

നിക്ഷേപം  
വിവരകളിൽ

കോന്നിയൂർത്തൂർ. നരേന്ദ്രനാഥ്













# നിക്ഷേപാഭിപ്രായങ്ങളിൽ

C  
1

(Malayalam)

# **Nicobar Dwipukalil**

A Study of Nicobar Islands

**By KONNIYOOR R. NARENDRANATH, B. Sc. B. L.**

First Published November 1969

PRINTED AT INDIA PRESS, KOTTAYAM

Price Rs. 6.00

Rights Reserved

Published by Mrs. Ganga Narendranath

Distributors

**NATIONAL BOOK STALL**

**KOTTAYAM - TRIVANDRUM - ERNAKULAM - TRICHUR**

**PALGHAT - CANNANORE - QUILON - KOZHIKODE**



# നിക്ഷേപർ ദ്വിപുലകളിൽ

കോന്നിയൂർ ആർ. നരേന്ദ്രനാഥ്

---

വിതരണം

നാഷണൽ ബുക്ക്സ്റ്റാൾ

കോട്ടയം

വില ക. 6.00



# കോന്നിയൂർ ആർ. നരേന്ദ്രനാഥിന്റെ

## കൃതികൾ

നമ്മുടെ ഭരണഘടന  
പുതിയ ചക്രവാളങ്ങൾ  
വളരുന്ന ചക്രവാളം  
ശാസ്ത്രഗതി  
ജന്തുലോകം  
അണുകൂടംബത്തിൽ  
വിശ്വപദം  
ചക്രവാളത്തിനപ്പുറം  
ആത്മമിത്രം  
കടപ്പാടുകൾ  
മനുഷ്യബന്ധങ്ങൾ  
വിവാഹത്തിനു ശേഷം  
മനുഷ്യരാശിക്കുവേണ്ടി  
തെറ്റിദ്ധാരണ നീങ്ങുന്നു  
ജീവിതം ആരംഭിക്കുന്നു  
മുത്തശ്ശിക്കഥകൾ  
വെളിച്ചത്തിലേക്ക്  
പുനർജന്മം  
കന്നിമണ്ണ്  
നിക്കോബർ ദ്വീപുകളിൽ



## മുഖവുര

‘കന്നിമണ്ണ’ എന്ന പുസ്തകം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി യശേഷം അതിന്റെ സഹോദരഗ്രന്ഥമെന്ന നിലയിൽ നിക്ഷോബർ ദ്വീപുകളെപ്പറ്റി ഒരു തയ്യാറാക്കുന്ന ശ്രമം ഞാൻ കാര്യമായി ആരംഭിച്ചു. ഇതിനുവേണ്ടിയുള്ള വസ്തുതകൾ ശേഖരിക്കുവാൻ നേരത്തെ പ്രയത്നിച്ചുതുടങ്ങിയിരുന്നു. ആൻഡമാൻ ദ്വീപുകളെ സംബന്ധിക്കുന്ന വിവരങ്ങളിൽ പ്രത്യക്ഷമായും പരോക്ഷമായും നിക്ഷോബർ ദ്വീപുകളും പരാമർശിക്കപ്പെടുക പതിവാണ്. ഈ ദ്വീപസമൂഹങ്ങൾ രണ്ടും ആദ്യകാലംമുതൽ ഒരൊറ്റ ഭരണഘടകമെന്ന നിലയിലാണല്ലോ നിർത്തിയിട്ടുള്ളത്. ‘കന്നിമണ്ണ’ ഈ പുസ്തകവും വായിച്ചുകഴിയുമ്പോൾ ഈ പ്രദേശത്തെപ്പറ്റി സാമാന്യം നല്ല ബോധം വായനക്കാർക്കുണ്ടാകണമെന്നാണ് എന്റെ ലക്ഷ്യം. എന്നിക്ക് എത്രയും സന്തോഷമുണ്ടാക്കിയ സ്വീകരണമാണ് ‘കന്നിമണ്ണി’നു സഹൃദയർ നല്കിയത്. പുസ്തകാഭിപ്രായങ്ങൾവഴിയും നേരിട്ട കത്തുകൾ അയച്ചും പല മാന്യന്മാരും എന്നെ അനുഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശ്രീമാന്മാർ കെ. പി. എസ്. മേനോൻ, മഹാകവി ജി. ശങ്കരക്കുറുപ്പ്, ശുരനാട്ടു കഞ്ഞൻപിള്ള, പുത്തേഴത്തു രാമമേനോൻ, ഡാ. കെ. ഭാസ്കരൻനായർ, എൻ. വി. കൃഷ്ണവാര്യർ, കെ. പി. ശങ്കരമേനോൻ തുടങ്ങിയവർ അവരിൽ ചിലരാണ്. കൂടാതെ മറ്റു നിരവധി സ്നേഹിതന്മാരും എന്നിക്ക് ഏഴുതിയിട്ടുണ്ട്. ഇവരോടൊന്നും എന്നിക്കുള്ള നന്ദി, വാക്കുകളിൽ ഒതുക്കാവുന്നതല്ലെങ്കിലും, ഇവിടെ രേഖപ്പെടുത്തട്ടെ. ‘നിക്ഷോബർ ദ്വീപുകളിൽ’ എന്ന ഈ പുസ്തകവും അതുപോലെ സഹൃദയർ സ്വാഗതം ചെയ്യുമെങ്കിൽ എന്റെ പരിശ്രമം വിജയിച്ചു.



നിക്കോബർദ്വീപുകളെക്കുറിച്ചുള്ള ആധികാരികങ്ങളായ പഠനങ്ങളധികവും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത് പാശ്ചാത്യരാണ്. ഇത്തരം പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ അവിടവിടെ ഒരപ്പെട്ടു കിടക്കുകയുമാണ്. അവ ഭൂരിഭാഗവും പരിശോധിക്കുവാൻ ഞാൻ ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. കാലം ഈ ദ്വീപുകളിൽ വരുത്തിയ പരിവർത്തനങ്ങൾ പഠിക്കാനും പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കുകയുണ്ടായി. ഇതിനു വേണ്ടിവന്ന അദ്ധ്വാനം കുറഞ്ഞതോതിലുള്ളതായിരുന്നില്ല. സഞ്ചാരസൗകര്യങ്ങളുടെ കുറവുകൊണ്ടും മറ്റും ഇതു ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ച തോതിൽ നടത്തുവാൻ സാധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് അവകാശപ്പെടുന്നില്ല. ഏകിലും വിവരങ്ങൾ എത്രയും ആധുനികനിലവാരത്തിലുള്ളവയാക്കിയിട്ടുണ്ടെന്നാണെന്റെ വിശ്വാസം. വസ്തുനിഷ്ഠമായി കാര്യങ്ങൾ ചർച്ചചെയ്യുവാൻ ഞാൻ കഴിയുന്നത്ര ഇവിടെ ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. അപൂർണ്ണതകളും അറകുറവുകളും കാണുവാൻ കഴിയുന്ന അനുഭവജ്ഞാനികളായ വായനക്കാർ അവ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു തരണമെന്ന് അറിയിക്കട്ടെ.

1881-ൽ ഡി റോപ്സ്റ്റോർഫ് സമാഹരിച്ച വിവരങ്ങൾ, 1901-ലെ കാനേഷുമാരി റിപ്പോർട്ട്, ജോജ്ജ് വൈറ്റ് ഹെഡിന്റെ ഗ്രന്ഥം, ഈ. എച്ച്. മാനിന്റെ പുസ്തകവും പ്രബന്ധങ്ങളും മറ്റും പഴയ കാര്യങ്ങൾ പഠിക്കുവാൻ ഞാൻ വളരെ പ്രയോജനപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. പില്ലാലത്തു് പ്രസിദ്ധീകൃതങ്ങളായ നിരവധി പ്രബന്ധങ്ങളും ലേഖനങ്ങളും എനിക്കു് അത്യന്തം ഉപകരിച്ചു. സ്വന്തം നിരീക്ഷണങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചുള്ള നിഗമനങ്ങളുടെ കാര്യം വിശേഷിച്ചു പറയേണ്ടതില്ല. സ്ഥിതിവിവരങ്ങൾ സമ്പാദിക്കുന്നതിനു നടത്തിയ ദീർഘമായ പരിശ്രമങ്ങളിൽ എന്നെ ഉത്സാഹപൂർവ്വം സഹായിച്ചിട്ടുള്ള സ്നേഹിതന്മാർ വളരെയുണ്ട്. അവരോടു് എനിക്കുള്ള കടപ്പാടു് തിട്ടപ്പെടുത്താവുന്നതല്ല.



ഈ പുസ്തകത്തിലെ ചിത്രങ്ങൾ മിക്കതും ആൻഡ്രമാൻ നിക്ഷേപർ ഭരണവകുപ്പിൽനിന്നു സമ്പാദിച്ചിട്ടുള്ളവയാണ്. അതിനു സഹായിച്ച ഫോട്ടോഗ്രാഫർ ശ്രീ പി. സി. ഫിലിപ്പിനോടും ഇൻഫർമേഷൻ ആഫീസർ ശ്രീ ജി. ശിവസ്വാമിയോടും എന്നിങ്ങനെ വളരെ നന്ദിയുണ്ട്.

ഭാരതമഹാരാജ്യത്തിന്റെ അവിഭാജ്യഘടകമായ ആൻഡ്രമാൻ നിക്ഷേപർ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളെ കൂടുതൽ പരിചയപ്പെടുത്തി, ബഹുജനങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധ ഇങ്ങോട്ടുകൂടി തിരിച്ചുവിടുവാൻ നടത്തിയ ആത്മാർത്ഥമായ പരിശ്രമത്തിൽനിന്നുമാണ് 'കുന്നിമണ്ണ്', 'നിക്ഷേപർദ്വീപുകളിൽ' എന്നീ പുസ്തകങ്ങൾ രൂപംപ്രാപിച്ചിട്ടുള്ളത്. അവിടങ്ങളിലെ ജനങ്ങളെ ശരിയായ പശ്ചാത്തലത്തിൽ കാണാനും അവരോടു കൂടുതൽ അടുക്കാനും ഇവ ആരിലെങ്കിലും ആഗ്രഹമുളവാക്കുമെങ്കിൽ എന്റെ പ്രയത്നം സഫലമായി.

25-2-1968

കോന്നിയൂർ ആർ. നരേന്ദ്രനാഥ്





സ്നേഹാഭരപ്പുറം

ഡോ. വി. കെ. നാരായണമേനോൻ അവർകൾക്ക്





## ഉള്ളടക്കം

1	നിക്കോബർ ദ്വീപുകളിലേക്ക്	17
2	ദ്വീപുകൾ പരിചയപ്പെടുക	27
3	ഭൂതകാലത്തിലേക്ക് ഒരേത്തിനോട്ടം	47
4	ശിക്ഷാസങ്കേതത്തിന്റെ നിഴൽ	62
5	ഷോമ്പൻവഗ്ഗ്ക്കാർ	70
6	നിക്കോബാറികൾ —	
	ചരിത്രം നൽകുന്ന ചിത്രം	81
7	ഗ്രാമവ്യവസ്ഥിതി	92
8	ശരീരപ്രകൃതിയും സ്വഭാവ	
	സവിശേഷതകളും	106
9	ജനനംമുതൽ മരണംവരെ	117
10	വിശ്വാസങ്ങളും ചില അനുഷ്ഠാനങ്ങളും	137
11	നാട്ടാചാരങ്ങളും മറ്റും	154
12	ഭുജ്ജനസംഹാരം	175
13	കലയും കരവിരുതും	189
14	മരണവും മരണാനന്തരക്രിയകളും	204
15	ആഘോഷങ്ങൾ, കളികൾ, വിനോദങ്ങൾ	221
	സഹായകഗ്രന്ഥങ്ങളും മറ്റും	237

## ചിത്രങ്ങൾ

- 1 ടിങ്കററ് ദ്വീപിലെ കടലോരം
- 2 കച്ചാൽ ദ്വീപിലെ കടലോരം
- 3 ചൗറദ്വീപിനെ സമീപിക്കുമ്പോൾ
- 4 ഷോമ്പൻജാതിക്കാർ
- 5 ഷോമ്പൻജാതിക്കാർ നീ കത്തിക്കുവാനുള്ള ശ്രമത്തിൽ
- 6 ചൗറദ്വീപിലെ ഒരു സംഘം പുരുഷന്മാർ
- 7 കൊണ്ടൂൽ ദ്വീപിലെ ദമ്പതിമാർ
- 8 കച്ചാൽ ദ്വീപിൽനിന്ന്
- 9 നാൻകൂറിയിലെ നവവധുക്കൾ
- 10 ടിങ്കററ് ദ്വീപിലെ ഒരു വനിത
- 11 കാർ നിക്ഷോബറിലെ പെൺകൊടിമാർ കടൽപ്പറ്റത്തു്
- 12 സൂതികാഗൃഹത്തിൽ
- 13 അമ്മമാരും കുഞ്ഞുങ്ങളും
- 14 അടുക്കളയിൽ
- 15 ടെറിസക്കാരിയായ സുന്ദരി
- 16 വിഭവങ്ങൾ ശേഖരിച്ചുകൊണ്ടു് മടങ്ങുന്ന വനിത
- 17 പ്രേതാത്മാക്കളെ ഓടിക്കൊണ്ടുള്ള കോലങ്ങളും മറ്റും
- 18 ചൗറദ്വീപിലെ മന്ത്രവാദി വൈദ്യൻ
- 19 മന്ത്രവാദി വൈദ്യൻ രോഗിയെ പരിശോധിക്കുന്നു
- 20 രോഗമോചനത്തിനുവേണ്ടി ഒരുക്കിയിട്ടുള്ള ഏല്പാടുകൾ
- 21 പരേതന്റെ സ്വത്തുക്കൾ നിക്ഷേപിച്ചിട്ടുള്ള കുടിൽ
- 22 ഒരു സമൂഹഗൃഹം
- 23 വീടിന്റെ മറ്റൊരു മാതൃക
- 24 ഒരു കുടിൽ
- 25 അദ്ധ്വാനാകൃതിയിലുള്ള വീടിന്റെ മേൽക്കൂരയുടെ അകം
- 26 ബിഷപ്പ് റിച്ചാർഡ്സൺ
- 27 ചൗറയിലെ മൺപാത്രനിർമ്മാണം
- 28 ഗവം—കുഴിയിലേക്കു്
- 29 മത്സരത്തിനു് ഒരുങ്ങിയ വള്ളങ്ങൾ
- 30 പന്നിപ്പോൽ
- 31 വനിതകളുടെ സമൂഹനൃത്തം
- 32 മദിരോത്സവം



# ഈ പുസ്തകത്തിൽ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള ചില നിക്കോബാറി വാക്കുകൾ

afo:	പുൽമേട്
cha-luok:	ഒരു മരം. മന്ത്രവാദികൾ ഉപയോഗിക്കുന്നത്
chamam:	ഒരു ഒറ്റത്തടിമരം
Deuse:	സർപ്പശക്തൻ
elpanam:	ഗ്രാമത്തിലെ പൊതുസ്ഥലം
entoin:	'പുലകളി'യടിയന്തിരം
el-ki-tel-ko-re:	പ്രേതഭൂമിയിലെ ഒരു അന്തരീക്ഷമേഖല
hai-chual:	ഗൃഹപ്രവേശച്ചടങ്ങ്
ha-ngok-mattai:	രോഗികളുടെ ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കാനുള്ള അച്ചനച്ചടങ്ങ്
ha-ta-koi:	കോലങ്ങൾ വയ്ക്കുമ്പോഴുള്ള സദ്യ
henakla:	പ്രേതഭൂമി
henta:	കോലങ്ങൾ
henta-koi:	തടിയീലുണ്ടാക്കിയ രൂപങ്ങൾ
henta-ta-koi-lang:	മീൻപരുത്തിന്റെ കോലം
henta-ta-oinya:	സർപ്പശക്തന്റെ കോലം
henygashi-kahe:	ചന്ദ്രന്റെ ചിത്രമുള്ള കോലം
henyuingshi-heng:	മനുഷ്യന്റെ മുഖവും ഏഴു കൈകളുമുള്ള കോലം
iwi:	പ്രേതാത്മാക്കൾ
iwi-ka:	സജ്ജനങ്ങളുടെ പ്രേതാത്മാക്കൾ

iwi-mekuya:	അടുത്തകാലത്തു മരിച്ചവരുടെ പ്രേതാത്മാക്കൾ
iwi-pot:	ചീത്ത മനുഷ്യരുടെ പ്രേതാത്മാക്കൾ
hoin:	ആത്മാവിനോടു സമാനമായ 'ഒന്ന്'
hol-o:	സ്നേഹിതൻ
kam-ho-ka:	സമൂഹത്തലവന്മാരുടെ സംഘം
kam-ko-ha:	ഗ്രാമസഭ
kanyu-u:	ചുറ്റയിലെ പൊതുസഭ
kaviye-takaru:	ചുറ്റയിലെ സമൂഹനേതാവു്
kinem:	കൂട്ടുകുടുംബസങ്കേതം
kisu-ta-el-pati:	ഗൃഹശുദ്ധികർമ്മം
kiviye-panam:	ചുറ്റയിലെ ഗ്രാമനേതാവു്
kui-loi:	കാച്ചിൽ വാഴ്ത്താ നാളികേരം തുടങ്ങി യവകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ 'പുഴുക്കു'
kuimetila:	സ്നാനകുക്കറി
Ma-panam:	ഗ്രാമത്തലവൻ
ma-pati:	കൂട്ടുകുടുംബപ്രമാണി
ma-ku-kinem:	വലിയ കൂട്ടുകുടുംബപ്രമാണി
mai-faiua:	മന്ത്രവാദിയാകാനുള്ള 'ഉപനയനം'
mafaï:	മന്ത്രവാദിയാകാൻ കച്ചകെട്ടിയയാൾ
menluana:	മന്ത്രവാദിവൈദ്യൻ
Na-kopah:	വലിയ സ്നാനകുസ്തംഭം
nya-an-ku-pah:	അച്ചനകൾ തൂക്കുന്ന കൊടിമരം
ok-ho:	മരവുരിത്തരങ്ങൾ
oteo:	ധ്വജസ്ഥാപനച്ചടങ്ങു്



nam-sio:	പ്രേതഭൂമി
ti:	വീട്
ti-yongi:	പ്രസവഗൃഹം
a-mal:	ചന്ദ്രനിലേക്ക് ആദ്യം പോകുന്ന യുവാവ്
a-choi:	ഒത്തരം ചെടി
nang-la-pati:	പച്ചോലകൊണ്ട് വീട്ടിനകം പൊതിയുന്ന നടപടി
-kuwia:	അസ്ഥി സംഭരിക്കുന്നവർ
ng-ge-kopah:	അസ്ഥിയെറിയുന്ന കാട്
lika:	നാലു കോണുള്ള വീട്
vat:	കാനനമേഖല
uhet:	കുടുംബസ്ഥലം
ulong:	തോട്ടസ്ഥലങ്ങൾ
ani-pati:	വീടലങ്കരിക്കുന്ന കമ്മം
ana-ka-kua:	പന്നിയിറച്ചി വാൻ കെട്ടിത്തൂക്കുന്നതും വിതരണം ചെയ്യുന്നതുമായ ചടങ്ങ്
ingaich:	പെൺകുട്ടി പ്രായമാകുമ്പോൾ നടത്തുന്ന കമ്മം
om-ap:	വള്ളം സൂക്ഷിപ്പുകാരൻ (വള്ളമുപ്പീൻ)





## നിക്കോബർ ദ്വീപുകളിലേക്ക്

നിക്കോബർ ദ്വീപുകളെക്കുറിച്ച് സ്മരിക്കുമ്പോൾ അവിടത്തുകാരുടെ ഒരു നാടോടിക്കഥയാണ് ഓർമ്മയിൽ ഓടിവരുന്നത്.

പണ്ടുപണ്ടു കാർ നിക്കോബറിലെ ആളുകൾ കരുതിയിരുന്നത്, അവരുടെ ദ്വീപല്ലാതെ ലോകത്തിൽ മറ്റൊരു പ്രദേശവും ഇല്ലെന്നായിരുന്നു. അക്കാലത്തു് അവിടെയുള്ള ചിലർ ചേർന്ന് കൊതുസുകൊണ്ടു് വളരെ ശ്രദ്ധിച്ചു് ഒരു വള്ളം നിർമ്മിച്ചു. ഓലക്കാൽ വെട്ടി അഴകുള്ള പായ് നിർത്തിയശേഷം, വള്ളത്തിൽ കിഴങ്ങും മറ്റും നിറച്ചു് അതുകടലിൽ വിട്ടു. അപ്പോൾ വിശിത്തുടങ്ങിയ കാറ്റുപിടിച്ച് വള്ളം പതുക്കെപ്പതുക്കെ തിരമാലകൾ മുറിച്ച് തെക്കോട്ടു പോയി. കടൽക്കരയിൽ കൗതുകത്തോടെ നോക്കി നിന്നിരുന്നവരുടെ കണ്ണിൽനിന്നു് അതു ക്രമേണ മറഞ്ഞു. പോയിപ്പോയി വള്ളം ചുറ്റ എന്ന് ദ്വീപിനെ സമീപിച്ചു. കടൽപ്പാത്തു് വിനോദിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ചില ആളുകൾ കരയിൽ അടുത്ത കൗതുകമേറിയ ആ കൊച്ചുവള്ളം കണ്ടു് അതുതപ്പെട്ടു് അതു ചെന്നെടുത്തു. അവരുടെ നായകൻ പറഞ്ഞു: “അങ്ങു്, അകലെ എവിടെയോ ഒരുപക്ഷേ, ഒരു നാടുണ്ടായിരിക്കാം. അവിടത്തുകാരായിരിക്കാം കിഴങ്ങു നിറച്ചു് ഈ വള്ളം ഇങ്ങോട്ടു വിട്ടതു്. വരിൻ! ഇതിൽ നമുക്കു് കുറെ കൊച്ചു മൺകലങ്ങളും ‘കയ്പലോയ’ പുഴുക്കും കയററി മടക്കിയയയ്ക്കാം.”



അങ്ങനെ നിറച്ചു, വള്ളം അവർ കടലിൽ വിട്ടു. കാറ്റു മാറി വീശിത്തുടങ്ങി. കൊതുസുവള്ളം ചൗറയുടെ തീരം വിട്ടു അകന്നുപോയി. ആളുകൾ കൈകൊട്ടി ആഹ്ലാദിച്ചു.

എന്തിനു! കൊച്ചുവള്ളം കാർ നിക്കോബറിലേക്കു മടങ്ങിവരുമെന്ന് ആരും നിനച്ചതല്ല. എന്തെല്ലാം സാധനങ്ങളാണ് വള്ളത്തിലിരിക്കുന്നത്! കൊച്ചു മൺകലങ്ങൾ എത്രയാണ്!

“ഇവകൊണ്ടു എന്തു ചെയ്യാനാണ്? ഒരുപക്ഷേ, വെള്ളം തിളപ്പിക്കാൻ കൊള്ളാമായിരിക്കും.” അവർ കടത്തിൽ കുറെ വെള്ളം പകർന്നോക്കി. അതു പോരുന്നില്ല! തീ കത്തിച്ചു അതു ചൂടാക്കി. കലം പൊട്ടിയില്ല. മാത്രമോ? വെള്ളം വേഗം തിളയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. തിളച്ച വെള്ളത്തിൽ കാച്ചിൽ മുറിച്ചിട്ടു. അത്തുതം! അതു വേഗം വെന്തിരിക്കുന്നു!

“ഒരുപക്ഷേ, ഇതുപോലുള്ള വലിയ കലങ്ങൾ ആനാട്ടിൽ കാണും. നമുക്കു പോയി തിരക്കിയാലോ? ആഹാരം പാകംചെയ്യാൻ പാത്രം നമുക്കു കിട്ടുമല്ലോ!”

അവരിൽ കുറെ മിടുക്കന്മാർ ചേർന്ന് ഒരു വലിയ വള്ളം കടലിലിറക്കി. കാറ്റു അനുകൂലമാണ്. കടൽ ശാന്തവും. അവർ യാത്രയാരംഭിച്ചു. കാറ്റിന്റെ ഗതിപിടിച്ചു അവർ പോയി. ഏതാണ്ടു ഒരുദിവസം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ, ചക്രവാളരേഖയിൽ, കുറെ വള്ളങ്ങളുടെ രൂപം കാണായി. അവർ അവിടേക്കു വള്ളം വിട്ടു. അങ്ങോട്ടുത്തപ്പോൾ ആ വള്ളങ്ങളിലെ ആളുകൾ അവരെ മാടിവിളിച്ചു. ചൗറക്കാരായിരുന്നു അവർ. നവാതിമികളെ അവർ സൗമനസ്യത്തോടെ സ്വാഗതംചെയ്തു. പരസ്പരം ആശയങ്ങൾ കൈമാറി അവർ ഉറുപ്പങ്ങാതിമാരായിത്തീർന്നു. സ്വന്തം ഉല്പന്നങ്ങളെ ചൗറക്കാർ അതിമികൾക്കു കാണിച്ചുകൊടുത്തു.

അതിമികൾ മടങ്ങിയപ്പോൾ വള്ളം നിറച്ചു വലിയ കലങ്ങൾ കൊണ്ടുപോയി. കാർ നിക്കോബറിലെ കൂട്ടുകാർ എത്ര സന്തോഷത്തോടെയാണ് അവരെ തിരിച്ചു



സ്വീകരിച്ചതെന്നോ! ചുറ്റുമായി സ്നേഹബന്ധം അന്നു മുതലാണ് ആരംഭിച്ചത്.

ഇതാണ് ആ നാടോടിക്കഥ.

ഈ കഥയിലെ കാര്യംപോലെയാണ് നമ്മുടെ നിലയും. ജിജ്ഞാസയാകുന്ന കൊതുസുവള്ളങ്ങൾ പലതും നിക്കോബർ ദ്വീപുകളിലേക്ക് അയയ്ക്കാനും, അതുതമുളവാക്കുന്ന വിഭവങ്ങൾ ശേഖരിച്ചുകൊണ്ട് അവ മടങ്ങിവരാനും തുടങ്ങിയിട്ട് നൂററണ്ടുകളായി. എന്നാൽ ആ കൊച്ചോടങ്ങൾ കാണിച്ച താരയിത്തക്കൂടി സാഹസികസഞ്ചാരത്തിന് തുനിയാൻ എത്ര പേക്കാണ് സാധിച്ചിട്ടുള്ളത്? നശിക്കാത്ത സ്നേഹബന്ധങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കുവാൻ ഒരു യാത്ര കൂടാതെ സാധിക്കുമോ? ഇനിയെങ്കിലും അതിലേക്കു നാം ഒരുങ്ങുക.

ആൻഡമാൻ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളിൽ പെട്ടെന്നു ഇരുനൂറ്റിലധികം ദ്വീപുകളെയും, നിക്കോബർ വിഭാഗത്തിലെ ഇരുപതോളം ദ്വീപുകളെയും പേർതിരിച്ചുനില്ക്കുന്നത്, അറുപതുനാഴികയോളം ഇടമുള്ള അഗാധമായ ആഴിയാണ്. 'പത്തു ഡിഗ്രി കടലിടുക്ക്' എന്നാണ് ഇത് അറിയപ്പെടുന്നത്. കൊടുങ്കാറ്റും കോളിളക്കങ്ങളും ഒരുക്കിവിടുന്ന ഭീകരങ്ങളായ വേലിയേറ്റങ്ങൾ നഗ്നതാണ്ഡപം നടത്തുന്ന രംഗമണ്ഡപമാണ് ഈ പ്രദേശം. ഇവിടം കടന്നുപോകുന്നത് ശ്രമാവഹമായ ഒരു ധീരകൃത്യമായിട്ടാണ്. നാവികർ പണ്ടുമുതൽ കരുതിവരുന്നത്. ആധുനികസാങ്കേതിക വിദ്യയുടെ സന്ദേശവാഹകന്മാരെന്ന് പറയാവുന്ന സാഗരനൗകകളിൽപ്പോലും ഈ കടലിൽ സഞ്ചരിക്കുന്നത് അവിസ്മരണീയമായ ഒരനുഭവമായിരിക്കും. നീലക്കടൽപ്പുറപ്പിൽ നിരന്തരം നൃത്തംവയ്ക്കുന്ന തരംഗപാളികൾ ഇടതടവില്ലാതെ താളംപിടിക്കുന്ന കപ്പലിന്റെ തട്ടിൽ നില്ക്കുമ്പോൾ, പ്രകൃതിയുടെ വികൃതിക്കു വിധേയരായി ജീവിയ്ക്കും. ഇവിടെ അവസാനിപ്പിക്കുവാനിടയായ നിരവധി ഹതഭാഗ്യരെക്കുറിച്ച് സ്വാഭാവികമായി ചിന്തിച്ചുപോകും. നാവികർക്ക് എന്നും ഒരു വെല്ലുവിളിയായിരുന്നു ഈ മേഖല. അതു സധൈര്യം സ്വീകരിച്ച് വിജയശ്രീലാളിത്തമായി



മുമ്പോട്ടു പോകുമ്പോൾ, നീലമേലാപ്പും നീലക്കുടും ഉമ്മവെയ്ക്കുന്ന വിദൂരചക്രവാളത്തിൽ നിക്കോബർ ദ്വീപുകളിലെ ആദ്യത്തെ നാഴികക്കല്ലിന്റെ രൂപരേഖ ക്രമേണ ദൃശ്യമായിത്തുടങ്ങും. കാർ നിക്കോബർ ദ്വീപിനെ നാസമീപിക്കുകയാണ്. അങ്ങകലെ പഞ്ചസാരമണൽപ്പുറത്തിനപ്പുറത്തു്, കേരതരുക്കൾ അണിയണിയായി നിന്നുകൊണ്ടു നമ്മെ മാടിവിളിക്കുകയാണ്!

ആറും പത്തും അക്ഷാംശരേഖകൾക്കും തൊണ്ണൂറ്റിനും തൊണ്ണൂറ്റിനാലും ഗ്രേഡുകൾക്കും ഇടയിലാണ് നിക്കോബർ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളുടെ സ്ഥാനം. ഈ സമൂഹത്തിന്റെ വടക്കേയറ്റം മുതൽ തെക്കേയറ്റം വരെ നൂറ്റിയറുപത്തിമൂന്നു നാഴിക നീളമുണ്ട്. കൂടുതൽ വിസ്താരമുള്ളിടത്തെ വീതി കേവലം മൂപ്പത്തിയാറു നാഴികയും. വടക്കേയറ്റത്തു് കാർ നിക്കോബറും തെക്കേയറ്റത്തു് ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറുമാണ് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതു്. ആകെ ഗണനീയങ്ങളായ പത്തൊമ്പതു ദ്വീപുകളാണ് ഇവിടെയുള്ളതു്. അതിൽ തന്നെ പന്ത്രണ്ടെണ്ണത്തിലേ ജനവാസമുള്ളു. വടക്കുനിന്നു് തെക്കോട്ടു സഞ്ചരിക്കുമ്പോൾ കാണാവുന്ന മുറയ്ക്കു് ദ്വീപുകളുടെ പേരുകൾ താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു:

ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ  
ഇന്നത്തെ പേരു്

പഴയ നാമൻ പേരു്

കാർ നിക്കോബർ  
ബററി മാൽവ്\*  
ചൗറ  
ടില്ലാംഗ് പോംഗ്\*  
ടെറിസ  
ബൊമ്പോക്ക  
കമ്മോർട്ട  
ട്രിങ്കറ്റ്  
നാൻകൂറി  
കച്ചാൽ

പു  
ഏറ്റ് (കവോൺ നോ)  
തററാറ്റ്  
ലവോക്  
ടൈഫ് ഹ് ലോംഗ്  
പോവാഹറ്റ്  
നാൻകൂറി  
ലാഹുര  
നാൻകൂറി  
ടൈഫ് ന്യൂ



മെറോ*	മിറോ
ട്രാക്*	ഹുയാ
ട്രിസ്*	ടാൻ
മെഞ്ചാൽ*	മെഞ്ചാൽ
ലിററിൽ നിക്കോബർ	ഓംഗ്
പുളോ മൈലോ	മിലോഹ്
കൊണ്ടൂൽ	ലാമോഗ്ഷി
കബ്ര*	കോൺവാനാ
ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബർ	ലൂംഗ്

\* ജനവാസമില്ലാത്തദ്വീപുകൾ

കരയുടെ ആകെ വിസ്തീർണ്ണം ഏഴുനൂറ്റാണ്ടുവരെയുണ്ടായിരുന്നതായി ചതുരശ്രനാഴികയാണ്.<sup>1</sup> വലുതായ സൗകര്യത്തിനായി ദ്വീപുകളെ മൂന്നു കൂട്ടങ്ങളായി പങ്കുതിട്ടുണ്ട്. (1) വടക്കൻ ദ്വീപുകൾ: കാർ നിക്കോബർ, ചന്ദ്ര, ടെറിസാ, ബൊസ്വോക്ക എന്നിവ ഇതിൽ പെടുന്നു. (2) മദ്ധ്യദ്വീപുകൾ: നാൻകൂറി, കമ്മോട്ട്, ട്രിങ്കറ്റ്, കച്ചാൽ എന്നിവയാണ് ഈ കൂട്ടത്തിൽ പെടുന്നത്. (3) തെക്കൻ ദ്വീപുകൾ: ലിററിൽ നിക്കോബർ, പുളോ മൈലോ, കൊണ്ടൂൽ, ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബർ എന്നിവ ഇതിൽ പെടും. പ്രകൃതിദത്തങ്ങളായ സവിശേഷതകളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള വിഭജനമല്ല ഇതെന്നു പ്രത്യേകം ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാണ്. അതുപോലെ പ്രാദേശികഭാഷയേയും ഇതിനു് ആശ്രയിച്ചിട്ടില്ല. ഭൂപരിത്രാപരമായ കാര്യങ്ങളും ഈ വിഭജനത്തിനു് ഉപോൽപ്പലകങ്ങളായി സ്വീകരിച്ചിട്ടില്ല. ഭൂപരിത്രത്തെ ആശ്രയിച്ചാൽ ദ്വീപുകളെ രണ്ടു കൂട്ടമായിട്ടേ പങ്കുക്കാൻ പറ്റൂ. പ്രാദേശികഭാഷയെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാൽ ആ വിഭാഗങ്ങളായിരിക്കും ഉണ്ടായിരിക്കുക.<sup>2</sup>

വലിപ്പത്തിലെന്നപോലെ ഭൂപ്രകൃതിയിലും വളരെ വൈവിധ്യമുണ്ട് ദ്വീപുകൾക്കു്. കാർ നിക്കോബർ പൊതുവേ സമതലമാണെന്നു പറയാം. ചന്ദ്രയിൽ ഒരു കുന്നോ

1 Report of the Inter-Departmental Team on Accelerated Development Programme for A. & N. Islands, 1965, p. 6

2 Nicobar Islands and their Peoples by E. H. Man, p 23.



ഴിവാക്കിയാൽ മറെറല്ലാടവും നിരപ്പുതന്നെ. അതിന്റെ തെക്കേയറ്റത്തെ പീഠഭൂമിക്കു സമുദ്രനിരപ്പിൽനിന്നു മുൻതൂക്കം ഉയരം വരും. ടെറിസയിൽ കുന്നുകളാണു കൂടുതൽ. ഏറ്റവും ഉയരമുള്ളതിനു് എണ്ണൂറ്റിഞ്ഞൊണ്ണൂറ്റിയേഴടിയാണു പൊക്കം. ബൊമ്പോക്കാദ്വീപു്, പൊതുവെ, ഒരേയൊരു കുന്നാണു്. അറുനൂറ്റിമുപ്പത്തേഴടി ഉയരംവരുന്ന ഇതിനെ ചിലർ അഗ്നിപർവ്വതമെന്നു വിശേഷിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ടില്ലാൻപോംഗും നീളത്തിലുള്ളതും വീതികുറഞ്ഞതുമായ ഒറ്റക്കുന്നതന്നെ. ഇതിന്റെ ഉയരം ആയിരത്തി അമ്പത്തേട്ടടിയോളമാണു്. കമ്മോട്ടയിലും നാൻകൂറിയിലും കുന്നുകൾ കുറവല്ല. ടിങ്കറു് പരപ്പുള്ള ഭൂമിതന്നെ. കച്ചാൽദ്വീപിലും കുന്നുകൾ ധാരാളം കാണാം. അതിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട കുന്നിന്റെ ഉയരം എണ്ണൂറ്റിമുപ്പത്തഞ്ചടിയാണു്. ലിററിൽ നിക്കോബറും ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറും പർവ്വതങ്ങളുള്ള ദ്വീപുകളായി വിവരിക്കാം. ലിററിൽ നിക്കോബറിലെ ഉയരംകൂടിയ കൊടുമുടിക്ക്—ഡേറ്റാബാൻ (Deoban) —ആയിരത്തിനാനൂറ്റിഇരുപത്തിയെട്ടടിയാണു പൊക്കം. പ്രിൻസ്സ് കൊടുമുടി (1353), എമ്പ്രസ്സ് കൊടുമുടി (1420) എന്നിവയും പർവ്വതങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ശ്രദ്ധയിൽപ്പെടുന്നതായിരിക്കും. ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിലെ തുള്ളിയർ (Thullier) മലയ്ക്കു് രണ്ടായിരത്തി ഒന്നുനൂറ്റിയഞ്ചു് അടിയാണു് ഉയരം. പ്രകൃതിമനോഹരങ്ങളായ സമതലഭൂമികൾ ഈ ദ്വീപുകളിൽ രണ്ടിലും പലയിടത്തും കാണാം.

നിക്കോബർ ദ്വീപുകളിൽ എടുത്തുപറയത്തക്ക നദികൾ നന്നേ കുറവാണു്. ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിൽ മാത്രമേ പേരിനു് അർത്ഥമുള്ള പുഴകളുള്ളൂ. ഇക്കുട്ടത്തിൽ കിയാ (Galatea), അനായോംഗ് (Alexandra), ടായാൽ (Dagmar) എന്നിവയുടെ കാര്യം സ്മരണീയമത്രേ. നദികളോ മറ്റു ജലാശയങ്ങളോ ഇല്ലാത്ത ദ്വീപുകളിൽ ശുദ്ധജലത്തിന്റെ ആവശ്യം നിറവേറ്റാൻ കിണറുകഴിക്കുകയേ വഴിയുള്ളൂ. പലയിടത്തും കിണററിൽനിന്നു കിട്ടുന്ന വെള്ളം ഓരളളതായിരിക്കും.



ഇടവപ്പാതിയും തുലാവഷ്വം ശക്തിയായി ദ്വീപുകളിൽ ലഭിക്കുന്നു. മഴയുടെ തോതുതന്നെ ഏറിയും കുറഞ്ഞുമാണിരിക്കുന്നത്. പെയ്യുമ്പോൾ കോരിച്ചൊരിയും. മഴയുള്ളപ്പോൾ കടുത്ത ഈപ്പവും, അതില്ലാത്തപ്പോൾ മടുപ്പിക്കുന്ന ഉഷ്ണവുമുണ്ട്. താരതമ്യേന ശാന്തതയും സുഖവും തോന്നുന്ന കാലാവസ്ഥ ഫെബ്രുവരി, മാർച്ച്, ഏപ്രിൽ, ഒക്ടോബർ എന്നീ മാസങ്ങളിൽ മാത്രമേ അനുഭവപ്പെടാറുള്ളൂ. ഇവിടെയുള്ള കൈകാറ്റുകൾ കൂടക്കൂടെ കടന്നുപോകുന്ന കാര്യം പറയേണ്ടതുണ്ട്. നിക്കോബർ ദ്വീപുകളെല്ലാം ഭൂമിയിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു അസ്ഥിരമേഖലയിലാണ് സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നത്. അതിനാൽ ഭൂകമ്പങ്ങൾ ശക്തിയായി അനുഭവിച്ചിട്ടുള്ളതിനു് ഉദാഹരണങ്ങൾ ഒട്ടും കുറവല്ല.

പ്രകൃതിഭംഗിയുടെ കാര്യത്തിൽ ദ്വീപുകൾക്കുള്ള മഹോന്നതസ്ഥാനം ആരും അംഗീകരിച്ചുകൊടുക്കുമെന്നു തീർച്ചതന്നെ. കാനനഭവതമാരുടെ കളിപ്പറമ്പുകളാണ് മിക്കവാറും പ്രദേശങ്ങളെല്ലാം. വൈവിധ്യമുള്ള സസ്യജാലങ്ങളും വണ്ണപ്പകിട്ടാൻ ജന്തുവൃന്ദങ്ങളുമെല്ലാം കന്നിവനങ്ങളിൽ കടിയുറപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. വനങ്ങളും പുൽമേടുകളും കേരത്തോട്ടങ്ങളും എല്ലാ ദ്വീപുകളിലുമുണ്ട്. കടലോരങ്ങളിൽ തെങ്ങുംതോപ്പുകളും ഉൾപ്രദേശങ്ങളിൽ വനങ്ങളുമാണ് കാണുക. ചൗറ, ടെറിസ, ബൊമ്പാക്ക, കമ്മോട്ട്, നാൻകൂറി എന്നിവീടങ്ങളിൽ ഉയരത്തിൽ വളരുന്ന പുല്ലു സന്ദർശകന്റെ ശ്രദ്ധ പിടിച്ചുനിൽക്കും. കച്ചാൽ, ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബർ, ലിറ്ററിൽ നിക്കോബർ എന്നീ ദ്വീപുകളിൽ കടന്നുപോകാൻ ഇടമില്ലാത്ത വമ്പിച്ച വനങ്ങൾ പ്രാവേത്തോടെ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു. പാറക്കൂട്ടങ്ങൾ ധാരാളമുള്ള കുന്നുകളിൽ, ഇടയ്ക്കിടെയുള്ള മണ്ണിൽ, തഴച്ചുവളരുന്ന പുല്ലു പ്രതാപം ഉറപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത് ടില്ലാൻ ചോംഗിൽ കാണാം. തനതായ ഒരു വ്യക്തിത്വം ഈ ദ്വീപിലെ കാന്താരത്തിനുണ്ട്. എവിടെയും അഴക് ലോഭമില്ലാതെ കോരിച്ചൊരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിലെ നദീമുഖങ്ങളിലും പുളിനങ്ങളിലും, രോമാഞ്ചമുണ്ടാകാതെ സഞ്ചരിക്കുവാൻ ആർക്കും സാധിക്കുകയില്ല. നാൻകൂറി തുറമുഖത്തിൽ ചെല



വഴിച്ച സായാഹ്നവേളകൾ ഒരാളുടെ സ്മരണയിൽനിന്നും ഒരുകാലത്തും മങ്ങുന്നതല്ലെന്നു തീർച്ചയുണ്ട്. പല ദ്വീപുകളിലേയും പഞ്ചസാരമണൽപ്പറങ്ങളിൽ ഒളിഞ്ഞും തെളിഞ്ഞും കിടക്കുന്ന ചിപ്പികൾ ശേഖരിച്ചുവെച്ചാൽത്തന്നെ ജീവിതകാലം മുഴുവൻ ചിന്തയെ ഉദ്ദീപിപ്പിക്കുവാനുതകുന്ന കരുക്കൾ അവ നല്കിക്കൊണ്ടിരിക്കും.

ഈ ദ്വീപുകളെക്കുറിച്ച് വസ്തുനിഷ്ഠങ്ങളായ സ്ഥിതിവിവരങ്ങൾ ശേഖരിക്കുന്നതിന്, വളരെ മുമ്പുതൽ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ പലരും ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആദ്യകാലത്തു രണ്ടു ശാസ്ത്രപര്യടനങ്ങളാണു മുഖ്യമായി നടന്നിട്ടുള്ളത്. അന്നു നിർമ്മിച്ച പാതകളിലാണ് ഇവിടെ ആദ്യമായി ആധുനിക ശാസ്ത്രത്തിന്റെ പാദമുദ്രകൾ പതിയാൻ ഇടവന്നതെന്നു വസ്തുതയും പ്രത്യേകം പറയട്ടെ. ഗലാത്തിയാ (Galathea) എന്ന ഡച്ചുകപ്പലിൽ 1846-ൽ ഒരു സംഘവും 1858-ൽ നൊവാര (Novara) എന്ന ആസ്ട്രിയൻ കപ്പലിൽ മറ്റൊരു സംഘവും പല ദ്വീപുകളുടെയും ഭാഗങ്ങൾ സന്ദർശിച്ചുവിലയേറിയ വിവരങ്ങൾ ശേഖരിക്കുകയും പില്ലാലത്തു അവയെ ആസ്പദമാക്കി വിപുലമായ റിപ്പോർട്ടുകൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയുമുണ്ടായിട്ടുണ്ട്.<sup>1</sup> ഭൂഗർഭപര്യവേഷണങ്ങൾ ജിയോളോജിക്കൽ സർവ്വേക്കാർ ഇടവിട്ടിടവിട്ടു നടത്തിയിട്ടുള്ള സംഗതിയും മറന്നുകൂടാ. 1870-ൽ വാലന്റൈൻ ബാൾ (Valentine ball) ശേഖരിച്ചിട്ടുള്ള വസ്തുതകളുടെ കാര്യം എടുത്തുപറയണം. അവയിൽ പലതും പഴയ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളുടെ താളുകളിൽ കണ്ടെത്താം.<sup>2</sup> 1886-ൽ നാൻ കരറി സന്ദർശിച്ച ആറോറ (Aurora) എന്ന കപ്പലിലെ ശാസ്ത്രക്രിയാവിദഗ്ദ്ധൻ ഡാ. സ്വബോഡ (Dr. W. Svoboda) തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ള സചിത്രലേഖനങ്ങളുടെ കാര്യവും പ്രത്യേകിച്ചു പറയേണ്ടതാണ്. മാലൈറ്റ് (F. R. Mallet),

1 Selections from the Records of the Government of India: No: LXXVII, 1870.

2 Records & Memoirs of the Geological Survey of India, London Geological Magazine, Journal of Asiatic Society of Bengal etc.



ഹോബ്ഡേ (J. B. Hobday), ഓൾഡാം (R. D. Oldham), ടിപ്പർ (Tipper), ഗീ (Gee) തുടങ്ങിയവരുടെ പേരും ഈ അവസരത്തിൽ സ്മരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. 1950-ൽ ജിയോളോജിക്കൽ സർവ്വേയിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ദ്വീപുകളിൽ പര്യടനം നടത്തി എണ്ണയും മറ്റു വിഭവങ്ങളും ഉണ്ടോ എന്നു പരിശോധിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതുപോലെ മുഖ്യമായ മറ്റൊരു പര്യടനസംഘം 1965-ൽ ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബർ സന്ദർശിക്കുകയുണ്ടായി.

അഗ്നിപർവ്വതമേഖലയിലാണ് നിക്കോബർ ദ്വീപുകളുടെ സ്ഥാനമെങ്കിലും ആഗ്നേയശിലാപാളികൾ ദ്വീപുകളിലെങ്ങും കാണാനില്ലെന്നാണ് ഗലാത്തിയാ പര്യടന സംഘത്തിലെ ഡാ. റിങ്ക് (Dr. Rink) രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്. എന്നിരുന്നാലും ഭൂനിർമ്മാണപരങ്ങളായ വിപ്ലവഘട്ടങ്ങൾ പലതും ഈ പ്രദേശങ്ങളിൽ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ടെർഷ്യറികാലഘട്ടത്തിലായിരിക്കാം—അതായത് ഏതാണ്ട് അൻപതു ദശലക്ഷം സംവത്സരങ്ങൾക്കുമുമ്പ്—ദ്വീപുകൾ രൂപംപ്രാപിച്ചതെന്നാണ് ഡാ. റിങ്കിന്റെ പക്ഷം.

ആൻഡമാൻ ദ്വീപുകളിലെ വനങ്ങളുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തിയാൽ നിക്കോബർ പ്രദേശങ്ങളിലെ കാടുകൾ താഴ്ന്നതരത്തിലുള്ളതാണെന്നു പറയാനാകൂ. ഉപയോഗപ്രദങ്ങളായ നല്ല തടികൾ കുറവുതന്നെ. ആൻഡമാൻ ദ്വീപുകൾക്കു പേരും പെരുമയും പരത്തുന്ന പഡാക്കും ഗുജനും മറ്റും ഇവിടെയില്ല. മറ്റു വനവിഭവങ്ങളുടെ കാര്യത്തിലും പിന്നാക്കംതന്നെ.

നിക്കോബറിലേക്കുള്ള യാത്രാസൗകര്യങ്ങൾ ഇന്നു വളരെ മെച്ചപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. പോർട്ട് ബ്ലെയറിൽനിന്നു കൽക്കത്തയിലേക്കും മദിരാശിയിലേക്കും പോകുമ്പോഴും അവിടെനിന്നു മടങ്ങുമ്പോഴും കപ്പലുകൾ മാസത്തിൽ പലതവണ കാർ നിക്കോബറിൽ നങ്കൂരമടിക്കുന്നു. മുമ്പ് ആറുമാസം കൂടുമ്പോൾ ഒരിക്കൽ മാത്രമേ ഇവിടെ കപ്പൽ അടുത്തിരുന്നുള്ളൂ. അന്യദേശസമ്പർക്കങ്ങൾ കപ്പലിൽക്കൂടിയല്ലാതെ സാധ്യമല്ല. പോർട്ട് ബ്ലെയറിൽനിന്നു നിശ്ചിതപരിപാടിയനുസരിച്ച് ഒട്ടുമിക്കാലും ദ്വീപുകളിലേക്കു ബോട്ടുസർവ്വീസ് സർക്കാരിൽനിന്നു നേരിട്ടു നടത്തുന്നു. സ്വകാര്യക്കപ്പലുകൾ



വളരെ കുറവാണ്. കാൽ നൂറ്റാണ്ടിനുമുമ്പുള്ള ഏപ്പാടുകളുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തിയാൽ ഇന്നുണ്ടായിട്ടുള്ള ഗതാഗത പുരോഗതി വിപുലമാണെന്നു പറയാൻ കഴിയും. ഭാരതീയവ്യോമസേനയുടെ ഒരു താവളം കാർ നിക്കോബറിൽ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ട്. കൽക്കത്തയ്ക്കു സമീപമുള്ള ബാറക്പുരിൽനിന്ന് ആഴ്ത്തോറും ഒരു വിമാനം ഇവിടെ വന്നുപോകുന്നു. സൈനികർക്കു മാത്രമേ അതിൽ സഞ്ചരിക്കുവാൻ സാധാരണയായി സാധിക്കുകയുള്ളൂ.

പൊതുവായ പശ്ചാത്തലമൊരുക്കുവാൻ ഉതകുന്ന ചില പ്രധാനപ്പെട്ട കാര്യങ്ങൾ മുഖവുരയായി ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുകയായിരുന്നു. ഇനി ദ്വീപുകളുടെ മുഖ്യമായ നേരിട്ടറിയാൻ നമുക്കു ശ്രമിക്കുക.





## ദ്രിപുകൾ പരിചയപ്പെടുക

കാർ നിക്കോബർ

നിക്കോബർ ദ്രിപസമൂഹങ്ങളിൽ ഏറ്റവും വടക്കുഭാഗത്തു സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ദ്രീപാണ് കാർ നിക്കോബർ. എന്നു മുമ്പു സൂചിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. ആൻഡമാൻ ദ്രിപസമൂഹങ്ങളിലെ തെക്കേയറ്റത്തുള്ള ലിറ്ററിൽ ആൻഡമാൻ ദ്രീപിൽനിന്ന് ഇവിടേക്ക് ഏതാണ്ടു അറുപതുനാഴിക ദൂരം വരും. പത്തു ഡിഗ്രി കടലിടക്ക് (Ten Degree Channel) എന്നറിയപ്പെടുന്ന സമുദ്രമേഖലയാണ് ഇവയെ തമ്മിൽ വേർതിരിച്ചുനില്ക്കുന്നതെന്നും പറയുകയുണ്ടായല്ലോ. കാർ നിക്കോബറിലേക്കു പോകാൻ പോർട്ട് ബ്ലെയറിൽനിന്ന് നൂറ്റിയെൺപത്തോളം നാഴിക സമുദ്രത്തിൽ സഞ്ചരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ദ്രീപിനെ സമീപിക്കുമ്പോൾ കപ്പൽത്തട്ടിൽ നില്ക്കുന്ന ഒരാളിനു, ഈ ദ്രീപിൽ കുറെ കുന്നുകളുണ്ടെന്നു തോന്നാം. എന്നാൽ അവിടെ സഞ്ചരിക്കുമ്പോൾ ആ ധാരണ തെറ്റാണെന്നു തെളിയും. തീരങ്ങൾ സാമാന്യം നല്ല മണൽപ്പാറങ്ങളാണ്. ചുറ്റിനുമുള്ള കടൽ താരതമ്യേന ആഴം കുറഞ്ഞതുതന്നെ. കേരതരുക്കൾ തിങ്ങിവെന്ന് തീരദേശങ്ങൾ പ്രകൃതിരമണീയങ്ങളായി വിരാജിക്കുന്നു. ദ്രീപിന്റെ ഭംഗി പെരുപ്പിക്കുവാൻ ഇവ നല്കുന്ന സംഭാവന എത്രയെന്നു വണ്ണിക്കുക വിഷമംതന്നെ. ഏതൊരു സഞ്ചാരിയേയും അങ്ങോട്ടാകുപ്പിക്കുന്നതിനുപോരുന്ന അഴക്, കേരളത്തിന്റെ കടലോരത്തെപ്പോലെ, ഇതിനുമുണ്ട്. സാഗരകന്യകയെ ഹരിതാഭമായ വെഞ്ചാമരത്താൽ വീശി പരിചരിക്കുന്ന ഒരു തോഴിയെപ്പോലെയാണ്, വിദൂരതയിൽ നില്ക്കുമ്പോൾ, കാണികൾക്കു തോന്നുക. തീരത്തോടടുക്കുമ്പോൾ കൈതക്കാടുകൾ പലയിടങ്ങളിലും പൊതിഞ്ഞിരിക്കുന്നത് കാണാറാകും. ഉൾപ്രദേശ



ങ്ങളിൽ കടന്നാൽ കണ്ടലും കാരാടിമരവും മറ്റു വൃക്ഷങ്ങളും അന്തസ്സോടെ തലയുയർത്തിപ്പിടിച്ചു നില്ക്കുന്നത് ശ്രദ്ധയിൽ പെടും. നല്ല വെയിലുള്ള ദിവസങ്ങളിൽ, പഞ്ചസാരമണൽ വിരിച്ച കടലോരത്തെ കേരവൃക്ഷച്ഛായയിൽ ഇരുന്നു, അങ്ങ് അകലെ ചക്രവാളത്തിലേക്കു ദൃഷ്ടിയുറപ്പിച്ച് സ്വപ്നംകാണുവാൻ ആരും കൊതിച്ചുപോകും. കടലിന്റെ കമനീയത എത്രമാത്രമെന്നറിയാൻ അപ്പോഴാണ് അവസരമുണ്ടാകുക. കുറു വിട്ട് ഏതാണ്ട് അരനാഴികയോളം ഹരിതാഭവീശിയ കടലാണ്. അതു കഴിഞ്ഞാൽ ആഴക്കടലിന്റെ അഗാധനീലിമ തെളിഞ്ഞുതുടങ്ങുന്നു. സൂര്യരശ്മിയുടെ പ്രതിച്ഛായ തട്ടി വെട്ടിത്തിളങ്ങുന്ന സമുദ്രം നോക്കി, സായാഹ്നസമയത്തു് ശീതളമാരുതനേരറ്റു് സമയം ചെലവഴിക്കുവാൻ എത്ര സുഖമാണെന്നോ! കാരും കോളമില്ലാത്ത കാലത്തു് ഒരു സ്തംഭികപാളിപോലെ കടൽ നമ്മുടെ മുമ്പിൽ കിടന്നു വിളങ്ങുന്നു. അവിടെ ഇറങ്ങി നീരാടി മേളിക്കാൻ ആരാണു മോഹിക്കാത്തതു്?

49.59 ചതുരശ്രനാഴിക വിസ്തീർണ്ണം വരുന്ന ഈ ദ്വീപ പ്രദേശങ്ങളിൽ വളക്കൂറുള്ള മണ്ണാണ് കൂടുതലുള്ളതു്. കടലോരങ്ങൾ തെങ്ങിനു പററിയതാണെന്നു വിശേഷിച്ചു പറയേണ്ടതായിട്ടില്ല. വാശിയുള്ള മണ്ണാണെങ്കിലും വിലപിടിച്ചും പ്രയോജനവുമുള്ള വലിയ മരങ്ങൾ ഇവിടെ തീരെ കുറവാണ്. വനമരങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ പെടുന്നു ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിക്കുന്നവ കാരാടി, അയോൽ, കിന്യാവു് തുടങ്ങിയവയാണ്. കൈതയുടെ കാര്യം മുമ്പു സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇവിടത്തുകാരനല്ലെങ്കിലും അങ്ങമിങ്ങും ഈ നല്ലതുപോലെ വേരുപിടിച്ചിരിക്കുന്നതു കാണാം. ഇവിടെ കടിയീരുന്നിയിട്ടുള്ള വിദേശഫലവൃക്ഷങ്ങൾ പലതും ഇന്നു നാട്ടുകാരെപ്പോലെ സ്ഥാനമുറപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. അടയ്ക്കാമരങ്ങൾ ഏവിടെയും നട്ടെല്ലുവളയ്ക്കാതെ നിവർന്നിരിക്കുകയാണ്. നാട്ടുകാരുടെ ആവശ്യംകഴിഞ്ഞു മിച്ചംവരുന്ന അടയ്ക്ക പണ്ടു മുതലേ ഇവിടെനിന്നു കയറുമതിപെയ്തുവരുന്നുണ്ട്.

ഉൾപ്രദേശങ്ങളിലെ വനങ്ങളിൽ കാട്ടുപന്നി കുറവല്ല. പ്രാവു്, മീൻപരുതു്, തിന്നാനുതകുന്ന കൂടുകെട്ടുന്ന



സ്വീഡൻ്റെയും തുടങ്ങിയ പരവകൾ, പച്ചക്കുതിര, ചീവീട് തുടങ്ങിയ ഷട്പദങ്ങൾ, കരഞ്ഞു, ചെറിയ പെരുമ്പാമ്പ്, കടൽപ്പാമ്പുകൾ, കരയൊച്ച തുടങ്ങി മറ്റു പ്രാണികൾ എന്നിവയും ധാരാളമുണ്ട്. ഒരുതരം ഓതു് എവിടെയും കയറിനടക്കുന്നതും അപൂർവ്വമായ കാഴ്ചയായിരിക്കുകയില്ല. കടലിലെ പവിഴപ്പുറുമേഖലകളിൽ ജലജീവികൾ ധാരാളമാണ്. ഞണ്ടുകൾ, ചിപ്പികൾ, കിനാവള്ളി (Octopus) തുടങ്ങിയവ പെട്ടെന്നു ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിക്കും. മുരളുന്ന വണ്ടും അപൂർവ്വമായി വണ്ണശബളമായ പൂമ്പാറുകളും തങ്ങളുടെ ആസ്തിത്വത്തെ അറിയിച്ചുകൊണ്ട് അന്തരീക്ഷത്തിൽ പറിനടക്കുന്നതു കാണാമെങ്കിലും മൺരാവം പൊഴിക്കാൻ തേനീച്ചകൾ ഈ ദ്വീപിലില്ലെന്നുള്ളതു് ഒരു പ്രത്യേകതയാണ്.

കാർ നിക്കോബറിൽ ആകെയുള്ള പതിനഞ്ചു ഗ്രാമങ്ങളിൽ ഒൻപതും കിഴക്കൻതീരത്താണ്. എവിടെനിന്നാണ് ആദ്യത്തെ കുടിയേറ്റക്കാർ ഈ ദ്വീപിലേക്കുവന്നതെന്നു സംശയരഹിതമായി പറയാൻ സഹായിക്കുന്ന ആധികാരികവിവരങ്ങൾ ഇന്നില്ല. എന്നാൽ ഇവിടത്തുകാരുടെ ഉത്ഭവത്തെപ്പറ്റി സൂചിപ്പിക്കുന്ന ഒരു നാടോടിക്കഥയുണ്ട്. ബർമ്മാതീരത്തെ ഏതോ നാട്ടിൽ അവിവാഹിതയായ ഒരു രാജകുമാരി ഗർഭിണിയായിത്തീർന്നുവാൻ സംഗതിയായി. കലത്തിനും കടുംബത്തിനും ദുഷ്പ്രഭവരാതിരിക്കുവാൻ രഹസ്യമായി അവളെ കൊട്ടാരത്തിൽനിന്നു നിഷ്കാസനംചെയ്തു. മറ്റു വഴിയൊന്നും കാണാതായപ്പോൾ ആ നിർഭാഗ്യവതി, ഒരു വള്ളം കടലിലിറക്കി, കാരറാനും കടലൊഴുക്കിനും വിധേയയായി സഞ്ചരിച്ചു. കറെ ദിവസം കടലിൽ കറങ്ങിത്തിരിഞ്ഞ് ഒടുവിൽ അവൾ കാർ നിക്കോബർ തീരം പറ്റി. ഇന്ന് 'വലിയലപ്പാത്തി' എന്നറിയപ്പെടുന്ന ഗ്രാമം സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന സ്ഥാനത്തായിരുന്നു അവൾ വന്നുത്തതു്. മനോഹരമായ ഈ പ്രദേശത്തു് ഒരു കുടിൽ കെട്ടി ഏകാന്തവാസമാരംഭിച്ചു. യഥാകാലം അവൾ അഴകുള്ള ഒരാൾക്കുണ്ടായിനെ പ്രസവിച്ചു. അവനെ പോറ്റിവളർത്തുക എന്നുള്ളതു മാത്രമായി രാജകുമാരി



യുടെ ജീവിതലക്ഷ്യം. കുട്ടി മിടുമിടുന്നതായി വളർന്നു. യുവാവായശേഷം അവനുമായി ആരംഭമാറ്റം അഭിനയിച്ചു വംശവൽനവിനുവേണ്ടി അമ്മ ലൈംഗികബന്ധം പുലർത്തി. ഇതിൽനിന്നുണ്ടായ സന്തതികൾ ക്രമേണ അവിടെ ഒരു ഗ്രാമം സ്ഥാപിച്ചു. ഇവർ പെരുകിയാണു വലിയലപ്പാത്തി ഗ്രാമം പ്രതാപമാജ്ജിച്ചത്\*. കാലക്രമത്തിൽ ഇവിടെനിന്നു ആളുകൾ മറ്റു പ്രദേശങ്ങളിലേക്കു വ്യാപിക്കുകയുണ്ടായി.

വെറും നാടോടിക്കഥയാണെങ്കിലും ഇതിൽനിന്നു ചില വസ്തുതകൾ വ്യക്തമാകുന്നുണ്ട്. കാരാറിനും കടലൊഴുക്കിനും വിധേയരായി ഇവിടേക്കു ആളുകൾ വന്നുചേർന്നിരിക്കാം. വരത്തർ വലിച്ചാകണം ഇവിടെ ഗ്രാമങ്ങൾ സ്ഥാപിതമായതു്. ആദ്യത്തെ താവളങ്ങൾ വടക്കുകിഴക്കൻ മേഖലയിലാണ് ഉയർന്നതെന്നാണ് പരമ്പരാഗതമായ വിശ്വാസം. പുതിയ സങ്കേതങ്ങളിലേക്കു ആളുകൾ വ്യാപിച്ചതിനെ പരോക്ഷമായി സ്പർശിക്കുന്ന ചില നാടോടിക്കഥകൾ ഇല്ലാതില്ല. ആദ്യത്തെ സങ്കേതം 'വലിയലപ്പാത്തി'യിൽത്തന്നെ ആയിരുന്നിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നവരാണ് പണ്ഡിതന്മാരിൽ അധികവും. ചില പാരമ്പര്യ ചാരങ്ങളിൽ ഈ ഗ്രാമക്കാർക്കു പ്രാമുഖ്യം അവകാശമായിട്ടുണ്ടെന്നുള്ള വസ്തുത സ്മരണീയമത്രേ. മൂസു എന്ന ഗ്രാമം സ്ഥാപിതമായപ്പോൾ ലപ്പാത്തിയിലെ ജനങ്ങളുടെ ആശീർവാദം നേടുകയുണ്ടായെന്നാണ് പറയപ്പെടുന്നതു്.\* അടുത്തകാലത്തു നടത്തിയിട്ടുള്ള അന്വേഷണങ്ങൾ തമാലു, പെർക്കാ, മലാക്കാ, കാകാന എന്നീ ഗ്രാമങ്ങളിലെ ജനങ്ങളുടെ ഉത്ഭവകേന്ദ്രം ഒന്നായിരിക്കാമെന്ന നിഗമനത്തിനു ശക്തി കൂട്ടുകയാണ് ചെയ്തിട്ടുള്ളതെന്നു പറയാം. പാരമ്പര്യചാരങ്ങളെ ആസ്പദമാക്കി കിഴക്കൻതീരത്തെ ഗ്രാമങ്ങളെ രണ്ടു കൂട്ടങ്ങളായി തിരിക്കാനുമാകും.

ഇന്നത്തെ ജനങ്ങൾ കാർ നിക്കോബറിൽ പ്രാബല്യം ഉറപ്പിക്കുന്നതിനുമുമ്പു അവിടെ നിഷ്ഠൂരരായ ഏതോ

\* In the Nicobar Islands by George Whitehead (1924), p. 42.



പ്രാചീനജാതിക്കാർ ഉണ്ടായിരുന്നെന്നു സൂചിപ്പിക്കുന്ന ഒരു നാടോടിക്കഥയുണ്ട്. കിഴക്കേ തീരത്താണ് ഇവർ താമസിച്ചിരുന്നത്. എന്നാൽ ഈ ജാതിക്കാരെ ക്രമേണ വടക്കുപടിഞ്ഞാറൻ തീരത്തേക്കു തള്ളിനീക്കി ഒടുവിൽ നിർമ്മാജ്ജനംപെയ്തെന്നു വേണം അനുമാനിക്കാൻ. കുടിയേറാക്കാർ ഇവിടെ വന്നപ്പോൾ നേരിടേണ്ടിവന്ന ആദിമ നിവാസികളായിരുന്നിരിക്കണം ഈ ഭൂഷുന്മാർ. പഴയകാലത്തു നടന്ന ഏതോ ഗ്രാമപ്പോരിനെപ്പറ്റിയുള്ള സ്മരണയായിരിക്കാം നാടൻകഥയായി രൂപംകൊണ്ടതെന്നാണ് ഒരു പണ്ഡിതന്റെ അഭിപ്രായം.

1961-ലെ കാനേഷുമാരിക്കണക്കനുസരിച്ച് കാർ നിക്കോബറിലെ ജനസംഖ്യ 9,913 ആണ്. നിക്കോബർദ്വീപസമൂഹങ്ങളിലെ ആകെ ജനങ്ങളുടെ 66% ആണിത്. പതിനഞ്ചു ഗ്രാമങ്ങളിലായിട്ടാണ് ഇവരുടെ താമസം. ഗ്രാമങ്ങളെ തമ്മിൽ ബന്ധിപ്പിക്കുന്ന, 32 നാഴിക നീളമുള്ള, നല്ല നിരത്തു പണിപെറ്റിരിക്കുന്നു. യാത്രാസൗകര്യത്തിന് സർക്കാരിൽനിന്ന് ഒരു ബസ് സ്റ്റാപ്പിംഗും നടത്തുന്നുണ്ട്. ഗ്രാമങ്ങൾ ശുചിയായി സൂക്ഷിക്കുവാൻ ഇവിടത്തുകാർ കാണിക്കുന്ന താല്പര്യം ഭാരതവൻകരയിലെ ആളുകൾ മാതൃകയായി സ്വീകരിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ! ജനസാന്ദ്രത കൂടുതലെങ്കിലും കുറകൃത്യങ്ങൾ താരതമ്യേന കുറവുതന്നെ. ജീവിതാവശ്യങ്ങൾ പ്രാദേശികവിഭവങ്ങൾകൊണ്ടുതന്നെ സാധിച്ച ശീലിച്ചവരാണ് നാട്ടുകാർ. ലോഭമില്ലാതെ പ്രകൃതി വാരികോരിക്കാടുത്തിട്ടുള്ള സമ്പത്തുകൾ സമ്പന്നോഭാവത്തോടും സന്തോഷത്തോടും അനുഭവിച്ചു കഴിയുന്നല്ലാതെ അമിതമായി അധ്വാനിച്ച് ഉള്ള മുതലിനെ പോഷിപ്പിക്കുവാൻ വലിയ താല്പര്യം അവർക്കില്ല. എന്നാൽ പണത്തിന്റെ രംഗപ്രവേശം ഈ മനോഭാവത്തെ അതിവേഗം പരിവർത്തനപ്പെടുത്തിവരുന്നുണ്ട്. സാമ്പത്തികസംവിധാനത്തിന്റെ മൂലക്കല്ല്, നൂററാണ്ടുകളായി, നാളികേരമായിരുന്നു. ആളുകളുടെയും പന്നിയുടെയും ആഹാരത്തിലെ മുഖ്യഘടകം ഇന്നും അതു തന്നെ. ആകെ ഉൽപാദിപ്പിക്കപ്പെടുന്ന നാളികേരത്തിൽ മൂന്നിലൊരംശം



പന്നിയുടെ വയറ്റിലാണ് ചെന്നുചേരുന്നത്. അടുത്ത കാലത്തു് ആളുകളുടെ താല്പര്യം അറിയിലേക്കു തിരിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാം. അരി പുറത്തുനിന്നു വരേണ്ടതുമാണ്.

ആധുനികവിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ആരംഭം കഷ്ടിച്ചു് അരനൂറ്റാണ്ടിനുമുമ്പാണ് നിക്കോബറിൽ ഉണ്ടായതെന്നു പറയാം. ആദ്യത്തെ വിദ്യാലയം കാർ നിക്കോബറിലാണ് സ്ഥാപിതമായതു്. നമ്മുടെയിടയിലുള്ളതുപോലെ തന്നെ, പഠിത്തം കഴിയുന്നവർ കായികാധ്വാനത്തിൽ മടുപ്പാണ് പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതെന്നു പറയാം. ഒരു ഹയർ സെക്കണ്ടറി സ്കൂൾ ഈ ദ്വീപിലുണ്ട്. അതു കൂടാതെ ഓരോ ഗ്രാമത്തിലും ഓരോ പ്രാഥമികവിദ്യാശാലയും സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നു. അദ്ധ്യാപകർ അധികംപേരും പുറത്തുനിന്നു വന്നിട്ടുള്ളവരത്രേ. പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ പോകാൻ കുട്ടികൾക്ക് വലിയ മടിയില്ലെങ്കിലും പഠിത്തത്തേക്കാൾ അവിടുത്തെ കായികവിനോദങ്ങളിലാണ് കുട്ടികൾക്കു് കൂടുതൽ ശ്രദ്ധ.

നാല്പതു കിടക്കകളുള്ള ഒരു നല്ല ആശുപത്രി കാർ നിക്കോബറിലുണ്ട്. പുതിയ ചികിത്സാസമ്പ്രദായം സ്വീകരിക്കുവാൻ ആളുകൾക്കു് വൈമുഖ്യമില്ല. മറ്റു പ്രദേശങ്ങളുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തിയാൽ രോഗചികിത്സയ്ക്കുള്ള സൗകര്യം ശരാശരി ഉയന്നു തോതിലുള്ളതാണെന്നു പറയാം. മരണനിരക്കു് ഗണ്യമായി കുറയുന്നതിനു് ഇതു് ഇടവരുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ജീവിതത്തിലെ എല്ലാ മണ്ഡലങ്ങളിലും സ്വാധീനം പ്രയോഗിച്ചിരുന്ന മന്ത്രവാദിവൈദ്യനെ പുതിയ ചികിത്സകൾ സ്ഥാനഭ്രഷ്ടനാക്കിയിരിക്കുന്നു.

സംസാരഭാഷയിൽ സാരമായ ഭേദങ്ങൾ ഓരോ ഗ്രാമങ്ങളിലും അറിയാനുണ്ട്. എങ്കിലും എല്ലാവരുടെയും ഭാഷ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഒന്നുതന്നെ. പണ്ടു് ഗ്രാമങ്ങൾതമ്മിൽ അടുത്ത സമ്പർക്കം കുറവായിരുന്നെന്നാണല്ലോ പ്രാദേശിക ഭാഷാപരിണാമം സൂചിപ്പിക്കുന്നതു്. സംസാരഭാഷയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ മൂസു്, ചെറിയ ലപ്പാത്തി എന്നീ ഗ്രാമങ്ങളെ ഒരു വിഭാഗത്തിൽപ്പെടുത്താം. കിമിയോസു് ഗ്രാ





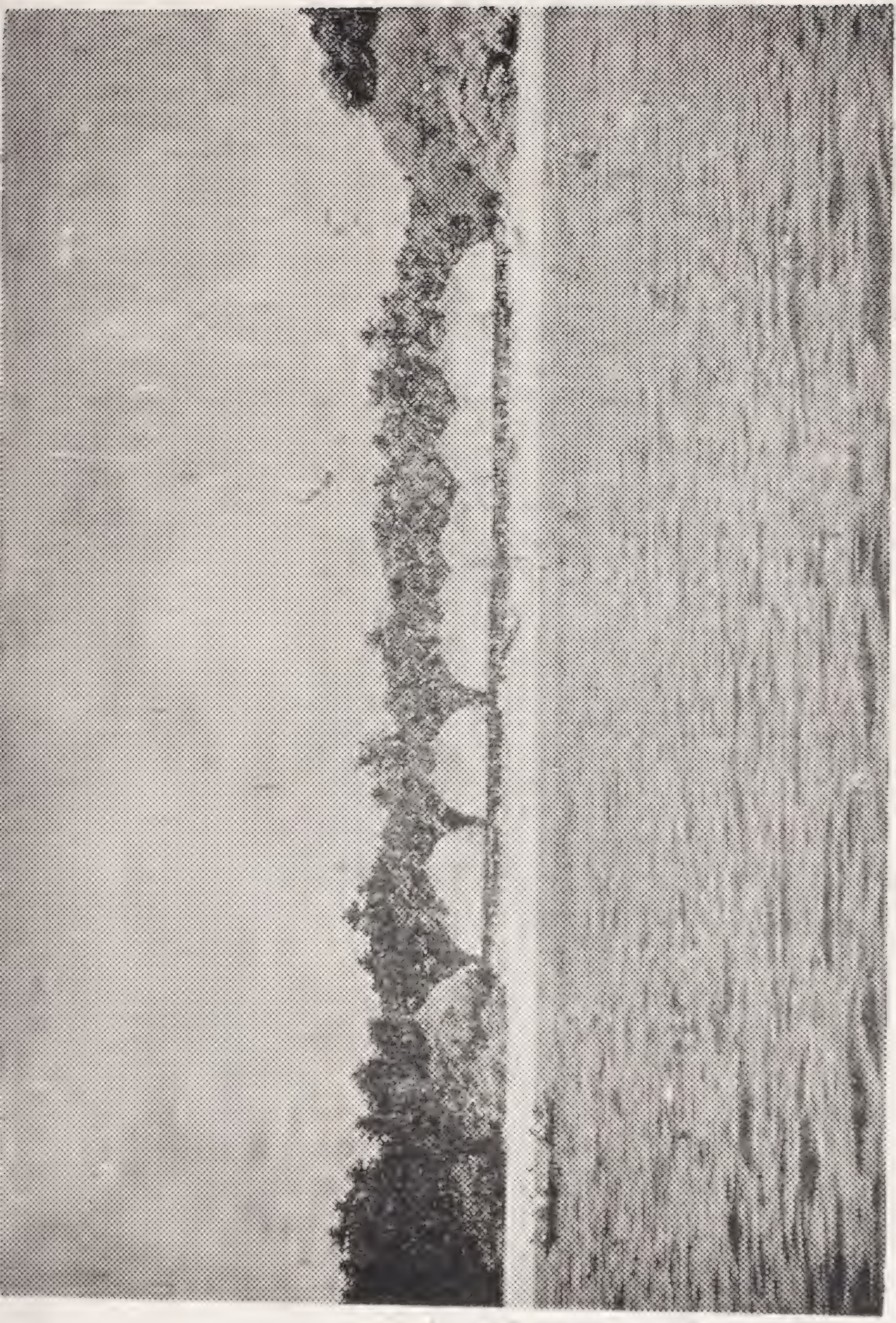
ചിത്രം 1  
ട്രിപ്പിൾ ബീച്ചിന്റെ കാഴ്ച





ചിത്രം 2  
കച്ചാൽവീവിലെ കടലോരം





ചിത്രം 3  
ചന്ദ്രൻ്റെ സമീപത്തു്





ചിത്രം 4  
ഷോബൻ ജാതിക്കാർ



മത്തിന് അടുപ്പം ചുറ്റ ദ്വീപിനോടാണ്. ഓരോ ഗ്രാമത്തിനും അതിന്റേതായി നാടൻ പേരുകളുമുണ്ട്. പക്ഷേ, അത് പുറത്തുനിന്നു ചെല്ലുന്നവരോടു പറയുവാൻ പണ്ട് അവർക്കു മടിയായിരുന്നു. ഓക്ചംഗ്, ചുക്ചക്, ചുചാ തുടങ്ങിയ പേരുകൾക്ക് ബർമീസ് ചുവ നല്ലതുപോലെ തോന്നും. മലാക്കാ ഗ്രാമത്തിന്റെ പേർ മലയൻ ഉപദ്വീപിലെ മലാക്കായെ ആശ്രയിച്ച് പോർച്ചുഗീസുകാർ നൽകിയതാണെന്നാണ് അനുമാനം.

### ബററി മാൽവ്

കാർ നിക്കോബറിൽനിന്നു തെക്കോട്ടു സഞ്ചരിക്കുമ്പോൾ ആരംഭാത്മസമീപ്താൽ ഒരു കൊച്ചുദ്വീപ് കണ്ണിൽ പെടും. കഷ്ടിച്ച് അഞ്ഞൂറേക്കുറോളം വിസ്തീർണ്ണം വരുന്ന ഇതിന്റെ പേർ ബററി മാൽവ് എന്നാണ്. നിക്കോബാറികൾ 'കുവോൺ നോ' (Kuon-no) എന്നത്രേ ഇതിനെ പറയുന്നത്. ഈ ദ്വീപിന്റെ ഉത്ഭവത്തെപ്പറ്റി അവർ പറയാറുള്ള കഥ കേൾക്കുക: കാർ നിക്കോബറിന്റെ തെക്കേ തീരത്തുള്ള 'കാക്കാനാ' എന്ന ഗ്രാമത്തിനു സമീപം ഒരു ചെറിയ ദ്വീപുണ്ടായിരുന്നു. സാ കാ (Sa-Ka) എന്നപേരിൽ അറിയപ്പെടുന്ന കൊച്ചുപക്ഷിക്ക് ഈ ദ്വീപ് സ്വന്തമാക്കണമെന്ന് മോഹമായി. അടക്കാനാവാത്ത ആൾ സഫലമാക്കുവാൻ മോഷണമാണ് ഉത്തമമാഗ്ഗമെന്ന് അവർ നിശ്ചയിച്ച്, ഒരു രാത്രിയിൽ, എല്ലാവരും ഉറക്കം പിടിച്ച സമയംനോക്കി, ദ്വീപ് ചുണ്ടിൽ കൊത്തിയെടുത്തുകൊണ്ടു തെക്കോട്ടു പറക്കാൻതുടങ്ങി. വിചാരിച്ചതിൽ കൂടുതൽ ഭാരമുള്ള ചുമടായിരുന്നതുകൊണ്ട് ആശിച്ചത്ര വേഗത്തിൽ പറക്കുവാൻ അവർക്കു പറ്റിയില്ല. അങ്ങനെ കുറെദൂരം പോയപ്പോൾ നേരം വെളുത്തുതുടങ്ങി. തന്റെ കള്ളത്തരം ആരും അറിയരുതെന്നു നിബ്ബന്ധമുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ കൂടുതൽ മുമ്പോട്ടു പോകുവാൻ പക്ഷി ആശിച്ചില്ല. ചുണ്ടിൽ ഇരുന്ന ഭാരം അവർ താഴെയിട്ടു. അതു വീണത് തലതിരിഞ്ഞായിരുന്നു. എങ്കിലും അതു നേരെയൊക്കിയിട്ടുവാൻ തുനിഞ്ഞതുമില്ല. ദ്വീപ് കൊക്കിൽ



നിന്നു വീണ്ടിടത്തുതന്നെ കടലിൽ ഉറച്ചുപോയി. ഈ ദ്വീപാണ് 'കുവോൺ നോ'—അതായത് കൊച്ചുകുട്ടൻ. തലകീഴായി കിടക്കുന്നതു കാരണം ആരുമെന്നെ അവിടെ താമസിക്കുവാൻ താല്പര്യം കാണിച്ചിട്ടുമില്ല. എങ്കിലും ചുറ്റയിലേക്കു പോകുന്നവരുടെ വഴികാട്ടിയാണ് ബററി മാൽവ്.

പ്രകൃതിക്ഷോഭത്താൽ ദ്വീപുകൾ രൂപംകൊള്ളുന്നതും, അപ്രത്യക്ഷമാകുന്നതും അസാധാരണ സംഭവങ്ങളല്ല. ഇങ്ങനെ അപ്രതീക്ഷിതമായി ഒന്നു മറയ്ക്കാനും മറെറാന്നും ഉയരാനും സംഗതിയായത്, ചമല്ലാരം കലർത്തി അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതായിരിക്കണം. ഈ നാടൻ കഥ. ഭൂകമ്പപ്രവർത്തനം ധാരാളമുള്ള അസ്ഥിരമേഖലയാണ് ഇവിടമെന്നു പറഞ്ഞത് ഓർമ്മിക്കുമല്ലോ.

### ചുറ്റ ദ്വീപ്

കാർ നിക്കോബറിൽനിന്നു നാലുതു നാഴിക കടൽ താണ്ടിയാലേ ചുറ്റ എന്ന ദ്വീപിൽ എത്താനൊക്കൂ. 2.8 ചതുരശ്രനാഴിക മാത്രമുള്ള ഈ ദ്വീപിൽ 1961-ലെ കാനേഷുമാരി കണക്കനുസരിച്ച് 1228 ആളുകളാണ് അധിവസിക്കുന്നത്. ജനസാന്ദ്രതയുടെ കാര്യത്തിൽ നിക്കോബർദ്വീപുകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ചുറ്റയ്ക്കാണ് ഒന്നാംസ്ഥാനം. പുരാതനകാലമുതൽ ഇവിടത്തുകാർക്കു പല മണ്ഡലങ്ങളിലും പ്രാമാണ്യം നേടാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. നിക്കോബാറികളുടെ വിശുദ്ധനാടാണിത്. കടൽ ശാന്തമായി കിടക്കുന്ന കാലത്ത് എല്ലാ ദ്വീപുകളിൽനിന്നും ആളുകൾ ചുറ്റയിലേക്കു പോകണമെന്നതാണ് പണ്ടുമുതലുള്ള ആചാരം. നിക്കോബാറിയുടെ ജീവിതത്തിലെ മുഖ്യമായ ഒരു ചടങ്ങായി ഈ യാത്രയെ അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. യുവാക്കന്മാർ ചുറ്റയിൽ പോയി വന്നാലേ യോഗ്യന്മാരായിത്തീരൂ. മൺപാത്രനിർമ്മാണവും വള്ളങ്ങളുടെ വില്പനയും ഈ നാട്ടുകാരുടെ കൗതുകയായിരുന്നു. അടിയന്തിരങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്ന മൺകലങ്ങൾ ചുറ്റയിൽ ഉണ്ടാക്കിയതായിരിക്കണമെന്ന് ആചാരം അനുശാസിക്കുന്നു. മത്സരത്തി



നപയോഗിക്കുന്ന കളിയോടങ്ങളും ചരയിലേക്കു തീർത്ഥാടനത്തിനു പോകാനുതകേണ്ട വള്ളങ്ങളും ചരയിൽത്തന്നെ പണിതിട്ടുള്ളതോ, ചരക്കാരിൽക്കൂടി വാങ്ങിയിട്ടുള്ളതോ ആയിരിക്കണമെന്നു നിബ്ധനയുണ്ട്. അല്ലാത്തവ ഉപയോഗിച്ചാൽ ആപത്തുവരുമത്രേ! മൺപാത്രനിർമ്മാണത്തിനു കുത്തക അചർ അവകാശപ്പെടുന്നകിലും അതിനു വേണ്ട മണ്ണ് ചരയിൽ ഇല്ല. കടിക്കാനുള്ള വെള്ളവും പുറത്തുനിന്നു കിട്ടിയാലേ കഴിയാനൊള്ളു. വള്ളമുണ്ടാക്കാൻ ഉപയോഗിക്കാവുന്ന നല്ല തടിയും ഈ ദ്വീപിലില്ല. ഈ വിപരീതസാഹചര്യങ്ങളിലും ബുദ്ധിമാന്ദാരായ ചരക്കാർ തങ്ങളുടെ പ്രതാപം നിക്കോബാറികളുടെയിടയിൽ ഉറപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇത് അലംഘനീയങ്ങളായ ആചാരങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണു സാധിച്ചിരുന്നതു്. എന്നാൽ മാറിവരുന്ന പരിതസ്ഥിതി ഇത്തരം അവകാശവാദങ്ങളെ വെല്ലുവിളിക്കുവാൻ ആരംഭിച്ചുകഴിഞ്ഞു. നാടൻ ആചാരക്രമങ്ങളുടെ ചൈതന്യം ക്ഷയിക്കുമ്പോൾ പഴയ വ്യവസ്ഥിതിയുടെ ആരോഗ്യവും തകരുമെന്നു തീച്ചയാണല്ലോ.

### ടില്ലാംഗ് പോംഗ്

ചരദ്വീപിൽനിന്നു നേരെ കിഴക്കോട്ടു നീങ്ങി കുറെ ദൂരം ചെല്ലുമ്പോൾ ആരംപാപ്പില്ലാത്ത ഈ ദ്വീപു കാണാം. വീതി കുറഞ്ഞു നീണ്ടുവളഞ്ഞു്, പാറക്കെട്ടുകൾ നിറഞ്ഞു നില്ക്കുന്ന സ്ഥലമാണിതു്. മൺപ്രദേശങ്ങൾ അപൂർവ്വം തന്നെ. അതുളളിടത്തു് അടുമിങ്ങും ഒന്നും രണ്ടും തെങ്ങു വളരുന്നു. മറ്റു കാട്ടുമരങ്ങളും ഇല്ലാതില്ല. ഉള്ളിൽ കുറെ പ്രദേശത്തു കുന്നിക്കാടുകൾ കാണാം. പൊതുവെ ഭീകരമായ ഒരന്തരീക്ഷമാണു ദ്വീപിനെ ആവരണംചെയ്യുന്നതു്.

### ടെറിസ

തെക്കോട്ടു സഞ്ചരിക്കുമ്പോൾ അടുത്തതായി നാം കണ്ടുമുട്ടുന്ന പ്രധാനപ്പെട്ട ദ്വീപാണു് ഇതു്. പൊതുവെ പറഞ്ഞാൽ നിക്കോബർ ദ്വീപുകളുടെ ഭൂപ്രകൃതിയിൽനിന്നു



വ്യത്യസ്തതയൊന്നും പറയാനില്ല. ജനസംഖ്യ താരതമ്യേന കുറവുതന്നെ (547). എങ്കിലും ഉള്ളവർ മറുപ്രദേശക്കാരുടെമാതിരി അധികം അലസരല്ല. 39.1 ചതുരശ്രനാഴിക വിസ്തീർണ്ണമുള്ള ഈ ദ്വീപിൽ അവർ കൃഷിപ്പണികൾ പണ്ടുമുതൽ ചെയ്തുവരുന്നുണ്ട്. തെങ്ങ്, പുകയില, ചില ഫലവൃക്ഷങ്ങൾ തുടങ്ങിയ കൃഷിയിലാണ് ശ്രദ്ധ. മണ്ണ് വളമുള്ളതുതന്നെ. കുന്നുകാലികളെ വളർത്തുവാൻ പററിയ പുൽമേടുകൾ കുറവല്ല. സന്ദർശകന്റെ ശ്രദ്ധ ആകർഷിക്കുന്ന പച്ചപ്പിറാവുകൾ (Nicobar Imperial Pegions) ധാരാളമാണ്. പഴയകാലത്തു് മെഗാപോഡ് (Megapode) എന്ന പക്ഷിയെ ധാരാളം കാണാനുണ്ടായിരുന്നു. കാനേഷുമാരി കണക്കുകൾ തയ്യാറാക്കുവാൻ ഇവിടം സന്ദർശിച്ച ആൻഡേർസൺ (A. R. S. Anderson) 1901 ജനുവരിയിൽ ഒരു പക്ഷിയെ വെടിവെച്ച വിവരം രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ഇന്ന് ഇവിടെ ഈ പക്ഷികളെ കാണാനില്ല.

കടലോരങ്ങളിൽ തെങ്ങ്, കൈതയും വള്ളിച്ചെടികളും കണക്കില്ലാതെ തഴച്ചുവളരുന്നു. ഇവിടം മുറിച്ചു് ഉള്ളിലേക്കു കടക്കാൻതന്നെ നല്ല അധ്വാനം വേണം. പുൽപ്പറ്റപ്പുകളിൽ ആറിഞ്ചുമുതൽ നാലടിവരെ ഉയരത്തിൽ വളരുന്ന പലയിനം പുല്ലുകളുണ്ട്. കുന്നുകൾ ധാരാളമാണ്. അവയുടെ ചരിവുകളിലും അടിവാരങ്ങളിലുമെല്ലാം മരങ്ങൾ മുററിവളരുന്നു. പാറകളുടെ പോടുകളിൽ വേരോടിച്ച് വിഷമമില്ലാതെ വിലസുന്ന ചെടികൾ കാണുമ്പോൾ അത്ഭുതം തോന്നും. നാട്ടുകാർ വളർത്തുന്ന കോഴി കാട്ടിലൊക്കെ കൂസലില്ലാതെ കേറി നടക്കുന്നതും നേരമ്പോക്കുണ്ടാക്കുന്ന കാര്യംതന്നെ.

തമിഴ്നാട്ടിലെ ചില സമുദായക്കാർ ചെയ്യുന്നതു പോലെ കടുമ്മ വളർത്തി കെട്ടിവയ്ക്കുന്നവരാണ് ഇവിടത്തെ പുരുഷന്മാർ. ഒരുപക്ഷേ, ഈ രീതി ചോളരാജാക്കന്മാർ ഇവിടെ പ്രതാപം സ്ഥാപിച്ച കാലത്തിന്റെ അവശേഷിപ്പെന്നു മറ്റുയായിരിക്കാം. കള്ളുകുടിച്ചു കുങ്കുമം സേവനത്തിലും പ്രേതാത്മാക്കളെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുവാൻ കർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിച്ചു ആളുകൾ സമയംപോകുന്നു. ശുദ്ധജലക്ഷാമം



തീരെ ഇല്ലതന്നെ. ചൗറക്കാർ ഇവിടെനിന്നാണ് വെള്ളം കൊണ്ടുപോകുന്നത്. കാർ നിക്കോബറിലെ പ്രാദേശിക ഭാഷ വശമുള്ളവരാണ് പുരുഷന്മാരിൽ ഭൂരിഭാഗവും. കച്ച വടക്കാര്യങ്ങൾ ഇവരാണ് നടത്തുന്നത്. പ്രാചീനരീതിയിൽ പണിചെയ്തിട്ടുള്ള ആഭരണങ്ങൾ അണിയുവാൻ അവർക്ക് താല്പര്യമുണ്ട്. മന്ത്രവാദിവൈദ്യന്റെ പ്രഭാവം ഇന്നും ക്ഷയിച്ചിട്ടില്ല. അതിനാൽ പുതിയ ചികിത്സാവിധികൾ ഇവിടെ അധികം പ്രചരിച്ചിട്ടില്ല. ഒരു ഡിസ്പെൻസറി സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതു വേണ്ടപോലെ പ്രയോജനപ്പെടുത്തി ആരോഗ്യനിലവാരം മെച്ചപ്പെടുത്തുവാൻ താല്പര്യം വളരേണ്ടതായിട്ടാണിരിക്കുന്നത്. ആധുനികവിദ്യാഭ്യാസം പ്രചരിച്ചുതുടങ്ങിയാൽ മാത്രമേ ഈ അന്തരീക്ഷത്തിന് കാര്യമായ മാറ്റം സംഭവിക്കൂ. ഇതിന് വിത്തുവിതയ്ക്കുന്ന രണ്ടു പ്രാഥമികവിദ്യാശാലകൾ ആരംഭിച്ചുകഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ജനവാസയോഗ്യങ്ങളും കൃഷിക്കുപയുക്തങ്ങളുമായ ധാരാളം സ്ഥലങ്ങൾ ഇന്ന് വെറുതെ കിടക്കുകയാണ്. തോട്ടങ്ങളുണ്ടാക്കാനും മൺപാത്രനിർമ്മാണം കടിൽവ്യവസായമായി നടത്താനും വള്ളനിർമ്മാണം വികസിപ്പിക്കാനും ഇവിടെ സൗകര്യം കുറച്ചൊന്നുമല്ല. ഇതൊക്കെ ഭാവിയിൽ സാധിക്കുമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കാം.

## ബോമ്പോക്കാ

ടെറിസയുടെ തെക്കുകിഴക്കേ തീരത്തുനിന്ന് അല്പം അകലെ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ഈ ദ്വീപിന്റെ വിസ്തീർണ്ണം 5.2 ചതുരശ്രനാഴികയാണ്. ആകെ 43 മനുഷ്യർ മാത്രമാണ് താമസക്കാർ. തെങ്ങിൻതോപ്പുകൾ കുറവല്ല. കച്ചവട കാര്യങ്ങൾക്കായി സ്ഥലവാസികൾ ടെറിസയെയാണ് ആശ്രയിക്കുന്നത്.

## കമ്മോർട്ട്

കമ്മോട്ട്, ട്രിങ്കറ്റ്, നാൻകൂറി എന്നീ ദ്വീപുകൾ, മൂന്നു കല്പകൊണ്ടുള്ള അടുപ്പുപോലെയാണ് കിടക്കുന്നത്. ഇതിൽ ഏറ്റവും വലിപ്പമുള്ള കമ്മോട്ട് 72.6 ചതുരശ്ര



നാഴികയാണു വിസ്തീർണ്ണം. 798 ആളുകളുണ്ടു്. നിക്കോബറിന്റെ ചരിത്രത്തിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട സ്ഥാനം ഈ മൂന്നു ദ്വീപുകൾ ആദിമുതൽ നേടിയിട്ടുണ്ടു്. 1756-ൽ ആദ്യമായി ഡച്ചുകാർ ഒരു താവളം തുടങ്ങിയതു് കമ്മോട്ടിലാണു്. ബ്രിട്ടീഷുകാർ ഒരു ശിക്ഷാസങ്കേതം ഈ പ്രദേശത്തു സ്ഥാപിച്ചിരുന്നു.

കമ്മോട്ട്ദ്വീപിൽ കുന്നുകൾ കൂടുതലുണ്ടു്. നിരപ്പുതറ കടലോരങ്ങളിലേയുള്ളു. ജനങ്ങൾ മുഖ്യമായി മൂന്നു ഗ്രാമങ്ങളിലായിട്ടാണു താമസിക്കുന്നതു്. ശുദ്ധജലസംഭരണത്തിനതകുന്ന ഒരു ചെറിയ പുഴ—റാംജാവു (Ramjau) ഇവിടെയുണ്ടു്. ആളുകൾ പുതിയ ആശയങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുവാൻ ഇന്നു താല്പര്യം കാണിച്ചു തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഇരുപതു കിടക്കകളുള്ള ഒരു ആശുപത്രി തലസ്ഥാനത്തു സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നതു് ഇതിന്റെ ലക്ഷണമാണെന്നു പറയാം. നാലു പ്രാഥമികവിദ്യാലയങ്ങളേ ഇവിടെയുള്ളൂ. ക്രിസ്തുമതത്തിലേക്കു് ആളുകളെ ആകർഷിക്കുവാൻ കുറേയൊക്കെ സാധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു സംഗതിയും വിസ്തരിച്ചുകൂടാ. ജനസാന്ദ്രതയധികമുള്ള ദ്വീപുകളിൽനിന്നു ജനങ്ങളെ ഇവിടെ കുടിയിരുത്തുന്നതിനതകുന്ന നല്ല ഭൂമി വെറുതെ കിടക്കുകയാണു്.

## ട്രിങ്കറ്റ്

കമ്മോട്ടുയുടെ തൊട്ടടുത്തു് കിഴക്കുമാറി സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ഈ ദ്വീപിനു് 14 ചതുരശ്രനാഴിക വിസ്തീർണ്ണമുണ്ടു്. ഏകിലും ഇവിടെ 116 ആളുകളേയുള്ളൂ. സ്ഥലമധികവും നിരപ്പുതന്നെ. അമിതാധാനമാവശ്യമില്ലാതെ വിളഭൂമികളാക്കി പരിവർത്തനപ്പെടുത്താവുന്ന ഭൂമി ഇന്നു കാടുപൊതിഞ്ഞു കിടക്കുകയാണു്. കാട്ടുമരങ്ങൾ കൂടാതെ തെങ്ങും കുമ്പകും കൈതയും മറ്റും അധികമുണ്ടു്. ദ്വീപിനു ചുറ്റും പവിഴപ്പുറുകൾ കുറച്ചൊന്നുമല്ലാത്തതിനാൽ പലയിടത്തും കൊച്ചുവള്ളങ്ങളിലേ കരയ്ക്കടുക്കാൻ കഴിയും. വ്യാപാരാവശ്യങ്ങൾക്കായി ജനങ്ങൾ നാൻകൂറിയേയും കമ്മോട്ടുയേയും മാണു് ആശ്രയിക്കുന്നതു്.



## നാൻകൂറി

കമ്മോട്ടദ്വീപിന്റെ തുടച്ചുയെന്നാണ് അതിന്റെ തെക്കുകിടക്കുന്ന ദ്വീപാണിത്. 25.8 ചതുരശ്രനാഴിക വിസ്തീർണ്ണമുള്ള ഈ ദ്വീപിൽ 538 പേരാണ് അധിവാസമുറപ്പിച്ചിട്ടുള്ളത്. കമ്മോട്ടയുടെ തെക്കുകിഴക്കേ കോണം ടിങ്കറ്റിന്റെ തെക്കുപടിഞ്ഞാറേ ഭാഗവും നാൻകൂറിയുടെ വടക്കുകിഴക്കേ മൂലയും ഒരുക്കിനിർത്തിയിരിക്കുന്ന ഭാഗമാണ് നാൻകൂറി എന്ന പേരിൽ വിഖ്യാതിയാർജ്ജിച്ചിട്ടുള്ള അതിമനോഹരമായ തുറമുഖപ്രദേശം. ഇതിനോടുകിടപിടിക്കുന്ന പ്രകൃതിദത്തമായ തുറമുഖങ്ങൾ പൂർവ്വേഷ്യയിൽ അധികമില്ലെന്നു വേണം പറയാൻ. നിക്കോബറിന്റെ ഭൂതകാലചരിത്രത്തിൽ സുപ്രധാനമായ സ്ഥാനം കരസ്ഥമാക്കിയിട്ടുണ്ട് ഈ സങ്കേതമെന്നും പറയേണ്ടതുണ്ട്.

കമ്മോട്ട്, നാൻകൂറി എന്നീ ദ്വീപുകളുടെ തല്പശില ഭൂവിജ്ഞാനീയരുടെ ഭാഷയിൽ, സെപ്റ്ററൈൻ (Serpentine) ശിലാപാളിയാണ്. കാലാവസ്ഥയ്ക്ക് മലയൻ ഉപദ്വീപിലേതുമായി സാരമായ സാമ്യമുണ്ട്. മാച്ച്-ഏപ്രിൽ മാസങ്ങളിലാണ് വരണ്ട കാലം. മഴയുടെ മൂലം മെയ് മുതൽ സെപ്റ്റംബർവരെയും ശാന്തതയനുഭവപ്പെടുന്ന കാലങ്ങളിൽ ഈ തുറമുഖത്തിന്റെ സ്വച്ഛതയും സൗന്ദര്യവും വർദ്ധിക്കാൻ തന്നെ. ഒരു സ്പടികമുറംപോലെയായിത്തീരുന്ന ജലതലം. തുറമുഖത്തിന്റെ മുഖ്യപ്രവേശനദ്വാരം പടിഞ്ഞാറാണ്.

1756 മുതൽ 1848 വരെ ഡച്ചുകാർ ഈ സ്ഥലത്തെ സ്വാധീനത്തിൽ വച്ചിരുന്നു. അന്നു കടിയേറ്റത്തിനു ചില ശ്രമങ്ങൾ നടത്തുകയുമുണ്ടായി. എന്നാൽ അതൊക്കെ ദയനീയമായി പരാജയത്തിൽ കലാശിച്ചെന്നു പറയാം. നെപ്പോളിയോനിക യുദ്ധകാലത്തു് ഈ പ്രദേശം ഇംഗ്ലീഷുകാർ കൈവശപ്പെടുത്തി. രണ്ടു തവണ ആസ്ട്രിയക്കാർ സ്വാധീനത്തിനുവേണ്ടി ശ്രമിച്ചുനോക്കി. ഒടുവിൽ ഡച്ചുകാരുടെ അനുമതിയോടുകൂടി ബ്രിട്ടീഷുകാരുടെ പരമാധികാരമാണ് ഇവിടെ ഉറച്ചത്. പഴയകാലത്തു് കാർ നിക്കോ



ബറിലും നാൻകൂറിയിലുമായിരുന്നു സർക്കാർ ഏജൻസികൾ ഉണ്ടായിരുന്നത്. നാൻകൂറിയിൽ ഏജൻറായി ഒരു സ്രീ ദീപ്കാലം സേവനമനുഷ്ഠിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഒന്നാം ലോകമഹായുദ്ധക്കാലത്തു് എംഡൻ (Emden) എന്ന യുദ്ധക്കപ്പൽ ഇവിടെ എത്തിയെങ്കിലും ഈ വനിതാമേധാവി യുടെ ധീരതകാരണം, ഇവിടെനിന്നു പിൻവാങ്ങുകയാണു ചെയ്തതു്.

പണ്ടു് മലമ്പനിയുടെ പ്രഭാവകേന്ദ്രങ്ങളായിരുന്നു ഈ പ്രദേശങ്ങൾ. സുവിശേഷസന്ദേശം ഇവിടങ്ങളിൽ പ്രചരിപ്പിക്കുവാനെത്തിയ മിഷനറിമാരുടെ ഏറ്റവും വലിയ ശത്രു മലമ്പനിക്കൊതുക്കായിരുന്നു. പാതിരിമാരും കൊതുകും തമ്മിൽ നടന്ന ശക്തിപരീക്ഷയിൽ കൊതുകാണ് ജയിച്ചതു്. പാതിരിമാർക്കു് വിജയപൂർവ്വം പിന്മാറാൻപോലും സാധിച്ചില്ല! കൊതുകുമായി തീക്ഷ്ണമായ സമരം നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾത്തന്നെ മൊറേവിയൻ മിഷനറിമാർ മഹത്തായ ഒരു കാര്യം സാധിച്ചു. മത്തായിയുടെ സുവിശേഷത്തിന്റെ ഇരുപത്തിയേഴു് അദ്ധ്യായങ്ങൾ അവർ നാൻകൂറി പ്രാദേശികഭാഷയിൽ 1787-നുമുമ്പു് പരിഭാഷപ്പെടുത്തി.

നാൻകൂറിയും കുന്നകൾ കൂടുതലുള്ള ദ്വീപുതന്നെ. കടലോരങ്ങൾ പൊതുവെ നിരപ്പുള്ള പ്രദേശങ്ങളാണ്. കൊച്ചു കപ്പലുകൾക്കു് അടുക്കാൻ തടികൊണ്ടുള്ള ഒരു ജെട്ടി ചാമ്പിൻ (Champin) എന്ന സ്ഥലത്തു് തീർത്തിരിക്കുന്നു. കടിക്കാൻ പറ്റിയ ശുദ്ധജലമുള്ള ഒരു ചെറിയ പുഴ—ടാപോംഗ് (Tapong) ഈ ദ്വീപിലുണ്ട്.

ഏട്ടാംക്ലാസ്സുവരെയുള്ള ഒരു സീനിയർ ബേസിക് സ്കൂൾ ചാമ്പിനിൽ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭൂസ്ഥലത്തുനിന്നു വരുന്ന വിദ്യാർത്ഥികൾക്കുവേണ്ടി പാഠശാലയോടനുബന്ധിച്ചു് ഒരു വിദ്യാർത്ഥിസഭനവും ഉണ്ട്. വള്ളംകളി മത്സരം നടത്തുന്നതിനു താല്പര്യമുള്ളവരാണ് ആളുകൾ. ഇതിൽ സ്രീകളും ഭാഗഭാക്കുകളാകും. ക്രിസ്തുമതത്തിലേക്കു് ആളുകളെ ആകർഷിക്കുവാനുള്ള ശ്രമം കുറെയൊക്കെ വിജയിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇവിടെ ഒരു പള്ളിയും പണിചെയ്തിട്ടുണ്ട്.



കച്ചാൽ

നാൻകൂറി ദ്വീപിൽനിന്ന് പത്തിരൂപതു നാഴിക തെക്കുപടിഞ്ഞാറു മാറി 67.3 ചതുരശ്രനാഴിക വിസ്തീർണ്ണവും 905 ജനങ്ങളുമുള്ള ദ്വീപാണ്, കച്ചാൽ. കാർ നിക്കോബർ കഴിഞ്ഞാൽ പുതിയ ജീവിതത്തിലേക്കു നല്ല തോതിൽ പ്രവേശിച്ചിട്ടുള്ള ഒന്നാണിതെന്നു പറയാം. ഇവിടത്തെ കുന്നുകൾ കുമ്മായം കലൻ പാറയും സ്റ്റോറുകൾക്കൊണ്ടാണ് രൂപംപ്രാപിച്ചിട്ടുള്ളത്. സ്വയംപര്യാപ്തതയെ ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള പദ്ധതികൾ പ്രയോഗത്തിൽ വരുത്തുവാൻ വളരെ സാധ്യതകളുള്ള ഒരു ദ്വീപാണിതെന്നു സ്മരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. കൃഷിയിറക്കുവാനും മറ്റുവിധത്തിൽ അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തുവാനും ഉതകുന്ന പ്രദേശങ്ങൾ വളരെയാണ്. കടലോരങ്ങളിൽ മാത്രമേ ജനങ്ങൾ ഇന്ന് അധിവസിക്കുന്നുള്ളൂ. ഉള്ളിലേക്കു പോയാൽ 10,000 ഏക്കർ സ്ഥലം കൃഷിയിടങ്ങളായും തോട്ടങ്ങളായും രൂപാന്തരപ്പെടുത്താമത്രേ.\* ഇതുപോലെയുള്ള മുഖ്യമായ ഒരു സങ്കേതമാണ് പൂർവ്വതീരത്തുള്ള കപ്പംഗാ. ഇവിടമാണു റബ്ബർതോട്ടത്തിനു പററിയ സ്ഥാനം. വികസനത്തിനുള്ള കവാടമെന്നു പറയാവുന്ന ഒരു തടിജെട്ടി പണിചെയ്യുകഴിഞ്ഞു. വെസ്റ്റ്ബേ കച്ചാലിലേക്കു 16 നാഴിക നീളംവരുന്ന ഒരു നിരത്തു പണിചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത് പൂർത്തിയാകുമ്പോൾ ആകപ്പാടെ വികസനത്തിന്റെ ആയം വർദ്ധിക്കുമെന്നു തീർച്ചതന്നെ.

തെങ്ങ് നല്ലതുപോലെ വളരുന്ന മണ്ണാണ് ഇവിടത്തേതു്. എന്നാൽ കേരത്തോപ്പുകൾ നശിപ്പിക്കുന്ന വാനരന്മാർ ഒരു വലിയ വിനയാണ്. കുരങ്ങിനെ (Langur) ഇവിടെയും ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിലും മാത്രമേ കാണാൻ കഴിയൂ. പെരുമ്പാമ്പും കുറവല്ല. കോഴിയെ പിടിക്കാൻ ഇവ കാട്ടുന്ന ഔത്സുക്യം കർഷകർക്ക് വലിയ നഷ്ടം വരുത്തുന്നു. ഇതുമൂലം ചില കാലങ്ങളിൽ കോഴിയെന്നൊരു ജീവിയെ കണ്ടുകിട്ടുകയുമില്ല. 1901-ലെ കാനേഷുമാരിക്കണക്കുകൾ

\* Report of the Inter-Departmental Team on Accelerated Development Programme for A.&N. Islands (1965), p. 53.



തയ്യാറാക്കാൻ സഞ്ചരിച്ച ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും ഈ വസ്തുത രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. പവിഴപ്പുറുകൊണ്ടു രൂപംപ്രാപിച്ചിട്ടുള്ള പാറക്കെട്ടുകളിൽ, സ്വയംനിർമ്മിതങ്ങളായ ഗുഹകൾ കാണാൻ കഴിയുന്നു. പ്രകൃതിയുടെ ശില്പവേലകൾ കാണുമ്പോൾ ആരും അതിശയിച്ചുപോകും. വാവലുകളാണ് ഈ ഗുഹാഗൃഹങ്ങളിലെ സ്ഥിരവാസികൾ. പീറ്റർ വൈപ്പർ (Trimeresurus Cantoris) എന്ന പാമ്പും കുറവല്ല. പലതരത്തിലുള്ള മണ്ണിരകളും ധാരാളമുണ്ട്.

ദ്വീപിന്റെ പടിഞ്ഞാറുഭാഗത്തു്, മനോഹരമായ ഒരുക്കടൽത്തീരത്താണ്, പ്രധാന സങ്കേതമായ വെസ്റ്റ് ബേ കച്ചാൽ. പ്രകൃതിസൗന്ദര്യത്തിനു പേരുകേട്ട സ്ഥലമാണിതു്. കടലിൽ മീൻ വളരെയുണ്ട്. മത്സ്യക്കുഞ്ഞുങ്ങളുടെ ബാഹുല്യംമൂലം ചില അവസരങ്ങളിൽ വെള്ളം ഇരുണ്ടു പോകുന്നതായിപ്പോലും തോന്നും. നിക്കോബർ ദ്വീപസമൂഹത്തിൽ ആകപ്പാടെയുള്ള ഒരേയൊരു ഹൈന്ദവക്ഷേത്രം ഈ സ്ഥലത്താണ്.

കച്ചാൽ വിട്ടു് തെക്കോട്ടു യാത്ര തുടരുമ്പോൾ മീറോ, ടാക്, ടിസ്, മെഞ്ചാൽ, കബ്രാ എന്നിങ്ങനെ മുറയ്ക്കു് അഞ്ചു കൊച്ചു ദ്വീപുകൾ കാണാം. ഒരു ചതുരശ്രനാഴിക പോലും വിസ്തീർണ്ണംവരാത്ത ഈ ദ്വീപുകളിൽ ജനവാസമില്ല.

ലിറ്ററിൽ നിക്കോബറും ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറും

വിസ്തീർണ്ണംകൊണ്ടും മനുഷ്യൻ സ്പർശിച്ചിട്ടില്ലാത്ത പ്രകൃതിസമ്പത്തുകൊണ്ടും വളരെ പ്രാധാന്യമുള്ള രണ്ടു ദ്വീപുകളാണിവ. ലിറ്ററിൽ നിക്കോബറിനു് 61.4 ചതുരശ്രനാഴികയും ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിനു് 403 ചതുരശ്രനാഴികയുമാണ് വിസ്തീർണ്ണം. ജനസംഖ്യ യഥാക്രമം 182-ം 203-ം ആണ്. ഈ ദ്വീപുകൾ രണ്ടും കൂടിച്ചേരുമ്പോൾ നിക്കോബർ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളുടെ മുന്നിൽ രണ്ടു ഭാഗമാകും. ഭൂപ്രകൃതിയിൽ ഇവയ്ക്കുതമ്മിൽ സാരമായ വ്യത്യാസമില്ല. യാഥാർത്ഥ്യങ്ങൾ പലതും പൊതിഞ്ഞുസൂക്ഷിക്കുന്ന ഘോരവിപിനമാണ് ഈ ദ്വീപുകളിൽ മുഴുവൻ.



ലിറ്ററിൽ നിക്കോബറിന്റെ വടക്കുപടിഞ്ഞാറ് പുലോ മൈലോ എന്ന കൊച്ചു ദ്വീപിനു കിഴക്കുഭാഗത്തു്, സ്വച്ഛതയും സംരക്ഷയും സിദ്ധിക്കുന്ന ഒരു നല്ല തുറമുഖസ്ഥലമുണ്ടു്—വിക്ടോറിയാതുറമുഖം.

ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിലെ വിവരങ്ങൾ ശേഖരിക്കുവാൻ 1965-ൽ ഒരു ശാസ്ത്രപര്യടനസംഘം അവിടെ സഞ്ചരിക്കുകയുണ്ടായി. എന്നാൽ അവർ സമ്പാദിച്ചിട്ടുള്ള വിവരങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിക്കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. നേരത്തെ 1960-ൽ അവിടെ പോയ മറ്റൊരു സംഘക്കാർ ഈ ദ്വീപിന്റെ പശ്ചിമതീരങ്ങൾ സർവ്വ്ചെയ്തു. ഇവിടെ മാത്രം ഏതാണ്ടു് 18,800 ഏക്കർ സ്ഥലം വികസനയോഗ്യമായിട്ടുണ്ടെന്നാണു് കാണുന്നതു്.\* കുന്നിക്കാടുകൾ പൊതിഞ്ഞു നില്ക്കുന്ന ഈ ദ്വീപിൽ അറിവിൽ പെട്ടിട്ടില്ലാത്ത ജന്തുക്കളും സസ്യങ്ങളും കുറവല്ലെന്നാണു് ഓരോ പര്യടനസംഘവും വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുള്ളതു്. ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബർ ദ്വീപിന്റെ ഏറ്റവും തെക്കുള്ള പിഗ്മാലിയൻ മുന്നമ്പാണു് ഭാരതപ്രദേശത്തിന്റെ തെക്കേയറ്റം. ഇതു കന്യാകുമാരിയെക്കാൾ തെക്കാണെന്നു പറയേണ്ടല്ലോ.

ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിൽ പറയത്തക്ക ചില നദികളുണ്ടു്. ഏറ്റവും നീളമുള്ള ഗലാത്തിയയ്ക്കു് ഏതാണ്ടു് ഇരുപതുനാഴിക നീളം വരും. ഈ പുഴയിൽ തോണിയാത്ര ചെയ്യുമ്പോൾ, അകൃത്രിമരമണീയങ്ങളായ പ്രദേശങ്ങൾ എത്രയാണു് കാണുവാൻ കഴിയുക! രാത്രിയിൽ കൂടാരമടിച്ച താവളമുറപ്പിക്കുമ്പോൾ കാടുകളിൽ എത്രയെത്ര കുരങ്ങുകൾ ഉണ്ടാണു് ദീപശിഖയെ സമീപിക്കാറുള്ളതു്! വനങ്ങളിൽ പെരുമ്പാമ്പുകൾ അപൂർവ്വമല്ല. വിഷപ്പാമ്പുകളും ധാരാളമുണ്ടു്. പല ജാതിയിൽപ്പെടുന്ന കുരങ്ങന്മാരുടെ കാര്യവും എടുത്തുപറയട്ടെ. തീരക്കടലുകളിൽ കടലാമകളും കടൽപ്പശുക്കളും മറ്റും കളിച്ചുപളയ്ക്കുന്നതു് കാണേണ്ട കാഴ്ചതന്നെ. ഹിംസ്രജീവികൾ നന്നേ കുറവാണ്. പൊതുവേ ജന്തുക്കളെക്കുറിച്ച് പറയാൻ തുടങ്ങിയാൽ അവസാനിക്കില്ല.

\* Ibid, p. 20



ഇന്ന് കലനാശത്തിന്റെ വക്കിലെത്തിയിട്ടുള്ള ഒരു പക്ഷിയായ മെഗാപോഡസ് (Megapodius freycinet) കാർ നിക്കോബറിലും ചൗറയിലും ഒഴിച്ചു മറെറല്ലാ ദ്വീപുകളിലും കാണാമെന്നാണ് പലരും പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്. എന്നാൽ ഈ പക്ഷി ഇന്ന് ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിൽ മാത്രമേയുള്ളുവെന്നു വേണം വിചാരിക്കാൻ. ഈ വസ്തുത്തിൽ പെട്ട പക്ഷി കൾ ലോകത്തിൽ കുറവാണ്. 1900-ത്തിൽ ടെറിസയിൽ ഇതു ധാരാളമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും ഇന്ന് കാണാൻ കിട്ടുമോ എന്നു സംശയമാണ്. ഈ പക്ഷിക്ക് സാമാന്യം വലിയ ഒരു പിടക്കോഴിയോളം വലിപ്പം കാണം. പക്ഷേ, പറക്കാനുള്ള വിരുതു് അതു പരിത്യജിച്ചിട്ടില്ല. കാലിനു് നല്ല ബലവും വലിപ്പവും ഉണ്ടു്. അതിന്റെ സഹായത്താൽ മൺകൂമ്പാരങ്ങൾ അവ ഉണ്ടാക്കുന്നു. തറയിൽ പന്ത്രണ്ടടിയോളം വ്യാസംവരുന്ന കൂമ്പാരം ഏതാണ്ടു് മൂന്നടി ഉയരത്തിലാകുമ്പോൾ, അതിന്റെ മണ്ടയിൽ സൗകര്യമായി ഒരു കുഴിയുണ്ടാക്കി, അവിടെയാണ് പക്ഷി മുട്ടയിടുന്നതു്. കൂമ്പാരത്തിന്റെ ശില്പി ആൺപക്ഷിയാണ്. വേണ്ടവിധത്തിൽ കൂമ്പാരം ഒരുങ്ങിയശേഷമേ കോവിലമ്മ എഴുന്നള്ളി കർത്തവ്യം നിർവ്വഹിക്കൂ. മുട്ടയിടുകഴിഞ്ഞാൽ അവൾ തോന്നിയ വഴിക്കു പോകുകയും ചെയ്യും. മുട്ടയ്ക്കു് വാത്തമുട്ടയോളം വലിപ്പംവരും. ഒരു കൂമ്പാരത്തിൽ ആറേഴെണ്ണത്തിലധികം കാണുകയുമില്ല. മുട്ടയ്ക്കു മുക്കളിൽ കരിയിലയും പൂപ്പും മറ്റും നിറത്തിയശേഷം, അതിനുപരി മണ്ണു് പിന്നെയും കൂട്ടിത്തുടങ്ങുന്നു. മൺകൂമ്പാരം പൂർത്തിയാക്കിയ ശേഷമേ ആൺപക്ഷി വിശ്രമിക്കൂ. തീർന്നുകഴിയുമ്പോൾ അതിനു് ആറടിയോളം ഉയരം കാണമെന്നു പറയാം. അകത്തുവച്ച മുട്ട മണ്ണിന്റെയും അഴുകിപ്പൊടിയുന്ന കരിയിലയുടെയും ചുറ്റേറാണു വിരിയുന്നതു്. പക്ഷി ഒരിക്കലും അടയിരിക്കുകയില്ല. രണ്ടും മൂന്നും ദിവസം കൂടുമ്പോൾ ചൂടു് തൃപ്തികരമായ നിലയിലുണ്ടോ എന്നു് അറിയുവാൻ കൂമ്പാരത്തിന്റെ മുക്കളിൽ ആൺപക്ഷി ചൂണ്ടു താക്കൂ നോക്കുന്ന പതിവുണ്ടു്. മുട്ട വിരിഞ്ഞാൽ കുഞ്ഞുങ്ങൾ ക്രമേണ മണ്ണിൽക്കൂടി ഊന്നു് പുറത്തുവന്നുകൊള്ളും. അവയെ പോ



ററിവളയ്ക്കുന്ന ഉത്തരവാദിത്വങ്ങളൊന്നും മാതാപിതാക്കന്മാർ ഏറ്റെടുക്കുന്നില്ല. പണ്ട് പാക്കനാർ പറഞ്ഞതുപോലെ വായുണ്ടെങ്കിൽ വളന്നുകൊള്ളും—എന്ന മനോഭാവമാണ് അവരുടേത്.

മെഗാപോഡിന്റെ ഇറച്ചി വളരെ സ്വാദുള്ളതാണ്. മുട്ടയ്ക്ക് ഔഷധഗുണങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നാണ് നാട്ടുകാരുടെ വിശ്വാസം. ഈ കാരണങ്ങളാൽ മെഗാപോഡിനെ വേട്ടയാടുന്നതും അതിന്റെ മുട്ട ശേഖരിക്കുന്നതും അവർക്കു താല്പര്യമുള്ള കാര്യങ്ങളായിത്തീരുന്നു. വലിയ പച്ചത്തവളയുടെ (Bull Frog) ശബ്ദംപോലെയാണ് ഇതിന്റെ വിളി. പക്ഷിയുടെ സങ്കേതങ്ങൾ കണ്ടുപിടിക്കുവാൻ അതിന്റെ വിളി മനുഷ്യരെ സഹായിക്കുന്നുണ്ട്. പക്ഷിയുടെ കലനാശം സംഭവിക്കുന്നതിനുള്ള കാരണം, നിർദ്യമായ വേട്ടയും മുട്ട ശേഖരണവുമാണെന്നു പറയാം. ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിൽ അവശേഷിക്കുന്ന ഈ അപൂർവ്വപ്പറവയെ പരിരക്ഷിക്കുവാൻ നാം തയ്യാറായെങ്കിൽ എന്ന് ആശിച്ചുപോകുകയാണ്.

ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിന് മറ്റൊരു സവിശേഷതകൂടി അവകാശപ്പെടാനുണ്ട്. നിക്കോബർ ദ്വീപുകളിൽ രണ്ടു മനുഷ്യവർഗ്ഗക്കാർ ഇന്നുള്ളത് ഇവിടെ മാത്രമാണ്—നിക്കോബാറികളും ഷോമ്പൻ വർഗ്ഗക്കാരും. ക്യാംബൽബേ എന്ന സ്ഥലത്താണ് ഇന്നത്തെ മുഖ്യമായ താവളം. ജെട്ടി വേണ്ട വിധത്തിൽ പണിതീരുമ്പോൾ ബാഹ്യലോകവുമായുള്ള കവാടം തുറക്കപ്പെടുന്നതാണ്. മണൽ പൊതിഞ്ഞ വിശാലമായ കടൽപ്പരം ക്യാംബൽബേയുടെ കമനീയതകൂടുന്നു.

കൊണ്ടൂൽ

ലിറ്ററിൽ നിക്കോബറിന്റെയും ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിന്റെയും ഇടയ്ക്കുള്ള ഈ കൊച്ചുദ്വീപിൽ 82 പേരെ താമസമുണ്ട്. വലിയ വള്ളങ്ങളുണ്ടാക്കുവാൻ വിരുതന്മാരാണിവർ. അവരുടെ നിർമ്മാണവൈദഗ്ദ്ധ്യം പ്രസിദ്ധിനേടിയിട്ടുള്ളതുമാണ്. ഒരു ചെറിയ വ്യാപാരകേന്ദ്രം ഈ ദ്വീപിലുള്ള



തിനാൽ ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിലെ ആദിവാസികളുടെ ആവശ്യങ്ങളും അതു നിറവേറ്റിവരുന്നു.

നിക്കോബർ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളിൽ പെടുന്ന ദ്വീപുകളുടെ മുഖച്ഛായ എന്തെന്നറിയാൻ ഉപകരിക്കുന്ന കുറെ വിവരങ്ങളാണ് ഇതുവരെ കുറിച്ചത്. ഇന്നുവരെ ശേഖരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള വസ്തുതകൾ എത്രയോ കുറവാണ്. ഇനിയും എന്താക്കെയാണ് അറിയാനുള്ളത്! കേട്ടുകേഴ്വിയും ഭാവനകളിൽനിന്നുളവാകുന്ന വിവരങ്ങളെമാണ് പല ഗ്രന്ഥകാരന്മാരും തങ്ങളുടെ ചിത്രങ്ങൾക്ക് ചായമിടാൻ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളത്. വസ്തുനിഷ്ഠങ്ങളായ സൂക്ഷ്മപഠനങ്ങളും ശാസ്ത്രീയമായി സമാഹരിക്കുന്ന വിവരങ്ങളും വേണ്ടതോതിൽ സിദ്ധിക്കുമ്പോൾ മാത്രമേ ദ്വീപുകളുടെയും അവിടെ അധിവസിക്കുന്ന ജനങ്ങളുടെയും ശരിയായ പ്രതിച്ഛായകൾ ഉത്തമഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ താളുകളിൽ പതിയാൻ തുടങ്ങൂ. ഇതിനു വേണ്ടിവരുന്ന അത്യദ്ധ്വാനം എത്രമാത്രമാണെന്നു വിവരിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ല. മിക്കവാറും ദ്വീപുകളിൽ ഇറങ്ങിച്ചെല്ലുവാൻ, നിരന്തരം ക്ഷോഭിച്ചുനില്ക്കുന്ന കടൽ അനുവദിക്കാറില്ല. അപ്പൂർവ്വം സന്ദർഭങ്ങളിൽ മാത്രമേ ധീരസാഹസികന്മാർക്കുപോലും അവിടെ കാലുണുവാൻ പറ്റൂ. ദ്വീപിൽ ഇറങ്ങിക്കഴിഞ്ഞാൽത്തന്നെ വസ്തുതകൾക്കുവേണ്ടി വേട്ടനടത്തുവാൻ കാൽനടയായി ചുറ്റിത്തിരിഞ്ഞു സാധിക്കൂ. പരിഷ്കൃതജനങ്ങളുടെ പാദസ്പർശമേററിട്ടില്ലാത്ത കുന്നിക്കാടുകളിൽക്കൂടി മുന്പോട്ടു പോകുന്നത് എത്രമാത്രം ക്ലേശകരമായ കൃത്യമാണെന്ന് അനുഭവിച്ചിട്ടുള്ളവർക്കു ബോധ്യമാകൂ. ഭാരതഭൂമണ്ഡലത്തിന്റെ ഭാഗമായ ഈ പുണ്യപ്രദേശത്തിലേക്ക് പോകാൻ ഇനിയും മടിച്ചുനില്ക്കുന്നത് രാജ്യസ്നേഹികളായ നമുക്ക് ചേർന്നതല്ലെന്നു പറയാനുള്ളൂ.



## ഭൂതകാലത്തിലേക്ക് ഒരെത്തിനോട്ടം

കിഴക്കേ ഏഷ്യയിലെ പ്രാചീനജനങ്ങളെപ്പോലെ പഴമ അവകാശപ്പെടാവുന്ന ആളുകളുടെ പരമ്പരയാണ് നിക്കോബർ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളിൽ ഇന്ന് അധിവസിക്കുന്നത്. ആധികാരികങ്ങളായ രേഖകളെ ആസ്പദമാക്കി നിർമ്മിക്കാവുന്ന സുദീർഘമായ ചരിത്രം അവർക്കുണ്ട്. കപ്പൽസഞ്ചാരികൾക്കു് ഉണ്ടായ സമ്പർക്കംമൂലം ഈ പ്രദേശങ്ങളെപ്പറ്റി മറ്റുള്ളവർക്കു് സാമാന്യം നല്ല ബോധമുണ്ടായിരുന്നു. മലയാ, ഇന്ഡോനേഷ്യ, ചൈന തുടങ്ങിയ പ്രദേശങ്ങളിലെ ആളുകൾക്കു പ്രാചീനകാലംമുതൽ ഈ നാട്ടുകാരെപ്പറ്റി നല്ല അറിവു് ഉണ്ടായിരുന്നെന്നു കാണാം. 'നഗ്നരായ ജനങ്ങൾ അധിവസിക്കുന്ന നാടു' എന്നാണ് ഇവരെല്ലാം ഈ ദ്വീപുകളെക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞിരുന്നത്. ടോളമി (A.D.140) ഈ പ്രദേശത്തെപ്പറ്റി പരാമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചീനക്കാരനായ ബുദ്ധഭിക്ഷു ഈ സിംഗ് (I Sing) നല്ലിയിട്ടുള്ള യാത്രാവിവരണത്തിലാണ് വളരെ പഴക്കമുള്ള മറ്റൊരു രേഖ കണ്ടെത്താവുന്നത്. ഏ. ഡി. 672-ൽ അദ്ദേഹം നടത്തിയ തീർത്ഥാടനസഞ്ചാരത്തെ സംബന്ധിച്ചുള്ള വിവരണത്തിലാണ് ഇതുളളതു്. 'നഗ്നജനങ്ങളുടെ നാടു' എന്നർത്ഥം കല്പിക്കപ്പെടുന്ന Lo-jen-ko എന്ന വാക്കാണ് ഈ ദ്വീപുകൾക്കു് ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളതു്.\* അദ്ദേഹം ഒരുപക്ഷേ, ഈ പേരു സ്വീകരിച്ചതു സാധാരണജനങ്ങൾക്കു് അതു സുപരിചിതമായിരുന്നതുകൊണ്ടാകാം. സഞ്ചാരവിവരണക്കാർ പലപ്പോഴും അങ്ങനെയാണല്ലോ ചെയ്യുക. കഴിയുന്നത്ര പ്രചാരത്തിലുള്ള പേരുകൾ വിവരണത്തിൽ സ്വീകരിച്ചാലേ, സഞ്ചാരികൾക്കു തങ്ങളുടെ അനുഭവങ്ങൾ അന്യർക്കു് എളു

\* Chavannes—I Sings Travels (Paris: 1894).  
Takkasu—I Sings Travels (Oxford: 1896).



പ്പത്തിൽ വ്യക്തമാക്കിക്കൊടുക്കുവാൻ പറയുന്നു. ഈ സഞ്ചാരികൾ ജീവിച്ചിരുന്നകാലത്തു് ഏഷ്യൻപ്രദേശങ്ങളിൽ നിക്കോബർ ദ്വീപുകൾ അപരിചിതദേശങ്ങളായിരുന്നില്ല.

‘നക്കവാരം’ എന്നാണ് തമിഴിൽ ഈ ദ്വീപുകളെപ്പറ്റി പറഞ്ഞുകാണുന്നത്. ‘നഗ്നജനങ്ങളുടെ നാടു’ എന്നതു് തമിഴീകരിച്ചിട്ടുള്ളതു മാത്രമാണ് നക്കവാരം. പല്ലവരാജാവായ രാജസിംഹനരസിംഹവർമ്മൻ രണ്ടാമൻ (C. 690-728 A. D.) ദ്വീപുലക്ഷങ്ങൾ കീഴടക്കിയതായി പറയുന്നുണ്ടു്. ആൻഡമാൻ ദ്വീപുകൾ അതിൽ പെട്ടിരുന്നിരിക്കാം. പക്ഷേ, നിക്കോബറിനെ സംബന്ധിക്കുന്ന പ്രസ്താവന വ്യക്തമല്ലതന്നെ. രാജേന്ദ്രചോളന്റെ തഞ്ചാവൂർ ലിഖിതത്തിലും മറ്റും രാജേന്ദ്രപ്രശസ്തി പാടുന്ന ഘട്ടത്തിലാണു് നിക്കോബറിനെപ്പറ്റി സൂചനവരുന്നത്. രാജേന്ദ്രചോളന്റെ (A. D. 1012—1044) ഭരണം തുടങ്ങി പതിനാലാംകൊല്ലമാകുന്നതു മുതൽ ഈ സമ്പർക്കം കാണുന്നുണ്ടു്.<sup>1</sup> അദ്ദേഹത്തിന്റെ സമുദ്രാന്തരപ്രവർത്തനങ്ങളിലാണതാനും ഇതു വരുന്നത്. ഒരുപക്ഷേ, 1026-നുമുമ്പു നിക്കോബർ ദ്വീപുകളെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാമ്രാജ്യത്തിൽ ചേർത്തുകാണണം. ‘‘തേനക്കവാർ പൊഴിൽ മാനക്കവാരവും, തൊടുകടൽക്കാവർ കടുമുരൺ കടാരമു’’ എന്നാണു് ഈ പ്രശസ്തികൾ അവസാനിക്കുക. ഇതുപോലെയുള്ള മറ്റൊരു ലിഖിതത്തിലും ഇക്കാരുടെയൊന്നാണു് ആവർത്തിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു്. ‘‘തേനക്കവാർ പൊഴിൽ മാനക്കവാരമും, തൊടുകടൽ കാവർ കടുമുരൺ കടാരമും മാപ്പെരു തണ്ടാൽ കൊണ്ടു കോപ്പര കേസരി വർമ്മരാണെ ഉടൈയാർ ശ്രീ രാജേന്ദ്രചോളദേവർക്കുണ്ടു്’’—എന്നാണിതു്. കുളത്തൂർ താലൂക്കിലെ ചോളേശ്വരക്ഷേത്രത്തിലേതാണിതു്.<sup>2</sup> ഇതിന്റെ അർത്ഥം ഇങ്ങനെ പറയാം: തേനക്കവാർ പൊഴിൽ = തേൻ + നക്ക + വാർ + പൊഴിൽ—അതായതു് തേൻ ഒലിക്കുന്ന (ചിരിക്കുന്ന) മനോഹരമായ പുത്തോട്ടങ്ങളോടുകൂടിയ; മാനക്ക

1 South Indian Inscriptions Vol. IV, p. 95. line 13.

2 Inscriptions of Puthukotta State Texts No. 99, p. 47.





ചിത്രം 5

പോസ്റ്റ് ജാതിക്കാര തീക്ഷ്ണിപ്പോസ്റ്റ് ഗ്രാമത്തിൽ





ചിത്രം 6

ചങ്ങലിപ്പില പുരുഷന്മാർ





ചിത്രം 7  
കൊണ്ടൂർപീപ്പിളെ സ്വതീമാർ





ചിത്രം 8

കച്ചാൽദപീപിൽനിന്നും. സമൂഹഗുത്തത്തിൽ ഏല്പട്ടിരിക്കുന്ന ഇവർ പാരമ്പര്യവേഷവിധാനങ്ങളാണിഞ്ഞിരിക്കുന്നതും.



വാറം=മഹത്തായ നക്കവാരം അതായതു നിക്കോബർ; തൊട്ടകടൽ കാവൽ കടുമുരൺ കടാരം=കടലിനാൽ ചുറ്റപ്പെട്ടതും വലിയ ശക്തിയുള്ളതുമായ കടാരം അതായതു മലയൻ ഉപദ്വീപിന്റെ പശ്ചിമദേശത്തുള്ള കിടാരം (സംസ്കൃതത്തിലെ കടാവാ)—ഇന്നത്തെ കേഡാ (Kedah)—ഇതൊക്കെ രാജേന്ദ്രചോളന്റെ കീഴിൽ വന്നിരുന്നെന്നതും. ഭാരതത്തിലെ ജനങ്ങളുടെ പ്രാചീനങ്ങളായ സമ്പർക്കത്തെപ്പറ്റി സൂചിപ്പിക്കാൻവേണ്ടിയാണ് ഇവിടെ ഇതു ഇത്രയും വിസ്തരിച്ചതു്. കിഴക്കൻ ഏഷ്യയിലേക്കു പോകുന്ന ഭാരതീയ നാവികന്മാരുടെ ചവിട്ടുപടിയായിട്ടാണ് നിക്കോബർപ്രദേശം സ്ഥിതിചെയ്തതു്. അതുപോലെ ഭാരതത്തിലേക്കും അതിനപ്പുറത്തുള്ള പാശ്ചാത്യനാടുകളിലേക്കും പോയ പല സഞ്ചാരികളുടേയും പാത ഇവിടെക്കൂടിയായിരുന്നു എന്ന സത്യവും മറന്നുകൂടാ.

പാശ്ചാത്യരായ നാവികർക്കു്—അറബികൾ ഉൾപ്പെടെ—‘നക്കവാരം’ എന്ന പേരാണ് കൂടുതൽ പരിചിതമായതു്. അവരെല്ലാം അതാണ് സ്വീകരിച്ചതും. എന്നാൽ ഒരു വാക്കു മറ്റൊരു ഭാഷയിലേക്കു സംക്രമിക്കുമ്പോൾ സ്വാഭാവികമായി ചില പരിവർത്തനങ്ങൾക്കു വിധേയമായിത്തീരാറുണ്ടല്ലോ. ‘നക്കവാരം’ ഇങ്ങനെ പരിവർത്തനപ്പെട്ടാണ് ‘നിക്കോബർ’ ആയതു്. തിരുവനന്തപുരം ട്രിവാൻഡ്രം ആയതും, പുതുശ്ശേരി പോണ്ടിച്ചേരിയായതും, വാരാണസി ബനാറസ് ആയതും എല്ലാം ഇത്തരത്തിലുള്ള രൂപാന്തരപ്രാപ്തികൊണ്ടാണല്ലോ. അങ്ങനെ നിക്കോബർ എന്ന പേർ ഈ ദ്വീപസമൂഹത്തിനു് ഉറച്ചു. മാക്കോപോളോ (1292), നെക്കറാം (Necuram) എന്ന നാമധേയത്തിലാണ് ഈ പ്രദേശത്തെപ്പറ്റി പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്.\* മറ്റു സഞ്ചാരികളും ഇതുതന്നെ സ്വീകരിച്ചു. റഷീദുദ്ദീൻ (Rashiduddin

\* Yule—Marco polo (London 1871) and Travels of Marco Polo : William Marsden : Book III Ch. XVII p. 617.



1300)\*, ഫ്രിയർ ഒഡോറിക് (Friar Odoric 1322) തുടങ്ങിയവരുടെ കാര്യവും സൂചിപ്പിക്കട്ടെ.

നിക്കോബർ ദ്വീപുകൾ എന്നാണ് ഈ പ്രദേശത്തെ പൊതുവെ പറഞ്ഞുവന്നിരുന്നതെങ്കിലും ഓരോ ദ്വീപുകളുടെയും പേർ പലപ്പോൾ പല തരത്തിൽ പഴയ രൂപങ്ങളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടെന്ന കാര്യം ഇവിടെ മറന്നുകൂടാ. പഴയ പേരുകൾ അറിയാൻ ഈ പട്ടികൾ പരിശോധിക്കുന്നത് ഒരു നല്ല വഴിയാണ്. നിക്കോബർ എന്നും അതിന്റെ പ്രാകൃതമായ നിക്കുലാർ (Nicular) എന്നും 1595, 1642, 1710, 1720, 1764 എന്നീ കൊല്ലങ്ങളിലെ പട്ടികകളിൽ ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിനു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. കരേകുസായാ (Carecusaya 1560), കരേകുബർ (Caremcubar 1595), കാരേനിക്കുബർ (Carenicubar 1642), കോർനൽകുബാർ (Cornalcubar 1720) എന്നിങ്ങനെയും കാണാം. ചൗറയ്ക്ക് 1764, 1785 എന്നീ വർഷങ്ങളിലെ പട്ടികകളിൽ ജാരാ (Jara) എന്നും സോംബ്രിറോ (Sombrero) എന്നും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഡോസോംബർ (Dosombar 1595), ഡോസ് സോംബ്രിറോസ് (Dom Sombreros 1686) എന്നും കാണാം. ഇതിൽനിന്നാണ് ഈ ദ്വീപിലെ ഒരു കൊച്ചു പുഴയ്ക്ക് സോംബ്രിറോ എന്ന പേർ പതിഞ്ഞത്. ടെറിസയുടെ പേരിന്റെ തുടക്കം ട്രാസ് (Tras) എന്ന ഗ്രാമത്തിനെ അധികരിച്ചാകാം. ഈ ഗ്രാമവുമായി പണ്ടുമുതൽക്കു പലക്കും വ്യാപാരബന്ധമുണ്ട്. രാസാ (Rasa 1595; 1642), റായാ (Raya 1686), ടെറാച്ചേ (Tera-che 1764; 1784) എന്നും പേരുകൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ബൊമ്പോക്കയ്ക്ക്, പെംബോക്ക് (Pemboc 1764) പെർബോവാ (Perboa 1785) എന്നാണ് കാണിച്ചിരിക്കുന്നത്. കമ്മോർട്ടയെ തെങ്ങിന്റെ ദ്വീപെന്നാണ് പറഞ്ഞിരുന്നത്. ടിലാംഗ്ചോംഗിൻ, ടാലിച്ചൻ (Talichan 1764, 1785) എന്നാണ് കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്. ടിക്റ്ററിൻ, സെക്വിന്റേ (Sequinte 1710) എന്നും നാൻകൂറിക്കു, സൗറി (Souri 1764, 1785) എന്നും കച്ചാലിൻ, അച്ചെൻസ് (Achens 1710) എന്നും

\* Renaudot—Mohamedan Travellers (Arab Relations) (London 1733)



ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിന്, സെനിഡാ (Seneda 1710) എന്നും കാണുന്നുണ്ട്.\*

നാവികന്മാരുടെ സഞ്ചാരപഥത്തിലെ ഒരു മുഖ്യമായ താവളമെന്ന സ്ഥാനത്തുനിന്ന് ഈ ദ്വീപുകൾക്ക് ഒരിക്കലും ഭ്രംശം സംഭവിച്ചിട്ടില്ല. യൂറോപ്യന്മാരായ സാഹസികസഞ്ചാരികളും മറ്റും കിഴക്കൻ ഏഷ്യയിൽ സങ്കേതങ്ങളുറപ്പിക്കുവാനുള്ള ഉദ്യമങ്ങളിൽ ഏറ്റെടുത്തതിനുമുമ്പ് ഇവിടം തമിഴരുടെയും തെലുങ്കരുടെയും മറ്റും വിഹാരരംഗമായിരുന്നു തീർച്ചയാണ്. കലിംഗദേശത്തുകാരുടെ കുപ്പലുകൾ ഇവിടെ വന്നിട്ടുള്ളതു സൂചിപ്പിക്കുന്ന നാടോടിക്കഥകളുടെ കാര്യം ഇവിടെ സ്മരണീയമത്രേ. മലയൻ ഉപദ്വീപ്, ഇൻഡോനേഷ്യ, ഇൻഡോചൈനാ, സയാം, കംബോഡിയാ തുടങ്ങിയ നാടുകളിൽ എത്രയോ നേരത്തെതന്നെ ഭാരതീയരുടെ താവളങ്ങൾ ഉറപ്പിട്ടുണ്ട്. ഭാരതീയർ ആദ്യം എത്തുമ്പോൾ കാംബോജം, ചമ്പാ, സയാം, സുമാത്രാ, ജാവ, ബാലി, ബർമ്മ, മലയാ തുടങ്ങിയ പ്രദേശങ്ങളിലെ ജനങ്ങൾ സാംസ്കാരികമായി പിന്നാക്കം നില്ക്കുകയായിരുന്നു. ഇന്നും വാസ്തുവിദ്യാവിശാരദന്മാർക്ക് അത്യുത്തമമുളവാക്കുന്ന അങ്കോർതോം, അങ്കോർവത് എന്നീ ഗംഭീരങ്ങളായ സങ്കേതങ്ങൾ കാംബോജത്തിൽ പണിതീരുവാൻ പിന്നെയും എത്രയോ കാലം കഴിയേണ്ടിവന്നു! അങ്കോർതോം പണിചെയ്തത് ഏ. ഡി. 889-ൽ സിംഹാസനാരോഹണംചെയ്ത യശോവർമ്മനും, അങ്കോർവത്തിന്റെ ഉത്തരവാദി സൂര്യവർമ്മൻ രണ്ടാമനും (ഏ. ഡി. 1112—1152) ആണല്ലോ. അങ്കോർവത്തിന്റെ വാസ്തുവിദ്യാവിശാരദൻ ദിവാകരൻ ആയിരുന്നത്രേ. മനുവിന്റെ ധർമ്മശാസ്ത്രപ്രമാണങ്ങൾ ഇവിടത്തെ ജീവിതത്തെ എത്രമാത്രമാണ് സ്വാധീനിച്ചിട്ടുള്ളതെന്ന് ഇവിടെ വിവരിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ല. ഖേമർകലയ്ക്കും വാസ്തുശില്പത്തിനും ഭാരതത്തിലെ ഗുപ്തകാലത്തിന്റെയും പല്ലവകാലത്തിന്റെയും സ്വാധീനം കാഴ്ചവന്നുവെല്ല. അതുപോലെയാണ് സംസ്കൃത

\* Census of India, 1901. Vol. III: Andaman & Nicobar Islands by Sir Richard Temple: Part II. Ch II (1903).



ഭാഷാപ്രതാപത്തിന്റെ കഥയും.<sup>1</sup> സയാമിലെ ആദ്യത്തെ രാജകുടുംബം സുഖാദയത്തിൽ സംസ്ഥാപിതമായത് ഏ. ഡി. 1218-ൽ ആയിരുന്നു. ആ പരമ്പരയിലെ പ്രതാപിയായ രാജാവ് ഇന്ദ്രാദിത്യൻ ആയിരുന്നല്ലോ. ബർമ്മയിലെ അരക്കാൻപ്രദേശവും വളരെ നേരത്തെ ഹൈന്ദവസ്വാധീനം സ്വീകരിച്ച പ്രദേശമാണ്. പ്രോം (പിസാനു മൈയോ—അതായതു വിഷ്ണുനഗരം) ആയിരുന്നു ഇതിന്റെ മുഖ്യകേന്ദ്രം. ഏ. ഡി. രണ്ടാം നൂറ്റാണ്ടിലാണ് മലയൻ പ്രദേശങ്ങളിൽ ഭാരതീയസംസ്കാരത്തിന്റെ പ്രഭാവം പ്രകടമായിത്തുടങ്ങിയത്. പ്രാചീനങ്ങളായ ചൈനീസ് രേഖകളിൽ പലതിലും ഇതിന്റെ തെളിവുകൾ കണ്ടെത്താൻ വിഷമമില്ല. അതുപോലെ ഈ പ്രദേശങ്ങളിലെ പല പ്രാചീനാവശിഷ്ടങ്ങളും ഇതിന്റെ മായാത്ത മുദ്രകൾ വ്യക്തമായി പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നുമുണ്ട്. കേഡാ, പെറാക്, നാവോൺ തുടങ്ങിയ ദേശങ്ങളിലെ കാര്യം ഇവിടെ അനുസ്മരിപ്പിക്കട്ടെ.<sup>2</sup> സുമാത്രയിൽ ഭാരതീയർ സമ്പർക്കവും പ്രതാപവും സ്ഥാപിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയതു ക്രിസ്തുവിന്റെ ജനനത്തിനു രണ്ടു നൂറ്റാണ്ടു മുമ്പാണ്. വിഖ്യാതി പരത്തിയ ശൈലേന്ദ്രരാജാക്കന്മാർ നാവികശക്തിയിൽ മികച്ച സ്ഥാനം നേടുകയുണ്ടായി. ചോളശക്തിയുമായി പോരാടാൻ തക്ക കരുത്തു അവർക്കുണ്ടായിരുന്നു. ഹൈന്ദവസ്വാധീനത്തിന്റെ അവശിഷ്ടങ്ങൾ ഈ ദ്വീപിലെ മുഖ്യസ്ഥലങ്ങളിലെല്ലാം കണ്ടെത്താവുന്നതാണ്. ജാവയിലെ കാര്യം എല്ലാവർക്കും അറിവുള്ളതായാൽ വിവരിക്കേണ്ട കാര്യമില്ല. ഭാരതവുമായുള്ള സമ്പർക്കം പശ്ചിമ ജാവയിൽ ക്രിസ്തുബുദ്ധത്തിന്റെ ആരംഭശയീൽത്തന്നെ തുടങ്ങി. ശൈവസിദ്ധാന്തങ്ങൾക്കാണ് ആദ്യം പ്രാമാണ്യം ലഭിച്ചത്. ജാവയിലെ ഏറ്റവും പഴക്കമുള്ള കൃതികളിലൊന്നാണ് 'ശിവശാസനം'. (ഏ. ഡി. 991) ഇതുപോലെ പലതും പറയാനുണ്ട്. വാസ്തൂശില്പത്തിലാണ് ഭാരതീയ സ്വാധീനത്തിന്റെ പരമോച്ചനില പ്രാപിച്ചത്. ബൊ

1 Indian Influence in Combodia by Bijanraj Chatterji, p. 237.

2 Suvarna Dvipa by R. C. Majumdar, Part II, p. 149.



റോബുറ്ററിന്റെ പ്രഭാവം എത്രമാത്രമാണെന്നു വിവരിക്കേണ്ടയാവശ്യമില്ല. ബാലിദ്വീപിലെ അന്തരീക്ഷം ഭാരതീയത ഇന്നും പരിത്യജിച്ചിട്ടില്ല. പുലഹമുനിയുടെ പരമ്പരയിൽ പെടുന്നതെന്നവകാശം പറയുന്ന ഒരു ക്ഷത്രിയരാജവംശം ഇവിടെയുണ്ടായിരുന്നു. കലാരംഗത്തുണ്ടായ അതുതകരമായ നേട്ടത്തെക്കുറിച്ചും മറ്റും കൂടുതൽ അറിയുവാൻ വായനക്കാരന്റെ ശ്രദ്ധ ആനന്ദകുമാരസ്വാമിയുടെ ബൃഹദ് ഗ്രന്ഥത്തിലേക്കു ക്ഷണിക്കുക മാത്രമേ ചെയ്യുന്നുള്ളൂ.\*

ഭാരതീയരുടെ കുടിയേറ്റത്തിന്റെ കഥ പറയുമ്പോൾ പില്ലാലത്തു യുറോപ്യന്മാരുടെ ഇത്തരത്തിലുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങളുമായി അതിനെ താരതമ്യപ്പെടുത്തുവാൻ അല്പര്യം തോന്നുന്നു. രണ്ടു കൂട്ടരുടെയും പ്രവർത്തനങ്ങൾ തമ്മിൽ മൗലികങ്ങളായ ചില വ്യത്യാസങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷമായി പ്രകടമായിട്ടുണ്ട്.

ഭാരതീയരുടെ കുടിയേറ്റം രാഷ്ട്രീയമോ സാമ്പത്തികമോ ആയ സ്വാധീകാരശക്തി ഇതരനാടുകളിലേക്കു വ്യാപിപ്പിക്കുവാനുള്ളതായിരുന്നില്ല. യുറോപ്യന്മാർ, അവർ ഏതു രാജ്യക്കാരായിരുന്നാലും കൊള്ളാം, അവരുടെ താവളങ്ങളെ മാതൃദേശത്തിന്റെ വാലാക്കി മാറ്റിയെടുക്കാനാണ് ഉന്നംവെച്ചിരുന്നത്. ഇതിന്റെഫലമായി, കാലക്രമത്തിൽ, ലോകത്തിലെ ഭൂരിഭാഗം പ്രദേശങ്ങളും ആശ്രിതദേശങ്ങളായി അധഃപതിച്ചു. ഏഷ്യയിലും ആഫ്രിക്കയിലും അമേരിക്കകളിലും യുറോപ്യന്മാരുടെ പ്രതാപപ്രതിഷ്ഠമൂലം സംഭവിച്ച ഏറ്റവും വലിയ വിപത്തു ഇങ്ങനെയാണുണ്ടായതെന്നു പറയേണ്ടതില്ല. ഭാരതീയസങ്കേതങ്ങൾ രൂപംകൊണ്ട സ്ഥലങ്ങളിലെങ്ങും ഇങ്ങനെ ഒരു ദുഃസ്ഥിതി ഉണ്ടായില്ല. അവരുടെ സാമൂഹ്യവ്യവസ്ഥയും സംസ്കാരവും പുതിയ സങ്കേതങ്ങളിലും സമീപസ്ഥലങ്ങളിലും സംക്രമിപ്പിച്ചു സാംസ്കാരികമായ നവോത്ഥാനത്തിനുവേണ്ടി പുതിയ ജീവിതരീതികൾ നാമ്പെടുക്കാൻ ഉത്തേജനം നൽകുകയാണു ചെയ്തത്. പഴയ ജനവർഗ്ഗങ്ങൾ നവചൈതന്യമാർജ്ജിച്ചു ഒരു പുതിയ യുഗത്തിലേക്കു വള

\* History of Indian and Indonesian Art.



ൻ. ചിലയിടങ്ങളിൽ ഈ വളച്ച് ഭാരതത്തിലേതിനേക്കാൾ മികച്ച രൂപം പ്രാപിക്കുകയുമുണ്ടായി. ഭാരതത്തിലെ ഭൂസ്രവണതകൾ ഇവിടെ വേരുപിടിച്ചതുമില്ല. ഭാഷയും സാഹിത്യവും കലയും മതചിന്തയും ഒന്നും മാറ്റം പ്രദേശങ്ങളുടെമേൽ സാമ്പത്തികമേധാവിത്വം സ്ഥാപിക്കാൻ ഉള്ള വഴിത്താരകളായിട്ടല്ല അവർ കരുതിയത്. തന്നിമിത്തം ഭാരതീയരുടെ വാലായ ആശ്രിതരാജ്യങ്ങൾ എങ്ങും രൂപംകൊണ്ടതുമില്ല.

കിഴക്കൻ ഏഷ്യയിലെ പ്രാചീനചരിത്രത്തിന്റെ പശ്ചാത്തലം നിക്കോബർ ദ്വീപുകളുടെ ചരിത്രവുമായി വളരെയേറെ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നുള്ളത് വിസ്മരിക്കാവതല്ല. ഭാരതീയനാവികന്മാരുടെ സഞ്ചാരപഥത്തിൽ പെട്ടിരുന്ന പ്രദേശമായിരുന്നല്ലോ ഇവിടം. എന്നിരുന്നാലും ഈ പ്രദേശത്തിന് കിഴക്കു സംഭവിച്ചമാതിരി പരിവർത്തനങ്ങൾ, മനോഹരങ്ങളും വിഭവസമ്പന്നങ്ങളുമായ ഈ ദ്വീപുകളിൽ ഉണ്ടായില്ല. വിഖ്യാതങ്ങളായ ചരിത്രാവശിഷ്ടങ്ങളൊന്നും ഇവിടെയില്ലതാനും.

മുസ്ലിമിങ്ങളുടെ (അറബികളുടെ) നാവികസ്വാധീനമേഖല ഭാരതത്തിന്റെ തീരങ്ങളിൽ അവസാനിച്ചിരുന്നില്ലെന്നുള്ളത് ചരിത്രത്തിലെ ഒരു സത്യമാണ്. അതു കിഴക്കുനേഷ്യൻ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളും കടന്ന് ചൈനയിലേക്കു വ്യാപിച്ചുകിടന്നിരുന്നു. ചീനയിലേക്കുള്ള അവരുടെ വഴി ഏ. ഡി. ഏഴാം ദശകത്തിന്റെ അന്തിമദശയിലാണ് തുറക്കപ്പെട്ടത്. അത് ഒൻപതാംദശകത്തിന്റെ അവസാനംവരെ തുറന്നുതന്നെ കിടന്നു. ഇതു സംബന്ധിച്ച കാര്യങ്ങൾ ഏ. ഡി. 851-ൽ രചിച്ച ഒരു ഗ്രന്ഥത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. Silsilat-al-Tawarikh എന്നാണ് അതിന്റെ പേര്. ഗ്രന്ഥകാരൻ സുലൈമാൻ (Suleiman) എന്ന സഞ്ചാരിയാണ്. Periplus of the Erythraean Sea എന്ന ആധികാരികഗ്രന്ഥത്തിനുശേഷം ഇന്ത്യാസമുദ്രത്തിലെ നാവികഗതാഗതത്തിന് ഏറ്റവും വിലപ്പെട്ട ഒരു സഹായഗ്രന്ഥമാണ് സുലൈമാന്റെത്. പേർഷ്യൻ ഉൾക്കടലിൽനിന്ന് കിഴക്കൻ ഏഷ്യയിലേക്കു പോകുന്ന അറബിപ്പെരുക്കുകൾ കൊ



പ്രത്തേക്കും അവിടെനിന്ന് സിംഹദ്വീപിനെ ചുറ്റി നിക്കോബറിലേക്കും ആണ് സഞ്ചരിച്ചിരുന്നത്. നിക്കോബറിൽനിന്നു പുതിയ വിഭവങ്ങൾ സംഭരിച്ചശേഷമാണ് കിഴക്കോട്ട് അവർ യാത്ര തുടരുക.<sup>1</sup>

അറബികളുടെ കാലാടുകളിൽക്കൂടിയാണ് യൂറോപ്യന്മാർ ഈ പ്രദേശങ്ങളിലേക്കു വന്നത്. ഇത് എന്ന് ആരും ഭിച്വ എന്ന് നിശ്ചിതമായി പറയുവാൻ കഴിയുകയില്ല. പാശ്ചാത്യരുടെ താല്പര്യം പരിന്യേഷം ആരാണ് ശേഷം വർദ്ധനവായിത്തീർന്നതാണ് ചരിത്രരേഖകൾ തെളിയിക്കുന്നത്. കച്ചവടത്തിനു തുനിയുന്നതിനുമുമ്പ് പോർച്ചുഗീസ് പാതിരിമാർ നാട്ടുകാർക്ക് സുവിശേഷമെത്തിച്ചുകൊടുക്കുവാനുള്ള പരിശ്രമത്തിലേപ്പെട്ടു. നിക്കോബറിനെക്കുറിച്ച് ഡാമ്പിയർ (Dampier 1688) നൽകിയിട്ടുള്ള വിവരണത്തിൽ രണ്ടു ജെസ്യൂട്ട് പാതിരിമാർ 'ഇവിടത്തെ ഇന്ത്യക്കാരെ' മതംമാറ്റാനുള്ള ശ്രമത്തിൽ ഏപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.<sup>2</sup> സുവിശേഷപ്രചാരകരായിരുന്ന ഫാറേയും (Faure) ടെല്ലാൻഡിയറും (Taillandier) 1711-ൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള വിവരണങ്ങളിലും ഇതിനെപ്പറ്റി സൂചനകൾ കാണാം. ഇവിടത്തുകാർക്ക് മതം പകർന്നുകൊടുക്കുകയെന്നതായിരുന്നു യൂറോപ്യന്മാരുടെ ആദ്യത്തെ ലക്ഷ്യം. മറ്റു പലയിടങ്ങളിലും സംഭവിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ, ആത്മീയത്തിൽനിന്ന് ക്രമേണ ഭൗതികത്തിലേക്കായി ഇവിടെയും അവരുടെ ലക്ഷ്യം.

നിക്കോബർ ദ്വീപുകളെ നിയന്ത്രണത്തിൽ കൊണ്ടുവരുവാൻ ഫ്രഞ്ചുകാർ ആദ്യം ആശങ്കകാണിച്ചെങ്കിലും ഏതു കാരണത്താലോ അവർ അതിന് ശക്തിയായി ശ്രമിച്ചില്ല. ഡാനീഷ് ഈസ്റ്റ് ഇൻഡ്യാ കമ്പനിയാണ് ഇത്തരത്തിൽ ബോധപൂർവ്വമുള്ള പ്രവർത്തനത്തിൽ ഏപ്പെട്ടത്. കടിയേറ്റത്തിനായി അവർ ശ്രമിച്ചത് 1756-ൽ ആയിരുന്നെന്നു പറയാം. എന്നാൽ കമ്പനിക്കാർക്ക് പരയ

1 History of the Indian Ocean by Auguste Toussaint (1966) p. 50.

2 Dampier—New Voyage Round the World (London: 1697).



ത്തക്കതായിട്ട് ഒന്നും ചെയ്യാൻ സാധിക്കുകയുണ്ടായില്ല. അതിനാൽ മൂന്നുകൊല്ലം കഴിഞ്ഞപ്പോഴേക്ക് അവരുടെ പരിപാടി പരാജയപ്പെട്ടു. ഭരണപരമായി ട്രാൻകൊബാറുമായിട്ടാണ് ഈ പ്രദേശത്തെ ബന്ധിച്ചിരുന്നത്. ആദ്യത്തെ ആവേശം അല്പമൊന്നൊതുങ്ങിയെങ്കിലും ഡച്ചുകാർ ജനങ്ങളെ മതംമാറ്റുവാനും ക്രമേണ കടിയേറ്റത്തിന് ഒന്നുകൂടി ശ്രമിക്കാനും തയ്യാറായി. മൊറോവിയൻ മിഷനറിമാരുടെ സഹായം അവർക്കു കിട്ടി. എങ്കിലും ലക്ഷ്യം പിന്നെയും വിദൂരവർത്തിയായിരുന്നതേയുള്ളൂ. ഡച്ച് ഈസ്റ്റ് ഇൻഡ്യാക്കമ്പനി ആശയം 1773-ൽ രംഗം വിട്ടു.

സുവിശേഷപ്രചാരകന്മാർക്കു നിരാശാജനകമായ അനുഭവങ്ങളാണ് ഇവിടെയുണ്ടായത്. പ്രതികൂലമായ കാലാവസ്ഥ, മലമ്പനി, നാട്ടുകാരുടെ വിപ്രതിപത്തി—എന്നിങ്ങനെ പലതും അവരെ വലച്ചു. 1768-നും 1787-നും ഇടയ്ക്ക് മതപ്രചരണത്തിനെത്തിയ ഇരുപത്തിയഞ്ചുപേരിൽ പതിമൂന്നുപേർ നാൻകൂറിയിൽവെച്ചുതന്നെ മലമ്പനിവന്നു മരിച്ചു. ചികിത്സാർത്ഥം അവിടം വിടേണ്ടിവന്ന പതിനൊന്നുപേർ ട്രാൻകൊബാറിൽവെച്ചും പരലോകപ്രാപ്തരായി. എന്നുവെങ്കിലും അറിയുമ്പോൾ മലമ്പനിയുടെ ഭീകരത ഈ ഹിക്സാമല്ലോ. വിലയം ബോൾട്ടസ് എന്ന ധീരസാഹസികനായ ഡച്ചുകാരുടെ നിബ്ബന്ധത്തിനു വിധേയനായി ആസ്ട്രിയക്കാരായ കറെപ്പേർ രംഗത്തു വന്നെങ്കിലും വിജയം അവർക്കും വരണമല്ലോ അപ്പിച്ചില്ല. മൂന്നുകൊല്ലമേ അവർ അവിടെ നിന്നുള്ളൂ. ഡച്ചുകാരുടെ സ്വാധീനം നാമമാത്രമായി. 1790-ലും 1804-ലും 1831-ലും ചില ശ്രമങ്ങൾ പിന്നെയും നടന്നിട്ടുണ്ട്.

യൂറോപ്പിൽ നടമാടിക്കൊണ്ടിരുന്ന നെപ്പോളിയോണിക് യുദ്ധത്തിന്റെ പ്രത്യാഘാതം ഈ പ്രദേശങ്ങളിലും അനുഭവപ്പെട്ടു. ഇംഗ്ലീഷുകാർ മേധാവിത്വം ഡച്ചുകാരിൽനിന്നു പിടിച്ചെടുത്തു. യുദ്ധാവസാനത്തിലുണ്ടായ കരാറനുസരിച്ചു പിന്നീട് ഈ പ്രദേശം ഡച്ചുകാർക്കു തിരിച്ചുകിട്ടി. ഈ കാലഘട്ടത്തിൽ ഇറ്റാലിയൻ ജെസ്യൂട്ട് പാതിരിമാർ നാട്ടുകാരെ പള്ളിയുടെ പക്ഷങ്ങളിലൊതുക്കുവാൻ അരക്കെ



നോക്കിയെങ്കിലും അവർക്കും സ്ഥലംവിടേണ്ട അനുഭവമാണു വന്നത്. 1837 ആയപ്പോഴേക്കു ഡച്ചുകാരുടെ സ്വാധീനത്തിന്റെ അവസാനതരംഗവും താണൊതുങ്ങി. പിന്നീടുള്ള മുപ്പതു സംവത്സരക്കാലത്തു യൂറോപ്യന്മാർക്കു ഇവിടെ എന്തെങ്കിലും സ്വാധീനം ഉണ്ടായിരുന്നോയെന്നു സംശയമാണ്. ആർക്കും പരമാധികാരം പ്രയോഗിക്കാനോ, അതുവഴി പ്രയോജനം നേടാനോ താല്പര്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഡച്ചുസർക്കാർ ബ്രിട്ടീഷ് അധികാരികളും തമ്മിലുണ്ടായ കൂടിയായലോചനകളുടെ ഫലമായുണ്ടായ ഏപ്പാടു ഇംഗ്ലീഷുകാർക്കു അനുകൂലമായിട്ടാണു ഭവിച്ചത്. അങ്ങനെ 1869 ഏപ്രിൽ 16-ാംതീയതി നിക്കോബർ പ്രദേശം ബ്രിട്ടീഷുകാരുടെ കീഴിലാകയും അവർ ഈ പ്രദേശങ്ങളുടെ ഭരണാധികാരികളായിത്തീരുകയും ചെയ്തു.

ഈ പ്രദേശത്തെ സ്വാധീനത്തിലാക്കുവാൻ ബ്രിട്ടീഷുകാർ തല്പരരായതു കടൽക്കൊള്ളക്കാരെ അമച്ഛെയ്യുന്നതിനുവേണ്ടിയാണെന്നത്രേ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്. ഈ മേഖലകളിൽ യൂറോപ്യന്മാർ നിയന്ത്രണം കരസ്ഥമാക്കിയിരുന്നെങ്കിലും കപ്പൽഗതാഗതം സുരക്ഷിതമായിരുന്നില്ല.\* അകാരണമായിട്ടാണു് ഈ ആക്രമണങ്ങൾ ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരുന്നതെന്നു പറയുക വയ്യ. നാവികരുടെ കടുംകൈ നാട്ടുകാരെ നന്നേ ക്ഷോഭിപ്പിച്ചിരുന്നു. പ്രകോപനങ്ങൾക്കു വിധേയരായിട്ടാണു്, അവർ കപ്പലുകൾ ആക്രമിച്ചിരുന്നതെന്നു വേണം അനുമാനിക്കാൻ. സ്വന്തം ജീവിതരീതിയനുസരിച്ചു സ്വച്ഛന്ദജീവിതം നയിക്കുവാൻ നാട്ടുകാരെ വിദേശികൾ അനുവദിച്ചിരുന്നില്ല. നിയന്ത്രണം വിട്ടു പ്രവർത്തിക്കുവാൻ അവരെ പ്രേരിപ്പിച്ചതു് ഇത്തരം സാഹചര്യങ്ങളത്രേ. എന്നിരുന്നാലും വിദേശീയർ അവരെ കൊള്ളക്കാരെന്നു മുദ്രയടിച്ചു. അധികാരം പിടിച്ചെടുക്കുവാനുള്ള ഉദ്യമങ്ങളിൽ നീതിധർമ്മങ്ങൾക്കു സ്ഥാനം നൽകാറില്ലെന്നുള്ളതു് ഒരു ചരിത്രസത്യമാണല്ലോ. നമ്മുടെ അറിവിൽത്തന്നെ എത്രയെത്ര സംഭവങ്ങളാണുള്ളതെന്നു് ഓർമ്മി

\* See: Notes on Piracy in Eastern Waters: Indian Antiquary—June 1928, p. 220.



ച്ചുനോക്കുക. കടൽക്കൊള്ളനടത്തി തങ്ങളുടെ സമ്പത്തു വർദ്ധിപ്പിച്ചു ജീവിതഭദ്രതനേടണമെന്നു നിക്കോബാറികൾ തീർച്ചയായും കരുതിയിരിക്കുകയില്ല. അന്നും ഇന്നും സ്വകാര്യസമ്പാദ്യങ്ങളും പ്രതാപവും പെരുപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള മനോഭാവം അവരിലില്ല. പിന്നെ ഈ 'കടൽക്കൊള്ള കൾ' എന്തിനാണു നടന്നതെന്ന കാര്യം ഇനിയും അജ്ഞാതമായി അവശേഷിക്കുന്നതേയുള്ളൂ. ബ്രിട്ടീഷുകാരുടെ റിപ്പോർട്ടുകളിൽനിന്നും 1837-നും 1869-നും ഇടയ്ക്ക് ഇരുപത്തിയാറു കപ്പലുകളെ നാട്ടുകാർ തകർക്കുകയുണ്ടായെന്നു കാണാം. പ്രതികാരം ചെയ്യാൻ അധികാരികളെ പ്രേരിപ്പിച്ചത് 1866-ൽ ഉണ്ടായ ഒരു സംഭവമായിരുന്നു. അന്നു ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബർ ദ്വീപിന്റെ സമീപത്തുവെച്ച് ഒരു കപ്പൽ (Futteh Islam) നാട്ടുകാർ ആക്രമിച്ച് അതിലെ ഇരുപത്തൊന്നു പണിക്കാരെ വധിച്ചു. അവശേഷിച്ച മൂന്നു നാവികന്മാർ എങ്ങനെയോ കപ്പലുമായി പെനാംഗിലേക്കു പലായനം ചെയ്തു. ഈ കുറ്റത്തിനു ശിക്ഷ നൽകാൻ ബ്രിട്ടീഷുകാർ, നാമമാത്രമായിട്ടെങ്കിലും അധികാരം വഹിച്ചിരുന്ന ഡച്ചുകാരുടെ അനുമതിയോടുകൂടി, നടപടിയെടുത്തു. ഇതു സംബന്ധിച്ചുണ്ടായ ആലോചനകളും മറ്റുമാണു പരമാധികാരത്തെ ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ കൈയിലേക്കു പകർന്നത്. 1871-ൽ ആൻഡമാൻ ചീഫ് കമ്മീഷണറുടെ അധികാര പരിധി ഇവിടേക്കു വ്യാപിപ്പിച്ചു. അങ്ങനെ ആൻഡമാൻ നിക്കോബർ ദ്വീപുകൾ ഒരൊറ്റ ഭരണഘടകമായിത്തീർന്നു.

ഭൂതകാലസംഭവങ്ങളെക്കുറിച്ച് സ്മരിക്കുന്ന ഈ അവസരത്തിൽ ക്രിസ്തുമതസ്വാധീനത്തിന്റെ വളർച്ചയുടെ കഥ പറയാതിരിക്കുവാൻ തോന്നുന്നില്ല. ബ്രിട്ടീഷുഭരണാധികാരികളുടെ പ്രത്യക്ഷമായ പ്രോത്സാഹനം ഇതിന് കളമൊരുക്കി. അതിനുമുമ്പു നടന്ന പരിശ്രമങ്ങളുടെ രൂപരേഖ അന്യത്ര സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. വേടപ്പൻ സോളമൻ ഈ പ്രദേശത്തേക്കു വന്നതാണ് ഇവിടുത്തെ മതപ്രചരണ പ്രവർത്തനത്തിലെ ഗണനീയമായ നാഴികക്കല്ലു്. ആ കാര്യത്തിൽ ഒട്ടുങ്ങാത്ത ആവേശം വഹിച്ചിരുന്ന സോളമൻ ആ പ്രസ്ഥാനത്തിന് ഒരു നവചൈതന്യം വരുത്തി.



പോർട്ടുഗീസുകാരായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദ്യത്തെ പ്രവർത്തനരംഗം. നിക്കോബറിലേക്ക് കൂടെയുണ്ടെ സഞ്ചരിച്ച് ചുറ്റുചുറ്റും ചുണ്ണയമുള്ള കുട്ടികളെ തിരഞ്ഞുപിടിച്ച് പോർട്ടുഗീസുകാരിലെ ഹാഡോയിലുണ്ടായിരുന്ന വിദ്യാലയത്തിൽ ചേർത്ത് പുതിയ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന് ഏർപ്പാട് ചെയ്തു. ഏതെങ്കിലും കപ്പൽ, കാർ നിക്കോബറിൽ നങ്കൂരമടിച്ചാൽ അതിൽ സോളമൻ കാണുമെന്നു കരുതി, കുട്ടികളെ വിട്ടുപിരിയാനുള്ള മടികൊണ്ട്, ഗ്രാമത്തലവന്മാർ തങ്ങളുടെ കുഞ്ഞുങ്ങളെ കാടുകളിൽ ഒളിവിൽ പാപ്പിച്ചിരുന്നത്രേ! എങ്കിലും സോളമന്റെ പിടിയിൽ പല കുട്ടികളും അകപ്പെട്ടു. ആധുനികവിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ഇവിടത്തെ അരുണോദയമാണ് സോളമന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ കറിക്കുന്നത്. സ്കൂളിൽ പഠിച്ചിരുന്ന കുട്ടികളെ റോസ് ദ്വീപിലെ പള്ളിയിൽ കൊണ്ടുപോകുക പതിവായിരുന്നു. ഇങ്ങനെയിരിക്കവേ ഹാഡോയിൽ താമസിച്ചിരുന്ന ചില നിക്കോബാറികുട്ടികൾ നാട്ടിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോകുവാൻ അനുവാദം ചോദിച്ചു. എന്നാൽ, അത് അനുവദിക്കപ്പെട്ടില്ല. സാഹസികരായ അവർ തക്കംനോക്കി കാത്തിരുന്നു. ഒരു രാത്രിയിൽ, ഹാഡോയിൽ കിടന്നിരുന്ന ഒരു വള്ളത്തിൽ കയറി ആരേയും അറിയിക്കാതെ അവർ സ്ഥലംവിട്ടു. വിവരം അറിഞ്ഞപ്പോൾ അധികാരികൾ ആകപ്പാടെ വിഷമത്തിലായി. ദീപ്തദൂരം കടൽസഞ്ചാരത്തിനുള്ള കരുത്തു് കുട്ടികൾക്കുണ്ടായിരുന്നില്ലെന്ന് അവർക്കറിവുണ്ട്. കടലിന്റെ മനോഭാവം ഏതു നിമിഷത്തിലും മാറാം. കുട്ടികൾ കടലിന്റെ കനിവിനു വിധേയരായി വലയുമെന്നു തീർച്ചയാണ്. ഒടുവിൽ ഡെപ്യൂട്ടി കമ്മീഷണർ മറ്റുചില ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുമൊരുമിച്ച് ഒരു കപ്പലിൽ കുട്ടികളെ തിരയുവാൻ യാത്രയായി. എങ്കിലും അവരെ കണ്ടെത്തിയില്ല. ഈ സംഭവത്തിനുശേഷം സോളമന്റെ പ്രവർത്തനരംഗം കാർ നിക്കോബറിലേക്കു മാറ്റുവാൻ തീരുമാനിച്ചു. ഇങ്ങനെയാണ് ആദ്യമായി ഒരു പള്ളിക്കൂടം കാർ നിക്കോബറിലെ മൂസ്ഗ്രാമത്തിൽ ആരംഭിച്ചത്. സോളമനായിരുന്നു ഈ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ജീവാത്മാവ്.



പരമാത്മാവും. അവിടെ പന്ത്രണ്ടു കുട്ടികളാണുണ്ടായിരുന്നതു്. കുട്ടികളെല്ലാംതന്നെ ഗ്രാമത്തിലെ പ്രമുഖകുടുംബങ്ങളിൽപ്പെട്ടവരായിരുന്നു. ഇവരിൽ പറയത്തക്ക പുരോഗതി നേടാൻ കഴിഞ്ഞതു് റിച്ചാഡ്സ്സണിനു മാത്രമാണു്. മൂസിലെ ഗ്രാമത്തലവന്റെ പുത്രനായ അദ്ദേഹം അസാമാന്യശേഷിയുള്ള ഒരു നേതാവായി വളരുകയും ചെയ്തു. നാട്ടുകാരിൽ നിന്നുതന്നെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന വ്യക്തികളെക്കൊണ്ടു് സുവിശേഷപ്രചാരണം നടത്തിയാൽ ആ പ്രസ്ഥാനം കൂടുതൽ വിജയിക്കും എന്നു കണ്ട ആദ്യത്തെ വ്യക്തി സോളമനായിരുന്നു. പേരും പെരുമയുമുള്ള കുടുംബങ്ങളിൽനിന്നു് കുട്ടികളെ ഇതിനു് പരിശീലിപ്പിക്കുകയെന്നതായിരുന്നു നയം. ഇതു് എത്രമാത്രം ബുദ്ധിപൂർവ്വകമായ നടപടിയിായിരുന്നെന്നു് പില്ലാലസംഭവങ്ങൾ തെളിയിച്ചു.

മദിരാശിയിലേക്കുള്ള യാത്രാമദ്ധ്യേ റങ്കൂണിൽവെച്ചു് 1909-ൽ സോളമൻ നിര്യാതനായി. ഈ കാലത്തു് റിച്ചാഡ്സ്സൺ അദ്ധ്യാപകവൃത്തിക്കുള്ള ഉപരിപഠനം നടത്തുകയായിരുന്നു. സോളമൻ തുടങ്ങിയ പരിപാടി മുടങ്ങാതെ മുമ്പോട്ടു കൊണ്ടുപോകുവാൻ റിച്ചാർഡ്സ്സൺ മാൻഡലെയിൽനിന്നു് വിദ്യാഭ്യാസം മുടക്കി മടങ്ങി. ഈ മടക്കയാത്രയിൽ റങ്കൂണിൽവെച്ചാണു് ജോജ്ജ് വൈററ്റ് ഹെഡ് എന്ന പാതിരിയെ അദ്ദേഹം പരിചയപ്പെട്ടതു്. സഫലമായ ഒരു ദീർഘകാലസഹകരണത്തിന്റെ തുടക്കമായിരുന്നു അതു്. നിക്കോബാറിഭാഷയ്ക്കു് ഒരു ലിപിരൂപീകരണവും, സുവിശേഷപുസ്തകത്തിന്റെ പരിഭാഷയും ഇതിന്റെ പ്രത്യക്ഷമുദ്രകളാണു്. ആദ്യമായി അവർ തജ്ജമ ചെയ്തതു് ആരാധനാഗാനങ്ങളായിരുന്നു. അതിനുമുമ്പുവരെ ഇംഗ്ലീഷിലാണു് കബ്ബാന നടത്തിവന്നിരുന്നതു്. പരിഭാഷ വളരെവേഗം ജനങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചു. അതിനുശേഷം ആദ്യത്തെ നാലു സുവിശേഷങ്ങൾ തജ്ജമചെയ്തു. അതു് റങ്കൂണിൽ ബൈബിൾസഭയ്ക്കു് (Bible Society) അയച്ചു് അച്ചടിച്ചു. രണ്ടാംലോകമഹായുദ്ധം പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ട കാലത്തായിരുന്നു അതു് വിതരണത്തിനു കിട്ടിയതു്. എന്നാൽ അധികം താമസിയാതെ നിക്കോബർദ്വീപുകൾ ജപ്പാൻകാർ



കീഴടക്കി. ഇംഗ്ലീഷിലുള്ള എല്ലാ ഗ്രന്ഥങ്ങളും നശിപ്പിക്കുവാൻ അവർ ശ്രമിച്ചു. വിശുദ്ധഗ്രന്ഥത്തിന് നാശം സംഭവിക്കാതിരിക്കുവാൻ അപ്പുവും ചില പ്രതികര ഭദ്രമായി ചിലർ പൊതീഞ്ഞു് തെങ്ങിന്റെ മണ്ടുകളിൽ ഒളിച്ചുവെച്ചു. പുസ്തകങ്ങൾക്കു മാത്രമല്ല ഭര്യോഗം സംഭവിച്ചതു്. വളരെപ്പേർ ജപ്പാൻകാരുടെ മട്ടനമേറു മരിച്ചു. ജപ്പാൻകാരുടെ കൈയിൽനിന്നു് റിച്ചാർഡ്സൺതന്നെ രക്ഷപ്പെട്ടതു് അതുതകരമായ കഥയാണു്. സ്കൂളുകളും നിരവധി വീടുകളും മാത്രമല്ല മിഷൻ ആശുപത്രിയും ജപ്പാൻകാർ നശിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി.



## ശിക്ഷാസങ്കേതത്തിന്റെ നിഴൽ

പോട്ട്സ്ഡെയറിൽ ഇംഗ്ലീഷുകാർ സ്ഥാപിച്ചിരുന്ന ശിക്ഷാസങ്കേതം കപ്രസിദ്ധിയാർജ്ജിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. എന്നാൽ അതിന്റെ ഒരു ഇളയസഹോദരൻ നിക്കോബർ പ്രദേശത്തു് ഉണ്ടായിരുന്നെന്ന വസ്തുത അപൂർവ്വം ആളുകളേ അറിഞ്ഞിട്ടുള്ളു. പരമാധികാരം ബ്രിട്ടീഷുകാരുടെ കൈയിൽ വഴുതിവീണപ്പോൾ, കമ്മോട്ടാദീപിലാണ് ശിക്ഷാസങ്കേതം സ്ഥാപിക്കുവാൻ തീരുമാനിച്ചതു്. ഇന്നത്തെ നാൻകൂറി തുറമുഖത്തിന്റെ വടക്കുഭാഗത്താണ് അതിന്റെ സ്ഥാനം. പഴയകാലത്തു് മൊറോവിയൻ മിഷനറിമാർ തുടങ്ങിയ താവളത്തിന്റെ എതിർവശത്താണ് ഇതെന്ന കാര്യവും പറയട്ടെ. നാൻകൂറിതുറമുഖത്തിന്റെ സമീപദേശങ്ങളിലാണതാനും, കപ്പലുകൾക്കു് കൂടുതൽ എതിർപ്പുകൾ നേരിടേണ്ടിവന്നിരുന്നതു്. ഇതു നിയന്ത്രിക്കാനും ക്രമേണ നിർമ്മാജ്ജനംചെയ്യുവാനുംവേണ്ടി, നടപടികൾ എടുക്കുവാൻ ഈ സങ്കേതം ഉപകരിക്കുമെന്ന് അധികാരികൾ ആശിച്ചു. സമീപദേശങ്ങളിലെ സ്ഥിതിവിവരങ്ങൾ നേരിട്ടു നിരീക്ഷിക്കുവാൻ ഈ സങ്കേതം ഉതകി. വിപരീതമെന്നു പറയാവുന്ന ഒരേയൊരു ഘടകം മലമ്പനി മാത്രമായിരുന്നു. നാടു നന്നാകുമ്പോൾ മലമ്പനി സ്ഥലംവിട്ടുവെന്നാണ് അധികാരികൾ കരുതിയതു്.

ശിക്ഷാസങ്കേതത്തിന്റെ സ്ഥാനം നാൻകൂറി തുറമുഖത്തിന്റെ വടക്കു വക്കിൽ കമ്മോട്ടാദീപിലായിരുന്നെന്ന് പറഞ്ഞല്ലോ. അതിന്റെ പേർ 'നാൻകൂറി ശിക്ഷാസങ്കേതം' എന്നായിരുന്നു.\* നാൻകൂറി എന്ന പേർ ഇവിടെയുള്ള മൂന്നു ദ്വീപുകളിൽ ഒന്നിന്റേതാണെന്ന് ഓർമ്മിക്കു

\* Home Department Resolution No. 2016 dated 25th April, 1871.



ക. സ്ഥലം കമോട്ടാ ദ്വീപിലായിരുന്നെങ്കിലും സങ്കേതത്തിന്റെ നാമധേയം നാൻകൂറി എന്നുതന്നെ തുടരുവാൻ ളായ കാരണം ഇതാണ്. സങ്കേതത്തിന്റെ പ്രദേശപരിധി ഏതാണ്ട് അഞ്ഞൂറ് ഏക്കറായിരുന്നു എന്ന കാര്യവും പ്രസ്താവിക്കട്ടെ.

ഈ സ്ഥലം തിരഞ്ഞെടുക്കുവാൻ ളായ കാരണങ്ങൾ ശിക്ഷാസങ്കേതത്തെപ്പറ്റി പിൽക്കാലത്തു് ഇ. എച്ച്. മാൻ തയ്യാറാക്കിയ ഒരു വിവരണത്തിൽ വ്യക്തമായിട്ടുണ്ട്.\* ഈ റിപ്പോർട്ടിനെ ആധാരമാക്കിയാണ് ഇവിടെ ചില വിവരങ്ങൾ മുഖ്യമായി പറയുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നത്. സമീപദേശങ്ങളെക്കാൾ ഉയർന്ന സ്ഥാനമായിരുന്നു ഈ സ്ഥലത്തിനുണ്ടായിരുന്നത്. കാര്യം വെളിച്ചവും വേണ്ടുവോളം കിട്ടാനുള്ള സൗകര്യം നല്ലതുപോലെയാണു്. സമീപപ്രദേശങ്ങൾ അധികവും പുൽമേടുകളായിരുന്നതിനാൽ സ്ഥലംമാറുക്കുന്നതിനു് അമിതമായ പ്രയത്നം വേണ്ടിവന്നില്ല. അതിനാൽ താവളം നിർമ്മിക്കാനുള്ള ചെലവു വളരെ ചുരുങ്ങിയിരിക്കും. പുൽത്തകിടികളിൽ കന്നുകാലികളെ വളർത്താൻ സൗകര്യമുണ്ടു്. അതേസമയം ചില പ്രതികൂലാവസ്ഥകളും ഈ പ്രദേശത്തിനുണ്ടായിരുന്നെന്നു വസ്തുത വിസ്മരിക്കപ്പെട്ടില്ല. അവയുടെ രൂക്ഷത ക്രമേണ അവർക്കു ബോദ്ധ്യമാകാനും ഇടവന്നു. കടലോരങ്ങളിൽ തടിച്ചുകൂടിയ ചളിയിൽ ഉപദ്രവകാരികളായ ജീവികൾ പെരുകിവന്നു. അവയെ പ്രതിരോധിക്കുക വിഷമമേറിയ കാര്യമായി. വടക്കുഭാഗത്തുള്ള ചതുപ്പനിലം മലമ്പനി പകർത്തുന്ന കൊതുക്കിന്റെ ആസ്ഥാനമായിരുന്നതിനാൽ ജനങ്ങളുടെ ആരോഗ്യം സദാപി ആപത്തിനെ അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ടിവന്നു. കൃഷിചെയ്യാൻ ഉതകാത്ത മണ്ണാണ് ഇവിടെയുണ്ടായിരുന്നത്.

ആദ്യകാലത്തു് ഇവിടെ പണിയിലേപ്പെട്ടവരുടെ അനുഭവങ്ങൾ അത്യന്തം തികതങ്ങളായിരുന്നു എന്നാണ് രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതു്. ആളുകളുടെ ആരോഗ്യം അനുദിനം അധഃപതിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. മലമ്പനി ബാധിക്കാ

\* Census of India 1901, Vol. III, Part II, Appendix. A.



ത്തവർ നന്നേ ചുരുക്കം. ഈ ദുരിതങ്ങളിൽനിന്നുള്ള മോചനം സ്വതന്ത്രരായ ജോലിക്കാർക്ക് ലഭിച്ചിരുന്നത്, കൂടെ കൂടെ അവർക്കു കൊടുത്തിരുന്ന സ്ഥലംമാറ്റംകൊണ്ടാണ്. ആറ് ആഴ്ചയിൽ ഒരിക്കലെന്ന വ്യവസ്ഥ, കൂടുതൽ ഗതാഗതസൗകര്യങ്ങളുണ്ടായപ്പോൾ നാലാഴ്ചയിൽ ഒരിക്കലെന്നു കുറച്ചു. തടവുപള്ളികളായ ജോലിക്കാർ രോഗികളാകുമ്പോൾ ചികിത്സാർത്ഥം പോട്ട്‌ബ്ലെയറിലേക്കാണ് അയച്ചുവന്നത്. ശിക്ഷാവിഭാഗത്തിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ പ്ലാത്തവർക്കു തുടരെ മൂന്നു മാസവും ചിലപ്പോൾ ആറുമാസവും ജോലിചെയ്തു കഴിഞ്ഞാൽ മാറ്റത്തിന് അവകാശമുണ്ടാകുമായിരുന്നു. എന്നാൽ കുറ്റവാളികളുടെ നില ഇതായിരുന്നില്ല. രോഗത്താലോ മറ്റു കാരണങ്ങളാലോ മാറ്റം ആവശ്യമായിത്തീരാതിരുന്നാൽ സാധാരണഗതിയിൽ അവർ മൂന്നുകൊല്ലം ശിക്ഷാസങ്കേതത്തിൽ കഴിഞ്ഞുപറു. അതിനുശേഷമേ മാറ്റത്തിന് അർഹത ലഭിക്കൂ. ഇങ്ങനെ യോഗ്യത നേടിയ പല കുറ്റവാളികളും പോട്ട്‌ബ്ലെയറിലേക്കു പോകാൻ ആഗ്രഹം കാണിച്ചിരുന്നില്ലെന്നുള്ളതു് ഒരു സത്യമാണ്. പോട്ട്‌ബ്ലെയറിലെ ജീവിതത്തിന്റെ ഭീകരതകൊണ്ടാകാം ഇതുണ്ടായതു്. ഉദാഹരണത്തിന് 1888-ലെ കണക്കുകൾ പറയട്ടെ. അന്ന് ഫെബ്രുവരിമാസത്തിൽ നാൻകൂറി ശിക്ഷാസങ്കേതത്തിൽ 293 കുറ്റവാളികളാണുണ്ടായിരുന്നതു്. ഇവരിൽ 88 പേർ മൂന്നു സംവത്സരപരിധി കഴിഞ്ഞിരുന്നവരും 20 പേർ അഞ്ചുകൊല്ലം മുതൽ പതിനഞ്ചു കൊല്ലംവരെ മാറ്റമൊന്നുമില്ലാതെ ജീവിച്ചുവരുമായിരുന്നു!

കെട്ടിടങ്ങൾ, കുളങ്ങൾ, കിണറുകൾ, നിറത്തുകൾ, കടൽഭിത്തികൾ, കടൽപ്പാലങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനാണ് കുറ്റവാളികളുടെ അദ്ധ്വാനത്തിന്റെ മുകാൽ പങ്കും വിനിയോഗിച്ചുവന്നതു്. കെട്ടിടനിർമ്മാണത്തിനുവേണ്ടിവന്ന വെട്ടുകല്പുകൾ കിട്ടാൻ വിഷമമായിരുന്നതുകൊണ്ടു് പകരം പവിഴപ്പുറുകളാൽ രൂപംകൊണ്ട കട്ടിക്കല്പുകളാണ് വെട്ടിയെടുത്തുവന്നതു്. വനം വെട്ടിയഴിച്ചുപുൽമേടുകൾ തെളിച്ചും, വിശാലമായ പ്രദേശങ്ങളിൽ ഉപ



യോഗമുള്ള മരങ്ങളും ഫലവൃക്ഷങ്ങളും വെച്ചുപിടിപ്പിച്ചും ഫലവത്താക്കാൻ തടവുപുള്ളികളെ ഉപയോഗിച്ചുപോന്നു. വേപ്പ്, കാരാടി, മഹാഗനി തുടങ്ങിയവ ദ്രീപിന്റെ പല ഭാഗങ്ങളിൽ വേരുപിടിപ്പിച്ചു. പച്ചക്കറികളും ഫലച്ചെടികളും കൂടാതെ പരുത്തി, പുകയില, കാപ്പി തുടങ്ങിയവയും പരീക്ഷണാത്മകം കൃഷിചെയ്തിട്ടുണ്ട്. കന്നുകാലികളെ വളർത്തുന്നതിന് വേണ്ട ഏപ്പാടുകളും ഉണ്ടായി. ഇറച്ചിക്കും മറ്റുമായി ഇവിടെനിന്ന് പോട്ട്സ്സെയായിലേക്കു മൃഗങ്ങളെ അയയ്ക്കുന്ന പതിവുണ്ടായി. 1885-ൽ ഇങ്ങനെ 227 മൃഗങ്ങളെ അയച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു കാണുന്നു. ഈ ശിക്ഷാസങ്കേതം നിറുത്തിയ കാലത്തു് അതിന്റെ അധീനത്തിൽ 1033 വളർത്തുമൃഗങ്ങളാണു് ഉണ്ടായിരുന്നതു്. കൂടാതെ സ്വാശ്രയശേഷി സമാജ്ജിച്ച കുറവാളികളുടെ സ്വത്തായി 210 മൃഗങ്ങളും ഇവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നത്രേ.

ശിക്ഷാസങ്കേതത്തിലെ ആവശ്യത്തിനുള്ള ശുദ്ധജലം കിണറുകളും കുളങ്ങളും വെട്ടിയാണു് സമ്പാദിച്ചിരുന്നതു്. വെള്ളത്തിന്റെ ശുദ്ധിയെപ്പറ്റി സംശയമുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ വെള്ളം തിളപ്പിച്ചാണു് ഉപയോഗിച്ചിരുന്നതു്. അവിടെ നങ്കൂരമടിക്കാറുണ്ടായിരുന്ന കുപ്പലുകളുടെ ആവശ്യത്തിനു വേണ്ട വെള്ളം ലോഭമില്ലാതെ ലഭിച്ചിരുന്നു.

സമീപപ്രദേശങ്ങളിൽ നാണ്യവിളകൾ സൂക്ഷിക്കാനും വളർത്താനും കുറവാളികളുടെ സുസംഘടിതമായ പ്രയത്നമാണു് ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയതു്. പരീക്ഷിച്ചവയിൽ പരുത്തിക്കൃഷി പരാജയപ്പെട്ടു. പുകയില പാകപ്പെടുത്താനുള്ള അറിവിന്റെ കുറവുകൊണ്ടു കറഞ്ഞ നിലയിലുള്ള ഉൽപ്പന്നമാണു സിദ്ധിച്ചതു്. കാപ്പിയുടെ കഥയും ഇതുതന്നെയായിരുന്നു. മറ്റു പലതും വിജയിച്ചു. ഈ കാലത്തു കടിയീരുന്നതിയ സസ്യങ്ങളുടെകൂട്ടത്തിൽ മാവു്, പ്ലാവു്, പുളി തുടങ്ങിയ മരങ്ങളും നിരവധി പൂച്ചെടികളും ഉൾപ്പെടുന്നു. കൂട്ടത്തിൽ കുറെ കുളികളും കടന്നുകൂടി!

നാൻകൂറി ശിക്ഷാസങ്കേതത്തിലുണ്ടായിരുന്ന ആളുകളുടെ വിവരംകൂടി ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കട്ടെ. 354 ആളുകളാണു ശരാശരി ഒരു കൊല്ലത്തിൽ അവിടെയുണ്ടായിരുന്നതു്.



ന്നത്. ഉദ്യോഗസ്ഥനായി, യൂറോപ്യന്മാർ രണ്ടും, അല്ലാത്തവർ രണ്ടും ആണ് ചുമതലപ്പെട്ട സ്ഥാനങ്ങൾ വഹിച്ചിരുന്നത്. കാവൽപട്ടാളക്കാർ അൻപത്തിയെട്ടും പോലീസുകാർ ഇരുപത്തിരണ്ടും ഉണ്ടായിരുന്ന ഈ ഘട്ടത്തിൽ കുറവാളികളുടെ ശരാശരി എണ്ണം 235 ആയിരുന്നു. ഇവരെക്കൂടാതെ കുറക്കാരല്ലാത്ത 35 പേർക്കൂടി ഇതിനോടനുബന്ധിച്ച സ്ഥാപനങ്ങളിൽ ജോലിനോക്കിവന്നിരുന്നു.

ഈ സങ്കേതം നിറുത്തലാക്കുന്നതുസംബന്ധിച്ചുള്ള തീരുമാനം ഉണ്ടായത് 1888 ജൂലൈമാസത്തിലാണ്. സ്ഥാപനങ്ങൾ പോട്ട്‌ബ്ലെയറിനിലേക്കു നീക്കുന്നതിനായിരുന്നു, നിദ്രേശം. പൊളിച്ചുനീക്കിയ സാധനസാമഗ്രികൾ അവസാനമായി കപ്പൽകയറിയതു ഡിസംബർ 21-ാംതീയതിയായിരുന്നത് പഴയ രേഖകളിൽ കാണുന്നു. എന്നാൽ സ്ഥലം ഇതോടെ പരിത്യജിച്ചെന്നു കരുതിക്കൂടാ. ഒരു ഇടക്കാലവ്യവസ്ഥയെന്ന നിലയിൽ സർക്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥനായ ഒരു ചൈനീസ് ദ്വീഭാഷിയെ, താവളത്തിലെത്തുന്ന കപ്പലുകളുടെ വരവുപോക്കുകളുംമറ്റും രേഖപ്പെടുത്തുവാൻ നിയോഗിച്ചു. കച്ചവടക്കാർക്കു വേണ്ട അനുമതി കൊടുക്കാനും അയാൾക്കു അധികാരം കൊടുത്തിരുന്നു. നാളികേരക്കച്ചവടത്തിലേപ്പെട്ടിരുന്ന ഭാരതീയരായ ചില കച്ചവടക്കാർക്കു തങ്ങളുടെ തൊഴിൽ അഭംഗം നടത്തുവാനും അനുമതി നല്കി. പരമാധികാരം വെച്ചാഴിയുകയല്ല ബ്രിട്ടീഷുകാരുടെ ലക്ഷ്യമെന്ന് ഇതിൽനിന്നൊക്കെ സ്പഷ്ടമാകുന്നുണ്ട്. ശിക്ഷാസങ്കേതം സ്ഥാപിച്ചതിന്റെ പിന്നിലുണ്ടായിരുന്ന മുഖ്യമായ താല്പര്യം, കപ്പൽക്കൊള്ളിയ്ക്കു വിരാമമുണ്ടായതോടെ സാക്ഷാൽക്കരിച്ചെന്നു പറയാം. ഇതു പത്തൊമ്പതുകൊല്ലക്കാലത്തെ പരിശ്രമംകൊണ്ടാണ് ഒട്ടുമിക്കാലും സാധിച്ചത്. വമ്പിച്ച മുതൽ മുടക്കിയും ചെലവു വഹിച്ചും വിദൂരസ്ഥമായ സങ്കേതം പുലർത്തേണ്ട അടിയന്തിരാവശ്യം ഒന്നമില്ലെന്നുള്ള നില വന്നു. വരുമാനത്തിൽ കവിഞ്ഞ ചെലവു വേണ്ടിവന്ന ഒരു താവളം സാമ്പത്തികമായി ഒട്ടും ആകർഷകമായിരുന്നില്ലതാനും.

പോട്ട്‌ബ്ലെയറിലെ ശിക്ഷാസങ്കേതത്തിൽ ഭാരത



ത്തിൽനിന്നുള്ള സുപ്രസിദ്ധരായ പല രാഷ്ട്രീയത്തടവുകാരുമുണ്ടായിരുന്നു. അതിനാൽ വൻകരയിലെ ആളുകൾക്ക് ആ കേന്ദ്രത്തെപ്പറ്റി ധാരാളം കാര്യങ്ങൾ കേൾക്കാനിടവന്നു. ഇത്തരം തടവുപള്ളികൾ നാൻകൂറി പ്രദേശത്തു ജീവിതം തള്ളിനിർത്താൻ ഇടവന്നിട്ടില്ല. അതുകൊണ്ടാണ് ആരുടേയും ശ്രദ്ധയിൽപ്പെടാതെ ഈ തടവുപാളയം നിലനിന്നത്. ഭാരതീയരുമായി അടുത്ത സമ്പർക്കം ഇല്ലാതെ പോയതിനാൽ ആരും ഇവിടത്തെ സ്ഥിതിഗതികളെക്കുറിച്ച് തിരക്കിയതുമില്ല.

ശിക്ഷാസങ്കേതം സ്ഥാപിച്ചശേഷം, പരാമർശനമർഹിക്കുന്ന പ്രാദേശികസംഭവങ്ങൾ പലതും നടന്നിട്ടുണ്ട്. ബ്രിട്ടീഷുകാരുടെ അധീനതയിൽ ആയെന്നുള്ള മുഖ്യമായ പ്രഖ്യാപനം മദ്ധ്യദ്വീപുകളിൽ മാത്രമേ ഔദ്യോഗികമായി നടത്തിയിരുന്നുള്ളൂ. തെക്കും വടക്കും ദ്വീപുകളിൽക്കൂടി ഇതു ചെയ്യുവാനും അങ്ങനെ പരമാധികാരത്തിന്റെ വിളംബരം എല്ലായിടത്തും എത്തിക്കുവാനും പ്രദേശങ്ങൾ ഏറ്റെടുക്കുവാനുമായി എച്ച്. എം. എസ്. ഡ്രയാഡ് (H. M. S. Drayad) എന്ന കപ്പൽ 1871-ൽ ഇവിടെ എത്തി. യഥാസ്ഥാനങ്ങളിൽ എത്തി വിളംബരം പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുക, ഉപചാരവെടികൾ മുഴക്കുക, ബ്രിട്ടീഷുപതാക ഉയർത്തുക എന്നീ കാര്യങ്ങൾ അതിനു നിയുക്തരായ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ നിർവ്വഹിക്കുകയുണ്ടായി.

1875-ൽ ഒരു സമ്പൂർണ്ണസൂര്യഗ്രഹണം ഇവിടെ ദൃശ്യമാകുമെന്ന് ശാസ്ത്രകാരന്മാർ നേരത്തെ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നു. അതു നിരീക്ഷിച്ചു വിപുലമായ പഠനങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കണമെന്നു ശാസ്ത്രകാരന്മാർ കരുതി. അതിനുവേണ്ടി യൂറോപ്പിൽനിന്നു വാനനിരീക്ഷണവിദഗ്ദ്ധന്മാരുടെ ഒരു സംഘം ഇവിടേക്ക് ഐ. ജി. എസ്. എൻറർപ്രൈസ് (I. G. S. Enterprise) എന്ന കപ്പലിൽ വന്നു. സൂര്യഗ്രഹണം മൂന്നരനിമിഷത്തേക്കു മാത്രമാണ് അന്നുണ്ടായത്. ഈ സമയത്തു് ആകാശത്തു കാർമേഘപടലങ്ങൾ മുടിയിരുന്നതിനാൽ അവരുടെ ആശ ഫലിച്ചില്ല. ശാസ്ത്രകാരന്മാർ നിരാശരായി മടങ്ങി.



ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിലെ ആദിമനിവാസികളിൽ ഒരു കൂട്ടരായ ഷോമ്പൻവർഗ്ഗക്കാരെപ്പറ്റി പല പരാമർശങ്ങളും പണ്ടുണ്ടായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, യൂറോപ്യന്മാർ അവരിലാരെയും അഭിമുഖമായി കാണുകയുണ്ടായിട്ടില്ല. ഇവരെക്കുറിച്ച് പ്രയോജനകരങ്ങളായ വിവരങ്ങൾ സമ്പാദിക്കുവാൻ ഇംപ്രമമായ് സംഗതിവന്നത് ഏ. ഡി റോപ്സ്റ്റോർഫിനാണ്. ഇത് 1875 ഏപ്രിലിലായിരുന്നു. ഇങ്ങനെ സമ്പർക്കം സാധ്യമായിത്തീരുന്നതിനുമുമ്പ്, നെഗ്രിറോ വർഗ്ഗത്തിൽപ്പെടുന്നവരായിരിക്കാം ഷോമ്പൻവർഗ്ഗക്കാർ എന്നായിരുന്നു വിശ്വാസം. ആൻഡമാൻ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളിലെ ആദിവാസികൾ നെഗ്രിറോവർഗ്ഗക്കാരായിരുന്നു. അവരുമായി ചാച്ചയുള്ള വർഗ്ഗമാണു ഷോമ്പൻ എന്നുള്ള വിശ്വാസം ഏറെക്കുറെ മാറി. മംഗോളിയൻ വർഗ്ഗങ്ങളോടാണ് ഈ ആദിവാസികളുടെയും കലബന്ധമെന്നു വിദഗ്ദ്ധന്മാർ കരുതിത്തുടങ്ങി.

ഈ ദ്വീപുകളെ സംബന്ധിക്കുന്ന വസ്തുനിഷ്ഠങ്ങളായ വിവരങ്ങൾ ശേഖരിക്കുന്നതിൽ സൂത്ര്യമായ വിജയം വരിച്ചിട്ടുള്ളവരിൽ ഗണനീയനായ ഒരു വ്യക്തിയാണ് ഡി റോപ്സ്റ്റോർഫ്. ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള ഉദ്യോഗം വഹിച്ചിരുന്ന അദ്ദേഹം ഉപകാരപ്രദങ്ങളായ വസ്തുതകൾ എത്രയാണ് സമാഹരിച്ചിട്ടുള്ളത്! ശാസ്ത്രീയമായ രീതിയിൽ ആദ്യത്തെ കാനേഷുമാരിക്കണക്കുകൾ ഈ ദ്വീപുകളിൽ തയ്യാറാക്കിയത് 1901-ൽ ആയിരുന്നു. എന്നാൽ അതിനുമുമ്പ് 1883-ൽ റോപ്സ്റ്റോർഫ് സ്ഥിതിവിവരങ്ങൾ പലതും തയ്യാറാക്കുകയുണ്ടായി. ദ്വീപുകളെ സംബന്ധിക്കുന്ന ആദ്യത്തെ സ്ഥിതിവിവരങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റേതാണ്. എന്നാൽ അതു വേണ്ട തോതിൽ പൂർത്തിയാക്കുന്നതിന് ഇടവരുന്നതിനുമുമ്പ് ഒരു ഹവിൽദാരുടെ വെടിയേറ്റു 1883 ഒക്ടോബറിൽ അദ്ദേഹം മരണമടഞ്ഞു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃതിയായ 'നാൻകൂറി പ്രാദേശിക ഭാഷാ നിഘണ്ടു' മരണാനന്തരപ്രസിദ്ധീകരണമായി പിന്നീട് പുറത്തുവരുകയുണ്ടായി.\*

\* Dictionary of the Nancowry (Central) Dialect by A. de Reoepstorff (1884).



നിക്കോബറിലെ സെററിൽ മെന്റ് ആഫീസറുടെ ആവശ്യത്തിനായിട്ടാണ് ഐ. എം. എസ്. നാൻകൂറി എന്ന കപ്പൽ 1884 ഫെബ്രുവരി 4-ാം തീയതി ഇവിടെയെത്തിയത്. ഈ ദ്വീപസമൂഹത്തിന്റെ ഭരണചരിത്രത്തിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു സംഭവമാണെന്നു പറയാം. ദ്വീപുകൾ തമ്മിലുള്ള സമ്പർക്കം സ്ഥിരമായ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഉറപ്പിക്കുവാൻ ഇതു വഴിയുണ്ടാക്കി. അധികാരികൾക്കുതന്നെ ദ്വീപുകളെ സംബന്ധിക്കുന്ന സ്ഥിതിവിവരങ്ങൾ സമ്പാദിക്കുന്നതിനും തങ്ങളുടെ നയപരിപാടികൾ തയ്യാറാക്കുന്നതിനും സൗകര്യം നല്കി. കാർ നിക്കോബർ, ചൗറ, ടെറിസാ, ബൊമ്പോക്ക, കച്ചാൽ തുടങ്ങിയ ദ്വീപുകളിലെ ജീവിതത്തെ സംബന്ധിക്കുന്ന വളരെ നിസ്സാരങ്ങളായ വിവരങ്ങൾ മാത്രമേ അതിനുമുമ്പ് ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. കാർ നിക്കോബറിൽനിന്ന്, ദുർജനവധത്തെപ്പറ്റി ('Devil murder') ആദ്യമായി അധികാരികൾക്കു വിവരം ലഭിച്ചത് 1884 മാർച്ചിൽ ആയിരുന്നു.

ദ്വീപുകൾ ശാസ്ത്രീയാടിസ്ഥാനത്തിൽ സർവ്വ്ചെയ്യാനുള്ള ആദ്യത്തെ പരിപാടി 1886 നവംബറിൽ, ലെ. കേണൽ ജി. സ്ത്രാഹനിന്റെ (Lt. Col. G. Strahan) നേതൃത്വത്തിൽ ആരംഭിച്ചു പൂർത്തിയാക്കി. സർവ്വ്ചെയ്ത ആസ്പദമാക്കി തയ്യാറാക്കിയ ഭൂപടങ്ങൾ സർവ്വപ്രധാനങ്ങളായ രേഖകളാണെന്നുവേണം പറയാൻ. ദ്വീപുകളുടെ ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ സ്ഥാനം, പേര്, തീരങ്ങളുടെ സ്വഭാവം, രൂപം, ഗ്രാമങ്ങളും അവയുടെ സ്ഥാനവും, കുന്നുകളും നദികളും—എന്നിങ്ങനെ വിവരങ്ങൾ സമഗ്രമായി ഭൂപടങ്ങളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.



## ഷോമ്പൻ വഗ്ഗക്കാർ

ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബർ ദ്വീപിന്റെ ഉപപ്രദേശങ്ങളിലെ കാന്താരങ്ങളിൽ നിക്കോബാറികളിൽനിന്നു ഭിന്നരായ ഏതോ ഒരു കൂട്ടം ആദിമജാതിക്കാരുണ്ടായിരിക്കുമെന്ന സംശയിക്കത്തക്ക വിവരങ്ങൾ വളരെ നേരത്തെ പലർക്കും കിട്ടിയിട്ടുള്ളതാണ്. ഈ വഗ്ഗക്കാരുമായി സമ്പർക്കം സാധ്യമാക്കിത്തീർക്കുവാൻ പഴയകാലത്തു പല പരിശ്രമങ്ങളും നടക്കുകയുണ്ടായി. ഇവരുടെ ആസ്തിത്വത്തെപ്പറ്റി സംശയരഹിതമായ അഭിപ്രായം അവതരിപ്പിച്ച ആദ്യത്തെ വ്യക്തി ഡച്ചുപാതിരിയായിരുന്ന റോസൻ ആണെന്നാണു കാണുന്നത്. ഈ ജാതിക്കാരുടെ ഒരു താവളത്തിൽ ഇദ്ദേഹം പ്രഥമമായി കാലുകുത്തുവാനുള്ള പരിശ്രമത്തിൽ വിജയിച്ചത് അഡ്മിറൽ സ്റ്റീൻ ബില്ലി (Admiral Steen Bille) ആണെന്നു വേണം വിചാരിക്കാൻ. ഡി റോപ്സ്റ്റോർഫിന്റെ പരിശ്രമങ്ങളെപ്പറ്റി മുമ്പു സൂചിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിലെ ലഫുൾ (Laful) ഗ്രാമത്തിനു സമീപമുള്ള ഒരു കുന്നിൻപ്രദേശത്തു് ഉണ്ടായിരുന്ന ഷോമ്പൻ താവളത്തിൽ കേണൽ കാഡലിനോടൊപ്പം (Col. Cadell) 1881 മാർച്ചിൽ അദ്ദേഹം പിന്നെയും അവരെ കാണുകയുണ്ടായി. 1883-ൽ നടത്തിയ പര്യടനത്തിലാണു ഷോമ്പൻ വഗ്ഗക്കാരെ കൂടുതൽ അടുത്തറിഞ്ഞതു്. 1884-ൽ മാനം (E. H. Man) 1901-ൽ ബോഡൻ ക്ലോസും (Boden Kloss) 1905-ൽ ആൻഡേർസണും (C. W. B. Anderson) അവരെ സന്ദർശിച്ചിട്ടുള്ളതായിട്ടറിയാം. 1952-ൽ ബി. എസ്. ചെംഗപ്പയും 1965-ൽ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരുടെ പര്യടനസംഘവും അവരെപ്പറ്റി വിലയേറിയ വിവരങ്ങൾ സമ്പാദിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഇവരെക്കെ ശേഖരിച്ചിട്ടുള്ള വസ്തുതകളാണു് ഈ



ആദിമജാതിയെപ്പറ്റി നമുക്ക് ഇന്നുള്ള അറിവിന്റെ അടിസ്ഥാനം.

ഷോമ്പൻ വസ്ത്രക്കാരുടെ ഉത്ഭവത്തെക്കുറിച്ച് കൂടുതലും ഊഹാപോഹങ്ങളും അനൂനങ്ങളുമാണുള്ളത്. 1965-ൽ ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബർ സന്ദർശിച്ച ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരുടെ പര്യടനസംഘത്തിലെ മാനവജാതിവിജ്ഞാനികൾക്ക് ഷോമ്പൻമാരിൽ അൻപത്തഞ്ചുപേരുടെ രക്തമാതൃകകൾ സ്വദീക്ഷവാൻ സാധിച്ചു.

കൂണിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഷോമ്പൻജാതിക്കാർ വെഡ്ഡോയ്ഡ് ശാഖ (Veddoid Stock) കാരാണ്.\* ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബർ പര്യടനസംഘത്തിൽ പെട്ടിരുന്ന അഗ്രവാൾ ആണ് അവരുടെ രക്തവിഭാഗഗവേഷണം നടത്തിയ ആദ്യത്തെ വ്യക്തി. ആകെ അൻപത്തിയഞ്ചു മാതൃകകൾ (Samples) ഡക്കാ ഡയോ (Daka dae), ഡകായിയാ പുതിയ (Dacaia puthea), തടായ് (Tatai) എന്നീ താവളങ്ങളിൽനിന്ന് സംഭരിച്ചു. ഗോക്മാർ, അലക്സാൻഡ്രിയാ, ഗലാതിയാ എന്നീ നദീമുഖങ്ങളിൽനിന്ന് അഞ്ചുമുതൽ പത്തു നാഴികവരെ ഉള്ള ഉപപ്രദേശത്താണ് ഈ സങ്കേതങ്ങൾ. ബന്ധമില്ലാത്ത വ്യക്തികളിൽനിന്നുമാണ് രക്തമാതൃകകൾ സംഭരിച്ചത്. ആണിയിൽനിന്നും പെണ്ണിയിൽനിന്നും ഇവ നേടി. തെക്കുകിഴക്കേ ഏഷ്യയിലെ ആദിമവാസികളിൽ ഇന്നുവരെ കണ്ടെത്തിയിട്ടില്ലാത്ത ചിത്രമാണ് ഇതു നൽകിയതെന്ന് എടുത്തുപറയേണ്ടതുണ്ട്. അൻപത്തഞ്ചു മാതൃകകളെല്ലാം 'ഒ' വിഭാഗത്തിൽ മാത്രം പെടുന്നവയാണെന്നാണ് കണ്ടത്. അവരുടെ രക്തത്തിൽ പി (P) ക്യൂ (Q) ജീൻസ് തീരെയില്ല. ഇവരുടെ പ്രപിതാമഹന്മാരിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഏ (A) ബി (B) ജീൻസ് തീരെ നിഷ്കാജിതമായത്, ഒറ്റപ്പെട്ട ജീവിതപരിണാമത്താൽ (Micro evolution) ആയിരിക്കണം. 'സിക്കിൾ സെൽ' (Sickle Cell trait) സവിശേഷതയും നിരീക്ഷണവിധേയമായി. എല്ലാവരിലും സാധാരണ ഹീമോഗ്ലോബിൻ (Normal haemoglobin)

\* Races of Europe: Coon, C.S. pp. 16 & 739. (1939).



ആണ് ഉണ്ടായിരുന്നത്: 'സിക്കിം സെൽ' സവിശേഷത തീരെയില്ലെന്നും കാണുന്നു.<sup>1</sup>

ഷോമ്പൻ ജാതിക്കാരുടെ വർഗ്ഗശുദ്ധിയേയാണ് ഇതു സൂചിപ്പിക്കുന്നതെന്നു പറയാം. ഏതെങ്കിലും കാലത്തു് എന്തെങ്കിലും കാരണങ്ങളാൽ വർഗ്ഗസങ്കരം സംഭവിച്ചാൽ അതിന്റെ മറ്റു മനുഷ്യരക്തത്തിൽ മായാത്തമട്ടിൽ പതിയാതെ പോകുകയില്ല.<sup>2</sup> ദീർഘകാലമായി ഷോമ്പൻ വർഗ്ഗക്കാർ അന്യരുമായി കലരാതെ 'പരിശുദ്ധരായി' കഴിയുന്നവരാണെന്നത്. ഇതുപോലെയുള്ള ജനസമൂഹങ്ങൾ ഭൂമുഖത്തു് ഇന്നു തീരെ കറവുതന്നെ.

സാഹചര്യങ്ങളുടെ സ്വാധീനത്തിനു വിധേയമാകാതെ, ലളിതമെങ്കിലും നിശ്ചിതക്രമത്തിൽ തലമുറകളിലേക്കു പകരുന്ന അന്തഃശക്തിയാണ് 'രക്തവിഭാഗ'ത്തിന്റെ സവിശേഷത. രക്തവിഭാഗം (Blood Groups) ഓരോ വർഗ്ഗത്തിലും നിശ്ചിതക്രമത്തിലാണ് പ്രകടമാകുന്നതെന്ന് ആധുനികഗവേഷണങ്ങൾ സ്പഷ്ടമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.<sup>3</sup> അമേരിക്കയിലെ റെഡ് ഇൻഡ്യൻ ജാതിക്കാരുടെ കഥയെടുക്കുക. ഇവരിൽ ചില സമൂഹങ്ങളിൽ 'ഒ' എന്ന രക്തവിഭാഗമേ ഉണ്ടായിരിക്കൂ. മറ്റു സമൂഹങ്ങളിൽ 'ഒ'യും കുറേയധികം 'എ' വിഭാഗവും കാണും. ശുദ്ധരായ റെഡ് ഇൻഡ്യക്കാരിൽ 'ബി'യോ 'എ. ബി'യോ വിഭാഗക്കാരെ കാണുന്നതല്ല. എന്നാൽ ഒരു റെഡ് ഇൻഡ്യക്കാരന്റെ രക്തപരിശോധനയിൽ, അയാളിൽ 'ബി'യോ 'എ. ബി'യോ കാണാനിടയായെന്നു കരുതുക. അപ്പോൾ തീച്ചയായാക്കാം, അവൻ യൂറോപ്യന്മാരുമായുള്ള സങ്കരത്തിന്റെ സന്തതിയാണെന്നു്. ഇതുപോലെ ആസ്ട്രേലിയൻ ആദിവാസികളിൽ 'ഒ' വിഭാഗക്കാരും, കുറെ 'എ' വി

1 A B O Blood Groups & the Sickle Cell investigations Among the Shompen of Great Nicobar—H. N. Agrawal—Journal of Anthropological Society, No. 1, pp. 149—150.

2 The Distribution of the Human Blood Groups by A. E. Mourant (1954)

3 Genetics and Races of Man by W. C. Boyd. (1950)



ഭാഗക്കാരും ആണ് സാധാരണമായുള്ളത്. 'ബി' വിഭാഗം തീരെയില്ലതന്നെ. യൂറോപ്പിലും ഏഷ്യയിലും ജനങ്ങളുടെ വ്യക്തമായ തീവ്രമായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടെന്നു വിശേഷിച്ചു പറയേണ്ടതായിട്ടില്ല. ഉദാഹരണമായി രണ്ടു പട്ടണങ്ങളിലെ കാര്യം പറയട്ടെ. ലണ്ടനിലെ ജനസംഖ്യയിൽ ഏഴുപതു ശതമാനം 'ഒ' വിഭാഗത്തിലും, ഇരുപത്തിയാറു ശതമാനം 'ഏ' വിഭാഗത്തിലും നാലു ശതമാനം 'ബി' വിഭാഗത്തിലും പെടുന്നു. റഷ്യയിലെ വാഷ്കോവ് പട്ടണത്തിലെ ശതമാനനില യഥാക്രമം അറുപതു, ഇരുപത്തിയഞ്ച്, പതിനഞ്ച് എന്നു കണക്കിലാണ്. യൂറോപ്പിലെ 'ബി' വിഭാഗം ഹൂണന്മാരുടെയും മംഗോളിയരുടെയും മുദ്രയാണെന്നാണ് ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരുടെ നിഗമനം. അതങ്ങനെ നില്ക്കട്ടെ!

രക്തപരിശോധനയിൽനിന്നു സിദ്ധിച്ച തെളിവ് ഒരുക്കിയ ശിലാതലത്തിൽ നിന്നുകൊണ്ടു ചില നിഗമനങ്ങൾ നടത്തുവാൻ തോന്നുന്നു. കിഴക്കൻ ഏഷ്യൻ ദ്വീപുകളിൽനിന്നു നിക്കോബർ ദ്വീപുകളിലേക്ക് ആദ്യം കുടിയേറാനുണ്ടായിരുന്ന ആളുകൾ, അക്കാലത്തു വ്യക്തമായവർക്കു കളങ്കപ്പെട്ടിരുന്നില്ല. ഈ ആദികുലത്തിൽനിന്നു ശാഖ പിരിഞ്ഞു ഇവിടെ കുടിയേറിയവരുടെ പരമ്പരയായിരിക്കാം ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിലെ ഷോമ്പൻ വർക്കർ. ഇവരുടെ കുടിയേറൽ അവിടെനിന്നുള്ള ആദ്യത്തേതായിരിക്കും. അതിനുശേഷം പല കാലങ്ങളിലായി പല കുടിയേറൽപരമ്പരകൾ ഇവിടേക്ക് ഉണ്ടായിക്കാണും. എന്നാൽ ഇങ്ങനെ പിന്നീടു ഇങ്ങോട്ടു വന്നവർ പഴയ ഷോമ്പൻവർക്കരെപ്പോലെ പരിശുദ്ധരായിരിക്കാനിടയില്ല. കിഴക്കൻ ഏഷ്യൻ പ്രദേശത്തുണ്ടായ മാറ്റങ്ങളുടെ പരമ്പര എത്രയാണെന്ന് ഓർമ്മിക്കുക. ഇങ്ങനെ പിന്നീടു വന്നവരിൽനിന്ന് ഒഴിഞ്ഞുമാറി ഷോമ്പൻ വർക്കർ വനാന്തരങ്ങളിൽ അഭയം തേടിയിരിക്കും. രണ്ടാമത്തെക്കൂട്ടരും പിന്നീടു വന്നവരുമെല്ലാം, അവരുടെ ആദിമസങ്കേതങ്ങളിൽവെച്ചുതന്നെ വ്യക്തമായവർക്കായിത്തീർന്നിരിക്കും. അവർ തങ്ങളുടെ ആദിമതാവളങ്ങളിൽനിന്ന് ഒഴിഞ്ഞുമാ



റാമെന്നു കരുതിയതുതന്നെ മറ്റു ജനസമൂഹങ്ങളുടെ പല പ്രകാരത്തിലുള്ള നിരന്തരസമ്മർദ്ദം സഹിക്കാതെവന്നതുകൊണ്ടാകാം. വിഭിന്നജാതിക്കാർ തമ്മിൽ ഏറ്റുമുട്ടുന്ന വേളകളിൽ വഗ്ഗ്സങ്കരത്തിനുള്ള സാഹചര്യം സംഭവിക്കുന്നു തീർച്ചതന്നെ. വഗ്ഗ്സങ്കരത്താൽ പിന്നീടുള്ളവർക്കു കൂടുതൽ ശക്തിയാർജ്ജിക്കുവാനാണ് ഇടവന്നതെന്നു സംശയമില്ല. പുതിയ ആശയങ്ങളും രീതികളും സ്വീകരിക്കുവാൻ ഷോമ്പൻ വഗ്ഗ്ക്കാരെക്കാൾ, അവർക്കു സംഗതിവന്നിരിക്കും. അതിനാൽ പുതിയ കൂട്ടർക്കു ഷോമ്പൻ വഗ്ഗ്ക്കാരുടെ തള്ളിനീക്കുവാൻ വിഷമമുണ്ടായതുമാണ്. പുതിയ കൂട്ടർ കൂടുതൽ പ്രദേശങ്ങളിലേക്കു വ്യാപിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഇവ വികാസത്തിൽപ്പെട്ട സ്വന്തം വ്യക്തിത്വം നശിക്കാനിടയായ ഷോമ്പൻ വഗ്ഗ്ക്കാർ പുതിയവരിൽ തിരിച്ചറിയപ്പെടാനാവാത്തവിധത്തിൽ ലയിച്ചു. എന്നാൽ ഇതിനു വിധേയരാകുവാൻ വിസമ്മതിച്ച കറെപ്പേർ അന്യരുടെ ഇടപെടൽ ഇല്ലാത്ത ഉൾവനങ്ങളിൽ ഒതുങ്ങി ജീവിച്ചു. വിസ്തൃതമായ ഷോമ്പൻ ദ്വീപുകളിലേ ഇതിനു സൗകര്യമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും വിശാലമായ ഭൂപ്രദേശങ്ങളില്ലാത്ത ദ്വീപുകളിൽ ഷോമ്പൻ വഗ്ഗ്ക്കാർ ഇല്ലാത്തതിന്റെ കാരണം, ഇതുതന്നെയാകണം. ചെറിയ സ്ഥലങ്ങളിൽ അന്യരുടെ ഇടപെടൽ കാരണം ഇവർ നശിക്കുകയോ, പുതിയ കൂട്ടരിൽ ലയിച്ചു അപ്രത്യക്ഷരാകുകയോ ആണു ചെയ്തതെന്നു പറയാം. സുമത്രാദ്വീപിന്റെ പശ്ചിമപ്രാന്തങ്ങളിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ദ്വീപശൃംഖലകളിൽ അധിവസിക്കുന്ന മംഗോളിയൻ വംശജരായ ആളുകളുമായി ഷോമ്പൻ വഗ്ഗ്ക്കാർക്കു കരെയൊക്കെ സമാനതയുണ്ട്.\* മറ്റു ദ്വീപുകളിലെ ജനങ്ങൾ പ്രദർശിപ്പിച്ചിരുന്ന ശത്രുതമൂലം, ഉപദ്രവമൊന്നുമുണ്ടാകാത്ത സങ്കേതങ്ങളിൽ ജീവിതം കഴിക്കുന്നതാണ് ഭേദമെന്നു കരുതിയതുകൊണ്ടാകാം ഈ ആദിമവഗ്ഗ്ക്കാർ ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിലെ

\* The Andaman Islanders by Lidio Cipriani (1966), p. 1.



ഉൾപ്രദേശങ്ങളിലുള്ള വിവിധങ്ങളിൽ ഒതുങ്ങിക്കൂടിയതെന്ന് തന്നെയാണു മാനിന്റെയും അഭിപ്രായം.<sup>1</sup>

ഷോമ്പൻ വഗ്ഗക്കാരിൽത്തന്നെ രണ്ടു ഉപജാതികളുണ്ടു്. ഇതിൽ ഒരു വിഭാഗക്കാർ മറ്റുള്ളവരുമായി നേരത്തെ കൂടുതൽ ഇണങ്ങിയവരാണ്. ഇക്കൂട്ടരെ ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിന്റെ തീരപ്രദേശങ്ങളിൽ കാണാം. ജൂബിലി, ഡാഗ് മാർ, അലക്സാൻഡ്രാ ഗലാത്തിയ എന്നീ നദീമുഖങ്ങളിലും ഇവർ താവളമുറപ്പിക്കാറു പതിവുണ്ടു്. വിദേശികൾക്കു് ആദ്യകാലത്തുണ്ടായിട്ടുള്ള സമ്പർക്കങ്ങളെല്ലാം ഇവരുമായിട്ടായിരുന്നെന്നു പറയാം. 'മാവാസ് ഷോമ്പൻ' (Mawas Shompen)—അതായതു് ഇണങ്ങിയ ഷോമ്പൻ എന്നാണ് ഇവരെ പറയുന്നതു്. എന്നാൽ ദ്വീപിന്റെ ഉൾക്കാടുകളിൽ കഴിയുന്നവർ ആദ്യത്തെക്കൂട്ടരെപ്പോലെ ഇണക്കുമുള്ളവരല്ല. വിദേശികളോടു മാത്രമല്ല, ഇണങ്ങിയ ഷോമ്പൻവഗ്ഗക്കാരോടും നിക്കോബാരികളോടും ഇവർ വൈരാഗ്യത്തിലിരുന്നു. വഗ്ഗശുദ്ധി പുലർത്തിവരുന്ന ആഡ്യന്മാരാണ് ഇക്കൂട്ടർ. ചില കാലങ്ങളിൽ കടലോരങ്ങളിൽ കഴിയുന്നവരോടു് ഇവർ പോരിനു തയ്യാറായിരുന്നെന്നാണ് പഴയ രേഖകളിൽ കാണുന്നതു്. 1951-ലെ കാനേഷുമാരി റിപ്പോർട്ടിൽ, ഇക്കൂട്ടർ കടലോരപ്രദേശങ്ങളിൽ ഇത്തരം പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു മുതിരുന്നതു് അവസാനിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടു്. സംഘട്ടനങ്ങൾ അത്യന്തം അപൂർവ്വമായിക്കഴിഞ്ഞെന്നതും. ബി. എസ്. ചെംഗപ്പ ഇവരുടെ സങ്കേതങ്ങൾ സന്ദർശിക്കുവാനും അവരുമായി സ്നേഹബന്ധം സ്ഥാപിക്കുവാനും 1952-ൽ ശ്രമിക്കുകയും അതിൽ വിജയിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതായി എഴുതിയിരിക്കുന്നു.<sup>2</sup>

ഷോമ്പൻ വഗ്ഗക്കാർ ഇന്നു് എത്ര വരുമെന്നു നിശ്ചിതമായി പറയുവാൻ കഴിവില്ല. അനൂമാനത്തെ ആശ്രയി

1 The Nicobar Islands and Their People by. E. H Man, Ch. XVIII.

2 On the Shompen of Great Nicobar by B. S. Chengapa. Census of India 1951, Vol. XVII. Appendix F, p. LXXII.



ച്ച് എണ്ണം തിട്ടപ്പെടുത്തുകയാണ് ഇന്നുവരെ ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. 1905-ൽ ബോഡൻക്ലോസ് കണക്കാക്കിയത് 300-400 വരുമെന്നാണ്. ആദ്യത്തെ കാനേഷുമാരി കണക്കിൽ (1901) അവരുടെ എണ്ണം 348 ആണ്. 1911-ലും 1921-ലും അത് 375 എന്നാണ് കാണുന്നത്. 1931-ൽ അത് 200 ആയിരുന്നു. തന്റെ പര്യടനത്തിൽ ചെംഗപ്പയ്ക്ക് 48 പേരെ നേരിട്ട് എണ്ണാൻ സാധിച്ചു. 1951-ൽ അവരുടെ എണ്ണം കേവലം 20 മാത്രമായി. ഏറ്റവും ഒടുവിലത്തെ (1961) കണക്കുകളിൽ അത് 71 ആയിരിക്കുന്നു.

ചെംഗപ്പയുടെ വിവരമനുസരിച്ച് ഡോഗ്മാർപ്പുക്കരയിലെ ഷോമ്പൻ ജാതിക്കാരിൽ ഒരു വിഭാഗക്കാർ പൊതുവെ ആരോഗ്യം കുറഞ്ഞവരാണ്. താമസിയാതെ അവർ നശിച്ചുപോകാൻ ഇടയുണ്ടെന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിഗമനം. നിക്കോബാറികളുടെ നിലവാരത്തിലേക്ക് ഒരുപക്ഷേ, വരുകയില്ലെങ്കിലും, സാമാന്യം നല്ല തോതിൽ അവർ അധ്വാനിക്കും. പുരുഷന്മാരുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തിയാൽ സ്ത്രീകൾ പൊതുവേ ക്ഷീണിതരാണെന്നു തോന്നുന്നു. കടലോരങ്ങളിലെ നിക്കോബാറികളെക്കാൾ ഇരുണ്ട നിറം ഇവർക്കുണ്ട്. തഴച്ചു നീളത്തിൽ വളരുന്ന തലമുടിയുണ്ടെങ്കിലും മുഖത്തും ശരീരത്തിലും രോമം ഇല്ല. കേശം പൊതുവെ കോലനാണെങ്കിലും അത്യന്തം അപൂർവ്വമായി ചുരുണ്ട മുടിക്കാരെ കണ്ടെത്താം. എന്നാൽ ആൻഡമാൻ ദ്വീപുകളിലെ ആദിവാസികളെപ്പോലെയോ, നീഗ്രോജാതിക്കാരെപ്പോലെയോ കുറ്റിമുടിയല്ല ഇവരുടേത്. ഒറ്റനോട്ടത്തിൽ, മലയൻ ഉപദ്വീപിലെ ചില ആദിമവാസികളെപ്പോലെയൊണ് തോന്നുക. ആണുങ്ങൾ അരയിൽ വട്ടത്തിൽ തുണി കെട്ടാറുണ്ട്. പെണ്ണുങ്ങൾക്ക് ലംഗിയോടാണ് ഇന്ന് പ്രിയം. തുണി കിട്ടാൻ വിഷമമുണ്ടാകുമ്പോൾ മരവുരികൊണ്ടാണ് നാണം മറയ്ക്കുക. പെണ്ണുങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന മരവുരിക്കു ആറു മുതൽ എട്ടടി വരെ നീളവും രണ്ടരയിടിയോളം വീതിയും വരും. കാതുകുത്തി മുളകൊണ്ടുള്ള വട്ടം ഇട്ടിരുന്നത് കണ്ടിട്ടുള്ളതായി ബോഡൻ ക്ലോസ് രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ചെംഗപ്പയും



ഇങ്ങനെ ചിലരെ കണ്ടെന്ന് എഴുതിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഈ 'ആരേണം' ഇന്ന് അസ്വീകാര്യമായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്. ചിപ്പിയും മറ്റും കോത്ത് ഉണ്ടാക്കുന്ന മാല ധരിക്കുന്ന പതിവ് ആണിലും പെണ്ണിലും ഇല്ലാതില്ല.

ഷോമ്പൻ ജാതിക്കാർ സ്ഥിരതാമസത്തിന് വലിയ താല്പര്യം കാട്ടാറില്ല. പ്രാകൃതമായ കുടി കെട്ടി ഒരു സങ്കേതം സ്ഥാപിച്ച് കുറെനാൾ ഒരിടത്തു താമസിച്ച് ഒന്നു വരും. കാട്ടുകുസുകൾ കെട്ടി പനയോലയോ ചൂരലിലയോ പുല്ലോകൊണ്ടു മേഞ്ഞാണ് കുടിലുണ്ടാക്കുക. മൂന്നു മുതൽ എട്ടടിവരെ പൊക്കം വരും. ചെംഗപ്പയുടെ പര്യടനത്തിൽ ഒരിടത്തു മാത്രമേ, സ്ഥിരവാസത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ളതെന്ന് അനുമാനിക്കാവുന്ന താവളം, കാണുകയുണ്ടായുള്ളൂ. അതിന് നിക്കോബാറികളുടെ വീടുകളുടെ ആകൃതിയും സ്വഭാവവുമാണ് ഉണ്ടായിരുന്നത്.

ഇണങ്ങിയ മൃഗങ്ങളിൽ നായ് മാത്രമേ അവരുടെ സന്തതസഹചാരിയായി കണ്ടിട്ടുള്ളൂ. പരിഷ്കാരത്തിലേക്കു കൂടുതൽ കടന്നിട്ടുള്ളവർ പൂച്ച, നാടൻപന്നി, കോഴി തുടങ്ങിയവയെ വളർത്തുന്നത് അപൂർവ്വമല്ല. കൃഷി നടത്തുന്നതിൽ ഷോമ്പൻ വസ്ത്രക്കാർ പിന്നാക്കമല്ലതാനും. പഴയുടെ തീരങ്ങളിൽ ഇവർ നട്ടുവളർത്തിയിട്ടുള്ള തെങ്ങും കുമ്പകും നാരകവും പുകയിലയും കാണാം. എന്നാൽ കൃഷിയിടങ്ങൾ കൂടക്കൂടെ ഉപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു. വാഴ, മരച്ചീനി, ചേമ്പ്, കാച്ചിൽ, കൈത തുടങ്ങിയവയും നട്ടുവളർത്താറുണ്ട്. ഇവരുടെ ഏറ്റവും വലിയ കൃഷിയിടം—ഏതാണ്ടു മൂന്ന് ഏക്കറോളം വരുന്നത്—ചതുർവ്വേദി മലയുടെ ചരിവിൽ കണ്ടതായി ചെംഗപ്പ പ്രസ്താവിക്കുന്നു. മരങ്ങളും കാട്ടുചെടികളും വെട്ടിമാറ്റുകയാണ്, തീയിട്ടു നശിപ്പിച്ചല്ല, സ്ഥലമൊരുക്കുന്നത്. മണ്ണിളക്കുന്നത് മനയുള്ള കമ്പുകളുപയോഗിച്ചാണ്. കൈത പുതിയതായി നട്ടുന്നത് പഴയതിന്റെ കൊമ്പു മുറിച്ചായിരിക്കും. സാധാരണയായി ഇവിടെ വളരുന്ന കൈതയിൽ കായ് പിടിക്കുവാൻ 13-ം 14-ം അടി വളരേണ്ടിവരും. എന്നാൽ ഇവർ നട്ടുനവ 3-4 അടി



എത്തുമ്പോഴേക്കു് ഫലം പിടിച്ചുതുടങ്ങുന്നു. കുടിലുകളുടെ ചുറ്റമാണ് വാഴയും ചേമ്പും മറ്റും നടാറുള്ളതു്.

ഒരു സമൂഹത്തിൽ കുട്ടികളും സ്ത്രീകളും പുരുഷന്മാരും അടക്കം 10-15 പേർ അങ്ങേയറ്റം ഉണ്ടായിരിക്കും. ഏറ്റവും പ്രായമുള്ള പുരുഷനാണ് നേതാവു്. അയാളുടെ കർത്തവ്യങ്ങളും അധികാരങ്ങളും എന്തെന്ന് നിശ്ചിതമായിട്ടറിവില്ല. തീരദേശങ്ങളിലും ഉൾവനങ്ങളിലും അധിവസിക്കുന്നവരിൽ ഒരു പുരുഷനു് ഒരു ഭാര്യ എന്ന ക്രമത്തിലേകണ്ടിട്ടുള്ളതാണു് ചെംഗപ്പ പറയുന്നതു്. ഭർത്താവും ഭാര്യയും സന്താനങ്ങളും ഒന്നിച്ചു് ഒരു കുടിലിലാണു് താമസം. മറ്റു ബന്ധുക്കൾ അടുത്തു വേറെവേറെ കുടിലിലും. ഒരു സങ്കേതത്തിൽ ആറിൽ കൂടുതൽ ആളുകളെ ചെംഗപ്പ കണ്ടിട്ടില്ല.

ഷോമ്പൻ വർഗ്ഗക്കാരുടെ സങ്കേതങ്ങൾ സന്ദർശിച്ചിട്ടുള്ള യൂറോപ്യന്മാർ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്, ഇവർ താരതമ്യേന ഭീരുക്കളാണെന്നാണു്. എന്നാൽ ഈ അഭിപ്രായത്തോടു് ചെംഗപ്പ വിരോധിക്കുന്നു. ഇതിനു് ഉപോൽബലകളായി രണ്ടു് സംഭവങ്ങൾ സ്വന്തം അനുഭവത്തിൽനിന്നു വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ടു്. അലക്സാൻഡ്രാനദിയുടെ തീരത്തു് പര്യടനംനടത്തിയ സംഘത്തിലെ ഒരാളുടെ വിളിക്കു മറുപടിയായി കാട്ടിനുള്ളിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു ഷോമ്പൻ പുരുഷൻ മറുവിളി നല്കി. തദവസരത്തിൽ അയാളുടെ കൂടെയുണ്ടായിരുന്ന ഭാര്യയേയും കുഞ്ഞുങ്ങളേയും ഒഴിച്ചു മാറ്റിയശേഷം ഏകാകിയായി കുന്തവുമേന്തി പോരിനൊരുങ്ങിവന്നു. മറുകക്ഷിയുടെ സംഖ്യാബലത്തെപ്പോലും കണക്കാക്കാതെയായിരുന്നു അയാളുടെ വരവു്. മറെറാർ വസരത്തിൽ ഗലാത്തിയാ കുന്നിൻചരിവിൽ ആയുധധാരികളായി രണ്ടു കുട്ടികൾ പര്യടനസംഘത്തെ ആക്രമിക്കാൻ മുതിർന്നു. സ്വസമൂഹത്തിന്റെ സംരക്ഷണത്തിനായി ഇത്തരം നടപടികൾക്കു മുതിരുന്നതു് ഭീരുത്വത്തിന്റെ ലക്ഷണമല്ലല്ലോ. ഇണക്കമില്ലാത്ത ഷോമ്പൻ വർഗ്ഗക്കാരെ സമീപിക്കുവാൻ, അവരെക്കൊന്നു ശേഷിയുള്ള നിക്കോബാറികൾക്കാണ് പേടി!



സ്നേഹമായിക്കഴിഞ്ഞാൽ, അതിഥികളെ ഉപചാരപൂർവ്വം സ്വീകരിക്കാൻ ഷോമ്പൻവഗ്ഗക്കാർ താല്പര്യം കാണിക്കുന്നവരാണ്. ലോഭമില്ലാതെ മുക്കാൻ കൊടുക്കും. തിന്നാൻ കിഴങ്ങുകളും പഴങ്ങളും സംഭരിച്ച സമ്മാനിക്കാനും കൗതുകം കാണിക്കും. സ്വന്തം ആവശ്യത്തിനു വെച്ചിരിക്കുന്ന കുന്തം, മരവുരി തുടങ്ങിയവ പോലും പാരിതോഷികമായി കൊടുക്കുവാൻ അവർക്കു മടിയില്ല.

നിക്കോബാറികളുടേതിൽനിന്നു സാരമായ വ്യത്യാസമുള്ളതല്ല ഷോമ്പൻ വഗ്ഗക്കാരുടെ ജീവിതരീതി. ഇവരുടെ സ്ഥിരാഹാരം മുഖ്യമായി കൈതച്ചക്കയാണ്. മരപ്പട്ടകളിലാണ് പാചകം ചെയ്യുന്നത്. അരിച്ചുരൽകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ കുട്ടുകളിൽ കുഴച്ച മണ്ണു പൊതിഞ്ഞ് ഉണക്കിയെടുത്ത്, മൺപാത്രങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് ഒരു പണ്ഡിതൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നുള്ള വസ്തുത വിസ്മരിക്കത്തക്കതല്ല.\* ഉണക്കച്ചുള്ളികൾ ഉറച്ചാണ് കുറെമുസുവരെ തീകത്തിച്ചുവന്നിരുന്നത്. ഇതിന്റെ ആവശ്യം ഇന്ന് അപൂർവ്വമായിട്ടേ ഉണ്ടാകാറുള്ളൂ. കരുതലോടെ തീയ് സൂക്ഷിക്കുന്നതാണ് ശീലം. കാട്ടുപന്നിയെ വേട്ടയാടിയും മീൻ പിടിച്ചും ശുദ്ധജലത്തിൽനിന്ന് നത്തയ്ക്ക സംഭരിച്ചും ആഹാരത്തിന്റെ ഒരു പങ്ക് അവർ സമ്പാദിക്കുന്നു. വെററിലമുറക്കിനുള്ള ചുണ്ണാമ്പ് കക്ക നീറ്റിയിാണുണ്ടാക്കുന്നത്. കുടിക്കാനുള്ള വെള്ളം അത്യന്തം ശുദ്ധമായിരിക്കണമെന്ന് അവർക്കു നിബന്ധമുണ്ട്. കമുകിൻപാളയിലും മറ്റുമാണ് അത് സംഭരിച്ചു സൂക്ഷിക്കുന്നത്. കുളി നിബന്ധമുള്ള അവർ സൗകര്യം കിട്ടുമ്പോഴൊക്കെ നീരാട്ടം നിർവ്വഹിക്കുകയും ചെയ്യും.

പുറത്തുനിന്നു ചെല്ലുന്നവരോടു് ശത്രുതയുള്ളവരാണ് ഷോമ്പൻ വഗ്ഗക്കാരെന്നുണ്ടായിരുന്ന ധാരണ മാറേണ്ടതാണ്. ആൻഡമാൻ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളിലെ ജറുവകൾ, സെൻറിനലികൾ എന്നിവരെപ്പോലെ ഇവർ പിണക്കം പുലർത്തുന്നില്ലെന്ന് നിസ്സംശയമായി അറിവായിട്ട് അധിക

\* The Andaman Islanders by Lidio Cipriani (1966) p. 74.



നാളുകളായിട്ടില്ല. അടുത്ത കാലത്തു് അവരുമായി സമ്പർക്കം സ്ഥാപിച്ച പര്യടനസംഘങ്ങളുടെയും വ്യക്തികളുടെയും അനുഭവങ്ങൾ അതാണു തെളിയിച്ചിട്ടുള്ളതു്. പുറത്തു നിന്നു വരുന്നവരെ ആദ്യം കണ്ടുമുട്ടുമ്പോൾ, സഹകരിക്കാനുള്ള സന്നദ്ധതയല്ല ആദിവാസികൾക്കു് സ്വാഭാവികമായി ഉണ്ടാകാറുള്ളതു്. എന്നാൽ നയവും സ്നേഹവുമാകാണ്ടു് അവരെ പാട്ടിലാക്കുവാൻ വലിയ പാടു വേണ്ടിവരികയില്ല. ചെംഗപ്പയുടെ അഭിപ്രായവും, അടുത്തകാലത്തു് ഇവിടെ പര്യടനം നടത്തിയ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരുടെ അനുഭവങ്ങളും, ഇതുതന്നെയാണു തെളിയിക്കുന്നതു്.





ചിത്രം 9

നാൻകുറിയീൽനിന്നു രണ്ടു നവവധുക്കൾ ആചാരപ്രകാരമുള്ള വേഷവിധാനങ്ങളോടുകൂടി.  
അവരുടെ ശിരോലങ്കാരം പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കുക





ചിത്രം 10  
ട്രിക്രോഡീപിലെ ഒരു വനിത





ചിത്രം 11

കാർ നിക്കോബറിലെ പെൺകൊടിമാർ കടൽപ്പുറത്തു്





ചിത്രം 12

സൂതാകാശ്മിനിയിൽ



## നിക്ഷോബാരികൾ—

## ചരിത്രം നൽകുന്ന ചിത്രം

നിക്ഷോബർ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളിലെ ആദിവാസികളിൽ, രണ്ടു കൂട്ടരുണ്ടെന്ന് മുൻപു സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതിൽ ഷോമ്പൻ വർഗ്ഗക്കാരെപ്പറ്റി ചില വിവരങ്ങൾ പ്രസ്താവിച്ചുകഴിഞ്ഞു. ജനസംഖ്യയിൽ ഭൂരിഭാഗം വരുന്ന നിക്ഷോബാരികളെപ്പറ്റി ഇനി ചിന്തിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. നിക്ഷോബർ ദ്വീപുകളിലേക്ക് മനുഷ്യരുടെ കുടിയേറ്റമുണ്ടായത് ഏതു കാലഘട്ടത്തിലാണെന്ന് നിശ്ചിതമായി പറയാൻ സഹായിക്കുന്ന കരുക്കൾ ചരിത്രകാരന്മാരുടെ പക്കലില്ല. രണ്ടു കൂട്ടരും മംഗോളിയൻ വർഗ്ഗക്കാരുടെ പാർവ്വതാരാണെന്നത് സംശയമറ്റ കാര്യമാണ്. ആദ്യത്തെ കുടിയേറ്റക്കാർ ഷോമ്പൻ വർഗ്ഗക്കാരാണെന്നും അതിനുശേഷം പല കാലങ്ങളിലായി പലതവണ ഇവിടേക്കു വന്നവരാണ് നിക്ഷോബാരികളെന്നും മുൻപു സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. മംഗോളിയൻ വർഗ്ഗജരായ ഇക്കൂട്ടരുടെ വരവിനുമുൻപു ഇവിടെ നെഗ്രിറ്റോ വിഭാഗത്തിലുൾപ്പെടുന്ന ആദിവാസികൾ ഉണ്ടായിരുന്നെന്നു കരുതുന്നവരും ഇല്ലാതില്ല—നിക്ഷോബാരികളുടെ ചമ്ബവണ്ണം നെഗ്രിറ്റോ വർഗ്ഗക്കാരിൽനിന്ന് തികച്ചും ഭിന്നമാണല്ലോ—ഒന്ന് മഞ്ഞ കലൻ വെളുപ്പും മറേറത് നീലിമതോന്നുന്ന കറുപ്പും. എന്നാൽ മുഖത്തിന്റെ വടിവു, വലിപ്പം, ശരീരത്തിലെ രോമരാഹിത്യം തുടങ്ങിയവയിൽ രണ്ടുകൂട്ടർക്കും നല്ല സാമ്യമുണ്ട്. ലിറ്ററിൽ ആൻഡമാനിൽ താമസിക്കുന്ന ഓംഗികളുടെ ഓടങ്ങളും നിക്ഷോബാരികളുടെ വളളങ്ങളും തമ്മിൽ മാത്രമല്ല, അവരുടെ പ്രാചീനങ്ങളായ മൺപാത്രങ്ങൾ, ശവസംസ്കാരം, പരേതരുടെ അസ്ഥിസംരക്ഷണാചാരങ്ങൾ തുടങ്ങിയവയും ഏതാണ്ട് സമാനങ്ങളായിട്ടുള്ളവ



തന്നെ. നിക്കോബർ ദ്വീപുകളിൽ ആദ്യം എത്തിയത് നെഗ്രിറോ വർഗ്ഗമായിരിക്കാമെന്നും അവരിൽനിന്ന് സങ്കരംമൂലം ചില സവിശേഷതകൾ നിക്കോബാറികളിൽ സംക്രമിച്ചെന്നുമാണ് അനുമാനം. നെഗ്രിറോകൾ അവിടെ അന്യംനിന്നുപോകുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ ആന്ധ്രമാൻ ദ്വീപുകളിലേക്ക് നീങ്ങുകയോ ചെയ്തിരിക്കണം. കാർ നിക്കോബറിൽ ഈ ആദിമജനങ്ങൾ അധിവസിച്ചിരുന്നതായി കരുതപ്പെടുന്ന ഗുഹകൾ ഉണ്ടെന്നും സൂചനയുണ്ട്. 'സിപ്രിയാനി ഗുഹ' എന്ന പേരിൽ, കാർ നിക്കോബറിൽ ഇന്ന് അറിയപ്പെടുന്ന സ്ഥലം ഇങ്ങനെയുള്ളതാണെന്നാണ് ചൂണ്ടിക്കാണിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. കച്ചാൽ ദ്വീപിലെ വലിയ ഒരു ഗുഹയെക്കുറിച്ച് മുൻപു പറഞ്ഞത് ഓർമ്മിക്കുമല്ലോ. ഇത്തരം പ്രാചീനജാതിയെ സംബന്ധിച്ച് ജനങ്ങളുടെയിടയിൽ ചില പഴയ കഥകളുമുണ്ട്. ഈ കഥകളിൽ കഴമ്പ് തീരെയില്ലെന്നു കരുതിക്കൂടെന്നാണ് സൂചന. നിക്കോബാറികളുടെ വിപരീതമനോഭാവത്താൽ ഇവർ നാടുവിടുകയോ ക്രമേണ നശിപ്പിക്കപ്പെടുകയോ ആയിരിക്കും ഉണ്ടായത്.\*

ഇന്നത്തെ ജനങ്ങൾ അവിടെ പ്രാബല്യത്തിൽ വളരുന്നതിനുമുമ്പ് കാർ നിക്കോബറിൽ ഒരു കൂട്ടം ഭൂഷാരായ ആളുകൾ ഉണ്ടായിരുന്നെന്നു കാണിക്കുന്ന ഒരു നാടോടിക്കഥ ഇവിടെ പറയട്ടെ. ദ്വീപിന്റെ കിഴക്കേ തീരത്താണ് ഇവർ ഉണ്ടായിരുന്നത്. എന്നാൽ പുതിയ ആളുകൾ വന്നതോടുകൂടി വടക്കുപടിഞ്ഞാറൻ പ്രദേശങ്ങളിലേക്ക് അവർ ഒഴിഞ്ഞുമാറി. കഥ ഇതാണ്: "പണ്ടുപണ്ട് വളരെ ഭൂഷാരായ ഒരു കൂട്ടം ആളുകൾ കാർ നിക്കോബറിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. ദ്വീപിന്റെ കിഴക്കേ തീരത്ത് സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന തമാലു, പൂക്കോവാ എന്നീ ഗ്രാമങ്ങളുടെ ഇടയ്ക്കുള്ള പ്രദേശത്താണ് ഇവർ കഴിഞ്ഞുവന്നത്. ഈ പ്രാചീനസങ്കേതത്തിന്റെ അവശിഷ്ടങ്ങൾപോലും ഇന്ന് കാണാനില്ല. എന്നാൽ അന്ന് 'താറുലോ' (Tarulo) എന്ന പേരിലാണ് അത് അറിയപ്പെട്ടിരുന്നത്. കാടന്മാരായ ഇവർ മറ്റുള്ളവ

\* The Andaman Islanders by Lidio Cipriani, pp. 139—141.



റെ കഠിനമായി ദ്രോഹിച്ചിരുന്നു. ഉപദ്രവം സഹിക്കാതായപ്പോൾ മറ്റുള്ളവർ സംഘടിച്ച് അവർക്കെതിരായി നടപടികളെടുക്കുവാൻ ആരംഭിച്ചു. വളരെപ്പേരെ കൊന്നു. ബാക്കിയുള്ളവർ ചു വോക് വോക് (Chu vokvok) എന്ന പ്രദേശത്തേക്ക് പലായനം ചെയ്തു, അവിടെ കുടിലുകൾ കെട്ടി താമസമായി. മനുഷ്യരെ കൊല്ലാൻ ഇവർക്ക് യാതൊരു മടിയുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. അപരിചിതരെ കണ്ടുമുട്ടിയാൽ അവരെ വധിക്കുകയായിരുന്നു അവരുടെ പതിവ്.

ഒരിക്കൽ രണ്ടു കുട്ടികൾ ഗ്രാമത്തിലെ പൊതുസ്ഥലമായ എൽപ്പാനത്തിലേക്കു പോകുകയായിരുന്നു. പ്രായം ചെന്ന ഒരാൾ അവരെ അനുഗമിച്ചു. മറ്റൊരു കൊച്ചുകുട്ടിയെ തോളിലേറ്റിയാണ് അയാൾ നടന്നത്. കുറെ ചെന്നപ്പോൾ കുന്തം കൈയിൽ വച്ചിരുന്ന ഒരു ഭുഷുൻ അവരെ പാത്തും പതുങ്ങിയും പിന്തുടരാൻ തുടങ്ങി. അതിനാൽ മറ്റൊരു അയാളെ ശ്രദ്ധിക്കാൻ ഇടവന്നില്ല. തക്കം കിട്ടിയപ്പോൾ പുരുഷന്റെ തോളിലിരുന്ന കുട്ടിയെ അയാൾ പുറകിൽക്കൂട്ടി വന്നു കുത്തി. 'അയ്യോ! എനിക്കു കത്തുകൊണ്ടു.'—എന്നു കുട്ടി നിലവിളിച്ചു. എന്നാൽ കുട്ടിയെ ഇക്കിളിയിട്ടതായിരിക്കുമെന്നു കരുതി കൂടെയുള്ളവരാരും ഗൗനിച്ചില്ല. കുറച്ചുകൂടി മുമ്പോട്ടു പോയപ്പോൾ കുട്ടിക്കു വീണ്ടും ഒരു കത്തുകൂടി കിട്ടി. അതു മാറിട്ടിട്ടു. രക്തം വാണൊഴുകി. അപ്പോഴാണ് കാര്യത്തിന്റെ ഗൗരവം കൂട്ടുകാർക്ക് അറിവായത്. കുട്ടി മരിച്ചു. അതിനെ ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടു മറ്റുള്ളവർ പ്രാണരക്ഷാർത്ഥം ഓടി. ഗ്രാമത്തിലെത്തി വിവരം അറിയിച്ചപ്പോൾ കാട്ടുജാതിക്കാരുടെ വംശവിച്ഛേദം വരുത്തുവാൻ ഗ്രാമവാസികൾ തീരുമാനമെടുത്തു. അവർ ഒന്നുപേൻ കാട്ടുജാതിക്കാരുടെ സങ്കേതം വളഞ്ഞു് ഒട്ടുവളരെപ്പേരെ കൊലചെയ്തു. കുറെപ്പേർ ചേടിച്ച് കടലിൽ ചാടി നീന്തിനീന്തി ആഴത്തിലേക്കു മുങ്ങിപ്പോയി. പിന്നെ അവരെ കണ്ടിട്ടേയില്ല. ഇവരെക്കൊന്നു സ്രാവുകളായി പരിണമിച്ചതെന്നാണു പറയപ്പെടുന്നത്. സൗകര്യം കിട്ടുമ്പോൾ ഇന്നും അവ മനുഷ്യരെ ഹിംസിക്കും."

നെഗ്രിറോവഗ്ഗ്ക്കാർ പ്രാചീനകാലത്തു് ഇവിടെയു



ണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും ഇന്നു നിക്കോബർ പ്രദേശത്തു വർഗ്ഗസങ്കരത്തിന്റെ മൃഗയല്ലാതെ മറ്റൊന്നും അവരുടേതായി അവശേഷിച്ചിട്ടില്ല. ഷോമ്പൻ വർഗ്ഗക്കാർ ഇവിടെ വന്നതിനെപ്പറ്റിയും അതിനുശേഷം വളരെക്കാലം കഴിഞ്ഞു നിക്കോബാരികൾ കുടിയേറിയതിനെപ്പറ്റിയും മുമ്പു സൂചിപ്പിച്ചല്ലോ. ഷോമ്പൻ വർഗ്ഗക്കാരുടെ പ്രപിതാമഹന്മാർ ഈ ദ്വീപുകളിലേക്കു വന്നത് പ്രധാനമായി എണ്ണത്തിന്റെ വലുതും പുതിയ സ്ഥലങ്ങൾ തേടിപ്പോകേണ്ട അടിയന്തരമായ ആവശ്യവും കൊണ്ടായിരിക്കണമെന്നില്ല. മലയൻ ഉപദ്വീപിലും കിഴക്കൻ ഏഷ്യയിലെ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളിലും കഴിഞ്ഞിരുന്ന ഈ വർഗ്ഗക്കാരുടെ മുൻഗാമികൾ, അവിടെ പിന്നീട് എത്തിയ കുടിയേറക്കാരുടെ സമ്മർത്തിനു വിധേയരായി, സ്വന്തം വർഗ്ഗശുദ്ധിയും ജീവിതരീതികളും പരിരക്ഷിക്കാനായി അന്യദേശങ്ങളിലേക്കു നീങ്ങാൻ നിബ്ബന്ധിതരായി. ഇത്തരം കാരണങ്ങളാൽ കുടിയൊഴിഞ്ഞു പോകുന്ന പതിവ് പ്രാചീനകാലങ്ങളിൽ മാത്രമല്ല, ആധുനികകാലത്തും ഉണ്ടാകാറുണ്ടല്ലോ. സ്വന്തം വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങളെ അന്യരുടെ മുമ്പിൽ അടിയറവയ്ക്കുന്നതിനേക്കാൾ ഭേദം, നാടുവിട്ട് പുതിയ സങ്കേതങ്ങളിലേക്കു ആവാസം മാറ്റുന്നതാണ് എന്നു കരുതുന്നവർ കുറവല്ല. ഇംഗ്ലണ്ട്, അയർലണ്ട് തുടങ്ങിയ രാജ്യങ്ങളിൽനിന്ന് അമേരിക്കയിലേക്കുള്ള കുടിയേറ്റം ഒരു ചരിത്രവസ്തുതയാണല്ലോ. ഇന്നും മനുഷ്യരുടെ ഈ പ്രവണത തീരെ അസ്തമിച്ചിട്ടില്ല. രാഷ്ട്രീയവിശ്വാസങ്ങളെ ആസ്പദമാക്കി എത്രയെത്ര ആളുകളാണ് ജന്മനാടുപേക്ഷിച്ച് അന്യരാജ്യങ്ങളിൽ അഭയംതേടാറുള്ളത്! പ്രാചീനകാലത്തു് രാഷ്ട്രീയമോ മതപരമോ ആയ കാര്യങ്ങളെക്കാൾ, വർഗ്ഗശുദ്ധിപരിരക്ഷണമായിരുന്നു ജനങ്ങൾ പവിത്രമായി കരുതിയിരുന്നത്. വർഗ്ഗശുദ്ധി എന്ന ആശയത്തിൽ എന്തുദ്ദേശ്യമാണ് അന്തർവിച്ചിരുന്നതെങ്കിലും ആ ആശയം പ്രാചീനസമൂഹങ്ങളെ വളരെയേറെ സ്വാധീനിച്ചിരുന്നെന്നു തീച്ചയാണ്. ഗീതയിൽ വർണ്ണസങ്കരം കൊണ്ടുണ്ടാകാവുന്ന ഭവിഷ്യത്തുകളെക്കുറിച്ച് പ്രസ്താവി



പിടുള്ളത് ഓർമ്മിക്കുമല്ലോ.\* ഇതേ മനോഭാവംതന്നെയാ യിരുന്നിരിക്കണം എല്ലാ ജനവിഭാഗങ്ങളിലും പ്രകടമാ യിരുന്നത്. വഗ്ഗശുദ്ധി പരിപാലിക്കുന്നതിന് ഇതരരാജ്യ ങ്ങളിൽനിന്നും വരുന്നവരെ പോർചെയ്ത് പുറത്തുനിത്തുക യോ വഴക്കിനും വയ്യാവേലിക്കും പോകാതെ പുതിയ സങ്കേ തങ്ങളിലേക്ക് ഒഴിഞ്ഞുമാറുകയോ ആണല്ലോ ചെയ്യാവു ന്നത്. ഷോമ്പൻവഗ്ഗക്കാരുടെ പുരോഗാമികൾ രണ്ടാമ ത്തെ മാഗ്ഗ്മായിരിക്കാം അവലംബിച്ചത്. അവരിൽ അവ ശേഷിച്ചിട്ടുള്ള കൂട്ടരെ ഇന്ന് ഗ്രോസ് നിക്കോബർ ദ്വീപി ലെ വനാന്തരങ്ങളിൽ മാത്രമേ കാണുന്നുള്ളൂ. വൻകരയിലും മറ്റു ദ്വീപുകളിലും ഉണ്ടായിരുന്ന അവരുടെ മുൻഗാമികൾ ചരിത്രത്തിന്റെ അപ്രതിഫലമായ പ്രചാരത്തിൽപ്പെട്ട് മറ്റു ജനങ്ങളുമായി കലരാൻ സംഗതിയായി. പുതുമകൾ സ്വീകരിക്കുവാൻ സന്നദ്ധരായതിനാൽ ഇവർ ജീവിതസമ രത്തിന് കൂടുതൽ ശക്തരായിത്തീർന്നു പറയണം. കടി യേറ്റത്തിലെ പിന്നീടുള്ള തരംഗങ്ങളായി എല്ലാ ദ്വീപുകളിലും മുന്നേറാനും പ്രതാപം പ്രതിഷ്ഠിക്കുവാനും സാധിച്ച നിക്കോബാരികൾ ഇക്കൂട്ടരായിരിക്കണമെന്നും മുമ്പു സൂചി പ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പ്രാചീനസഞ്ചാരികളുടെയും മറ്റു വ്യക്തികളുടെയും വിവരണങ്ങളിൽനിന്നും രൂപംകൊള്ളുന്ന നിക്കോബാരി കളുടെ ചിത്രം എന്താണെന്ന് ഇനി പരിശോധിക്കാം. ടോളമിയുടെ വിവരണങ്ങളിൽ ഇവക്ക് വാല്യുണ്ടായിരുന്ന തായി പറഞ്ഞുകാണുന്നു. കപ്പലിൽ നിന്നു നോക്കിയ സഞ്ചാരികൾ കൗപീനധാരികളായ നാട്ടുകാരെ കണ്ടിരി ക്കാം. അവരുടെ പിന്നിൽ തുങ്ങിക്കിടന്നിരുന്ന കൗപീന പൂച്ചും കാറ്റിലുലാത്തുന്നത്, മറ്റുതരത്തിൽ നഗ്നരായിരുന്ന, അവരുടെ ശരീരാംശമായി നിരീക്ഷകർക്കു തോന്നിയി രിക്കാം. അജ്ഞാതദേശങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിവരങ്ങൾ നല്ല സ്വേദം അതുതമുളവാക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ കലർത്തുവാൻ കൗതുകമുണ്ടാകുമെന്നുള്ളത് സ്വാഭാവികമാണല്ലോ. ഈ പ്രവണതമൂലമായിരിക്കണം നിക്കോബാരികൾക്ക് വാല്യ

\* അദ്ധ്യായം 1, ശ്ലോകം 40—44.



ണ്ടെന്ന് ടോളമി സൂചിപ്പിച്ചത്. അടുത്ത സമ്പർക്കമുണ്ടാകാതെ ഇങ്ങനെയുള്ള കാര്യങ്ങളുടെ നിജസ്ഥിതി നിർണ്ണയിക്കുവാനും സാധിക്കുന്നതല്ലല്ലോ. വിദേശികളോടു വിപരീതമനോഭാവം നല്ലതുപോലെ പുലർത്തിയിരുന്ന കാലത്തായിരിക്കും ആദ്യത്തെ കപ്പൽസഞ്ചാരികൾ അവരെ കണ്ടത്. ടോളമിയും കൂട്ടരും ആത്മാർത്ഥമായി വിശ്വസിച്ചിരുന്നെങ്കിലും ഇല്ലെങ്കിലും വാലിന്റെ വിവരം തങ്ങളുടെ കുറിപ്പുകളിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുവാൻ വിസ്മരിച്ചില്ല.

ചീനക്കാരനായിരുന്ന ബുദ്ധഭിക്ഷുവിന്റെ—ഈ സിംഗിന്റെ—വിവരണങ്ങൾ സത്യത്തോടു കൂടുതൽ അടുപ്പമുള്ളതായി കരുതാം. “അവർ നഗ്നരായിരുന്നു. സ്ത്രീകൾ അരയ്ക്കു ചുറ്റും ഇലകൾ കെട്ടിയാണു നാണംമറച്ചിരുന്നത്. ദ്വീപിലെ കടലോരങ്ങളിൽ തെങ്ങും കുമ്പും തഴച്ചുവളരുന്നുണ്ട്. കൊച്ചു ഓടങ്ങളിൽ കയറി മാറക്കച്ചവടം നടത്താൻ ധാരാളംപേർ കപ്പലിനെ സമീപിക്കുക പതിവാണ്. നാളികേരം, വാഴക്കല, ചുരൽകൊണ്ടു നിർമ്മിച്ച സാധനങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ കൊടുത്തു പകരം ഇരുമ്പു വാങ്ങുകയായിരുന്നു അവരുടെ ലക്ഷ്യം. ഇരുമ്പു മറ്റു ഏതിനെക്കാളും അവർ വിലമതിക്കുന്നു. ചുരൽപ്പണിക്കും ഇവർ വിരതരാണ്. കച്ചവടഭാഷ നല്ലതുപോലെ വശമുണ്ട്.”—ഇങ്ങനെ പോകുന്നു ഈ സിംഗിന്റെ വർണ്ണന. ഇതു ഏ.ഡി. ഏഴാം നൂറ്റാണ്ടിലെ കാര്യമാണ്. ഒൻപതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ഈ പ്രദേശങ്ങളിൽ സമ്പർക്കം സ്ഥാപിച്ച അറബിസഞ്ചാരികൾ വരച്ചിട്ടുള്ള ചിത്രങ്ങളും ഇതിൽനിന്നു ഭിന്നങ്ങളല്ല. പാശ്ചാത്യസഞ്ചാരികളും തികച്ചും വ്യത്യസ്തങ്ങളായ കാര്യങ്ങളല്ല പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്.

1688-ൽ ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിൽ അകപ്പെട്ടുപോയ ഡാമ്പിയർ (Dampier) ഇവരെപ്പറ്റി വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതു് ഇവിടെ വിസ്മരിക്കാവതല്ല. വസ്തുനിഷ്ഠമായ നിരീക്ഷണമെന്നു പറയാവുന്ന ആദ്യത്തെ വിവരണമെന്ന നിലയിൽ ഡാമ്പിയർ നൽകിയിട്ടുള്ള വസ്തുതകളിൽ പ്രസക്തങ്ങളായ ഭാഗങ്ങൾ ഇവിടെ സൂചിപ്പിക്കട്ടെ.



ഏതെങ്കിലും രാജ്യത്തിലെ പൗരന്മാരെന്ന് ബോധം ഈ ആദിമവസ്തുക്കാരിലില്ല. കപ്പലുകൾ ഈവഴിക്കു വരുമ്പോൾ അവർ അതിനെ സമീപിച്ച് സ്വന്തം ഉല്പന്നങ്ങൾ മാറ്റി അവശ്യസാധനങ്ങൾ വാങ്ങുന്നു. ഏതു രാജ്യത്തുനിന്നാണു കപ്പൽ വന്നിട്ടുള്ളതെന്നോ അതിലെ ആളുകൾ ആരെന്നോ അറിയാൻ മോഹമൊട്ടില്ലതാനും. വെള്ളക്കാരൊക്കെ അവർക്ക് ഒരുപോലെതന്നെ. വച്ചുമാറ്റത്തിനു കൊണ്ടുവരാറുള്ളതു ഫലമൂലാദികളും മീനംബറും (Ambergris) മറ്റുമാണ്. മീനംബർ അവർക്കു സുപരിചിതമായ ഉല്പന്നമത്രേ.\* ഇതിൽ കലപ്പ് ചേർക്കാനും ചിലർ മടിക്കാറില്ല.

കമ്മോട്ടയിൽ വളരുന്നതായ കഴിഞ്ഞിരുന്ന രണ്ടു പാതിരിമാർ ഡാമ്പിയറോടു പറഞ്ഞിട്ടുള്ള കാര്യവും അദ്ദേഹം സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. നാട്ടുകാർ സത്യസന്ധരും നല്ല പെരുമാറ്റമുള്ളവരും അപകടമുണ്ടാക്കാൻ താല്പര്യമില്ലാത്തവരും ആണെന്നാണു പാതിരിമാരുടെ അനുഭവം. മോഷണമോ കൊലപാതകമോ നടത്തുകയില്ല. വിവാഹബന്ധം അവർക്കുണ്ടെന്നു വേണം അനുമാനിക്കാൻ. ഒരു പുരുഷൻ ഒരു സ്ത്രീ എന്നതാണു സാധാരണ നിയമം. ഒരു കക്ഷിയുടെ മരണംവരെ അങ്ങനെ തുടരുകയുംചെയ്യുന്നു. വ്യാപാരത്തിൽ സത്യസന്ധതയും കൃത്യനിഷ്ഠയുമുണ്ട്.

സാമാന്യം ഉയരമുള്ള ശരീരം. രൂപമൊത്ത അവയവങ്ങൾ. കറുത്ത കണ്ണു്. ഇടത്തരം നാസിക. നീളമുള്ള കറുത്ത മുടി. മുഖത്തിനു് ആകെ ചന്തമുണ്ട്. പെണ്ണുങ്ങൾക്കു പുരികമില്ല. എന്നാൽ ആണുങ്ങൾക്കു് അതുണ്ടുതാനും. അതിനാൽ സ്ത്രീകൾ പുരികരോമം പിഴുതുകളയുകയാണെന്നുവേണം കരുതാൻ. ആണുങ്ങൾ കൗപീനമല്ലാതെ മറെറാനും ധരിക്കുന്നില്ല. അതു് അരയിൽ ചുറ്റിയാണുടക്കുന്നതു്. പെണ്ണുങ്ങൾ മുട്ടുവരെ പാവൊട്ടേപ്പോലെ നീണ്ടുകിടക്കുന്ന ഒരുതരം ആവരണമാണു് അണിയുന്നതു്.

ഇവരുടെ ഭാഷ മറെറാങ്ങും കേട്ടിട്ടില്ലാത്തതാണു്. അവർ സംസാരിക്കുമ്പോൾ അപൂർവ്വമായി മലയൻഭാഷയിലെ

\*. Ambergris—ash grey, inflammable, fragrant substance obtained from whale.



വാക്കുകൾ കേട്ടിട്ടുണ്ട്. ഒന്നരണ്ടു പോർച്ചുഗീസ് വാക്കുകളും ഡാമ്പിയർ കേൾക്കുകയുണ്ടായി. ഇതുവഴി കടന്നുപോകുന്ന നാവികരിൽനിന്നും ഇതൊക്കെ കിട്ടിയതാകാം. കപ്പൽ ഇവിടെ നങ്കൂരമടിക്കുമ്പോൾ കൊച്ചു വള്ളങ്ങളിൽ അവർ അതിനെ സമീപിക്കുക പതിവാണ്. മതവിശ്വാസമെന്തെങ്കിലും ഉള്ളതായി തോന്നിയില്ല. അവരുടെ അമ്പലമോ ആരാധനാസങ്കേതമോ വിഗ്രഹങ്ങളോ ഒന്നും കണ്ടിട്ടില്ല.

ദ്വീപിൽ എല്ലാ ഭാഗങ്ങളിലും, പ്രത്യേകിച്ചു കടലോരങ്ങളിൽ, അവർ അധിവസിക്കുന്നു. ഓരോ സങ്കേതങ്ങളിൽ നാലഞ്ചു വീടുകൾ കാണാം. വീടുകൾ കാലിന്മേലാണ് ഉണ്ടാക്കുക. ഉയരമധികമില്ലാത്തതും ചെറുതും ചതുരാകൃതിയോടുകൂടിയതുമാണ് വീട്. ഒരു വീട്ടിൽ ഒരു മുറിയേ ഉണ്ടായിരിക്കുക. അതു നിലത്തുനിന്നും എട്ടടിയോളം പൊങ്ങിയിരിക്കുന്ന തട്ടിലാണ് സാധാരണ സംവിധാനം ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. അവിടെനിന്നു പിന്നെയും എട്ടടിയോളം ഉയരം കാണം കൂമ്പാരത്തിന്. അകത്തു് ഒരുക്കവും വൃത്തിയും ചിട്ടയുമുണ്ട്. മേയുന്നതിന് ഓലയാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നത്.

ആദിവാസികൾ ഏതെങ്കിലും സക്കാരിന്റെ കീഴിലാണെന്നു് അറിയാൻ സാധിച്ചിട്ടില്ല. ആളുകളെല്ലാം സമത്വമുള്ളവരാണ്. യാതൊരുവിധമായ വലിപ്പച്ചെറുപ്പവും അവർ അംഗീകരിക്കുന്നില്ല. ഓരോരുത്തനും അവനവന്റെ വീടു ഭരിക്കുന്നു. അവരുടെ തോട്ടങ്ങളിൽ തെങ്ങു മാത്രമേയുള്ളൂ. അവ കടലോരങ്ങളിൽത്തന്നെ. ഉൾപ്രദേശങ്ങളിൽ കാടു തെളിച്ചിട്ടില്ല. തെങ്ങിൻതോപ്പുകളിൽനിന്നു വനത്തിലേക്കു പോകാൻ പ്രത്യേകമായി വഴിയൊന്നുമില്ല. തെങ്ങുകൊണ്ടുള്ള ഏറ്റവും വലിയ പ്രയോജനം കള്ളടക്കുവാനാണ്. കള്ളു് അവർക്ക് അത്യധികം പ്രിയമുള്ളതുതന്നെ.

കൈതച്ചെടി (Pandanus) ദ്വീപുകളിൽ കാടുപോലെ വളരുന്നു. അതിന്റെ ചക്ക വേവിക്കാൻ വലിയ മൺകലങ്ങളുൾ അവർക്കുണ്ട്. അവയിൽ 12-14 ഗ്യാലൻ വെള്ളം കൊള്ളും. വെള്ളം ഒഴിച്ചു ചക്ക നിറച്ചു തിളപ്പിച്ചു വേവി



ക്കുന്നു. ചക്ക മാദ്വപ്പെടുമ്പോൾ പുറത്താലി നീക്കി അകത്തെ ദശ ചീകിയെടുക്കുന്നു. പേനാക്കത്തിയുടെമാതിരിയുള്ള തടികൊണ്ടാണു ചീകിയെടുക്കുക. പിന്നീടു മാവു് അപ്പത്തിന്റെ രൂപത്തിലാക്കി സൂക്ഷിക്കും. അല്പം മഞ്ഞ നിറം തോന്നിക്കുന്ന ഈ അപ്പക്കുട്ടയുടെ രുചി ചീത്തയല്ല. ഇതാണു നാട്ടുകാരുടെ മുഖ്യമായ ആഹാരം. അവർക്കു കാച്ചിലോ ഉരുളക്കിഴങ്ങോ അരിയോ ഉപയോഗിക്കാൻ ഇല്ല. പന്നിയെ വളർത്തുന്ന പതിവുണ്ടു്. എന്നാൽ നാം നടത്തുന്ന രീതിയിൽ കോഴിവളർത്തുചിലില്ല. പുരുഷന്മാർ മീൻ പിടിക്കാറു പതിവുണ്ടു്. ഓരോ വീട്ടുകാർക്കും ഒന്നോ രണ്ടോ വള്ളങ്ങൾ കാണും. ഉപയോഗിക്കാത്ത അവസരങ്ങളിൽ കരയ്ക്കു കയററിവയ്ക്കുന്നു. മീൻപിടിക്കാൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന വള്ളത്തിന്റെ രണ്ടറ്റവും കൂർത്തതാണു്. അതിന്റെ ഒരു വശത്തു് 'ഔട്ട്റിഗർ' (Outrigger) ഉണ്ടു്. ചെറുതും ഭാരമില്ലാത്തതുമായതിനാൽ തുഴകൊണ്ടാണു്, പായ്കെട്ടിയല്ല, വള്ളമോട്ടം. എങ്കിലും വള്ളത്തിനു നല്ല ഗതിവേഗമുണ്ടു്. സാധാരണവള്ളത്തിൽ 20-30 ആളുകൾക്കു കയറാം. ഒൻപതോ പത്തോ ആണു് ഏറ്റവും കുറവു്. തുഴകൾ വലുതാണു്. മുളകൾ കണക്കിനു കീറി വള്ളത്തിൽ കുറുകെ നിർത്തി കെട്ടി ഇരിക്കാൻ തട്ടുണ്ടാക്കുക പതിവുണ്ടു്.

ഡാമ്പിയറുടെ വിവരണത്തിൽനിന്നു ശേഖരിച്ച ചില വസ്തുതകളാണു് ഇതുവരെ പറഞ്ഞതു്. 1688-ലെ കാര്യങ്ങളാണിവ.\* അതിനുശേഷം സംവത്സരങ്ങളുടെ എത്രയോ ഉദയാസ്തമനങ്ങൾ നടന്നു. എങ്കിലും നിക്കോബറിൽ കാര്യമായ പരിവർത്തനങ്ങളൊന്നും സംഭവിക്കുകയുണ്ടായില്ല. അവരുടെ ആദിമവംശത്തോടു ബന്ധപ്പെട്ട വിവിധ ദേശവാസികളിൽ എന്തെത്തു പരിവർത്തനങ്ങൾ നടന്നു! ചരിത്രത്തിന്റെ ശീശ്രീഗതിക്കൊത്തു് അന്യനാടുകളിൽ അവർ പുരോഗതിയാജ്ജിച്ചു. എന്നാൽ ഇതൊന്നും നിക്കോബറിൽ ഉണ്ടായില്ല. ഇന്നും അവർ വലിയ മാറ്റങ്ങൾക്കു വിധേയമാകാതെ അങ്ങനെ നിലനില്ക്കുന്നു.

\* See also: Nicobar Islands: Nicolas Fontana: Asiatic Researches, Vol. III, p. 149.



കിഴക്കൻ ഏഷ്യയിലെ ആദിമജനങ്ങളെപ്പറ്റി പഠിക്കുവാൻ ഇവിടെ തുടങ്ങുന്നതാണ് നല്ലതെന്നത്രേ പണ്ഡിതന്മാരുടെയും അഭിപ്രായം.

ഈ സമൂഹങ്ങളിലെ എല്ലാ ദ്വീപുകളിലേയും നിക്കോബാരികൾ ഒരൊറ്റ ജനവർഗ്ഗമാണെന്നതിനെക്കുറിച്ച് ആരും സംശയം പ്രകടിപ്പിച്ചിട്ടില്ല. എന്നാൽ ഇവരുടെ ആദിമകലം ഏതാണെന്നും എവിടെയാണെന്നും ഉള്ളതിനെപ്പറ്റി ഭിന്നാഭിപ്രായങ്ങളുണ്ട്. നിക്കോബാരികളുടെ ഇടയിലുള്ള പ്രാചീനമായ വിശ്വാസം അവരുടെ നാട് പെഗു-ടെന്നിസാറിയൻതീരത്തെവിടെയോ ആണെന്നാണ്. ഇതിന് ഉപോൽബലകങ്ങളായി ശരീരപ്രകൃതി, സാമൂഹ്യാചാരങ്ങൾ, ഭാഷ, സംസ്കാരം തുടങ്ങിയവയുടെ സമാനതയാണ് ചൂണ്ടിക്കാണിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. എന്നാൽ സർ റിച്ചാർഡ് ടെമ്പിളിന്റെ അഭിപ്രായം ഇതാണ്: "ഇതുവരെ മനസ്സിലാക്കുന്നതിന് സാധിച്ചിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങൾ ചൂണ്ടുന്നത്, ഇൻഡോ-ചൈനീസ് ജനങ്ങളോടാണ്, ടിബറ്റോ-ബർമീസ്-മലൈ വർഗ്ഗങ്ങളോടോ രാജ്യങ്ങളോടോ അല്ല, ഇവരുടെ ബന്ധം എന്നത്രേ." ഇത് 1901-ലെ കാനേഷുമാരിക്കണക്കുകളിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ളതാണ്. ഇതിനുശേഷം ഈ അഭിപ്രായവുമായി പലരും വിധേയമായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും തങ്ങളുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾക്കു കരുത്തുകൊടുക്കുവാനുതകുന്ന തെളിവുകൾ കാഴ്ചവയ്ക്കുവാൻ ഇതുവരെ അവർക്കു സാധിച്ചിട്ടില്ലെന്നു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഏതായാലും കൂടുതൽ തെളിവുകൾക്കുവേണ്ടി നമുക്കു കാത്തിരിക്കുക.

നിക്കോബാരികൾ വ്യക്തമായ ഉപജാതികളായി പിരിഞ്ഞിട്ടില്ല. എങ്കിലും പ്രാദേശികങ്ങളായ പ്രത്യേകതകളെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി അവരെ ആറു വിഭാഗങ്ങളായി പറയാം. അവ: (1) കാർ നിക്കോബർ (2) ചൗറ (3) ടെറിസ്, ബൊമ്പോക്ക (4) കമ്മോട്ട്, ടിങ്കററ്, നാൻകൂറി, കച്ചാൽ (5) ലിററിൽ നിക്കോബർ, ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബർ, കൊണ്ടുൽ, മറ്റു ചെറിയ തെക്കൻ ദ്വീപുകൾ (6) ഷോമ്പൻ വർഗ്ഗക്കാർ—എന്നാണ്. ഈ ആറു വിഭാഗങ്ങളെ



ളിൽ പഴയകാലത്തു് അറിയാൻ ഇടവന്നിട്ടുള്ള വ്യത്യാസങ്ങളും സമാനതകളും 1901-ലെ കാനേഷുമാരിക്കണക്കിൽ കാണിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഇതിനുശേഷം കാലം വളരെ കടന്നുപോയി. മാറ്റങ്ങൾ പലതും സംഭവിച്ചു. എങ്കിലും ഇന്നും നമ്മുടെ അറിവു് അധികം മുമ്പോട്ടു പോയിട്ടില്ല. കാലത്തിന്റെ പോക്കിൽ സമൂഹത്തിന്റെ തനതായ സവിശേഷതകൾ ക്ഷയിച്ചു്, എങ്ങോട്ടെന്നു നിശ്ചയമില്ലാതെ, നിക്കോബാരികൾ ഇന്നു ജീവിതത്തിന്റെ നാലുമുക്കിൽ എത്തിയിരിക്കുന്നു.

നിക്കോബാരികളുടെ രക്തഘടനയെക്കുറിച്ചും മറ്റു് പാരമ്പര്യപ്രവണതകളെ സംബന്ധിച്ചും ഇതുവരെയായി അധികം ആധികാരികപഠനങ്ങൾ നടന്നിട്ടില്ല. നടത്തിയിട്ടുള്ള പഠനങ്ങൾ\* നിക്കോബാരികളുടെയിടയിൽ 'ഒ' (O) വിഭാഗക്കാർക്കുള്ള വൈപുല്യമാണു വ്യക്തമാക്കുന്നതു്. തെക്കുകിഴക്കൻ ഏഷ്യയിൽ മറ്റൊരും ഇല്ലാത്ത ശതമാനം 'ഒ' വിഭാഗക്കാർ, നിക്കോബാരികളിൽ (83.06%) കാണുന്നു. ബർമ്മയുടെ താഴെപ്രദേശങ്ങളിൽനിന്നുള്ള കുടിയേററക്കാരായിരിക്കാം ഇവരെന്ന നിഗമനത്തെ ഇതു സാധൂകരിക്കുന്നില്ല.

\* (a) Blood Group From Andaman & Nicobar Islands: S. Sarkar, 1952. Bulletin of the Department of Anthropological Survey of India: 1 (i) p p. 24-30.

(b) My Contact with the Shompens of Dogmar River, Great Nicobar: R. G. Raja Ram. Ibid: 9 (2) pp. 74-80 (1960).

(c) H. N. Agrawal: Ibid: Vol. XIII, No. 1&2 (1964).



## ഗ്രാമവ്യവസ്ഥിതി

നിയമങ്ങളും ചട്ടങ്ങളും അനുശാസിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ ഊജിതത്തിൽ വരുത്തുന്നതിന് അധികാരത്തിന്റെ പിൻബലം എപ്പോഴും ഉണ്ടായിരുന്നെന്ന് പറയാം. നാട്ടുനടപ്പുകളും ആചാരങ്ങളും പരമ്പരാഗതമായി ജനങ്ങളുടെ അംഗീകാരം സിദ്ധിച്ചു പ്രാബല്യത്തിൽ വരുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. നിയമം ആദ്യം രൂപംപ്രാപിച്ചത്, സമൂഹത്തിൽ നിലവിലിരിക്കുന്ന ആചാരങ്ങളും നാട്ടുനടപ്പുകളും സമാഹരിച്ച് ക്രോഡീകരിച്ചപ്പോഴാണ്. വളരുകയും മാറുകയും ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന സമൂഹത്തിന്റെ നങ്കൂരമായി ആചാരസംഹിതകൾ സ്ഥിതിചെയ്യണമെന്നു കരുതിയാണ് യഥാർത്ഥത്തിൽ അവ ഇപ്രകാരം ക്രോഡീകരിച്ചു സൂക്ഷിച്ചത്. അധികാരഭണ്ഡിന്റെ പിൻബലം കൈവന്നപ്പോൾ ഇവ നിയമങ്ങളായിത്തീർന്നു. ഭാരതത്തിലെ ചരിത്രം നോക്കുമ്പോൾ മനുസ്മൃതിയിലും റോമിന്റെ കാര്യം പരിശോധിക്കുമ്പോൾ ജസ്റ്റീനിയന്റെ ക്രോഡീകരണത്തിലും ഇത്തരം പരിണാമം നമുക്കു കണ്ടെത്താം. ഹിന്ദുന്യായശാസ്ത്രങ്ങളുടെ മൂലഗ്രന്ഥമായ മനുസ്മൃതിയിൽ രാജാവും പ്രജകളും അന്യോന്യം ചെയ്യേണ്ട ധർമ്മങ്ങൾ, രാജ്യഭരണമുറകൾ, വ്യവഹാരന്യായങ്ങൾ നടത്തൽ, പ്രജകൾ അനുസരിക്കേണ്ട ആചാരങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ വിശദമാക്കിയിട്ടുണ്ടല്ലോ. സ്മൃതികളിൽ വെച്ചു ഒന്നാമത്തേതാണതാനും മനുസ്മൃതി. സ്വയംഭൂമനു ഉണ്ടാക്കിയതെന്നു വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്ന ഇതിന്റെ പഴക്കം നിണ്ണയിക്കപ്പെടാനാവാത്തവണ്ണം പ്രാചീനമത്രേ. യൂറോപ്പിലെ നിയമസംഹിതകളുടെ ആധാരശില എന്നു പറയാവുന്ന ജസ്റ്റീനിയന്റെ 'കോർപസ് ജൂറിസ് സിവിലിസ്'\* ഏ. ഡി. ഒമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ അവസാന

\* Corpus Juris Civilis



നംവരെ ആധികാരികമായി പ്രാബല്യത്തിലിരുന്നു. ഇങ്ങനെ പൗരസ്ത്യവും പാശ്ചാത്യവുമായ രണ്ടു നിയമസംഹിതാസ്തംഭങ്ങൾ ആചാരങ്ങളും നാട്ടുനടപ്പുകളും ആകുന്ന ഇഷ്ടികയും കുമ്മായവുംകൊണ്ട് പടുത്തുയർത്തിയിട്ടുള്ളവയാണ്.

പുരോഗതിമൂലം സാമൂഹ്യജീവിതത്തിൽ സങ്കീർണ്ണത പെരുകുമ്പോൾ സ്ഥായിയായ കാര്യങ്ങൾക്ക് ഭാവവ്യത്യാസം സംഭവിക്കാതെയിരിക്കുവാൻ നാട്ടുനടപ്പുകളെയും അനുഷ്ഠാനങ്ങളെയും രേഖാരൂപത്തിൽ സമാഹരിച്ചുവെക്കേണ്ടതു് ഒഴിച്ചുകൂടാത്ത ആവശ്യമായിത്തീരുന്നു. എന്നാൽ, സമൂഹങ്ങളിൽ ഇങ്ങനെയുള്ള സങ്കീർണ്ണതകൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെടാതിരിക്കുമ്പോൾ, വലിയ മാറ്റങ്ങളൊന്നുമുണ്ടാകാതെ അതു ശാന്തമായി പ്രവഹിക്കുമ്പോൾ, ഇത്തരത്തിലുള്ള ഒരു ആവശ്യം ഉത്ഭവിക്കുന്നതല്ല. ഇതാണ് നിക്ഷേപരിൽ സംഭവിച്ചതു്. മാറ്റങ്ങൾ വരുവാൻ അവസരമുണ്ടാകാതെ, ലളിതമായ സംവിധാനത്തോടെയുള്ള സ്വന്തം കൊച്ചു ലോകത്തിൽ, നൂറ്റാണ്ടുകളായി അവർ കഴിഞ്ഞുവന്നു. മറ്റു ജനസമൂഹങ്ങളിൽ രൂപംകൊണ്ടുമാതിരി നേതാക്കന്മാരും ഭരണാധിപതികളും ശക്തി സംഭരിച്ചു് ഇവിടെ വളർന്നില്ല. നിക്ഷേപാരികളുടെയിടയിൽ ജന്മിമാരോ മാടമ്പിമാരോ സംഘത്തലവന്മാരോ രാജാക്കന്മാരോ ഉണ്ടായില്ലെന്നതും. ആരുടെയെങ്കിലും ഒരാളുടെ ഉത്തരവിനു വിധേയരായി ജീവിക്കുവാനുള്ള ചുരുപാടു് ഇവിടെ ഒരിക്കലും ഉണ്ടായില്ല. ബഹുജനാഭിപ്രായമാണ് സാമൂഹ്യബന്ധങ്ങളെ നിയന്ത്രിച്ചിരുന്നതു്. അതുതന്നെയാണ് വിധിനിർണ്ണായകമായ ശക്തി പ്രയോഗിച്ചിരുന്നതും.

പ്രാചീനകാലത്തു ഗ്രാമങ്ങളുടെ ഭരണം ഏതുവിധത്തിലായിരുന്നു നടന്നിരുന്നതെന്നു നിശ്ചിതമായി നിർണ്ണയിക്കുന്നതിനു സഹായിക്കുന്ന ആധികാരികങ്ങളായ തെളിവുകളൊന്നും ഇന്നില്ലെന്നു വേണം പറയാൻ. ഭാരതത്തിലെമാതിരി കൂട്ടുകടംബവ്യവസ്ഥയും മക്കത്തായവ്യവസ്ഥയും ഇവിടെയുണ്ടായിരുന്നെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ. കേരളത്തിലെ മരുമക്കത്തായംപോലെ പറയാവുന്ന ഏല്പാടുകളും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. എന്നിരുന്നാലും ഓരോ ഗ്രാമത്തി



ലും വിവരമുള്ള ഒരു വ്യക്തിക്ക് മറ്റുള്ളവരെ അപേക്ഷിച്ചു സ്വാധീനം നേടുവാൻ സൗകര്യമുണ്ട്. ഒരൊറ്റ ഘടകമെന്ന നിലയിൽ ഗ്രാമം വളരെയൊന്നും നിർവ്വഹിച്ചിരുന്നില്ല. എങ്കിലും ഗ്രാമത്തിന് പൊതുവേ ദേശവും വീടുകളും വള്ളവും മറ്റും എല്ലായിടത്തുമുണ്ടായിരുന്നതാണു്. ഓരോ വീടും അവരവരുടെ അപ്പോഴത്തെ താല്പര്യത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കി മാത്രം പ്രവർത്തിച്ചു. എന്നാൽ ഇതു വീടുകൾ തമ്മിൽ മത്സരിക്കാനോ മല്ലടിക്കാനോ ഇടവരുത്താത്ത രീതിയിലായിരുന്നു ചെയ്തിരുന്നതു്. പരസ്പരസഹായമില്ലാതെ അവർ ഒന്നും ചെയ്യുന്ന പതിവില്ല. ആ വിധത്തിലാണ് അവരുടെ ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളെല്ലാം പരിണാമപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു്. ഒരു കൂട്ടർക്ക് മറ്റൊരു കൂട്ടരുടെയോ കൂട്ടങ്ങളുടെയോ മേൽ പ്രതാപം പ്രതിഷ്ഠിക്കണമെന്നുള്ള മോഹം ഏതെങ്കിലും കാലത്തു് അവർക്ക് എവിടെയെങ്കിലും ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതിനു് ഉദാഹരണങ്ങളില്ല. മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലെ സ്ഥിതി വിവരങ്ങളെപ്പറ്റി 1881 ഡിസംബർ 2-ാം തീയതി ഡിറോപ് സ്റ്റോർഫ് സമർപ്പിച്ച ഒരു റിപ്പോർട്ടിൽ നിക്കോബാറികളുടെതു് പൂർണ്ണമായി സ്ഥിതിസമത്വ (Communist) സമൂഹമാണെന്നാണു് രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതു്.\* ബ്രിട്ടീഷുകാരുടെ പരമാധികാരത്തിൽ ദ്വീപുകൾ നിപതിച്ചപ്പോൾ അവരുടെ അധികാരത്തിന്റെ ചങ്ങലകൾ ഉറപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ഗ്രാമങ്ങളിൽ തലവന്മാരെ ഔദ്യോഗികമായി നിയമിക്കുവാൻ ഒരു പദ്ധതിയുണ്ടാക്കി. അധികാര ചങ്ങലയുടെ അറ്റം കെട്ടുന്നതിനുള്ള കുറ്റികളായിട്ടാണു് ഇവരെ ഉത്തരവുമൂലം സൃഷ്ടിച്ചതു്. 1882-ൽ കുറ്റവാളികളുടെ സങ്കേതം നാൻകൂറിയിൽ ആരംഭിച്ചശേഷമാണു് ഇതുണ്ടായതു്. ഇതിനുമുമ്പു് നിക്കോബാറി ഗ്രാമസംവിധാനത്തിൽ അധികാരഭണ്ഡു ചുറ്റുന്ന, ജനങ്ങളുടെ ഹിതാനുവർത്തിയല്ലാത്ത, ഗ്രാമത്തലവനെക്കൊണ്ടു പദവി ആർക്കു ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. 1882 ആഗസ്റ്റ് 28-ാം തീയതി അന്നത്തെ ചീഫ് കമ്മീഷണറായിരുന്ന മേജർ ജനറൽ എം.

\* Census of India 1901, Vol. III, Part-II, Appendix H.



പ്രോത്ത്‌റോ (Major General M. Protheroe) പുറപ്പെടുവിച്ച നിദ്ദേശം ഇവിടെ സ്മരണീയമാണ്.\* ഗ്രാമീണരുടെ ഇടയിൽ പല കാരണങ്ങളാൽ പ്രശസ്തിയും പെരുമയും സൽപ്പേരും സമാജ്ജിച്ചിട്ടുള്ള ആളിനെയാണ് തലവനായി തിരഞ്ഞെടുത്തു നിയമിക്കേണ്ടതെന്നായിരുന്നു അനുശാസനം. ഇപ്രകാരം നിയമിതരാകുന്ന ഗ്രാമത്തലവന്മാർക്ക് ഒരു അധികാരപത്രം (Certificate) ഔദ്യോഗികമായി നൽകണമെന്നും വ്യവസ്ഥചെയ്തു. സർക്കാരിൽനിന്നു യൂണിഫോം കൂടാതെ ബ്രിട്ടീഷ് പതാകയും തോൽബയന്റുള്ള ഒരു നോട്ടുബുക്കും അയാൾ സൂക്ഷിക്കണം. ഏതെങ്കിലും കപ്പൽ കടലോരത്തെ സമീപിക്കുമ്പോൾ പതാക കൊടിമരത്തിൽ ഉയർത്തേണ്ടതാണ്. ബ്രിട്ടീഷുകപ്പലാണെങ്കിൽ കരയ്ക്കു വരുന്ന കപ്പിത്താൻ ഗ്രാമത്തലവന്റെ ബുക്കു വാങ്ങി അവിടെ കണ്ടു വസ്തുതകൾ രേഖപ്പെടുത്തും. തലവന്റെ അധികാരപരിധിയിൽ പെടുന്ന പ്രദേശങ്ങളിൽ നിയമ സമാധാനങ്ങൾ നിലനിൽക്കുന്നതിനു സഹായിക്കാൻ അയാൾ ബാധ്യസ്ഥനാണ്.

നിർദ്ദിഷ്ടവ്യക്തികൾക്ക് അധികാരപത്രം ആദ്യമായി ദാനംചെയ്യുന്നതിന് ഒരു പ്രത്യേക ചടങ്ങ് സംഘടിപ്പിക്കണമെന്നും അതു നിർവ്വഹിക്കാൻ ചീഫ് കമ്മീഷണർ സമാഗതനാകുമെന്നും നിദ്ദേശക്കുറിപ്പിൽ വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഗ്രാമത്തലവന്മാരിൽ അധികാരവും സ്വാധീനവും നിക്ഷേപിക്കുവാൻ സർക്കാരിനു താല്പര്യമുണ്ടെന്ന വിവരം നിക്കോബാരികളെ ധരിപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയാണ് ഈ ചടങ്ങെന്നും അതിൽ സ്പഷ്ടമാക്കിയിരുന്നു. ഗ്രാമങ്ങളിലെ കാര്യങ്ങൾ ഇവർമുമ്പേ നടത്തിത്തുടങ്ങുമ്പോൾ അവരുടെ സ്വാധീനവും മാനുതയും ഉറച്ചുകൊള്ളുമെന്നും ക്രമേണ ഗ്രാമീണർ അവരെ ആ നിലയിൽ അംഗീകരിച്ചുകൊള്ളുമെന്നും അധികാരികൾ വിശ്വസിക്കുകയുണ്ടായി. ഗ്രാമത്തലവന്റെ കർത്തവ്യങ്ങൾ നിയമത്തിലെന്തൊക്കെയാണെന്നുള്ളതു പഴയ ക്രിമിനൽ നടപടിചട്ടം 90ാം വകുപ്പിൽ സ്പഷ്ടമാക്കിയിരുന്നെങ്കിലും, ആദ്യകാലത്തു അവർ

\* Ibid: Appendix E.



അനുഷ്ഠിക്കേണ്ടതു് അവരുടെ ഗ്രാമത്തിൽ അസാധാരണമായി എന്തെങ്കിലും സംഭവിച്ചാൽ, അധികാരികളെ ആവിവരം ഉടനെ അറിയിക്കണമെന്നു മാത്രമായിരുന്നു. പരമ്പരാഗതമായി ഇല്ലാതിരുന്ന ഒരു ഏപ്പാടു് നിക്കോബാറികളുടെ സമൂഹത്തിൽ നട്ടുപിടിപ്പിക്കുവാൻ മനഃപൂർവ്വമുണ്ടായ പരിശ്രമത്തിന്റെ ചരിത്രം കാണിക്കുവാനാണ് ഇക്കാര്യം ഇവിടെ ഇത്രയും സൂചിപ്പിച്ചതു്. നാടുപ്രഭുക്കന്മാർക്കും ജന്മിമാർക്കും നാട്ടുരാജാക്കന്മാർക്കും താണ്ടും തണലും നല്ലിഭാരതം ഒട്ടാകെ സ്വന്തം സ്വാധീനത്തിന്റെ വേരോടിക്കുവാൻ മതിയായ നയപരിപാടികൾ സംവിധാനംചെയ്ത ബ്രിട്ടീഷുകാർ, ഇവിടെ ഇത്തരമൊരു വ്യവസ്ഥിതിയുടെ വിത്തിട്ടു കിളിപ്പിച്ചു വളർത്തിയെടുത്തതിൽ അതുതപ്പെടാതെന്നു മില്ല.

കാർ നിക്കോബറിലെ സ്ഥിതിയെ പ്രധാനമാക്കി ഗ്രാമങ്ങളുടെ പൊതുസ്വരൂപം എങ്ങനെ സാധിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു് ഇനി പരിശോധിക്കാം. ഒരു ഗ്രാമപ്രദേശത്തെ പൊതുവെ എൽപ്പാനം, തുഹെററു്, തുലോംഗു്, തവാററു്—എന്നിങ്ങനെ നാലായി വിഭജിക്കാവുന്നതാണു്. എൽപ്പാനം (Elpanam) എന്നു പറയുന്നതു് ഗ്രാമത്തിന്റെ പൊതുസ്ഥലമാണു്. ഇതു സാധാരണമായി കടലോരത്താണു്. അവിടെ മുഖ്യമായി കാണുന്ന വീടു് (Pati) കടലിനെ ദർശനമാക്കി സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു. സമൂഹത്തിന്റെ പൊതുവായ ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറുന്ന സഭകൾ കൂടുന്നതും ആഘോഷങ്ങളും അടിയന്തിരങ്ങളും നടത്തുന്നതുമെല്ലാം എൽപ്പാനത്തിലാണു്. ഗ്രാമത്തിന്റെ പൊതുസ്വത്തായ വള്ളങ്ങൾ ഈ വീടിന്റെ കീഴിലുള്ള സ്ഥലത്താണു് സൂക്ഷിക്കുന്നതു്. വിദേശികൾ ഗ്രാമം സന്ദർശിക്കുവാനെത്തുമ്പോൾ താവളമായി ഉപയോഗിക്കുന്നതും ഈ വീടുതന്നെ. എന്നാൽ അതേ ഗ്രാമത്തിലെ ആളുകളാൽ അവിടെ തങ്ങാറില്ല. വള്ളങ്ങൾ നോക്കാനും മറ്റുമായി പ്രായംചെന്ന ഒന്നോ രണ്ടോ ആളുകൾ അവിടെ കഴിയാറു പതിവാണു്. ഇവരെ 'യോം അപ' (Yom-ap) എന്നാണു പറയുക. 'വള്ളമുപ്പിന്നു്'—എന്നാണു് വാക്യാർത്ഥം. ഭാര്യയും മക്കളുമൊത്താ





പിതൃം 13

അമ്മമാരും കുഞ്ഞുങ്ങളും





പിതൃം 14  
അടക്കളയിൽ





ചിത്രം 15

ടെറിസക്കാരിയായ സുന്ദരി. പെൺകുട്ടികൾ പ്രായമാകുന്ന അവസരത്തിലുള്ള കമ്മങ്ങളിൽ തല മണ്ഡനം ചെയ്യുന്നതു പ്രാധാന്യമുള്ളതാണ്. വേഷവും ആ അവസരത്തിലേതുതന്നെ.





ചിത്രം 16

വിഭവങ്ങൾ ശേഖരിച്ചുകൊണ്ടു നടക്കുന്ന ധനീത



൯" അയാൾ താമസിക്കാറുള്ളതെങ്കിലും പ്രായമായ മക്കളെ സ്വന്തം വീട്ടിൽത്തന്നെ വിട്ടേക്കുകയേയുള്ളൂ. എൽപ്പാനം വീടു വള്ളമുപ്പിൽ എങ്ങോട്ടും പൊയ്ക്കൂടാ. ഒഴിച്ചുകൂടാനാവാത്ത കാര്യങ്ങൾക്കായി പോകേണ്ടിവന്നാൽ മറ്റൊരാൾ പകരം അവിടെ ഉണ്ടായിരിക്കണം. എല്ലാ സമയവും എൽപ്പാനത്തിൽ ആളു കാണണമെന്നതാണ് ആവശ്യം. കാർ നിക്കോബറിലെ ഏറ്റവും വലിയ ഗ്രാമമായ മൂസിൽ നാലു വള്ളമുപ്പിലുമാകുന്നു. വള്ളങ്ങളുടെ സൂക്ഷിപ്പ്, അറകുറപ്പണി, എൽപ്പാനത്തിലെ ശുചീകരണം തുടങ്ങിയവ ഇവരുടെ ചുമതലയിൽ പെടും. സ്വന്തം വീടുവിട്ടാണ് 'പററി'യിൽ തങ്ങുന്നതെങ്കിലും അവർ അവിടെ പാചകം നടത്തിക്കൂടാ. ആഹാരം കഴിയുന്നത്ര, വീട്ടിൽനിന്നുതന്നെ കൊണ്ടുവരണം. സൂക്ഷിപ്പുകാരുടെ ആവശ്യത്തിനു വേണ്ട കളക്ട്, അതിനായി ഒഴിച്ചുനിർത്തിയിട്ടുള്ള ഒന്നരണ്ടു തെങ്ങുകളിൽനിന്ന് എടുക്കാവുന്നതാണ്.

എൽപ്പാനത്തിലെ മുഖ്യഗൃഹമായ 'പററി' അതിന്റെ അന്തസ്സിനു യോജിച്ചവിധത്തിലാണ് ഗ്രാമീണർ നിർമ്മിക്കുന്നത്. വള്ളംകളിമത്സരം, ശവസംസ്കാരത്തോടനുബന്ധിച്ചും മറ്റുമുള്ള ചടങ്ങുകൾ തുടങ്ങിയവയ്ക്ക് ആളുകൾ സമ്മേളിക്കുന്നത് ഇവിടെയാണ്. പഴയമട്ടിലുള്ള വീടുകൾക്കു പകരം ആധുനികസമ്പ്രദായത്തിൽ ഓട്ടമേഞ്ഞു നിർമ്മിക്കുവാനുള്ള താല്പര്യം പ്രകടമായിത്തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. സാവായ് ഗ്രാമത്തിലെ 'പററി' ഇതിനൊരുദാഹരണമായി പറയട്ടെ.

'പററി'കൂടാതെ എൽപ്പാനത്തിൽ മറ്റു വീടുകളും ഉണ്ട്. പ്രധാനപ്പെട്ട പററിയിൽനിന്ന് അല്പം നീങ്ങി സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന ഇറ്ററില്ലങ്ങൾ ഇവയിലൊന്നാണ്. ഇതിനെ 'പററിയോംഗി' അഥവാ 'അമ്മവീടു' എന്നാണ് വിളിക്കാറുള്ളത്. പ്രസവത്തിനാണ് ഇവ ഉപയോഗപ്പെടുത്താറുള്ളത്. കുഞ്ഞുണ്ടായിക്കഴിഞ്ഞു ആറു മാസംവരെ അവിടെ താമസിക്കാം. ഗ്രാമത്തിലെ ആവശ്യം അനുസരിച്ച് അമ്മവീടുകളുടെ എണ്ണം ഏറിയും കുറഞ്ഞുമിരിക്കും. ശവ



പുറമ്പിനു സമീപം, എൽപ്പാനത്തിൽ, മുതലേഹം മറവു ചെയ്യുന്നതിനുമുമ്പ് കിടത്താൻവേണ്ടിയുള്ള വീടുകളാണ് മറെറാരിനും. പ്രസവവും മരണവും പുലയുള്ള കാര്യങ്ങളായിട്ടാണ് നിക്കോബാരികൾ കരുതാറുള്ളത്. അവ രണ്ടും സാധാരണയായി ആളുകൾ അധിവസിക്കാൻപയോഗിക്കുന്ന ഗൃഹങ്ങളിൽ നടന്നുകൂടാ. അങ്ങനെയായാൽ വീട് അശുദ്ധമായിത്തീരും. അക്കാര്യങ്ങൾക്കുപയോഗിക്കുന്നതിനായി പ്രത്യേകം സങ്കേതങ്ങൾ ഒരുക്കിയിട്ടുള്ളത് ഇതുകൊണ്ടത്രേ.

എൽപ്പാനം വീട് ഉള്ളിലുള്ള പ്രദേശത്താണ് ആളുകളുടെ താമസസ്ഥലങ്ങൾ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളത്. അടുത്തടുത്തു കെട്ടിയിട്ടുള്ള വീടുകളിൽ അവർ താമസിക്കുന്നു. ഒരു കുടുംബത്തിന് ഒരു മുഖ്യഗൃഹവും—താവാടെന്ന് നമ്മുടെ രീതിയിൽ പറയാം—അതിനോടടുത്ത് മറ്റു കൊച്ചുവീടുകളും ഉണ്ടായിരിക്കും. അടുക്കള, മറ്റു വീടുകൾ, മുഖ്യഗൃഹം—ഇത്രയും ചേർന്ന് ഒരു കുടുംബസ്ഥലത്തിനാണ് തുഹാറ് (Tuhet) എന്നു പറയുന്നത്. ഇങ്ങനെയുള്ള പല തുഹാറുകൾ ഒരു ഗ്രാമത്തിലുണ്ടായിരിക്കുമെന്നു വിശേഷിച്ചു പറയേണ്ടല്ലോ. ഓരോ വീടിനു ചുറ്റും തെങ്ങും ഫലവൃക്ഷങ്ങളും ചിലപ്പോൾ പച്ചക്കറിത്തോട്ടവും വച്ചുപിടിപ്പിക്കാറുണ്ട്. കോഴിയേയും പന്നിയേയും വളർത്തുന്നതും അപൂർവ്വമല്ല. പന്നിയെ ഉൾനാടുകളിലാണ് കൂടുതലായി വളർത്താറുള്ളത്. വീടിനടുത്ത് അതിനെ പ്രത്യേകം ശുദ്ധയോടെ വളർത്തുന്നത് വിശേഷസന്ദർഭങ്ങളിലും മറ്റും കശാപ്പുചെയ്യുന്നതിനാണ്. ഓരോ കുടുംബത്തിനും അതതിന്റേതായ പേരുണ്ടായിരിക്കും.

തുഹാറു കഴിഞ്ഞാൽ വനമേഖലയോളം നീണ്ടുകിടക്കുന്ന പ്രാദേശമാണ്, മുഖ്യമായ തോട്ടസ്ഥലമെന്നു പറയാം. ഈ പ്രദേശത്തെ തുലോംഗ് (Thulong) എന്നാണ് വിളിക്കുന്നത്. ഇവിടെ പുല്ലുവളർത്തുന്ന പ്രദേശവും കാണാം. അതിന് 'അഫോ' (Afo) എന്നാണ് പറയുക. വീടു മേയാനുള്ള പുല്ലു പ്രധാനമായി ഇവിടെയാണ് വളരുന്നത്. ഈ മേഖല ക്രമേണ കാനനത്തിലാണ് ചെന്നു ലയിക്കുന്നതെന്നു പറ



യാം. കുറിക്കാട്ടുള്ള മേഖലയെ 'തവറ' (Tavat) എന്നാണ് പേരിട്ടിരിക്കുന്നത്. ഇവിടെയാണ് അധികമായി പന്നിയെ വളർത്തുക. അല്പസ്വല്പം കൃഷികളും വേലി കെട്ടി നടത്താറുണ്ട്. സൂക്ഷിപ്പിനും പണിയുള്ള കാലത്തു് തങ്ങാനായി ചില കുടിലുകൾ കെട്ടിയിട്ടുണ്ടാകും.

ഒരു താമസസങ്കേതത്തിലെ ആളുകൾ മിക്കവാറും മലാവരം ബന്ധുക്കളായിരിക്കും. ഇപ്രകാരമുള്ള ഒരു ബന്ധു വിഭാഗത്തെ അവർ പറയുന്നത് 'കിനേം' (Kinem) എന്നത്രേ. അംഗങ്ങൾക്കു താമസത്തിനു വേറെവേറെ വീടുകളുണ്ടെങ്കിലും ഈ സങ്കേതം ബന്ധുക്കളുടെ പൊതുമുതലാണ്. മുഖ്യകുടുംബത്തിലെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ആളാണ് അവിടത്തെ, സാമ്പത്തികവും സാമൂഹ്യവുമായ സംഗതികൾക്കുള്ള പൊതുമേധാവി. മുഖ്യകുടുംബത്തിലെ പ്രധാന വീടിനെയും 'പററി' എന്നു പറയാറുണ്ട്. കുടുംബസമൂഹത്തിന്റെ പൊതുഘടകത്തിന്റെ പ്രതീകമാണ് 'പററി'യെന്നു പറയാം. ഓരോ കിനേമിനും ഓരോ 'പററി'യുണ്ടാകുമെന്നു ചുരുക്കം. അതിലെ മൂപ്പനെ 'മാപററി' (Ma-Pati) എന്നു വിളിക്കുന്നു. കിനേമിലെ എല്ലാ അംഗങ്ങളും ഒരേ ഒരു അടുക്കളയിൽനിന്നാണ് ആഹാരം സ്വീകരിക്കുക.

ഏറ്റവും വലിയ കിനേമിനാണ് സ്വാഭാവികമായി എത്രയും ഏറെ തറയുള്ളതു്. അവർക്കു ധാരാളം തെങ്ങിൻ തോപ്പും കൃഷിയിടവും വേണ്ടുവോളം പന്നികളും ഉണ്ടാകും. ഇത്തരത്തിലുള്ള കുടുംബസമൂഹത്തിന്റെ നായകനെ 'മാ കിനേം' (Ma-Ku-Kinem) എന്നു വിളിക്കുന്നു. ഗ്രാമസഭ (Kam-Ko-Ha)യിലെ നേതാവും അയാൾതന്നെ. മറ്റു കുടുംബത്തിലെ നേതാക്കന്മാരുടെ അംഗീകാരത്തോടെയാണ് അയാൾക്കു് ആ പദവി സിദ്ധിക്കുക. അന്യരുമായി ഇടപാടുകൾ നടത്തുമ്പോൾ ഗ്രാമത്തിന്റെ പൊതുതാല്പര്യങ്ങൾ പ്രത്യേകം മനസ്സിൽ വയ്ക്കേണ്ടതാണ്. പ്രാചീനകാലങ്ങളിൽ കപ്പലുകൾ അടുക്കുമ്പോൾ ഇടപാടുകൾ നടത്തിയിരുന്നത് ഇവർതന്നെ. കാർ നിക്കോബറിൽ ഡച്ചു സമ്പർക്കം ഉണ്ടായിരുന്നകാലത്തു വിദേശികൾ 'മാ കിനേമി'നെ 'ക്യാപ്റ്റൻ' എന്നാണ് വ്യവഹരിച്ചതു്. നാ



ട്ടുകാർക്കും അതു സമ്മതമായി. യഥാർത്ഥത്തിൽ ഗ്രാമത്തിന്റെ കപ്പിത്താൻതന്നെയാണ് അയാൾ. ഗ്രാമത്തലവനാകു് 'ക്യാപ്റ്റൻ' എന്നു് ഇന്നുള്ള പേർ പതിയാൻ ഇടവന്നതു് ഇപ്രകാരമാണു്.

ഗ്രാമസഭ (Kam-Ko-Ha)യ്ക്കു് അനുഭോഗികമായ അംഗീകാരമേ ഇന്നു് അഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ നൽകിയിട്ടുള്ളു. അതിന്റെ തലവൻ നിയമപ്രകാരം വിശേഷാൽ അധികാരങ്ങളോ അവകാശങ്ങളോ ഇല്ലതാനും. കുടുംബസമൂഹത്തിലെ എല്ലാ നായകന്മാർക്കും ഗ്രാമസഭയിൽ സമത്വമാണുള്ളതു്. ഗ്രാമവും സർക്കാറും, ഗ്രാമവും അന്യദേശക്കാരും, ഗ്രാമവും അനുഭോഗികസംഘടനകളും തമ്മിലുള്ള എല്ലാ ഇടപാടുകളിലും ഇന്നു ഗ്രാമത്തിന്റെ വക്താവു ക്യാപ്റ്റൻ ആയിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടു്. അയാളുടെ സഹകരണവും സന്നദ്ധോഭാവവും ഇല്ലാതെ ഗ്രാമത്തിൽ ആർക്കും ഒന്നും ചെയ്യാവുന്നതല്ല. ഓരോ കിന്റേയും തങ്ങളുടെ സാമൂഹ്യവും സാമ്പത്തികവുമായ കാര്യങ്ങൾ സ്വതന്ത്രമായി ആവിഷ്കരിക്കുകയും നിർവ്വഹിക്കുകയും ചെയ്യും. ഒരു വലിയ കുടുംബസമൂഹത്തിൽ ഒന്നിലേറെ കൊച്ചു കുടുംബങ്ങൾ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുമ്പോൾ മുഖ്യകുടുംബത്തിലെ പ്രമാണിയാണ് 'തറവാടി'നെ പ്രതിനിധീകരിക്കുന്നതു്. മരണമോ പ്രായാധിക്യമോകൊണ്ടു് 'മാപറി' സ്ഥാനമൊഴിയുമ്പോൾ, അടുത്തതായി നേതൃത്വമേല്ക്കുന്ന ആളായിരിക്കും പ്രതിനിധിയായിത്തീരുന്നതു്. ഗ്രാമത്തലവനു് 'മാ പാനം' (Ma-panam) എന്ന പേരുമുണ്ടു്. കാർ നിക്കോബറിൽ 'മാ പാന'വും ക്യാപ്റ്റനും ഒരേ അർത്ഥത്തിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നു. ഈ പദവി പരമ്പരാഗതമായി അവകാശപ്പെടാവുന്നതല്ല. ഗ്രാമത്തിലെ പുരാതനവും പ്രമുഖവുമായ കുടുംബസമൂഹത്തിലെ പ്രധാനിയെയാണ് അതിനു സാധാരണമായി നിശ്ചയിക്കുക.

ഗ്രാമസഭയുടെ അധികാരങ്ങൾ വ്യക്തമായി വ്യവച്ഛേദിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല. മോഷണം, തോട്ടങ്ങളെ സംബന്ധിക്കുന്ന തർക്കങ്ങൾ, ലൈംഗികക്കുറ്റങ്ങൾ തുടങ്ങിയവയിൽ തീരുമാനം കല്പിക്കുന്നതു് സഭയാണെന്നു പറയാം. സഭയ്ക്കു്



ടെ ചട്ടുകളിൽ കുടുംബസമൂഹത്തലവന്മാരേ സംബന്ധിക്കൂ എന്നില്ല. പ്രായംചെന്ന പക്ഷതന്നേടിയവർ, ആണായാലും പെണ്ണായാലും, അതിൽ താല്പര്യക്കാരാണെങ്കിൽ പങ്കുകൊള്ളുന്നു. ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ആർക്കും അഭിപ്രായങ്ങൾ അവരുടെ അവതരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യാം. സ്വമേധയാ ആരെങ്കിലും ഇത്തരം കാര്യങ്ങൾക്കു മുമ്പോട്ടു വന്നാൽ, അവർക്കും അവസരംകൊടുക്കും. പരസ്പരീഗമനം, വിവാഹാനന്തരവാസം, വിവാഹമോചനം തുടങ്ങിയവയെ സംബന്ധിക്കുന്ന ചട്ടുകളിൽ തല്പരകക്ഷികൾക്കു പങ്കുകൊള്ളാവുന്നതാണ്. പരസ്പരീഗമനത്തിനു പണ്ടു വധമായിരുന്നു ശിക്ഷ. ഇന്നു പിഴയോ പ്രഹരമോ മാത്രമേയുള്ളൂ. ഒരാൾ ഇത്തരം ശിക്ഷയ്ക്കു വിധേയനായാൽ, അയാൾ ഉൾപ്പെടുന്ന കുടുംബസമൂഹത്തിലെ നായകനാണ് പിഴ ഒട്ടേക്കേണ്ടതു്. ഗ്രാമസഭ ഒരു സ്വയംഭരണസ്ഥാപനമാണെന്നു് ഇതൊക്കെ തെളിയിക്കുന്നുണ്ടു്. എങ്കിലും അതിനു നിശ്ചിതമായ നടപടിക്രമങ്ങളൊന്നുമില്ല. മാപാനത്തിന്റെ വീട്ടിലോ മറ്റേതെങ്കിലും അംഗത്തിന്റെ താമസസ്ഥലത്തോ അതു സമ്മേളിക്കും. മിക്കവാറും ദിവസങ്ങളിൽ സായാഹ്നത്തിൽ ഇതുണ്ടാകുന്നു. ചട്ട്ചെയ്യുവാൻ ഗൗരവമേറിയ സംഗതികളില്ലെങ്കിൽ നാട്ടുവർത്തമാനങ്ങൾ പറഞ്ഞു് അവർ കൂട്ടമെന്നു മാത്രം.

രണ്ടാം ലോകമഹായുദ്ധകാലത്തു് ഗ്രാമത്തലവന്മാരുടെ ഒരു സംയുക്തസഭ സംഘടിപ്പിക്കേണ്ട ആവശ്യമുളവായി. ഇവരായിരുന്നു ജാപ്പനീസ് അധിനിവേശക്കാലത്തു് ദ്വീപിനെ പൊതുവായി പ്രതിനിധീകരിച്ചു് അധികാരികളുമായി ഇടപാടുകൾ നടത്തിവന്നതു്. ലപ്പാത്തി ഗ്രാമത്തിലെ തലവനെ അന്നു് പൊതുതലവനായി നിശ്ചയിച്ചു. ഏറ്റവും പ്രാചീനമായ കുടിയേറ്റസങ്കേതമെന്ന നിലയിലാണ് ഈ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തതു്. ഈ വിധത്തിൽ ദ്വീപിനെ ഒരൊറ്റ ഘടകമെന്ന നിലയിൽ ഒരാൾ പ്രതിനിധീകരിക്കുന്ന ഏപ്പാടു് നിക്കോബറിലെ സാമൂഹ്യവ്യവസ്ഥിതിയിൽ തികച്ചും നൂതനമായ ഒരു ഏപ്പാടായി ഭവിച്ചിരിക്കുന്നു. ഗ്രാമത്തലവന്മാരുടെ സംയുക്തസംഘടനയെ ദ്വീപിലെ പൊതുവായ ഒരു ഉപദേശക



സമിതിയായി ഇന്ന് അനുഭോഗികമായി അംഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.\*

കാർ നിക്കോബറിലെ ഗ്രാമവ്യവസ്ഥിതിയെ അധികരിച്ചാണ് ഇതുവരെ ചില കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞത്. നിക്കോബാറികളുടെ ജീവിതത്തിൽ എത്രയും പ്രധാനപ്പെട്ട പങ്കുവഹിക്കുന്ന ചൗറദീപിലെ നിലയെപ്പറ്റി ഈ അവസരത്തിൽ അല്പം സൂചിപ്പിക്കുന്നത് അസ്ഥാനത്തായിരിക്കുകയില്ല. ചൗറദീപിൽ അഞ്ചു ഗ്രാമങ്ങളാണ് പ്രധാനമായിട്ടുള്ളത്. എല്ലാം കിഴക്കൻതീരത്താണ്. ഓരോ ഗ്രാമത്തിലും പ്രധാനികളായി മൂന്നുപേർ വീതമുണ്ട്. അതിൽ ഒന്നാമനാണ് ഗ്രാമത്തലവൻ. ഗ്രാമത്തിലെ എല്ലാക്കാര്യങ്ങളിലും അയാൾക്കു മുൻകൈയുണ്ട്. അവരുടെ ഭാഷയിൽ 'കിവിയിയെ പാനം' (Kiviye Panam) എന്നാണ് അയാളെ വിവക്ഷിക്കുക. ദ്വീപിനു പൊതുവെ ഒരു നേതാവുണ്ട്. ഇയാളെ കവിയിയെ ടക്കാരു (Kaviye Takaru) എന്നാണ് പറയുക. ഗ്രാമങ്ങളിലെ ആകെയുള്ള പതിനഞ്ചു പ്രധാനികൾ ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ താഴെയാണ്. ഓരോ ഗ്രാമത്തിലെയും പ്രമുഖനായ തലവൻ നിയമസമാധാനത്തിൽ പ്രധാനപങ്കുവഹിക്കുന്നുണ്ട്. ഗ്രാമത്തിലെ എല്ലാ സംഘടിതപ്രവർത്തനത്തിന്റെയും നേതൃത്വം അയാൾക്കു തന്നെ. മറ്റുള്ള രണ്ടുപേർ സഹായിക്കും. എന്തെങ്കിലും തകരാറു് എവിടെയെങ്കിലും കണ്ടാൽ നേതാവിനെ വിവരമറിയിക്കുവാൻ ഇവർ ബാധ്യസ്ഥരാണ്. എന്നാൽ കാര്യങ്ങളിൽ തീരുമാനമെടുക്കുന്നത് ഒന്നാമനായിരിക്കും. ഗ്രാമത്തലവന്റെ പദവി മിക്കവാറും ഒരു കുടുംബക്കാരുതന്നെയാണ് സാധാരണ വഹിക്കുക. വയോജ്യേഷാധികാരം അംഗീകരിക്കുന്നതാണ് ഭായക്രമം. ഗ്രാമത്തലവൻ മരിക്കുമ്പോൾ അയാളുടെ മൃതപുത്രനോ പുത്രന്മാരില്ലെങ്കിൽ മരിച്ചയാളിന്റെ നേരെ അനുജനോ ആണ് പിൻതുടച്ചാ വകാശി. സമൂഹത്തിലെ പ്രമാണികളാണ് ഇക്കാര്യം അ

\* Territorial Arrangement, Traditions and Village Organisation in Car Nicobar Island by N. K. Syam Chaudhuri—Bulletin of the Department of Anthropology: Vol. IV, No. 1, Jan. 1955.



വസാനമായി നിശ്ചയിക്കുന്നത്. അവകാശിയായിത്തീർന്ന ആരു ഉത്തരവാദിത്വങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുവാൻ ശേഷിയുള്ളവനും ജനസമ്മതനുമായിരിക്കണമെന്നു നിബന്ധമുണ്ട്. ഇങ്ങനെയുള്ള ഒരു വ്യക്തി മക്കളിലോ സഹോദരന്മാരിലോ കാണാതിരുന്നാൽ അകന്ന ചാർച്ചക്കാരെ അതിനായി നിശ്ചയിക്കും. 1950-ൽ ചൗറയിലെ നായകനായിരുന്ന ഏകസി (Ekusi) എന്നയാൾ മരിച്ചപ്പോൾ അയാളുടെ മൃതമകൻ ടച്ചോയി (Tachoi) യാണ് പിന്തുടർന്നത്. 1956-ൽ ടച്ചോയി മരിച്ചു. പിന്തുടർച്ചയ്ക്ക് യോഗ്യതയുള്ള മക്കളാരുമില്ല. അയാൾക്കുണ്ടായിരുന്നില്ല. അതിനാൽ അയാളുടെ മച്ചനനായ ലോക്ലൗൽ (Lokloul) ആ പദവിയിൽ പ്രവേശിച്ചു. അയാളാണ് ഇപ്പോഴത്തെ നേതാവ്. അയാൾക്കുശേഷം മൃതപുത്രൻ അസാറു കവോ (Asat-kuo) ആയിരിക്കാം പിന്തുടരുക. അഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ ഈ ഏപ്പാട് അംഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചൗറയിൽ സ്രീകളെ ഈ പാരമ്പര്യപദവിക്ക് അർഹാക്കിയിട്ടില്ല.

എന്തെങ്കിലും വിവാദവിഷയം വിധിക്കായി സമർപ്പിച്ചാൽ ദ്വീപിലെ പൊതുനേതാവ് എല്ലാ ഗ്രാമത്തലവന്മാരെയും വിവരം അറിയിച്ച് തന്റെ വീട്ടിൽ സമ്മേളിക്കുവാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതായിരിക്കും. നേതാവും പതിനഞ്ചു ഗ്രാമപ്രതിനിധികളും ഉൾപ്പെടുന്ന പൊതുസമിതിയാണ്—ഇതിനു 'കാന്യു യു' (Kanyu u) എന്നാണ് പറയുന്നത്—കേന്ദ്രാധികാരസ്ഥാനം. സമ്മേളനത്തിൽ വാദിയും പ്രതിയും സന്നിഹിതരാകണം. രണ്ടുകൂട്ടരുടെയും മൊഴിയെടുത്തശേഷം, സമിതിയംഗങ്ങൾ പരസ്പരം ആലോചിച്ച് തീരുമാനമെടുക്കും. നിസ്സാരകാര്യങ്ങൾ അവർ ചർച്ച ചെയ്യുന്ന പതിവില്ല. അങ്ങനെയുള്ളവ ഗ്രാമത്തലവന്മാരുടെമുമ്പിൽ കൊണ്ടുവെല്ലുവാനാണ് പറയുക. കേസുവിസ്താരത്തിനു ഫീസായി കുറവാളിയെന്നു വിധിക്കപ്പെടുന്ന ആൾ ഒരു പന്നിയെക്കുറിച്ചും കൊണ്ട് അതിന്റെ ഇറച്ചി നേതാവിനും സമിതിയംഗങ്ങൾക്കും വിതരണം ചെയ്യണമെന്നാണ് ആചാരം. പഴയകാലത്തു വിവാദത്തിലേപ്പെടുന്നവർ, മല്ലയുദ്ധം നടത്തി കാര്യമൊതുക്കുകയായിരുന്ന



ന്നത്രേ പതിവ്. അതിൽ ജയിക്കുന്നവർക്കെല്ലാമായിരിക്കും തീപ്പ്.<sup>1</sup> കുറുത്തിന്റെ ഗൗരവമനുസരിച്ച് തരംതിരിച്ച വ്യവസ്ഥചെയ്തിട്ടുള്ള ശിക്ഷാക്രമങ്ങളില്ല. സമിതിയുടെ വിധി എല്ലാവരും അപ്പാടെ അംഗീകരിക്കുന്നു. മരണശിക്ഷ നല്ലാൻ പണ്ട് ഈ സമിതിക്ക് അധികാരമുണ്ടായിരുന്നെന്നാണ് അറിവ്. ഇവരുടെ വിധിയനുസരിച്ച് ആയിരുന്ന ഭുജ്ജനസംഹാരങ്ങൾ (Devil murder) നടത്തിയിരുന്നത്. ഈ അവസരങ്ങളിൽ ചച്കൾ അത്യന്തം രഹസ്യമായിട്ടാണ് നടത്തുക. ഇന്ന് ഈ ശിക്ഷാവിധികൾ നിശ്ശേഷം തടയാൻ പരിശ്രമിക്കുന്നുണ്ട്. എന്നാലും അടുത്തകാലത്തു് ചൗറയിലും ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബറിലെ കനാല (Kanala) യിലും ഇതു നടന്നിട്ടുണ്ടെന്നാണ് അറിവ്.<sup>2</sup>

കേസുവിസ്താരരീതിക്ക് ഒരുദാഹരണം ഇവിടെ കാണിച്ചുകൊണ്ട് ഈ വിവരണം സമാപിപ്പിക്കാം. എൽ ഹീറ്റ് (Elheat) എന്ന ഗ്രാമത്തിലെ നിവാസിയായ പരാവിൻ (Parawin) കച്ചാലിലെ കപ്പാംഗാഗ്രാമത്തിൽ വളം പണിയാനായി ഒരു മാസത്തോളം നാടു വിട്ടു താമസിക്കേണ്ടിവന്നു. ഈ കാലത്തു് അയാളുടെ ഭാര്യയായ സിലോക്കി (Siloke) തനിച്ചാണ് കഴിയേണ്ടിവന്നതു്. അവളുടെ യൗവനവും സൗന്ദര്യവും കണ്ട് അവളിൽ ആകൃഷ്ടനായി, അവിവാഹിതൻ ടാമുയിയാ (Tamuyia). ഇയാൾ ഗ്രാമത്തലവന്റെ പുത്രനായിരുന്നു. ഏകാകിനിയായി താമസിച്ചിരുന്ന സിലോക്കിയെ മിക്കവാറും എല്ലാ രാത്രികളിലും ടാമുയിയാ സന്ദർശിക്കാൻ തുടങ്ങി. അവളെ തന്റെ കാമാർത്തിക്കു വിധേയയാക്കുവാൻ നിരന്തരം ശ്രമിച്ചു. അവൾ ആവുന്നത്ര എതിർത്തുനോക്കിയെങ്കിലും ഒടുവിൽ കാമകീകരൻ വിധേയയാകുവാൻ നിബ്ബന്ധിതയായി. ഇതു പല രാത്രികളിൽ നടന്നു. തന്റെ ഭർത്താവു മടങ്ങിയെത്തുന്നതുവരെ അവൾ സഹിച്ചിരുന്നു. അയാൾ തിരിച്ചെത്തിയപ്പോൾ സിലോക്കി നടന്നതൊക്കെ ഭർത്താവിനെ ധരി

1 Census of India 1931, Vol. II, Part I, p. 70.

2 Some Aspects of the Judicial System in Chowra Island by P. Ganguly A. Pal—Folklore Vol II, No 3, 1961.



പ്പിച്ചു. രോഷാകുലനായിത്തീർന്ന് പരാവിൻ തന്റെ അമ്മയ്ക്ക് പ്രകടിപ്പിച്ചത്, സമൂഹസമിതിയോടു പരാതിയോടുകൂടിയാണ്. നേതാവ് സമിതി വിളിച്ചുകൂട്ടി, വാദിയുടെയും പ്രതിയുടെയും മൊഴിയെടുത്തു. ടാമിയ, കുറും സമ്മതിച്ചു. എന്തു ശിക്ഷയാണ് കുറുവാളിക്ക് കൊടുക്കേണ്ടതെന്നു ബോധിപ്പിക്കുവാൻ പരാതിക്കാരനോടു ആവശ്യപ്പെട്ടു. തന്റെ ഭാര്യയുടെ പാതിവ്രത്യം ഭംഗപ്പെടുത്തിയതിന് പരിഹാരമായി, അവളെ കല്യാണം കഴിച്ചു അവസരത്തിൽ വധുവിന്റെ പിതാവിനു കൊടുത്ത പാരിതോഷികത്തോളം നഷ്ടപരിഹാരം കിട്ടേണ്ടതാണെന്നാണ് അയാൾ ആവശ്യപ്പെട്ടത്. ഇതു ന്യായമായ അവകാശമായി സമിതി വിധിക്കുകയുണ്ടായി. പ്രതിയായ തന്റെ മകനുവേണ്ടി പിതാവ് മൂന്നു പണി, ഇരുപത്തിനാലു ഗജം തൂണി, ഒരു വാഴക്കല എന്നിവ കൊടുത്തു. കൂടാതെ സമിതിയുടെ ഫീസായി ഒരു പണിയുടെ ഇറച്ചി അംഗങ്ങൾക്ക് എത്തിച്ചു. അങ്ങനെ കേസ് തീർന്നു.



# ശരീരപ്രകൃതിയും സ്വഭാവസവിശേഷതകളും

നിക്കോബാറികളെക്കുറിച്ച് സമഗ്രമായ ബോധം സമ്പാദിക്കുവാൻ — പ്രത്യേകിച്ച് അവരെ നേരിട്ട കാണുവാൻ സൗകര്യമുണ്ടാകാത്തവർക്ക് — ഉപകരിക്കുന്നതിന് അവരുടെ ആകാരസവിശേഷതകളെപ്പറ്റിയും മറ്റും സൂചിപ്പിക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കുമല്ലോ. ഇക്കാര്യത്തിൽ വളരെ ഏറെ വിവരങ്ങൾ ശാസ്ത്രീയമായി സമ്പാദിച്ചിട്ടുള്ള വ്യക്തി ഈ. എച്ച്. മാൻ (E. H. Man) ആണെന്നു പറയാം. ആ വിവരങ്ങൾ ഏതാണ്ട് എഴുപത്തഞ്ചുകൊല്ലത്തെ പഴക്കമുള്ളവയാണെങ്കിലും സാരമായ വ്യത്യാസങ്ങൾ കൂടാതെ ഇന്നും പ്രയോജനപ്രദമായിരിക്കുന്നുണ്ട്. അദ്ദേഹം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ തുടക്കത്തിൽ നിക്കോബാറികളുടെ ആകാരസവിശേഷതകളെ സംബന്ധിക്കുന്ന വസ്തുതകളാണ് സമാഹരിച്ചിട്ടുള്ളത്. അവയുടെ ശരാശരിയാണ് ഇവിടെ കൊടുക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ.

	ഉയരം	ഇരിക്കുമ്പോഴുള്ള പാദം നെഞ്ച് തുക്കം	പൊക്കം		
പുരുഷൻ	63 $\frac{3}{4}$ "	33 $\frac{1}{2}$ "	9 $\frac{1}{2}$ "	34	136
സ്ത്രീ	60"	31 $\frac{1}{2}$ "	8 $\frac{3}{4}$ "	...	118

ശരീരസ്ഥി വടിവൊത്ത രൂപംപ്രാപിക്കുന്നു. ചുണ്ടിനു പ്രത്യേകത പറയാനില്ല. ചെവിക്ക് സാമാന്യവലിപ്പമേയുള്ളൂ. മൂക്ക് വലുതും പരന്നതുമാണ്. താടിയെല്ലുകൾ സ്പഷ്ടമായി മുന്തിയിരിക്കും. പൊതുവേ മുഖം അല്പം പരന്നതും വായ് വലുതും ആണ്. ആകപ്പാടെ ആകാരത്തിന് അധികം അഴകുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ. ചതുരാകൃതിയാണ്, അരക്കെട്ടിന് ഒറ്റനോട്ടത്തിൽ തോന്നുക. പുറത്തിന് ഒരു



കൊച്ചു വളവുണ്ട്. ഓലു് സാമാന്യത്തിലധികം പുഷ്പി പ്രാപിക്കുന്നു. പാദം നീണ്ടതത്രേ. മോണയിൽനിന്നു് പല്ലു് അല്പം ഉന്തിയിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നും. പല്ലിനു് നല്ല ബലമുണ്ട്. അടയ്ക്കാ ചവയ്ക്കുന്ന സ്വഭാവംകൊണ്ടു് നിറ ഭേദം സംഭവിക്കുന്നു. അമ്പതോളം വയസ്സുത്തുമ്പോൾ മുതൽ പല്ലു് അയഞ്ഞുതുടങ്ങും. മഞ്ഞ കലർന്ന തവിട്ടുനിറമെന്നോ, ചുവപ്പു ഹായയേറിയ തവിട്ടുനിറമെന്നോ പറയാം ചർമ്മത്തിനു്. നല്ല മാട്ടുവരും ഉണ്ടതിനു്. നല്ലതുപോലെ വിയർക്കുകയും ചെയ്യും. അവരവരുടേതായ പ്രത്യേക ഗന്ധംകൊണ്ടു് ഓരോ ദ്വീപിലേയും ആളുകളെ തിരിച്ചറിയാമെന്നു് ചിലർ അവകാശവാദം നടത്താറുണ്ട്. എന്നാൽ അഴുക്കും വിയർപ്പും കളഞ്ഞ ശരീരത്തിൽനിന്നു് എന്തെങ്കിലും വിശേഷാലുള്ള ഗന്ധം വമിക്കുന്നുണ്ടോയെന്നു് സംശയമാണു്. നടക്കുന്നതു് അയവില്ലാത്ത വിധത്തിലാണെന്നു തോന്നു. എന്നാൽ തെങ്ങുകയറുന്നതിനു ചുറ്റുചുറ്റുക്കു് അവർ കാട്ടാറുണ്ട്. പ്രാധാന്യമുള്ളതെന്നു കരുതുന്ന കാര്യങ്ങൾ താല്പര്യത്തോടെ ചെയ്തുതീർക്കുന്നതാണു് അവരുടെ പതിവു്. ദൈനംദിനകൃത്യങ്ങൾ ക്രമമനുസരിച്ചു നടത്തുന്ന സ്വഭാവമാണുള്ളതു്. ആണം പെണ്ണും ചെയ്യുന്ന ജോലികൾക്കു് നിശ്ചിതമായ വ്യവസ്ഥയുണ്ടു്. വളരും തൃശ്ശയാൻ വൈദഗ്ദ്ധ്യമുണ്ടെങ്കിലും നീന്താൻ നല്ല മിടുക്കില്ല. എങ്കിലും വെള്ളത്തിൽ വീണാൽ രക്ഷപ്പെടാനുള്ള വഴി അവർക്കറിവുണ്ടു്. മീൻപിടിക്കുന്നതു് സാധാരണമാണു്. ചൂണ്ടയിട്ടും കുന്തമെറിഞ്ഞുമാണു് അതു സാധിക്കുന്നതു്. അധികനേരം തുടച്ചയായി എന്തെങ്കിലും ചെയ്യുന്നതു ഇഷ്ടപ്പെടാറില്ല. ഭാരം ചുമക്കുമ്പോൾ ഇടയ്ക്കിടെ ഇറക്കി വിശ്രമിച്ചേ ലക്ഷ്യസ്ഥാനത്തിലെത്തിക്കൂ. ആണം പെണ്ണും ഒന്നിച്ചു പണിചെയ്യുവാൻ കൂടുതൽ താല്പര്യമാണു്. എന്നാൽ സ്ത്രീകൾ കടിവിട്ടു് വളരെ ദൂരെ പോകാറില്ല.

നിക്കോബാറികളിൽ ചുരുണ്ടതിലേറെ നീണ്ട മുടിയായാണു കാണുന്നതു്. അതു് ഇരുപത്തിയഞ്ചിഞ്ചുവരെ വളരും വെട്ടാതെ വിട്ടാൽ. കറുപ്പേറിയ ചെമ്പൻനിറമാണെങ്കിലും വെളിച്ചെണ്ണ പുരട്ടുമ്പോൾ നല്ല കറുപ്പുതോന്നും. ശരീ



രത്തിൽ അധികം രോമമില്ല. മുടി പറെ വെട്ടിയാൽ ബ്രഷുപോലെ നില്ക്കുന്നതു കാണാം. താടി വളർത്താറില്ല. നര പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നത് സാധാരണമായി അമ്പതിനുശേഷമേയുള്ളൂ. സ്രീകൾ മുടി വളർത്തുന്നത് അപൂർവ്വമാണ്. എന്നാൽ പരിഷ്ക്കാരികൾ ഇന്ന് കഴുത്തുവരെ വെട്ടിയിട്ടോ, പിന്നിലേക്കു പകുത്തു പിന്നിയോ മുടി വളർത്തുന്നുണ്ട്.

സമ്പൽസമൃദ്ധിയുള്ള ഒരു നാട്ടിൽ നിത്യജീവിതം നയിക്കുന്ന നിക്കോബാരികൾക്ക് അത്യധ്വാനത്തിന്റെ ആവശ്യമില്ലെന്നു പറയാം. പ്രകൃതിയുടെ ദയാദാക്ഷിണ്യങ്ങൾ കാരണം ലോഭമില്ലാതെ സിദ്ധിക്കുന്ന വിഭവങ്ങൾ വേണ്ടുവോളം അനുഭവിച്ച് ലളിതവും ആയാസരഹിതവുമായ ജീവിതം നയിക്കുന്നതിനാണ് അവർക്ക് താല്പര്യം. അവരെക്കാൾ പരിഷ്ക്കാരികളെന്നഭിമാനിക്കാറുള്ള ആളുകൾ ബോധപൂർവ്വം വേല ഒഴിവാക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്ന രീതി ഇവർ അഭ്യസിച്ചിട്ടില്ല. നേരമ്പോക്കു പറഞ്ഞും നമ്മുഭാഷണം ആസ്വദിച്ചും ആണ് അവർ വേലചെയ്യുന്നത്. മുഷിവു് ഉണ്ടാക്കുന്ന വേലകൾ ഇഷ്ടമല്ല. ചങ്ങാതിമാരെക്കൂടാതെ നിക്കോബാരികൾ കഠിനങ്ങളായ അധ്വാനത്തിന് ഒരുമ്പെടാറു പതിവില്ല. കാലാവസ്ഥയ്ക്കും സാമൂഹ്യവ്യവസ്ഥയ്ക്കും ഈ മനോഭാവം അവരിൽ വരുത്തിയതിൽ സാരമായ പങ്കുണ്ടെന്നു പറയാം.\*

കുട്ടിക്കാലംതൊട്ടു് തെങ്ങുകയറും ശീലിക്കാറുള്ളതിനാൽ കാലിന് ശക്തിയും വലിപ്പവും വരുന്നത് സ്വാഭാവികമാണല്ലോ. ചുമടു് തലയിലേറ്റിക്കൊണ്ടു പോകുന്ന ശീലം അവർക്കില്ല. ബലമുള്ള കമ്പിന്റെ രണ്ടറ്റത്തു തൂക്കി തോളിലാണ് ഭാരം കൊണ്ടുപോകുന്നത്. സാമാന്യം നല്ല ഭാരമുള്ള ചുമടുവഹിക്കാൻ കെല്പുണ്ട്. ഒരു പുരുഷൻ 1—1½ ഹൻഡ്രഡ് വെയിറ്റ് വരെയും സ്രീ അതിൽ  $\frac{2}{3}$  വരെയും ശരാശരി ഭാരമെടുക്കും. പുരുഷന്റെ ഒത്തചുമടു്, അറുപതു പൊതിക്കാത്ത തേങ്ങയോ പുണ്ണതു പൊതിച്ച തേങ്ങയോ ആണെന്നു പറയാം. ദീർഘദൂരം കാൽനടയായിപ്പോകാൻ

\* In the Nicobar Islands by George Whitehead (1924) p. 54



താല്പര്യം കുറയും. ഓട്ടത്തിനു മിടക്കു പോരാ. ചാട്ടത്തിന്റെ നിലയും അതുതന്നെ. എന്നാൽ വടംവലിയും ഗുസ്തിയും അവർക്ക് പ്രിയമുള്ള കായികവിനോദങ്ങൾതന്നെയാണ്. ശരീരത്തിൽ പൊതുവേയും ഭുജത്തിൽ പ്രത്യേകിച്ചും മാംസപേശികൾക്കുള്ള പുഷ്ടിയാണ് ഇതിന്നാധാരം.

കാഴ്ചശക്തിയും ശ്രവണശേഷിയും യുറോപ്യന്മാരുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തിയാൽ മെച്ചമാണെങ്കിലും ആന്ധ്രമാനിലെ ആദിവാസികളുടെ ഒപ്പമെത്തിയിട്ടില്ലാ എന്നാണ് മാനിന്റെ അഭിപ്രായം. സൂക്ഷ്മമായ ശ്രോണശേഷിയുണ്ട്. രുചിച്ചറിയാനുള്ള കഴിവ് പിന്നാക്കംതന്നെ. അടയ്ക്കാ പവയ്ക്കുന്നതിനാൽ വായിലെ തൊലി മരവിക്കുന്നത് സാധാരണമാണ്. വെയിൽ നേരിട്ട് ഏല്ക്കുന്നത് ഒഴിവാക്കാൻ ഇവർ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കുന്നു. മിക്കവാറും രാത്രി കാലങ്ങളിൽ സംഘംചേർന്ന് ആടിപ്പാടി മേളിക്കാനോ മീൻപിടിക്കാനോ അവർ കൗതുകം കാണിക്കാറുണ്ട്. അതിനാൽ പകൽ കൂടുതലും കംകേണ്ണസേവതന്നെ. വിശപ്പു സഹിക്കാനുള്ള ക്ഷമയില്ല. വേണ്ടപ്പോഴൊക്കെ എന്തെങ്കിലും തിന്നും. മുറുക്കിനും പുകവലിക്കും എപ്പോഴും ഉത്സാഹംതന്നെ.

ആയുർദൈർഘ്യത്തിൽ നിക്കോബാരികൾ മറ്റു ആദിമ ജനവർഗ്ഗങ്ങളെക്കാൾ അനുഗൃഹീതരാണെന്നാണ് മാനിന്റെ സ്ഥിതിവിവരങ്ങൾ കാണിക്കുന്നത്. അത് ഇന്നും ശരിയാണുതാനും. തുറസ്സായ സ്ഥലങ്ങളിലുള്ള ജീവിതരീതി, മെച്ചപ്പെട്ട ആവാസകേന്ദ്രങ്ങൾ, ആവശ്യത്തിനുതക്ക സമ്പൂർണ്ണഹാരം, മനോവിഷമങ്ങൾക്ക് വഴിനല്ലാത്ത സാമൂഹ്യബന്ധങ്ങൾ, ആകാംക്ഷയില്ലാത്ത ജീവിതം, എന്നിങ്ങനെ പലതും ഇതിന് കാരണമായി പറയാവുന്നതാണ്. പരിഷ്കാരവുമായുണ്ടായ സമ്പർക്കംമൂലം ചില സാംക്രമികരോഗങ്ങൾ ഇവരിൽ ഇന്നു കുടിയുറപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. അന്ധവിശ്വാസങ്ങൾ അടിയറപറഞ്ഞുതുടങ്ങിയിട്ടുള്ളതിനാൽ രോഗങ്ങളോടുള്ള മനോഭാവത്തിന് അതിവേഗത്തിൽ മാറ്റം ഉണ്ടാകുമെന്നു തീർച്ചതന്നെ. വൃദ്ധജനങ്ങളോടു സ്നേഹവും സഹാനുഭൂതിയും ബഹുമാനവും അവർക്കുണ്ട്.



തങ്ങൾ അന്യർക്കു ഭാരമാണെന്നുള്ള തോന്നൽ, വൃദ്ധരിൽ വരുത്താതിരിക്കുന്നതിൽ സാമൂഹ്യമര്യാദകൾക്കു പ്രധാനമായ പങ്കുണ്ടെന്നു പ്രത്യേകം പറയട്ടെ.

ഏതത്തുകാണിക്കേണ്ട ഒരു സവിശേഷത നിക്കോബാറികളുടെ നേരം നെറിയും ലളിതജീവിതവും ആണ്. ഒരു സമൂഹമനോഭാവമെന്ന തോതിൽ ഈ ഗുണങ്ങൾ രൂഢമൂലമാകുവാൻ ഇടവന്നിരിക്കുന്നത്, തലമുറ തലമുറയായി വളർന്നിട്ടുള്ള ആചാരമര്യാദകളും ജീവിതചര്യകളുംകൊണ്ടാണെന്നു പറയാം. ആദ്യകാലംമുതൽ അന്യജനങ്ങളുമായുള്ള സമ്പർക്കമുണ്ടായിട്ടും ധനമോഹവും സ്വാർത്ഥതാല്പര്യങ്ങളും അവരുടെ ജീവിതത്തിൽ വേരുപിടിപ്പിച്ചിട്ടില്ല. സത്യവും നന്മയും അടിസ്ഥാനമാക്കി ജീവിക്കുന്നതുകൊണ്ടു് ആപത്തൊന്നുമുണ്ടാകാനില്ലെന്നാണ് അവരുടെ സാധാരണമനോഭാവം. ദീർഘകാലം അവരുടെയിടയിൽ ജീവിക്കാനിടവന്നിട്ടുള്ളവർ ആരും അവർ വഴക്കാളികളും കുറവാസനയുള്ളവരും ആണെന്നു പറഞ്ഞിട്ടില്ല. കപ്പൽപേതംമൂലം അവരുടെ ദ്വീപുകളിൽ അഭയം തേടിയിട്ടുള്ള ഹതഭാഗ്യരായ നാവികന്മാരോടു് സ്നേഹവും സൗമനസ്യവും മാത്രമേ അവർ കാണിച്ചിട്ടുള്ളൂ. ബോധപൂർവ്വമുള്ള പ്രചോദനങ്ങളാലാണ് അവർ നേരം നെറിയും ഉള്ളവരായിത്തീർന്നിട്ടുള്ളതെന്നു കരുതാൻ നിവൃത്തിയില്ല. താരതമ്യവിവേചനംകൊണ്ടു് തെറ്റും ശരിയും തിരിച്ചറിഞ്ഞു് ശരിയെയാണ് സ്വീകരിക്കേണ്ടതെന്നു് ഉറപ്പുവന്നതുകൊണ്ടോ, നന്മചെയ്യുന്നതാണ് പരലോകത്തിലേക്കു പ്രയോജനമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നതുകൊണ്ടോ ഒന്നുമല്ല, ഈ നല്ല സ്വഭാവം അവർക്കു വന്നുചേർന്നതു്. ഇങ്ങനെയുള്ള സൽഗുണങ്ങളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനു് അവർക്കു് വിശേഷവിധിയായി പ്രവർത്തനങ്ങളൊന്നുമില്ലതാനും. എന്നിരുന്നാലും സാമൂഹ്യസ്വഭാവത്തെപ്പോലും സൽപ്രവൃത്തികളുടെ മഹത്വത്തെയും പറ്റി അതിവിപുലമായി പ്രചരണം നടത്തുന്ന ജനവർഗ്ഗങ്ങൾക്കു് ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിലും നേടാൻ സാധിച്ചിട്ടില്ലാത്ത പ്രശംസനീയമായ ഒരു ജീവിതനിലവാരം, പ്രത്യേക ഉപാധികളെയൊന്നും ആശ്രയിക്കാതെ, നിക്കോബാറി



കൾ കരുപ്പിടിച്ചിട്ടുള്ളത് എങ്ങനെയെന്ന് പഠിക്കുന്ന  
തു് അത്യന്തം പ്രയോജനപ്രദമായിരിക്കും. മനോവ്യഥ  
യോ ഭാവിയിലെപ്പറ്റിയുള്ള കടുത്ത ആശങ്കകളോ കൂടാതെ  
ജീവിതം നയിക്കുവാൻ ഇവർക്കു സാധിക്കുന്നതെന്തുകൊണ്ടാ  
ണ്? അത്യാഗ്രഹവും മത്സരവും സ്വാതന്ത്ര്യപ്രഭുക്കളും ജീ  
വിതവിജയത്തിനു് ഒഴിച്ചുകൂടാനാവാത്ത ഉപാധികളെന്നു  
തോന്നും. ആധുനികപരിഷ്കാരത്തിന്റെ പതാക വഹിക്കു  
ന്ന പല ജനസമൂഹങ്ങളുടേയും പോക്കു കാണുമ്പോൾ,  
ഇത്തരക്കാരുമായുള്ള സമ്പർക്കത്താൽ നിക്കോബാരികൾക്കു  
ണ്ടാകുന്ന നഷ്ടമെന്തായിരിക്കുമെന്ന് ഭാവിയിലേ ഉത്തരം  
പറയു. നാണയത്തിന്റെ ഉപയോഗം മുതലേക്കത്തോടുകൂടി  
ശവക്കുഴിയിൽ മൂടാനാണെന്ന് പണ്ടു വിശ്വസിച്ചിരുന്ന  
ഇവരുടെ പിൻമുറക്കാർ പണത്തിന്റെ മായാശക്തിക്കു്  
ക്രമേണ വിധേയരായി വരികയാണ്.

നിക്കോബാരികളുടെ സമൂഹജീവിതത്തിൽ ഇനി  
മേൽ വിപ്ലവകരമായ മാറ്റം വരുത്തുന്ന ഘടകങ്ങൾ നാ  
ണയവും മത്സരവും മരുന്നഗുളികയും ആയിരിക്കും. ഇവ മൂന്നു  
മാണ് അവരുടെ സമൂഹത്തെ രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുന്ന പ്രേര  
ണാശക്തികളുടെ പ്രതീകങ്ങൾ. നാണയത്തിന്റെ രംഗപ്ര  
വേശം തലമുറതലമുറയായി നടന്നുവരുന്ന മാറ്റങ്ങളെപ്പറ്റി  
വ്യവസ്ഥിതിയെ പാടേ മാറ്റിമറിക്കും. ആവശ്യത്തിനുവേ  
ണ്ടുന്ന സാധനങ്ങൾക്കു പ്രാധാന്യം കല്പിക്കപ്പെടുന്ന പ്രവ  
ർത്തനമാണല്ലോ മാറ്റങ്ങളെപ്പറ്റി. ലാഭത്തെക്കാളേറെ സമൂ  
ഹത്തിന്റെ ആവശ്യങ്ങൾക്കാണ് ഇതിൽ പ്രാധാന്യം.  
'ആവശ്യം' വഴിമാറിക്കൊടുത്തു് 'ലാഭം' കടിയുറപ്പിക്കു  
വാൻ പണത്തിന്റെ വരവു വഴിതെളിക്കും. സമൂഹബന്ധ  
ങ്ങളെ കെട്ടിയുറപ്പിക്കുന്നതിൽ അത്യന്തം പ്രധാനപ്പെട്ട  
പങ്കുവഹിക്കുന്ന വിശ്വാസങ്ങളും ആചാരങ്ങളും മതപരിവ  
ർത്തനത്തോടുകൂടി നിഷ്ഠാസിതമാകും. ജനങ്ങളുടെ അന്ധ  
വിശ്വാസങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചു സമൂഹത്തിൽ മൂലക്കല്ലായി  
നില്ക്കുന്ന മന്ത്രവാദിബൈദ്യനെ മരുന്നഗുളിക സ്ഥാനഭ്രഷ്ട  
നാക്കും. ഇതൊക്കെ ആദിമസമൂഹത്തെ പിടിച്ചുകയറ്റുന്ന  
ശക്തികളായി ഇന്നു പ്രവർത്തിച്ചുതുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്.



വ്യാജപ്രവർത്തനത്തിനുള്ള പ്രവണത നിക്കോബാറി കളിൽ അത്യന്തം അപൂർവ്വമായിട്ടേ പ്രകടമാകാറുള്ളൂ. മോഷണം നടത്തുന്നവൻ തന്റെ കൃത്യം എപ്പോഴെങ്കിലും പുറത്തുപറയും. കുറ്റാരോപണമുണ്ടായാൽ തെറ്റുകാർ അതു സമ്മതിക്കുന്നതിനു മടിയും കാണിക്കുകയില്ല. ഇന്നും അധികമൊന്നും മാറിയിട്ടില്ലാത്ത പൗരയിലെ ടാഹിയാലാ (Tahiala) ഗ്രാമത്തിലെ സിയായാലുലു (Seialulu) എന്നയാൾ ചെയ്ത ഒരു മോഷണക്കുറ്റം ഉദാഹരണത്തിനായി ഇവിടെ പറയട്ടെ. കോയ് (Koy) എന്നയാൾ തന്റെ ഒരു പന്നിയെ കാണാതായിരിക്കുന്നു എന്ന് ദ്വീപിലെ നേതാവിനോടു പരാതിപ്പെട്ടു. അതിനു തലേന്നാൾ വൈകുന്നേരം ഗ്രാമത്തിലെ സിയായാലുലു എന്നയാൾ ഈ പന്നിയെ തേങ്ങാക്കൊത്തു കൊടുത്തുകൊടുത്ത് അയാളുടെ താമസസ്ഥലത്തേക്ക് ആകർഷിച്ചു കൊണ്ടുപോയതാണ്. ഒരു പന്നിയെ അയാൾ കൊല്ലുന്നതും ഇറച്ചി ഒരുക്കുന്നതും അന്നു രണ്ടുപേർ കണ്ടു. എന്നാൽ അതിൽ വിശേഷവിധിയായി അവർക്ക് അന്ന് ഒന്നും തോന്നിയില്ല. എന്നാൽ പരാതിയെപ്പറ്റി കേട്ടപ്പോൾ അവർക്ക് സിയായാലുലുവിന്റെ പെരുമാറ്റത്തെപ്പറ്റി സംശയംതോന്നി. അക്കാര്യം അവർ നേതാവിനെ യഥാകാലം അറിയിക്കുകയും ചെയ്തു. നേതാവു ദ്വീപിലെ സമിതി വിളിച്ചുകൂട്ടി, സങ്കടക്കാരനായ കോയിയേയും സംശയിക്കപ്പെട്ട സിയായാലുലുവിനെയും സാക്ഷികളേയും വിസ്തരിച്ചു. സിയായാലുലു ആദ്യം കുറ്റം നിഷേധിച്ചെങ്കിലും ഒടുവിൽ അത് ഏറ്റവും പ്രതിയുക്ത പ്രവൃത്തി അത്യന്തം ആക്ഷേപാർഹമാണെന്നും, കുറ്റം ചെയ്യുക മാത്രമല്ല, സത്യം മറച്ചുപിടിക്കാൻ ശ്രമിച്ച സമിതിയെ തെറ്റായ തീരുമാനമെടുക്കാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്ന് അവർ പ്രസ്താവിച്ചു. ഇത്തരം പെരുമാറ്റത്തെ നിരസാഹപ്പെടുത്തത്തക്കവിധം മാതൃകാപരമായ ശിക്ഷ നല്കേണ്ടതാണെന്നാണ് അവർ വിധിച്ചത്. അതനുസരിച്ചു ദ്വീപിലെ നേതാവിന്റെ വീടിനു സമീപം ഒരു നല്ല കൂട്ട പണിതീർത്ത കുറ്റക്കാരനെ അതിൽ രണ്ടു ദിവസം പാർപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. ആ രണ്ടു ദിവസം അയാൾക്കു കൂട്ടിൽ



നിന്ന് ഒരു നിമിഷംപോലും ഇറങ്ങാൻ അനുമതികൊടുത്തില്ല. അയാളെ സൂക്ഷിക്കുവാൻ കാവൽക്കാരനെ ഏല്പാഴ്ചെയ്തിരുന്നു. രണ്ടുദിവസം കഴിഞ്ഞു നേതാവിന്റെ വീട്ടിൽ കഠിനമായ വേലയ്ക്കു പത്തു ദിവസത്തേക്ക് അയാളെ നിയോഗിച്ചു. തോട്ടപ്പണി, വിറകുവെട്ട്, വെള്ളംകോരൽ എന്നിവയാണ് അയാൾ ചെയ്തത്. അതു തീർപ്പോൾ, ഇത്തരം കുറ്റം മേലിലാവർത്തിച്ചാൽ അസിസ്റ്റന്റു കമ്മീഷണറുടെ മുമ്പിൽ ഹാജരാക്കി കൂടുതൽ കഠിനമായ ശിക്ഷയ്ക്കു വിധേയനാക്കുമെന്ന താക്കീതുകൊടുത്തു വിട്ടയച്ചു.\*

നിക്കോബാറികളുടെയിടയിൽ മോഷണം അധികം നടക്കാത്തതിന്റെ കാരണങ്ങൾ പലതാണ്. ഇത് ഇവരെക്കുറിച്ച് കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമാക്കുമ്പോൾ മനസ്സിലാകുന്നതാണ്. മോഷ്ടിക്കുന്ന മുതൽ എന്തു ചെയ്യുവാനാണ്? അത്തരം സാധനങ്ങൾ അന്യർ സ്വീകരിക്കുവാൻ വിമുഖരാണ്. മോഷണവസ്തു ഒളിച്ചുവയ്ക്കുവാൻ ഇടവുമില്ല. നിക്കോബാറികളുടെ വീടുകളിൽ ഓരോരുത്തർക്കു മാത്രമായി പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമുള്ള മുറികളുമില്ല. വീട്ടിലുള്ള ഏതൊരാളിന്റെയും എല്ലാക്കാര്യങ്ങളും എല്ലാവരും അറിയാതെ നിവൃത്തിയില്ലതാനും.

കുറ്റാരോപണത്തോടു് നിക്കോബാറികളുടെ മനോഭാവവും ഇവിടെ പ്രസക്തമാണ്. ഇതു സംബന്ധിച്ച വൈറ്റ് ഹെഡ് നല്ലിയിടുള്ള ചില ഉദാഹരണങ്ങൾ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കാം. ഒരുദിവസം മൂസ് ഗ്രാമത്തിലെ തലവൻ അനന്തിരവനുമായി വൈറ്റ് ഹെഡിനെ സമീപിച്ചു. അവൻ രണ്ടുതവണ നാളികേരം കട്ടതുകൊണ്ടാണു പിടികൂടിയത്. കുറ്റം ഏല്ക്കുവാൻ അവൻ മടികാണിച്ചില്ല. ആദ്യത്തെ തവണ അവനെ ശാസിച്ചു വിട്ടയച്ചതാണ്. രണ്ടാമതും മോഷണം ആവർത്തിച്ചപ്പോൾ മൂപ്പന്മാർ അടിശിക്ഷ വിധിച്ചു. എന്നാൽ ഇക്കാര്യം മജിസ്ട്രേറ്റിന്റെ ശ്രദ്ധയിൽ കൊണ്ടുവരുവാൻ അവർ താല്പര്യം കാണിച്ചില്ല. “അങ്ങനെ ചെയ്ത് അവനെ കുറ്റവാളിയാക്കുവാൻ ഞങ്ങൾക്ക്

\* Some Aspects of the Judicial System in Chowra Island by P. Ganguly & A. Pal—Folklore, Vol. II, No.1, 1961.



ആശയില്ല."—എന്നാണു പ്രായംചെന്ന ഒരാൾ അഭിപ്രായപ്പെട്ടത്. നിരന്തരശിക്ഷകൊണ്ടു മാത്രം ഒരുത്തന്റെ കാരവാസന നിഹനിക്കപ്പെടുമെന്നു അവർക്കു പക്ഷമില്ല. ഗുണഭോഷണത്തിലൂടെ അത്തരക്കാരെ വീണ്ടെടുക്കുകയാണു അവരുടെ മുഖ്യമായ പദ്ധതി. ഇങ്ങനെ ചെയ്തശേഷം ആ നാളികേരക്കള്ളൻ ഒരിക്കലും മോഷണത്തിനു തുനിഞ്ഞിട്ടേയില്ല. അവൻ പശ്ചാത്തപിച്ചെന്നുവേണമല്ലോ കരുതാൻ.

മറ്റൊരുവസരത്തിൽ വൈററ് ഹെഡിനു നേരിട്ടനുഭവപ്പെട്ട ഒരു സംഭവംകൂടി രേഖപ്പെടുത്തട്ടെ. പലപ്പോഴും മോഷണംചെയ്തിട്ടുള്ള ഒരാളെ ഗ്രാമീണർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുമ്പിൽ കൊണ്ടുചെന്നു. ഹാന്റ് (Hant) എന്നായിരുന്നു അവന്റെ പേർ. ആളുകളുടെയടുത്ത് അവനു സല്ലേരുണ്ടായിരുന്നില്ല. അവനെ വിസ്തരിച്ചപ്പോൾ, അവൻ നല്ലിയ വിവരങ്ങളൊക്കെ കള്ളമാണെന്നു വൈററ് ഹെഡിനു തോന്നി. അക്കാര്യം അവനോടു തുറന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ അവൻ നല്ലിയ മറുപടി ഇതായിരുന്നു: "ഒരിക്കൽ ഞാൻ ചെയ്ത തെറ്റൊക്കെ സത്യമായി വിസ്തരിച്ചു തുറന്നു പറഞ്ഞു. ആ കേസിനു എനിക്കു അടിശിക്ഷ കിട്ടി. പിന്നൊരിക്കൽ ഇതുപോലെ ഒരു കുറ്റം ഏറ്റപ്പോൾ എന്നെ അവർ നാൻകൂറിയിലെ ശിക്ഷാസങ്കേതത്തിലേക്കു പറഞ്ഞയച്ചു. മൂന്നാമത്തേക്കേസിനും ഞാൻ കള്ളംപറഞ്ഞില്ല. അതിന്റെ ഫലമായി പോർട്ട് ബ്ലെയറിയിലെ ജയിലിൽ പാർക്കേണ്ടിവന്നു. അതുകൊണ്ടു ഞാൻ കരുതി, ഇനി കള്ളം പറയാൻ സമയമെത്തിയിരിക്കുന്നു എന്ന്."\* കള്ളം അധികം വ്യാപിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഒരു ആദിവാസിയുടെ മാനസികപ്രപഞ്ചത്തിലേക്കു ഈ സംഭവം ചൊരിയുന്ന വെളിച്ചം എത്രയാണെന്നു ഇവിടെ വിവരിക്കേണ്ടതില്ല.

ലൈംഗികബന്ധങ്ങളിൽ കർന്നമായ വ്യവസ്ഥകൾ നിക്കോബാറികൾക്കു ഉണ്ടെന്നു തീർച്ചപറയാവുന്നതല്ല. സമുദായത്തിൽ സ്ത്രീയും പുരുഷനും സമത്വമനുഭവിക്കുന്നു. പരസ്പരസമത്വം അസാധാരണമല്ല. ഭാര്യമാരുടെ പെരുമാറ്റം

\* In the Nicobar Islands by George Whitehead—p. 211.



ത്തെപ്പറ്റി വലിയ വിശ്വാസമില്ലാത്തതിനാലാണ് നാടു വിട്ടു ഭർത്താക്കന്മാർ ദീപ്കാലം കഴിയാത്തതെന്ന് ഒരാൾ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ പതിരുകളെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ! മിക്കപ്പോഴും ഭാര്യതന്നെ തന്റെ രഹസ്യവേളയുടെ കഥ ഏറ്റുപറയും. ഭർത്താവിനുണ്ടാകുന്ന ക്ഷോഭം അയാൾ പ്രകടമാക്കുന്നതു ഭാര്യയോടു പകുപോക്കിയല്ല. അവളെ ദേഹോപദ്രവമേല്പിക്കുകയുമില്ല. മറിച്ച് ആത്മനിന്ദ നിവൃത്തിയ്ക്കു സ്വന്തം പ്രതിഷേധം പ്രകടമാക്കുന്നു. ഭർത്താവ് ഭർത്താവിനായി പ്രതിഷേധിക്കുന്ന ഭാര്യമാർ കുറവാണ്. ഭർത്താവു ഭാര്യയോടുള്ള അപ്രിയംകാരണം അന്യസ്ത്രീയുമായി സഹവസിക്കുന്നത് ഭാര്യ പൊറുക്കുകയല്ല. വെറും 'നേരംപോക്കിൽ' കവിഞ്ഞു അത്തരം ബന്ധങ്ങൾ വളർത്തിക്കൂടെന്നുയള്ളു. വിവാഹമോചനം വിഷമമുള്ള കാര്യമല്ല. രണ്ടു കക്ഷികൾക്കും സമ്മതിച്ചാൽ അതു എളുപ്പം നടക്കും—പ്രത്യേകിച്ചു സന്താനങ്ങളില്ലെങ്കിൽ. എന്നാൽ കുട്ടികളുള്ളവർ ഇണപിരിയുന്നത്, മുതിർന്നവരുടെ തീരുമാനമുണ്ടായ ശേഷമേ, പാടുള്ളു. ക്രിസ്തുമതാനുയായികളുടെയിടയിൽ ഏകപത്നീവ്രതം നിബന്ധനയായിട്ടുണ്ട്.

അവഹേളനം നിക്കോബാറികൾ സഹിക്കുകയല്ല. മനുഷ്യവും അപകീർത്തിപ്പെടുത്തുന്നത് അവർ പൊറുക്കുന്നതു മല്ല. പ്രായംചെന്നവരെ ആക്ഷേപിക്കുന്നത് ഗ്രാമസഭയുടെ മുമ്പിൽ ചർച്ചനടത്താവുന്ന കാര്യമാണ്. ശിക്ഷ മിക്കപ്പോഴും ഒരു പന്നിയെ കൊടുക്കണമെന്നു വിധിച്ചോ മറ്റു വിധികൾ ചുമത്തിയോ ആയിരിക്കും. കുറവാളി പന്നിയിറച്ചി എല്ലാവർക്കും എത്തിക്കണം. അതിനോടുകൂടി വാലിയും പ്രതിയും രമ്യതയിലെത്തി എന്നറിയിക്കുന്ന വിവരം കൂടി ഉണ്ടാകും. പാകംചെയ്ത പന്നിയിറച്ചി ഇരുകക്ഷികളും ഒരേ പാളപ്പാത്രത്തിൽനിന്നു കഴിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രതിക്കു ശിക്ഷയിൽ എതിരഭിപ്രായം ഉണ്ടായിരുന്നാൽ പോലും സമൂഹപ്രതിനിധികളുടെ വിധി അയാൾ ശിരസാ വഹിക്കും. സ്നേഹിതന്മാരോടോ ബന്ധുജനങ്ങളോടോ അമർപ്പും അതൃപ്തിയും ഒരാൾക്കുണ്ടായാൽ അതു പ്രകടമാക്കുന്നതു സ്വന്തം സമ്പാദ്യങ്ങൾ നശിപ്പിച്ചോ സ്വശരീര



പീഡ ചെല്ലോ ആണ്. പരേതനായ പിതാവിനെ അവ ഹേളിച്ചതിലുള്ള പ്രതിഷേധം ഒരാൾ ഒരിക്കൽ പ്രകടമാക്കിയത്, ശവക്കുഴിയിൽനിന്നു പിതാവിന്റെ അസ്ഥി മാന്തിയെടുത്തു കടലിൽ എറിഞ്ഞാണ്! ഇങ്ങനെ ചെല്ലോൽ പരേതന്റെ പ്രേതാത്മാവു തെറ്റുകാരന്റെമേൽ പകപോക്കിക്കൊള്ളുമെന്നാണ് വിവക്ഷ. ആത്മരോഷം പ്രകടിപ്പിക്കാൻ സ്വന്തം വീരൽ അരിഞ്ഞുകളയുന്നതും, തെങ്ങും വാഴയും മുറിച്ചിടുന്നതും അസാധാരണമല്ല.

ആൺകുട്ടികൾ സാധാരണമായി പ്രായമാകുന്നത് പതിനാലുവയസ്സിലും, പെൺകുട്ടികൾ പതിമൂന്നുവയസ്സിലും ആയിരിക്കുമെന്നാണ് വയ്പ്. പതിനെട്ടോളമാകുമ്പോൾ ആൺകുട്ടിക്കും പതിനേഴത്തുമ്പോൾ പെൺകുട്ടിക്കും പൊക്കം പൂണ്ണമായി എത്തിക്കഴിയും. പൂണ്ണവളച്ഛയഥാക്രമം 22-നും 21-നും ആണെന്നും പറയാം. വാലുകയും പ്രാപിച്ചവരുടെകൂട്ടത്തിൽ, കൂടുതൽ അവശേഷിക്കാറുള്ളത് സ്ത്രീകളാണ്. പ്രസവശേഷി പതിനഞ്ചുമുതൽ നാല്പതുവയസ്സുവരെയുണ്ടാകും. കുട്ടികളുടെ എണ്ണം സാധാരണ തീരെ കുറവല്ല. ധാരാളം സന്താനങ്ങളുൽപാദിപ്പിക്കുന്ന അമ്മമാർ അതിൽ അഭിമാനംകൊള്ളാറുണ്ട്. ആൺകുഞ്ഞുങ്ങളോടു വിശേഷിച്ചു പ്രതിപത്തിയൊന്നുമില്ല. എന്നാൽ പെൺകുട്ടികളോടു കൂടുതൽ മമതയുണ്ടാകാം.

നിക്കോബാറികൾ ആഹാരത്തിനു മുഖ്യമായി കരുതുന്നത് നാളികേരവും കൈതച്ചക്കയിൽനിന്നെടുക്കുന്ന നൂറും പന്നിയിറച്ചിയും ആണെന്നു പറയാം. വിശേഷാവസരങ്ങളിലെ അടിയന്തിരങ്ങൾക്ക് ഇവ നിബ്ബന്ധമായിട്ടുണ്ടായിരിക്കും. പച്ചക്കറികളും പഴവർഗ്ഗങ്ങളും ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് ഇന്നു താല്പര്യം വളരുന്നൂ. പാലിനോടു വളരെ പ്രിയമില്ല. കള്ളുകുടി എല്ലാവരും നടത്തും. വിദേശമദ്യങ്ങളോടുള്ള മമതയും ചിലവറയല്ല.



## ജനനംമുതൽ മരണംവരെ

എല്ലാ മനുഷ്യരും തങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിലെ സുപ്രധാനങ്ങളായ ഘട്ടങ്ങളിൽ ചില പ്രത്യേകമായ അനുഷ്ഠാനങ്ങൾ നടത്തിവരാറുണ്ടല്ലോ. ഇതിൽനിന്നു ഭിന്നരല്ല നികോബാറികളും. ഇത്തരം ചടങ്ങുകൾക്ക് കല്പിക്കപ്പെടുന്ന പ്രാധാന്യം എന്തുതന്നെയായാലും അവ സാധാരണക്കാരന്റെ ജീവിതത്തിൽ ആസ്വാദ്യത ആവിഷ്കരിക്കുവാൻ അത്യന്തം ഉപകരിക്കുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതാണ് ഒരു സവിശേഷത. വ്യക്തികൾതമ്മിൽ പരസ്പരസമ്പർക്കങ്ങൾവഴി സ്ഥാപിക്കുന്ന കണ്ണികൾ ദൃഢപ്പെടുത്താനും സൗഹൃദത്തെ അരക്കിട്ടറപ്പിക്കുവാനും ഇവ പ്രയോജനപ്പെടുന്നു. ദൈനംദിന പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ നിമഗ്നരായിരിക്കുമ്പോൾ ഉളവാക്കാവുന്ന വിരസതയിൽനിന്ന് ജീവിതത്തെ മോചിപ്പിച്ച് സൗഹൃദത്തിന്റെ സൗരഭ്യം പൂശി ശാലീനത വർദ്ധിപ്പിച്ച് അതിനെ മധുരതരമായ സാഹചര്യങ്ങളിലേക്ക് ആനയിക്കാറുള്ളത് ഇത്തരം ചടങ്ങുകളാണല്ലോ. നികോബാറികളുടെ ജീവിതത്തിലെ എല്ലാ പ്രധാനപ്പെട്ട ദശാസന്ധിയിലും ഇത്തരം ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങൾക്ക് ഇടം ഇട്ടിരിക്കുന്നു. ജനനം, വളച്ചു, മരണം എന്നീ മൂന്നു തട്ടുകളിലായി പരന്നുകിടക്കുന്ന ജീവിതത്തിന് ഗഹനമായ അർത്ഥവും ഭാവഗാംഭീര്യവും നൽകുന്നതിനുള്ള ഒരു വിഭവമാണ് ആ അനുഷ്ഠാനങ്ങളെന്നും ധരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതിൽ സംശയമില്ല.

പ്രസവം, ആസന്നമെന്നു ബോധ്യപ്പെട്ടാൽ ഗർഭിണിയെ ഈറുപുരയിലേക്ക് ആനയിക്കും. ഭർത്താവാണ് കൂടെ പോകുക. ഈറുപുരകൾ ഗ്രാമത്തിന്റെ പൊതുസ്വത്താണ്. ഗർഭധരിച്ചെന്ന് അറിവായാൽ പിന്നെ സ്ത്രീ കടുത്ത വേലകളൊന്നും ചെയ്യുകയില്ല. അമ്മ വിയർക്കുന്നതു ശിശുവിന് വിപത്തുവരുത്തുമെന്നാണ് വിശ്വാസം. ഇതുപോ



ലെ ഭർത്താവിനും ചില വിലക്കുകളുണ്ട്. അദ്ധ്വാനമുള്ള പണികളൊന്നും അയാൾ ചെയ്യാൻ പാടില്ല. ഭർത്താവും ഭാര്യയും ചേർന്ന് ബന്ധുമിത്രാദികളുടെ വീടുകളിൽ വിരുന്നുകയറിയും വിശ്രമിച്ചുമാണ് ഗർഭാലമത്രയും കഴിയുക. ചന്ദ്രനയിൽ ഇന്നും മന്ത്രവാദിവൈദ്യൻ ഗർഭിണിയെ പരിചരിക്കുന്ന പതിവുണ്ട്. കരിക്കു, കരുത്തോല, വെളിച്ചെണ്ണ തുടങ്ങിയവ അയാൾക്ക് വീട്ടുകാർ കൊടുക്കും. ചില പച്ചിലമരുന്നുകൾ അർച്ചു പന്നിച്ചോരയിൽ ചാലിച്ചുണ്ടാക്കിയ പുച്ചു ഗർഭിണിയെ മലർത്തിക്കിടത്തി, വയറിൽ തടവിപ്പുറടുന്നു. ഇതു കഴിഞ്ഞാൽ അവൾ കളിച്ച ശുദ്ധയായി, ഉദരം മറയ്ക്കത്തക്ക നീളത്തിൽ ഒരു തുണിത്തോളിൽനിന്നു തൂക്കിക്കൊണ്ടാണ് പിന്നീടു നടക്കുന്നത്. ഗർഭസ്ഥനായ ശിശുവിന്റെ രക്ഷയ്ക്കാണ് ഇതെന്നത്രേ സങ്കല്പം. ഈരുന്നോവു തുടങ്ങുമ്പോഴോ അതിനു ശേഷമോ, വിശേഷവിധിയായിട്ടൊന്നും ചെയ്യാറില്ല. പ്രസവം കടുത്ത അരിഷ്ടത കൂടാതെ നടക്കുവാൻ, വീട്ടിനുള്ളിൽ കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള എല്ലാ സാധനങ്ങളും അഴിച്ചിടും. ഗർഭാലത്തു വീട്ടിൽ ഒന്നും മുറുക്കിക്കെട്ടുകയില്ല. കയറുകെട്ടുന്നതും സാധനങ്ങൾ മുറുക്കിയടച്ചുവയ്ക്കുന്നതും പ്രസവത്തിനു വിഷമം വരുത്തുമത്രേ! പ്രസവത്തിനു അരിഷ്ടത കൂടുന്നെന്ന് കണ്ടാൽ ഭർത്താവ് ഓടിനടന്ന് എവിടെയെങ്കിലും ഇങ്ങനെ കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള സാധനങ്ങളുണ്ടോ എന്നു പരിശോധിക്കും. പെട്ടികൾ തുറന്നു വെക്കുന്നു. കമഴ്ത്തിവെച്ചിട്ടുള്ള വള്ളങ്ങൾ മലർത്തിയിടും. ചന്ദ്രനയിൽ മന്ത്രവാദിവൈദ്യൻ ചില മൂലികകളുടെ ചാറു സ്രീക്കു കൊടുക്കുന്നതും ചില പ്രത്യേകകർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതും പതിവാണ്. പഴയകാലത്തു വയറൊട്ടികളാണ് പ്രസവപരിചരണം നടത്തിയിരുന്നത്. ആശുപത്രികളുള്ള ദ്വീപുകളിൽ പരിചയസ്വന്തനായ പ്രസൂതികളുടെ സഹായം തേടാൻ ആളുകൾ ഇന്നു വിമുഖരല്ല. അതിനൊന്നും സൗകര്യമില്ലാത്ത സ്ഥലങ്ങളിൽ പഴയ രീതിതന്നെയാണ് തുടരുന്നത്. കണ്ടു പിടിക്കുകയെങ്കിൽ ആറുമാസംവരെ ഈരുന്നോവായിൽ അമ്മ



യും കുഞ്ഞും താമസിച്ചെന്നു വരും. പ്രസവാനന്തരം മാത്രമരണവും ശിശുമരണവും നിക്കോബറിൽ കുറവല്ല.

അമ്മയേയും കുഞ്ഞിനേയും കാവിക്കൊണ്ടു തിരുമുറന്നു ഏല്പാടുന്നു. അവർ അണിയുന്ന തുണികൾ കാവിമുക്കിയതായിരിക്കണമെന്നും ചിലയിടങ്ങളിൽ നിബ്ബന്ധം വച്ചിരിക്കുന്നു.\* പെറുകിടക്കുന്നവർക്ക് പുലയുള്ളതുകൊണ്ട് കുറെനാൾ തന്നത്താണെ ആഹാരം എടുത്തു കഴിക്കുകയില്ല. കൈകൊണ്ട് അവർ ആഹാരം തൊട്ടുകൂടാ. പരിചരിക്കുന്ന സ്ത്രീകളോ ഭർത്താവോ ആണ് ആഹാരം വാരിക്കൊടുക്കുന്നത്. മാതാവിനെ കുളിപ്പിക്കാനും എണ്ണതേപ്പിക്കാനും പരിചാരികമാർ സഹായിക്കുന്നു. എന്നാൽ, വേലയ്ക്കൊന്നിനും കൂലി ആരും വാങ്ങുന്നതല്ല. അതു കൊടുക്കാൻ ആരെങ്കിലും ശ്രമിക്കുന്നത് മര്യാദകേടായിട്ടേ കരുതൂ. ഭാര്യയുടെ സഹായത്തിന് ഭർത്താവ് സദാപി സന്നദ്ധനായി ഹാജരായിരിക്കും. കുഞ്ഞിന് ഒരു മാസം പ്രായമാകുന്നതുവരെ കഠിനപ്രയത്നങ്ങളൊന്നും പിതാവു ചെയ്തുകൂടാ. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതും വെയിലേല്ക്കുന്നതും കടലിൽ കുളിക്കുന്നതും കുഞ്ഞിന് ദീനമുണ്ടാക്കുമത്രേ!

കുഞ്ഞിനു പേരിടുന്നത് പിറന്നാലുടനെയൊണ്. അതു ചെയ്യുന്നതു പിതാവായിരിക്കും. ഈ പേരു കൂടാതെ ശിശുവിന് സ്നേഹിതന്മാരോ ബന്ധുജനങ്ങളോ ഒരു ഒരമനപ്പേരുകൂടി കൊടുക്കാറുണ്ട്. ഇത് ഇഷ്ടാനുസരണം മാറാം. പ്രേതാത്മാക്കൾ ആളിനെ തിരിച്ചറിയാതിരിക്കുന്നതിനാണ് പേരുമാറ്റം നടത്തുന്നത്. ശരിയായ പേർ കഴിയുന്നത്ര രഹസ്യമായിട്ടേ വച്ചിരിക്കൂ. നാമകരണച്ചടങ്ങിന് സഭ്യയുണ്ടായിരിക്കും. പേരിട്ട കഴിയുമ്പോൾ പെണ്ണുങ്ങൾ വട്ടമിട്ടിരുന്ന് കരഞ്ഞുതുടങ്ങും. നടുക്ക് ഒരു കിണ്ണം വച്ചിട്ടുണ്ടാകും. സഭ്യവട്ടങ്ങളിൽനിന്നൊല്ലാ ഒരു പങ്ക് കിണ്ണത്തിലേക്കിടുന്നു. കുഞ്ഞിനു ഭാഗ്യം വരുട്ടെ എന്നാശംസിച്ചാണ് വിഭവാംശം അർപ്പിക്കുന്നത്. ചടങ്ങു തീർന്നാൽ പാത്രമടയ്ക്കും. ആഹാരവിഭവാംശങ്ങൾ കടലി

\* The Nicobar Islands and their People by E. H. Man; Ch. XII.



ലെറിയും. വിപത്തുവരുത്തുന്ന പ്രേതാത്മാക്കളെ ഒഴിച്ചു കളയാനുള്ള കർമ്മവും അന്നുതന്നെ നടക്കുന്നതാണ്.

കുഞ്ഞു് നടന്നുതുടങ്ങുന്ന കാലത്താണ് ചൗറയിൽ അതിനു പേരിടുന്നത്. ഈ അടിയന്തിരത്തിൽ മന്ത്രവാദി വൈദ്യൻ മുഖ്യാതിഥിയായിരിക്കും. ചില മൂലികകൾ ചതച്ചു് കോഴിച്ചോരയിൽ ചാലിച്ചു് തയ്യാറാക്കുന്ന പൂച്ചു് കുട്ടിയുടെ ശരീരത്തിൽ, ഗ്രാമത്തിലെ ഏറ്റവും നല്ല മനുഷ്യൻ, പുരട്ടുന്നതാണ്. അയാളുടെ മാതൃകയിൽ സൽപുരുഷനായി കുട്ടി വളരണമെന്നാണ് സങ്കല്പം.

എല്ലാ ദിവസവും ചൂടുവെള്ളത്തിൽ കുളിപ്പിക്കുന്നു. വെള്ളം ചൂടാക്കാനുപയോഗിക്കുന്ന വിറകു് പ്രത്യേകജാതി മരത്തിന്റേതായിരിക്കണമെന്നു ചിലർ വിധിക്കാറുണ്ട്. കുളിപ്പിക്കുന്നതിനുമുമ്പു് കുഞ്ഞിന്റെ ശരീരമാസകലം വെളിച്ചെണ്ണ പുരട്ടി മൂടുവായി തടവും. ചൗറയിൽ നിമ്മിച്ച കൊച്ചു മൺപാത്രത്തിൽ വേണം വെള്ളം പകരാൻ. ചില ഇലമരുന്നുകൾ ചതച്ചുപിഴിഞ്ഞു് എടുത്ത നീരിൽ കരിക്കിൻചിരട്ട അരച്ചുപേര്തു് മഞ്ഞളോ കാവിയോ കലർത്തി കോഴിരക്തവും ഒഴിച്ചു് തയ്യാറാക്കുന്ന ലേപനം കുഞ്ഞിന്റെ ശരീരത്തിൽ പുരട്ടുന്ന പതിവും ചിലയിടങ്ങളിലുണ്ട്.

ഒന്നോ രണ്ടോ മാസമാകുമ്പോൾ കുഞ്ഞിന്റെ കാതു കുത്തും. കാതിൽ ഒരു പ്രത്യേകതരം ചെടിയുടെ കമ്പാണ് ഇടുക. പരിഷ്കാരം കടന്നുതുടങ്ങിയിട്ടുള്ള ദ്വീപുകളിൽ സ്രീകൾ കാതിൽ 'തൂക്കു' ഇടുന്ന പതിവുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. പ്രസവം കഴിഞ്ഞു മൂന്നുമാസമായാൽ സ്വന്തം വീട്ടിലേക്കു പോകാം. ഈറ്റുപുരയിൽ കഴിയുന്ന കാലത്തു് ഉപയോഗിച്ച സാധനങ്ങളൊന്നും തിരിച്ചുകൊണ്ടുപോകുകയില്ല. അവയൊക്കെ അശുദ്ധമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു എന്നാണ് വിശ്വാസം. അത്തരം സാധനങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നവരും അശുദ്ധരായിത്തീരും.

മുലപ്പാൽ കൂടാതെ കുഞ്ഞിനു കൊടുക്കുന്ന ആദ്യത്തെ ആഹാരം, എത്രയും വിളവുകുറഞ്ഞ കരിക്കിന്റെ വഴുക്കലാണ്. ഇതും കൈതച്ചക്കയുടെ നൂറും കലർത്തി, ചിരട്ടയിൽ



കുറുക്കിയെടുക്കുന്ന ഒരുതരം ആഹാരവും കൊടുക്കാറുണ്ട്. അഞ്ചാറുവയസ്സാകുന്നതുവരെ കുഞ്ഞിന് മീൻ കൊടുക്കുകയില്ല. കുഞ്ഞുങ്ങളോട് വളരെ വാത്സല്യവും സ്നേഹവും ഉള്ളവരാണ് നിക്കോബാരികൾ. എങ്കിലും അമ്മയുടെ കഠിനകൃത്യത്തെപ്പറ്റി വിവരിക്കുന്ന ഒരു നാടോടിക്കഥ കേട്ടിട്ടുണ്ട്: “പണ്ടുപണ്ടു് ഒരുപ്പനും അമ്മയും മൂന്നു മിടുക്കന്മാരായ കുട്ടികളും ഒരു ഗ്രാമത്തിൽ സുഖമായി താമസിച്ചിരുന്നു. ഒരുദിവസം അച്ഛൻ മീൻപിടിക്കാൻ പോയി. യാത്രയാകുന്നതിനുമുമ്പ് അയാൾ ഭാര്യയോടു പറഞ്ഞു: ‘കുഞ്ഞുങ്ങളോടു പറയണം, അവരുടെ അച്ഛൻ മടങ്ങിയെത്തുന്നതുവരെ കാത്തിരിക്കാൻ. വേണ്ടത്ര ചിരട്ട സംഭരിച്ചു വയ്ക്കാനും പറയണം. പിടിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്ന മീൻ പൊരിക്കാനാണ്, കേട്ടോ!’

ചിരട്ട പെറുക്കാൻ കുട്ടികളെ അമ്മ പറഞ്ഞയച്ചു. മൂന്നുപേരും ചേർന്ന് പറമ്പിൽ കിടന്നിരുന്ന ചിരട്ടകൾ ശേഖരിച്ച് അമ്മയ്ക്കു കൊടുത്തു. അപ്പോൾ അമ്മ കത്തിത്തേച്ച മൂച്ച് കൂട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു. അതിനുശേഷം മൂത്ത കുട്ടിയോടു പറഞ്ഞു, ചിരട്ട കൂട്ടി തീകത്തിക്കാൻ. അവൻ ചിരട്ട കൂട്ടിവച്ചു. അവനെ വളരെ സ്നേഹം തോന്നുന്ന തരത്തിൽ വിളിച്ച് അമ്മ പറഞ്ഞു:

‘മോനെ! നിന്റെ തലമുടി വളരെ വളർന്നുപോയല്ലോ. ഇങ്ങടുത്തു വരൂ! അതു വെട്ടിച്ചുകളയട്ടെ!’

പാവം കുട്ടി! അവൻ അമ്മയുടെ അടുത്തുവന്ന് തല കുനിച്ചുകാണിച്ചു. അവൾ മുടി വെട്ടിച്ചുവെട്ടിച്ച് ഒടുവിൽ അവന്റെ തലതന്നെ മുറിച്ചു.

പിന്നെ, രണ്ടാമത്തെ കുട്ടിയെ വിളിച്ച് ആ കഠിനകൃത്യംതന്നെ ആവർത്തിച്ചു.

ഏറ്റവും ഇളയവനെ വളരെ നയത്തോടെ വിളിച്ചപ്പോൾ അവൻ പറഞ്ഞു: ‘വേണ്ടോ! വേണ്ടോ! ഞാൻ വരത്തില്ല. എന്റെ ചേട്ടന്മാരോടു കാണിച്ചതു് എന്നോടും ചെയ്യാനല്ലേ?’

അമ്മ വിട്ടില്ല: ‘ഇല്ല മോനെ! നീയല്ലേ എന്റെ ഓമനക്കുഞ്ഞു്. നീയല്ലേ എന്നിങ്ങ് അടയ്ക്കാ പെറുക്കിത്ത



രാറുള്ളത്. വരൂ!' എന്തിന്, വിദ്യകൾ പ്രയോഗിച്ചു അവനെയും മാതാവു കൊന്നു. മൂന്നുപേരെയും അവൾ തീയിലിട്ടു.

മീൻപിടിക്കാൻ പോയ പിതാവു കരകഴിഞ്ഞു തിരിച്ചെത്തി. വന്നയുടൻ അയാൾ ഭാര്യയെ വിളിച്ചു കഞ്ഞുണ്ടെങ്കിൽ തിരക്കി: 'എന്റെ പൊന്നുക്കുട്ടികൾവിടെ?'

'എന്തോ എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. അവർ കാട്ടിൽ കളിക്കാൻപോയിരിക്കും.'

അയാൾ കുട്ടികളെ ഉറക്കെ വിളിച്ചു. ആരും വിളിക്കേതില്ല. 'പിള്ളേരുവിടെ? ഒരു മിണ്ടാട്ടവുമില്ലല്ലോ?'

'വെള്ളം കോരാൻ പോയതാകാം. എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ! പെട്ടിയുടെ പുറകിൽ ഒളിച്ചുകളിക്കുന്നുണ്ടാകാം.'

അയാൾ നോക്കി. കുട്ടികളെ എങ്ങും കണ്ടില്ല. അവർ വരട്ടെയെന്നു കരുതി അയാൾ കാത്തു. വിശപ്പുകൊണ്ട് അയാൾ കാര്യമങ്ങു മറന്നു. ഭാര്യ ആഹാരം വിളമ്പിയത് ആത്മീയമായി കഴിച്ചു. തീറ്റി കഴിഞ്ഞു കൈനന്നച്ച വന്നപ്പോൾ ഭാര്യ പറഞ്ഞു: 'നിങ്ങളുടെ പിള്ളേരുടെ ഇറച്ചിയാണ് നിങ്ങൾ തിന്നുന്നത് ഓർമ്മിച്ചോളൂ!' അതു പറഞ്ഞതും ഒരു മീൻപുറത്തിന്റെ വിളി അവൾ വിളിച്ചതും ഒപ്പമായിരുന്നു. പരുന്തായി ചിറകടിച്ചു ഉയർന്നു പടിഞ്ഞാറേക്കു പറന്നു.

പാവം മനുഷ്യൻ! അയാൾ ഇതികർത്തവ്യതാമൂഢനായി അല്പനേരം ഇരുന്നുപോയി. ഭിത്തിയിൽ തലതല്ലിക്കൊണ്ട് അയാൾ കരയാൻ തുടങ്ങി. കരഞ്ഞുകരഞ്ഞു കണ്ണുമിടറി ഒരു കൂമൻ മൂളുന്ന മട്ടിലെത്തി ശബ്ദം. അയാൾ അങ്ങനെ കൂമനായി മാറി. ഇന്നും കൂമൻ മൂളുന്ന പതിവു നിർത്തിയിട്ടില്ല. കാണുന്നോരെയൊക്കെ തുറിച്ചുനോക്കിക്കൊണ്ട് അതു ഇരുന്നു മൂളുന്നു. അയാളുടെ ഭാര്യ മീൻപുറത്തായി മത്സ്യം പിടിച്ചു കടലോരങ്ങളിൽ കഴിയുകയാണ്.\*

ഇത്തരം കഥകളുണ്ടെങ്കിലും അവ അസാധാരണങ്ങളായ പ്രവർത്തനങ്ങളെ മാത്രമാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നതെന്നു പറയാം.

\* In the Nicobar Islands by G. Whitehead, p. 245.



യാതെ തരമില്ല. പെണ്ണുങ്ങളെ കളിയാക്കാൻ വിരുതന്മാർ ഇങ്ങനെയുള്ള കഥകൾ ചമയ്ക്കാറുണ്ടല്ലോ!

അമ്മമാർ കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു രണ്ടു വർഷത്തോളം മുലപ്പാൽ കൊടുക്കുന്നതാണ് പതിവ്. ഇരട്ടപ്രസവങ്ങൾ അപൂർവ്വമാണ്. അതു സംഭവിക്കുന്നതു അശ്രീകരമാണെന്നാണ് വിശ്വാസം. അമ്മയുടെ പാതിപ്രത്യുത്ത്പ്പറ്റി സംശയിക്കാനും അതു ഇടവരുത്തും. ഇരട്ടക്കുഞ്ഞുങ്ങൾ ഒന്നിച്ചുവളരുന്നതു വൈഷമ്യമാണെന്നും ഇളയതിനെ കൊല്ലാതെ മൂത്തതു ജീവിക്കുകയില്ലെന്നും ചിലയിടങ്ങളിൽ വിശ്വാസമുണ്ട്. ഇത്തരം ആശയങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന നാടോടിക്കഥകൾ ഉണ്ടുതാനും. ഇരട്ടക്കുട്ടികൾക്കു അഭിപ്രായൈക്യം ഉണ്ടാകുകയില്ലെന്നാണ് മറ്റൊരു വിശ്വാസം.

കുട്ടികൾ വളരുന്നതനുസരിച്ചു വിവിധ ഘട്ടങ്ങളിൽ നടത്തേണ്ട അടിയന്തിരങ്ങൾ പറയത്തക്കതായിട്ടില്ല. പിറന്നാളിനു വിശേഷിച്ചു ആഘോഷങ്ങൾ നടത്തുന്നതും പതിവില്ല. വിദ്യാരംഭമോ ഉപനയനമോ ഒന്നുമില്ലതാനും. എന്നാൽ കുറെ പ്രായമായശേഷം ആൺകുട്ടികൾ ചൗറയിലേക്കു പോകേണ്ടതാണെന്നാണ് ഒരാചാരമുള്ളതു്. എല്ലാക്കൊല്ലവും വേനൽക്കാലത്തു്, കാലാവസ്ഥ അനുകൂലമായ ഘട്ടത്തിൽ, ഓരോ ഗ്രാമത്തിലേയും ആളുകൾ ചൗറയിലേക്കു പോകണമെന്നാണ് വ്യവസ്ഥ. അക്കാലഘട്ടത്തിലാണ് ആദ്യമായി അവിടേക്കു 'തീത്ഥയാത്ര' നടത്തുന്ന ചെറുപ്പക്കാർ പോകാറുള്ളതു്. ഈ 'കന്നിഅയ്യപ്പ'നാക്കു റാ മാൽ (Ra-mal) എന്നാണ് പറയുന്നതു്. യാത്രതിരിക്കുന്നതിനുമുമ്പു പൂവൻകോഴിയുടെ കഴുത്തു വെട്ടി റാ മാലിന്റെ ശിരസ്സിൽ ഒഴിക്കുന്നു. അതിനുശേഷം എൽപാനത്തിലെ പുലയില്ലാത്ത വീട്ടിൽവെച്ചു സദ്യനടത്തും. ചോരതളിക്കാൻ വെട്ടിയ കോഴിയുടെ ഇറച്ചി സദ്യയിലെ മുഖ്യവിഭവമാണ്. വാഴയില ചെറുതായി കീറി കോത്തുണ്ടാക്കുന്ന ലേമാല യാത്രക്കാർ ധരിക്കണം. ചൗറയിലെത്തിയ ശേഷം വേണ്ടപ്പെട്ടവകെല്ലാം റാ മാലിനെ പരിചയപ്പെടുത്തുന്നതാണ്. ചൗറക്കാർ റാമാലുകളുടെ ശരീരത്തിൽ കോഴിച്ചോര തപ്പണംചെയ്യും. കൂടാതെ അവരുടെ തലയിൽ



കോഴിമുട്ട ഉടയ്ക്കുന്നതുമാണ്. കടലോരത്തുള്ള എൽപാനത്തിലായിരിക്കും അതിഥികൾ തങ്ങുന്നത്. ഈ തീർത്ഥയാത്രയ്ക്കുശേഷം മടങ്ങിയെത്തിയാൽ ശുദ്ധീകരണകർമ്മങ്ങൾക്ക് അവർ വിധേയരായിത്തീരണം. ചുട്ടവെള്ളത്തിലാണുകുളി. രണ്ടുമൂന്നുദിവസം എൽപാനത്തിൽത്തന്നെ താമസം. വീട്ടിലേക്കു പോകുന്നതിനുമുമ്പു വേണ്ടപ്പെട്ടവർ എത്തി 'കുന്നിത്തയ്യപ്പ'ന്റെ തലയിൽ കോഴിമുട്ട ഉടയ്ക്കണം. അതോടെ കർമ്മങ്ങളെല്ലാം കഴിയുകയും ചെയ്യും. വീട്ടിലെത്തിയാൽ സദ്യമേളങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നതാണ്. യോഗ്യതയംഗീകരിക്കപ്പെട്ട യുവാക്കന്മാരുടെ പംക്തിയിൽ ഇതോടെ ഈ ചെറുപ്പക്കാരനേയും ഉൾപ്പെടുത്താൻ ഇനി വിഷമമില്ല.

പെൺകുട്ടി 'പ്രായ'മായെന്നു തെളിഞ്ഞാൽ ആ വസ്തുത അഗണ്യമായി തള്ളിക്കളയുന്നതു പതിവല്ല. ഇതു മിക്കവാറും മറ്റു എല്ലാ ജനവിഭാഗങ്ങളിലുമുള്ള കാര്യമാണല്ലോ. പരിഷ്ക്കാരികളെന്നു സ്വയം അഭിമാനിക്കുന്ന ജനസമൂഹങ്ങളുടെ ആദ്യകാലചരിത്രത്തിലും ഇത്തരം അടിയന്തിരങ്ങൾ നിലവിലുണ്ടായിരുന്നു. നമ്മുടെയിടയിൽ ഓരോ ജാതിക്കാരിലും ഇതിനു ഭിന്നരൂപങ്ങളുണ്ടെന്നു മാത്രം. ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസം സമ്പാദിച്ചിട്ടുള്ളവർപോലും ഇതു അനുഷ്ഠിക്കാറില്ലേ? സ്രീയുടെ ധർമ്മശരീരത്തിന്റെ പ്രത്യേകതയിൽ നിന്നും ഉളവാകുന്ന ഒരു സാധാരണസംഭവത്തെ ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളുമായി ബന്ധിപ്പിക്കുവാനും, വിശേഷിച്ചു എടുത്തുകാട്ടുവാനും ഇടവന്നിട്ടുള്ളതു എന്തുകൊണ്ടാണെന്നു ഇവിടെ തിരക്കേണ്ട കാര്യമില്ല. ഏതു സമൂഹത്തിലും ഇതിനു അന്ധവിശ്വാസങ്ങളുമായിട്ടാണു കൂടുതൽ ബന്ധമെന്നുള്ളതിൽ സംശയമില്ല. ദേവീക്ഷേത്രങ്ങളിൽപ്പോലും (പുറത്തുമാറുംകാലത്തു) സ്രീകൾക്കു പ്രവേശനം അനുവദിച്ചിട്ടില്ലല്ലോ നമ്മുടെ നാട്ടിൽ!

പെൺകുട്ടി ഗുരുവായാൽ ആ വിവരം സമൂഹത്തിലുള്ളവരെ അറിയിക്കുവാനും, അവർ വിവാഹത്തിനു യോഗ്യയായിരിക്കുന്നു എന്നു പ്രഖ്യാപിക്കുവാനുമായി മാതാപിതാക്കന്മാർ ഒരു വിഭവസമൃദ്ധമായ സദ്യ ഏർപ്പാട് ചെയ്യുന്ന പതിവു നിക്കോബാറികളുടെയിടയിലുണ്ട്. ബന്ധുജന



ങ്ങളും മിത്രവുന്ദവും ഭർത്താവാകാൻ യോഗ്യത നേടിയ യുവാക്കന്മാരും ഇതിൽ സംബന്ധിക്കുന്നു. ഈ അവസരത്തിൽ ഗുരുമതിക്ക് പാരിതോഷികങ്ങൾ കൊണ്ടുചെല്ലണമെന്നുള്ളതു നിബ്ബന്ധമാണ്. സമ്മാനങ്ങൾ, അതിഥികൾ എത്തുന്ന ദിവസം സായാഹ്നത്തിലോ അടുത്ത പ്രഭാതത്തിലോ ആണ് പെൺകുട്ടിക്കു കൊടുക്കുന്നത്. ബന്ധുക്കളെല്ലാവർ പാരിതോഷികങ്ങൾ കൊണ്ടുചെല്ലുന്നത് സദാചാരവിരുദ്ധമാണ്. പാരിതോഷികങ്ങളിൽ പ്രാധാന്യമുള്ളവ ജവളിത്തരങ്ങളായിരിക്കും. അതിഥികൾ ആഗതരാകുന്നതിനുമുമ്പ് പെൺകുട്ടിയുടെ തലമുടി വടിച്ചുകളയുന്നു. വടിച്ചെടുത്ത മുടിക്കെട്ട് അവളുടെ മാതാവ് പൊതിഞ്ഞു സൂക്ഷിക്കുന്നതാണ് പതിവ്. അമ്മയും മോളും രമ്യതയിലിരിക്കുന്ന കാലമത്രയും അതു സൂക്ഷിക്കുന്നതാണ്.

സാധാരണമായി അതിഥികൾ സായാഹ്നത്തിലാണ് വന്നുകൂടുന്നത്. എന്നാൽ അടുത്ത പ്രഭാതംവരെ അവർക്ക് ആഹാരമൊന്നും കൊടുക്കുന്ന പതിവില്ല. അതിനാൽ വയറു നിറച്ച് വല്ലതും കഴിച്ചിട്ടേ അവർ വരാറുള്ളൂ. അല്ലെങ്കിൽ തിന്നാനുള്ള വക പൊതികെട്ടി കൊണ്ടുവരും. ആതിഥേയന്റെ മേൽനോട്ടത്തിൽ സദ്യവട്ടങ്ങൾ ഒരുക്കുന്നത് സ്രീകളാണ്. ഒരുദിവസത്തോളം ഉണ്ടും ആടിയും പാടിയും ഇടയ്ക്കിടെ ഉറങ്ങിയും എല്ലാവരുമൊന്നിച്ചു് സമയം ചെലവഴിക്കുന്നു. ഗുരുമതി എങ്ങും ഇറങ്ങുന്നതല്ല. തുണി കൊണ്ടു മുഖമൊഴിച്ചു് എല്ലാവരും പൊതിഞ്ഞു് അകത്തുമായി അവരും വീട്ടിൽക്കഴിയുന്നു. കുടിലു വീട്ടു് ഏകാകിനിയായി ഇറങ്ങിക്കൂടാ. എന്തെങ്കിലും ആവശ്യത്തിനു പോകേണ്ടിവന്നാൽ അമ്മയോ അതുപോലെ പ്രായമുള്ള മറ്റു സ്ത്രീയോ കൂടെയുണ്ടായിരിക്കണമെന്നാണ് ചട്ടം. രണ്ടാംദിവസമേ അതിഥികൾ പിരിയൂ. ഈ ദിവസങ്ങളിലും തുടന്ന് ഏതാണ്ടു് ഒരാഴ്ചയോളവും വീട്ടു് കുരുത്തോലയും മറ്റുമുപയോഗിച്ചു് അലങ്കരിച്ചിരിക്കും. മന്ത്രവാദി വൈദ്യനും ശിഷ്യഗണങ്ങളും അലങ്കാരങ്ങൾ അണിഞ്ഞാണ് അടിയന്തിരത്തിൽ ഭാഗഭാക്കുകളാകുന്നത്. അവർക്കു വങ്കുകൊള്ളുവാൻ ആചാരമനുസരിച്ചു് അവകാശമുണ്ടു്.



വിൻഗയിച്ചു (Wingaich) എന്നറിയപ്പെടുന്ന ഈ അടിയന്തിരം പെൺകുട്ടിയുടെ ജീവിതത്തിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു നാഴികക്കല്ലാണ്.\* ഇതു കഴിഞ്ഞാൽ അവൾക്കു തലമുടി വളർത്താം. അവളിൽ ആസക്തിയുള്ള യുവാക്കന്മാർ മുന്പോട്ടു വരുമ്പോൾ കൊച്ചുവള്ളമുണ്ടാക്കുക, വീടുകെട്ടുക തുടങ്ങി ചില നിർദ്ദിഷ്ടവേലകൾ നിർവ്വഹിക്കുവാൻ നിയോഗിക്കപ്പെടുന്നു. യുവാവിന്റെ ആത്മാർത്ഥതയും കഴിവുകളും തെളിയിക്കുവാനുള്ള അവസരമുണ്ടാക്കുവാനാണ് ഇതു ചെയ്യുന്നത്. വരന്റെ യോഗ്യതകൾ തൃപ്തികരമാണെന്നു നിശ്ചയംവരുത്തുവാൻ മാതാപിതാക്കന്മാർക്കു ബാധ്യതയുണ്ട്. ഭാര്യയെ സംരക്ഷിക്കുവാനുള്ള കെല്പുണ്ടോ എന്നുള്ളതാണ് പ്രധാനം. കൃഷി, മീൻപിടുത്തം, നായാട്ട്, മറുപണികൾ തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങളിൽ വരനുള്ള കഴിവു തിരക്കിയിറിയുന്നു. സ്രീധനമെന്ന ഏപ്പാടില്ല. വിവാഹത്തിനു വിശേഷവിധിയായി കർമ്മങ്ങളോ സദ്യയോ മറ്റു ഏപ്പാടുകളോ പണ്ടു സാധാരണമായിരുന്നില്ല. വരൻ വധുവിന്റെ വീട്ടിൽ താമസിക്കാവുന്നതാണ്. വധുവിനു ചേണമെങ്കിൽ വരന്റെ വീട്ടിലും പോകാം. ഇതുമല്ലെങ്കിൽ പുതിയതായി വീടുകെട്ടി അവർക്കു താമസം തുടങ്ങാം. ചന്ദ്രയിൽ വരൻ പ്രതിശ്രുതവധുവിന്റെ മാതാപിതാക്കന്മാർക്കു തുണിയും ആഭരണങ്ങളും മറ്റും പാരിതോഷികമായി സമർപ്പിക്കണം. ഇതു വരന്റെ കഴിവിനെ തിട്ടപ്പെടുത്താനുള്ള ഏപ്പാടാണ്. വരൻ കൊടുക്കുന്ന ആടയാഭരണങ്ങൾ വധു അണിയുമ്പോൾ വിവാഹകർമ്മം പൂർത്തിയാകും. കേരളത്തിലെ ചില ഗിരിവർഗ്ഗക്കാർക്കിടയിൽ ഇതുപോലെയുള്ള ആചാരം ഇന്നും നിലവിലുണ്ട്.

യുവതീയുവാക്കന്മാർ തമ്മിലുള്ള സമ്പർക്കത്തിന്റെ ആരംഭം സമൂഹഗുരുക്കന്മാർ അനുവർത്തിക്കുന്ന അവസരങ്ങളിലാണ് അധികവും സംഭവിക്കുന്നത്. കാമിനീകാമുകന്മാർ പിന്നീട് രഹസ്യസങ്കേതങ്ങളിൽ സമ്മേളിച്ചുതുടങ്ങും. വേർപെട്ടു ജീവിക്കുവാൻ വയ്യാത്തവണ്ണം പ്രേമബന്ധം വികസിക്കുമ്പോൾ കാമിനിയുടെ അനുമതിനേടി എല്ലാ

\* Nicobar Islands and their People by E. H. Man, Ch. XIII.



രാത്രികളിലും അവൻ അവളെ വീട്ടിൽ ചെന്നു സന്ദർശിച്ചു തുടങ്ങും. ഇതുതന്നെ ഏതാണ്ട് ഒരു മാസത്തോളം തുടരുമ്പോൾ പെൺവീട്ടുകാർ യുവാവിന്റെ വീട്ടുകാരെ വിവരം അറിയിക്കുന്നു. അപ്പോൾ ആൺവീട്ടുകാർ യുവതിയെ തങ്ങളുടെ വീട്ടിൽ പാർപ്പാൻ ക്ഷണിക്കുകയും അവൾ അതിനു സന്നദ്ധയായി അവിടെക്ക് താമസം മാറ്റുകയും ചെയ്യും. പയ്യന്റെ പിതാവ് വിവരം കടുംബനാഥനെ ധരിപ്പിക്കുമ്പോൾ, അയാൾ അക്കാര്യം ഗ്രാമത്തലവനെ തെരുപ്പെടുത്തുന്നു. യുവതീയുവാക്കന്മാർ ആരംഭിച്ച മമതാബന്ധത്തെ ദാമ്പത്യത്താൽ ബലിഷ്ഠമാക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അനുമതി നൽകുന്നതിനു മടിക്കാറില്ല. അതിനുശേഷം രണ്ടു കക്ഷിക്കാരുടെയും കടുംബക്കാർ വിവാഹത്തിനുള്ള ദിവസം നിശ്ചയിക്കും. യുവാവിന്റെ കടുംബത്തിലെ അംഗങ്ങളെല്ലാം തങ്ങൾക്കു സാധിക്കുന്ന പാരിതോഷികങ്ങൾ അയാൾക്കു സമ്മാനിക്കും. പന്നി, കോഴി, ജവുളിത്തരങ്ങൾ ഇങ്ങനെ പലതാണ് സമ്മാനങ്ങൾ. വിവാഹത്തിനുള്ള ഏർപ്പാടുകൾ പൂർത്തിയായാൽ പെൺകുട്ടിയെ ആൺവീട്ടുകാർ അവളുടെ വീട്ടിലേക്ക് മടക്കിയയയ്ക്കും. അവളെ അങ്ങോട്ടു കൊണ്ടുപോകുന്നത് മറ്റു സ്ത്രീകളാണ്. അവിടെ എത്തിയാൽ വധുവരന്മാരുടെ തല മണ്ഡനം ചെയ്യുന്നു. അവർ വെളുത്ത കോടിക്കുപ്പായങ്ങൾ ധരിക്കും. വീടിന്റെ ഒരു കോണിൽ വെള്ളത്തൂണികൊണ്ടു മറച്ച്, അവരെ അന്ത്യരിൽനിന്നു കററിനിർത്തും. മറച്ചിട്ടുള്ള ആ കോണിലിരുന്ന് നവദമ്പതിമാർ ചൊരിച്ച പന്നിയിറച്ചി ആഹരിക്കണം. അതു കഴിഞ്ഞാൽ അവരെ മന്ത്രവാദിയെ വേദം സമീപത്തുനിന്നായി ആനയിക്കും. ജലക്രീഡ കഴിഞ്ഞു മടങ്ങിയെത്തുമ്പോൾ കല്യാണസഭ്യ തുടങ്ങും. അതിനിമിത്തം നവദമ്പതിമാർ പാരിതോഷികങ്ങൾ നൽകുന്നത് ഈ അവസരത്തിലാണ്. സഭ്യകഴിഞ്ഞു ആളുകൾ ഉറക്കം പിടിക്കുന്ന തക്കനോക്കി, രാത്രിയിൽ ഒരു നിശ്ചിതസമയത്തു് ആരുമറിയാതെ നവദമ്പതിമാർ അപ്രത്യക്ഷരാകണം. പിന്നെ നാലഞ്ചുദിവസം അവരുടെ അജ്ഞാതവാസക്കാലമാണ്. ഈ കാലഘട്ടത്തിൽ വരൻ വധുവിന്



മൂന്ന് ഉപദേശങ്ങൾ നൽകണമെന്നാണ് ആചാരം. അവ: (1) അവിവാഹിതയായ യുവതിയെപ്പോലെ അവൾ ഇനിമേൽ പെരുമാറിക്കൂടാ. (2) അടയ്ക്ക ചവച്ചു ഭന്തം കറുപ്പിക്കണം. (3) നൃത്തം ചെയ്യുകൂടാ. ദമ്പതിമാർ തല മുമ്പനം ചെയ്യുന്നത്, ജീവിതത്തിൽ ഒരു പുതിയ അദ്ധ്യായം തുടങ്ങിയതിന്റെ സൂചനയായിട്ടാണ്. അതിനുശേഷം പക്ഷമതികളായ, ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാരായി ഉത്തരവാദിത്വത്തോടെ ജീവിക്കുവാൻ അവർ നിബ്ബന്ധിതരാണെന്നു പറയേണ്ടതില്ല. അജ്ഞാതവാസം അവസാനിക്കുമ്പോൾ അവർ വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങും.\* ഈ പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ ചൗറദ്വീപിലെ നടപടികളാണെന്നു എടുത്തുപറയട്ടെ.

മറ്റു പലതിലുമെന്നപോലെ വിവാഹാചാരങ്ങളിലും സാരമായ വ്യത്യാസങ്ങൾ നിക്കോബറിൽ സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ക്രിസ്തുമതം സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളവരിലാണ് മാറ്റങ്ങൾ സ്പഷ്ടമായി കാണുന്നത്. പഴയ ആചാരനിമിത്ത പുതിയ ദേശങ്ങളിൽക്കൂടി പ്രവഹിക്കുമ്പോൾ നൃത്തഭാവങ്ങൾ കൈക്കൊള്ളുവാൻ ഇടവരുമല്ലോ. ഇതുതന്നെയാണ് ഇവിടെ സംഭവിച്ചിട്ടുള്ളതും. ജീവിതസഖാവിനെ തിരഞ്ഞെടുക്കുവാൻ പഴയ സമൂഹം നൽകുന്ന സ്വാതന്ത്ര്യം പെൺകുട്ടികൾക്കു അവരും നൽകുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ മുത്തവരുടെ അനുമതിയും ആശീർവാദവും ആജ്ജിച്ചു മതാചാരമനുസരിച്ചു പള്ളിയിൽവെച്ചു പുരോഹിതന്റെ കാർമ്മികത്വത്തിൽ വേണം ദാമ്പത്യമാരംഭിക്കുവാൻ. ഒരു യുവാവിനു ഏതെങ്കിലുമൊരു പെൺകൊടിയിൽ പ്രതിപത്തി തോന്നിയാൽ തന്റെ ഇംഗിതം അവളെ രഹസ്യമായി അറിയിക്കും. പ്രണയാഭ്യർത്ഥന സ്വീകാര്യമായാൽ അവൾ വിവരം മാതാപിതാക്കന്മാരെ ധരിപ്പിക്കുന്നതാണ്. യുവതീ യുവാക്കന്മാരുടെ കുടുംബങ്ങൾ ഇക്കാര്യത്തെപ്പറ്റി ഒന്നിച്ചിരുന്ന് ആലോചിച്ചശേഷമാണ് അന്ത്യതീരുമാനം കൈക്കൊള്ളുന്നത്. രണ്ടു കൂട്ടരും യോജിപ്പിലെത്തിയാൽ വിവാഹം വിളംബംവിനാ നടക്കുന്നതാണെന്നു പറയേണ്ടതില്ല. ഒരു കക്ഷിക്കൊക്കെ മാത്രമേ പുതിയ ബന്ധത്തിൽ

\* Nicobar Islands by K. K. Mathur (1967), p. 195.

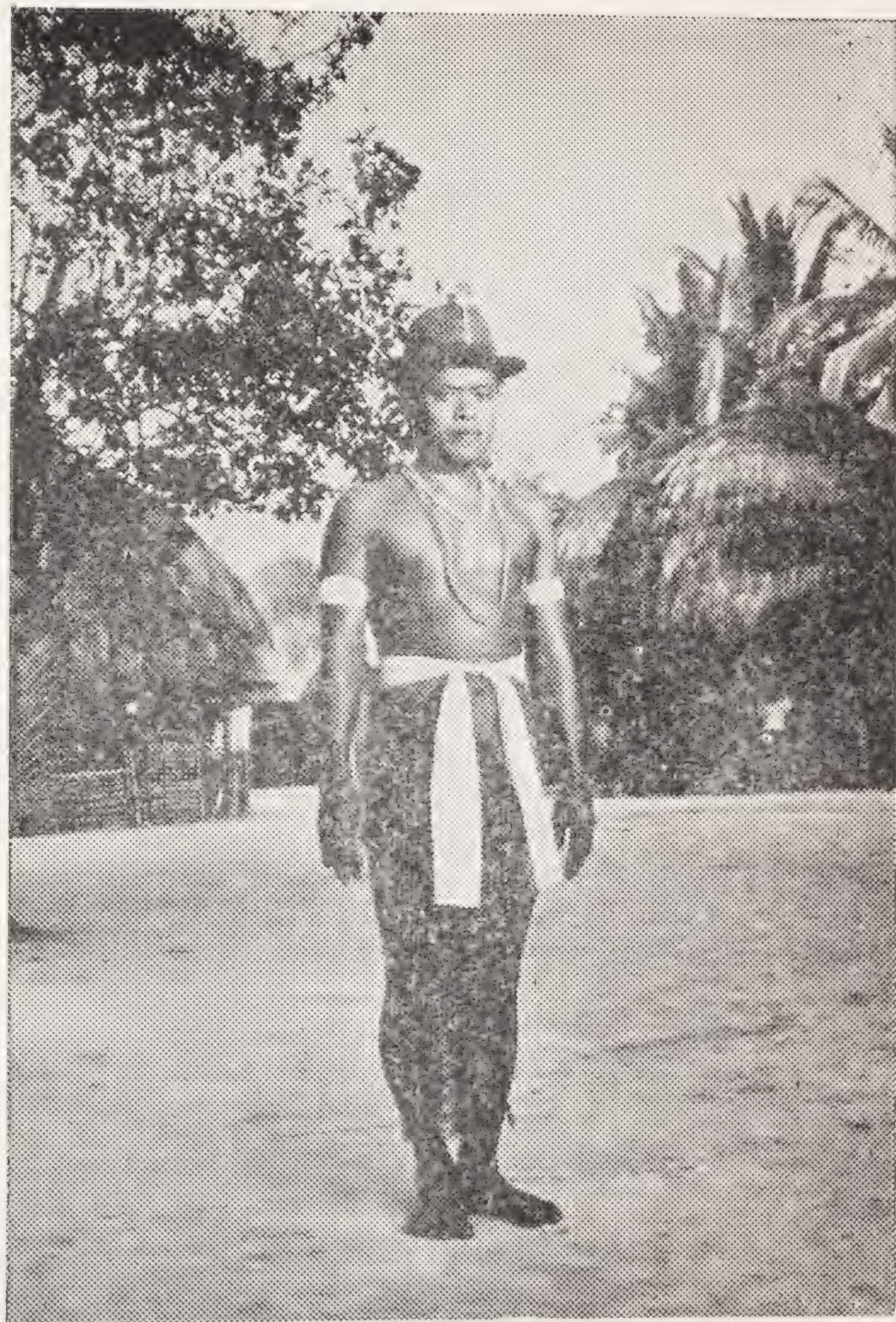




ചിത്രം 17

പ്രേതാത്മാക്കളെ ഓടിക്കാനുള്ള കോലങ്ങളും മറ്റും





ചിത്രം 18  
ചന്ദ്ര ദീപിയിലെ ഒരു 'മന്ത്രവാദി വൈദ്യൻ'  
പാരമ്പര്യവേഷത്തിൽ

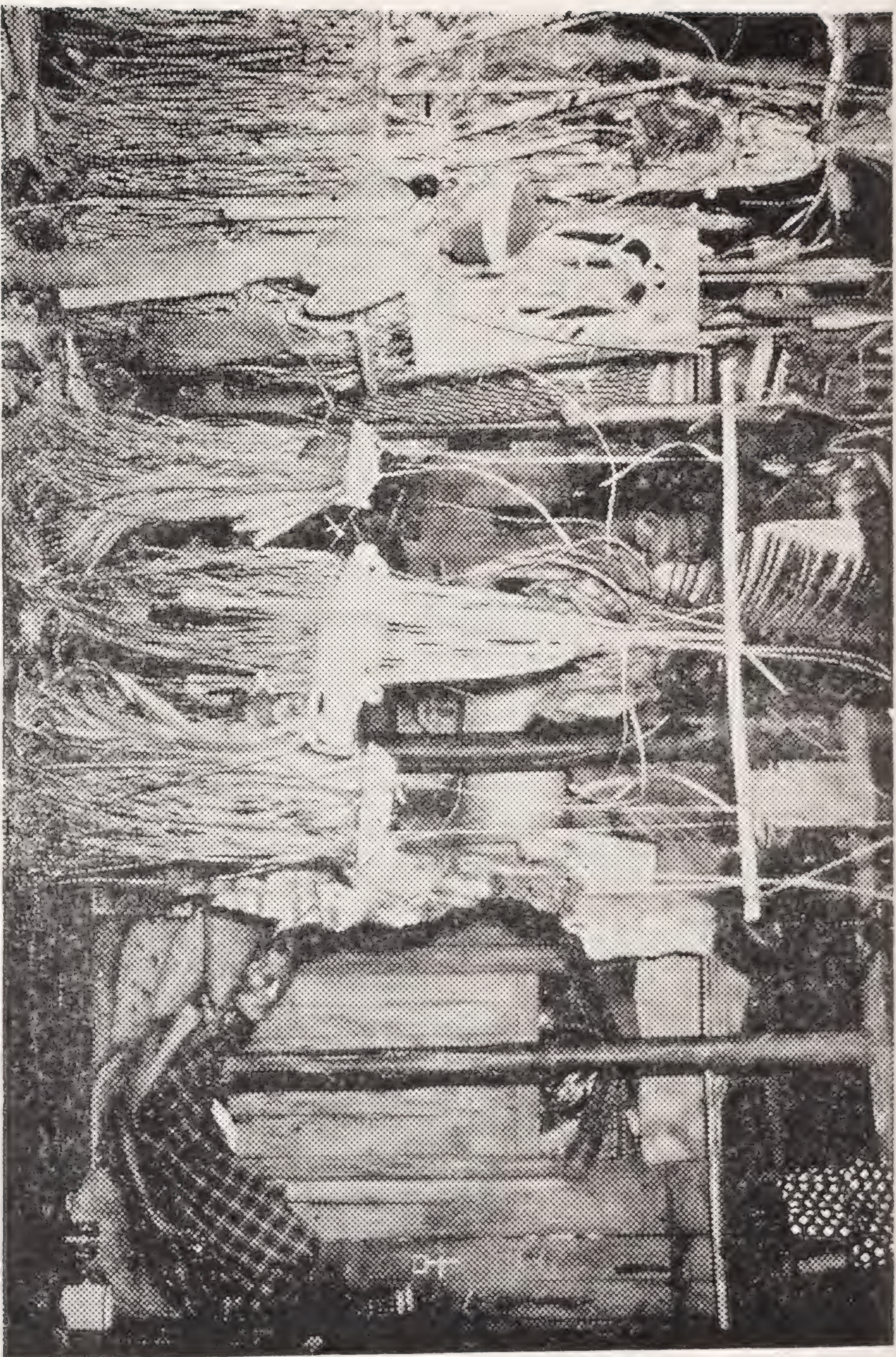




ചിത്രം 19

പശുക്കളുടെ മൃതദേഹങ്ങൾ കണ്ടെത്തുന്ന പരിശോധന





ചിത്രം 20

രോഗമോചനത്തിനുവേണ്ടി ഒരുക്കിയിട്ടുള്ള ഏല്പാടകൾ  
അവശനായ രോഗിയേയും കാണാം.



താല്പര്യമുള്ളവരിലും മിക്കവാറും അതു നടക്കുന്നുണ്ട്. അപ്പോൾ അനുകൂലിച്ചവരുടെ കൂട്ടത്തിലേക്കാണ് നവാഗതൻ പ്രവേശിക്കുന്നത്. രണ്ടുകൂട്ടരും വിപ്രിയമായ നിലപാടു സ്വീകരിച്ചാൽ വിവാഹം നടക്കുന്നതല്ല. മുതിർന്നവരുടെ അഭിപ്രായത്തെ നിഷേധിച്ച് എന്തെങ്കിലും ചെയ്യുന്ന പതിവ് നിക്കോബാരികൾക്കില്ല. പ്രണയനൈരാശ്യം സംഭവിച്ച് വേദനയുടെ ചുഴിയിൽ നിപതിക്കുവാൻ നിബ്ബന്ധിതരായിത്തീരുന്ന ഹതഭാഗ്യരുടെ ഹൃദയവേദന വാചാലമായി വ്യക്തമാക്കുന്ന ശോകഗാനങ്ങൾ ഇവരുടെ ഇടയിൽ കറവല്ല.

ദാമ്പത്യജീവിതത്തിൽ ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാർക്ക് സമത്വമാണുള്ളത്. ഭർത്താവിന്റെ സഹായിയും സുഹൃത്തുമാണ് ഭാര്യ. മികച്ച സൗന്ദര്യമോ സ്വന്തം കഴിവോ ഉള്ള സ്ത്രീക്ക് കുടുംബകാര്യങ്ങളിൽ മുൻകൈ കിട്ടാറുള്ളത് അപൂർവ്വമല്ല. കുഞ്ഞുങ്ങളുണ്ടായാൽ ദാമ്പത്യം, ഭംഗമുണ്ടാകാതെ ജീവിതാവസാനംവരെ തുടരും. എന്നാൽ ന്യായമായ കാലയളവിൽ സന്തതികളുണ്ടാകാതിരുന്നാൽ വിവാഹമോചനം കൂടാതെ കഴിയുവാൻ വഴിയില്ല. ഈ ചുരുപാടിൽ പലപ്പോഴും സ്ത്രീയാണ് പുതിയ സഖാവിനെ തേടുക. വിധുരനോ അവിവാഹിതനോ ആകാം നവവരൻ. വിവാഹമോചനം മദ്ധ്യദ്വീപുകളിൽ സാധാരണസംഗതിയാണ്. മുപ്പതു മുപ്പത്തിയഞ്ചു വയസ്സ് തികയുന്നതിനുമുമ്പ് ആണും പെണ്ണും രണ്ടുമുന്ന് കൂട്ടുകെട്ടെങ്കിലും കഴിഞ്ഞിരിക്കും. കൂട്ടത്തിൽ വിവാഹം കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ള പെണ്ണിന് ഊറും കൂടും! കാർ നിക്കോബറിലാണ് സ്ഥായിയായ ദാമ്പത്യങ്ങൾ താരതമ്യേന ഇന്ന് കൂടുതൽ. ദമ്പതിമാരുടെ സ്വത്തുക്കൾ സംബന്ധിച്ച ചില വ്യവസ്ഥകൾ വിവാഹമോചനത്തിനുമുമ്പ് ഉണ്ടാക്കുക പതിവാണ്.

വിധവകളെ പരിരക്ഷിക്കുന്നതിൽ പ്രശംസയീയമായ പാരമ്പര്യമാണ് നിക്കോബാരികളിലുള്ളത്. പുനർവിവാഹത്തിനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യം അവർക്ക് അംഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിൽ നിർണ്ണായകമായ തീരുമാനമെടുക്കുന്നത് വിധവതന്നെയാണ്. എന്നാൽ പരേതനായ ഭർത്താവിന്റെ



പേരിലുള്ള എല്ലാ അടിയന്തിരങ്ങളും അവസാനിച്ചശേഷം അങ്ങനെ ചെയ്യാവൂ. അതിന് സാധാരണമായി ഒന്നരണ്ടു സംവത്സരങ്ങൾ കഴിയുകയും വേണം.

സ്വന്തം സുഖത്തെ മാത്രം ലക്ഷ്യമാക്കി അന്യനാട്ടിൽ ദീർഘനാൾ കഴിയുന്ന ഭർത്താവിനെ ഉപേക്ഷിച്ച് പുതിയൊരു പുരുഷനെ സ്വീകരിക്കുവാൻ ഭാര്യയെ ആരും തടസ്സപ്പെടുത്തുകയില്ല. ഇതുപോലെ ന്യായമായ ഏതു കാരണത്താലും വിവാഹബന്ധത്തിന് ഏതു കക്ഷിക്കും വിരാമമിടാം. തന്റെ ആശയത്തെ സ്രീ പരസ്യമായി പ്രകടമാക്കുന്നത് ഭർത്താവു നല്കിയ ആടയാഭരണങ്ങൾ ഉപേക്ഷിച്ചാണ്. എന്നാൽ ഇരുകക്ഷിയും സമ്മതിച്ച് വിവാഹബന്ധം പരിത്യജിക്കുമ്പോൾ വിശേഷിച്ചൊന്നും ചെയ്യുന്നതല്ല. ജനിച്ച കുടുംബത്തിലേക്ക് സ്രീ സ്ഥിരതാമസത്തിനു തിരിച്ചുപോകുമ്പോൾ മോചനം ഫലവത്തായിത്തീരുന്നു.

പ്രായപൂർത്തിയായശേഷം വളരുന്നൊരു അവിവാഹിതരായി ജീവിക്കുന്നവരുടെ എണ്ണം താരതമ്യേന കുറവാണ്. കുടുംബജോലികൾ ഭാര്യയും ഭർത്താവും പങ്കിട്ടാണ് നടത്തുന്നത്. എങ്കിലും വീട്ടിനുള്ളിൽ കൂടുതൽ ഉത്തരവാദിത്വങ്ങൾ വീട്ടമ്മയ്ക്കുതന്നെ. ആഹാരം പാകപ്പെടുത്തുക, വളർത്തുമൃഗങ്ങളെ പരിപാലിക്കുക, കൃഷിപ്പണിയിൽ സഹായിക്കുക, വെള്ളം സംഭരിക്കുക തുടങ്ങി പലതുമുണ്ട് അവൾക്കു ചെയ്യാൻ. ചന്ദ്രനയിൽ മൺപാത്രങ്ങളുണ്ടാക്കുന്നവർ കൂടുതലും സ്രീകൾതന്നെ. ദൈനംദിനജീവിതത്തിൽ കഠിനങ്ങളായ പണികളിലാണ് പുരുഷന്മാർ ഏറ്റെടുക്കുന്നത്. കുടുംബജീവിതം പൊതുവെ സുഖപൂർണ്ണമത്രേ. ആണ്ടിലെല്ലാക്കാലങ്ങളിലുമുള്ള അടിയന്തിരങ്ങളും സഭ്യകളും സാമൂഹ്യവിനോദങ്ങളുമൊക്കെ കുടുംബജീവിതമെന്ന പട്ടിൽ തുന്നിച്ചേർക്കുന്ന കസവുകളാണെന്നു പറയാം. കുഞ്ഞുങ്ങളോടുള്ള പ്രതിപത്തി അതിനെ കൂടുതൽ ധന്യമാക്കിത്തീർക്കുന്നു. ബന്ധുചിത്രാദികളോടുള്ള മമതാബന്ധത്തിനും ഇതിൽ മികച്ച പങ്കുണ്ട്.

സാധാരണക്കാരുടെ ജീവിതവൃത്തികൾ പലതാണ്.



എങ്കിലും ഒരാം ഏതെങ്കിലും ഒരു പണിക്കാരനാണെന്നു മന്ത്രം പറയാവുന്ന തരത്തിൽ തൊഴിൽവിഭജനം സമൂഹത്തിൽ രൂപംപ്രാപിച്ചിട്ടില്ല. വള്ളക്കാരനെന്നോ കൊല്ലനെന്നോ കൃഷിക്കാരനെന്നോ കച്ചവടക്കാരനെന്നോ ഒരാളിനെ ഒതുക്കി പറയാവുന്നതല്ല എന്നതും. ഈ പണികളൊക്കെ എല്ലാവരും ചെയ്യും. ജോലിവിഭജനവും തുടന്ന് അതതു തൊഴിലിലുള്ള വൈദഗ്ദ്ധ്യസമ്പാദനവും ആവശ്യമായിത്തീരത്തക്ക തോതിൽ സമൂഹജീവിതം രൂപംകൊണ്ടിട്ടില്ലാത്തതാണ് ഇതിനു കാരണം.

സമൂഹത്തിലെ പ്രധാന ദിവ്യനാണ് മന്ത്രവാദി വൈദ്യൻ (Menluana). അയാൾക്ക് വ്യക്തിജീവിതത്തിലും സമൂഹവ്യവസ്ഥിതിയിലും പല കർത്തവ്യങ്ങളും അനുഷ്ഠിക്കാനുണ്ട്. അതിനെപ്പറ്റി പല സന്ദർഭങ്ങളിലായി ഈ പഠനത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. 'മെൻലുവാനാ' ആയിത്തീരുന്നവൻ താല്പര്യമുള്ളവർ അതിനായി ശിക്ഷണവിധേയരാകേണ്ടതാണ്. ഇത്തരം 'ശിഷ്യരെ' മാഫായ് (Mafai) എന്നാണ് വിളിക്കുന്നത്. ആഗ്രഹമുള്ളപക്ഷം ഏതു പ്രായത്തിലും മാഫായ് ആയിത്തീരാം. എന്നാൽ ആ 'കല'ത്തിൽ പ്രവേശിച്ചാൽ അടുത്തപടിയിലേക്ക് — മെൻലുവാനാ പദത്തിലേക്ക് — പ്രവേശിക്കണമെന്ന് നിബന്ധമില്ല. എത്രകാലം കഴിഞ്ഞിട്ടാണ് മാഫായ് മൂത്തത് മെൻലുവാനയായി പരിണമിക്കുന്നതെന്ന് നിശ്ചിതവ്യവസ്ഥകളുമില്ല. മാഫായ് ആയിത്തീരുന്നവനുള്ള ആശ പ്രകടമാക്കിയാൽ, ബന്ധുക്കൾ അയാളുടെ കിടക്കയ്ക്കു ചുറ്റും കോലങ്ങൾ ഒരുക്കിവയ്ക്കുന്നു. ആവശ്യത്തിനുള്ള മദ്യവും അവിടെത്തന്നെയുണ്ടായിരിക്കും. ഭൂതപ്രേതാദികളെ ദൂഷിച്ചുനിർത്തുന്നതിനുപകരിക്കുന്നതെന്നു വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്ന ആഭരണങ്ങൾ ശരീരത്തിൽ അണിയുന്ന പതിവുമുണ്ട്. വെള്ളിയിലുണ്ടാക്കിയതോ വെള്ളി പുശിയതോ ആയ തളയും വളയും ആണ് ഇതിൽ പ്രധാനം. മെൻലുവാനയുടെ വെള്ളിക്കമ്പും ഭൂതപ്രേതാദികളെ വധിക്കാനുള്ള പേനാക്കത്തിയും ഒരുക്കുപ്പി മദ്യവും എപ്പോഴും അയാളുടെ കൈവശം



കാണം. മാഹായിയെ വെയിലേല്ക്കാതെ കസേരപ്പുകിരിൽ ഗ്രാമത്തോറും എഴുന്നള്ളിക്കാറു പതിവുണ്ട്.

മാഹായ് ആയിത്തീരുന്നതിന് ചില നിശ്ചിതകർമ്മാനുഷ്ഠാനങ്ങളുണ്ട്. ഇവ നടത്തുന്നത് ഇടവപ്പാതിക്കു ലത്താണ്. ഗ്രാമത്തിലുള്ളവരെല്ലാവരും ചടങ്ങുകളിൽ സംബന്ധിക്കും. ആളുകൾ കൂടിക്കഴിഞ്ഞാൽ, തലയിൽക്കൂടി ഒരു ചുവന്ന തുണി പുതച്ചുകൊണ്ട് മാഹായ് വസ്ത്രത്തിലേക്കു പ്രവേശിക്കേണ്ടവൻ, അരങ്ങത്തു വന്ന് അങ്ങോട്ടു മിങ്ങോട്ടും താളക്രമത്തിന് ചവിട്ടിനടക്കുന്നതാണ്. ആരും രുപ്യമാണ് അടിവെച്ചു നടക്കുന്നത്. സൽപ്രേതാത്മാക്കളുടെ സഹായം കൈവരാൻ നമസ്കരിക്കുന്നു. അവയുടെ സഹായത്താൽ പ്രഗത്ഭനായ ഒരു മന്ത്രവാദിയായിത്തീരാൻ ഇടവരുത്തണമെന്നാണ് പ്രാർത്ഥന. ഗുരുവായ മന്ത്രവാദി വൈദ്യൻ ശിഷ്യന്റെ ശരീരത്തിൽ വണ്ണയൂളികൾ തുറന്നു കടിൽ വേണ്ടതോതിൽ നേരത്തെ അലങ്കരിച്ചിരിക്കും. ആകപ്പാടെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു ആഘോഷത്തിന്റെ അന്തരീക്ഷമാണ് ഉണ്ടാവുക. മറ്റു കർമ്മങ്ങൾ കഴിഞ്ഞാൽ സദ്യയായി. അതിനുശേഷം മന്ത്രോച്ചാരണംപോലെ തോന്നുന്ന പാട്ട് എല്ലാവരും മുളിത്തുടങ്ങും. പിന്നെ ആട്ടം കഴിഞ്ഞിട്ടേ ആളുകൾ പിരിയൂ.

പെൺകുട്ടിക്കും സ്രീക്കും ആൺകുട്ടിക്കും പുരുഷനും എല്ലാം മാഹായ് ആകാനുള്ള യോഗ്യതയുണ്ട്. എന്നിരുന്നാലും ഇതിൽ സ്രീകൾ താരതമ്യേന കുറവായിട്ടേ കാണാവൂള്ളൂ. ആരോഗ്യം കുറവുള്ളവർ ഇതിനു കൂടുതൽ താല്പര്യം കാണിക്കുന്നു. അവരെ അതിനു പ്രേരിപ്പിക്കാൻ അന്യർ മനഃപൂർവ്വം ശ്രമിക്കാറുണ്ട്. മാഹായ് ആയിത്തീരാൻ വിചാരിക്കുന്നയാൾ നെടുനീളത്തിൽ മലൻകിടക്കും. മറ്റുള്ളവർ അയാളുടെ അടുത്തു വാഴയിലയും മറ്റും നിർത്തിയിടുന്നു. അതിൽ ചിലതിൽ കോഴിത്തുവലും മറ്റും ഒരുക്കിയിടാറുണ്ട്. അടുത്ത പ്രഭാതത്തിൽ ആരേണങ്ങളും കോടിത്തുണിയും അണിയിച്ചു അയാളെ ഒരുക്കമെന്നും മുമ്പു പറഞ്ഞല്ലോ. നാണയങ്ങൾ കോൽതു മാലയുണ്ടാക്കി കൈയിലും മെയ്യിലും കെട്ടുന്നു. ഇങ്ങനെ സർപ്പാരേണ



വിഭൂഷിതനായിട്ടാണ് ഇവരെ കസേരപ്പല്ലക്കിൽ എഴുന്നള്ളിക്കുന്നത്. കുറെദിവസം കഴിഞ്ഞു മന്ത്രവാദിവൈദ്യനായ ഗുരു, മാഹായിയെ പ്രേതഭൂമിയിൽ കൊണ്ടുപോയി വിടുന്നതാണ്. ശിഷ്യനെ പ്രേതങ്ങൾക്കു പരിചയപ്പെടുത്താനാണ് ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നത്. കർമ്മങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു അവർ മടങ്ങിയെത്തി കുറെസമയം വിശ്രമിച്ചശേഷം ഗാനങ്ങൾ പാടി ആട്ടംതുടങ്ങും. ഇതിനായിട്ടുള്ള പ്രത്യേകം പാട്ടും ആട്ടവുമുണ്ട്.

മാഹായ് എല്ലാ രാത്രികളിലും മുടങ്ങാതെ ആട്ടം നടത്തണമെന്നാണ് ആചാരം. ഒരു ഗ്രാമത്തിൽ അതു നടന്നു കഴിഞ്ഞാൽ അടുത്തതിലേക്ക് മാഹായ് നീങ്ങുന്നു. എവിടെയും അയാൾക്കു സ്വാഗതമുണ്ട്. ആഹാരവും കുളിമറയും സാധനങ്ങളും ലോഭമില്ലാതെ ലഭിക്കുന്നതുമാണ്. കുളികുടിയും പാട്ടും ആട്ടവുമല്ലാതെ മറ്റെന്തെങ്കിലും അമ്പലം ചെയ്യാറില്ല. വസ്രം അത്യന്തം പരിമിതമായിട്ടേ ഉപയോഗിക്കൂ. കൈയിൽ, അറ്റത്തു നാണയത്തുടുകൾ കെട്ടിയിട്ടുള്ള ചുരൽവടി കാണും. ഈ ദണ്ഡ് പദവിയുടെ മുദ്രയാണെന്നു പറയാം. ഏതു കാലത്തും മാഹായിക്ക് ഈ സ്ഥാനം ഉപേക്ഷിക്കാവുന്നതാണെന്നു മുമ്പു പറഞ്ഞല്ലോ. തുടരെ യുണ്ടാകുന്ന രോഗങ്ങളുള്ള ആളുകൾ മാഹായ് ആയിക്കളയാമെന്നു വിചാരിച്ച് അതിൽ പ്രവേശിച്ചാൽ, ആരോഗ്യം വീണ്ടുകിട്ടുന്ന വേളയിൽ ഇപ്രകാരം ചെയ്യുന്നത് അപൂർവ്വമായിരിക്കുകയില്ല. അന്ത്യർ നല്ലിയിട്ടുള്ള പാരിതോഷികങ്ങൾ മടക്കിക്കൊടുക്കുവാൻ അയാൾ ബാധ്യസ്ഥനായിരിക്കും. മന്ത്രവാദിവൈദ്യപദവിയിലേക്കു പ്രവേശിക്കുമ്പോഴും ഇങ്ങനെ ചെയ്യണം.

ഭൂതപ്രേതപിശാചുകളിൽനിന്നു വ്യക്തികളെയും, സമൂഹത്തെ പൊതുവേയും സംരക്ഷിക്കുകയാണു മെൻലുവാനയുടെ ധർമ്മം. ഗ്രാമത്തിലും വീട്ടിലും ഭൂതാത്മാക്കൾ പ്രവേശിക്കാതെയിരിക്കുവാനുള്ള മുൻകരുതലുകൾ ചെയ്യുക, അവയെ ഒഴിച്ചു രോഗം ഭേദമാക്കുക, മരണാനന്തരാടിയന്തിർങ്ങളിലും മറ്റു കാര്യങ്ങളിലും ചില കർമ്മങ്ങൾ നടത്തുക തുടങ്ങിയവയാണു മെൻലുവാനയുടെ മറ്റു ഉത്തര



വാദിത്വങ്ങൾ. ഇവയിൽ തുടരെ പരാജയപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ പണ്ടു് അയാളെ മരണശിക്ഷയ്ക്കു വിധേയനാക്കുന്ന പതിവുണ്ടായിരുന്നു. മറ്റു ജനവിഭാഗങ്ങളിൽ കാണുന്ന പുരോഹിതനല്ല ഇയാൾ എന്ന കാര്യം വിസ്മരിക്കത്തക്കതല്ല. ദൈവവിശ്വാസമോ അതിനെ ആധാരമാക്കിയുള്ള മതാനുഷ്ഠാനങ്ങളോ നിക്കോബാറികളിലില്ലാത്തതിനാൽ മനുഷ്യനും ദൈവത്തിനുമിടയ്ക്കു് ഒരു കണ്ണിയായി അയാളെ ഇവിടെ അംഗീകരിക്കേണ്ട ആവശ്യം വരുന്നുമില്ല. പരമ്പരാഗതമായി അവകാശപ്പെടാവുന്ന പദവിയുമല്ല ഇതു്.

മറ്റു് ആദിവാസികളുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തിയാൽ നിക്കോബാറികളുടെ ആവാസകേന്ദ്രങ്ങൾ വലുതും വൈവിധ്യപൂർവ്വം നിർമ്മിക്കുന്നവയും ആണെന്നു പറയാം. തറയിൽനിന്നു നാലഞ്ചടി ഉയരത്തിൽ തൂണു നിർത്തി അതിലാണു വീടു കെട്ടിപ്പൊക്കുന്നതു്. പൊയ്ക്കുലകൾക്കു മുകളിൽ തട്ടുണ്ടാക്കി അതിലാണു വീടിന്റെ തറ. ഈ ഏപ്പുറുട്ടു് പല തരത്തിൽ പ്രയോജനപ്പെടുന്നുണ്ടു്. മഴ വളരെ യുള്ള പ്രദേശമാകയാൽ നിലത്തുനിന്നുള്ള ഈപ്പും അന്നു വിക്കാതെ കഴിയാൻ ഇതു സഹായിക്കുന്നു. അതുപോലെ ഈജന്തുക്കളുടെ ഉപദ്രവം കുറെയൊക്കെ ഒഴിവാക്കാനും പററും. ഒരു വീടിനു് ഒരു മുറി മാത്രമേയുള്ളു. എല്ലാവരും അതാണു് ഉപയോഗിക്കുന്നതു്. മറ്റു വെച്ചു് പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം മുറിതിരിക്കുന്ന പതിവില്ല. നിലത്തുനിന്നു കയറുവാൻ ഏണി കാണും. ആവശ്യം കഴിഞ്ഞാൽ അതു മാറ്റുകയും ചെയ്യാം. മുറിക്കകത്തു നല്ല വെടിപ്പുണ്ടു്. വീട്ടിലെ സമ്പാദ്യങ്ങളധികവും അവിടെയാണു സംഭരിക്കുന്നതു്. ഭൂതാത്മാക്കളെ വിരട്ടിയോടിക്കുവാനുള്ള കോലങ്ങളും ശിപ്പുങ്ങളും വീടിനുള്ളിലും വെളിയിലും സ്ഥാപിക്കുന്നതു് അപൂർവ്വമല്ല. ഏണിയുടെ മുകളിൽ പ്രവേശനദ്വാരത്തിൽ ആയുധധാരികളായ ആരംഭൂപങ്ങൾ വച്ചിരിക്കുന്നതു് അസാധാരണമല്ല. ഇവ കാണുമ്പോൾ, അത്രത്തന്നെ അഴകുള്ളതല്ലെങ്കിലും, തെക്കേയിന്ത്യയിലെ ദ്വാരപാലകപ്രതിമകൾ ഓർമ്മിച്ചുപോകും. അതേ ആശയംതന്നെയാണു് ഈ പ്രതിമകളുടെ പിന്നിലുള്ളതു്. തേറ്റയോടുകൂടിയ പന്നി



യുടെ കപാലങ്ങൾ വീട്ടിൽ കെട്ടിത്തൂക്കുന്നതും കാണാൻ  
 ണ്ട്. ഇതു വീട്ടമ്മമാർ പന്നിയെ പോറ്റിവളർത്തുന്നതിൽ  
 ആജ്ജിച്ചിട്ടുള്ള പ്രാഗത്ഭ്യത്തിന്റെ പ്രതീകമാണ്.

നിക്കോബാറികളുടെ ഭൈരംദിനജീവിതത്തിൽ വിര  
 സതയുടെ നിഴൽ വീശിയിട്ടില്ല. പലതരം വിനോദങ്ങളും  
 അടിയന്തിരങ്ങളും അനുഷ്ഠാനങ്ങളുംകൊണ്ടാണ് അതു സി  
 ങ്ദ്ധിക്കുന്നതെന്നു മുമ്പു സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. സ്വകാര്യവി  
 ര്ത്തനകൾ പരസ്പരം നടത്തി ബന്ധുക്കളും മിത്രങ്ങളും സമ്മേ  
 ളിച്ചു സന്തോഷിക്കുന്നതു പതിവാണ്. അടിയന്തിരത്തി  
 ന് എന്താണ് ഒരാൾ മുമ്പു വേണ്ടപ്പെട്ടവരെ ഔപചാരിക  
 മായി ക്ഷണിക്കുന്നു. അതിഥികൾ സൽക്കാരത്തിൽ സം  
 ബന്ധിക്കുവാൻ എത്തുമ്പോൾ എന്തെങ്കിലും വിഭവങ്ങൾ  
 കൂടി കൊണ്ടുവരേണ്ടതാണ്. സദ്യനടത്തുന്നതു സാധാരണ  
 മായി രാത്രിയിലാണ്. അതിഥികൾ കൊണ്ടുവരുന്ന സാ  
 ധനങ്ങൾ വീട്ടമ്മയെ ഏല്പിക്കുന്നു. ഒരാരം പത്തുപതിന  
 ഞ്ചുപേക്കു തികയുന്നത്ര വിഭവങ്ങളാണു കൊണ്ടുവരാറുള്ള  
 ത്. പാകപ്പെടുത്തിയ പന്നിയിറച്ചി, പല രൂപത്തിൽ  
 തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ള കാച്ചിലും കിഴങ്ങും, വാഴപ്പഴം, ഓമയ്ക്കം,  
 ശീമച്ചക്ക തുടങ്ങിയവയാണ് ഇതിൽ ഉൾപ്പെടുന്നത്. ഓ  
 രോരുത്തർക്കായി പങ്കുകെട്ടി ഒരു ചൂരൽകട്ടയിലാണ് കൊ  
 ണ്ടുവരുന്നത്. ഒന്നരണ്ടു തടിയൻ പന്നികളെ കൊന്നു പാക  
 പ്പെടുത്തുന്ന വിഭവങ്ങൾ ആതിഥേയൻ തയ്യാറാക്കും. ആഗ  
 തക്കു ആവശ്യംപോലെ കള്ളു മുളകുഴലിലോ ചിരട്ടയി  
 ലോ, പകന്നുകൊടുക്കുന്നതാണ്. അതു കഴിഞ്ഞാൽ വിള  
 ന്നു തുടങ്ങുന്നു. തിന്നുന്ന കൂട്ടത്തിൽ പുകവലിക്കാനും അടയ്ക്ക  
 ചവയ്ക്കാനും വെടിപറയാനും ധാരാളം സമയമെടുക്കുന്ന  
 തു പതിവാണ്. സദ്യ കഴിഞ്ഞാൽ പ്രായംചെന്നവർ വി  
 നോദഗാനങ്ങൾ പാടിത്തുടങ്ങും. ആകപ്പാടെ ഉത്സാഹം  
 അലയടിക്കുന്ന അന്തരീക്ഷം. എല്ലാവരും സഹകരിച്ചു  
 സദ്യയുടെ ചെലവു വഹിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ആർക്കും അമിത  
 വ്യയത്തിനു ഇടവരുകയില്ല. കൊടുക്കാനും കൊള്ളാനും  
 എല്ലാവർക്കും അവസരമുണ്ടുതാനും.

കുടുംബാംഗങ്ങൾ ഒന്നിച്ചു കൂട്ടായിട്ടാണു കഴിയുന്നതെ



ന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ. അമ്മയ്ക്കും അച്ഛനും അവിടെ ഒരുപോലെ യാണു സ്ഥാനമെങ്കിലും കുടുംബനാഥൻ പിതാവുതന്നെ. പിതാവിന്റെ മരണശേഷം മാതാവായിരിക്കും ആ പദവി വഹിക്കുന്നത്. മാതാപിതാക്കന്മാർ പരലോകപ്രാപ്തരാകുമ്പോൾ മുത്തപുത്രനിൽ കുടുംബഭാരം നിക്ഷിപ്തമാകും. കുച്ചാൽ, നാൻകൂറി തുടങ്ങിയ ദ്വീപുകളിൽ ഭൂമിയിലുള്ള അവകാശം വ്യക്തികളിലാണിരിക്കുന്നത്. പരേതന്റെ സന്തതികൾക്കെല്ലാം തുല്യാവകാശം ഉണ്ടായിരിക്കും. ആ അടിസ്ഥാനത്തിലാണ് വീതംവയ്ക്കുന്നതും. സ്ഥാവരവസ്തുക്കൾ ആൺമക്കൾക്കിടയിൽ സമമായി വീതിക്കും. എന്നിരുന്നാലും മുത്തമകൻ ഒരു പക്ഷെ കൂടുതൽ വയ്ക്കുന്ന പതിവും ഇല്ലാതില്ല. വീതംവച്ച കഴിഞ്ഞാൽ വിധവയായ മാതാവ് മുത്തപുത്രന്റെ വീട്ടിലാണ് താമസം. മരിച്ചയാളിന്റെ ജംഗമസ്വത്തുക്കളെല്ലാം മുതദേഹത്തോടൊപ്പം ശവക്കുഴിയിൽ നിക്ഷേപിക്കുന്നതാണ് ആചാരം. പെൺമക്കൾക്കുള്ള പക്ഷെ അവർ വിവാഹിതരാകുമ്പോൾ കൊടുക്കും. സ്വകാര്യസ്വാഭ്യുദയം സൂക്ഷിക്കുന്നതിനു പൊതുവെ വിമുഖരാണ് നിക്കോബാറികൾ. എന്നാൽ ഇതിനു വ്യത്യസ്തതകൾ ഇല്ലാതില്ല. ചുറ്റയിലും മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലും തെക്കൻ ദ്വീപുകളിലുമാണ് ഇതു കാണുന്നത്. ചുറ്റയിൽ പഴയ വസ്തുവകകൾ, വിലയുള്ള ലോഹങ്ങളിൽ നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ള ആഭരണങ്ങൾ പ്രത്യേകിച്ചു, വളരെ ശ്രദ്ധയോടെ സംരക്ഷിക്കുന്ന ഒരു ഭണ്ഡാരമുണ്ടുതാനും. തലമുറതലമുറയായി നിക്ഷേപിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പണ്ടങ്ങൾ ഇവിടെ കിടപ്പുണ്ടെന്നാണ് അനുമാനിക്കപ്പെടുന്നത്.\*

\* Census of India 1951, Vol. XVII, Part I, Appendix 'A'.



## വിശ്വാസങ്ങളും

## ചില അനുഷ്ഠാനങ്ങളും

ആദിമജനങ്ങളുടെ വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങളെപ്പോലെ ഇത്രയേറെ തെറ്റിദ്ധരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങൾ അധികമില്ല. തികച്ചും വ്യത്യസ്തമായ മനോഭാവങ്ങളുള്ള ഒരു ജനസമൂഹത്തിലെ ആളുകൾക്ക് മറ്റൊരു ജനസഞ്ചയത്തിന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങളുടെ ആന്തരാർത്ഥങ്ങളിലേക്ക് മുൻവിധി കൂടാതെ കടന്നുചെല്ലുവാൻ കഴിയുന്നത് എളുപ്പമല്ല. സ്വന്തം വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങളാണ് സർവ്വശ്രേഷ്ഠങ്ങളെന്ന് കരുതാത്തവർ നന്നേ ചുരുക്കം. സ്വന്തം മാനദണ്ഡങ്ങൾ വച്ചാണ് പലപ്പോഴും നാം മറ്റുള്ളവരെ തിട്ടപ്പെടുത്തുക. വ്യത്യസ്തമായ സാഹചര്യങ്ങളിൽ തികച്ചും ഭിന്നങ്ങളായ സാംസ്കാരികനിലവാരത്തിന്റെ പ്രചോദനങ്ങളേറ്റും ബാഹ്യശക്തികളിൽനിന്നു പ്രേരണകൾ സ്വീകരിച്ചും നൂറ്റാണ്ടുകൾക്കൊണ്ടു പരിണാമംപ്രാപിച്ചിട്ടുള്ള മാനസികഭാവങ്ങളുടെ ഭാരം വഹിച്ചുകൊണ്ടാണ് നിരീക്ഷകൻ പുതിയ രംഗത്തിലേക്കു പോകുന്നത്. വസ്തുനിഷ്ഠമായ കാഴ്ചപ്പാടുണ്ടാകുവാൻ ഈ ചുറ്റുപാടിൽ വളരെ പ്രയാസമുണ്ട്. വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങൾക്ക് ആധാരശിലയായി വർത്തിക്കുന്ന വിചാരങ്ങളെ വ്യക്തമായി ക്രോഡീകരിച്ചിട്ടുള്ള പ്രമാണഗ്രന്ഥങ്ങളും മറ്റുമുള്ള ജനങ്ങളെക്കുറിച്ചുപോലും വിദേശീയർക്ക് ശരിയായ ധാരണയുണ്ടാകാറില്ല. സാധാരണനില ഇതാണെങ്കിൽ അങ്ങനെ ആശ്രയിക്കാവുന്ന ആധികാരികവസ്തുതകളൊന്നുമില്ലാത്തവരെപ്പറ്റി എങ്ങനെയാണ് വസ്തുനിഷ്ഠമായി പറിക്കുവാൻ സാധിക്കുക? നിർദ്ദിഷ്ടമായ പ്രാമാണികവസ്തുതകൾ ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടുകൂടി ഭാരതീയജനങ്ങളെപ്പറ്റി പാശ്ചാത്യർക്ക് ഇന്നും ശരിക്കു മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് അ



വകാശപ്പെടുവാൻ കഴിയുമോ? ആചാരങ്ങളും അനുഷ്ഠാനങ്ങളും അടിസ്ഥാനമാക്കി മാത്രമേ ആദിമജനങ്ങളുടെ വിശ്വാസങ്ങളെന്താക്കെയെന്ന് മനസ്സിലാക്കാൻ പറ്റൂ. മുൻവിധിയെടുക്കാതെ ദീർഘനാളത്തെ നിരീക്ഷണങ്ങളും പഠനങ്ങളുംകൊണ്ടും, സഹാനുഭൂതികൊണ്ടും മാത്രമേ വിശ്വാസങ്ങളുടെ ആന്തരാത്മങ്ങളിലെത്തിച്ചേരാൻ സാധിക്കൂ. ഇതൊക്കെ ശ്രമാവഹങ്ങളായ കാര്യങ്ങളാണെന്നു പറയേണ്ടതില്ല. സാമാന്യം നല്ല നിലയിൽ വളർച്ചപ്രാപിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു ഭാഷയാണ് നിക്ഷോബാദികൾക്കുള്ളതെങ്കിലും തങ്ങളുടെ മൗലികങ്ങളായ വിചാരവികാരങ്ങളെ സ്ഥാപനപരമായി രേഖപ്പെടുത്തുവാൻ അവരിലാരു ശ്രമിച്ചിട്ടില്ല. ഈ പരാധീനതകളെല്ലാം കണക്കിലെടുത്തു വേണം അവരെക്കുറിച്ച് ഇന്നുവരെ സമാഹരിച്ചിട്ടുള്ള വസ്തുതകൾ സ്വീകരിക്കാൻ. ബാഹ്യങ്ങളായ തെളിവുകളൊന്നും പാതയിൽക്കൂടി വേണം സത്യത്തിന്റെ ശ്രീകോവിലിലേക്കുള്ള തീർത്ഥയാത്രാശ്രമം നടത്തുവാൻ.

നാം ധരിക്കാറുള്ള അത്ഥത്തിൽ മതബോധമെന്തെങ്കിലും നിക്ഷേപാധികരങ്ങളോടൊന്നു സംശയമാണ്. ആരാധനയ്ക്കുള്ള ദേവാലയങ്ങളോ, കാവുകളോ, മറ്റു സങ്കേതങ്ങളോ ഇല്ല. പ്രകൃതിയിലെ വിശേഷാൽത്തങ്ങളിൽ ആത്മചൈതന്യം ആരോപിക്കുന്ന വിശ്വാസവും ഉണ്ടെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ. ആദികാലത്തു് ചീനത്തടയും പിന്നീടു ഭാരതീയരുടെയും സംസ്കാരങ്ങളുമായി സമ്പർക്കമുണ്ടാകുന്നതിനു സാധിച്ചിരുന്നെങ്കിലും ഏതെങ്കിലും മതത്തിന്റെ സ്വാധീനം അവരുടെമേൽ ഉണ്ടായില്ല. അറബികളും പിന്നീട് ലത്തു് യൂറോപ്യന്മാരും അവരുടെ ലോകത്തിലേക്കു കടന്നു ചെന്നു. എന്നാൽ വിശ്വാസപരമായി ഒന്നും ഉൾക്കൊള്ളാൻ നിക്ഷേപാധികര ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടുമില്ല. യൂറോപ്യൻ മിഷനറിമാർ അവരെ വെറുതെ വിട്ടില്ല. കച്ചവടത്തിനും ക്രമേണ കടിയുറപ്പിനും തുനിയുന്നതിനുമുപ് സുവിശേഷ പ്രചാരണത്തിനു് അവർ തല്പരരായി. ഏതാണ്ടു് പതിനേഴാം നൂറ്റാണ്ടിൽ തുടങ്ങിയ വാശിപിടിച്ച ഈ പരിശ്രമം



ങ്ങൾ അടുത്തകാലംവരെ ഫലവത്തായെന്നു പറയാവുന്നതല്ല.

മതത്തെ ആസ്പദമാക്കിയുള്ള സ്ഥിതിവിവരങ്ങൾ 1901-ലെ കാനേഷുമാരി കണക്കുകളിലാണ് ആദ്യം കാണുന്നത്. അതിനു ചരിത്രപ്രാധാന്യമുള്ളതിനാൽ ഇവിടെ സൂചിപ്പിക്കാം. ഈ കണക്കുകൾ ആൻഡമാൻ-നിക്കോബർ ദ്വീപുകൾക്ക് പൊതുവേയുള്ളതാണ്. നിക്കോബറിനെ മാത്രമാസ്പദമാക്കിയുള്ള കണക്കുകളില്ല.

ഹിന്ദുക്കൾ:	9264	ശിവർ:	370
ജൈനർ:	61	ബുദ്ധമതക്കാർ:	1860
സെറാഷിയർ:	2	മുസ്ലീമാൻ:	4207
ക്രിസ്ത്യാനികൾ:	486	മറ്റുള്ളവർ:	6

മതപരിവർത്തനത്തിന് കാര്യമായി ശ്രമിച്ചത് ക്രിസ്ത്യൻ മിഷനറിമാരാണെന്നു സൂചിപ്പിച്ചുവെല്ലാം. ഇതിനു ചരിത്രപരമായ കാരണമുണ്ട്. ബ്രിട്ടീഷുകാരുടെ ഭരണത്തിൽ അമർന്നിരുന്നകാലത്തു് ഈ പ്രദേശത്തു് സുവിശേഷപ്രചാരകന്മാർക്ക് സിദ്ധിച്ചിരുന്ന സൗകര്യങ്ങൾ മറ്റാർക്കുമുണ്ടായിട്ടില്ല. 1886-ൽ ആംഗ്ലിക്കൻ മിഷനറിയായ വേടപ്പൻ സോളമൻ ഇവിടെ എത്തിയശേഷമാണ് ക്രിസ്തുമതം ഇവിടെ വേരുപിടിപ്പിച്ചതെന്നു പറയാം. 1900-ൽ ആണ് നിക്കോബറിൽ ആദ്യത്തെ ജ്ഞാനസ്നാനം നടന്നത്. 1931 ആയപ്പോഴേക്കു് നിക്കോബറിൽ 238 ക്രിസ്ത്യാനികൾ ഉണ്ടായിക്കഴിഞ്ഞു. 1941-ൽ അവരുടെ എണ്ണം 1,011-ം, 1951-ൽ 6,000, 1961-ൽ 10,481-ം ആയിത്തീർന്നു.\* 1961-ലെ വിശദമായ കണക്കുകൾ ഇങ്ങനെയാണ്:

ഹിന്ദുക്കൾ:	ഇല്ല.	ബുദ്ധമതക്കാർ:	ഇല്ല.
ക്രിസ്ത്യാനികൾ:	10,481	മുസ്ലീമാൻ:	220
നിശ്ചയമില്ലാത്തവർ:	3,202	ഷോമ്പൻ:	71
ആകെ:	13,903.		

\* Social Panorama of the Andaman & Nicobar Islands by V. K. Kochar.



ഇതു നിക്കോബറിലെ കണക്കുകൾ മാത്രമാണ്. എത്ര വേഗത്തിലാണ് ഇവിടെ മാറും സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതെന്ന് കാണാൻവേണ്ടിയാണ് ഇതു ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചതു്.

നിക്കോബാറികളുടെ വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങൾ മുഖ്യമായി നിലനില്ക്കുന്നത് പ്രേതാത്മാക്കളെ സംബന്ധിക്കുന്ന വിചാരങ്ങളിലാണ്. അവരുടെ ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളിലും അടിയന്തിരങ്ങളിലുമെല്ലാം ഇതിന്റെ പ്രതിബിംബം വ്യക്തമായി കാണുകയുണ്ടായു്. പ്രേതാത്മാക്കളെ നിയന്ത്രിക്കാനോ നിരസാഹപ്പെടുത്താനോ പ്രീതിപ്പെടുത്താനോ ഓടിക്കാനോ ആണ് കർമ്മാനുഷ്ഠാനങ്ങളിലധികവും.

പ്രപഞ്ചോൽപ്പത്തിയെക്കുറിച്ചോ പ്രകൃതിയിൽക്കാണുന്ന പ്രതിഭാസങ്ങളെപ്പറ്റിയോ അവർ കാര്യമായി ചിന്തിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. എങ്കിലും അതിന് അവർക്ക് ഒട്ടും താല്പര്യമില്ലെന്നും പറഞ്ഞുകൂടാ. നാടോടിക്കഥകളിൽ പിശുവച്ചുതുടങ്ങുന്ന അവരുടെ ഭാവനകൾ അതാണ് വ്യക്തമാക്കുന്നത്. നക്ഷത്രങ്ങളുടെ ഉത്ഭവത്തെക്കുറിച്ച് പറയാറുള്ള കഥ ഇവിടെ സ്മരണീയമാണ്. പണ്ടു പണ്ടു് ലോകം ബാല്യദശയിലിരുന്ന കാലത്തു് ഭൂമിയിൽനിന്നു് അധികം ദൂരത്തിലായിരുന്നില്ല ആകാശം. അക്കാലത്തു് സൂര്യചന്ദ്രന്മാർ പരസ്പരം മാറിപ്പോകുക പതിവായിരുന്നു. ചൂടു് അസഹ്യമായിരുന്നുതാനും. ചൂടുകൊണ്ടു തറ പിളർന്നു. ഇതിനു പരിഹാരം എന്താണെന്നു് ആലോചിക്കാൻ ഗ്രാമീണർ ഒന്നിച്ചുചേർന്നു്, വളരെ നേരം ചർച്ച നടത്തി ഒരു തീരുമാനം കൈക്കൊണ്ടു്; അത്യന്തം ബലമുള്ള ഒരു വില്ലുണ്ടാക്കി. അതിനു പററിയ അമ്പ്രുങ്ങളും തയ്യാറാക്കി. വില്ലു് 'ടാചോയ' (Ta-choi) തടികൊണ്ടും അമ്പു് ചാലുവോക് (Cha-luok) ഈക്കിൽ എന്നിവകൊണ്ടുമാണു നിർമ്മിച്ചതു്. അവ മൂപ്പന്മാർ ആകാശത്തേക്കു് എയ്യാൻതുടങ്ങി. അമ്പേറു് ആകാശത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗം അപ്പാടെ തകർന്നു്, അവിടം തെളിഞ്ഞു. എന്നാൽ ആകാശത്തേക്കു വിട്ട ചില അമ്പ്രുങ്ങൾ തിരിച്ചുവന്നില്ല. അവ ആകാശത്തു തറച്ചുനിന്നു. ഈക്കിലുകൾ തീപിടിച്ച് പൊട്ടിത്തെറിക്കാൻ



തുടങ്ങി. അതിന്റെ ഫലമായുണ്ടായ അഗ്നിസ്ഫുലിംഗങ്ങളാണ് നക്ഷത്രജാലങ്ങളായി പരിണമിച്ചത്.\* ഇതു പോലെ ആദികാലത്തു് മഹാപ്രളയമുണ്ടായതിനെപ്പറ്റി സൂചിപ്പിക്കുന്ന ഒരു കഥയുമുണ്ടു്. പ്രളയത്തെ സംബന്ധിക്കുന്ന സ്മരണയുടെ പ്രതിധ്വനികളായ ചില കഥകൾ പല പ്രാചീനജനങ്ങളുടെയിടയിലും ഉണ്ടു്. ഒരുപക്ഷേ, നിക്കോബാറികളുടേതു് ഏതോ കാലത്തു സംഭവിച്ച വമ്പിച്ച കടൽക്കോലത്തിന്റെ സ്മരണയായിരിക്കണം.

നിക്കോബാറികൾക്കു് വെയിലിനോടു പൊതുവേ വെറുപ്പാണു്. അതു മുഖ്യമായി നിഴൽ ഒഴിവാക്കാനുള്ള താല്പര്യത്തിൽനിന്നുണ്ടാകുന്നതാണെന്നു പറയാം. പ്രേതാത്മാക്കളുടെ പ്രത്യക്ഷഭാവമാണു് നിഴൽ. കാർ നിക്കോബറിൽ പണ്ടു് 'നിഴലുട്ടു്' എന്നൊരു പ്രത്യേക കർമ്മംതന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നു. ശവം മറവുചെയ്യുമ്പോൾ ആളുകളുടെ നിഴൽ കഴിയിൽ പതിച്ചുകൂട്ടാ. അങ്ങനെ സംഭവിച്ചാൽ ആളിന്റെ പ്രേതാത്മാവും ശവക്കുഴിയിൽ ഒതുങ്ങിപ്പോയേക്കുമെന്നും പല കുഴപ്പങ്ങൾക്കു് അതു കാരണമാക്കിയേക്കുമെന്നും ആണു് വിശ്വാസം.

ആപത്തുകളും രോഗങ്ങളും വരുന്നതു് പ്രേതാത്മാക്കളാലാണെന്നു് നിക്കോബാറികൾ വിശ്വസിക്കുന്നു. പ്രേതാത്മാക്കളെ അവർ വിളിക്കുന്നതു് ഇവി (iwi) എന്നാണു്. എന്നാൽ ഇവികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ നല്ലവരും ചീത്തകളുമുണ്ടു്. ഇവികാ (iwi-ka) എന്നാണു് നല്ലവരെ പറയുക. സൽപുമാന്മാരായ മുൻഗാമികളുടെ പ്രേതാത്മാക്കളാണു് ഇവികാ. സ്വന്തം സന്താനപരമ്പരയോടു സന്മനോഭാവവും ചീത്ത പ്രേതാത്മാക്കളോടു് വിരോധികളുമാണു് ഇവികാ. ഇവർ ബന്ധുജനങ്ങളുടെ താമസസ്ഥലങ്ങളും മറ്റും സന്ദർശിക്കുന്ന പതിവുണ്ടു്. ദുഷ്ടരായ മുൻഗാമികളുടെ പ്രേതാത്മാക്കളാണു് ഇവിപോർ (iwi pot) കൊലപ്പുള്ളികൾ, അകാലമൃത്യുവിന്നിരയ്ക്കുന്നവർ, ദുർന്നടത്തക്കാർ തുടങ്ങിയവരുടെ പ്രേതാത്മാക്കളുടെയും പേർ ഇതുതന്നെയാണു്.

\* In the Nicobar Islands by G. Whitehead, p. 240



ഇവി മെകയാ (iwi-mekuya) അടുത്തകാലത്തു<sup>9</sup> മുതലായവരുടെ പ്രേതാത്മാക്കളാണ്. സമാധാനവും സത്തുഷ്ടിയും കൈവരുത്തുവാൻ ഇവരെ സങ്കല്പിച്ചുള്ള കർമ്മാനുഷ്ഠാനങ്ങളുണ്ട്. പരേതരുടെ പ്രീതിക്കുവേണ്ടി അവരുടെ ജംഗമസ്വത്തുക്കളെല്ലാം ശവക്കുഴിയിൽ ഒട്ടക്കേണ്ടതാണ്. വാൽകുടും വന്നു മരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് പ്രേതാത്മാക്കളുടെ പ്രവർത്തനം ഉണ്ടാകയില്ലെന്നാണ് ചിലരുടെ വിശ്വാസം.\* മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലെ ആളുകളിൽ 'സർവ്വശക്ത'നെക്കുറിച്ച് ഒരു ധാരണ ലളിതമായ രൂപത്തിൽ ഉണ്ട്. ദീപ്കാലമായി അവിടെ നടന്നുവന്നിരുന്ന മിഷനറി പ്രവർത്തനത്തിൽനിന്നും സംക്രമിച്ച സങ്കല്പമാണിതെന്നാണ് കണക്കാക്കപ്പെടുന്നത്. ഈ സർവ്വശക്തനെ 'ഡിയൂസ്' (Deuse) എന്നാണ് അവർ പറയുന്നത്. അദ്ദേഹമാണ് പ്രായമാകുന്നവരെ അടിപ്പെടുത്തി മരണത്തിലേക്കു നയിക്കുന്നത്.

പ്രേതാത്മാക്കളിൽനിന്നു തികച്ചും ഭിന്നമായ ഏതോ ഒന്നുകൂടി ഉണ്ടെന്നു നിക്കോബാറികൾ കരുതുന്നുണ്ട്. നമ്മിലുള്ള പ്രാണസങ്കല്പത്തിനു സമാനമായിട്ടുള്ളതാണിതെന്നും ഒരുതരത്തിൽ പറയാം. അതിനെ അവർ 'ഹോയിൻ' (Hoin) എന്നാണ് വിവക്ഷിക്കുന്നത്. മരണസമയത്തു<sup>9</sup> 'ഹോയിൻ' അന്ത്യശ്വാസത്തോടൊപ്പം അപ്രത്യക്ഷമാകുന്നു. ചിലർ കരുതുന്നത് ഹോയിൻ മൃതശരീരത്തോടൊപ്പം ശവക്കുഴിയിൽ അടക്കപ്പെടുമെന്നാണ്. അതു<sup>9</sup> അവിടെനിന്നു മാറുന്നത് ആദ്യത്തെ എന്റോയിൻ (entoin) എന്ന പുലകളിയടിയന്തിരത്തോടുകൂടിയായെന്നാണ് വിശ്വാസം.

ശരീരത്തിൽ നിവസിക്കുന്ന 'പ്രാണൻ' സ്വമനസ്സാലെ സഞ്ചാരത്തിനൊരുങ്ങുന്ന വേളകളും അപൂർവ്വമല്ലെന്നു നിക്കോബാറികൾ കരുതാറുണ്ട്. ഇതുകൊണ്ടാണത്രേ സ്വപ്നം കാണുന്നത്. ഉറങ്ങിക്കിടക്കുന്നവനെ പെട്ടെന്നു<sup>9</sup> ഉണർത്തുവാൻ ആരും തുനിയാറു പതിവില്ല. ഞെട്ടിയുണരുന്ന അവസരത്തിൽ പ്രാണൻ ശരീരത്തിലേക്കു മടങ്ങിയെത്തു

\* The Nicobar Islands & their People by E. H. Man, Ch. XVI.



വാൻ സമയം കിട്ടാതെ വന്നെങ്കിലോ എന്നാണു സംശയം. അത്യന്തം അപകടകരമായ അവസ്ഥയായിരിക്കുമല്ലോ അതുമൂലം ഉണ്ടാകുന്നത്. പ്രാണൻ ശരീരം വിട്ടുപോകുന്ന അവസരത്തിൽ സ്വപ്നകാലത്തേക്ക് അതു വിശ്രമത്തിനോ വിനോദത്തിനോ അഭയത്തിനോവേണ്ടി പോകുകകളിലോ മരപ്പടപ്പിലോ തങ്ങിയെന്നു വരാം. ചിലപ്പോൾ വഴിതെറ്റി വലഞ്ഞുപോകാം. ആളിന് ഇതേപ്പറ്റി ബോധമുണ്ടാകുകയുമില്ല. ഇങ്ങനെയുള്ളയാൾ ക്രമേണ രോഗാതുരനായിത്തീരുന്നതാണ്. പ്രാണനെ തിരിച്ചു കൊണ്ടുവരുവാൻ സാധിച്ചില്ലെങ്കിൽ മരണമാണ് ഫലം.\*

പ്രേതാത്മാക്കൾ നിരാധാരരായി അലഞ്ഞുതിരിയുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. അപയ്ക്ക് ഓരോ ദ്വീപിലേയും ആളുകളുടെ സങ്കല്പത്തിൽ ഓരോ സ്വഭാവങ്ങളുണ്ട്. കാർ നിക്കോബാരികളുടെ പഴയ വിശ്വാസമനുസരിച്ചു ദ്വീപിന്റെ മദ്ധ്യത്തെവിടെയോ ഉള്ള മലമ്പനി കേന്ദ്രമായ പതുപ്പനി ലമാണ് 'പനംസിയോ' (Panam-sio) എന്ന് അവർ പറയുന്ന പ്രേതഭൂമി. മന്ത്രവാദി വൈദ്യന്മാരല്ലാതെ മറ്റാരും അവിടെ കാലുകുത്തുകയില്ല. പനംസിയോവിൽ കടക്കാൻ ഇടവരുന്നവരുടെ അനുഭവം കാണിക്കുന്ന ഒരുനാടൻകഥ ഈ അവസരത്തിൽ സ്മരിച്ചുപോകുന്നു. പണ്ടൊരിക്കൽ വളരെ വളരെ ദൂരെയുള്ള കലിംഗനാട്ടിൽനിന്ന് ഇവിടേക്ക് ഒരു കപ്പൽ വന്നു. കടുത്ത കാറ്റും പിശറും സഹിച്ചു അതു കരയ്ക്കു വന്നടിച്ചു തകൻപോയി. അറോണ്ട് എന്ന ഗ്രാമത്തിനടുത്തുള്ള സ്ഥലത്താണ് ഇതു സംഭവിച്ചത്. കപ്പലിലുണ്ടായിരുന്നവർ ഒട്ടുമിക്കാലും മരിച്ചു. ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്നവർ വളരെ കഷ്ടപ്പെട്ടു നീന്തി കരയ്ക്കുകയറി. വിശന്നും ഭാഹിച്ചും അവർ വലഞ്ഞു. വെള്ളവും ആഹാരവും തേടി അവിടെല്ലാം അലഞ്ഞുതിരിഞ്ഞ അവർ ആരും കയറിക്കൂടാത്ത പ്രേതഭൂമിയിൽ അറിയാതെ കടന്നുചെന്നു. പ്രേതാത്മാക്കളുടെ സ്വഭാവമായിരുന്നു ഇവിടം. അല്പമൊന്നു വിശ്രമിക്കാൻ അവർ അവിടെ തങ്ങി. മുണ്ടും തുണിയുമൊക്കെ നന്നത്തും കീറിയുമിരുന്നതിനാൽ കിടക്കുവാൻ

\* In the Nicobar Islands by G. Whitehead, p. 124



അവർക്കു കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. മരക്കൊമ്പുകളിൽ കയറിയിരുന്ന് തൂങ്ങിയാടിയുമാണ് അവർ സമയം കളഞ്ഞത്. അവിടെത്തെ ശാന്തതയും സമാധാനവും നശിപ്പിച്ചതിനാൽ പ്രേതാത്മാക്കൾ വളരെ ക്ഷോഭിച്ചു. തെറ്റുകാർക്കു തക്ക ശിക്ഷയും കൊടുത്തു. മരക്കൊമ്പിൽ തൂങ്ങിയാടിയവരെ അപ്പാടെ വാവലുകളാക്കി രൂപാന്തരപ്പെടുത്തി. വലിയവരെ വലിയ വാവലുകളും ചെറിയവരെ ഞരിക്കീലുകളുമായിട്ടാണ് മററിയത്. അവ നാലുപാടും പറക്കാൻ തുടങ്ങി. ഇന്നും വശ്യശ്രമിക്കുമ്പോൾ അവ മരക്കൊമ്പിലും മറ്റും തലകീഴായി തൂങ്ങുന്നു. ഇങ്ങനെയാണ് ഇവിടെ വാവലെന്തൊരു കൂട്ടമുണ്ടായത്!

പ്രേതാത്മാക്കൾ വഴിവക്കിലുള്ള മരങ്ങളിലും വള്ളപ്പടപ്പുകളിലും പതിയിരിക്കാറുണ്ടെന്നു നിക്കോബാറികൾ വിശ്വസിക്കുന്നുണ്ട്. അതുവഴി ആളുകൾ കടന്നു പോകുമ്പോൾ അവരുടെമേൽ ചാടിവീഴുകയോ കല്ലോ കരിക്കയോ വിറകുകൊള്ളിയോകൊണ്ടു് ഏറിയുകയോ ചെയ്യുമത്രേ. അതു് ഏല്പുവാൻ ഇടയാകുന്നവർ രോഗികളായിത്തീരുന്നു. മനുഷ്യർക്കു മാത്രമല്ല കടലിനും വന്മരങ്ങൾക്കും പാകൾക്കും മറ്റും പ്രേതാത്മാക്കളുണ്ടെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നവരും കുറവല്ല.

പ്രേതാത്മാക്കളിൽ വിശ്വാസമുള്ളവരാണ് നിക്കോബാറികളെങ്കിലും ചില മതവിശ്വാസികളിൽ കാണുന്ന പോലെ പാപികളെ ഇടു നരകിപ്പിക്കുന്ന ഒരു പ്രത്യേക സ്ഥാനം—നരകം—അവരുടെ സങ്കല്പത്തിലുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ. പാപികളെ ഇടുന്ന നരകങ്ങൾ ഇരുപത്തൊന്നു ഇരുപത്തേട്ടോ ഉണ്ടെന്നും ഓരോന്നിലും ഓരോമാതിരി ശിക്ഷയുണ്ടെന്നുമാണല്ലോ ഭാഗവതത്തിൽ പ്രസ്താവിക്കുന്നതു്. പരേതരുടെ ആത്മാക്കൾ പരിശുദ്ധിപ്രാപിക്കുന്നതുവരെ താല്ക്കാലികമായി കഴിയുന്ന സങ്കേതം (Purgatory) ഉണ്ടെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നവരാണ്ല്ലോ കത്തോലിക്കർ. അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവർ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കും ശിക്ഷിക്കപ്പെടുന്നവർ നരകത്തിലേക്കും പോകുമെന്നുമാണ് ഇസ്ലാമിക വിശ്വാസത്തിലും കാണുന്നതു്. പാപികളായ പ്രേതാത്മാ

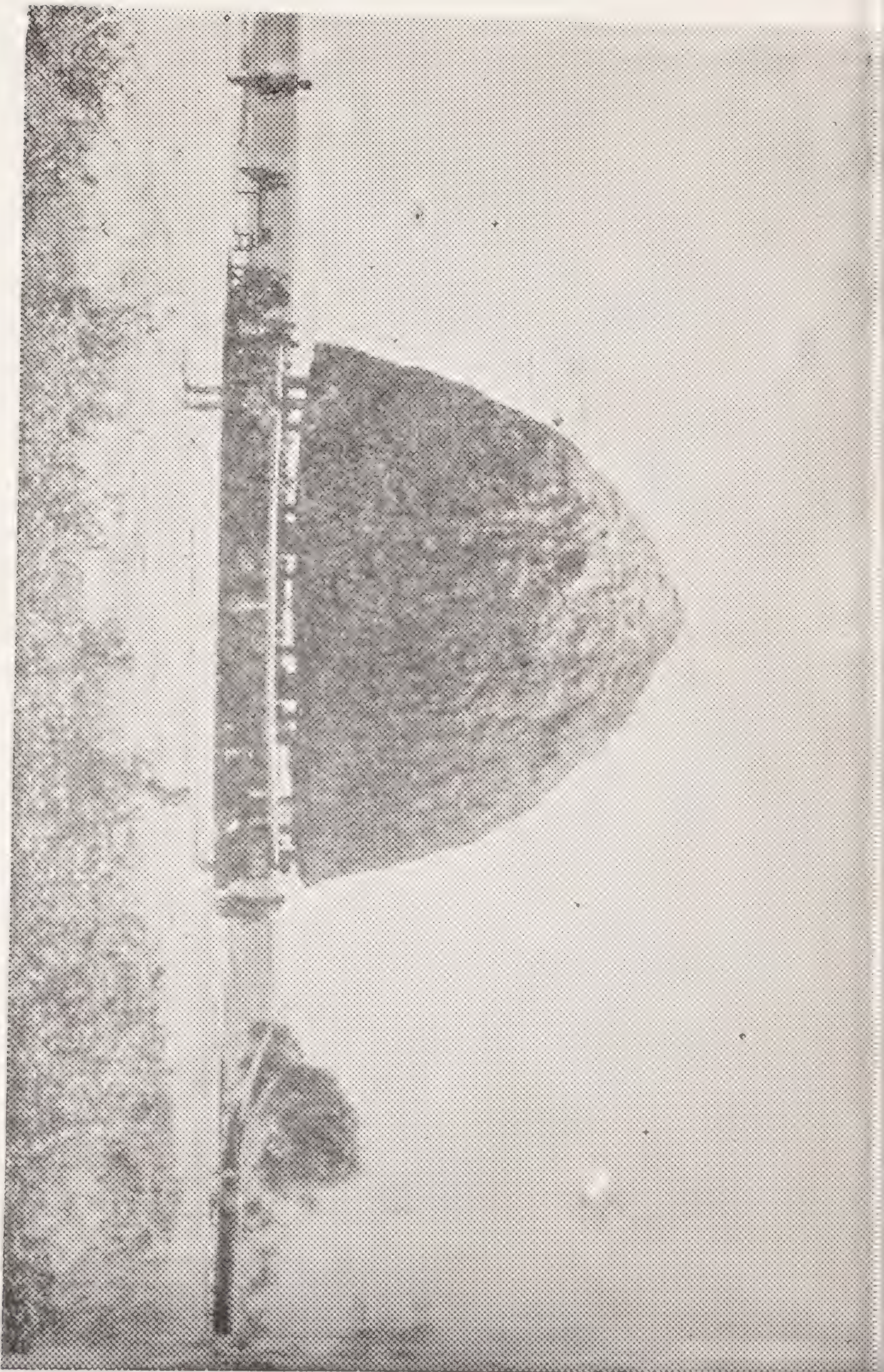




ചിത്രം 21

പുറത്തേക്കു സാധാരണയായുള്ള നിയമപരിഷ്കരണ ഒരു കടലിൽ





ചിത്രം 22

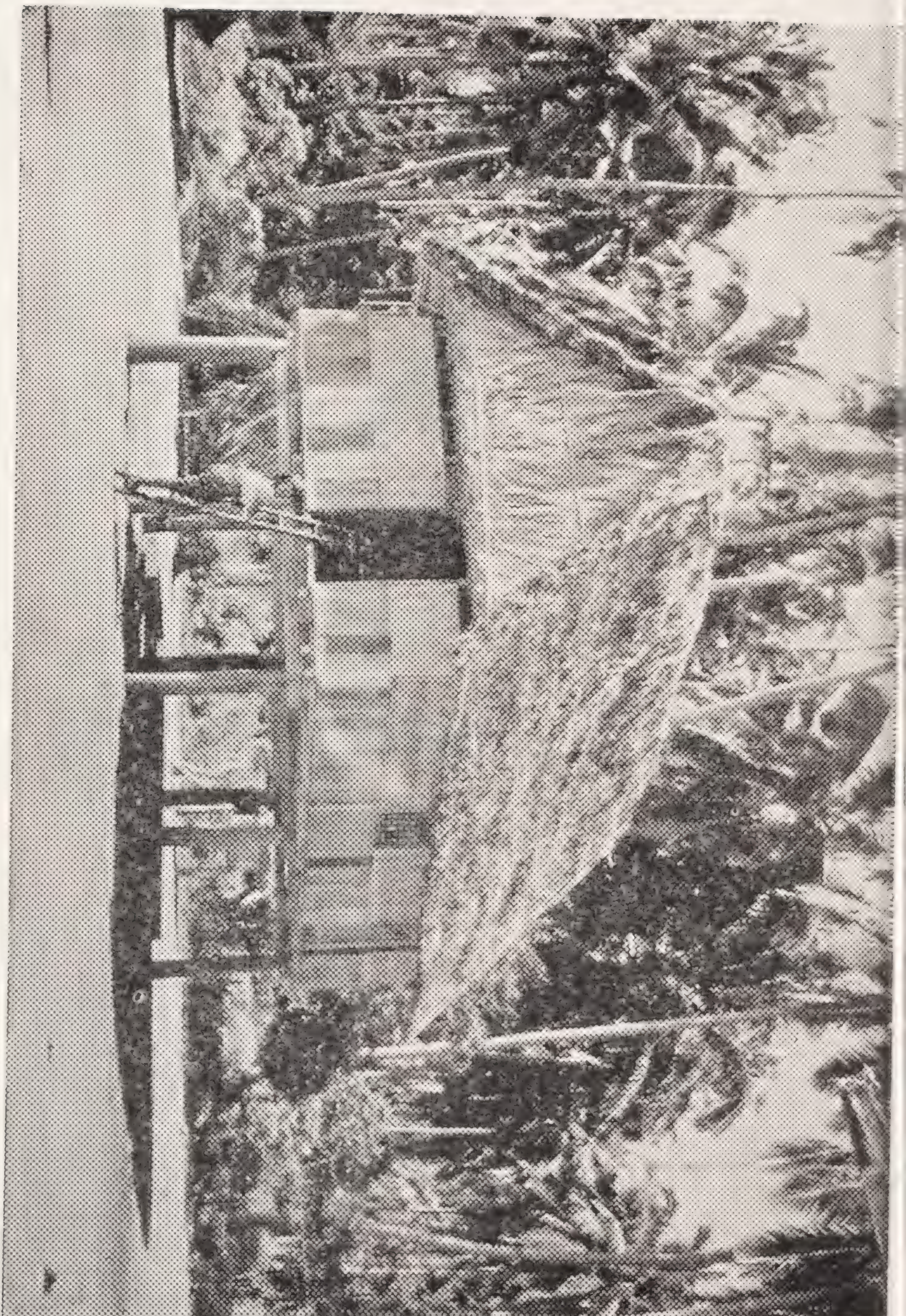
ഒരു സമുദായം. അതിഥികളെ താമസിപ്പിക്കുന്നത് ഇവിടെയാണ്.  
വീടിന്റെ മന്ദിരം നോക്കുക





പിതൃം 23  
വീടിന്റെ മറ്റൊരു ഭാഗം





ചിത്രം 24

ഒരു കൂടിൽ—വീടിന്റെ ഇനിയൊരു മാതൃക



ക്കളെ പറഞ്ഞയക്കുന്ന ഒരു പ്രദേശത്തെപ്പറ്റി നിക്കോബാറി കൾ ലളിതമായി സങ്കല്പിക്കാറുണ്ടെന്ന കാര്യം വിസ്തരിച്ചു കൂടാ. അന്തരീക്ഷത്തിന്റെ ഏറ്റവും അടിയിലുള്ളതും ഭൂതലത്തിൽനിന്നും അല്പം ഉയരെ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതുമായ സങ്കേതമത്രേയീത്. 'എൽ കിടെൽ കോറി' (el-ki-tel-ko-re) എന്നാണ് ഇവർ പറയുന്നത്.<sup>1</sup> അവിടേക്കു പ്രേതാത്മാക്കൾക്കു് സഞ്ചരിക്കാൻ നിർദ്ദിഷ്ടമായ വഴികളൊന്നും പറയപ്പെട്ടിട്ടില്ല. ചിലരുടെ വിശ്വാസം കിഴക്കൻ കടലിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന അഗ്നിപർവ്വതദ്വീപായ നാർകൊണ്ടമാണ് ഈ സങ്കേതം എന്നാണ്. പ്രേതാത്മാക്കൾ ഒരു കൊച്ചു വള്ളത്തിൽ വേണം അങ്ങോട്ടു പോകാൻ. എന്നാൽ ചിലർക്കു് അതു ലഭിച്ചെന്നുവരുകയില്ല. അപ്പോൾ അവിടെവരെ നീന്തിയേ പറവൂ. അവിടെയെത്തിയാൽ പ്രേതാത്മാവിന്റെ അതുവരെയുള്ള ചെയ്തികളെപ്പറ്റി ചോദ്യം ചെയ്യുന്നതാണ്. അംഗീകരിക്കപ്പെടാവുന്ന പെരുമാറ്റമായിരുന്നെന്ന് തെളിഞ്ഞാൽ നല്ലവരുടെ സങ്കേതത്തിൽ കഴിയാൻ അനുവാദം കൊടുക്കും. ദുഷ്ടന്മാരുടെയും ദുർമ്മരണം പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെയും ദ്രാഗതന്മാരുടെയും പ്രേതാത്മാക്കൾക്കു മറ്റൊരു സ്ഥലമാണ് ഒഴിച്ചിട്ടേക്കുന്നത്. കുറിനങ്ങളായ കുറുങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടില്ലാത്തവരുടെ പ്രേതാത്മാക്കൾക്കു താക്കീതു നല്കി, ഭാവിയിൽ നല്ല പെരുമാറ്റം പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു സൽപുമാന്മാരുടെ സങ്കേതത്തിലേക്കു് അയയ്ക്കുന്ന പതിവുണ്ട്. ഇവിടെ പ്രവേശനം സിദ്ധിക്കുവാൻ, ജീവിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ നല്ലകാര്യങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ടതാവശ്യമാണ്. അതിഥികളോടു് ഉപചാരപൂർവ്വമുള്ള പെരുമാറ്റം, പാതിപ്രത്യം, പരസ്പരസ്നേഹം, കാരണ്യം, സമചിത്തത തുടങ്ങിയവ സൽപ്രവൃത്തികളിൽപ്പെടുന്നു.<sup>2</sup>

അധോലോകമെന്ന ഒരു സങ്കല്പവും നിക്കോബാറികൾക്കുണ്ടെന്ന അനുമാനത്തിലേക്കു നയിക്കുന്ന ഒരു നാടോടിക്കഥയുണ്ട്. നാഗങ്ങൾ, ദൈത്യർ, യക്ഷർ തുടങ്ങിയവരുടെ പാപ്പിടമായി ഭൂമിക്കു താഴെ ഏഴു ലോകങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നാണ്

1 Sir R. C. Temple: Census of India 1901, Vol. III, Part II.

2 The Nicobar Islands & their People by E. H. Man Ch: XVI



ല്ലോ വിഷ്ണുപുരാണത്തിൽ പറയുന്നത്. പാതാളം കണ്ടിട്ടുള്ള നാരദന്റെ അഭിപ്രായമനുസരിച്ച് അവിടം സ്വർഗ്ഗത്തെക്കാൾ വിശേഷമാണ്. ഏതാണ്ട് ഈ ആശയത്തിന്റെ വിദൂരമായ പ്രതിധ്വനിയായാണ് മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ച നാടോടിക്കഥ. അതിതാണ്: “പണ്ടുപണ്ടു കാർ നിക്കോബറിലെ കിഴക്കേ തീരത്തുള്ള ഗ്രാമമായ മലാക്കയിലെ കുറെ ആളുകൾ ഒരു ഗുഹാമാറ്റത്തിലൂടെ കീഴ്ലോകത്തിലേക്കു കടക്കുന്നതു പതിവായിരുന്നു. അങ്ങോട്ടു പോകുന്ന വഴി മുഴുവൻ ഇരുട്ടാണ്. അതുകൊണ്ടു ചുട്ടുകറ കത്തിച്ചാണ് അങ്ങോട്ടു പോകാറുണ്ടായിരുന്നത്. ഇങ്ങനെ പോകുമ്പോൾ ഒരിക്കൽ പുൽത്തട്ടിൽ ധാരാളം മുട്ടകൾ കണ്ടു. അവിടെ അധിവസിച്ചിരുന്ന കൊച്ചു മനുഷ്യരുടെ മുട്ടകളായിരുന്നു അവ. മലാക്കാക്കാർ മുട്ടകൾ മോഷ്ടിക്കുന്നത് പതിവാക്കി. ഒരവസരത്തിൽ ഈ കൊച്ചു മനുഷ്യരെ മുഖത്തോടുമുഖം കണ്ടു. അപ്പോൾ മലാക്കാക്കാർ അവരോടു ചോദിച്ചു: ‘നിങ്ങളുടെ അച്ഛനമ്മമാർ എവിടെയാണ്?’

‘ഞങ്ങൾ ഇവിടെത്തെ പഴയ കൂട്ടരാണ്.’—എന്നുമാത്രമായിരുന്നു മറുപടി.

മലാക്കാക്കാർ അവരുമായി ഒരു ആട്ടമത്സരത്തിനു താല്പര്യം കാണിച്ച് അവരെ വെല്ലുവിളിച്ചു. മത്സരം നടന്നു. എന്നാൽ ആ കൊച്ചു മനുഷ്യരെ മലാക്കാക്കാർ നൃത്തത്തിൽ തോല്പിച്ചു. പാവങ്ങൾ കൊച്ചു മനുഷ്യർ! അവർ വളരെ ലജ്ജിതരായി. അവരെ മനഃപൂർവ്വം അവഹേളിച്ചതായിട്ടാണ് വ്യാഖ്യാനിച്ചത്.

ഈ സംഭവത്തിനുശേഷം മലാക്കാക്കാർക്കു കീഴ്ലോകത്തിലേക്കു ചെല്ലാനും അവിടെനിന്നു മുട്ട മോഷ്ടിക്കാനും വയ്യാത്തവിധത്തിൽ അധോലോകവാസികൾ ഗുഹാമുഖം ഒരു പാളുകൊണ്ടു അടച്ചുകളഞ്ഞു. ഈ പാളു ക്രമേണ കഠിനമായ പാറയായി പരിണമിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിനുശേഷം മലാക്കാക്കാർ അങ്ങോട്ടു പോയിട്ടേയില്ല.”

പ്രേതാത്മാക്കളിൽനിന്നു ആപത്തുണ്ടായി പരിഹാരം നേടുന്നതിനേക്കാൾ ഉത്തമം അവയെ ഒഴിവാക്കിനിൽക്കുന്നതാണെന്നാണ് നിക്കോബാറികളുടെ മനോഭാവം. ഇതി



നപകരിക്കുന്ന നിരവധി ഏപ്പാടുകൾ കൈക്കൊള്ളാമെന്നാണ് അവരുടെ പൊതുവായ വിശ്വാസം. താമസസ്ഥലത്തും ഗ്രാമങ്ങളിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട കേന്ദ്രങ്ങളിലും വള്ളമടക്കുന്ന സങ്കേതങ്ങളിലും മറ്റും ഇങ്ങനെയുള്ള ഏപ്പാടുകൾ ചെത്തിരിക്കുന്നതു കാണാം. ഇതിനെപ്പറ്റി ഈ എച്ച്. മാൻ ശേഖരിച്ചിട്ടുള്ള വിശദമായ വിവരങ്ങൾ 1901-ലെ കാണപ്പോന്നിരിക്കണമെന്നതിൽ അനുബന്ധമായി ചേർത്തിട്ടുണ്ട്. അതിൽ പ്രധാനപ്പെട്ടതെന്ന് തോന്നുന്ന ചില വിവരങ്ങൾ ഇവിടെ അവതരിപ്പിക്കട്ടെ.

കേരളത്തിൽ ചില പ്രദേശങ്ങളിൽ നടത്താറുള്ള കോലംതുളളലിന് ഉപയോഗിക്കാറുള്ള കോലങ്ങൾ ഏഴുതൂണുകളാൽ കെട്ടിപ്പാളയിലാണല്ലോ. ഇതുപോലെ, പാളകൾ ചീകിയൊരക്കി അതിൽ കോലങ്ങൾ വെച്ചുണ്ടാക്കുന്ന ഒരേപ്പാട് നിക്കോബാറികളുടെയിടയിലുണ്ട്. ഒരു പാളയിൽ ഏഴുമെട്ടു പടങ്ങൾ കാണാം. ചെറിയ പാളയാണെങ്കിൽ നാലഞ്ചെണ്ണമേ ഉണ്ടായിരിക്കൂ. പാളയിൽത്തന്നെ രൂപങ്ങൾ വെട്ടിയെടുക്കാറുണ്ട്. ഇതിനൊക്കെ നിക്കോബാറികൾ പറയുന്നത് 'ഹെന്റാ' (henta) എന്നാണ്. വലിയ കോലമാണെങ്കിൽ പാളയുടെ ഇടത്തെ മൂലയ്ക്ക് മുഖ്യമായി സൂര്യന്റെ ചിത്രവും അതിനുശേഷം സർപ്പശക്തിയുടെ—ഡിയൂസിന്റെ—ചിത്രവും കാണാം. ഡിയൂസ് പ്രത്യേക വേഷങ്ങൾ അണിഞ്ഞു നില്ക്കുന്നതായിട്ടാണു ചിത്രീകരിക്കുന്നത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പാർപ്പങ്ങളിൽ ആയുധങ്ങളും ഉപകരണങ്ങളും ദൈവനിവാസസ്ഥലങ്ങളും ലേഖനം ചെയ്യുന്നു. ഇതെല്ലാം പാളയിൽ മുകളിലത്തെ വരിയിൽ ആണ്. അടിയിൽ വീടുകൾ, തെങ്ങ്, പക്ഷികൾ, ചിലപ്പോൾ സൂര്യപുരുഷന്മാർ എന്നിങ്ങനെയുള്ള ചിത്രങ്ങളുമാണ്. ഇതിനും താഴത്തെ വരിയിൽ വളർത്തുഗങ്ങൾ, വളർത്തുപക്ഷികൾ എന്നിവ കാണാം. പിന്നീടുള്ള വരിയിൽ ആട്ടത്തിലേപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സൂര്യപുരുഷരൂപങ്ങളാണ്. അതിനും താഴെ മത്സ്യങ്ങൾ, സാഗരകന്യകമാർ മുതലായവരുടെ ചിത്രങ്ങളാണ് ലേഖനം ചെയ്യപ്പെടുക. 'ഹെന്റാ' മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലും തെക്കൻദ്വീപുകളിലുമാണു



കൂടുതൽ ഏഴുതന്നതും ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നതും. മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലെ ഹെൻറാകളിലേ ഡിയൂസിന്റെ ചിത്രം കാണാൻ ഉള്ള. സർവ്വശക്തനെപ്പറ്റിയുള്ള ധാരണ മദ്ധ്യദ്വീപുകളിൽ മാത്രമേയുള്ളൂ. അത് അവിടങ്ങളിൽ നടന്നിട്ടുള്ള മിഷനറിപ്രവർത്തനത്തിന്റെ ഫലമാണെന്നും മുമ്പു സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഈ സ്ഥലങ്ങളിലാണ് മിഷനറിമാരുടെ മതപരിവർത്തനപ്രവർത്തനം നേരത്തെ തുടങ്ങിയത്. അതിനുമുമ്പ് ഇത്തരമൊരു സങ്കല്പം നിക്കോബാറികളിൽ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

പല രൂപങ്ങളിലുള്ള ഹെൻറാകൾ ഉണ്ട്. ഓരോന്നും നിശ്ചിതമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നതും. പ്രധാനപ്പെട്ട ഹെൻറാകൾ താഴെ പറയുന്നവയാണ്: (1) ഹെൻറാകോയ് (hentakoi) തടിയിൽ ചെത്തിയ രൂപങ്ങളോ, പലകയിലോ പാളയിലോ ചിത്രണംചെയ്ത കോലങ്ങളോ ആണ്. പക്ഷികൾ മത്സ്യങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ, കപ്പൽ, വള്ളം, ഏണി എന്നിങ്ങനെ പലതും ഈ കോലത്തിൽ കാണാം. രോഗിയുടെ സമീപത്താണ് ഇതു പ്രതിഷ്ഠിക്കുക. ദീനം ഭേദമായാൽ ഹെൻറാകോയ് പിന്നീടുള്ള ഉപയോഗത്തിനായി സൂക്ഷിക്കും. രോഗി മരിച്ചാൽ ഇവ കാട്ടിൽ കളയുന്നു. വീട്ടിനുള്ളിൽ തൂക്കുകയോ വീടിന്റെ മുൻവശത്തു വച്ചേക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന പതിവ് ഇല്ലാതില്ല. മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലും ടെറിസാ, ചൗറ എന്നിവിടങ്ങളിലുമാണ് ഇതിന്റെ ഉപയോഗം അധികം കാണുന്നത്. അപൂർവ്വമായി തെക്കൻദ്വീപുകളിലും കാണാം. കാർ നിക്കോബറിൽ ഇല്ലാതെ. (2) ഹെൻറാ കോയ് ലാംഗ് (Henta-koil ang) മീൻപുറത്തിന്റെ രൂപമാണ്. (3) ഹെൻറാ ടാ ഓയ് ന്യാ (Henta-ta-oinya) യിൽ സർവ്വശക്തന്റെ—ഡിയൂസിന്റെ—ചിത്രം മാത്രമാണ് (4) ഹെൻറാ യയിൻഗാഷി ഹെംഗ് (Henta-henyuingashi-heng) മനുഷ്യന്റെ മുഖത്തോടു ഏകദൈവകളോടുംകൂടിയ ചിത്രമാണ്. കരങ്ങളിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കുട്ടികളുണ്ടായിരിക്കും പ്രഭാതരശ്മിയുടെ പ്രതീകമാണത്രേ ഇത്. (5) ഹെൻറാ ഹെനിംഗാഷി കാഹെ (Henta-henyngashi-kahe) ചന്ദ്രനെയാണ് ചിത്രീകരിക്കാറുള്ള



തു്. ഇതിൽത്തന്നെ ഡിയൂസിന്റെ രൂപവും അങ്കിതമാകാറുണ്ടു്.

പ്രേതാത്മാക്കളെ പ്രീതിപ്പെടുത്തുവാനോ വിരട്ടിവിടാനോ ആണു് ഹെൻറാക്കളെ ഉപയോഗിക്കുന്നതു്. ഇവയുടെ രചനയ്ക്കു കലാബോധവും കരവിരുതും ആവശ്യമാണു്. കലാപരമായ നിലയിൽ ഇവ മിക്കതും ആകുഷ്കങ്ങളാണെന്നും. ജാവ, ബാലി തുടങ്ങിയ ദ്വീപുകളിൽ പാവക്കുത്തിനും നിഴൽനാടകത്തിനും ഉപയോഗിക്കുന്ന ചിത്രങ്ങളും രൂപങ്ങളുമായി ഇവയ്ക്കു് സാമാന്യം സാമ്യമുണ്ടു്; ചിത്രങ്ങളുടെ രൂപങ്ങൾക്കു് പ്രത്യേകിച്ചും. കോലമെഴുത്തുകൊണ്ടു് ദുർദ്ദേവതകളെയും ദുർന്നിമിത്തങ്ങളെയും ഒഴിവാക്കാമെന്നുള്ള വിശ്വാസം ഭാരതത്തിലെ ചില ജനവിഭാഗങ്ങളിൽ ഇന്നും കാണാമല്ലോ. തമിഴ്നാട്ടിൽ വീടുപടിക്കൽ ഏഴുതാറുള്ള കോലങ്ങൾ ഓർമ്മിക്കുക. മന്ത്രശാസ്ത്രാദികളുടെ ആവശ്യത്തിനു് പലതരത്തിലുള്ള കുളങ്ങൾ ഏഴുതുന്നതു് കേരളീയർക്കു് അപരിചിതമല്ല. മന്ത്രവാദികൾ ആരൂപങ്ങളുണ്ടാക്കി ചില കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതും പലരും മറന്നിരിക്കുകയില്ല. ഒരുപക്ഷേ, നിക്കോബാറുകളുടെ, വിദൂരമെങ്കിലും സമാനമായ വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങൾക്കു് ആധാരം ഭാരതത്തിൽനിന്നു പ്രത്യക്ഷമായോ പരോക്ഷമായോ സിദ്ധിച്ച സ്വാധീനമാകാം. കിഴക്കനേഷ്യയിലെ ആദിമജനങ്ങളിൽക്കൂടി അതു് ഇവിടേക്കും സംക്രമിച്ചിരിക്കാം.

പ്രേതാത്മാക്കളെ വിരട്ടിയോടിക്കുന്നതിനായി മറ്റു പല ഏല്പാടുകളും നിക്കോബാറുകളുടെ ഇടയിലുണ്ടെന്ന കാര്യം മറന്നുകൂടാ. നീളമുള്ള മുളങ്കുഴികളിൽ പച്ചോലക്കാലും നെടുങ്കെ കീറിയ തുണിയും ഇടയ്ക്കിടെ കെട്ടി കഴയുടെ അറ്റത്തു് വെള്ളയ്ക്കയും കുത്തി കടലോരങ്ങളിൽ നാട്ടാറുള്ളതു് ഇതിലൊന്നാണു്. എൽപാനത്തിലും വീടുകളുടെ മുമ്പിലും ഇങ്ങനെ ചെയ്യാറുണ്ടു്. ചില പ്രത്യേകജാതിപ്പെട്ടിയുടെ കൊച്ചു ശിഖരങ്ങൾ മുറിച്ചു് വീടിന്റെ വാരിയിൽ തൂക്കുന്നതു് അപൂർവ്വമല്ല. തങ്ങളുടെ പ്രത്യേകസിദ്ധി കൊണ്ടു് മെൻലുവാനാമാർ പ്രേതാത്മാക്കളെ ബന്ധിച്ചു്



പീശാംകുത്തികൊണ്ടു് കുത്തിക്കൊല ചെയ്തു്, പ്രത്യേകം തയ്യാറാക്കുന്ന ചങ്ങാടത്തിൽ ഒതുക്കി, കടലിൽ ഒഴുക്കുന്ന കർമ്മത്തിന്റെ കഥയും ഇവിടെ സൂചിപ്പിക്കട്ടെ. രണ്ടു കൊല്ലത്തിലൊരിക്കൽ വിപുലമായ തോതിൽ ഗ്രാമത്തിലെ വിനകളായ ഇത്തരം പീശാചുക്കളെയെല്ലാം ഒന്നിച്ചു നിഷ്ഠാസനംചെയ്യുകയാണു പതിവു്. എങ്കിലും ആണ്ടുതോറും കുറഞ്ഞ തോതിലെങ്കിലും പ്രേതങ്ങളുടെ ചങ്ങാടങ്ങൾ അവർ ഒഴുക്കുന്നു. ഇതു് നാർകൊണ്ടം ദ്വീപി(Narcondam island)ലേക്കാണത്രേ അയയ്ക്കുന്നത്. നാലഞ്ചു നല്ല പൊങ്ങുതടികൾ ചേർത്തു കെട്ടിയുണ്ടാക്കിയ ചങ്ങാടത്തിൽ, മൂന്നുനാലു കമ്പുകൾ ഓരോ വശത്തും നാട്ടിനിർത്തി, അതിൽ കീറിയ പച്ചോലകൾ വളച്ചു കെട്ടിയാണു് 'പ്രേതച്ചങ്ങാടം' ഒരുക്കുക. അതിന്റെ അകത്താണു് ബന്ധിതരായ പ്രേതാത്മാക്കളെ ഇടുന്നത്. നാലഞ്ചു പച്ചോലമടലുകൾ നാട്ടിക്കെട്ടിയും കുരുത്തോലത്തോരണമിട്ടും 'പ്രേതച്ചങ്ങാടം' അലങ്കരിച്ചിരിക്കും. കാറ്റു് അനുകൂലമായി വീശുന്ന തക്കം നോക്കി അതു വലിച്ചു് കടലിൽ ദൂരെ കൊണ്ടു ചെന്നു വിടും. അതോടെ ഭൂരിഭാഗം പ്രേതാത്മാക്കളും ഗ്രാമത്തിൽനിന്നു് ഒഴിഞ്ഞതായി ആളുകൾ വിശ്വസിക്കുന്നതാണു്.

വീടുകളിൽ കരുന്നായും പ്രേതാത്മാക്കളെ ഒഴിക്കാനായും കെട്ടിത്തൂക്കുറുളള ഇലകളും മറ്റും ചുട്ടവറു് ഉളള കർമ്മം നമ്മുടെ പഞ്ചാംഗമനുസരിച്ചു ജനുവരിമാസത്തിലാണു നടത്തപ്പെടുന്നത്. വീടുകളുടെ മുമ്പിൽ ശുദ്ധജലമത്സ്യം കമ്പിൽ കുത്തിനിർത്തുന്നത് പ്രേതാത്മാക്കളുടെ പ്രീതിക്കാണു്. ഇതു സാധാരണ നടത്തുന്നത് ഫെബ്രുവരിമാസത്തിലായിരിക്കും. ചത്തായിലേക്കു യാത്രചെയ്യുന്ന കാലം മിക്കവാറും മാർച്ചിലാണു്. പൊതുവെ കടൽ ശാന്തമായിരിക്കുന്ന സമയം. അന്തരീക്ഷം തെളിഞ്ഞും കാറ്റു് അനുകൂലമായും വർത്തിക്കുന്നതാണു്. നിക്കോബാറികളുടെ പുതുവർഷപ്പിറവിയെ കുറിക്കുന്ന ഘട്ടം ഏപ്രിൽമാസാവസാനത്തോടുത്തായിരിക്കും. അതുപോലെ തീ കണ്ടെത്തിയതിനെ അനുസ്മരിക്കുന്നതിനായിട്ടും ഒരു ചടങ്ങു നടത്താറുണ്ടു്. കട



ലോരങ്ങളിൽ പലയിടങ്ങളിലായി ചിരട്ടയിട്ട തീകൊളത്തിയാണ് ഇതു ചെയ്യുന്നത്. കറുത്തവാവിനോടുത്ത കാലത്തായിരിക്കും ഇതു നടത്തുക. ഇന്നും മിക്കവാറും എല്ലാ ഗ്രാമങ്ങളിലും മുടക്കമില്ലാതെ ഇത് ആചരിക്കുക പതിവാണ്. ഭാരതത്തിലെ ഇതരപ്രദേശങ്ങളിലെ ദീപാവലിയോടു ഇതിനു സാദൃശ്യം കല്പിക്കാം. തെക്കുപടിഞ്ഞാറൻ കാലവർഷത്തിന്റെ ആരംഭം കുറിക്കുന്ന ഒരു ആഘോഷവും, തനാഹാ (Tanaha) എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്നു. ഏറ്റവും നല്ല കാഷ്ചികോലുന്നങ്ങൾ വീടുകൾക്കുമുമ്പിൽ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്ന ചടങ്ങ് മേയ് മാസത്തിന്റെ ആരംഭകാലത്തു നടത്തുന്ന പതിവുണ്ട്. ഋതുവ്യത്യാസത്തെ പ്രഖ്യാപിക്കുന്ന ചടങ്ങായി ഇതു കരുതാം. ഈ കാലത്തു ആളുകൾ ഞങ്ങളിനെ പിടിക്കാൻ താല്പര്യം കാണിക്കുന്നു. കാർ നിക്കോബർ ദ്വീപിൽ സാധാരണ ഗ്രാമത്തിൽ മാത്രമേ ഇന്ന് ഈ ഏർപ്പാടുള്ളൂ. അപശകനങ്ങൾ ഉണ്ടാകാതിരിക്കാനും ഭാഗ്യം വരാനുമായി മേയ് മാസത്തിലെ മൂന്നാം വാരത്തോടുപ്പിച്ചു ചില ചടങ്ങുകൾ 'കനാച്ചാ' (Kanacha) എന്ന നാമധേയത്തിൽ പല ഗ്രാമങ്ങളിലും ഇന്നുമുണ്ട്. വീടുകളിലും കടലോരങ്ങളിലും മുന്പു സൂചിപ്പിച്ച മന്ത്രധ്വജങ്ങൾ ഉയർത്താറുള്ളതു് ഈ കാലത്താണ്. മനുഷ്യരെ പീഡിപ്പിക്കുന്ന പിശാചുക്കളെ ആവാഹിച്ചു ചങ്ങാടങ്ങളിലാക്കി കടലിൽ ഒഴുക്കുന്നതു മിക്കവാറും ജ്വലൈമാസത്തിലായിരിക്കും. അതേസമയം മരിച്ചവരെപ്പറ്റി സ്മരിക്കുന്നതിനും അവരോടുള്ള നന്ദി പ്രകടിപ്പിക്കാനും ആളുകൾ തയ്യാറാകുന്നു. ശത്രുക്കളായ വിദേശികൾ ദ്വീപിൽ പ്രവേശിക്കാതിരിക്കാനായി ഒരു കർമ്മം നടത്തുന്ന പതിവ് തമാലു ഗ്രാമത്തിലുണ്ട്. കാരറു മാറി വീശുമ്പോൾ ഏൽപാനത്തിൽ ആലില കെട്ടിത്തൂക്കുന്നത് ഒക്ടോബർമാസത്തിൽ മിക്കവാറും എല്ലാ ഗ്രാമങ്ങളിലും കാണാം. വിപരീതമനോഭാവക്കാരായ ഭൂതാത്മാക്കളെ 'വധിച്ചു', ഒരുതരം കയ്യവള്ളി കൊണ്ടു കെട്ടി കടലിൽ കളയുന്ന കർമ്മം മെൻലുവാനമാർ ചെയ്യുന്നതു നവംബറിലായിരിക്കും. രോഗവും പഞ്ഞവും പരത്തുന്ന ഭൂതാത്മാക്കളെ കരയ്ക്കുടുക്കുവാൻ സമ്മതിക്കാതി



രിക്കുവാൻ ചുരലിലകൾ കടലോരങ്ങളിലെ മുഖ്യസങ്കേതങ്ങളിൽ സ്ഥാപിക്കുന്ന പതിവുണ്ട്.

നിക്കോബറിലെ പത്തൊമ്പതു ദ്വീപുകളിൽ പന്ത്രണ്ടെണ്ണത്തിലും ആദിമജനങ്ങൾ സഹസ്രാബ്ദങ്ങളായി ജീവിച്ചുവരുന്നു. ഇവിടെ ഓരോ സ്ഥലത്തും അല്പസ്വല്പ വ്യത്യാസങ്ങളുള്ള ആചാരരീതികളും അനുഷ്ഠാനങ്ങളും നാട്ടുനടപ്പുകളുമുണ്ട്. ഏതാണ്ട് ഏഴുപതു സംവത്സരങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ഇവിടെ നിലവിലിരുന്ന ആചാരവ്യത്യാസങ്ങളെന്തൊക്കെയെന്നതിനെപ്പറ്റി 1901-ലെ കാനേഷുമാരി കണക്കിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ചരിത്രപരമായ പ്രാധാന്യമുള്ളതിനാൽ, നിക്കോബാറികളെക്കുറിച്ചുള്ള ധാരണ കഴിയുന്നത്ര വസ്തുനിഷ്ഠമാക്കുവാൻ ഈ വിവരങ്ങൾ അറിയുന്നതു നന്നായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു. അതിനാൽ പ്രധാനപ്പെട്ട ചില വസ്തുതകൾ ഇവിടെ സൂചിപ്പിക്കാം.

ഭുജ്ജനസംഹാരത്തിനുള്ള (devil murder) നടപടികൾ കാർ നിക്കോബറിൽ സാധാരണമായിരുന്നു. ചൗറയിലും ടെറിസയിലും അപൂർവ്വമായിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലും തെക്കൻദ്വീപുകളിലും അത്യന്തം അപൂർവ്വമെന്നു പറയാം. ഭുജ്ജനസംഹാരത്തെപ്പറ്റി ഇതിനുപരി ദീർഘമായി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഭാര്യയുടെ പ്രസവകാലത്തു ഭർത്താവ് സഹതാപാത്മം കർമ്മരാഹിത്യം അനുഷ്ഠിക്കുന്ന പതിവ് ചൗറയിലും ടെറിസയിലും നിലവിലിരുന്നു. മറ്റു ദ്വീപുകളിൽ അതു അത്ര നിബ്ബന്ധമായി സ്വീകരിച്ചിരുന്നില്ല.

ചൗറയിലും ടെറിസയിലും പുലോമില്ലോയിലും മണ്ണിനു പുറത്താണ് മൃതദേഹം ഉപേക്ഷിക്കുന്നത്. വളരെ ബഹുമതി നേടിയിട്ടുള്ള ജഡം ശവപ്പെട്ടിയിൽ വയ്ക്കുന്ന പതിവ് കാർ നിക്കോബറിലുണ്ട്. മറ്റു പ്രദേശങ്ങളിൽ ശവക്കുഴിയിൽ മൃതശരീരം നിക്ഷേപിക്കുന്നു. എല്ലായിടത്തും അസ്ഥിസംഭരണത്തിനു പ്രാധാന്യം കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു; പ്രാദേശികങ്ങളായ വ്യത്യാസങ്ങളുണ്ടെങ്കിലും. മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലും കാർനിക്കോബറിലും ശവത്തിന്റെ പാദം കരയിലേക്കു ചൂണ്ടിയും കടലുറയ്ക്കു കുറുകെയും വരത്തക്ക



വിധത്തിൽ ശവക്കഴിയുണ്ടാക്കുന്നു. ചൗറയിലും തെക്കൻ ദിക്കിലും പുരുഷജഡത്തിന്റെ പാദം കരയിലേക്കും, പെണ്ണിന്റെതുകടലിലേക്കും കാണിച്ചാണു ജഡമടക്കുന്നത്. ടെറിസയിൽ കടൽരേഖയ്ക്കു സമാന്തരമായിട്ടാണു ഇതുചെയ്യുക. ചന്ദ്രംപൂണ്ടിരിക്കുന്ന രീതിയിൽ, മുഖം സമീപസ്ഥമായ പഴയെ ദർശിച്ചാണു ഷോമ്പൻ ജാതിക്കാർ ശവമടക്കുന്നത്.

കാർ നിക്കോബറിൽ തേങ്ങാവെള്ളമല്ലാതെ പച്ചവെള്ളം കുടിക്കാൻ ഉപയോഗിക്കുകയില്ല. മരുന്നായിട്ടേ പച്ചവെള്ളം കുടിക്കൂ. എല്ലായിടത്തും കള്ളു ലോഭമില്ലാതെ പാനീയമായുപയോഗിക്കുന്നുണ്ടു്.

ഇപ്പോൾ പറഞ്ഞ വിവരങ്ങൾ ഏതാണ്ടു് ഏഴുപതു സംവത്സരക്കാലത്തിനു മുമ്പു് നിലവിലിരുന്നവയാണു്. അതിൽപ്പിന്നെ പലതിലും മൗലികമായ മാറ്റം സംഭവിച്ചുകഴിഞ്ഞു. കാർ നിക്കോബാറികളുടെ മതംമാറ്റം പഴയ വിശ്വാസങ്ങളേയും അവയെ അധികരിച്ചുള്ള ആചാരമര്യദകളേയും വളരെ മാറ്റിയിട്ടുണ്ടു്. ഇത്രയും വ്യത്യാസങ്ങൾ വന്നുചേർന്നിട്ടുള്ള മറ്റൊരു ദ്വീപും ഈ സമൂഹത്തിൽ ഇല്ല.

പ്രാചീനമനുഷ്യൻ രോഗത്തിന്റെ പിടിയിലമരുമ്പോൾ തികച്ചും നിസ്സഹായനാണു്. കാണാനോ മറ്റു വിധത്തിൽ അറിയാനോ സാധിക്കാത്ത കാരണങ്ങളാണല്ലോ മിക്കവാറും എല്ലാ രോഗങ്ങൾക്കും നിദാനം. അനേക വാതീതശക്തികളെ പ്രേതവിശ്വാസവുമായി കൂട്ടിക്കെട്ടുവാനുള്ള വാസന എല്ലാ ജനസമൂഹത്തിനുമുണ്ടു്, പല രൂപത്തിൽ. എന്നാൽ മനുഷ്യൻ മാജിക്കിൽനിന്നു് യുക്തിചിന്തയിലേക്കും മന്ത്രവാദത്തിൽനിന്നു് ചികിത്സാസമ്പ്രദായത്തിലേക്കും ക്രമേണ പുരോഗമിക്കുമ്പോൾ, അതിനു മുമ്പു് അത്യധികം അലട്ടിവന്ന അനവധി കാര്യങ്ങൾക്കു് പോംവഴി കണ്ടുപിടിക്കുവാൻ അവൻ ശക്തനായിത്തീരുന്നു. പരിഷ്കാരം പ്രാപിച്ച ജനങ്ങളിൽ പോലും മന്ത്രതന്ത്രങ്ങളിലുള്ള വിശ്വാസം മാഞ്ഞുപോയിട്ടില്ലാത്ത സ്ഥിതിക്കു്, പുതിയ പാതകളൊന്നും പടക്കുവാൻ കഴിയാത്ത ആദിമവർഗ്ഗങ്ങൾക്കു് അവ ഇന്നും കൈവെടിയുവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെങ്കിൽ അതിൽ അതുതപ്പെടാനില്ല.



## നാട്ടാചാരങ്ങളും മറ്റും

നിക്കോബാറികളുടെ ആചാരക്രമങ്ങളധികവും അന്ധവിശ്വാസങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണ് രൂപംകൊണ്ടിട്ടുള്ളത്. യുക്തിയെക്കാൾ വിശ്വാസങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചു ജീവിക്കുന്ന ജനസമൂഹം ഇതു മാത്രമല്ല ലോകത്തിലുള്ളത്. പത്തുമുവായിരം വർഷക്കാലത്തെ വളർച്ചയുടെ പിൻബലമുള്ള നമുക്ക് ജാതിചിന്തയും അയിത്താചരണവും ഒഴിവാക്കാൻ ഇന്നും സാധിച്ചിട്ടില്ല. വഗ്ഗവണ്ണവിവേചനങ്ങൾ പാശ്ചാത്യരുടെയിടയിൽനിന്നു മാഞ്ഞുപോകുവാൻ ഇനി എത്ര നൂറ്റാണ്ടുകൾ കഴിയണം! വഗ്ഗമേധാവിത്വത്തെ മൗലികപ്രമാണമായി അംഗീകരിച്ച നാസികൾ മനുഷ്യരാശിക്ക് തീരാത്ത വേദന ഏല്പിച്ചതും വളരെ മുമ്പല്ല. യുക്തിയേയും സത്യത്തേയും കാര്യമായിട്ടംഗീകരിക്കാതെ വികാരങ്ങളേയും വിശ്വാസങ്ങളേയും അധികരിച്ചു ജീവിതമാർക്കുന്നവരാണല്ലോ ഒട്ടുമിക്കാലും ജനങ്ങളും. അന്ധവിശ്വാസങ്ങൾക്ക് ഏതെങ്കിലും രൂപത്തിൽ വിധേയരാകാത്ത ജനസമൂഹങ്ങളെ എവിടെയാണ് കാണാൻ കഴിയുക? നിക്കോബാറികൾ സ്വന്തം അന്ധവിശ്വാസങ്ങളെ ആധാരമാക്കി ജീവിക്കുന്നത് കാണുമ്പോൾ അവർ വെറും പ്രാകൃതരാണെന്നു തള്ളിപ്പറയരുതെന്നു ഇവിടെ വിവക്ഷയുള്ളത്. അവരുടെ അന്ധവിശ്വാസങ്ങൾ അന്യർക്ക് കണ്ടുകോടാലിയായിത്തീർന്നിട്ടില്ലെന്നൊരു മേന്മയുണ്ടുതാനും.

ഭൂതപ്രേതപിശാചുക്കളെക്കുറിച്ചുള്ള വിശ്വാസത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമാണ് അവരുടെ ആചാരങ്ങൾ മിക്കതും. അതിനാൽ അവരുടെ സമൂഹത്തിൽ മന്ത്രവാദിവൈദ്യന് മുഖ്യമായ സ്ഥാനം നൽകിയിരിക്കുന്നു. ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളിൽ പലതരത്തിലുള്ള വിലക്കുകൾ (taboo) വച്ചിട്ടുള്ളത് സ്മരണീയമത്രേ. പ്രസവത്തിനും, വിളക്കു വയ്ക്കുന്നതിനും, ധൂമ



പാനം നടത്തുന്നതിനും, പരേതരുടെ പേരുകൾ ഇടുന്നതിനും, ചില വീടുകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനും ഇത്തരം ഭൂമികൾ കണ്ടെത്താവുന്നതാണ്. മൺപാത്രങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനും ചുറ്റയിലല്ലാതെ മറ്റൊരും ആചാരം അനുവദിക്കുന്നില്ല. കടലിൽ ദീപ്തയാത്രയ്ക്കു പോകുന്നത് ചുറ്റയിൽ നിർമ്മിച്ചതോ, ചുറ്റക്കാർവഴി വാങ്ങിയതോ ആയ വള്ളങ്ങളിലേ പാടുള്ള കക്കയിൽനിന്നും ചുണ്ണാമ്പുണ്ടാക്കുവാൻ കാർ നിക്കോബർ, കച്ചാൽ, നാൻകൂറി, തെക്കൻദ്വീപുകൾ, കമ്മോട്ടയിലെ ചില പ്രദേശങ്ങൾ എന്നിവിടങ്ങളിലേ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളു. പഴയ കാലത്തു നാൻകൂറിയിൽ മാത്രമേ ചുണ്ണാമ്പുപയോഗിച്ചു മീൻ പിടിക്കാൻ പാടുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ചില ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ ചില 'നോമ്പ്' കാർക്ക് നിഷിദ്ധമാണ്. ഇക്കൂട്ടർ മറ്റുള്ളവർ തയ്യാറാക്കുന്ന ആഹാരം കഴിക്കുകയില്ല. കിണറ്റിലെ വെള്ളം കുടിക്കുകയുമില്ല. ഇണക്കി വളർത്തുന്ന കോഴിയേയും പന്നിയേയും അവർ തിന്നാറില്ല. പാനംചെയ്യുന്നത് മഴവെള്ളമോ ഒഴുക്കുവെള്ളമോ ആയിരിക്കും. ഇങ്ങനെ പറയാൻ തുടങ്ങിയാൽ വളരെയുണ്ട്.

പൊതുവെ ശാന്തശീലരും സമാധാനപ്രിയരുമാണ് നിക്കോബാരികൾ. അന്യരെ വേദനിപ്പിച്ചു വൈരാഗ്യം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിനു പകരം സ്വയം വേദനയ്ക്കു വിധേയരായി അവർ അമച്ഛം പ്രകടമാക്കും. ലഹളയും തർക്കങ്ങളും തീരെയില്ലെന്ന് ഇതുകൊണ്ടു ധരിക്കരുത്. ഇവ ക്രൂരരൂപം പ്രാപിക്കാറില്ലെന്നുള്ളതു കേൾക്കും വാക്സമരത്തിൽ കലാശിക്കുന്നതിൽ കവിഞ്ഞ് അപകടമൊന്നുമുണ്ടാക്കുകയില്ല. കക്ഷികൾക്കു തമ്മിൽ തർക്കം ഒതുക്കുവാൻ കഴിയാതെ വരുമ്പോൾ മദ്ധ്യസ്ഥൻ ഇടപെട്ടു അതു രാജീയിലാക്കും. തെറ്റു ആരിലാണെന്നു ചൂണ്ടി, അയാൾ വേണ്ടപ്പെട്ടവർക്ക് സദ്യകൊടുത്താണ് സമാധാനം കൈവരുത്തുക. കലഹങ്ങൾക്കു മിക്കപ്പോഴും കാരണമായിത്തീരുന്നത് പ്രേതച്ചങ്ങാടങ്ങളാണ്. ഒരു ഗ്രാമത്തിലെ പ്രേതാത്മാക്കളെയെല്ലാം ആവാഹിച്ചു ചങ്ങാടത്തിലാക്കി കടലിൽ തള്ളാറുള്ള നടപടിയെപ്പറ്റി മുമ്പു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു ഓർമ്മിക്കുക



ല്ലോ. തള്ളിയ ചങ്ങാടം നിർഭാഗ്യവശാൽ മറ്റൊരു ഗ്രാമത്തിന്റെ തീരത്തിലടുക്കുവാൻ ഇടവന്നേക്കാം. അത് അടുക്കുന്നത് ഭയപ്പെടുന്നതാണ്. ചങ്ങാടം ചെന്നടുത്ത ഗ്രാമത്തിലെ ആളുകൾ, ഏതു ഗ്രാമത്തിൽനിന്നാണോ അതു വന്നിട്ടുള്ളത് അവിടെ കോലാഹലത്തിനായി ആക്രമണം നടത്തുന്നതാണ്. നല്ല രാത്രിയിൽ മറ്റുള്ളവർ ഗാഢനിദ്രയിലാണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ കൂട്ടംചേർന്ന് ഇവർ രഹസ്യമായി ഗ്രാമത്തിൽ പ്രവേശിക്കും. തലയിൽ തൊണ്ടുകൊണ്ടുള്ള കട്ടിത്തൊപ്പിയും മുഖത്തു ചുവന്ന ചായവും പുശിയാണ് അവർ അവിടെ പ്രവേശിക്കുന്നത്. നീണ്ട കോലുകളാണ് ആയുധങ്ങൾ. അക്രമികൾ വീട്ടുതറഞ്ഞത്തുമ്പോൾ അവിടെയുള്ളവർ വെല്ലുവിളി സ്വീകരിച്ച് വീട്ടിൽനിന്നു പുറത്തുപാടും. തുടന്ന് ലഹളയായി. ഏതു സമയത്തും ഇത്തരം സംഭവമുണ്ടാകാവുന്നതുകൊണ്ട് ഗ്രാമീണർ സഭാപി ജാഗ്രതയോടെയാണ് കഴിയുക. കലഹത്തിൽ ഒരു കക്ഷിക്ക് ക്ഷീണം കണ്ടുതുടങ്ങിയാൽ സുരീകൾ രംഗത്തെത്തി അത് അവസാനിപ്പിക്കുവാൻ മുറവിളിക്കുന്നു. ക്രമേണ ശബ്ദശമിക്കും. ഒന്നോരണ്ടോ പേക്ക് ചില്ലാ ചതവോ മുറിവോ പററുമെന്നല്ലാതെ മറ്റൊന്നും സംഭവിക്കാറില്ല. ലഹളയിൽ ലഭിക്കുന്ന മുറിവുകൾ അഭിമാനത്തോടെ പ്രദർശിപ്പിക്കുവാൻ യുവാക്കന്മാർക്ക് താല്പര്യമാണ്. അവരെയാണ് വീരന്മാരെന്നു വിധിക്കുക. കാര്യം തീർന്നുകഴിഞ്ഞാൽ ആക്രമണകാരികൾ ഗ്രാമത്തിൽത്തന്നെ അതിഥികളായി തങ്ങും. കുറെ ദിവസം കഴിഞ്ഞെ അവർ സ്വന്തം ഗ്രാമങ്ങളിലേക്ക് മടങ്ങിപ്പോകും. ഗ്രാമത്തെയടക്കം ആരെങ്കിലും അവഹേളിച്ചാലും പ്രതിഷേധമായി സ്വീകരിക്കുന്ന നടപടിയും ഏതാണ്ടിതുപോലെതന്നെ.

സഭ്യരും ആട്ടങ്ങളുമില്ലാത്ത അടിയന്തിരങ്ങൾ ഇല്ലതന്നെ. സാമൂഹ്യനിലവാരത്തിൽ പൊതുവിലുള്ള പടങ്ങുകൾ കൂടാതെ വ്യക്തികൾ സ്വകാര്യസ്വീകരണങ്ങൾ നടത്തുന്നതും പതിവാണ്. വാഴയില കീറിക്കെട്ടിയ മാലയണിയിച്ച് അലങ്കരിച്ചാണ് ആളുകളെ ക്ഷണിക്കുവാൻ സന്ദേശവാഹകന്മാരെ അയയ്ക്കുന്നത്. അടയ്ക്കാ, ചുരുട്ട്,



കളെ മുതലായവ നല്ലി ഉപചരിച്ചാണ് ഇവരെ വീട്ടുകാർ സ്വീകരിക്കുക. ഉപചാരം സ്വീകരിച്ചശേഷമേ സന്ദേശം അറിയിക്കൂ. ക്ഷണം സ്വീകരിക്കുകയോ നിരാകരിക്കുകയോ ചെയ്യാം. ക്ഷണം സ്വീകരിച്ചവരെ അടിയന്തിരത്തിന് ഒരു ദിവസംമുമ്പ് വീണ്ടും ഓർമ്മപ്പെടുത്തുന്ന ഏപ്പാട് ചിലയിടങ്ങളിലുണ്ട്. സഭ്യയും ആട്ടവും പാട്ടും മിക്കവാറും എല്ലാ അടിയന്തിരങ്ങളുടെയും അംശമായതുകൊണ്ട് ആനന്ദത്തിന് അവസരം വേണ്ടുവോളം ലഭ്യമാകും.

സാധാരണമായി അത്യുദ്ധാനം ചെയ്യുവാൻ പററിയ കാലാവസ്ഥയല്ല അവിടുത്തേത്. തെങ്ങുകയററവും വള്ളമൂന്നലും അധാനം വേണ്ടിവരുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങളാകയാൽ അവയിൽനിന്നു നല്ല വ്യായാമം കിട്ടും. അതുകൊണ്ടു സ്വന്തം കായികവിനോദങ്ങൾ ജനങ്ങളിൽ നന്നേ കുറവാണ്. മത്സരപ്രവണതകളെ മനഃപൂർവ്വം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്ന മനോഭാവത്തോട് ഇവർക്കു പൊതുവെ താല്പര്യമില്ല. ഒരാരം മറ്റൊരാളിനേക്കാൾ കേമനാണെന്നു കാണിക്കുന്നതുകൊണ്ട് ആർക്കും ഒന്നും നേടാനില്ല. മത്സരവള്ളംകളിയും ഗുസ്തിയും നടത്തുമ്പോൾത്തന്നെ പങ്കെടുക്കുന്ന എല്ലാവരും ഏതാണ്ടു സമനിലയിൽ എത്തുന്ന തരത്തിലേ പെരുമാറും. പിന്നാക്കം നില്ക്കുന്നവർക്കുവേണ്ടി കാത്തിരിക്കുവാനും, പങ്കാളിയെ സ്വന്തം പന്തിയിലേക്കു വരുത്തുവാനും അവർ വൈമുഖ്യം പ്രദർശിപ്പിക്കുകയില്ല. കായികാഭ്യാസപ്രകടനങ്ങളിൽനിന്ന് തുല്യമായ ആനന്ദം എല്ലാവർക്കും കൈവരുത്തുക എന്നതാണ് ഏവരുടെയും ലക്ഷ്യം. ഇതുകൊണ്ട് വൈരാഗ്യമോ, കൈവിട്ടുകളഞ്ഞു എന്നുള്ള വൈരാഗ്യമോ ആർക്കും ഉണ്ടാകുന്നില്ല. തലമുറകളിലായി രൂഢമൂലമായിട്ടുള്ള സഹകരണപ്രവണതയും, എല്ലാവരും ഒരുപോലെ ലക്ഷ്യത്തിലെത്തുകയെന്ന മനോഭാവവും എപ്പോഴും ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതാണ് പ്രവർത്തനങ്ങൾ. ഇതാണ് നിക്കോബാറി സമൂഹത്തിന്റെ കെട്ടുറപ്പിനു നിദാനം. ഒറ്റപ്പെട്ടുകഴിയാനിടവന്നിട്ടുള്ള എണ്ണമധികമില്ലാത്ത, ഒരു ജനസമൂഹത്തിൽ സന്മനോഭാവത്തിന് സ്ഥാനമുണ്ടാകാതെപോയി



രുണെങ്കിൽ, അവർ എവിടെ ചെന്നുചേരുകയായിരുന്നെന്ന് ഊഹിക്കാം.

ഭൂമിയിൽ ഉടമസ്ഥാവകാശം ആദ്യകാലങ്ങളിൽ ആ ക്കെങ്കിലും അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു എന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഇന്ന് അവകാശപ്പെടാൻ ആളില്ലാത്ത ഭൂമി ജനസാന്ദ്രതയധികമുള്ള ദ്വീപുകളിൽ ഇല്ലെന്നതന്നെ പരയാം. കാടുതെളിച്ച് കൃഷിക്കായി ആദ്യം ഭൂമി തയ്യാറാക്കുന്ന ആൾ അതിന്റെ അവകാശിയായിത്തീരുന്നു. പിന്നീട് അയാൾ അതിൽ തിരിഞ്ഞുനോക്കിയില്ലെങ്കിലും ഉടമസ്ഥത അയാളിൽത്തന്നെ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും. ആളുകൾ തൊട്ടിട്ടില്ലാത്ത പ്രദേശങ്ങളിലെ ഭൂമിക്ക് ഇന്ന് അവകാശികളാരുമില്ല. ഉടമസ്ഥത ഒരാളിൽ ഇരിക്കുമ്പോൾ, അന്യൻ കൃഷി ചെയ്യുവാൻ താല്പര്യമുണ്ടായാൽ, അയാൾ ഉടമസ്ഥന്റെ അനുമതിക്കുശേഷമേ അവിടെ എന്തെങ്കിലും ചെയ്യും. ഇങ്ങനെ അനുമതി തേടുന്ന ഒരാൾ ഒരിക്കലും നിരാശനാകേണ്ടിവരുന്നതല്ല.

കുടുംബനാഥനിലാണ് സ്വത്തിന്റെ അവകാശം നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കുന്നത്. എന്നാൽ എല്ലാ അംഗങ്ങൾക്കും അതു് അനുഭവിക്കുവാനുള്ള സൗകര്യം നല്കിയിരിക്കുന്നു. ഇക്കാരണത്താൽ കുടുംബാംഗങ്ങളെ വിവേചനംചെയ്യാതെ പരിപാലിക്കുവാൻ കുടുംബനാഥൻ ബാധ്യസ്ഥനാണ്. യഥാർത്ഥത്തിൽ എല്ലാവർക്കും തൃപ്തിയുളവാക്കുന്നതരത്തിൽ ആണ് കുടുംബഭരണം നടക്കുന്നത്. കുടുംബനാഥൻ മരിച്ചാൽ പുതുതായി ഒരാളെ തിരഞ്ഞെടുക്കും. അതോടെ അയാളായി സ്വത്തുക്കളുടെയെല്ലാം അധിപതി. അംഗങ്ങൾക്ക് സ്വത്തിൽ അവകാശം അംഗീകരിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിലും അതുകൊണ്ട് അവർക്ക് ക്ഷീണമൊന്നും ഉണ്ടാകുന്നില്ല. സ്വന്തമായിട്ടവകാശമുള്ള രീതിയിൽത്തന്നെ അനുഭവത്തിന് വ്യവസ്ഥചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഏതു സ്വത്തുകൊണ്ടും ഉണ്ടാകേണ്ട ഉപയോഗം, അവ അനുഭവിക്കാനുള്ള സൗകര്യത്തിലാണല്ലോ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. അവകാശമുദ്ര യഥാർത്ഥത്തിൽ അഹന്തയെ തൃപ്തിപ്പെടുത്താനുള്ള ഒരർപ്പമാണ്. അഹന്തയ്ക്ക് തീരെ വിലകല്പിക്കാത്ത നിക്കോബാരികൾ



സ്വത്തിന്റെ കാര്യത്തിലും ആ നയംതന്നെ അനുവർത്തിക്കുന്നു. കുടുംബഭരണച്ചുമതല ഒരാളിൽ ഒരുക്കിവയ്ക്കേണ്ടതു് ഒരാവശ്യമാണു്. അതിന്നു കുടുംബത്തിന്റെ പ്രതിനിധിയെന്ന നിലയിൽ ചില കാര്യങ്ങൾ അയാൾക്കാവശ്യമാണെന്നും. ഇതു മാത്രമാണു് നിക്കോബാറികൾ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിരിക്കുന്നതു്. അയാൾക്കു് സ്വകാര്യാവശ്യത്തിനായി എന്തെങ്കിലും ചെയ്യുന്നതിനു് കുടുംബസ്വത്തു പ്രയോജനപ്പെടുത്തുവാൻ കഴിവില്ല.

കുടുംബാംഗങ്ങൾക്കു് ചില പ്രത്യേകസാഹചര്യങ്ങളിൽ ഭാഗം ചോദിക്കുവാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യം ഉണ്ടു്. എങ്കിലും ഇതു് അത്യന്തം അപൂർവ്വമായിട്ടേ ഉണ്ടാകാറുള്ളൂ. അംഗസംഖ്യ അമിതമായി വർദ്ധിക്കുമ്പോൾ, വീതംവയ്ക്കു് നടന്നേക്കാം. അംഗങ്ങളിൽ ആകെക്കിലും, തന്നെ വിഗണിക്കുന്ന വിധത്തിലാണു് ഭരണമെന്നു് ഉത്തമബോധ്യം വരുമ്പോഴും വീതം വേണമെന്നു് ആവശ്യപ്പെടാം. ആണിനും പെണ്ണിനും സ്വത്തിന്റെ പ്രയോജനം തുല്യമായ നിലയിലാണു് ഉണ്ടാകേണ്ടതു്. കുടുംബനായകപദവി സത്രീക്കു് നിഷേധിക്കാവുന്നതല്ല. അതിനു് സത്രീയെ തിരഞ്ഞെടുത്താൽ ആ പദവികളുള്ള എല്ലാ കർത്തവ്യങ്ങളും അവൾ അനുഷ്ഠിക്കും. വീതംവയ്ക്കിനുശേഷം പുതിയതായി രൂപംകൊള്ളുന്ന കുടുംബങ്ങൾ അവരുടെ നായകന്മാരെ ആചാരമനുസരിച്ചു നിശ്ചയിക്കുന്നതാണു്.

വിവാഹത്തോടുകൂടി ആണിനോ പെണ്ണിനോ ഒരു കുടുംബത്തിൽനിന്നു് മറ്റൊന്നിലേക്കു് കുടിമാറേണ്ടിവരുമല്ലോ. പെണ്ണിന്റെ കുടുംബത്തിലേക്കു് ചെറുക്കൻ കയറണമോ, അതല്ല ചെറുക്കന്റെ വീട്ടിലേക്കു് പെണ്ണു പോകണമോ എന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നതു് ആകപ്പാടെയുള്ള സാഹചര്യങ്ങളെ പരിഗണിച്ചാണു്. കുടുംബാംഗങ്ങളുടെ എണ്ണം, ആവശ്യം, തുടങ്ങിയവ പ്രാധാന്യമുള്ള ഘടകങ്ങളാണു്. അംഗങ്ങൾ കുറവുള്ള കുടുംബങ്ങളിലേക്കാണു് സാധാരണമായി പുതിയ ആൾ പോകുക. ഒരു കുടുംബം വീട്ടുപോകുമ്പോൾ അയാളുടെ അവിടുത്തെ അവകാശം അസ്തമിക്കും; കയറുന്ന കുടുംബത്തിൽ അതു് ഉറയ്ക്കുകയും ചെയ്യും.



സ്വത്തു കൈമാറ്റപ്രശ്നം ഈ ചുറ്റുപാടിൽ ആവശ്യമില്ലാതാകുന്നു.

കിടമത്സരങ്ങളില്ലാത്ത, തൻകാര്യം മുൻകാര്യമെന്ന വിശ്വാസിക്കാത്ത, വ്യക്തികളെ വാഞ്ഞടക്കുന്ന ഒരു സാഹചര്യത്തെ പരിണാമപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതിന്, നിക്കോബർ കരം ഏല്പാവരുടെയും അമിതമായ പ്രശംസയും ആദരവും ആർജ്ജിച്ചിരിക്കുന്നു. തരിശായി കിടക്കുന്ന ഭൂമി കൃഷിക്കു മറ്റും ആരു പോലീച്ചാലും നിർവ്വിശങ്കം അതു കൊടുക്കുവാൻ അവർ തയ്യാറാകും. മറ്റൊരു ഗ്രാമത്തിൽനിന്നും വന്ന കൃഷി നടത്തുകയാണെങ്കിലും അപകടം ഒന്നും ഭയപ്പെടാൻ പറ്റാത്ത വിളവുകൾ പാകമായിക്കിടന്നാൽപ്പോലും അതു സ്വയത്തമാക്കുവാൻ അന്യർ താല്പര്യം കാണിക്കുന്നതല്ല. റെങ്ങിൻതോപ്പുകളിൽ വിളഞ്ഞു വീഴുന്ന നാളികേരം വീഴുന്നതോടത്തു് അതിന്റെ ഉടമസ്ഥനേ കാത്തുകിടക്കുകയേയുള്ളൂ. തോട്ടങ്ങളിലേക്കു് അതിക്രമിച്ചു കടക്കുന്നതും അവിടെനിന്നു വിചാരിച്ചാൽ അപഹരിക്കുന്നതും അത്യന്തം അസാധാരണങ്ങളായ സംഭവങ്ങളാണ്. കൃഷിയിറക്കുന്ന വ്യക്തികൾ ഒരുതരത്തിലും ആശങ്കയ്ക്കു വഴിയല്ലെന്നു ചുരുക്കം. അയാൾക്കു സൗകര്യംവരുമ്പോൾ വിഭവങ്ങൾ സംഭരിക്കാം. അന്യരുടെ ഏല്പാ ന്യായമായ അവകാശങ്ങളെയും അംഗീകരിക്കുകയും, അവയിൽ ഒരുതരത്തിലും കൈകടത്താതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു്, സ്വന്തം അവകാശങ്ങളുടെ സുരക്ഷിതത്വം സാധിക്കാമെന്നുള്ള ബോധപൂർവ്വമായ മനോഭാവത്തിൽനിന്നാണ് സ്പ്പഹണീയമായ ഈ സാമൂഹികനീതി നിലവിൽവന്നതെന്നു തീർത്തു പറഞ്ഞുകൂടാ. എങ്കിലും ഫലത്തിൽ അതാണ് സംഭവിക്കുന്നതു്.

പാരമ്പര്യാവകാശങ്ങളെ അപ്പാടെ അംഗീകരിക്കുന്നേ ഇന്നു സർക്കാർ താല്പര്യം കാണിച്ചിട്ടുള്ളു. സാമ്പ്യയുടെ സെറ്റിൽമെന്റും നടത്തി രേഖ മൂലമായി ഈ ഏല്പാടുകളെ ഉറപ്പിക്കുവാൻ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടില്ല. ഭൂനികുതി ഏല്പാടല്ല. ഭൂസ്വത്തിലുള്ള അവകാശങ്ങളെ സ്ഥാപിക്കുന്നതിന് ഉപോൽബലകളായ രേഖകൾ ഒന്നുമില്ലെങ്കിലും ബഹുജനങ്ങൾക്കു് ഓരോ കുടുംബക്കാരെയും സ്വത്തുക്കൾ



ഒപ്പുവെച്ചു വ്യക്തമായ ബോധമുണ്ട്. സർക്കാരിന്റെ കീഴിൽ നടക്കുന്ന വികസനപ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് ഭൂമി വേണ്ടിവരുമ്പോൾ, ഗ്രാമത്തലവനെ വിവരം വിശദീകരിച്ചു മനസ്സിലാക്കി, ഉടമസ്ഥരിൽനിന്ന് ഭൂമി സ്വീകരിക്കുന്നതിനാണ് സർക്കാർ തയ്യാറാകാറുള്ളത്. ഭൂമി കൈവശമാക്കുന്നതിനുവേണ്ടി നിലവിലുള്ള നിയമങ്ങൾ മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിൽ പ്രയോഗിക്കാറുള്ളത് ഇവിടെ ആവശ്യമില്ലെന്നതും.

അന്യന്റെ ആവശ്യത്തിനായി ഭൂമി കൊടുത്താൽ ഉടമസ്ഥൻ പ്രതിഫലം പററാറില്ല. അവിടെ കൃഷിചെയ്യണമെന്നതെല്ലാം കൃഷിക്കാരന്തന്നെ. അയാളുടെ താല്പര്യങ്ങൾ തീർക്കഴിഞ്ഞിട്ടേ സ്ഥലം ഉടമസ്ഥനു സ്വന്തം ആവശ്യത്തിനുപോലും ഏറ്റെടുക്കാവൂ. ഉദാഹരണമായി, ഒരു സ്ഥലത്തു് ഉടമസ്ഥൻ പലാത്ത ഒരാരം കുറെ തെങ്ങു വെച്ചെന്നു കരുതുക. ആ തെങ്ങുകൾ വളർന്ന് ഫലം നല്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന കാലമത്രയും തെങ്ങിൻതോപ്പിന്റെ അപകാശി കൃഷിക്കാരൻ ആയിരിക്കും. തെങ്ങിലുള്ള അവകാശം വെച്ചാഴിയുമ്പോഴോ, തെങ്ങുകൾ തീരെ നശിച്ചുകഴിയുമ്പോഴോ ഉടമസ്ഥൻ സ്ഥലം തനതാവശ്യത്തിനു് വിനിയോഗിക്കാം. ഉടമസ്ഥന്റെ വീട്ടിൽ അടിയന്തിരങ്ങൾ നടക്കുമ്പോൾ ചില സാധനസാമഗ്രികൾ പറ്റിത്തോഷികങ്ങളായി സമ്മാനിക്കാൻ ഇത്തരം കൃഷിക്കാർ സന്നദ്ധസ്ഥിതരാണെന്നു്. ഉടമസ്ഥൻ മരിച്ചാൽ തൽസംബന്ധമായി നടത്തുന്ന അടിയന്തിരത്തിനാണ് മുഖ്യമായി ഇതു ചെയ്യാറുള്ളത്. ഇതൊക്കെ സ്വമനസ്സാലെ ചെയ്യുന്നതാണ്. എന്തെങ്കിലും ആചാരമോ അനുശാസനമോകൊണ്ടല്ല.

സാമൂഹ്യബന്ധത്തിൽ സ്പഷ്ടമാകുന്ന മറ്റൊരു കാര്യം കൂടി ഇവിടെ സൂചിപ്പിക്കട്ടെ. സ്വന്തം കുടിവിട്ടു് അകലെ പോകുവാൻ ഇടവരുന്ന അവസരങ്ങളിൽ ഒരാളിനു്, ഉടമസ്ഥന്റെ അനുമതികൂടാതെ പൈദാഹപരിഹാരം അവിടെയുള്ള തെങ്ങിൽനിന്നു് ഫലങ്ങൾ സംഭരിച്ചു് ഉപയോഗിക്കാൻ വിഷമമില്ല. എന്നാൽ അതു് അപ്പോഴത്തെ ആവശ്യത്തിനു മാത്രമേ പാടുള്ളു. നാലോ അഞ്ചോ നാളികേരമോ കരിങ്കോ വെട്ടിയെടുത്തു് ഈ സന്ദർഭങ്ങളിൽ



സ്വന്തം ആവശ്യം നിറവേറാം. ഇങ്ങനെ ചെയ്ത വിചാരം കഴിയുന്നതും നേരത്തെ തെങ്ങിന്റെ ഉടമസ്ഥനെ ധരിപ്പിക്കുവാൻ അയാൾക്ക് ബാധ്യതയുണ്ട്. ഈ ഏപ്പാട് പല തരത്തിൽ പ്രയോജനമുള്ളതാണെന്നു പറയേണ്ടതില്ല. വീടുവീട്ട് ഭൂമി പോകുന്ന ഒരാളിന് തന്റെ ആഹാരത്തിനു വേണ്ട വിഭവങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകേണ്ട ആവശ്യം ഇല്ല. എവിടെയായിരുന്നാലും സമൃദ്ധം തന്നെ മരണകളയുകയില്ലെന്ന വിശ്വാസം സാമൂത്രികമായിട്ടുണ്ട്. ആരുടേതായാലും അത്യാവശ്യസന്ദർഭങ്ങളിൽ വിഭവങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ട് ആർക്കും. എത്ര ഹൃദയംഗമമായ ഒരു സാമൂഹ്യവ്യവസ്ഥിതിയാണ് അത്!

കേരത്തോട്ടങ്ങളിൽനിന്നും മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നും അന്യർ ഒരു കാരണവശാലും ഒന്നും ശേഖരിച്ചുകൂടാത്ത മനസ്സിലാക്കുന്നതിനു ചില വ്യവസ്ഥകൾ ചെയ്യുന്ന കാര്യവും ഇവിടെ സൂചിപ്പിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. ഒരു വ്യക്തി മരിച്ചാൽ അയാളുടെ ഉടമസ്ഥതയിലിരുന്ന തെങ്ങുകളിൽനിന്നു തേങ്ങയും, ഭൂമിയിൽനിന്നു ചുരൽ തുടങ്ങിയ ഉല്പന്നങ്ങളും അന്യർ ശേഖരിക്കുന്നതു വിലക്കു അറിയിപ്പ് അവിടങ്ങളിൽ സ്ഥാപിച്ചിരിക്കും. ഇതു ചില ചിഹ്നങ്ങൾകൊണ്ടാണു സാധിക്കുന്നത്. തറയിൽ, ഏതാണ്ടു രണ്ടടി അകലത്തിൽ രണ്ടു കുറ്റികൾ നാട്ടി, അവയുടെ അഗ്രങ്ങൾ തമ്മിൽ മറ്റൊരു കമ്പു കെട്ടി ബന്ധിക്കുന്നതാണ് ഇത്. തക്കോയാ (Takoya) എന്നാണിതിനെ പറയുന്നത്. ഈ ഏപ്പാടിൽത്തന്നെ ചില്ലറ ഭാവവ്യത്യാസങ്ങൾ വരുത്തി, വിലക്കിന്റെ അടിസ്ഥാനമെന്തെന്നു സൂചിപ്പിക്കാനും സാധിക്കുന്നു. ചിഹ്നങ്ങളുടെ നിശ്ചിതമായ വ്യത്യാസങ്ങളിൽ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള ആശയങ്ങൾ നാട്ടുകാർക്കു പരക്കേ അറിയുകയും ചെയ്യാം. തക്കോയാ കണ്ടാൽ പിന്നെ ആരും അവിടെ കൈകടത്തുന്നതല്ല. വിലക്കു നിഷേധിക്കുന്നവൻ രോഗബാധിതരായിത്തീരമെന്നാണു ജനങ്ങളുടെ ബലമായ വിശ്വാസം.

സാമൂഹ്യബോധത്തിന്റെ മറ്റൊരുവശം നിക്കോബാറികൾ കുട്ടികളെ ദത്തെടുക്കുന്നതിനു സ്വീകരിക്കുന്ന നാട്ടു



നടപ്പിൽ നമുക്കു കാണാവുന്നതാണ്. കുട്ടികളോടു വളരെ വാത്സല്യവും സ്നേഹവും ഉള്ളവരാണ് നിക്കോബാറികളെന്ന് പറയുകയുണ്ടായല്ലോ. കാർ നിക്കോബർ, ചൗറ, ടെറിസാ എന്നീ ദ്വീപുകൾ താരതമ്യേന ജനസാന്ദ്രത ഏറിയ ദ്വീപുകളാണ്. ജനങ്ങൾ കുറവുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽനിന്ന് ആളുകൾ ഈ ദ്വീപുകളിലെ കുട്ടികളെ ദത്തെടുക്കാറുണ്ട്. പ്രാചീനകാലം മുതൽ നിലവിലുള്ള ആചാരമാണിത്. ഇക്കാര്യത്തിനായി മാത്രം ആളുകൾ അന്യദ്വീപുകളിൽ പോകാറുണ്ടെന്ന് മുമ്പു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ദത്തെടുക്കുന്നത് ഒരു നിശ്ചിതകാലത്തേക്കോ ജീവിതകാലത്തേക്കു മുഴുവനുമോ ആകാം. നിശ്ചിതകാലത്തേക്കു ദത്തെടുക്കാറുള്ള കുട്ടികൾക്ക്—ആണായാലും പെണ്ണായാലും—പതിന്നാലോളം വയസ്സാകുമ്പോൾ ഇഷ്ടാനുസരണം പ്രവർത്തിക്കാം. ദത്തെടുത്തവരുടെ കുടുംബത്തിലെ അംഗമായിത്തീരും. ദത്തകനെന്ന് വിശേഷിച്ച് പറയേണ്ടല്ലോ. പെറ്റ മക്കൾക്കു സിദ്ധിക്കുന്ന എല്ലാ പരിചരണങ്ങളും അവൻ സിദ്ധിക്കും. ദത്തെടുക്കുന്നവർ താരതമ്യേന സമ്പന്നരാകയാൽ, കുട്ടിയുടെ മാതാപിതാക്കൾക്കു ഗണ്യമായ സമ്മാനങ്ങൾ നല്കുന്ന പതിവുണ്ട്. കുട്ടി അതുപ്ലനായാൽ അവൻ വളർത്തച്ഛനേയും അമ്മയേയും ഉപേക്ഷിക്കുവാൻ വിഷമമില്ല.

നിക്കോബാറികളുടെ ശീലങ്ങളിൽ പ്രധാനമായ ഒരു കാര്യമാണ് അടയ്ക്കാപവയ്ക്കൽ. എല്ലാ ദ്വീപുകളിലും ധാരാളം വളരുന്നുണ്ട് അടയ്ക്കാമരവും വെററിലക്കൊടിയും. ഭാരതത്തിലെ ഇതരഭാഗങ്ങളിലും മറ്റു ഏഷ്യൻനാടുകളിലും മിക്കവാറും ഈ ഏപ്പാടു നിലവിലുണ്ടല്ലോ. അടയ്ക്കാ ഉപയോഗിക്കാത്തവർക്കു പഴയകാലത്തു് പെണ്ണുകിട്ടുകയില്ലായിരുന്നു. പ്രഭാതമായാൽ പ്രഥമ പരിപാടി അടയ്ക്കാ വായിലിടുകയാണ്. സമയം നിണ്ണയിക്കുവാൻ ഇതു് അവരെ സഹായിച്ചിരുന്നുതാനും. കുട്ടികൾ ഇതു ചെയ്യുന്നത് പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കപ്പെടുന്നില്ല. ചിലർ മുറുക്കി പുകയിലയും ഉപയോഗിക്കും. ഇന്ന് സിഗരറ്റും ബീഡിയും അവിടെ സ്വാധീനം ഉറപ്പിച്ചുകഴിഞ്ഞു.



മദ്യപാനത്തിൽ വളരെ കൗതുകമുള്ളവരാണ് നിക്കോബാറികളെല്ലാം. തെങ്ങിൻകള്ളാണു സൗകര്യമായി കിട്ടുന്നത്. എല്ലാ അടിയന്തിരങ്ങളിലും കള്ളിനു മാന്യമായ സ്ഥാനമുണ്ട്. പച്ചക്കള്ളം പതഞ്ഞകള്ളം പ്രിയംകരങ്ങൾ തന്നെ. ദിവസമൊന്നുക്ക് ഒരാരം ശരാശരി രണ്ടു ഗ്യാലൻ കള്ളു് അകത്താക്കാറുണ്ടെന്നു് ഒരാരം കണക്കാക്കിയിരിക്കുന്നു. മറ്റു ലഹരിസാധനങ്ങൾപോലെ മദ്യവും കുട്ടികൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതു കഴിയുന്നത്ര നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തുന്നതാണു പതിവു്. സാധാരണദിവസങ്ങളിൽ ഒറ്റതിരിഞ്ഞാണു കള്ളു കുടിക്കാറുള്ളതെങ്കിലും വിശേഷാവസരങ്ങളിൽ സംഘംചേർന്നു മദിരോത്സവമാഘോഷിക്കുവാൻ അവർ താല്പര്യം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നു. ചിരട്ടയിലോ കൊച്ചു കപ്പുകളിലോ ആണു കുടിക്കുക. മദ്യം പകരുന്നതു പുരുഷനായിരിക്കും. എന്നാൽ പാക്കും ബീഡിയും വിതരണം ചെയ്യാൻ മദിരാക്ഷിമാർ ഹാജരാണ്. പുകവലിച്ചു നേരമ്പോക്കുകൾ തട്ടിവിട്ടു് വളരെ സാവകാശത്തിലാണു മദ്യസേവ ചിലപ്പോൾ പകൽ മുഴുവൻ ഇതിനായി വിനിയോഗിച്ചെന്നുവരും. ലഹരിപിടിച്ചു മദോന്മത്തരായി ഭ്രാന്തയുടെ ചെയ്യാറില്ല. വിദേശമദ്യങ്ങളിൽ വളരെ താല്പര്യമുണ്ടെങ്കിലും വേണ്ടുവോളം കൈയിൽ വരാൻ വഴിച്ചിട്ടില്ല.

നിക്കോബാറികളുടെ ജീവിതരീതി സ്വതന്ത്രവും കലവറയില്ലാത്തതുമാണ്. ഒരു വീട്ടിലെ അംഗങ്ങളെല്ലാം ഒന്നിച്ചു് ഒരു മുറിയിലാണു് കഴിയുന്നതെന്ന കാര്യം മുന്പു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഇതു് രഹസ്യമായ സ്വകാര്യജീവിതത്തെ സഹായിക്കുന്ന സാഹചര്യമില്ല. ആണിനും പെണ്ണിനും സ്വാതന്ത്ര്യവും സമത്വവും ഉണ്ട്. ഇതുകാരണം അവർ തമ്മിൽ സമ്പർക്കം സ്ഥാപിക്കുവാൻ ധാരാളം ഇടംകിട്ടുന്നു. ലൈംഗികവികാരങ്ങളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്ന വേഷധാരണവും അന്തരീക്ഷവുമാണു് ആകപ്പാടെ യുവഹൃദയങ്ങളിൽ മധുരചിന്തകൾ ഉദ്ദീപിപ്പിക്കുവാൻ ഇടവരുത്തുന്ന സാഹചര്യങ്ങളിൽ ലൈംഗികബന്ധങ്ങൾക്കു് അയവു സംഭവിക്കുന്നതു് അസാധാരണമല്ലല്ലോ. യുവാക്കന്മാരും യുവതികളും വിവാഹത്തിനുമുമ്പു് ഇത്തരം 'കാര്യ'ങ്ങളിൽ



ലേപ്പെടുമ്പോൾ വലിയ തെരയായി അവർ കണക്കാക്കുന്നുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. പ്രായമായവർ ഇത്തരം പ്രവണതകളെ നിരസാഹ്വേദത്താലാണ്. നീലനീരാളത്തിന്റെ വക്കുകളിൽ നന്നത്തുകയെ നെയ്തുപിടിപ്പിക്കാൻ അവിരാമമായി ഏല്പിട്ടിരിക്കുന്ന തരംഗപരമ്പരകളുടെ മർമ്മരവം പ്രതിധ്വനിച്ചു നില്ക്കുന്ന കടലോരങ്ങളിലെ പഞ്ചസാരമണലിൽ, ഹരിതപ്പകകൾ നിരന്തരം വീശിക്കൊണ്ടു വിരാജിക്കുന്ന കേരളമങ്ങളുടെ ശീതളച്ഛായയിൽ, ഹൃദയത്തിലെ ആയിരമായിരം മധുരചിന്തകളിൽനിന്നുതിർന്നു വികസിക്കുന്ന രോമാഞ്ചപ്പൂക്കളണിഞ്ഞുകൊണ്ടു്, രഹസ്യസങ്കേതങ്ങളിൽ കാമിനീകാമുകന്മാർ സന്ധിക്കുന്നതു് ആകാണു് തടയുവാൻ കഴിയുക? നീലാംബരത്തിൽ ഏകാന്തസഞ്ചാരം മൗനമായി നടത്തുന്ന അമൃതകിരണൻ മാത്രമാണു് അവരുടെ രാത്രിയിലെ രഹസ്യവേഷയെപ്പറ്റി അറിയാറുള്ളതു്. വിവരം പുറത്താകുമ്പോൾ ഇണകളെ പിരിയുന്നതിനെക്കാൾ, വിവാഹജീവിതത്തിലേക്കു് ആനയിക്കുവാനാണു് ആളുകൾ താല്പര്യം കാണിക്കുക. രഹസ്യവേഷയിൽനിന്നു സന്താനങ്ങളുണ്ടാകുവാൻ സംഗതിവന്നാൽ, ആരും ആരെയും പഴിക്കാറില്ല. സന്തതിയെ ഏതെങ്കിലും കുടുംബക്കാർ സ്വീകരിച്ചു് പോറ്റിവളർത്തും. ഈ 'സംഭവ'ത്തിനുശേഷം പെണ്ണിനു പുരുഷനെ കിട്ടാനും വൈഷമ്യമില്ല. സ്ഥിതിയിതാണെങ്കിലും പരസ്രീഗമനം അസാധാരണമായ കാര്യമാണു് നിക്ഷോബാരികളുടെ സമൂഹത്തിൽ. ആദ്യകാലങ്ങളിൽ പരസ്രീഗമനത്തിനു് വധമായിരുന്നു ശിക്ഷ. ഇന്നു് പിഴ മാത്രമേയുള്ളു. നാട്ടുനടപ്പെന്ന രീതിയിൽ ബഹുഭാര്യത്വം കേട്ടുകേട്ടിപോലുമില്ല. ക്രിസ്തുമതത്തിന്റെ സ്വാധീനത്താലു് കാർ നിക്ഷോബറിൽ ഏകപത്നീവ്രതത്തെ ഇന്നു കൂടുതൽ ഊർപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. വിവാഹാലോചനപ്രവണതകളെ അതു് നിരസാഹ്വേദത്താൽ തുറന്നു മുണ്ടു്.

നിക്ഷോബാരികളുടെ അതിദീർഘമായ ചരിത്രത്തിൽ യുദ്ധമെന്നൊരു സംഭവത്തെപ്പറ്റി ഒരു പ്രസ്താവവും കണ്ടുത്താനില്ലെന്നുള്ളതു് അതിശയകരമായ ഒരു വസ്തുതയാണു്.



ആക്കെങ്കിലുമെതിരായി അവർ പടപുറപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതിനോ ആരെങ്കിലും അവരുമായി യുദ്ധം നടത്തിയിട്ടുള്ളതിനോ ഞളിവാണമില്ല. നാം ധരിച്ചിട്ടുള്ള അത്ഥത്തിൽ പരാക്രമികളുടെ സമൂഹമല്ല അവരുടേത്. സമൂഹത്തിൽ പോരാളികളെന്നൊരു കൂട്ടരോ പോലീസുകാരോ രൂപംകൊണ്ടിട്ടില്ല. അധികാരഭണ്ഡു ചുഴറ്റി ആളുകളെ അനുസരിപ്പിക്കുന്ന ആവശ്യം ഇല്ലാതിരുന്നതിനാൽ ഒരു പ്രത്യേകവിഭാഗക്കാരെ അതിനായി വളർത്തേണ്ടിവന്നിട്ടില്ല. ഇത് അത്യന്തം ശ്രദ്ധേയമായ ഒരു യാഥാർത്ഥ്യമാണെന്ന് പ്രത്യേകം എടുത്തുപറയട്ടെ. അനന്യലഭ്യമായ ജീവിതസംതൃപ്തികളെത്തി ജീവിതത്തെ ഭദ്രതരമാക്കാനുള്ള കരുത്തു് അവർക്കു് കൈവന്നിട്ടുണ്ടു്. സാമൂഹ്യബന്ധങ്ങളിൽ നൂറുനൂറായിരം സങ്കീർണ്ണതകൾ സൃഷ്ടിച്ചു് സുഖം കണ്ടെത്താനുള്ള പരക്കംപൊച്ചിലിൽ ആധുനികപരിഷ്കാരം കുരുക്കുകളിൽപ്പെട്ടു് കൂടുതൽകൂടുതൽ കഴപ്പത്തിൽ പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന നിലപാടുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ, ഇവർക്കു് കൈവന്നിട്ടുള്ള സൗഹൃദപരമായ സാമൂഹ്യനേട്ടത്തിന്റെ വലിപ്പം എത്രമാത്രമാണെന്നുള്ളതു് ചിന്താർഹമാണു്.

അതിപുരാതനകാലംതൊട്ടു് നിക്കോബാറികൾ മറ്റു ജനങ്ങളുമായി വാണിജ്യബന്ധം സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാം. യഥാർത്ഥത്തിൽ അന്യരുടെ താല്പര്യം ഇവിടേക്കു് തിരിഞ്ഞതു് നാളികേരത്തിന്റെയും അടയ്ക്കയുടെയും സമൃദ്ധി മനസ്സിലാക്കി അതു നിർലോഭം നേടുവാൻവേണ്ടിയാണു്. മറ്റു വിഭവങ്ങളും കുറവായിരുന്നില്ല. കടൽവിഭവങ്ങളായ ചിപ്പിയും ശംഖും മറ്റും ഇക്കൂട്ടത്തിൽ പറയണം. നാളികേരത്തെപ്പോലെ പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്ന ഒരു സാധനവും നിക്കോബാറികളുടെ ജീവിതത്തിലില്ല. നാണയമുപയോഗിക്കാതെ അവർ നടത്തിയിരുന്ന വ്യാപാരത്തിന്റെ തോതു് ഏതു മാനദണ്ഡം വെച്ചു് അളന്നാലും അതിവിപുലമായിരുന്നെന്നു വ്യക്തമാകും. യഥാർത്ഥത്തിൽ നാളികേരംതന്നെ ഒരുതരം നാണയമാക്കി അവർ രൂപാന്തരപ്പെടുത്തിയിരുന്നു എന്നതാണു് ശരി.

മാററക്കച്ചവടം എന്ന ഏപ്പാടാണു് വ്യാപാരത്തിന്റെ



അടിസ്ഥാനമായി അവർ സ്വീകരിച്ചിരുന്നത് എന്ന് മുൻപു സൂചിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. ഇതിനുദാഹരണമായി യഥാർത്ഥത്തിൽ നടന്ന ഒരിടപാട് ഇവിടെ എടുത്തുപറയാം. 1895-ൽ അന്നത്തെ ഭരണാധികാരികൾ ഏതാണ്ട് എട്ടര ഏക്കറോളം സ്ഥലം കാർ നിക്കോബറിലെ മൂസ് ഗ്രാമത്തിൽനിന്നു വാങ്ങുകയുണ്ടായി. അതിന് നാട്ടുകാർ വില നിശ്ചയിച്ച് സ്വീകരിച്ച സാധനങ്ങൾ 12 ചുറ്റു വെള്ളത്തുണി, ഒരു ചുറ്റു ചുവന്ന തുണി, 6 ചാക്ക് അരി, 20 പെട്ടി പുകയില, 12 കുപ്പി റം എന്നിവയായിരുന്നു.

മറൊരിടപാട് നാളികേരത്തെ നാണയമാക്കി നടത്തിയിട്ടുള്ളതാണ്. 1896-ൽ അതേ ഗ്രാമത്തിലെ നിവാസികൾ ഒരു വലിയ കളിയോടം ചുറ്റയിൽനിന്നു വാങ്ങുകയുണ്ടായി. അതിന്റെ വില 35,000 നാളികേരമായിരുന്നു. എന്നാൽ അത്രയും നാളികേരമല്ല കൊടുത്തത്. അങ്ങനെയായിരുന്നെങ്കിൽ അത് മാറ്റപ്പെടുത്തണമെന്നായിരുന്നു. എന്നാൽ അത്രയും നാളികേരത്തിന്റെ വില മറ്റു സാധനങ്ങളായാണ് കൊടുത്തത്. ചുവന്ന തുണി, സ്പൂൺ, വെള്ളിപ്പാത്രങ്ങൾ, കോടാലി, കുത്തികൾ, ചുണ്ട മുതലായവ അതിൽ ഉൾപ്പെട്ടു. ഇവയ്ക്കൊരോന്നിനും വില തിട്ടപ്പെടുത്തിയത് നാളികേരത്തെ കേന്ദ്രമാക്കിയാണ്.\*

എണ്ണത്തെ സംബന്ധിക്കുന്ന ബോധം നിക്കോബാരികൾക്ക് പ്രാചീനകാലംതൊട്ട് നല്ലതുപോലെയുണ്ട്. വലിയ സംഖ്യകൾ ഉപയോഗിക്കേണ്ട ആവശ്യമുള്ള കാര്യങ്ങൾ വൈഷമ്യമില്ലാതെ കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ കഴിവുണ്ട്. ഇതു സംബന്ധിച്ച വിപുലമായ വിവരങ്ങൾ ആദ്യമായി സമാഹരിച്ചിട്ടുള്ളത് സർ റിച്ചാർഡ് ടെമ്പിൾ ആണെന്നു പറയാം. വ്യാപാരക്കാര്യങ്ങൾക്കു വലിയ സംഖ്യകളുടെ ആവശ്യം പണ്ട് ഉണ്ടായിരുന്നള്ള സാധാരണ ആവശ്യങ്ങൾക്കു വേണ്ടുന്ന സംഖ്യകൾ പ്രത്യേകമായിട്ടുണ്ടെന്നും, ഇന്ന് ഇതു തികച്ചും പരിത്രപരമായ താല്പര്യം മാത്രമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ ഇവിടെ കൂടുതൽ ചെലു

\* Census of India 1901. Part II, Ch. III, Appendix J.



ചെയ്യുന്നില്ല. ഭാരതത്തിലെ ഇതരദേശങ്ങളിൽ നിലവിലിരിക്കുന്ന ദശാംശസമ്പ്രദായം ഇവിടെയും പ്രാബല്യം നേടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

ഈ പ്രദേശങ്ങളുമായി വ്യാപാരം നടത്തുന്നതിന് പഴയകാലത്ത് വലിയ നിയന്ത്രണങ്ങൾ ഒന്നും ഭരണാധികാരികൾ വച്ചിരുന്നില്ല. ബ്രിട്ടീഷുഭരണത്തിലിരുന്ന ഏതൊരു പ്രദേശത്തുനിന്നും വ്യാപാരികൾക്ക് ഇവിടേക്കു വരാനായിരുന്നു. ഇവരെക്കൂടാതെ ജമ്നാകാരു, ചൈനക്കാരു, ജപ്പാൻകാരു ഇവിടെ താല്പര്യം കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്. 1901-ലെ കാനേഷുമാരിക്കണക്കനുസരിച്ച് കച്ചവടക്കാരിൽ 75% ബഹുമാക്കാരായിരുന്നു. മാലിദ്വീപുകൾ, ലക്ഷദ്വീപുകൾ, സിലോൺ, മദിരാശി എന്നിവിടങ്ങളിൽനിന്നു വന്നിരുന്ന വണിക്കുകളുടെ കാര്യവും പ്രസ്താവിക്കേണ്ടതായുണ്ട്. നാട്ടുകാർക്ക് ലോകപരിചയം കുറവായിരുന്നതിനാൽ, ഈ കച്ചവടക്കാർ അവരെ വൻതോതിൽ കബളിപ്പിച്ചിരുന്നു എന്നത് ഒരു സത്യമാണ്. നിക്കോബാരികളുടെ വിഭവങ്ങൾക്ക് ശരിക്കു വില കിട്ടിയിരുന്നോ എന്നു സംശയിക്കണം. തെങ്ങിൻതോപ്പുകളിൽനിന്ന് കച്ചവടക്കാർ ഇഷ്ടാനുസരണം തേങ്ങ വെട്ടി ശേഖരിക്കുകയാണ് നടന്നിരുന്നത്. ഇതിലെല്ലാം ബ്രിട്ടീഷുകാർ തികഞ്ഞ നിഷ്പക്ഷതയും താല്പര്യക്കുറവുമാണ് പ്രദർശിപ്പിച്ചത്. എന്നാൽ ജപ്പാൻകാരുടെ അധിനിവേശക്കാലത്ത് കച്ചവടക്കാർക്ക് അവരുടെ പാപത്തിന് ശരിക്കു ഫലം കിട്ടി. അവരെക്കൊന്നു നശിച്ചെന്നുതന്നെ പറയാം. സ്വാതന്ത്ര്യസ്വാഭനത്തിനുശേഷം ചരിത്രം ആവർത്തിക്കപ്പെട്ടില്ല. ജനക്ഷേമപ്രധാനങ്ങളായ നയങ്ങളാണ് സർക്കാർ സ്വീകരിച്ചതും ഊജിതത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നതും. കച്ചവടം നടത്തുന്നതിന് പ്രത്യേകമായ അനുമതി വേണമെന്നുവന്നു. സഹകരണപ്രസ്ഥാനത്തിനു വേരുറയ്ക്കാൻ പററിയ മണ്ണാണിവിടം. 1948 മുതൽ പ്രാഥമികക്രയവിക്രയസഹകരണസംഘങ്ങൾ കാർ നിക്കോബറിൽ രൂപംപ്രാപിക്കുവാൻ ആരംഭിച്ചു. മാറ്റപ്പെട്ടവടം നിരുത്സാഹപ്പെടുത്താനും ജനങ്ങളിൽനിന്ന് കച്ചവടക്കാർ വിഭവങ്ങൾ നേരിട്ടു



വാങ്ങുന്നതു തടയാനും വ്യവസ്ഥകളുണ്ടായി. 1956-ലെ ചട്ടമനുസരിച്ച് ഇവ കൂടുതൽ കൗതുകമായിരിക്കുന്നു.<sup>1</sup> ചീഫ് കമ്മീഷണറിൽനിന്ന് അനുമതി വാങ്ങാതെ അവിടെ ആർക്കും വ്യാപാരം നടത്തിക്കൂടാ. ആദിമജനങ്ങളുടെ സമഗ്രമായ സംരക്ഷണമാണ് ഈ ചട്ടത്തിന്റെ മൗലിക ലക്ഷ്യം. ഈ പ്രദേശങ്ങളിൽ സന്ദർശകരായി പ്രവേശിക്കാനും നേരത്തെ അനുമതി വാങ്ങേണ്ടതാവശ്യമാണ്.

ജനങ്ങളുടെ ഉൽപ്പത്തിയേയും കുടിയേറ്റത്തെയും സംബന്ധിച്ച പരാമർശിച്ചപ്പോൾ, നിക്കോബാറികൾ മംഗോളിയൻവർഗ്ഗത്തിൽപ്പെടുന്നവരാണെന്നു പ്രസ്താവിക്കുകയുണ്ടായല്ലോ. ഇതിന് ഉപോൽബലകളായ തെളിവുകൾ നിക്കോബാറിലോഷയിൽ കുറവല്ല. പെഗു, അന്നാം എന്നിവിടങ്ങളിലെ മോൺഭാഷ, കംബോഡിയായിലെ ചൈൻഭാഷ, മലയൻ ഉപദ്വീപിലേയും ഇന്ഡോ ചൈനയിലേയും പ്രാചീനജനവർഗ്ഗങ്ങളുടെ ഭാഷ തുടങ്ങിയവയ്ക്ക് ഇതു മായി സമാനതകൾ പറയാം. ആസ്ട്രിക് ഭാഷാകുടുംബത്തിന്റെ (Austroic Languages) ഒരു ശാഖയാണിത്.<sup>2</sup> നിക്കോബാറി ഭാഷയിൽ സ്വരാക്ഷരങ്ങളുടെ വ്യാപ്തി വ്യഞ്ജനാക്ഷരങ്ങളുടേതുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തിയാൽ അസാമാന്യമാണെന്നു പറയാം. സംസാരം അസ്സച്ചവും അവ്യക്തവും ആണ്. അമിതമായ നാദഭേദവും ഉച്ചാരണസ്സുടനെയും പതിവില്ല. അധികം അംഗവിക്ഷേപം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതുമില്ല. ആശയം പ്രകടമാക്കാൻ. പ്രാദേശികരൂപങ്ങളിൽ ഗ്രാമ്യവാക്കുകൾ സമ്പന്നമായിട്ടുണ്ട്, ആശയങ്ങൾ വ്യക്തമാക്കുവാൻ. അത്രതന്നെ ശക്തങ്ങളല്ല, വർഗ്ഗസംബന്ധികളായ സംജ്ഞകൾ. ദീർഘകാലത്തെ വളർച്ചയുടെ മുദ്ര ഭാഷ വഹിക്കുന്നുണ്ട്. ധാതുക്കളുടെ കാര്യത്തിലും പദവിന്യാസപ്രക്രിയയിലും ഇതു വ്യക്തമാണ്. ഉന്നതനിലവാരത്തിലുള്ള ബുദ്ധിയുപയോഗിച്ച് ബോധപൂർവ്വം വരുത്തിയ വളർച്ചയുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ ധാരാളമുണ്ട്. ബാഹ്യഭാഷാസ്വാധീനം

1 Andaman & Nicobar Islands (Protection of Aboriginal Tribes) Regulation 1956.

2 Gazetteer of India: Vol. I (1965), p. 408.



സിദ്ധിക്കാതെയും അക്ഷരമാലയില്ലാതെയും ആണ് ഭാഷ വളർന്നുവന്നതെന്ന കാര്യം ഓർമ്മിക്കുമ്പോൾ വിസ്മയം തോന്നും.<sup>1</sup>

മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലെ പ്രാദേശികഭാഷയെപ്പറ്റി താരതമ്യേന കൂടുതൽ സൂക്ഷ്മപഠനങ്ങൾ നേരത്തേ നടന്നിട്ടുണ്ട്. ഇത് 1711 മുതൽ ആരംഭിച്ചെന്നു പറയാം. പാതിരിമാരാണ് ഇതിനുവേണ്ടി പരിശ്രമിച്ചത്. മറ്റു എന്തെല്ലാം വിപത്തുകൾ പാശ്ചാത്യരിൽനിന്നു പ്രാചീനജനസമൂഹങ്ങൾക്കു സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, പൗരസ്ത്യവസ്തുക്കളുടെയിടയിൽ പ്രത്യേകിച്ചു, ഭാഷാപരമായി ആധുനികപഠനങ്ങളുടെ പാത തുറക്കുവാൻ, അവരാണ് സഹായിച്ചതെന്ന വസ്തുത നന്ദിപൂർവ്വം രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. നിക്കോബാറിഭാഷ പഠിക്കുവാൻ പരിശ്രമിച്ചിട്ടുള്ളവരിൽ പുരോഗാമികൾ ഫാറേ (Faure), ബോണറ്റ് (Bonnet) എന്നിവരായിരുന്നു. ഫൊണ്ടാനാ (Fontana 1788), ഹാമിൽട്ടൻ (Hamilton 1801), റോസൻ (Rosen 1831), ചാബോർഡ് (Chabard 1845), ബാരെയും ലക്രാംപിയും (Bare & Lacrampe 1846), ഡാ. റിങ്ക് (Dr. Rink 1869), ഡി റോപ്സ്റ്റോർഫ് (de Roepstorff), മൺ (A C Man 1869) തുടങ്ങിയവരുടെ നാമധേയങ്ങൾ ഈ അവസരത്തിൽ സ്മരണീയങ്ങളാണ്. 1768—87 കാലഘട്ടത്തിൽ മത്തായിയുടെ സുവിശേഷത്തിന്റെ ഇരുപത്തേഴ് അദ്ധ്യായങ്ങൾ മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലെ പ്രാദേശികഭാഷയിൽ തജ്ജമപ്പെടുത്തുവാൻ ഡച്ച പാതിരിമാർക്കു സാധിച്ചു. ഡി റോപ്സ്റ്റോർഫിന്റെ 'ശബ്ദകോശം'<sup>3</sup> (1875) അദ്ദേഹത്തിന്റെ തന്നെ മരണാനന്തരപ്രസിദ്ധീകരണമായ 'നാൻകൂറി പ്രാദേശികഭാഷാ നിഘണ്ടു'<sup>2</sup> (1884), മാനിന്റെ 'മദ്ധ്യനിക്കോബാറിസ്' ഭാഷാ നിഘണ്ടു (1889)<sup>4</sup> എന്നീ പ്രാമാണിക

1 Sir R. C. Temple: Census of India 1901

2 Nicobarese Vocabulary—by de Roepstorff (1875).

3 Dictionary of the Nancowry Dialect by de Roepstorff (1884).

4 Dictionary of the Central Nicobarese Language by E. H. Man (1889).



ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ കാര്യവും ഇവിടെ പറയേണ്ടതാണ്. ആധുനികരീതിയിൽ ആദ്യമായി ഒരു മലയാളനിഘണ്ടു പ്രസിദ്ധീകൃതമായത് 1846-ൽ ആയിരുന്നു എന്ന കാര്യം ഓർമ്മിക്കുക.<sup>1</sup> എന്നാൽ കോളിൻസിന്റെ നിഘണ്ടുവല്ലേ മലയാളത്തിന്റെ തനിഭാഷാനിഘണ്ടു? അത് 1865-ൽ ആണ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയത്. പിന്നെയും ഏഴുകൊല്ലം കഴിഞ്ഞാണല്ലോ റവ: എച്ച്. ഗുണ്ടർട്ടിന്റെ മലയാളം-ഇംഗ്ലീഷ് നിഘണ്ടു പുറത്തുവന്നത്.<sup>2</sup> യാഥാർത്ഥ്യത്തിന്റെ ഒരനുസ്മരണമായി ഈ വിവരങ്ങൾ ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കുന്നതായുണ്ട്.

നിക്കോബാറിയുടെ ആറു പ്രാദേശികരൂപങ്ങൾ (Dialects) നിലവിലുണ്ട്. അവ താഴെപ്പറയുന്ന പ്രദേശങ്ങളിലാണ് പ്രകടമായിക്കൊണ്ടുന്നത്: (1) കാർനിക്കോബർ (2) പൗറ (3) ടെറിസാ, ബൊമ്പോക്കാ (4) കമ്മോട്ട്, നാൻകൂറി, ടിങ്കററ്, കച്ചാൽ (5) കൊണ്ടുൽ, ലിററിൽ നിക്കോബർ, പുലോമൈലോ (6) ഗ്രേറ്റ് നിക്കോബർ. തായ്ത്തടിക്കനാണെങ്കിലും ചിലയിടങ്ങളിൽ ശാവകൾ കണ്ടാലറിയാത്ത രൂപത്തിൽ ഭാവപ്യത്യാസങ്ങൾ ആജ്ജിച്ചിട്ടുണ്ട്. വിദേശികളുമായുള്ള സമ്പർക്കം വളരെനേരത്തെ ഇവിടെയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അന്യഭാഷകൾ വശമാക്കാൻ അവർക്ക് നല്ല പ്രാഗത്ഭ്യവുമുണ്ട്. എന്നിരുന്നാലും അപൂർവ്വമായിട്ടേ അന്യഭാഷാസ്വാധീനത്തിന് നിക്കോബാറിഭാഷ വിധേയമായിട്ടുള്ളൂ. ദീർഘനാളത്തെ ഏകാന്തമായ ശാന്തതയിൽക്കൂടി നിക്കോബാറിഭാഷ സ്വതസ്സിദ്ധമായ ശക്തി സമാഹരിച്ചുവളർന്നു. അതിനാൽ അവരുടെ വംശഭാഷയുടെ സംഗ്രാമീരൂപങ്ങളിൽ അന്തർലീനങ്ങളായിട്ടുള്ള സവിശേഷതകൾക്കുവലിയ മാറ്റം സംഭവിക്കാതെ പരിരക്ഷിച്ചുപോരുകയാണിവർ. ഏഷ്യാഭൂഖണ്ഡത്തിലെ ആദിമഭാഷകളുടെ സ്വരൂപം കണ്ടെത്താൻ പരിശ്രമിക്കുന്നവർ ഇവിടേക്കു ശ്രദ്ധി

1 A Dictionary of High and Colloquial Malayalam and English by Rev B. Bailey (1846).

2 A Malayalam and English Dictionary by Rev. H. Gundert (1872).



കുന്നതു ലാഭേരമായിരിക്കുമെന്നാണു പണ്ഡിതന്മാരുടെ അഭിപ്രായം.

പരേതരുടെ നാമധേയങ്ങൾ കരെന്നാളത്തേക്കു് ഉപയോഗിക്കുന്നതു വിലക്കുന്ന പതിവുണ്ടെന്നു മുമ്പു സൂചിപ്പിക്കുകയുണ്ടായല്ലോ. ഇതു ചെയ്യുന്നതു മരിച്ചവരുടെ പ്രേതാത്മാക്കൾ തിരിച്ചുവരാതിരിക്കുന്നതിനാണത്രേ. നാലു തല മുറക്കാലത്തേക്കാണ് ഇത്തരം വിലക്കു് പ്രഭാവത്തിലിരിക്കുക. പുതിയ പേരുകൾ കണ്ടുപിടിക്കുന്നതിനുള്ള ശ്രമത്തിന്നു ശക്തികിട്ടുവാൻ ഇതു വഴിതെളിക്കുമല്ലോ. കൈയിൽ വന്നു കടുങ്ങുന്ന വിദേശവാക്കുകളെ അർത്ഥംനോക്കാതെ പേരിനുവേണ്ടി സ്വീകരിക്കുന്ന പതിവു് സാധാരണമാണു്. ഇതിന്നു് ഉദാഹരണമായി മാൻ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു സംഭവം ഇവിടെ പറയാം. നാൻകൂറി തുറമുഖത്തിൽ നങ്കൂരമടിച്ചിരുന്ന ഒരു കപ്പലിന്നു തീപിടിക്കാനിടവന്നു. തീജ്വാല കണ്ടു്, സഹായത്തിനായി ഒരു കൊച്ചുവള്ളത്തിൽ കരെന്നാട്ടുകാർ കപ്പലിനെ സമീപിച്ചു. അവരുടെ ലക്ഷ്യം എന്തെന്നു് അറിയാൻപാടില്ലാതിരുന്നതിനാൽ കപ്പൽജോലിക്കാർ അവരെ അകന്നുപോകുവാൻ ആംഗ്യം കാണിച്ചു. അതിന്നു മറുപടിയായി വള്ളത്തിലിരുന്ന ഒരാൾ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു: “നിങ്ങൾ കോപിക്കേണ്ടോ! ഞാൻ നിങ്ങളുടെ മിത്രമാണു്. ‘പെൺകൊല്ലി’ എന്നാണു് എന്റെ പേർ.”

കപ്പലിൽ പെണ്ണുങ്ങളാലും ഇല്ലാതിരുന്നതുകൊണ്ടു് അയാളെ അതിൽ വരൻ അനുവദിച്ചു!

കാർ നിക്കോബറിലെ ഒരു സുന്ദരിപ്പെണ്ണു്, പുതിയ ഒരു പേർ സ്വീകരിച്ചതിന്റെ കഥയിതാണു്: ‘മിക്കാഡോ’ എന്ന ഗാനനാടകത്തിന്റെ ഗ്രാമഫോൺ റെക്കാർഡു് അവൾ കേൾക്കാൻ ഇടവന്നു. ആ നാടകത്തിലെ നായികയായ ‘യു.യു.’ അവൾക്കു വളരെ ഇഷ്ടമായിത്തോന്നുകയാൽ അതേ പേർ അടുത്ത ദിവസംതൊട്ടു സ്വന്തമാക്കി! പഴയകാലത്തു് ഇംഗ്ലീഷ് പേരുകൾ സ്വീകരിക്കുവാൻ വളരെ ഉത്സാഹമായിരുന്നു. കോൺവാൾ പ്രഭു (Duke of Cornwall), ബൈറൺപ്രഭു (Lord Byron), ജോൺ ഗിൽപിൻ (John Gillpin), ജാക് റോബിൻസൺ (Jack Robinson) എന്നിങ്ങനെയുള്ള



പേരുകൾ എത്രയാണെന്നോ ഇവർ സ്വായത്തമാക്കിയിട്ടുള്ളതു്!

അന്യഭാഷയിൽനിന്നു പേരുകൾ കടംവാങ്ങാറുണ്ടെങ്കിലും മറ്റു പദങ്ങൾ അങ്ങനെ സ്വീകരിക്കാറില്ല. വ്യവഹാരത്തിനനുതകുന്നതോതിൽ കാർ നിക്കോബറിലെ ആളുകൾ പലരും ബർമീസ്, ഹിന്ദുസ്ഥാനി, ഇംഗ്ലീഷ് തുടങ്ങിയ ഭാഷകൾ പഴയകാലത്തുതന്നെ സ്വാധീനമാക്കി. എന്നാൽ ചൗറയിലെ ആളുകൾക്കു് ഇതുപോലെയുള്ള താല്പര്യം കറവാണെന്നാണു കാണുന്നതു്. അതേസമയം കാർ നിക്കോബറിലെയും മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലെയും പ്രാദേശിക ഭാഷകൾ കൈകാര്യംചെയ്യുവാൻ അവർക്കു കഴിവുണ്ടു്. ടെറിസയിലെയും ബൊമ്പോക്കയിലേയും ജനങ്ങൾക്കു കറെ ബർമീസും ഹിന്ദുസ്ഥാനിയും നാടൻപ്രാദേശികഭാഷകളും അറിവുണ്ടായിരുന്നെന്നാണു് മാൻ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ളതു്. തെക്കൻദ്വീപുകളിലെ ജനങ്ങളിൽ ചിലർക്കു മലയൻ ഭാഷയും ഹിന്ദുസ്ഥാനിയുമായിരുന്നു കൂടുതൽ പ്രിയം. ഗ്രാമം വിട്ടു പുറത്തുപോകാത്ത സ്ത്രീകൾക്കും മറ്റും സ്വന്തം ഭാഷയല്ലാതെ മറ്റൊന്നും വശമില്ല. ദ്വീപുകളിലെ ആളുകൾക്കു തമ്മിൽ ആശയവിനിമയത്തിനനുതകുവാൻ കണ്ണിഭാഷയായി വിദേശഭാഷയെതെങ്കിലും സ്വീകരിക്കേണ്ടിവരുന്ന സ്ഥിതി അപൂർവ്വമല്ല.

നിക്കോബാറിലോഷയ്ക്കു് ഒരു ലിപി നല്കുന്നതിനുള്ള പ്രധാനപ്പെട്ട പരിശ്രമം 1912-ൽ ആണു നടന്നതു്. അന്നു കാർ നിക്കോബറിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ജോജ്ജ് വൈററ്റ് ഹെഡ് എന്ന പാതിരിയും ബിഷപ്പ് റിച്ചാർഡ്സൺ സഹകരിച്ചാണു് ഇതു ചെയ്തതു്. റോമൻലിപിയാണു് അടിസ്ഥാനമായി അവർ സ്വീകരിച്ചതു്.

ബ്രിട്ടീഷുകാരുടെ പരമാധികാരത്തിൽ നിക്കോബർ ദ്വീപുകൾ പെടുവാനുണ്ടായ പരിതഃസ്ഥിതികളും മറ്റും പേറൊരിടത്തു സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. ആൻഡമാൻ നിക്കോബർ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളെ ഭരണസൗകര്യത്തിനായി ഒരൊറ്റ ഘടകമായിട്ടാണു് അവർ സംവിധാനം ചെയ്തതു്. ഭരണചുമതല ഒരു ചീഫ് കമ്മീഷണറിൽ നിക്ഷേപിച്ചു. ഭാരതം



സ്വാതന്ത്ര്യം നേടിയതിനുശേഷവും ഈ വ്യവസ്ഥിതിക്കു വ്യത്യാസം വന്നിട്ടില്ല. എന്നാൽ ഇവിടം ഒരു യൂണിയൻ പ്രദേശമാക്കി ആഭ്യന്തരവകുപ്പിന്റെ നിയന്ത്രണത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നു. ഭരണഘടനയിലെ വ്യവസ്ഥയനുസരിച്ച് രാഷ്ട്രപതിയുടെ നേരിട്ടുള്ള ഭരണമാണിവിടെ. അദ്ദേഹം അതു നിർവ്വഹിക്കുന്നത് ആഭ്യന്തരവകുപ്പുവഴിയും. ഈ യൂണിയൻ പ്രദേശത്തിന്റെ തലസ്ഥാനമായ പോർട്ട് ബ്ലെയറിലാണ് ഭരണവകുപ്പുകളുടെ ആസ്ഥാനം. എന്നാൽ ദൈനംദിനകാര്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുവാൻ നേരിട്ട ചുമതലപ്പെട്ട ഒരു ഉയർന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—അഡീഷണൽ ഡെപ്യൂട്ടി കമ്മീഷണർ—നിക്കോബറിലുണ്ട്. ആദിവാസികളുടെ ക്ഷേമമെശ്വര്യങ്ങളും, ഈ പ്രദേശങ്ങളിലെ വികസനപ്രവർത്തനങ്ങളും കാർ നിക്കോബറിൽ ആസ്ഥാനമുറപ്പിച്ചിട്ടുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽനോട്ടത്തിൽ നടക്കുന്നു.

പ്രാദേശികാവശ്യങ്ങൾ ശരിക്കു മനസ്സിലാക്കുവാനും ഭരണകാര്യങ്ങളിൽ പൊതുജനങ്ങളുടെ ആശയങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുവാനും രണ്ട് ഉപദേശകസമിതികൾ സംഘടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആഭ്യന്തരവകുപ്പുമന്ത്രിയുടെ ഉപദേശകസമിതിയും ചീഫ് കമ്മീഷണറുടെ ഉപദേശകസമിതിയും ആണ് ഇവ. നിക്കോബർ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളിലെ പ്രതിനിധികൾ ഇവയിൽ ഉണ്ടെന്നു വിശേഷിച്ചു പറയേണ്ടല്ലോ. പൊതുവേ പറഞ്ഞാൽ പരമ്പരാഗതമായ ജീവിതരീതികൾക്ക് ഉലച്ചിൽ ഉണ്ടാകാതെ സ്വാഭാവികമായ രീതിയിൽ പുതിയ ജീവിതത്തിലെ സമുന്നതചരങ്ങൾ സ്വീകരിച്ച സമൂഹത്തെ പുരോഗമിപ്പിക്കുവാൻ സഹായിക്കുക എന്നതാണ് ഭരണത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം. ആൻഡമാൻ നിക്കോബർ പ്രദേശത്തെ ആദ്യത്തെ ലോക്സഭാംഗത്തെ നിക്കോബറിൽ നിന്നായിരുന്നു നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യപ്പെട്ടത്. ഇന്ന് ഒരാളിനെ ഈ പ്രദേശങ്ങളിൽനിന്നു തിരഞ്ഞെടുത്തയയ്ക്കുവാൻ വ്യവസ്ഥചെയ്തിരിക്കുന്നു.



# ദുർജ്ജനസംഹാരം

ചരിത്രപരങ്ങളായ കാരണങ്ങളാൽ, അത്ഭുതങ്ങളായ ഇല്ലാത്തതുമായ ആശയങ്ങളെ ആശ്രയിച്ച് നൂറ്റാണ്ടുകളായി പരിണാമപ്പെട്ടിട്ടുള്ള വിശ്വാസങ്ങളും ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളും ദായക്രമങ്ങളുമെല്ലാമാണ് ആദിമജനങ്ങളുടെ ആകെയുള്ള പൂർവ്വജിതസ്വത്വം. സാധാരണഗതിയിൽ ഈ ജീവിതസരിത്തിന്റെ പ്രവാഹം ഭാവവ്യത്യാസങ്ങളൊന്നും കാണിക്കാതെ നിരന്തരം നടക്കുന്നു. എന്നാൽ ആദ്യന്തരമായ ആവശ്യങ്ങൾമൂലമുണ്ടാകുന്ന വെല്ലുവിളിയെത്തുമ്പോഴോ ബാഹ്യശക്തികളുടെ ഒഴിവാക്കപ്പെടാനാവാത്ത സ്വാധീനങ്ങളിൽനിന്നുതടവിക്കുന്ന പ്രചോദനങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുമ്പോഴോ മാത്രമാണ് ആദിമജാതിക്കാരുടെ ജീവിതത്തിലെ ശാന്തത ഭേദിക്കപ്പെടുക. ഇപ്പറഞ്ഞ രണ്ടു പരിതസ്ഥിതികൾ സംഭവിക്കാതെയിരുന്നാൽ കാലത്തിന്റെ കാല്പാടുകളൊന്നും പതിയാതെ ജീവിതം തുടരും. അത്തരം സമൂഹങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം കാലം അത്ഭുതമില്ലാത്തതായിത്തീരുകയാണു ചെയ്യുന്നത്.

മറ്റു ദേശങ്ങളും ജനങ്ങളുമായി സമ്പർക്കമുണ്ടാകുവാൻ ഇടവരുന്ന ചുറ്റുപാടാണല്ലോ മിക്കവാറും എല്ലായിടത്തും ഉള്ളത്. ഇക്കാരണത്താൽ നൂതനശക്തികൾക്കു വിദഗ്ദ്ധമായി അനുക്രമം മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സാമൂഹ്യവ്യവസ്ഥിതി സംജാതമാകുന്നു. നാനാഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും വീശുന്ന കാരറ്റുകൾ ആരോഗ്യം വർദ്ധിക്കുന്നതാണ് പതിവ്. എന്നാൽ ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ മാരുതൻ ഊക്കും ഊർജ്ജിതവും ഏറിക്കൊടുക്കുവാനായി രൂപംകൊണ്ട് പഴയതൊക്കെ പാടേ പറത്തിക്കളയാറുമുണ്ട്. അതിനുശേഷം തികച്ചും നൂതനമായ ഒരുധ്യായം ആരംഭിക്കുന്നു. ലോകത്തിലെ ഏതു സമൂഹത്തിന്റെ ചരിത്രം നോക്കിയാലും ഇങ്ങനെയുള്ള അധ്യാ



യങ്ങൾ അപൂർവ്വമായിട്ടെങ്കിലും കണ്ടെത്താൻ വിഷമമുണ്ടാകുന്നതല്ല.

സ്പഷ്ടമായ കാരണങ്ങളാൽ ബാഹ്യസമ്പർക്കങ്ങളിൽ നിന്നു സിദ്ധിക്കാവുന്ന നവചൈതന്യങ്ങളൊന്നും ഉൾക്കൊള്ളുവാൻ സാധിക്കാതെ ഒറ്റപ്പെട്ടുപോയ ജനവർഗ്ഗങ്ങളെയും ലോകത്തിൽ അവിടവിടെ കാണാവുന്നതാണ്. അത്തരത്തിലുള്ള ഒന്നാണ് നിക്കോബാറികളുടെ സമൂഹം. ആഴവും പരപ്പുമുള്ള ആഴിയാൽ ചുറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ ഈ ദ്വീപുകളിലെ ജനങ്ങൾ അന്യനാടുകളിലെ ജീവിതചലനങ്ങളൊന്നും അറിയാതെ, സ്വന്തം ദ്വീപാണ് ആകപ്പാടെയുള്ള ലോകമെന്നു വിശ്വസിച്ചു നൂറ്റാണ്ടുകളായി ജീവിച്ചുപോന്നു. ഉറപ്പുവന്ന ആചാരമര്യാദകളെന്ന ബലിഷ്ഠപഞ്ചരത്തിലൊതുങ്ങിപ്പോയ ഇവിടത്തെ ജീവിതത്തിനു പുഷ്പിപ്പുണ്ടായതുമില്ല. അന്യദേശങ്ങളിൽനിന്നു കാര്യങ്ങൾ ഇത്രയും കുറച്ചു സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള ജനസമൂഹങ്ങൾ ലോകത്തിന്റെ ഇതരഭാഗങ്ങളിൽ കാണുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല.

ഇന്ന് അത്യന്തം ഹീനമെന്നു നമുക്കു തോന്നുന്ന പല നടപടികളും ആദികാലങ്ങളിൽ ഓരോ ജനങ്ങളും സ്വീകരിച്ചിരുന്നു എന്ന് ചരിത്രം തെളിയിക്കുന്നുണ്ട്. ദൈവപ്രീതിക്കുവേണ്ടി നരബലി നടത്തിയിട്ടില്ലാത്ത ജനങ്ങൾ നന്നേ കുറവാണ്. തടവുപുള്ളികളെയും അടിമകളെയും ഹിംസ്രജന്തുക്കളുടെ മുമ്പിൽ വിട്ടുകൊടുത്തു വിനോദിക്കുന്ന ഏപ്പാട് പാശ്ചാത്യർ അവസാനിപ്പിച്ചിട്ട് അധികനൂറ്റാണ്ടുകളായിട്ടില്ല. ചെകുത്താണെ പൂജിക്കുന്നവരെന്നും, ദുർമന്ത്രവാദികളെന്നും വിധിച്ചു നിരപരാധികളെ തൂണുനിർത്തി അതിൽ കെട്ടിയിട്ട് തീവെച്ചുകൊല്ലുന്ന ശിക്ഷാക്രമം നിന്നിട്ട് സംവത്സരങ്ങൾ അധികമായിട്ടില്ല. ലോകത്തിലെ പല ഭാഗങ്ങളിലും നരബലി ഇന്നും തീരെ നിന്നിട്ടുണ്ടോ? അഹിംസാസിദ്ധാന്തത്തിൽ അടിയുറച്ച വിശ്വാസം അപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതെന്ന് അഭിമാനിക്കാറുള്ള നമ്മുടെ നാട്ടിൽ തന്നെ, അപൂർവ്വമായിട്ടാണെങ്കിലും ചില ഓണംകേന്ദ്രങ്ങളിൽ നരബലി ഇന്നും നടക്കുന്നുണ്ടത്രേ. “അന്ധവിശ്വാ



സത്താൽ നടത്തപ്പെടുന്ന നരഹത്യ<sup>1</sup>—എന്ന പേരിലാണ് ഇവയധികവും പോലീസുകാരുടെ സ്ഥിതിവിവരക്കണക്കുകളിൽ സ്ഥാനം പിടിക്കുന്നത്. അത്യന്തം അപൂർവ്വമായിട്ടേ ഇത്തരം വിവരങ്ങൾ അധികാരികളുടെ ശ്രദ്ധയിൽ എത്താറുള്ളൂ. മദ്ധ്യപ്രദേശത്തെ ബസ്താർ ജില്ലയിൽ 1967 ജൂലൈമാസത്തിലും സെപ്റ്റംബർമാസത്തിലും ഇത്തരം ചില കൃത്യങ്ങൾ നടന്നിരിക്കുന്നതായി വാർത്തയുണ്ടായിരുന്നത് ഓർമ്മിച്ചുപോകുന്നു. 157—61 കാലഘട്ടത്തിൽ 116 പേർ അന്ധവിശ്വാസത്താൽ നടത്തപ്പെടുന്ന നരഹത്യയ്ക്കു വിധേയരായിട്ടുണ്ട് എന്നാണ് പോലീസിന്റെ സ്ഥിതിവിവരക്കണക്കുകൾ കാണിക്കുന്നത്. മനുഷ്യാതീതശക്തിയാർജ്ജിക്കാനും രോഗനിരോധനത്തിനും ദൈവാനുഗ്രഹത്തിനും മറ്റുമാണ് ഈ കൊലപാതകങ്ങൾ നടത്തിയിട്ടുള്ളത്. 1842—ലാണ് നരബലി സംബന്ധിച്ച ആദ്യത്തെ കേസ് ബ്രിട്ടീഷുകാർ ഔദ്യോഗികമായ രേഖകളിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതെന്ന കാര്യവും ഇവിടെ സ്മരിക്കുക.<sup>2</sup> അതിനുമുമ്പ് എത്രയോ കാലമായി നടന്നുവരുന്ന ഒരാചാരം ഭരണാധികാരികളായ അവരുടെ ശ്രദ്ധയിൽ വന്നത് അന്നാണെന്നത്. തടയാനും നിരുത്സാഹപ്പെടുത്താനും നിഷേധിക്കാനും എത്രതന്നെ ശ്രമിച്ചിട്ടും അപൂർവ്വമായിട്ടെങ്കിലും ഇത്തരം നരഹത്യ നടക്കുന്നുണ്ടെന്നുള്ളത്, ഇതിന്നാസ്പദമായ അന്ധവിശ്വാസം എത്രമാത്രം ബലമുള്ളതാണെന്നാണല്ലോ തെളിയിക്കുന്നത്. യൂറോപ്പിൽ ഇൻക്വിസിഷന്റെ ശിക്ഷാക്രമങ്ങൾ ഇന്ന് നിലച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ചരത്രത്തിലെ ഒരു തീരാക്കളങ്കമായിട്ടാണ് അത് അവശേഷിക്കുന്നത്. ചില അറബിജാതിക്കാരുടെ ശിക്ഷാമുറകൾ ഇന്നും പഴയനിലയിൽത്തന്നെ തുടരുകയാണ്. മനുഷ്യൻ മനുഷ്യനോടു കാണിക്കുന്ന മൃഗീയതയുടെ ചരിത്രം മാനവജാതിയുടെ ആരംഭംമുതൽ തുടങ്ങിയിട്ടുള്ളതുമാണ്. അത് ഇന്നും വിഭിന്നഭാവങ്ങൾ പുണ്ട് തുടരുന്നുമുണ്ട്.

1 Murder due to Superstition.

2 Little Horrifier over Human Sacrifice in Madhya Pradesh by Taroon Coomar Bhaduri—The Statesman, October 31, 1967.



രാഷ്ട്രീയത്തിന്റെ പേരിൽ ഇന്നും പല രാജ്യങ്ങളിലും സ്വസ്ഥോദരങ്ങളോടു കാണിക്കുന്ന നിഷ്ഠൂരതയും നീതിക്കേടും നിത്യസംഭവങ്ങളാണല്ലോ. ഇത്തരം നടപടികൾ സഭയ്ക്കു ശുപരമാണെന്നുള്ള വാദഗതിയാണ് ഏറ്റവും ക്രൂരവും ദയനീയവുമായ വിരോധാഭാസം. ശിശുബലികൊണ്ടു മാത്രം തൃപ്തിപ്പെടുന്ന 'മോളോക്ക്'\* ആരാധനാലയത്തിൽനിന്നു ബഹിഷ്കൃതനായെങ്കിലും അദ്ദേഹത്തിനു ലഭിച്ചിരുന്ന വഴിപാടുകൾ മനുഷ്യൻ ഇന്നും പല രൂപങ്ങളിൽ പുലർത്തിപ്പോരുകയാണ്.

ഈ വസ്തുതകൾ ഒരു പ്രത്യേകകാരണത്താലാണ് ഇവിടെ സൂചിപ്പിച്ചത്. അങ്ങേയറ്റം നിഷേധിക്കേണ്ട ഈ ഹീനക്രമങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതും ചെയ്തിട്ടുള്ളതും പ്രാകൃത ജനങ്ങളുടെ പ്രതിനിധികളല്ല; പ്രത്യുത സംസ്കാരത്തിന്റെ ദീപശിഖ ഉയർത്തിയിട്ടുള്ളവരെന്നഭിമാനിക്കുന്നവരുടെ ഒരു വിഭാഗമാണ്. ബാഹ്യസമ്പർക്കവും പുതിയ ആശയങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളാനുള്ള അവസരങ്ങളും ഇവർക്കുണ്ട്. ഇതിനൊന്നിനും അവസരമില്ലാതെ ഒറ്റപ്പെട്ടുപോയ സമൂഹങ്ങളിൽ ഹീനങ്ങളായ ആചാരക്രമങ്ങൾ കാണാനിടയാകുമ്പോൾ ആകെങ്കിലും ധാർമികരോഷമുണ്ടാകുന്നതിൽ വലിയ അർത്ഥമില്ലെന്നാണ് വിവക്ഷ. ചരിത്രത്തിലെ ഇരുട്ടടഞ്ഞ ഒരുലയായെന്ന നിലയിൽ നിഷ്പക്ഷമതികൾക്ക് അവയെ അവഗണിക്കാനും അധികാരമില്ല. ഈ പശ്ചാത്തലത്തിൽ വേണം നിക്ഷോബാരികളെപ്പറ്റി ഇനി പറയുന്ന വസ്തുതകൾ നോക്കിക്കാണാൻ.

സാമൂഹ്യജീവിതത്തിലെ സവിശേഷതകളിലൊന്നായിരുന്നു, ദുഷ്ജനസംഹാരത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കി നിക്ഷോബാരികൾ സ്വീകരിച്ചിരുന്ന നടപടി. 'Devil murder' എന്ന പേരിൽ യൂറോപ്യന്മാർ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള ഈ ശിക്ഷാക്രമത്തെപ്പറ്റി ചില വസ്തുതകൾ ഇവിടെ അവതരിപ്പിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഈ നാട്ടുനടപ്പിനെപ്പറ്റി ആദ്യം പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള പാശ്ചാത്യൻ ഹാൻസൽ (Hansel 1779) എന്ന പാതിരി

\* Moloch of Old Testament.



യാണു്. അദ്ദേഹം മദ്ധ്യനിക്കോബർദ്വീപുകളിലെ വിവരമാണുതാനും പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്. ‘‘ആവശ്യമെന്നു് ഉറപ്പുവരുമ്പോൾ ദുഷ്ജനവധം അവർ നടത്തുന്നു,’’ എന്നാണു് പാതിരി പറയുന്നതു്. കാർ നിക്കോബർ, ചൗറ, ടെറിസാ എന്നിവിടങ്ങളിൽ നടന്നിട്ടുള്ള ഇത്തരം കൊലപാതകങ്ങളാണു് അധികവും അറിവിൽ വന്നിട്ടുള്ളതു്. ഈ നാട്ടുനടപ്പിനെപ്പറ്റി ബ്രിട്ടീഷുഭരണാധികാരികൾ ആദ്യമായി നേരിൽ അറിയാൻ ഇടവന്നതു് 1883 മേയിൽ ആയിരുന്നു. കാർ നിക്കോബറിൽ ആണു് അതു് അന്നു നടന്നതു്. എത്രയോ കാലമായി ഈ നടപടി ഒരാവശ്യമായി ഇവിടങ്ങളിലെ ജനങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചിരുന്നെന്നു വേണം അനുമാനിക്കാൻ. ദീർഘനാളത്തെ അംഗീകാരംകൊണ്ടു് അതു് നല്ല നടപടിയെന്ന രീതിയിൽ അനുവദിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. ഏതാണ്ടു് ഇതേ ആശയമുൾക്കൊള്ളുന്ന കൊലപാതകങ്ങൾ മറ്റു ജനങ്ങളുടെയിടയിലും സ്വീകരിക്കപ്പെടാറുണ്ടെന്നു വസ്തുത വിസ്മരിക്കത്തക്കതല്ല. അമേരിക്കൻ ഐക്യനാടുകളിലെ ചില തെക്കൻ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ നീഗ്രോകൾക്കെതിരായി നടത്തപ്പെടുന്ന ലിഞ്ച് നിയമം (Lynch law) ഇതേ രൂപത്തിലുള്ളതാണു്. അംഗീകൃതമായ നടപടിക്രമങ്ങളനുസരിച്ചു് നിശ്ചിതമായ രൂപത്തിൽ കുറ്റാരോപണവും കേസുവിസ്താരവും കൂടാതെ സമൂഹത്തിലെ ചില ആളുകൾ, പൊതുജനങ്ങളിൽ ഒരു വിഭാഗത്തിന്റെ മാനാനുവാദത്തോടെ, ചിലരെ നിർദ്യമായി മട്ടിച്ചു് കൊലപ്പെടുത്തുകയാണല്ലോ ചെയ്യുന്നതു്. ‘കു ക്ലക്സ് ക്ലാൻ’ (Ku-Klux-Klan) തുടങ്ങിയ രഹസ്യസംഘടനകളുടെ കാര്യവും വിസ്മരിച്ചുകൂടാ. നിക്കോബാറികളുടെയിടയിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ദുഷ്ജനവധത്തിന്റെ സ്വഭാവവും ഇതുതന്നെയാണെന്നു പറയാം. എന്നാൽ ലിഞ്ചിംഗിനെതിരായി സമുദായത്തിലെ ചില വ്യക്തികളെങ്കിലും പ്രതിഷേധം പ്രകടിപ്പിച്ചെന്നുവരും. എന്നാൽ, ദുഷ്ജനസംഹാരത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ സമൂഹത്തിൽ ഭിന്നാഭിപ്രായങ്ങളേയില്ല.



ബഹുജനസുഖത്തെയും ഹിതത്തെയും സമൂഹഭദ്രതയേയും ദൃഢമാക്കുകയെന്ന ലക്ഷ്യം വെച്ചുകൊണ്ട് ആണ് ഈ നടപടി നടത്തുന്നത്. സമുദായത്തിലെ ഏതെങ്കിലും ഒരു അംഗത്തിന്റെ പ്രവർത്തനം സംശയാസ്പദമായിത്തീരുമ്പോൾ, അയാളെ നിർമ്മാജ്ജനം ചെയ്യുന്നു. ആണ് പെണ്ണും കുഞ്ഞും കുട്ടിയും വയസ്സനും ഒന്നും ഇതിൽനിന്ന് ഒഴിവാക്കപ്പെടുന്നതല്ല. പ്രേതബാധ, പൊതുജനദ്രോഹമുളവാക്കുന്ന മന്ത്രവാദം, സമൂഹത്തിന് വിപത്തുവരുത്തുന്ന നടപടികൾ, നരഹത്യയ്ക്കുള്ള മോഹം, മോഷണം, മന്ത്രവാദിവൈവദ്യനെങ്കിൽ ചികിത്സയിൽ തുടരെയുള്ള പരാജയം എന്നിങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും ആരോപണം മതി വധം നടത്തുവാൻ. ഗ്രാമീണരെല്ലാം ചേർന്നോ, സമൂഹത്തിലെ പ്രധാനവ്യക്തികൾ സമ്മേളിച്ചോ, ഗ്രാമസഭ കൂടിയോ, കാര്യം ചർച്ചചെയ്ത ശേഷമേ സാധാരണ തീരുമാനമെടുക്കൂ. ചർച്ചകൾതന്നെ ഒന്നിൽക്കൂടുതൽ തവണ നടന്നെന്നു മിരിക്കും. കുറ്റാരോപണവിധേയനായ വ്യക്തി നന്നാകുവാൻ യാതൊരു വഴിയുമില്ലെന്ന് അവർക്കു ബോദ്ധ്യം വന്നാൽ, നീചവ്യക്തിയെ 'നീക്കം' ചെയ്യാൻ സമൂഹം വിധിക്കുന്നു. അതു നടത്തുവാൻ ചിലരെ ഉത്തരവാദിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. നിയുക്തരായവർ കൂട്ടായിട്ടോ ഒറ്റയ്ക്കോ തരംകിട്ടുമ്പോൾ കുറ്റവാളിയെ മട്ടിച്ചു അവശനാക്കും. അതിനുശേഷം അയാളുടെ അവയവങ്ങളുടെ സന്ധികളൊക്കെ തകർക്കുകയും ഭട്ടവിൽ കൊല്ലുകയും ചെയ്യും. ജഡം വള്ളത്തിലാക്കി കടലിൽ വളരെദൂരെ കെട്ടിത്താഴ്ത്തുകയോ കടൽത്തീരത്തു കഴിച്ചിടുകയോ ആണ് പതിവ്. സമൂഹത്തിന്റെ പൊതുവായ അനുമതിയും അംഗീകാരവും ഈ കൃത്യത്തിന് ഉണ്ടെന്നു വ്യക്തമാണ്. കുറ്റാരോപണത്തിന് വിധേയനായ വ്യക്തിയെ പരിഷ്കരിച്ചെടുക്കുവാൻ പരിശ്രമിച്ചിട്ടു ഫലമില്ലാതെ വരുമ്പോൾ അയാളെ ഒറ്റപ്പെടുത്തി കൊലചെയ്തു സമൂഹത്തെ സംശുദ്ധമാക്കുകയാണ് ലക്ഷ്യം. വധം നടത്തുന്നവർക്കു തങ്ങൾ എന്തെങ്കിലും ദ്രോഹം പ്രവർത്തിച്ചെന്നോ ഹീനമായ കർമ്മം അനുഷ്ഠിച്ചെന്നോ വിചാരമില്ല. മറിച്ച്



സമൂഹത്തിന്റെ ശുദ്ധിക്കുവേണ്ടി സൽപ്രവൃത്തി നടത്തിയെന്ന സംതൃപ്തിയുണ്ടുതാനും.

മനുഷ്യൻ പ്രേതാത്മാക്കളുടെ സ്വാധീനത്തിനു വിധേയനാകാതിരുന്നാൽ സൽപ്രവൃത്തികളേ ചെയ്യൂ എന്നുണ്ടു നിക്കോബാറികളുടെ വിശ്വാസം. ദുഷ്പ്രവൃത്തിചെയ്യുന്നവനിൽ പ്രേതാത്മാക്കളുടെ സ്വാധീനമുണ്ടെന്നതും. പ്രേതാവേശിതനാണെന്നറിയുന്നതു ബാഹ്യപ്രകടനങ്ങളിൽക്കൂടിയാണ്. ബാഹ്യപ്രകടനങ്ങൾതന്നെ പലതരത്തിലാകാം. യുക്തിയെക്കൊര വിശ്വാസങ്ങളെ ആശ്രയിക്കുന്നവരാണല്ലോ മനുഷ്യരിൽ ഏറിയപങ്കും. ഏകിലും തിന്മയെ ഒഴിവാക്കണമെന്ന് എല്ലാവർക്കും താല്പര്യമുണ്ട്. 'അറിവുള്ളവർ' ഒന്നിച്ചിരുന്നു അതിനുള്ള വഴികൾ ആസൂത്രണം ചെയ്യുന്നതാണ് ആദിവാസികളിലെ പതിവ്. തുടരെ മോഷണംനടത്തുന്നവനും, സമൂഹതാല്പര്യങ്ങളെ കണക്കാക്കാതെ കാര്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നവനും, അന്യരെ വകവരുത്തുമെന്ന ഭീഷണിപ്പെടുത്തുന്നയാളും അതൊക്കെ ചെയ്യുന്നതു പ്രേതാവേശിതരായതുകൊണ്ടത്രേ. മന്ത്രവാദിയായ വൈദ്യൻ സാമൂഹ്യസേവനംനടത്തുന്നവനാണ്. എന്നാൽ അയാളുടെ കർമ്മങ്ങൾ ഫലപ്പെടാതെവരുന്നത്, അയാളിൽ ചീത്ത ശക്തികളുടെ സ്വാധീനം വർദ്ധിക്കുന്നതുകൊണ്ടത്രേ. അയാൾ ജീവിതം തുടർന്നാൽ സമുദായത്തിലെ നിരപരാധികൾ പലരും അകാലമൃത്യുവടയുമെന്നു തീർത്തെന്നു. ഇത് ഒഴിവാക്കപ്പെടേണ്ട സ്ഥിതിയാണല്ലോ.

ദുർജ്ജനവധം നടത്തിയിട്ടുള്ളതുസംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങൾ ശേഖരിക്കുവാൻ ഇടവന്നിട്ടുള്ളതു പരിശോധിച്ചാൽ ഈ നടപടികളിൽ അന്തർലീനങ്ങളായിട്ടുള്ള മാനുഷികവശത്തെ മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതാണ്. അങ്ങനെയുള്ള ചില കാര്യങ്ങൾ ഇനി ഇവിടെ സൂചിപ്പിക്കട്ടെ. വിഭിന്നങ്ങളായ അടിസ്ഥാനങ്ങളിലാണ് ഈ കൊലപാതകം നടക്കാറുള്ളതെന്ന വസ്തുത വ്യക്തമാക്കുന്നതിന് ആറു കേസുകളുടെ ഒരു പട്ടിക ഇവിടെ ചേർക്കട്ടെ:



കാലം, സ്ഥലം	കാരണം	വധത്തിന്റെ രീതി	മറ്റു വിവരങ്ങൾ
1. മേയ് 1883 കാർ നിക്കോബർ	പ്രേതാവേശവും അതുവഴി രോഗം വരുത്തലും	കൈകാലുകൾ കെട്ടി മട്ടിച്ചു വധിച്ചശേഷം ജഡം കടലിൽ കെട്ടിത്തറക്കി	സമൂഹത്തിന്റെ അനുമതിയോ ടുക്കടി
2. സെപ്റ്റംബർ 1885 ചൗറ	പ്രേതാവേശം	മട്ടിച്ചു വധിച്ചു ജഡം കടലിൽ തറക്കി	സമൂഹതീരുമാനമനുസരിച്ചു
3. മേയ് 1894 കാർ നിക്കോബർ	പൊതു വിപത്തു്	മട്ടിച്ചു വധിച്ചു	തീരുമാനമനുസരിച്ചു
4. ജൂലൈ 1896	മോഷണം കൊള്ളിവയ്ക്കു്	അടിച്ചുകൊന്നു് കടലിൽ തറക്കി	തീരുമാനമനുസരിച്ചു
5. ഡിസംബർ 1896 ചൗറ	ചികിത്സയിൽ പരാജയം	അടിച്ചുകൊന്നു	മുൻതീരുമാനമില്ല
6. ഡിസംബർ 1889 കമ്മോട്ടാ	മന്ത്രവാദം നടത്തിയതിന്നു്	അടിച്ചും കുത്തിയും കൊന്നു് കടൽക്കരയിൽ കുഴിച്ചുമുടി	മുൻതീരുമാനമനുസരിച്ചു

ചില കേസുകളുടെ വിസ്താരവേളയിൽ കോടതിയിൽ സാക്ഷികളും പുളികളും മറ്റും നല്കിയ മൊഴികളിൽ ചിലവകൂടി ഇവിടെ ഉദ്ധരിക്കട്ടെ.

മുസ്ഗ്രാമത്തിലെ ലോഖാരെ (Lokhare) വിസ്താരവേളയിൽ നല്കിയ മൊഴി:\*

\* Examination of accused, Car-Nicobar Mr. Pell (alias Lokhare) Mus Village in the Court of the 3rd Assistant.



ചോദ്യം: താപ്പാർവംഗ്, സ്രീകളായ ആളുകൾ, തമാൽഹട്ടൻ, കോംചിക്, ഡാൻ അട്സൽ എന്നിവരുടെ മരണത്തെപ്പറ്റി നിങ്ങൾക്കു വല്ലതുമറിയാമോ?

ഉത്തരം: രണ്ടുകൊല്ലം മുമ്പ് ഞാൻ അവരെ കൊന്നു.

ചോദ്യം: നിന്നെ അതിനു സഹായിച്ചതാരാണ്?

ഉത്തരം: എല്ലാ മനുഷ്യരും. കിൻമായ്, ലപാടെ, മൂസ് എന്നീ ഗ്രാമങ്ങളിലെ ജനങ്ങൾ.

ചോദ്യം: എന്തിനാണ് നീ അവരെ വധിച്ചത്?

ഉത്തരം: അവർ പ്രേതാവേശിതരായിരുന്നു. അതു കൊണ്ട് ഞങ്ങൾക്കു ദീനം വരുത്തി.

ചോദ്യം: നിനക്കു ദീനം വന്നോ?

ഉത്തരം: വന്നു. വളരെ ദിവസം. എങ്കിലും ഞാൻ ചത്തില്ല. മറ്റു പലരും ചത്തു. നാലുപേർ. മൂന്ന് ആണു ങ്ങളും ഒരു പെണ്ണും.

ചോദ്യം: നീ അവരെയെല്ലാം ഒന്നിച്ചാണോ കൊന്നത്?

ഉത്തരം: അതെ. ഒരേദിവസം. ഓരോ മണിക്കൂർ ഇടവിട്ട്. ഓരോരുത്തരുടേയും അടുക്കൽ ഓരോ സംഘക്കാരാ ണു പോയത്. ഉച്ചയ്ക്കായിരുന്നു.

ചോദ്യം: കൊല നടത്തുന്നതിനുമുമ്പ് സഭ്യയോ മറ്റു ചടങ്ങുകളോ ഉണ്ടായിരുന്നോ?

ഉത്തരം: ഇല്ല. അതിനുമുമ്പ് സഭ്യയുണ്ടായിരുന്നില്ല. എന്നാൽ അവർ ചത്തശേഷം എല്ലാവരും ചേർന്ന് ഒരു സഭ്യനടത്തി. ഓരോ പന്നിയെവീതം മൂസ്, കിൻമായ്, ലപാടെ എന്നീ ഗ്രാമങ്ങളിൽവെച്ച് ഞങ്ങൾ ആഹരിച്ചു. ഇത് മൂന്നുദിവസം കഴിഞ്ഞാണ്.

ചോദ്യം: കലാലിനും അവന്റെ മകൻ ടാട്മാലയ്ക്കും എന്തു സംഭവിച്ചെന്ന് നിനക്കറിയാമോ?

ഉത്തരം: കലാലിനെ ഞങ്ങൾ കൊന്നു. അവനെ കുറച്ചുകൊന്നത് ഞാനാണ്. ടാട്മാല കാട്ടിലേക്ക് ഓടി. അവന്റെ കാലും കൈയും ഒടിഞ്ഞിരുന്നു എന്നെനിക്കു റിയില്ല. ഇത് ഒരുമാസം മുമ്പായിരുന്നു.



മറ്റൊരു കേസിലെ ഒന്നാംപ്രതി കൊടുത്ത മൊഴിയാണ് താഴെ കൊടുക്കുന്നത്.<sup>1</sup>

ചോദ്യം: നിന്റെ ഗ്രാമത്തിലെ ഒരാളായിരുന്ന ഹാൻ ഗവേസിനെ (Hangavez) നീ കൊലപ്പെടുത്തിയെന്ന ആരോപണത്തിന് നിന്റെ മറുപടിയെന്താണ്?

ഉത്തരം: ഞാൻ അതു ചെയ്തത് സമ്മതിക്കുന്നു. സാകൽ (Sakal) ആയിരുന്നു എന്റെ സഹായി. വധിക്കപ്പെട്ടവൻ പ്രേതാവേശിതനായിരുന്നു.

ചോദ്യം: കേസിന്റെ മറ്റു വസ്തുതകൾ പറയുക.

ഉത്തരം: സങ്കേലിന്റെ നിദ്ദേശമനുസരിച്ചാണ് ഞാൻ അതിൽ പങ്കാളിയായത്. കൊല നടത്തിയത് സൂര്യോദയത്തിനുമുമ്പ് കിമിയോസ് ഗ്രാമത്തിലെ കടൽ തീരത്താണ്. ആദ്യം അവനെ കയറുകൊണ്ടു വരിഞ്ഞുകെട്ടിയാണ് കൊന്നത്. അവന്റെ സന്ധിബന്ധങ്ങൾ, സാധാരണ ചെയ്യാറുള്ളതുപോലെ, തകർത്തില്ല. ജഡം മണ്ണിൽ കുഴിച്ചിട്ടു. ആരും ഞങ്ങളുടെ ഈ പ്രവർത്തനത്തിൽ ഇടപെട്ടില്ല.

ഇതുവരെ പറഞ്ഞ കേസുകൾ പഴയകാലത്തു നടന്നിട്ടുള്ളവയാണ്. എന്നാൽ ഏറ്റവും അടുത്തകാലത്തുണ്ടായ ഒന്നുകൂടി ഉദാഹരണമായി പറയട്ടെ. കേസ് ഇതാണ്:<sup>2</sup> സാനേന്യാ (Sanenya) എന്ന ഗ്രാമത്തിൽ കുൻമലൈയ (Kunmalaiya) എന്നു പേരായ ഒരു ദുർമന്ത്രവാദിയുണ്ടായിരുന്നു. അയൽക്കാരിൽനിന്നും മറ്റുള്ളവരിൽനിന്നും അയാൾ സാധാരണമായി കോഴി, മുട്ട, പന്നി, വാഴക്കല തുടങ്ങിയ സാധനങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെടുമ്പോൾ പതിവായിരുന്നു. ആവശ്യപ്പെടുന്നതെന്തും ഉടനെ നൽകാനാണ് എല്ലാവരും ശ്രമിച്ചിരുന്നത്. പ്രകൃത്യാതീതശക്തി അയാൾക്കുണ്ടെന്നും അയാൾക്ക് അപ്രീതിയുണ്ടായാൽ അപകടങ്ങളുണ്ടാകുമെന്നും

1 Criminal Case No. 3 of 1885—86 of the Officer in Charge, Nicobar Islands.

2 Some Aspects of the Judicial System in Chowra Island by P. Ganguly & A. Pal.—Folklore, Vol. II, No. 3, 1961.



മായിരുന്നു ആളുകളുടെ വിശ്വാസം. അതിനാൽ ആരും അയാളോടൊത്ത് കൂടാൻ സന്നദ്ധത കാണിച്ചില്ല. ഒരുദിവസം കുന്മലെയ്യ, ഓഹീററ (Oihet) ഗ്രാമത്തിലെത്തി, ഒരു വീട്ടിൽനിന്നു നിരവധി കോഴികളെ, ഉടമസ്ഥന്റെ അനുമതി വാങ്ങാതെ, പിടിച്ചുകൊണ്ടുപോയി. ഈ അവസരത്തിൽ ഉടമസ്ഥൻ വീട്ടിലുണ്ടായിരുന്നില്ല. അയാൾ മടങ്ങിയെത്തിയപ്പോൾ വളരെ ക്ഷോഭിച്ചു. ധൈര്യമവലംബിച്ച് മന്ത്രവാദിയുടെ വീട്ടിൽ ചെന്നു കോഴികളെ തിരിച്ചെല്ലിക്കുവാൻ ഉടമസ്ഥൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു. കോഴികളെ മടക്കിക്കൊടുക്കുന്നതിനു പകരം, മന്ത്രവാദി അയാൾക്ക് ആപത്തു വരുത്തുമെന്നു ഭയപ്പെടുത്തി ഓടിച്ചു. ഉടമസ്ഥൻ മടങ്ങി. അന്നു രാത്രി അയാൾ രോഗംപിടിച്ച് കിടപ്പിലായി, രണ്ടു ദിവസത്തിനകം മരിക്കുകയും ചെയ്തു. എല്ലാവരും വിശ്വസിച്ചതു് കുന്മലെയ്യയുടെ ദുർമന്ത്രവാദത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടാണു് അയാൾ പെട്ടെന്നു മരിച്ചതെന്നാണു്. എന്നാൽ പരേതന്റെ സഹോദരനായ ചാവോ (Chavo) കോപാകുലനായി, പകരംവീട്ടുന്നതിനു് അവസരം കാത്തിരുന്നു. 1954 സെപ്തംബറിൽ ഒരു രാത്രിയിൽ ധാരാളം കളു് അകത്താക്കിയിട്ടു് തന്റെ സഹധർമ്മിണിയോടുകൂടി കുന്മലെയ്യ വീടിന്റെ പുറത്തു് കിടന്നുറങ്ങുന്നതു ചാവോ കണ്ടു. നല്ല ചൂടു തോന്നിയിരുന്നതിനാലാണു് മന്ത്രവാദി അങ്ങനെ ചെയ്തതു്. ഇതുതന്നെ തരമെന്നു കരുതി, ചാവോ ഒരു വലിയ തടികൊണ്ടു മന്ത്രവാദിയുടെ തലയ്ക്കു് അടിച്ചു. അടികൊണ്ടു് മന്ത്രവാദി ഉടനെ മരിച്ചു. ഭാര്യ പേടിച്ച് ഓടി. ജഡം വലിച്ചിഴച്ചു കടൽപ്പുറത്തു കൊണ്ടുപോയി, തല ഹോരിച്ച് ഒരു വള്ളത്തിലാക്കി ദൂരെ കടലിൽ കളഞ്ഞു. അയാൾ തിരിച്ചുവന്നു് മറ്റുള്ളവരുടെ സഹായത്തോടെ ജഡത്തിന്റെ ബാക്കിഭാഗം മുറിച്ചു കടൽക്കരയിൽ രണ്ടു സ്ഥലങ്ങളിലായി കഴിച്ചുമുടി. മന്ത്രവാദികളുടെ ജഡം അരിഞ്ഞു വണ്ടങ്ങളാക്കി പലയിടങ്ങളിൽ കഴിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ അവ ഒന്നിച്ചുചേർന്നു പിന്നെയും ജീവിച്ചുവരുമെന്നു് ജനങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ടാണു് ഇപ്രകാരം ചെയ്തതു്.



യ്ക്കത്. ഈ പ്രവൃത്തിയിൽ അയാളെ രണ്ടുപേരാണ് പ്രധാനമായി സഹായിച്ചത്.

ഈ കാലത്തു് ദ്വീപിലെ നേതാവു് ടാക്കോയ് (Tachoi) ആയിരുന്നു. വിവരം അറിഞ്ഞപ്പോൾ അയാൾ വളരെ അസ്വസ്ഥനായി. ദ്വീപിലെ സമൂഹസമിതി ഉടനെ തന്നെ വിളിച്ചുകൂട്ടി സ്ഥിതിഗതികൾ ദീർഘമായി ചർച്ച ചെയ്തു. കൺമലെയു ഒരു അപകടകാരിയായിരുന്നെന്നും സമൂഹത്തിനു് ഒരു പൊതുവിപത്തായിരുന്നെന്നും ആണു് ഗ്രാമത്തലവർ പറഞ്ഞതു്. നാട്ടുനടപ്പനുസരിച്ചു് അയാളെ വധിക്കുവാൻ സമിതി (Kanyu-u) ആജ്ഞാപിച്ചു് കേമെന്നായിരുന്നു വിധി. എന്നാൽ ചാവോയുടെ കടംകൈ ന്യായീകരിക്കാവുന്നതല്ലെന്നും, നിയമം സ്വഹിതത്തിനുസരിച്ചു് കൈകാര്യം ചെയ്തു തെറ്റായിപ്പോയെന്നും ആണു് അവർ നിശ്ചയിച്ചതു്. ഇതിനു പരിഹാരമായി മൂന്നു പന്നികളെ അയാൾ വേണ്ടപ്പട്ടവക്കു കൊടുക്കേണ്ടതാണെന്നും നിർദ്ദേശിച്ചു. അതുപോലെ, അയാൾ കാർ നിക്കോബറിലോ, ടെറിസയിലോ പോകാൻ പാടില്ലെന്നും, നിരോധനം നൽകി. ഈ സംഭവത്തെപ്പറ്റി ആരും പുറത്തു പറഞ്ഞുകൂടാതെന്നും, വിവരങ്ങൾ ദ്വീപിൽനിന്നു പുറത്തുപോകാൻ ഇടവരുത്തരുതെന്നും, അതിനു് എല്ലാവരും പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കണമെന്നും കർശനമായി ഉത്തരവു് എല്ലാവരേയും അറിയിച്ചു. അഡ്മിനിസ്ട്രേഷനിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ സംഭവം അറിഞ്ഞാൽ ആപത്തായിത്തീർന്നേക്കുമെന്നു വിചാരിച്ചാണു് ഈ മുൻകരുതൽ ചെയ്തതു്. എങ്കിലും കൊലപാതകത്തിന്റെ വസ്തുതകൾ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ കൈവശമെത്തി. ഒരു പോലീസ് വിഭാഗത്തെ നിയോഗിച്ചു ചാവോയെയും കൂട്ടുകാരെയും ബന്തവസ്സിലാക്കി, പോട്ടു് ബ്ലെയറിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി. കേസു് യഥാവസരം വിചാരണചെയ്തു കറവാളികളെ ജയിലിലാക്കി. ഭൗതികവശത്തെ നിരുത്സാഹപ്പെടുത്താനും അതിന്റെ ഹീനസ്വഭാവത്തെപ്പറ്റി ജനങ്ങളെ ബോധ്യപ്പെടുത്താനുമായി ചീഫ് കമ്മീഷണർ, പോലീസ് സൂപ്രണ്ട്, അസിസ്റ്റന്റ് കമ്മീഷണർ എന്നിവർ 1955 മാർച്ചമാസ



ത്തിൽ ചുറ്റ സന്ദർശിക്കുകയുണ്ടായി. ദ്വീപിൽ ഇത്തരം കൊലപാതകങ്ങൾ മേലിൽ ഒരിക്കലും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നു ഗ്രാമത്തലവന്മാരെ കൺനമായി ധരിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി.

കുറ്റവാളികൾക്കു പശ്ചാത്താപമോ, പ്രോസിക്യൂഷൻ സാക്ഷികൾക്കു മനോവേദനയോ ബന്ധുജനങ്ങൾക്കു ദുഃഖമോ ഒന്നും ഈ കൊലപാതകംകൊണ്ടു് ഉണ്ടാകുന്നില്ല. നിയമവിരുദ്ധമായ പണിയാണു് ഇതെന്നു് ആരും പരിഗണിച്ചിരുന്നില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, സമൂഹത്തിൽ ശാന്തി പരിപാലിക്കാനും വ്യക്തികൾക്കു സുഖമായ ജീവിതം നയിക്കുവാനും ഈ നടപടി ഒരാവശ്യമായിരുന്നെന്നാണു് ആളുകൾ കരുതിയിരുന്നതു്. ലോകത്തിലെ മറ്റു പല ജനവിഭാഗങ്ങളിലും പഴയകാലത്തു നിലവിലുണ്ടായിരുന്ന സാമൂഹ്യാചാരാധിഷ്ഠിതങ്ങളായ നടപടികൾപോലെ നിക്കോബറിലെ സമൂഹങ്ങളിൽ ഈ ഏല്പാടു നിലനിന്നു. ഇന്നു് ഇത്തരം സംഭവങ്ങൾ തീരെ ഇല്ലാതായിരിക്കുന്നു എന്ന കാര്യം മറന്നുകൂടാ. മനുഷ്യന്റെ ആശയങ്ങളും അഭിപ്രായങ്ങളും മനോഭാവങ്ങളും അവന്റെ വളർച്ചയ്ക്കു് മാറുമെന്നുള്ളതു തീച്ചയാണല്ലോ. പുതിയ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ പ്രചാരവും അംഗീകൃതങ്ങളായ ആധുനിക ശിക്ഷാക്രമങ്ങളുടെ പ്രയോഗവും ആണു പല പഴയ ദുർനടപടികളെയും നിരസാഹ്വേദത്തി നിർമ്മാജനം ചെയ്തിട്ടുള്ളതു്. ഇതുതന്നെയാണു നിക്കോബറിലും ഇന്നു സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതു്. യൂറോപ്പിലെ ഇൻകവിസിഷനെപ്പോലെയും ഭാരതത്തിലെ 'സതി'യെപ്പോലെയും ദുർജനവധം പഴയ ചരിത്രത്തിലെ ഇരുട്ടടഞ്ഞ ഒരുധ്യായമായി അവശേഷിച്ചുകഴിഞ്ഞു. പരിഷ്കൃതരാജ്യമെന്നു തന്വേദിക്കുന്ന അമേരിക്കൻ ഐക്യനാടുകളിലും ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിലും, പാശ്ചാത്യപരിഷ്കാരത്തിന്റെ ഉച്ചകോടിയിലെത്തിയിരിക്കുന്നവരെന്നഭിമാനിക്കുന്ന വെള്ളക്കാർ അന്യവസ്തുജരായവരോടു് അനുവർത്തിക്കുന്ന പെരുമാറ്റം മാറ്റാൻ ഇനി



യം കാലമത്ര പിടിക്കും? നിക്കോബർ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളിലെ ആദിവാസികൾ ഈ കഠിനമായ ഏപ്പാടു പരിത്യജിച്ചുകഴിഞ്ഞു എന്നുള്ളതു് അവരുടെ സാംസ്കാരികാഭിനിവേശത്തിന്റെ പ്രത്യക്ഷലക്ഷണമായി ചൂണ്ടിക്കാണിക്കാവുന്നതല്ലേ?



## കലയും കരവിരുതും

വിഭവസമൃദ്ധവും സമാധാനപൂർണ്ണവും അല്ലലില്ലാത്തതുമായ ഒരു ജീവിതം നയിക്കുവാനുള്ള ചുരുപാട് നിക്കോബാറികൾക്കു പ്രകൃതി നല്കിയിട്ടുണ്ട്. അത്യുല്പാന്നത്തിന്റെ ആവശ്യം കൂടാതെതന്നെ നിത്യജീവിതം നയിക്കുവാനുള്ള സാധനസാമഗ്രികൾ അവർക്കു സിദ്ധിക്കുന്നു. വെള്ളവും വളവുമുള്ള മണ്ണും തെളിഞ്ഞ ആകാശവും സസ്യജീവിതത്തെ മാത്രമല്ല ജന്തുവർഗ്ഗങ്ങളെയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയാണ്. മദ്ധ്യരേഖാപ്രദേശങ്ങളിലെ കാലാവസ്ഥയുടെ പ്രത്യേകതകളിൽ പലതും ഇവിടെ അനുഭവമാണെന്നു് എടുത്തുപറയേണ്ടതായിട്ടില്ല. ഇടവപ്പാതിയും തുലാവഷ്ടവും തികഞ്ഞ ശക്തിയിൽ ഇവിടെ ചൊരിയാറുണ്ട്. തന്റെ പ്രതാപം പ്രത്യക്ഷമാക്കിക്കൊണ്ടാണു സൂര്യൻ നീലാംബരത്തിലൂടെ നിത്യസഞ്ചാരം നിർവ്വഹിക്കുക. എന്നും ഓണനീലാവിന്റെ കാന്തി പ്രസരിപ്പിക്കുന്ന നീലാവെളിച്ചത്തിനു് ഇവിടെ നിത്യനൂതനമായ ആകർഷകതയുണ്ട്. പക്ഷികളുടെ കളകളുജനങ്ങൾ ഇടതടവില്ലാതെ കേൾക്കാവുന്ന കാനനസ്ഥലികൾ. ഏവിയുടെയും ജീവചൈതന്യത്തിന്റെ സ്പന്ദനവും പ്രസരിപ്പും അനുഭവപ്പെടും. കവികളും കലാകാരന്മാരും കാമിക്കുന്ന ഭാവനാപ്രപഞ്ചത്തിന്റെ മാതൃക മെനഞ്ഞെടുക്കുവാൻ പ്രകൃതീദേവി പരീക്ഷണം നടത്തുകയാണ് ഇവിടെയെന്നു് ആരും സംശയിച്ചുപോകും. ഇങ്ങനെയുള്ള സാഹചര്യങ്ങളിൽ ജനനംമുതൽ മരണംവരെ സന്തോഷപ്രദമായി ഉല്പസിച്ചു ജീവിക്കുന്ന ജനങ്ങൾ കലാബോധത്തിന്റെ മണ്ഡലത്തിൽ മാനുഷമായ സ്ഥാനം കരസ്ഥമാക്കിയിരിക്കുമെന്നാണു സ്വാഭാവികമായി നാം പ്രതീക്ഷിക്കുക. എന്നാൽ വാസ്തവം അതല്ല. പ്രകൃതിതന്നെ വേണ്ട സൗന്ദര്യം ഒരുക്കിയിട്ടുള്ളതിനാൽ, അക്കാര്യത്തിൽ തങ്ങൾ



കുറേ വിശേഷവിധിയായി ഒന്നും ചെയ്യാനില്ലെന്നാണ് ഇവരുടെ മനോഭാവമെന്നു തോന്നും. കലകളുടെ നിലകണ്ടാൽ. ഇല്ലാത്തവയെക്കുറിച്ചാണല്ലോ മനുഷ്യൻ എന്നും ആശിക്കാറുള്ളതു്. നിക്കോബാറികളുടെ ജീവിതത്തിലെ ഈ വൈരുദ്ധ്യത്തിനു നിദാനം, കൂടുതലായിട്ടൊന്നും ആശിക്കത്തക്കതായിട്ടില്ലെന്ന ബോധമാണെന്നു തോന്നുന്നു. നാട്ടുവിട്ടു ദീപ്തനാരം അന്യദേശങ്ങളിൽ കഴിയുവാൻ അവർക്കു തീരെ താല്പര്യമില്ലാത്തതിന്റെ കാരണവും ഇതാകാം.

കലാബോധത്തെ ഊതിത്തെളിക്കുന്ന സാഹചര്യങ്ങളാണ് എവിടെയും നിലവിലുള്ളതെങ്കിലും നിക്കോബാറികളുടെ കലാവാസന പ്രതീക്ഷിക്കുന്നതോതിൽ വളർന്നിട്ടില്ലെന്നാണല്ലോ സൂചിപ്പിച്ചതു്. പ്രാചീനജനങ്ങളായികവും തങ്ങളുടെ കലാപ്രവണതകളെ സംധാരണമായി പ്രകടമാക്കാറുള്ളതു് മതസംബന്ധികളായ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ കൂടിയാണ്. സ്വന്തം ആരാധനാമൂർത്തികളെ വാഴ്ത്താൻ ഗാനങ്ങളും അവരുടെ പ്രീതിക്കായി നൃത്തങ്ങളും, അവരുടെ സ്വരൂപത്തെ വെളിവാക്കാൻ ചിത്രങ്ങളും അവർ രൂപംകൊള്ളിക്കുന്നു. ആരാധനാവിഗ്രഹങ്ങൾ പ്രതിഷ്ഠിക്കാൻ സംവിധാനംചെയ്യുന്ന ദേവാലയങ്ങളുടെ നിർമ്മാണത്തിൽ കഴിവുകളൊക്കെ കേന്ദ്രീകൃതമായി. ഇങ്ങനെ സമൂഹത്തിലെ കലാകാരന്മാരുടെ സൃഷ്ടിവൈഭവങ്ങളുടെ പ്രദർശനശാലയായിത്തീരുകയാണ് ദേവാലയങ്ങൾ. നിക്കോബാറികളുടെ ജീവിതത്തിൽ നാം ധരിച്ചിട്ടുള്ള വിധത്തിൽ മതചിന്ത വേരുപിടിക്കുകയുണ്ടായില്ല. പ്രേതാത്മാക്കളെന്ന സങ്കല്പത്തിലല്ലാതെ ദേവതാദേവന്മാരുടെ പ്രപഞ്ചത്തിലേക്കു് അവർ കടന്നില്ല. സൃഷ്ടിസ്ഥിതിസംഹാരങ്ങൾക്കു് ഉത്തരവാദികളെന്നു വിശ്വസിക്കുന്ന മൂർത്തികളുടെ സന്നിധിയിലേക്കു് അവർ പിശുവച്ചു കയറിയിട്ടില്ല. പുതിയ പുതിയ സങ്കല്പങ്ങളിലേക്കു് പ്രയാണംചെയ്യുന്നതിനുള്ള പ്രചോദനങ്ങൾ ഇങ്ങനെ കിട്ടാതെപോയതിനാലായിരിക്കാം അവരുടെ കലാബോധത്തിനു് പ്രഹേലമാകാനുള്ള അവസരങ്ങൾ കൈവരാതിരുന്നതു്. നിക്കോബാറികളുടെ ആദികലത്തിന്റെ ശാഖകളിൽപ്പെടുന്ന ആളുകൾ കടിയുറ



പ്പിച്ച മലയൻ ഉപദ്വീപിലും കിഴക്കനേഷ്യൻ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളിലും ഇന്ഡോചൈനയിലും മറ്റും ഈ പരിണാമം സംഭവിച്ചെങ്കിലും നിക്കോബറിൽ അതൊന്നുമുണ്ടായില്ല. ആ പ്രദേശങ്ങളിൽ ജനങ്ങളുടെ കലാബോധത്തിന്റെ താഴികക്കടങ്ങൾ അന്തരീക്ഷത്തിൽ ഉയർന്നെങ്കിലും, ഈ മേഖല ഊഷ്മരദ്രുമിയായി തുടന്നു. പ്രാചീനദാരുശിലപ്പുങ്ങളോ കൽപ്രതിമകളോ ദേവാലയങ്ങളോ നൃത്തരൂപങ്ങളോ ചിത്രകലയോ ഇവിടെ കാണാനില്ലാത്തതിന്റെ കാരണം അസ്പഷ്ടമാണ്.

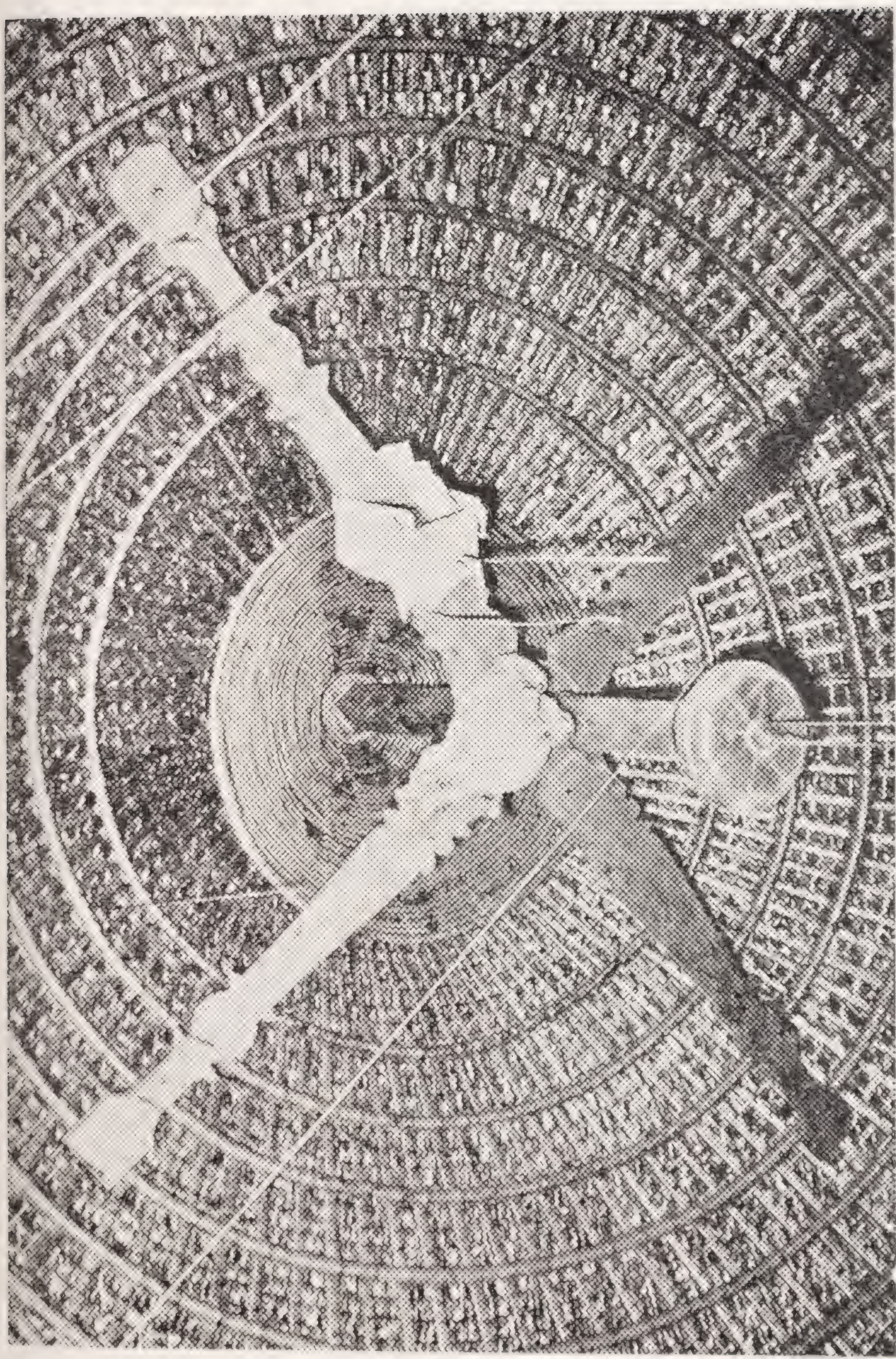
ഇപ്പോൾ പറഞ്ഞ പശ്ചാത്തലത്തിൽ വേണം നിക്കോബാറികളുടെ ഇന്നുള്ള കലകളെ വീക്ഷിക്കുവാൻ. മനുഷ്യൻ സ്വന്തം കലാബോധം പകരുവാൻ ആദ്യമായി കൈവിരുതകൾ കാണിച്ചുതുടങ്ങിയത് കളിമണ്ണുകൊണ്ട് സാധനങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചുതുടങ്ങിയപ്പോഴാണല്ലോ. മനുഷ്യന്റെ നിർമ്മാണചാതുര്യത്തിന്റെ ബാലപാഠമാണത്ത്. മണ്ണുകൊണ്ട് പാത്രങ്ങളും മറ്റും മെനഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനുള്ള കഴിവ് നിക്കോബാറികൾ നേരത്തേ നേടുകയുണ്ടായി. ഇത് ആദ്യമായി സാധിച്ചത് ചൗര ദ്വീപിലാണെന്നുവേണം വിചാരിക്കുവാൻ. വിശ്വാസങ്ങളും ആചാരങ്ങളുംകൊണ്ട് കെട്ടിയുറപ്പിച്ചു അത് ഒരു കുത്തകയാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്തു. നിക്കോബാറികളുടെ ജീവിതത്തിലെ മുഖ്യമായ ഏല്പാ അടിയന്തിരങ്ങളിലും അനുഷ്ഠാനങ്ങളിലും ഉപയോഗിക്കുന്ന മൺപാത്രങ്ങൾ ചൗറയിൽ ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കണമെന്നു നിബ്ബന്ധമുണ്ട്. മൺപാത്രങ്ങൾ ആദ്യം നിർമ്മിച്ചവരുടെ 'സ്ഥാനം' അംഗീകരിക്കുവാനുള്ള ഒരേറ്റാടായിട്ടായിരിക്കാം ഈ ആചാരങ്ങൾ ആരംഭിച്ചത്. അധഃപതിച്ചെങ്കിലും കലഗുരുപദവി പരിഗണിച്ചു പല കാര്യങ്ങൾക്കും അംഗീകാരം കൊടുക്കുന്ന പതിവ് ഭാരതത്തിൽ പല ഭാഗങ്ങളിലും നിലവിലുണ്ടല്ലോ. ചൗറക്കാരുടെ കുത്തകാവകാശങ്ങളെ കാര്യമായി കണക്കാക്കാൻ ഇന്ന് ചിലർ കരുതാറില്ല. മൺപാത്രങ്ങളുണ്ടാക്കുവാനുള്ള മണ്ണ് ചൗറയിൽ കിട്ടാനില്ലെന്നുള്ളതാണ് ഒരു പരമാർത്ഥം. എങ്കിലും മൺപാത്രനിർമ്മാണം കുത്തകയാക്കിയതിൽ അവരുടെ കൗ



ശലത്തെ വകവച്ചുകൊടുക്കണം. ടെറിസയിൽനിന്നാണ് അവിർ മണ്ണു സമ്പാദിക്കുന്നത്. മാച്ച്-ഏപ്രിൽ മാസങ്ങളിലോ നവംബർ-ഡിസംബർ മാസങ്ങളിലോ ആണ് അതിനുവേണ്ടി പോകുന്നത്. മൺപാത്രങ്ങളോക്കുമ്പോൾ വെള്ളത്തുണി താറുക്കണമെന്നും പുകവലിച്ചുകൂടെന്നുമായിരുന്നു പഴയ ആചാരം.

ചൗറയിലെ കശവന്മാർ (കശവത്തികളാണ് കൂടുതൽ) തങ്ങളുടെ വേലയുടെ രഹസ്യം അന്യരെ അറിയിക്കുവാനോ അഭ്യസിപ്പിക്കുവാനോ ഒരിക്കലും താല്പര്യം കാണിച്ചിട്ടില്ല. കാണാൻതന്നെ അന്യരെ അനുവദിക്കുന്നത് വളരെ അപൂർവ്വമാണത്രേ. പാത്രങ്ങൾ മെനയുന്നത് അധികവ്യസ്ട്രീകളാണ്. ചാടൊന്നും ഉപയോഗിക്കുന്ന പതിവില്ല. പലകപ്പാത്രത്ത് ഓലക്കാലുകൊണ്ട് ഒരു വട്ടം വയ്ക്കുന്നു. പലകയിൽ മണ്ണ് ഒട്ടാതിരിക്കാൻ വാഴയില ഇടുന്നതാണ് കലത്തിന്റെ മുട്ട് അവിടെയാണ് മെനഞ്ഞുവയ്ക്കുക. ആകൃതിക്കും പ്രകൃതിക്കും ഭംഗം സംഭവിക്കാതെ സൂക്ഷിക്കാനുള്ള പ്രായോഗികജ്ഞാനം കശവത്തികളുണ്ട്. ആവശ്യത്തിനുള്ള വലിപ്പവും രൂപവും വന്നുകഴിഞ്ഞാൽ അതിന്റെ ഈപ്പം പിടിക്കുവാൻ മറ്റൊരിടത്തു് ഒന്നരണ്ടു ദിവസത്തേറളം മാറ്റിവയ്ക്കുന്നു. വേണ്ടപോലെ ഉണങ്ങിക്കഴിയുമ്പോൾ ആവശ്യമില്ലാത്ത ഭാഗങ്ങൾ വാൻകളഞ്ഞ് കൈകൊണ്ടു തല്ലിപ്പൊത്തി അറകുറങ്ങൾ തീർത്ത് ശരിപ്പെടുത്തും. വെള്ളം വലിയാൻ പിന്നെയും കുറെ ദിവസങ്ങൾ വേണ്ടിവരും. പിന്നീടാണ് അതു ചുടുന്നത്. ഓരോന്നും ചുടാൻ ഏത്ര സമയം വേണമെന്നു തീരുമാനിക്കുവാൻ അനുഭവജ്ഞാനമാണ് ആശ്രയം. ചുട്ടെടുത്ത പാത്രങ്ങൾ പഞ്ചസാരമണലിലാണ് വയ്ക്കുന്നത്. പക്ഷമാകുന്നതിനുമുമ്പ് ചില അലങ്കാരപ്പണികൾകൂടി അതിൽ ചെയ്യുന്നത് പതിവാണ്. ഓരോ നിർമ്മാതാവിനും സ്വന്തമായ മുദ്രയുണ്ട്. മേനിയും മിനുസവുമുള്ളവയാണ് ചൗറയിലെ മൺപാത്രങ്ങൾ. പണ്ട് അടുക്കളയിൽ ഇത്തരം പാത്രങ്ങൾ മാത്രമേ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. ഇന്ന് അവിടെ അലുമിനിയം പാത്രങ്ങളും മറ്റും പ്രവേശിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.





ചിത്രം 25

അലുഗോളാകൃതിയിൽ നിർമ്മിക്കുന്ന വീടിന്റെ മേൽക്കൂരയുടെ ഉദാഹരണം  
കെട്ടുപാൻ ചുരലാണ് കൂടുതൽ ഉപയോഗിക്കുക.





ചിത്രം 26  
ബിഷപ്പ് റിച്ചാഡ്സൺ





ചിത്രം 27  
ചുറ്റയിലെ മൺപാത്രനിർമ്മാണം.





ചിത്രം 28

ശവം കഴിയിൽ ഇറക്കിയശേഷം അത്  
അടച്ചു മണ്ണിട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു



ചായക്കെറിലും ചപ്പാത്തിക്കല്ലും ചീനച്ചട്ടിയും മറ്റും അപൂർവ്വമല്ല. അതിമികളെ സൽക്കരിക്കുമ്പോൾ കപ്പൽക്കും സ്റ്റാഫിക്പ്പാത്രങ്ങളും പുറത്തേക്കു വരാറുണ്ട്. പഴയ വിശ്വാസച്ചരടുകൾ അവിടവിടെ പൊട്ടിത്തുടങ്ങിയിട്ടുള്ളതിന്റെ പ്രത്യക്ഷലക്ഷണങ്ങളാണ് ഇവയൊക്കെ.

തുണി നെയ്യുണ്ടാക്കുന്നതിന് നിക്കോബാറികൾ ശ്രമിച്ചിട്ടില്ല. പരുത്തിച്ചെടി വച്ചുപിടിപ്പിക്കാനുള്ള പരിശ്രമം യൂറോപ്യന്മാരുടെ ആഗമനത്തിനുശേഷമേ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളൂ. പഞ്ഞിമരം ഇന്ന് ധാരാളം കാണാമെങ്കിലും അത് ഒരു വരത്തൻതന്നെ. അല്പമായ തോതിലേ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നെങ്കിലും വളരെ നൂറാണ്ടുകൾക്കു മുമ്പു മുതൽ, നാണം മറയ്ക്കാനായി തുണിത്തരങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചുതുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. അതു വാണിജ്യവിഭവമായി വന്നിട്ടുള്ളത് മുഖ്യമായി തമിഴ്നാട്ടിൽനിന്നാണെന്ന കാര്യവും സ്മരണീയമത്രേ. പ്രാചീനകാലത്തു നിക്കോബാറികൾ പൊതുവെ നഗ്നരായിട്ടാണ് കഴിഞ്ഞുവന്നത്. ഇക്കാര്യം പ്രാചീനസഞ്ചാരികൾ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടല്ലോ. എങ്കിലും ആദികാലങ്ങളിൽ മരവുരിയുണ്ടാക്കി ഉടുക്കാനും കിടക്കാനും ഉപയോഗിച്ചിരുന്നതായിട്ടറിവുണ്ട്. ഇന്നും ഷോമ്പൻ വഗ്ഗ്ക്കാരുടെ ഇടയിൽ ഈ ശീലും തീരെ വിട്ടിട്ടുമില്ല. അന്യനാടുകളിൽനിന്നാണ് തുണിത്തരങ്ങൾ വന്നിട്ടുള്ളതെങ്കിലും, അവയ്ക്ക് ജനങ്ങളുടെ അടിയന്തിരങ്ങളിലും ആഘോഷങ്ങളിലും വളരെ പ്രധാനപ്പെട്ട സ്ഥാനം നല്കിയിട്ടുണ്ട്.

നിക്കോബാറികൾ നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ള മരവുരിത്തരങ്ങൾക്ക് മലയൻ ഉപദ്വീപിലേയും സുമാട്രയിലേയും ആദിമ വഗ്ഗ്ങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്ന അത്തരം സാധനങ്ങളുമായി തികഞ്ഞ സാമ്യമുണ്ടെന്നാണ് 'മാൻ' രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്. പുരുഷന്മാരെക്കാളേറെ സ്ത്രീകളാണ് ഇതു ഉണ്ടാക്കിവന്നതും. നിക്കോബാറി ഭാഷയിൽ ഇതിനു പറയാറുള്ളത് ഓക്ഹോ (Ok-ho) എന്നാണ്. തെക്കൻ ദ്വീപുകളിലാണ് ഇതിന്റെ ഉപയോഗം കൂടുതലായി കണ്ടിരുന്നത്. ചന്ദ്ര, ടെറിസാ, ബൊമ്പോക്ക തുടങ്ങിയ ദ്വീപുകളിൽ വിദേശ



വസൂങ്ങൾ വന്നുചേരുവാൻ വൈഷമ്യമേറിയിരുന്നതിനാൽ, കുരുത്തോലകൾ അഴുകോടെ കോർത്തിണക്കി കട്ടിയിലുള്ള തോരണങ്ങൾകൊണ്ടാണ് നാണം മറച്ചിരുന്നത്. തെങ്ങിൻമണ്ടയിലെ കോഞ്ഞാട്ടുകൊണ്ടുണ്ടാക്കുന്ന ഒരുതരം ആവരണം സൂര്യകൾ അണിഞ്ഞിരുന്നെന്നാണ് ഫൊണ്ടാനോ (1773) (Fontana) രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്.\* നിക്കോബാറികളുടെയിടയിൽ മരവുറിയുടെ ഉപയോഗം സാധാരണമായിരുന്നെങ്കിലും, അതിൽ ഏതെങ്കിലും ചിത്രപ്പണികൾ അവർ ചെയ്തിട്ടില്ല. തയ്യലിനും തുന്നലിനും അവർ തല്പരരായിരുന്നില്ലെന്നത്. പരിഷ്കാരവുമായി കൂടുതൽ സമ്പർക്കം സ്ഥാപിച്ച കാർ നിക്കോബാറിലെ സൂര്യകൾ ഇന്ന് ഇക്കാര്യത്തിൽ വളരെ വിരുതു നേടിക്കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. അലങ്കാരത്തുന്നലിൽ അവർ ഇന്ന് ആരുടെയും പിന്നിലല്ല. മറ്റു പ്രദേശങ്ങളിലും ഈ പ്രവണത വ്യാപിച്ചുവരുന്നു. കാർ നിക്കോബാറിലും നാൻകൂറിയിലും, ഉപയോഗപ്രദങ്ങളായ ഇത്തരം വേലകൾ പരിശീലിപ്പിക്കുവാൻ കേന്ദ്രങ്ങൾ സ്ഥാപിതമായിട്ടുണ്ടെന്ന കാര്യവും സ്മരണീയമത്രേ. തയ്യൽക്കാരെന്നൊരു കൂട്ടർ ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ട് ആവശ്യമുള്ള കുപ്പായങ്ങളെല്ലാം വീട്ടമ്മമാർ വേണം തുന്നിയുണ്ടാക്കുവാൻ.

ഭൂതപ്രേതപിശാചുക്കളെ വിരട്ടിവിടുന്നതിനായി വിവിധ രൂപങ്ങളിലുള്ള 'കോലങ്ങൾ' പാളയിലും പലകയിലും ഏഴുതി പ്രദർശിപ്പിക്കുന്ന ആചാരത്തെക്കുറിച്ച് മുബാറവസരത്തിൽ പറയുകയുണ്ടായി. നിക്കോബാറികളുടെ ചിത്രരചനാപാടവം പ്രകടമാക്കുന്നവയാണ് അവയെന്നും ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചിത്രകലയുമായി അവ ക്കുള്ള ബന്ധം ആരംഭിക്കുന്നതും അവസാനിക്കുന്നതും അതിൽത്തന്നെയാണ്.

ലളിതമായ സംവിധാനമാകയാൽ നിക്കോബാറി സമൂഹത്തിൽ തൊഴിൽവിഭജനം വേണ്ടതോതിൽ ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നു മുമ്പു സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഏതെങ്കിലും ഒരു തൊഴി

\* Asiatic Researches, Vol. III, Article III



ലിൽ മാത്രം ശുദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കുവാനും വൈദ്യശാസ്ത്രജ്ഞി  
ക്കുവാനും ആരും മുതിരാറില്ല. മാറിവരുന്ന ചുരുപാട്  
ഇതൊക്കെ മാറ്റമെന്നു തീർച്ചയാണ്. വീട്ടാവശ്യങ്ങൾക്കു  
വേണ്ടുന്ന ഉപകരണങ്ങൾ അവർ വർത്തിക്കുന്നതാണ് നിർമ്മിക്കു  
ക. തടിയിലും ഇരുമ്പിലും വിരത്തോടെ വേലചെയ്യുവാൻ  
ചിലർക്കു സാധിക്കുമെന്നു തോന്നും. ചില വസ്തുക്കൾ കണ്ടാൽ,  
തെങ്ങോല, പാള, കൈതയില, ചിരട്ട, നാലകൾ തുട  
ങ്ങിയവയാൽ പലതരം സാധനങ്ങൾ അവർ ഉണ്ടാക്കും.  
മുള, ചുരൽ എന്നിവകൊണ്ടാണ് കുട്ടയും വട്ടിയും മൺപാ  
ത്രങ്ങൾക്കു വേണ്ട പൊതികളുമുണ്ടാക്കുന്നത്. ചുരൽകൊ  
ണ്ടു കിളിക്കൈനികൾ, ഒററാൽ, പന്നിക്കും കോഴിക്കും  
ഉള്ള കൂടുകൾ എന്നിവയും തയ്യാറാക്കുന്നു.

നിക്കോബാറികളുടെ ആയുധങ്ങളിൽ പ്രധാനം കുന്തം,  
ചാണ്ടുളി, വില്ല്, ശൂലം, ത്രിശൂലം തുടങ്ങിയവയത്രേ.\*  
ഇന്ന് ഇവയുടെ ഉപയോഗം തീരെ ക്ഷയിച്ചിരിക്കുന്നു.  
പഴയകാലത്തു തീയുണ്ടാക്കുവാൻ ഇവയെക്കൊണ്ടുണ്ടാക്കുക  
ണ്ടു ഒരുപകരണമുണ്ടായിരുന്നു. ഇന്ന് ഷോമ്പൻവർഗ്ഗക്കാ  
രിൽ മാത്രമേ ഇതു അപൂർവ്വമായി കാണാറുള്ളൂ.

ശരീരാഭരണങ്ങളുടെ നിർമ്മാണത്തിലും നിക്കോബാ  
റികൾ വളരെ വിരതു പ്രശ്നീപ്പിച്ചിട്ടില്ല. കാതുകുത്തി മുള  
യിലോ തടിയിലോ വെള്ളിക്കമ്പിയിലോ ഉള്ള കഷണം  
കടത്തിവയ്ക്കുകയായിരുന്നു പണ്ടത്തെ പതിവ്. ചുരയി  
ലേക്കു തീർത്ഥയാത്രയ്ക്കു പോകുന്ന 'കന്നിഅയ്യപ്പന്മാർ' ഒരു  
തരം അലങ്കാരത്തോപ്പി ധരിക്കുന്ന ഏപ്പാടുണ്ട്. മദ്ധ്യഭാഗീ  
പിലെ ജനങ്ങളുടെയിടയിൽ വധുചരന്മാരും ഇതുപോലെ  
യുള്ള തൊപ്പി അണിയും. നാണയങ്ങൾ, ചിപ്പികൾ,  
കവടികൾ, മറ്റു കൗതുകവസ്തുക്കൾ തുടങ്ങിയവ കോർത്തി  
ണക്കി മാലയണിയുന്നതാണ് സാധാരണ പതിവ്. മാല  
കുഴത്തിനു ചുറ്റും അണിയുന്നത് അപൂർവ്വമത്രേ. പൂണന്തൽ  
ധരിക്കുന്നതുപോലെ, വലത്തെ തോളിൽനിന്നു ഇടത്തെ  
ഏളിയിലേക്കും, ഇടത്തെ തോളിൽനിന്നു വലത്തെ ഏളി

\* Catalogues of Objects made and used by the Nicobarese  
by E. H. Man.



യിലേക്കും മുലയ്ക്കു താഴെക്കൂടിയാണ് മാലയിടുന്നത്. അരയിൽ വട്ടത്തിൽ ചിലപ്പോൾ ധരിച്ചിരിക്കുന്നത് കാണാം. നിക്കോബാറി പെൺകൊടിമാർ ആരേണമെന്നതിൽ പിന്നാക്കമല്ല. പ്രകൃതിദത്തമായി സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള ശരീര സൗന്ദര്യത്തിന്റെ മറ്റു കൂട്ടവാൻ അവർ ശ്രദ്ധിക്കുന്നു. സൗന്ദര്യസംവൽക്കങ്ങളായ സാധനങ്ങൾ, പൗഡർ, സ്നോ, ലിപ്സ്റ്റിക് തുടങ്ങിയവ അവർ ഉപയോഗിച്ചുതുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. പ്ലാസ്റ്റിക് വളകളും മാലകളും മറ്റു കൗതുകവസ്തുക്കളും അവരുടെ മേനിയിൽ മാനുസ്ഥാനങ്ങളിൽ കടിയുറപ്പിച്ചു കഴിഞ്ഞു. വസ്ത്രധാരണരീതിയിലും മറ്റും നല്ലതുപോലെ യുണ്ട്. ബർമ്മക്കാരുടെ കപ്പായധാരണരീതിയാണ് സ്ത്രീകൾ കൂടുതലും സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. പുരുഷന്മാർ കാലുസ്രയോ നിക്കറോ ആണ് ഇഷ്ടപ്പെടുന്നത്. അതു കടാതെ ഷട്ടോ ബുഷ് ഷട്ടോ കാണാം.

അതിപുരാതനകാലംതൊട്ട് ജലനൗകകൾ നിർമ്മിക്കുവാൻ നിക്കോബാറികൾ പ്രാവീണ്യം നേടി. വള്ളങ്ങൾ തങ്ങൾക്കുള്ള മുഖ്യസമ്പത്തുകളായിട്ടാണ് അവർ എന്നും കരുതിയിട്ടുള്ളത്. വിശേഷാവസരങ്ങളിൽ അതു് അലങ്കരിക്കാറുണ്ട്. വള്ളത്തിനുവേണ്ടി ചില കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന പതിവും ഉണ്ട്. അതിന്റെ മഹത്വം വർണ്ണിക്കുന്ന പാട്ടുകൾ കറവല്ല. വള്ളത്തിന്റെ നിർമ്മാണവും വ്യാപാരവും പഴയകാലത്തു് ചൗറക്കാർ കത്തകയാക്കിവെച്ചിരുന്നു. മൺപാത്രങ്ങളുടെ കാര്യംപോലെ, വിശ്വാസങ്ങൾകൊണ്ടുള്ള വേലികൾ കെട്ടിയാണ് അവർ ഈ കത്തകാവകാശത്തെയും പരിരക്ഷിക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുള്ളത്. ചൗറയിൽ നിർമ്മിച്ചവയോ ചൗറക്കാർവഴി വാങ്ങിയിട്ടുള്ളവയോ, ചൗറക്കാർ അനുഗ്രഹം നൽകിയിട്ടുള്ളവയോ മാത്രമേ ദൂരയാത്രയ്ക്കും ചൗറയിലേക്കുള്ള വാഷികസഞ്ചാരത്തിനും വള്ളംകളിക്കും ഉപയോഗിക്കുവാൻ പാടുള്ള എന്നായിരുന്നു അലിഖിതനിയമം. അങ്ങനെയുള്ള യാനപാത്രങ്ങളെ കടൽ കനിയോടെ കരുതിക്കൊള്ളും. അല്ലാത്തവ ആപത്തിൽ പെടുമത്രേ. പാത്രങ്ങളുണ്ടാക്കാനുതകുന്ന മണ്ണിന്റെ കാര്യംപോലെ, വള്ളത്തിനു വേണ്ടുന്ന മരവും ചൗറയിൽ കിട്ടാനില്ല.



അത് തെക്കൻ ദ്വീപുകളിൽനിന്നാണ് അവർ നേടിയിരുന്നതു്. ആചാരങ്ങളും വിശ്വാസങ്ങളും അനുശാസിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും മറ്റു ദ്വീപുകളിലെ ആളുകൾ വള്ളങ്ങളുണ്ടാക്കുന്ന പണി ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടില്ല. പരമാർത്ഥത്തിൽ ഒരു യുവാവിന്റെ കഴിവു പ്രകടമാക്കുന്നതു് വള്ളമുണ്ടാക്കുവാൻ അവനുള്ള വൈഭവം പ്രദർശിപ്പിച്ചാണ്. ഓരോ ദ്വീപുകാരുടെയും ഓടങ്ങൾക്ക് അല്പസ്വല്പവ്യത്യാസങ്ങൾ സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടികൾക്ക് കണ്ടെത്താനൊക്കും. കച്ചാലിലെ പണിക്കാരുടെ കലാവിരുതാണ് ഇതിൽ പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതു്. തെക്കൻ ദ്വീപുകളിലെ പണിക്കാർക്കു് ഇത്രയും പകുത പരിപാലിക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല.

തെക്കുപടിഞ്ഞാറൻ കാലവർഷം ആരംഭിക്കുന്ന കാലത്താണ് ഓടങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള മരങ്ങൾ മുറിക്കുന്നതു്. ചൊവ്വാഴ്ച തടികളാണ് അതിനായി തിരഞ്ഞുപിടിക്കുക. കമ്പും കവരങ്ങളും വെട്ടിമാറ്റി തടിക്കു് ചൊവ്വുപുഴത്തി, കറെദിവസം വെറുതെയിടും. തൃപ്തികരമായ തോതിൽ പാകംവന്നാൽ മറ്റു പണികൾ ആരംഭിക്കുന്നു. അകമൊരുക്കുന്നതിനു് കോടാലിയും ഉളിയും മറ്റുമാണുപയോഗിക്കുക. പണികൾക്കു് ധാരാളംപേർ സഹകരിക്കുന്നു. പഴയ കാലത്തു് വള്ളങ്ങളിൽ പായ് കെട്ടിവന്നു. കൈതയിലയോ തെങ്ങോലയോ കൊണ്ടാണ് അവ ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നതു്. എന്നാൽ തുണി കൂടുതൽ സുലഭമായതോടെ പഴയ പതിവു് മിക്കവാറും മാറിക്കഴിഞ്ഞു.

വള്ളങ്ങളുടെ വലിപ്പത്തിൽ വലിയ വൈവിധ്യമുണ്ടു്. ഒന്നുരണ്ടാളുകൾ കയറാവുന്ന കൊച്ചുവള്ളങ്ങൾ മുതൽ നാല്പതു മുതൽ അൻപതുപേർവരെ സഞ്ചരിക്കാവുന്ന വലിയ വള്ളങ്ങൾവരെ അവർ ഉണ്ടാക്കും. വലിയ വള്ളങ്ങൾ ഇന്ന് ചുറ്റയിലും കൊണ്ടുലിലും മാത്രമാണ് അധികമായി നിർമ്മിക്കുന്നതു്. ധാരാളം ഭാരംകയറ്റി ദീർഘയാത്ര നടത്തുവാൻ നിക്കോബാറികൾക്കു വിഷമമില്ല. നാവികന്മാർ വഴികാണുന്നതു് നക്ഷത്രങ്ങളുടെ സ്ഥാനം നോക്കിയാണ്. വെള്ളത്തിൽ താണുപോകാത്ത തടിയാണ് വള്ളത്തിനു് ഉപയോഗിക്കുന്നതു്. അതിനാൽ അപകടമുണ്ടാ



യാലും ജീവാപായം അപൂർവ്വമായേ സംഭവിക്കൂ. വള്ളത്തിന്റെ സമതുലനാവസ്ഥ പരിരക്ഷിക്കുന്നതിന്, അതിന്റെ ഒരുവശത്തു്, സമാന്തരമായി മറ്റൊരു പൊങ്ങുതടി (Outrigger) ബന്ധിക്കുക പതിവുണ്ടു്. ഇതു് വളരെ കരുതിയും ശ്രദ്ധിച്ചുമാണു ചെയ്യുന്നതു്. ഒരു പുതിയ വള്ളം സമ്പാദിച്ചാൽ, ചൗറയിൽ കൊണ്ടുപോയി ആശീർവാദം നേടുന്നതുവരെ വള്ളത്തിന്റെ ഉടമസ്ഥൻ നാളികേരവും കൈതച്ചക്കയുമല്ലാതെ മറ്റൊന്നും ഭക്ഷിച്ചുകൂടെന്നായിരുന്നു പഴയ ആചാരം. ഇക്കാലത്തു വിലക്കുളള മറ്റു കാര്യങ്ങളുമുണ്ടു്. കിനാവള്ളി (Octopus), വാവൽ തുടങ്ങിയവയെ കൊന്നുകൂടാ. വാവലിനെ കൊന്നാൽ രാത്രിയിൽ കണ്ണുമുടി കാഴ്ച കെട്ടുപോകുമെന്നും, കിനാവള്ളിയെ കൊന്നാൽ അതിന്റെ കൂട്ടുകാർ സംഘംചേർന്നു് വള്ളം ആക്രമിക്കുമെന്നുമാണു് വിശ്വാസം. വിറകുവെട്ടിക്കീറിയാൽ വള്ളം രണ്ടായി പിളർന്നുപോകുമത്രേ!

സമ്പന്നരായ നിക്കോബാറി കുടുംബങ്ങൾക്കു് ധാരാളം വള്ളങ്ങളുണ്ടായിരിക്കും. പ്രഭാവത്തിന്റെയും പ്രൗഢിയുടെയും പ്രത്യക്ഷമുദ്രകളാണു് അവ. ഗ്രാമങ്ങൾക്കു പൊതു സ്വത്തായി ഒരു വലിയ കളിയോടമെങ്കിലും ഉണ്ടായിരിക്കും. ഇതു് കളിമത്സരത്തിനേ ഉപയോഗിക്കാറുള്ളു. എല്ലാനത്തിലെ സമൂഹഗൃഹത്തിന്റെ അടിയിലാണു് അതു സൂക്ഷിക്കുന്നതു്. വള്ളമുപ്പിൽ ആണു് സൂക്ഷിപ്പുകാരൻ. മാന്യനായ ഒരു വ്യക്തിക്കുളള ആദരവും സ്നേഹവുമാണു് ഒരു വള്ളത്തിനു സിദ്ധിക്കുന്നതു്. വെടിപറഞ്ഞു സമയംപോകാനോ വേനൽക്കാലത്തു കിടന്നുറങ്ങാനോ വള്ളം ആരുമുപയോഗപ്പെടുത്തുകയില്ല. സമൂഹഗൃഹത്തിൽ സ്ഥലമില്ലാതിരുന്നാൽ പുലയില്ലാത്ത മറ്റു പൊതുഗൃഹത്തിലെവിടെയെങ്കിലുമായിരിക്കും അതു സൂക്ഷിപ്പിനു വരുന്നതു്.

കപ്പൽ അടുക്കുമ്പോഴാണു് വള്ളംകൊണ്ടു് നിക്കോബാറികൾക്കുളള പ്രയോജനത്തിന്റെ തോതു് ഒരു സന്ദർശന ബോധ്യമാകുക. തീരത്തുനിന്നു് വളരെദൂരെ മാറിയിരുന്ന് മിക്കസ്ഥലങ്ങളിലും കപ്പൽ നങ്കൂരമടിക്കൂ. ആളുകൾക്കു് ഇറങ്ങാനും സാധനങ്ങൾ ഇറക്കാനും കടൽ ക്ഷോഭി



ചിരിക്കുന്ന ഘട്ടങ്ങളിൽ തീരെ കഴിയുന്നതല്ല. ശാന്തതയുള്ള അവസരങ്ങളിൽപ്പോലും ഇത് വൈഷമ്യമേറിയ കാര്യമത്രേ. എന്നാൽ നിക്കോബാരികൾ കൂസൽകൂടാതെ വള്ളങ്ങളിൽ ചുറ്റിപ്പറ്റി പണികൾ നടത്തുന്നത് കാണുമ്പോൾ അത്ഭുതംതോന്നും.

നിക്കോബാരികളുടെ നിർമ്മാണചാതുര്യത്തെപ്പറ്റി വിവരിക്കുന്ന അവസരത്തിൽ അവരുടെ ഗൃഹനിർമ്മാണത്തെക്കുറിച്ച് പറയേണ്ടതുണ്ട്. ഒരു സന്ദർശകന്റെ ശ്രദ്ധ വളരെയധികം പിടിച്ചുനിൽക്കും ഇവിടത്തെ വീടുകൾ. ഇവ നിർമ്മിക്കാനുള്ള വിരുത്ത് വളരെമുമ്പേ നിക്കോബാരികൾ നേടിക്കഴിഞ്ഞു. അവരുടെ ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറുന്നതിനു മാത്രമല്ല, സൗന്ദര്യബോധത്തെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിനും ഇവ പര്യാപ്തങ്ങളാണ്. വീടുകളെല്ലാംതന്നെ തൂണുകൾ നിർത്തി തട്ടു വെച്ച് അതിന്റെമേൽ ആണ് കെട്ടിപ്പൊക്കുക. തനിതറയിൽ കെട്ടാറില്ലെന്നർത്ഥം. അഞ്ചാറടി തറയിൽ നിന്ന് ഉയരത്തിലാണ് അതു നില്ക്കുന്നത്. അല്പഗോളാകൃതിയിലുള്ള മേൽക്കൂരയോടുകൂടിയ വീടുകളും നാലുകോണോടുകൂടി ചരിഞ്ഞ മേൽക്കൂരയുള്ള കുടിലുകളുമാണ് കൂടുതൽ കാണാവുന്നത്. തെങ്ങിൻതോപ്പുകളിൽ ഇവ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത് കാണാൻ ഒരു പ്രത്യേക രസമുണ്ട്. കൂര മേയ്ക്കാൻ പുല്ലോ ഓലയോ ഉപയോഗിക്കുന്നു. വാരിയുടെ അറ്റം ഭംഗിയായി മുറിച്ചിരിക്കും. ഒരു ശരാശരി വീടിന്റെ അകത്തെ വിസ്തീർണ്ണം ഇരുപതു ചതുരശ്രയടിയോളം വരും. അല്പഗോളാകൃതിയിൽ കൂരയുള്ളവയെ 'പറ്റി' (Pati) എന്നാണ് പറയുന്നത്. നലു കോണുള്ള കുടിലുകൾ താണതരത്തിലുള്ളതാണെന്നാണ് അവരുടെ മനോഭാവം. കുടിലെന്ന് അർത്ഥംവരുന്ന 'താലിക' (Talika) വാക്കാണ് അതിനുപയോഗിക്കാറു പതിവ്.

സ്വാതന്ത്ര്യസ്വവാദനത്തിനുശേഷം ഈ ദ്വീപുകളിലേക്ക് നമ്മുടെ ശ്രദ്ധ കൂടുതൽ പതിഞ്ഞിട്ടുള്ളതിനാൽ, ആഫീസുകെട്ടിടങ്ങളും ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കു താമസിക്കാനുള്ള വീടുകളും സന്ദർശകമന്ദിരങ്ങളും ഇവിടെ പലയിടങ്ങളിലും പണിചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ആധുനികസുഖസൗകര്യങ്ങളോടു



കൂടിയവയാണ് ഇവയെല്ലാം. നിക്കോബാറികളുടെ ശ്രദ്ധ ഇവ വളരെ ആകർഷിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു വേണം അനുമാനിക്കാൻ. ഇത്തരം വീടുകൾ വയ്ക്കുവാൻ ഇന്ന് അവർ തല്പരരാണ്. ഗൃഹനിർമ്മാണത്തിനു വേണ്ട ഉരുപ്പടികളും മറ്റും സഹായ വില്പന ലഭിക്കുവാൻ ചില പദ്ധതികൾ പിന്നാക്കസമുദായസേവനവകുപ്പുകാർ നടപ്പിൽവരുത്തിയിട്ടുണ്ടെന്നു വസ്തുതയും സ്മരണീയമാണ്.

ഗൃഹനിർമ്മാണം ഒരു സംയുക്തപ്രവർത്തനമാണ്, ഇവരുടെയിടയിൽ. ബന്ധുമിത്രാദികളെല്ലാം അതിൽ സഹകരിക്കും. സാമാന്യം നല്ല ഒരു വീടു പൂർത്തിയാക്കുവാൻ, ഇരുപത്തോ മുപ്പത്തോ ആളുകൾ മുടങ്ങാതെ ജോലി ചെയ്യാൻ, രണ്ടുമൂന്നു മാസം പിടിക്കും. പണിക്കാർക്കു കൂലിയില്ല. ആഹാരക്കാര്യത്തിന് വീട്ടുമേധാവി വ്യവസ്ഥചെയ്യും. പണി പൂർത്തിയായാൽ ഗൃഹപ്രവേശച്ചടങ്ങു നടത്താറുണ്ട്. സദ്യയാണ് ചടങ്ങിലെ മുഖ്യയിനം.

നിക്കോബറിലെ പ്രത്യേകപരിതസ്ഥിതികൾക്കനുസരണമായി കൂടുതൽ സൗകര്യങ്ങളുള്ളവയാണ് അവരുടെ ആവാസകേന്ദ്രങ്ങളെന്നു പറയാം. മഴ ധാരാളമുള്ളതിനാൽ തറയിൽ ഈപ്പം വിടാതെനില്ക്കും. ഈ പ്രാതികൂല്യം ഒഴിവാക്കാൻ കാലു നാട്ടി കെട്ടിയുയർത്തുന്ന വീടുകൾ ഉപകരിക്കുന്നു. അലുഗോളാകൃതിയിലുള്ള കൂരയിൽ കാറ്റിന്റെ ശല്യവും കുറഞ്ഞിരിക്കും. മഴവെള്ളം വാൻപോകാനും ഏറ്റുപ്പമാണ്. മൂലകളില്ലാത്തതിനാൽ ചോച്ചയും കുറയും. മേയുന്നതു കട്ടിയായിട്ടാണുതാനും. കഠിനമായ വെയിൽ ഉള്ളപ്പോൾപ്പോലും വീട്ടിനകത്തു സുഖമായ അന്തരീക്ഷമാണ് ഉണ്ടായിരിക്കുക. മഴയില്ലാത്തകാലത്തു വീടിന്റെ തട്ടിനു താഴെ വിശ്രമിക്കാനും വേലചെയ്യാനും നല്ല സൗകര്യമാണ്. തടികൾ തമ്മിൽ ബന്ധിക്കുവാൻ ആണി ഉപയോഗിക്കുന്നത് അത്യന്തം അപൂർവ്വംതന്നെ. ചുരൽ കൊണ്ടു വരിയുകയാണ് പതിവ്. ഉപ്പുരസം കലർന്ന ഈപ്പം ക്കൊറ്റു നിരന്തരം വീശുന്ന സ്ഥലമായാൽ ഇരുമ്പാണികൾ വേഗം തുരുമ്പിക്കും. അധികം അറകുറുപ്പണികൾ ചെയ്യാതിരുന്നാൽപ്പോലും വീടുകൾ ഇരുപതു മുതൽ മുപ്പതു



വഷം വരെ ഉപയോഗയോഗ്യങ്ങളായിരിക്കുമെന്നാണ് കണ്ടിട്ടുള്ളത്. വീടിനുള്ള പരിസരവും വൃത്തിയാക്കിവയ്ക്കുന്നതിന് കാർ നിക്കോബറിലേയും ചൗറയിലേയും ജനങ്ങൾ പ്രശ്നപ്പെടുന്ന താല്പര്യം മറുളവർക്കുമാത്രകയാണ്.

പാട്ടും ആട്ടവും നിക്കോബാറികളുടെ ജീവിതത്തിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട പ്രവർത്തനങ്ങളാണ്. സംഗീതബോധം നല്ലതുപോലെയുണ്ട്. പുതിയ പാട്ടുകളുടെ ഈണങ്ങൾ വേഗം ഹൃദിസ്ഥമാക്കും. പരമ്പരാഗതങ്ങളായ പാട്ടുകൾ വളരെ ആകർഷകങ്ങളായി നമുക്കു തോന്നുകയില്ല. പാടിരസിക്കാനുള്ള അവരുടെ താല്പര്യത്തിൽനിന്ന്, അവർ അതീവ ആനന്ദം അനുഭവിക്കുന്നുണ്ടെന്നു മനസ്സിലാക്കാം. താളമിടാനോ കൊട്ടാനോ താളമേളോപകരണങ്ങൾ ഇല്ലെന്നു പറയാം. മിക്കവാറും എല്ലാ പ്രാചീനജനങ്ങളുടെയിടയിലും ഇത്തരം ഉപകരണങ്ങൾക്ക് പ്രാമാണ്യമുണ്ടുതാനും. എന്നാൽ ഇവർക്ക് അതിൽ ശ്രദ്ധയുണ്ടാകാതിരിക്കുന്നതിന്റെ കാരണം എന്താണെന്ന് അറിയാൻ കഴിയുന്നില്ല.

പറയത്തക്ക സംഗീതോപകരണങ്ങളും അവർക്കില്ല. ആളുകൾ ഒന്നിച്ചുകൂടി പാടുന്നതാണ് പതിവ്. ഹൃദയവികാരങ്ങളെ ഉണർത്തുകയും ഊർജസ്വലമാക്കുകയും ചെയ്യുന്ന തരത്തിലാണ് ഗാനാലാപങ്ങൾ. അധികവും ജീവിതവുമായി അഭേദ്യബന്ധങ്ങളുള്ള കാര്യങ്ങളെ പുരസ്കരിച്ചാണ് ഗാനങ്ങൾ ചമയ്ക്കപ്പെടാറു പതിവ്. മത്സരങ്ങളിലൂടെ ഉപയോഗിക്കുന്ന തോണിയെപ്പറ്റിയും അത്യന്തം ഉപകാരിയായ പന്നിയെക്കുറിച്ചും കല്പദ്രുമമായ കേരത്തെ സംബന്ധിച്ചും ഉള്ള പാട്ടുകൾ ഏടുത്തു പറയേണ്ടതാണ്. ചില പാട്ടുകളിൽ നമ്മരസത്തിനാണ് പ്രാധാന്യം. ആയാസമേറിയ ജോലികൾ ചെയ്യുമ്പോഴും കായികവിനോദങ്ങളിൽ ഭാഗഭാക്കുകളാകുമ്പോഴും ആളുകൾ പാടും. വള്ളംകളിക്കുള്ള പാട്ടിന്റെ കാര്യം പ്രത്യേകം പറയട്ടെ. പുതിയപുതിയ പാട്ടുകൾ ചമയ്ക്കുവാൻ അവർക്ക് പ്രയാസമില്ല. ഗാനരചന ഗൗരവമേറിയ സംഗതിയായിട്ടാണ് അവർ കരുതാറുള്ളത്. രചയിതാക്കളെ, തങ്ങളുടെ നൃത്തഗാനങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുവാൻ, ഗ്രാമീണർ ക്ഷണിക്കുന്നത് അസാധാരണമല്ല.



സഭ്യയും മദ്യസേവയും കഴിഞ്ഞു എല്ലാവരും സമ്മേളിച്ചു. ഞ് ഗാനമേളകൾ നടത്തുന്നത്. അത്ഥവും ആശയവും അധികമില്ലെങ്കിലും ആകപ്പാടെ പാട്ടുകൾക്ക് ആകർഷകതയുണ്ടെന്നു സൂചിപ്പിച്ചല്ലോ. പ്രകൃതിപ്രതിഭാസങ്ങളിൽനിന്നുൽഭുതമാകുന്ന അതുഭുതവും മനുഷ്യസ്വഭാവത്തിൽ അലിഞ്ഞുചേർന്നിട്ടുള്ള വികാരവിചാരങ്ങളും ആനന്ദത്തന്നുവേണ്ടിയുള്ള അഭിനിവേശവും ഈ ഗാനങ്ങളിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതു് സാധാരണമാണു്. പ്രേമഗാനങ്ങളിൽ അന്തർലീനമായിട്ടുള്ള ശാലീനഭാവങ്ങൾക്കു വളരെയേറെ തന്മയത്വം കലർന്നിരിക്കും. ഇന്നു് ചലച്ചിത്രങ്ങൾ കടുത്ത തോതിൽ ഈ കലാരൂപങ്ങളെ സ്വാധീനിച്ചുതുടങ്ങിയതിനെക്കുറിക്കുന്നു.

ആണങ്ങളും പെണ്ണങ്ങളും ആട്ടങ്ങളിൽ സംബന്ധപ്പെടും. പ്രത്യേകം സംഘങ്ങളായിട്ടോ ഒന്നിച്ചോ അവർ ഇതു ചെയ്യാറുണ്ടു്. ആട്ടം ആരംഭിക്കുന്നതിനുമുമ്പു് പാട്ടുതുടങ്ങും. നന്തകർ വട്ടമിട്ടുനിന്നു് തോളിലോ അരക്കെട്ടിലോ കൈ വെച്ചുകൊണ്ടു താളക്രമത്തിൽ ചവിട്ടി കറങ്ങു നടന്നാണു നൃത്തംനടത്തുക. പല തരത്തിലുള്ള നൃത്തങ്ങൾ കാണാം. വിശേഷവിധിയായി മുഖാവരണമോ ആടയോ ധാരണങ്ങളോ വേണമെന്നു നിബ്ധനമില്ല. ചിലർ പരന്ന രാഗങ്ങളായ ആഭരണങ്ങൾ അണിയാറുണ്ടുതാനും.

അടുത്തകാലത്തു് ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഗണ്യമായ മതപരമായ വർത്തനത്താൽ, കാർ നിക്കോബറിൽ സാരമായ വിദേശ സ്വാധീനം സംഗീതത്തിലും സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാം. ക്രിസ്തുമസ് കാലങ്ങളിലും മറ്റും അന്തരീക്ഷത്തിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതു് ക്രൈസ്തവഗാനങ്ങളിൽ ഇതു വിശേഷിച്ചു വ്യക്തമാകുന്നു. പിന്നാക്കജനക്ഷേമവകുപ്പുകാർ നിക്കോബാറികളുടെയിടയിൽ ഭാരതീയനൃത്തരൂപങ്ങൾ പ്രചരിപ്പിക്കുന്നതിനു ശ്രമിക്കുന്നുണ്ടു്. ഭരതനാട്യവും മണിപ്പൂരി നൃത്തവും മറ്റും പരിശീലിപ്പിക്കാനാണു ശ്രമം. ഇവയിൽനിന്നു സിദ്ധിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ നാടൻനൃത്തങ്ങളിൽ പരിവർത്തിയ നാമ്പുകൾ വളരുവാൻ ഇടവരുത്തിയേക്കാം. സിന്ധു മയോടു് നിക്കോബാറികൾക്കു കടുത്ത ദ്രുമമുണ്ടു്. ഉപയോഗം



ഗപ്രദങ്ങളായ ആശയങ്ങൾ ജനങ്ങളുടെ മനസ്സിൽ ആവേശിപ്പിക്കുവാൻ ചലച്ചിത്രങ്ങൾ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നതെന്നായിരിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു. ഈ പഴയ സമൂഹത്തെ പുതിയ പാതയിലേക്കു പ്രവേശിപ്പിക്കുവാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നതിനു കരുത്തുള്ള ഒരു ഉപാധിയാണിത്.



## മരണവും മരണാനന്തരക്രിയകളും

മിക്കവാറും എല്ലാ ജനങ്ങളും മരണത്തെ ഒരു സുപ്രധാന സംഭവമായിട്ടാണ് പരിഗണിക്കുന്നത്. വ്യക്തിയുടെ സ്വാധീനം മരണത്തോടെ സമാപിക്കുന്നുമില്ല. ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവർ അയാളെ സങ്കല്പിച്ചു നടത്തുന്ന കർമ്മാപ്തമാർക്കും അതിന്റെ ഒരു തെളിവാണ്. മരണാനന്തരജീവിതത്തെപ്പറ്റി വിഭിന്നങ്ങളായ വിശ്വാസങ്ങളാണ് ഓരോ ജാതിക്കാരും പുലർത്തുന്നതെങ്കിലും, അങ്ങനെയൊരു ഘട്ടമുണ്ടെന്നുള്ളതിൽ എല്ലാവരും യോജിക്കുന്നുണ്ട്. മരണമുറപ്പിക്കുന്ന അതിർത്തിക്കപ്പാത്തേക്കു വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്ന 'ജീവിത'മേഖലയെപ്പറ്റി രൂപംകൊണ്ടിട്ടുള്ള ആശയങ്ങളെല്ലാം ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരുടെ ഭാവനയിൽക്കൂടി രൂപംകൊണ്ടിട്ടുള്ളവയാണ്. യുക്തിക്കോ ബുദ്ധിക്കോ അതീതമായ ഈ മേഖലയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള സംഗതികളെല്ലാം, വിശ്വാസത്തിലാണ് കെട്ടിയുയർത്തിയിരിക്കുന്നതും. വിശ്വാസത്തിന് ഉപോൽബലകളായ ചിന്തയാണ് മതങ്ങളിലൊക്കെയും വേരുറപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു വിശേഷിച്ചു പറയേണ്ടതായിട്ടില്ല. മരണാനന്തരജീവിതമെന്നൊന്നില്ലെന്നുവന്നാൽ, മതങ്ങൾ പലതും അടിസ്ഥാനരക്തകൻ നിലംപതിക്കും. മതത്തെയും സഭാചാരത്തെയും തമ്മിൽ കൂട്ടിയിണക്കിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, മതത്തിന്റെ തറങ്ങിപ്പോലെയും സഭാചാരത്തിനു തുടരാനൊത്തേക്കും. മതവിശ്വാസികളെല്ലാത്ത എത്രയെത്ര നല്ല മനുഷ്യരെയാണ് നമുക്കു കാണാൻ സാധിക്കുക! ഈശ്വരചിന്തയോ മതാനുഷ്ഠാനങ്ങളോ സ്വീകരിക്കുവാൻ തന്നതായ യുക്തിബോധം സമ്മതിക്കാത്ത എത്രയെത്ര മഹാത്മാരെ നമുക്കു ചരിത്രത്തിൽ കാണാൻ കഴിയും!

സാധാരണ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള അർത്ഥത്തിൽ മതബോധം



ധം നിക്കോബാറികളിൽ അടുത്ത കാലംവരെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. എങ്കിലും മതത്തിന്റെ പതാകയുമായി മനുഷ്യസ്നേഹത്തെപ്പറ്റി വീമ്പിളക്കുന്ന ജനങ്ങളെക്കാൾ എത്രയോ മഹത്തായ ഒരു സമൂഹം സൃഷ്ടിക്കുവാനും വ്യക്തിജീവിതം സുശാന്തസുരഭിലമാക്കുവാനും അവർക്കു സാധിച്ചിരിക്കുന്നു. ആധുനികലോകജീവിതത്തെ താറുമാറാക്കുന്ന എന്തെല്ലാം ദുർവാസനകളെ ഒഴിവാക്കാൻ അവർക്കു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു! പരിഷ്കൃതരെന്നഭിമാനിക്കുന്നവർക്ക് ഇന്നും നേടാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത എന്തെല്ലാം നല്ല കാര്യങ്ങളാണ് നിക്കോബാറികളുടെ സാമൂഹ്യജീവിതത്തിൽ സർവ്വസാധാരണമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നത്!

മരിക്കുമെന്നു തീച്ചയായാൽ ശയ്യാവലംബിയെ ഗ്രാമത്തിന്റെ പൊതുസ്ഥലമായ എൽപ്പാനത്തിലുള്ള മരണശേഷത്തിലേക്കു മാറ്റുന്നതായിരുന്നു പതിവ്. മരണഗൃഹം സാധാരണമായി ശവപ്പറമ്പിന്റെ സമീപത്താണ്. എന്നാൽ ഒരാരം സ്വന്തം ഗൃഹത്തിൽവെച്ചാണ് മരിക്കുന്നതെങ്കിൽ ബന്ധുമിത്രാദികൾ ചേർന്ന്, മുതദേഹം കഴിയുന്നതും നേരത്തെ എൽപ്പാനത്തിലുള്ള പുലയുള്ള പൊതുഗൃഹത്തിലേക്കു മാറ്റുന്നു. നിക്കോബാറികളുടെ ശവസംസ്കാരച്ചടങ്ങുകളെല്ലാം, മരിച്ചയാളിനു നിത്യശാന്തിവരുത്തുന്നതിനു ലക്ഷ്യംവെച്ചുകൊണ്ടുള്ളതാണെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ. അയാളുടെ പ്രേതാത്മാവിൽനിന്നു ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവർക്കു വിപത്തു വരരുതെന്നുള്ളതാണ് മുഖ്യമായ ഉന്നം. മരിച്ചയാളിന്റെ വ്യക്തിത്വത്തിനു യാതൊരു പ്രത്യേക പരിഗണനയും നല്കാതെ ഗ്രാമത്തിലെ ശേഷിയുള്ള എല്ലാ വീടുകളിൽനിന്നും കുറെ വെള്ളത്തുണിയും ചുവന്ന തുണിയും ജഡത്തിലിടാൻ കൊടുക്കണമെന്നാണ് നാട്ടുനടപ്പ്. മരിച്ചയാളിന്റെ ബന്ധുക്കൾ ജഡത്തിൽ 'പട്ടം കച്ചയും' ഇടുന്ന കേരളത്തിലെ ആചാരത്തോടു ഇതിനു സാമ്യത പറയാം. മരണമുണ്ടായാൽ വേണ്ടപ്പെട്ടവരെല്ലാം വിളംബംവിനാ വിവരം അറിയിക്കുന്നതിനു വ്യവസ്ഥയുണ്ട്. ബന്ധുക്കൾ ശവസംസ്കാരച്ചടങ്ങുകളിൽ സംബന്ധിക്കണമെന്നുള്ളതു നിബ്ധനമാണ്. അതിനിടവന്നിട്ടില്ലാത്തവർക്ക് ആദ്യത്തെ



അടിയന്തിരം(Entoin)വരെ വിലക്കുണ്ടായിരിക്കും. മുതൽ ഹത്തിന്റെ കണ്ണു തിരുമ്മിയടയ്ക്കുന്നതിനു് പ്രത്യേകം നിയമം ഏർപ്പാടാക്കുന്നു. അയാളുടെ പ്രേതാത്മാവിനു കണ്ണു കാണാൻ തടയാൻ തടയുന്നതിനാണു് ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതു്!

ശവശരീരം മരണഗൃഹത്തിൽ എത്തിച്ചശേഷം ആളു നടുത്തുന്ന കുമ്പം, മൂന്നു കരിക്കുകളിൽനിന്നെടുക്കുന്ന വെള്ളത്തിൽ അഭിഷേകം ചെയ്യുകയാണു്. കരിക്കുതന്നെ പ്രത്യേകയിനം തെങ്ങിലേതായിരിക്കണമെന്നു നിബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നു; തേങ്ങാ പാകമായാലും തൊണ്ടിന്റെ പുറത്തെ പാലം നിറം മായാത്തയിനമാണിതു്. ശവം മറവുചെയ്യുന്നതിന്നു മുമ്പു് ഒന്നോ അതിലധികമോ പ്രാവശ്യം ചുട്ടവെള്ളത്തിൽ കുളിപ്പിക്കുന്ന ആചാരമുണ്ടു്, തെക്കൻ ദ്വീപുകളിൽ. പിന്നീടു് അഷ്ടകുന്ദങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുന്നു. അവ (1) വീട്ടിലുള്ള എല്ലാ ആഹാരസാധനങ്ങളും നീക്കംചെയ്യുന്നു. പുറത്തീൻ വീടു ശുദ്ധമാകുന്നതുവരെ അവിടെ ചുട്ടവെള്ളവെച്ചുകയറിയും മാത്രമേ അനുവദിക്കപ്പെടുകയുള്ളൂ. (2) പരേതന്റെ എല്ലാ ജംഗമസ്വത്തുകളും നശിപ്പിക്കണമെന്നാണു് നാട്ടുനടപ്പു്. അയാളുടെ പ്രേതാത്മാവിനു പിന്നീടു് എന്തു ലക്ഷ്യം താല്പര്യം തോന്നാതിരിക്കുന്നതിനാണു് ഇതു് ചെയ്യുന്നതു്. (3) ജഡത്തിന്റെ തലയ്ക്കു സമീപം കൈകൾ ആഹാരം വയ്ക്കുന്നു. പ്രേതാത്മാവിന്റെ ആവശ്യം നിറവേറ്റാനാണു് ഇതു് ചെയ്യുക. പിന്നീടു് നാൽക്കും പന്നിക്കും ഇതു് ഇട്ടുകൊടുക്കും. (4) പരേതൻ വള്ളമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അതു പൊട്ടിച്ചു് എടുക്കുന്ന തടിയായാണു് ശവമഞ്ചത്തുവരാക്കുവാൻ ഉപയോഗിക്കുന്നതു്. (5) വീടിന്റെ പ്രവേശനദ്വാരത്തിന്നടുത്തു്, വള്ളം പൊട്ടിച്ചെടുത്ത തടിയും തൊണ്ടും കൂട്ടി ആഴിക്കത്തിക്കണം. ഇതും പ്രേതാത്മാവിനെ തടയാനായിട്ടാണു്. (6) ശവക്കുഴി പൂർത്തിയാക്കിയെന്നതാണു് അടുത്ത നടപടി. (7) കുഴിയെടുത്തുകഴിഞ്ഞാൽ പരേതന്റെ ജംഗമസ്വത്തുകളെ കുഴിക്കരയിൽ സംഭരിക്കുന്നതായിരിക്കും. അവയൊക്കെ മുതലേഹത്തോടൊപ്പം കുഴിയിൽ പിന്നീടു് മൂടും. (8) പരേതൻ സൂക്ഷിച്ചിരുന്ന പന്നിത്തേറ്റുകളും കോലങ്ങളും മറ്റും കാട്ടിൽ കുളം



ന്നതാണ് ഇതിലെ അവസാനത്തെ ചടങ്ങ്. ഈ എട്ടു കർമ്മങ്ങൾ തെക്കൻ ദ്വീപുകളിലാണ് കൂടുതൽ കർശനമായി പാലിക്കുന്നത്.

മൃതദേഹം, അവസാനമായി കുളിപ്പിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ, മഞ്ഞൾപ്പൊടി വെളിച്ചെണ്ണയിൽ ചാലിച്ചു പുരട്ടും. ഇതു ചെയ്യുന്നത് പരേതന്റെ ബന്ധുക്കളിലൊരാളിലും ആയിരിക്കും. പിന്നീടാണ് തുണി അണിയിച്ചുതുടങ്ങുന്നത്. പണ്ടു പരേതൻ ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന വസ്ത്രങ്ങളൊന്നും അന്യർ ഉപയോഗിക്കുന്നതല്ല. അതൊക്കെ ശവത്തോടൊപ്പം മറവു ചെയ്യും. ചില പ്രദേശങ്ങളിൽ, ഒരുക്കിക്കിടത്തിയ ശവത്തിന്റെ ചുണ്ടിൽ കുത്തിച്ച സിഗററ്റ് കുറേനേരം വയ്ക്കുന്നു. ദുഃഖം ആചരിക്കുന്നവർ നല്ലിയ പാരിതോഷികങ്ങൾ കൊണ്ടും ശവത്തിന് അലങ്കാരം ചെയ്യുന്ന പതിവുമുണ്ട്. കൈയിലും കാലിലും വെള്ളിക്കൊപ്പം തളയും ഇടുന്നതും ആചാരമത്രേ. നാണയങ്ങൾ ശവത്തിലിടുന്ന പതിവ് പണ്ടുണ്ടായിരുന്നു. തുണിയിൽ പൊതിഞ്ഞ ജഡം ചാമം (Chamam) മരത്തിന്റെ പാളയിൽ പൊതിഞ്ഞ്, വെള്ളയും ചുമപ്പും തുണികൊണ്ടു വീണ്ടും പൊതിഞ്ഞു ചുറ്റുന്നുണ്ട്. പിന്നീട് പാകംചെയ്ത കുറെ ഇറച്ചിയും ചോറും കിഴങ്ങ് പഴുങ്ങിയതും കൈതച്ചക്കയുടെ മാവിൽ തയ്യാറാക്കിയ വിഭവങ്ങളും പഴവും ഒരു താലത്തിലാക്കി, ജഡത്തിന്റെ ശിരസ്സിന്നടുത്തു വയ്ക്കുന്നത് പതിവായിരുന്നു. ശവം നീക്കം ചെയ്യുമ്പോൾ ഇതു കളയും.

ശവപ്പുറമ്പ് ഗ്രാമത്തിലെ ഏൽപാനത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗത്താണെന്നു പറയുകയുണ്ടായല്ലോ. ശവക്കുഴിയെടുക്കുവാൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഉപകരണങ്ങൾ അശുഭങ്ങളായിത്തീരുമെന്നാണ് വിശ്വാസം. അതിനാൽ അവ പിന്നീട് വീടുപണികൾക്കൊന്നിനും ഉപയോഗിക്കുന്നതല്ല. ധനികന്മാർ പുതിയതു വാങ്ങി ഉപയോഗിച്ചശേഷം ശവപ്പുറമ്പിൽ ഉപേക്ഷിക്കുന്നതാണ് പതിവ്.

പ്രസിദ്ധരും പ്രതാപികളുമായിരുന്നവരുടെ ശവത്തോടു് ബഹുമാനം പ്രദർശിപ്പിക്കുവാൻ കാർ നിക്കോബറിൽ പഴയകാലത്തു് ഒരു പ്രത്യേക പ്രകടനം നടത്തുന്ന

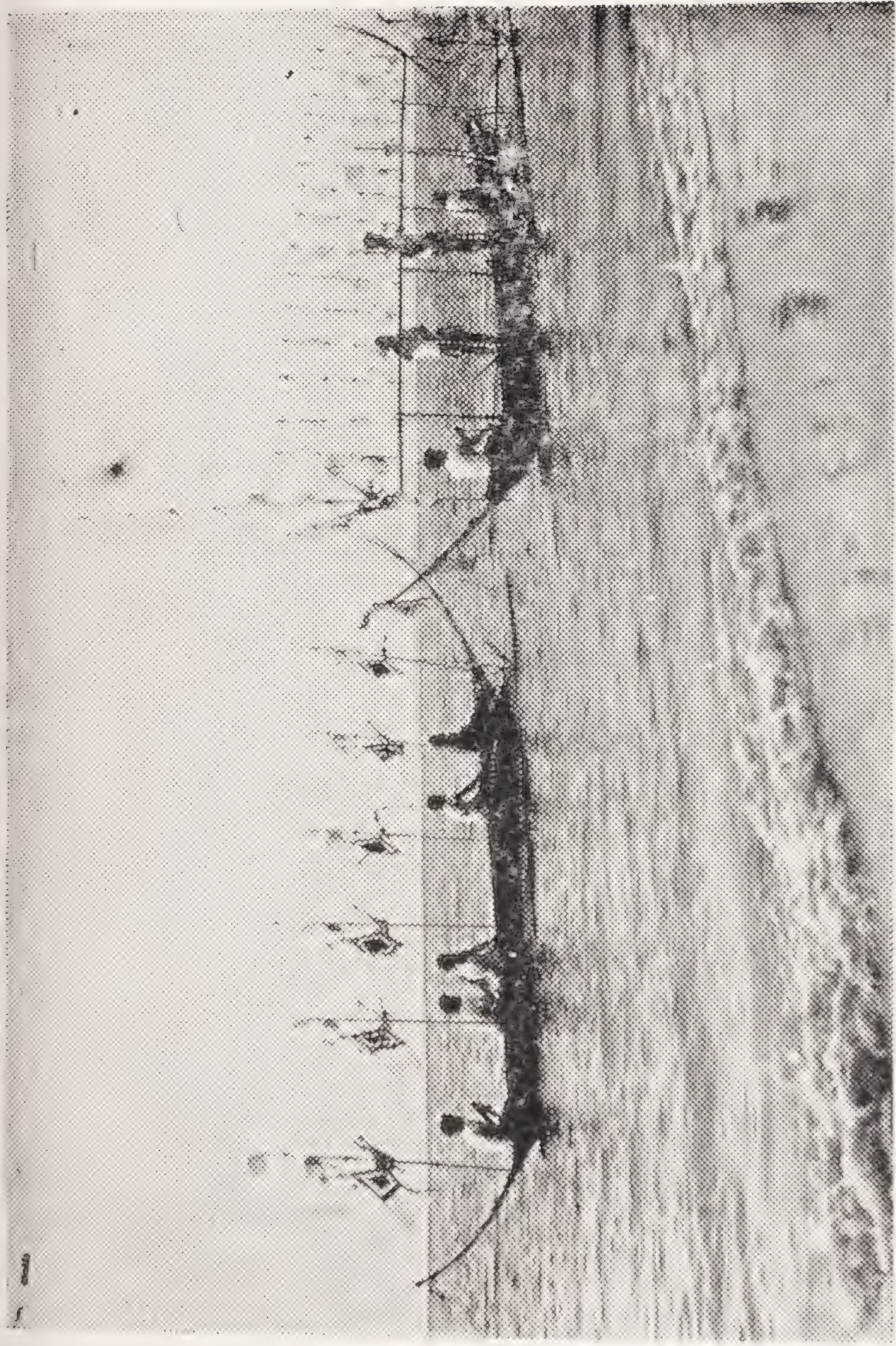


പതിവുണ്ടായിരുന്നു. ശവസംസ്കാരച്ചടങ്ങുകളിൽ സംബന്ധിക്കുന്നവർ, രണ്ടു കക്ഷികളായി പിരിഞ്ഞു, ഒരുക്കൂട്ടം ശവം മറവുചെയ്യരുതെന്നും മറേക്കൂട്ടർ അതു നേരത്തെ ചെയ്യേണ്ടതാണെന്നും തീവ്രമായി വാദിക്കും. വിവാദത്തിനെ ശക്തി വർദ്ധിച്ച്, ശവമഞ്ചത്തെ അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും വലച്ചിഴയ്ക്കും. ഈ ശവവഴക്ക് ഇന്ന് പതിവില്ല. പഴയ കാലത്തെ ഒരാചാരത്തിന്റെ സ്മരണയായി മാത്രം അത് അവശേഷിച്ചുകഴിഞ്ഞു.

ശ്ശശാനത്തിലേക്കു ശവം നീക്കുന്നതിനു മുമ്പു ബന്ധു മിത്രാദികൾ അതിനു ചുറ്റും കൂടി കറേനേരം നിലവിളിച്ച് പരേതനോടു വിടവാങ്ങുന്നു. കഴിയിൽ ഇറങ്ങിനിന്നാണ് ശവം അങ്ങോട്ട് ഏറ്റുവാങ്ങുന്നത്. വേണ്ടപ്രകാരം സ്ഥലം വിട്ടുകഴിഞ്ഞാൽ മന്ത്രവാദിവൈദ്യൻ പാണത്തോൽകൊണ്ടു പലവുരു വീശുന്നതാണ്. ആരുടെയെങ്കിലും 'പ്രാണൻ' അവിടെ കടുങ്ങിപ്പോയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, അവ പുറത്തേക്കു പോകുവാനാണ് ഇതു ചെയ്യുന്നത്. ശവത്തിനു സ്ഥാനം ഭൂശം സംഭവിക്കാതിരിക്കുവാൻ പ്രത്യേകം ഏർപ്പാടുകൾ ചെയ്തിരിക്കും. ശവത്തിന്റെ നെഞ്ചിൽ ഹൃദയത്തിന്റെ ഭാഗത്തുള്ള തുണി കീറി മാറുന്നു. കോഴിക്കുഞ്ഞുങ്ങയെയോ, അപൂർവ്വമായി പന്നിക്കുട്ടികളെയോ കഴുത്തുമുറിച്ച് തുണി നീക്കംചെയ്തു ഭാഗത്തു രക്തം തളിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതു പരേതനുള്ള അവസാനത്തെ പാരിതോഷികമാണ്. ഇതു കഴിഞ്ഞാൽ കഴി നികത്താൻ മണ്ണിട്ടുതുടങ്ങും. ആദ്യം മണ്ണിടുന്നത് ഇന്നയാളായിരിക്കണമെന്നു നിബന്ധനയായിട്ടുണ്ട്. വള്ളത്തിന്റെ പങ്കായം മുറിച്ച് പാകമാക്കിയ ഉപകരണംകൊണ്ടാണ് സാധാരണയായി അതു ചെയ്യുന്നതെന്നു കാര്യം പറയേണ്ടതുണ്ട്. പരേതന്റെ ജംഗമസ്വത്തുക്കൾ ശവക്കുഴിയിൽ ഇട്ടുകഴിഞ്ഞിരിക്കും. അറിയാതെ വല്ലതും അവശേഷിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതു കടൽക്കരയിൽ കൂട്ടിവെച്ചു തീയിട്ടു നശിപ്പിക്കുന്നതാണ് പതിവ്.

ശവം അടക്കിക്കഴിഞ്ഞാൽ കുടുംബക്കാർ സ്വന്തം വടികളിലേക്കു മടങ്ങുന്നതാണ് തെക്കൻദ്വീപുകളിലെ പതിവ്. വീട്ടിലെത്തിയാൽ എല്ലായിടവും വീണ്ടും അടിച്ചു





ചിത്രം 29

മത്സരത്തിനൊരുങ്ങിയ കളിപ്പള്ളിക്കര





ചിത്രം 30  
പനിപ്പോക്ക്





പിതൃം 31  
വനിതകളുടെ സമൂഹം





ചിത്രം 32  
മദിരോത്സവം



വൃത്തിയാക്കും. ദഃഖം ആചരിക്കുന്നവർ കടലിൽ കുളിച്ചിട്ടേ വീട്ടിൽ കയറൂ. മന്ത്രവാദി വൈദ്യൻ അവരുടെ നെഞ്ചിലും തലയിലും നേരത്തെ വെളിച്ചെണ്ണ പുരട്ടുന്ന പതിവുണ്ട്. കുളികഴിഞ്ഞു വരുന്നവരെ ചുട്ടുകറ കത്തിച്ച് ഉഴിഞ്ഞു പ്രേതാത്മാക്കളെ മാറ്റുന്നതും അപൂർവ്വമല്ല. കുടുംബത്തിലെ ആളുകൾ തല മുണ്ഡനം ചെയ്യുന്നതും പുരികം വടിക്കുന്നതും പുതിയ പേരുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതും ആവശ്യമാണ്. ഇതും തെക്കൻ ദ്വീപുകളിലാണ് കൂടുതൽ ശ്രദ്ധിക്കുന്നത്. മരിച്ചയാളിന്റെ പ്രേതാത്മാവു ബന്ധുക്കളെ തിരിച്ചറിയാതിരിക്കാനുള്ള വിദ്യയാണത്രേ ഇത്. ദഃഖം ആചരിക്കുന്നവരൊത്തുചേന്ന് ആഹാരം കഴിക്കുന്നതാണ് അടുത്തപടി. സദ്യവട്ടങ്ങൾ കഴിയുന്നത്രയുണ്ടായിരിക്കണം. ഓരോരുത്തരും ദഃഖാചരണക്കാലത്ത് ഉപയോഗിച്ചുകൂടെന്നു തീരുമാനിക്കുന്ന വിഭവങ്ങൾ എന്തൊക്കെയെന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നത് ഈ അവസരത്തിലാണ്. ആഹാരത്തിലുള്ള ഇത്തരം വിലക്കു കുറെദിവസം മുതൽ കുറെ മാസങ്ങൾവരെ അംഗീകരിക്കേണ്ടതാണ്. സദ്യയ്ക്കുശേഷമുള്ള വിഭവങ്ങൾ ശവക്കുഴിക്കു സമീപം നിക്ഷേപിക്കുന്ന പതിവും ഇല്ലാതില്ല. സദ്യ നടക്കുന്നതു പരേതന്റെ വീട്ടിലോ ഗ്രാമത്തിലെ പൊതുഗൃഹത്തിലോ ആകാം. ബന്ധുക്കൾ ഇതിനുപേണ്ടി പണികളെ കഴാപ്പുചെയ്യുന്നതാണ്. സദ്യയിൽ സംബന്ധിച്ചവർ മടങ്ങിപ്പോകുമ്പോൾ സദ്യയുടെ ഒരു പങ്ക് കൊണ്ടുപോകും. ഇവരാണ് മറ്റു പ്രദേശങ്ങളിലുള്ളവരെ മരണവൃത്താന്തം അറിയിക്കുന്നത്. ഈ അറിവു നല്കുന്നത് ഗ്രാമപുലയ്ക്കു വിധേയമാണെന്ന വസ്തുത തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതിനാണ്. പുലമാറിയശേഷമേ ആളുകൾ അവിടേക്കു വരികയുള്ളൂ.

ചന്ദ്രനയിലും ടെറിസയിലും മൃതദേഹം കഴിച്ചിടുന്നതല്ല പതിവ്. തുണിയിലും ഇലയിലും കെട്ടിപ്പൊതിഞ്ഞ് അതു പകുതി മുറിച്ചു വള്ളത്തിൽവെച്ച്, കാൽനാട്ടി ആറടിയോളം ഉയരത്തിൽ സ്ഥാപിക്കും. ഗ്രാമത്തിലെ പൊതുഗൃഹത്തിൽനിന്ന് ഏതാണ്ട് അമ്പതുവാരം അകലത്തുള്ള തോപ്പിലാണ് ഇതു ചെയ്യുന്നത്. ടെറിസയിൽ കടലോര



ത്താണു് ഈ സങ്കേതം. മൂന്നാലുകൊല്ലം കൂട്ടമ്പോൾ വിടേനിന്നു് അസ്ഥികൾ ശേഖരിച്ച യഥാസ്ഥാനങ്ങൾ ലേക്കു നീക്കംചെയ്യുന്നതാണു്.

ശവം മറവുചെയ്തതിന്റെ പിറ്റേന്നു വിശ്രമമാണു് അതു കഴിഞ്ഞു മൂന്നോ അഞ്ചോ ഏഴോ ഒൻപതോ ദിവസമാകുമ്പോൾ ദുഃഖമാചരിക്കുന്നവർ ശുദ്ധികർമ്മത്തിനു ധേയരാകണം. ഈ കർമ്മം കഴിയുന്നതിനു മുമ്പു് അവർ പാടാനോ ആടാനോ ചിരിക്കാനോപോലും പാടില്ല. നാലാറോളം തുടങ്ങിയവ ഉപയോഗിച്ചുകൂടാ. മീൻ കൂട്ടുന്നതും അഷ്ടമിയിലായിരിക്കണം. സ്വന്തം കൈകൊണ്ടു് ആഹാരം നേടാവുന്നതല്ല. പുലയില്ലാത്തവർ വാരിക്കൊടുക്കേണ്ടതാണു് വിളഞ്ഞ നാളികേരം വേണ്ടുവോളം തിന്നാം. എന്നാൽ അതു പുളിക്കൊടുക്കുന്നതു് അന്യരായിരിക്കണം. ശുദ്ധികർമ്മം നടത്തുന്നതു മുതലേ ഓരോ അടക്കംചെയ്ത ശവക്കുഴിയും മുകളിൽ കോഴിക്കുഞ്ഞിനെ കത്തിച്ചാണു്. ഇതിനുശേഷം സദ്യയുണ്ടായിരിക്കും.

ശുദ്ധികർമ്മം ചെയ്തതിന്റെ ശേഷം സംബന്ധിക്കുന്ന നൂറുകൾ വെള്ളയും ചുവപ്പും തുണികൾ നെടുനീളത്തിൽ കീഴെയെടുത്തു ശവക്കുഴിക്കു തലയ്ക്കൽ സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്ന സ്തംഭത്തിൽ പൊതിഞ്ഞുകെട്ടുന്നതു പതിവാണ്. കുടിയൊക്കെ ചെത്തിമിനുസപ്പെടുത്തിയ ഒരൊറ്റ ഉരുളൻ തലയായാണു സ്തംഭകസ്തംഭം. തറനിരപ്പിൽനിന്നു രണ്ടുരണ്ടു മീറ്റർ ഉയരമുള്ളതാണു്. തടിയുടെ മുകളിൽ, വശത്തു് മാറി ചില പോടുകൾ നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ളതു നിശ്ചിതസാധാരണ പ്രത്യേകസന്ദർഭങ്ങളിൽ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനാണു് സ്തംഭത്തിൽ ആണിയടിച്ച് നാണയങ്ങൾ ഉറപ്പിക്കുന്നതു സാധാരണമത്രേ. സദ്യവട്ടങ്ങളിൽനിന്നു് ഒരു വീതമെടുത്തു ചുരൽക്കുട്ടയിൽ വെച്ചു പരേതനു സങ്കല്പിച്ച സദ്യ നടത്തി വീടിന്റെ മുൻവശത്തു് കെട്ടിത്തൂക്കുന്നതാണു്. അതു് അന്ത്യദിവസം കാലത്തു കടലിലെറിയണം. അതോടെ ശുദ്ധികർമ്മം ചെയ്തതിനും സ്ഥാപിച്ചതായി പറയാം.

ശവമടക്കിയതു്, സാധാരണക്കാരുടേതാണെങ്കിൽ മൂന്നാംദിവസവും മറ്റുള്ളവരുടേതു് ഏഴാംദിവസവും ക



ചെടുകുന്നതു പതിവുണ്ട്. അതു് ഒരു തടിയിൽ കെട്ടി, ഏതാണ്ടു നാലടിയുയരംവരുന്ന ഒരു തട്ടിൽ വയ്ക്കും. കുട്ടികളുടേതാണെങ്കിൽ കഴിച്ചിടാതെത്തന്നെയാണു് ഇപ്രകാരം ചെയ്യുന്നതു്. ഇങ്ങനെ വേണം ശവം നശിക്കാൻ. സാധാരണമായി കപാലം വീണ്ടെടുത്തു സൂക്ഷിക്കുമത്രേ. അങ്ങനെയുള്ള അവസരങ്ങളിൽ സദ്യനടത്താറുണ്ട്. ഇതൊക്കെ ചൗറപീപിലുള്ള ആചാരമായിട്ടാണു് പറഞ്ഞുകാണുന്നതു്.\*

പരേതന്റെ സ്മരണയ്ക്കായി ആദ്യം നടത്തുന്ന സദ്യയ്ക്കാണു് 'എന്റോയിൻ' (Entoin) എന്നു പറയുന്നതു്. ഈ അവസരത്തിൽ പാട്ടും ആട്ടവും ഒന്നുമില്ല. അതിൽ സംബന്ധിക്കുന്നവരെല്ലാം ഏത്രയും മുഷിഞ്ഞ വസ്ത്രങ്ങളേ ഉള്ളൂ. ആഭരണങ്ങൾ ഒഴിവാക്കണം. വീട്ടിൽ അലങ്കാരങ്ങളൊന്നുമില്ല. ശവസംസ്കാരം നടന്നു മൂന്നുമാസത്തിനും അഞ്ചുമാസത്തിനുമിടയ്ക്കുള്ള കാലഘട്ടത്തിലാണു് ഇതു നടത്തേണ്ടതു്. കുറുത്തപക്ഷമാണു് ഇതിനു തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതു്. ശവമടക്കുന്ന അവസരത്തിൽ സന്നിഹിതരാകുവാൻ സാധിക്കാതെപോയ ബന്ധുക്കളെയും മിത്രങ്ങളെയും നേരത്തേ വിവരം അറിയിച്ചിരിക്കും. അവർ സ്റ്റാർകസ്കുണ്ടത്തിൽ അച്ചിക്കുന്നതിനായി കോടിത്തൂണി കൊണ്ടുവരും. ബന്ധുക്കൾ സദ്യയ്ക്കു സംഭാവനയായി പന്നിയെ കൊടുക്കണം. ഇവർ വന്നുചേരുമ്പോൾ ശവസംസ്കാരവേളയിലെപ്പോലെ നിലവിളിക്കും.

എന്റോയിനു തയ്യാറാകുന്നതു പന്നികൾക്കു കൂടുകെട്ടിയാണു്. ഓരോ പന്നിക്കും ഓരോ മുറിയുള്ള വലിയ കൂടാണുണ്ടാക്കുന്നതു്. രണ്ടു മുതൽ ഇരുപതു പന്നികളെപ്പരെ അതിൽ ഇടാനൊക്കും. നിറമുള്ള തൂണി കീറി പന്നിയുടെ കഴുത്തിൽ കെട്ടുന്നു. പരേതന്റെ പന്നികളെയെല്ലാം ഈ അടിയന്തിരത്തിൽ ഭക്ഷിക്കണമെന്നാണു വ്യവസ്ഥ. പന്നിയെ കശാപ്പുചെയ്യുന്നവർ അതിന്റെ ചോര സ്വന്തം ശരീരത്തിൽ പുരട്ടും. വാഴയില ചെറുതായി കീറി കെട്ടിയുണ്ടാ

\* Census of India 1951, Vol. XVII, Part I, Appendix A.



കുന്ന മാലകൾ അവരുടെ കഴുത്തിലിട്ടിരിക്കും. പാനീ മായി കരിക്കിൻവെള്ളമേ പാടുള്ളു. പെട്ടകെട്ടി പച്ചക്കറ കുകൾ വീടിന്റെ മുൻവശത്തു നാട്ടിയിട്ടുള്ള കുറികളിൽ തൂക്കിയിട്ടുണ്ടാവും. ആവശ്യംപോലെ ആളുകൾക്ക് അ ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്. ആദ്യത്തെ രാത്രിയിൽ അരു മികൾക്ക് ആഹാരം കൊടുക്കുന്നതല്ല. കുടിക്കാൻ കള്ളേ ഇളനീരോ കാണം. ചവയ്ക്കാൻ അടയ്ക്കയും. പതിഞ്ഞ ന രത്തിലേ ആളുകൾ സംസാരിക്കൂ. ദുഃഖമാചരിക്കുന്നവർ ഉപവാസംതന്നെ. നേരം വെളുത്താൽ കൂട്ടിൽനിന്നു പന്ന കളെ ഓരോന്നായി പുറത്തിറക്കി കശാപ്പാരംഭിക്കുന്നു. ന വയെ കൊല്ലുന്നതിനുമുമ്പ് പന്നിപ്രേതത്തിന്റെ പ്രീത ക്കായി ചില കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യിക്ക പതിവുണ്ട്. ഇറച്ച പാചകംചെയ്യുന്നതു ചൗറയിൽ നിർമ്മിച്ച കലങ്ങളിലായ രിക്കണം.

ശവപ്പുറമ്പിലേക്കു പോകേണ്ടവർ കുരുത്തോലയേ വാഴയിലയോ ചെറുതായി കീറിയുണ്ടാക്കിയ മാല ക ത്തിലണിയേണ്ടതാണ്. ഇരുട്ടു വ്യാപിച്ചശേഷമേ അവ ടേക്കു പോകൂ. ചൂട്ടുകറ കത്തിച്ചുപിടിച്ചാണ് അങ്ങേ പോകുന്നത്. ശവസംസ്കാരാവസരത്തിൽ തലക്കുററിയി സ്ഥാപിച്ചിരുന്ന വസ്തുക്കളെല്ലാം അഴിച്ചുമാറ്റി കടലിൽ ഏറിയും. പുരുഷന്റെ ശവക്കുഴിയാണെങ്കിൽ കാല്ല സ്ഥാപിച്ചിരുന്ന പരേതന്റെ ആയുധങ്ങളും ഉപകരണങ്ങ ളും മറ്റും തലയ്ക്കുലേക്കു മാറ്റുന്നതാണ്. ഈ സമയമത്രയേ സ്രീകൾ നിലവിളിക്കുന്നതു കേൾക്കാം.

സദ്യകഴിഞ്ഞാൽ ആതിഥേയൻ അടിയന്തിരത്തിനു സംബന്ധിച്ചിട്ടുള്ളവർക്കു വസ്രദാനം നടത്തുന്നതാണ്. മന്ദ വാദിവൈദ്യന്റെ ശിഷ്യഗണങ്ങൾ അവിടെ സന്നിഹി രായിട്ടുള്ളവരെ നിറപ്പിച്ചു പുശുന്ന പതിവുണ്ട്. അതി ശേഷം എല്ലാവരും ഒന്നിച്ചു കൂടി അച്ചനാഗാനം അത്യന്ത ശോകരസത്തോടെ വെളുപ്പാൻകാലംവരെ ആലപിക്കുന്ന താണ്. അങ്ങനെ അടിയന്തിരം സമാപിക്കും.

അസ്ഥിസംഭരണാടിയന്തിരം നിക്കോബാരികൾക്കു വളരെ പ്രാധാന്യമുള്ള ഒന്നാണ്. ഇതിനു വേണ്ടിവരുന്ന അ



ധ്വാനവും ചെലവും ചിലിയല്ല. സന്താപവും സന്തോഷവും ഒരുപോലെ നല്കുന്ന കർമ്മങ്ങളാണ് ഇതിലുള്ളത്. ഇതു നടത്തുന്നത് ഗ്രാമത്തിലെ പല കുടുംബക്കാർ സഹകരിച്ചാണ്. ഒരു കൊല്ലം ഒരു കൂട്ടർ നടത്തിയാൽ അടുത്തകൊല്ലം മറ്റൊരാൾക്കുതന്നെയിരിക്കും അതിനു തയ്യാറാകുന്നത്. വിഭവങ്ങൾ വേണ്ടുവോളമുണ്ടെന്നു വിശ്വാസമുള്ളപ്പോഴേ ഇതിനു അവർ സന്നദ്ധരാകൂ. ഒരു കുറ്റബാധ തുടങ്ങി അടുത്ത കുറ്റബാധവരെ നീണ്ടുനില്ക്കുന്ന വിവിധങ്ങളായ ചടങ്ങുകൾ ഇതിലുൾപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഈ കാലഘട്ടത്തിന്റെ മദ്ധ്യകാലത്തു, അതായതു വെളുത്തവാച്ചദിവസം, പന്നികളെ കൊന്നു സദ്യ നടത്തും.

അടിയന്തിരത്തിനു് ഏതാണ്ടു പത്തു മാസം മുമ്പാണ് അതിനുള്ള മാസം നിശ്ചയിക്കുക. അതു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയാൽ അയൽഗ്രാമക്കാരെ വിവരം ഔപചാരികമായി അറിയിച്ചു സഹായസഹകരണങ്ങൾക്കുള്ള വാഗ്ദാനം സമ്പാദിക്കുന്നു. അതിനുശേഷമേ സന്ദേശവാഹകന്മാരെ അയച്ചു എല്ലാ വീടുകാരെയും വിവരം ധരിപ്പിക്കുവാൻ ഏല്പാട്ടുണ്ടാകൂ. ക്ഷണം രണ്ടുതരത്തിലുണ്ട്; പൊതുവായതും പ്രത്യേകമായതും. പൊതുവായ ക്ഷണം ബന്ധുക്കൾക്കും സ്നേഹിതന്മാർക്കും ആണു നല്കുക. പ്രത്യേകക്ഷണം അടിയന്തിരം നടത്തുന്ന കുടുംബക്കാർ മറ്റൊരുകിലും ഒരു ഗ്രാമക്കാരെ അടക്കം ക്ഷണിക്കുന്നതിനാണ്. ഒരു ഗ്രാമത്തിലെ പത്തു കുടുംബക്കാരാണ് അടിയന്തിരം നടത്തുന്നതെങ്കിൽ ഓരോ കുടുംബക്കാർക്കും ഓരോ ഗ്രാമക്കാരെ അടക്കിക്ക്ഷണിക്കാം.

അടുത്ത നടപടി പരേതരുടെ പ്രേതാത്മാക്കൾക്കായി സങ്കല്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള അച്ചനകൾ പ്രദർശിപ്പിക്കുവാൻ വലിയ ഒരു സ്തംഭം സ്ഥാപിക്കുകയാണ്. കാട്ടിൽനിന്നു പൊച്ചൊത്ത ഒരു നല്ല മരമാണ് ഈ ആവശ്യത്തിനുവേണ്ടി മുറിക്കുന്നത്. ഏഴുപതടിയോളം നീളം വരുന്ന ഈ തടി കാട്ടിൽനിന്നു കൊണ്ടുവരുവാൻ എല്ലാവരും ഒത്തുചേരും. കേരളത്തിലെ ചില ദേവാലയങ്ങളിൽ കൊടിമരം കൊണ്ടുവരാനുള്ള ഏല്പാടാണ് ഇതിനോടു സമാനമായി പറയാവുന്നത്. കൊടിമരംപോലെ നീളവും ബലവുമുള്ള മരം



തന്നെയാണ് ഇതിനുപയോഗിക്കാറുള്ളതും. അടിയന്തര മടിയറ കറുക കെട്ടിയിട്ടുള്ള കമ്പുകളിൽ പരേതരുടെ പ്രേതാത്മാക്കൾക്കായുള്ള പഴങ്ങളും പച്ചക്കറികളും കൈച്ചക്കയും നാളികേരവും കരിക്കും കെട്ടിത്തൂകുന്നു. സ്കോറിയെ വിഴാതിരിക്കുവാൻ ചൂരലോ കയറോ കൊണ്ടു നടിച്ചു കെട്ടിയിട്ടുണ്ടാകും. വേണ്ടവിധത്തിൽ എല്ലാം തൂക്കുകഴിയുമ്പോൾ, ദക്ഷിണഭാരതത്തിലെ 'രഥം' പോലെയോ അതു ഭൂമനിന്നു നോക്കിയാൽ. ഇതിനെ നിക്കോബാരികൾ 'ന്യാ യാൻ കു പാ' (nya-an-ku-pah) എന്നാണ് പറയുന്നത്. പരേതരുടെ ആഹാരം എന്നാണ് അതിനെ വാക്യാർത്ഥം.

അടിയന്തിരത്തോടനുബന്ധിച്ചുള്ള സദ്യകൾക്കുണ്ടാവിട്ടുകൾ പുതിയതായി കെട്ടിയുണ്ടാക്കുകയും പഴങ്ങളും പുതുക്കിപ്പണിയുകയും ചെയ്യും. നടപ്പാതകൾ വൃത്തിയാക്കാനും വേണ്ടവിധത്തിൽ നന്നാക്കി മോടിവരുത്താനും ആളുകൾ ശ്രദ്ധിക്കുന്നതാണ്. എൽപാനവും ശവപ്പറമ്പിലും തെളിച്ചു വൃത്തിവരുത്തിയിട്ടുണ്ടെന്നതിനും മറക്കാറില്ല. ആഘോഷത്തിനാവശ്യമായ വിഭവങ്ങൾ ഈ കാലത്ത് ശേഖരിച്ചുവെച്ചിരിക്കും. ആഘോഷത്തിന് ഒരു മാസമുമ്പ് പുതിയൊരു സ്കൂളുംകൂടി നാട്ടുന്നതാണ്. അതിൽ പുതിയതായി സാധനങ്ങൾ തൂക്കുന്നതാണ്. ഇതു കഴിഞ്ഞാൽ അവസാനത്തെ അറിയിപ്പ് വേണ്ടപ്പെട്ടവർക്കെക്കെ കൊടുക്കുന്നതാണ്.

കുടുംബങ്ങൾ നടത്താൻ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള തീയതികൾക്ക് ഒരാഴ്ചമുമ്പ് ശവക്കുഴിയുടെ സമീപത്തുള്ള സ്റ്റാറകൾക്കു റിക്കൾ ഒരുക്കിക്കഴിയും. ഇതിന് അവർ പറയുന്നതു 'കയ്'മെറ്റിലാ' (Kuimetila) എന്നാണ്. വെളുത്തതും ചുവപ്പുതും നീലത്തിലുള്ളതുമായ തുണികൾകൊണ്ട് കുറുകെ പൊതിയും. എന്തൊക്കെ അലങ്കാരവസ്തുക്കൾ തൂക്കുന്ന സാധിക്കുമോ അതെല്ലാം അതിൽ സ്ഥാപിക്കുന്നതുമാണ്. അതിമികളെ അതു കാണിച്ചു സ്വന്തം പ്രൗഢി പ്രകടിപ്പിക്കുവാൻ ഓരോ കുടുംബക്കാർക്കും താല്പര്യമുണ്ടായിരിക്കും.



അടിയന്തിരത്തിനുപയോഗിക്കുവാനുള്ള പന്നികളെ ഇടുവാൻ നല്ല വലിപ്പമുള്ള കൂടകൾ നിർമ്മിക്കുന്നതിന് പുരുഷന്മാർ പ്രത്യേകമായി സന്തോഷമുണ്ട്. ഇതിലൊന്ന് വീടിന്റെ അടിയിലും മറ്റുള്ളവ മുൻവശത്തുമാണ് ഉണ്ടാക്കുന്നത്. വള്ളങ്ങൾ അലങ്കരിച്ച് വീടിനു സമീപമുള്ള സ്ഥലത്ത് പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നു. എല്ലാ പണികളിലും അയൽഗ്രാമത്തിലെ ആളുകൾ സസന്തോഷം സഹായസഹകരണങ്ങൾ നല്കുന്നതാണ്. സ്വന്തം തൊഴിലുകൾ പോലും മാറ്റിവെച്ചിട്ടായിരിക്കും അവർ അടിയന്തിരത്തിൽ സംബന്ധിക്കുവാൻ ഹാജരാകുന്നത്. വരുമ്പോൾ തങ്ങളുടെ ആവശ്യത്തിനുള്ള വിഭവങ്ങൾ കൊണ്ടുപോവുകയും ചെയ്യും.

വാനി പറ്റി (Wani-pati) എന്ന പണികളാണ് മുഖ്യമായ ചടങ്ങുകൾക്ക് ഒരുദിവസം നേരത്തെ നടത്തുന്നത്. വീടുകളുടെ അകം അടിച്ചു വെടിപ്പുവരുത്തി എല്ലായിടവും അലങ്കരിക്കുകയാണ് ഇവിടെ ചെയ്യുക. കരുത്തോല, ആലില, കൊടിയോരണങ്ങൾ എന്നിവകൊണ്ടാണ് പ്രധാനമായി അലങ്കാരം നടത്തുന്നത്. കരിക്കിൻകലകൾ, പാക്കിൻകലകൾ, കലവാഴകൾ തുടങ്ങിയവ വീടിനു ചുറ്റും കാൽനാട്ടി സ്ഥാപിക്കും. മുറിക്കുള്ളിലും പരിസരത്തും തുണികൾ കീറിത്തൂക്കും. പന്നിയെ ഇടുന്ന കൂടപോലും അലങ്കരിക്കാതിരിക്കുകയില്ല. പണികൾ പൂർത്തിയാക്കാൻ ഒരു പന്നിയെ വെട്ടി അതിന്റെ രക്തം എല്ലാ അലങ്കാരവസ്തുക്കളിലും തപ്പണം. പിന്നെ എല്ലാവരും ഒന്നിച്ച് പാട്ടും ആട്ടവുമായി വീടിനുചുറ്റും മേളിക്കും. അന്നു സായാഹ്നത്തിൽ കാട്ടുപ്രദേശത്തു ഇണക്കിവളർത്തുന്ന പന്നികളിൽ കറെ ഏണ്ണത്തെ നേരത്തെ തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ള പന്നിക്കുട്ടിലിടാൻ കൊണ്ടുവരുന്നതാണ്. പന്നികളുടെ പ്രീതിക്കായി അവയുടെ മുമ്പിൽ ആട്ടം നടത്തുകയും ചെയ്യും. വീടിന്റെ താഴെ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ള കൂട്ടിൽ പന്നികളേന്മാരെ പ്രദർശനത്തിനായിട്ടാണ് സൂക്ഷിക്കാറുള്ളത്. വെളിയിലുള്ള കൂടകളിലെ പന്നികളെ മാത്രമേ അടിയന്തിരത്തിന് കശാപ്പു നടത്തൂ. സ്നേഹിതന്മാർ പാരിതോഷിക



മായി കൊടുത്തിട്ടുള്ള പന്നികളെ മറ്റൊരു കൂട്ടിലാണ് ഇടാറുള്ളത്.

അടിയന്തിരനാൾ രാത്രി ഏതാണ്ട് ഒൻപതുമണിയ്ക്കുവോഴേക്കു് ആളുകളെല്ലാം സമ്മേളിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കും. പൊതുവായും പ്രത്യേകമായും ക്ഷണിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവർ അവരവർക്കായി നീക്കിവച്ചിട്ടുള്ള സങ്കേതങ്ങളിലാണ് തങ്ങുന്നത്. വിവിധവർണ്ണങ്ങളിലുള്ള അരത്തുണികൾ അണിഞ്ഞും തലക്കെട്ടുകൾ ധരിച്ചും വെള്ളിത്തൂട്ടുമാലകൾ ഇട്ടും ആളുകൾ മോടിയായിട്ടാണ് വരുക. സ്രീകൾ വിഭവ ഷവസ്രങ്ങളും ആഭരണങ്ങളും ധരിച്ചിരിക്കും. മാറിൽ മാലകളും കാതിൽ തൂക്കുകളും കയ്യിലും കാലിലും കാപ്പും തളയ്ക്കുമുടിയിൽ വെള്ളിത്തൂട്ടുകളും മറ്റുമാണ് ഭൂഷണങ്ങൾ.

പ്രത്യേകം ക്ഷണിച്ചിട്ടുള്ളവർ ആതിഥേയർക്കു് സമ്മാനമായി പത്തുപത്തുണ്ടു പന്നികളെയെങ്കിലും കൊണ്ടുവരണമെന്നാണ് ആചാരം. ഇങ്ങനെയുള്ള സുപ്രധാനസന്ദർഭങ്ങളിൽ പന്നിയെ പാരിതോഷികമായി കൊടുക്കുന്നവരെ മാത്രമേ യഥാർത്ഥമിത്രമായി പിന്നീടു പരിഗണിക്കൂ. സ്രീകൾ പാചകംചെയ്തു വിഭവങ്ങളാണ് കട്ടകളിലാക്കുക കൊണ്ടുവരാറുള്ളത്. പുഴുങ്ങിയ കിഴങ്ങ്, ചോറ്, പന്നിയിറച്ചി തുടങ്ങിയവയായിരിക്കും കൂടുതൽ.

ആണങ്ങൾ പാടാനും ആടാനും ആരംഭിക്കുകയായി അതു് ദീപ്തനേരം നടക്കും. അവർ ക്ഷീണിക്കുമ്പോൾ വനിതാസംഘം അതു തുടരും. ആട്ടം നടക്കുമ്പോൾ മറ്റു ചിലർ ചേർന്ന് നാലടി നീളവും മൂന്നരയടി വീതിയുമുള്ള വരുന്ന, പല്ലക്കുപോലെ തോന്നുന്ന തടിക്കൂട്ടു്, എടുത്തുകൊണ്ടുവരും. ആകർഷകമായി അലങ്കരിച്ചിട്ടുള്ള കൂടിന്റെ മുകളിൽ ഒന്നരണ്ടാളുകൾക്കു് ഇരിക്കാൻ ഏർപ്പാടുചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. കൂട്ടിനകത്തു് തേററയുള്ള ഒരു നല്ല തടിയൻപന്നിയെ ഇട്ടിട്ടുണ്ടാകും. കൂടിന്റെ മുകളിൽ ഒരു പുരുഷൻ, ഒരു സ്രീകൾ ഒരു കട്ടി എന്നിത്രയുംപേർ ആസനമുറപ്പിക്കുന്നു. അവരുടെ പക്കൽ വാഴപ്പഴം, അടയ്ക്കാ എന്നിവ വേണ്ടുവോളം കാണും. അതിഥികൾക്കു് അരയിൽ ചുറ്റാനും തലയിൽ കെട്ടാനുള്ള തുണി വിതരണംചെയ്യും. മുകളിൽ മൂന്നുപേരും, അക



ത്തു് പന്നിയുമുള്ള ഈ കൂട് പത്തുനാലുതു് ആളുകൾ ചേർന്ന് എടുത്തു് എഴുന്നള്ളിച്ചു്, ഘോഷയാത്രയായി വീടുകൾത്തോറും പോകുന്നതാണ്. സഞ്ചാരംചെയ്യുമ്പോൾ കൂടിന്റെ മുകളിലിരിക്കുന്നവർ അടയ്ക്കയും പഴവും മറ്റുള്ളവകൾ വിതരണംനടത്തും.

രഥത്തിന്റെ രൂപത്തിൽ അലങ്കരിച്ചുനിൽക്കിയ 'നാകോപാ' (Na-kopah) ചുവടുവെട്ടി നിലംപതിപ്പിക്കുവാനാണ് അടുത്ത ശ്രമം. തറയിൽനിന്നു് ഏതാണ്ടു് ആറടിയോളം ഉയരത്തിലാണ് അതു മുറിക്കുന്നത്. കുററിക്കു ചുറ്റും വേലികെട്ടുകയും ചെയ്യും. അലങ്കരിച്ചുവെച്ചിട്ടുള്ള വള്ളങ്ങളിൽ ചിലതു തച്ചടയ്ക്കുന്ന പതിവും ഉണ്ടു്. ഈ പ്രവൃത്തിയിൽ ഏല്പെടുന്നവർക്കു് പന്ത്രണ്ടു പന്നികളെ കൊടുക്കാറുണ്ടു്. അവയെ അന്നുതന്നെ കൊന്നു് ഉപയോഗിക്കുകയോ വീട്ടിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുകയോ ചെയ്യാം. കൊല്ലുകയാണെങ്കിൽ പന്നിയിറച്ചിയിൽ ഒരു പങ്കു് അവരുടെ അയൽക്കാർക്കു് കൊടുക്കാൻ കൊണ്ടുപോകുന്നു. കശാപ്പുചെയ്യാത്ത പന്നികളെ പിന്നൊരവസരത്തിൽ ആവശ്യത്തിനായി വളത്തുന്നു.

സമീപഗ്രാമത്തിൽനിന്നു വന്നിട്ടുള്ള അതിഥികൾ സമീപിക്കുന്നതുവരെ മുറയ്ക്കു് പാട്ടും ആട്ടവും നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതാണ്. അവർക്കു് ആഹാരംനല്കുന്നത് ആതിഥേയനാണ്. ഏറ്റവും തടിയനായ പന്നിയെ കൊന്നു 'നിവേദി'ക്കുന്നത് കുറെക്കാലം മുമ്പു് ദിവംഗതനായ കുടുംബനാഥന്റെ പ്രേതാത്മാവിന്നാണെന്നാണ് സങ്കല്പം. എന്നാൽ കശാപ്പിനുമുമ്പു് ആ പന്നിയെ എഴുന്നള്ളിച്ചു കൊണ്ടു് ഘോഷയാത്ര വേണം. അതുകഴിഞ്ഞു മടങ്ങിവന്നാൽ കൂട്ടിൽനിന്നു് അതിനെ മോചിപ്പിച്ചു് 'പന്നിക്കളി' നടത്തുന്നതു പതിവാണ്. പിന്നീടു് അതിനെ കൊന്നു്, മുഖ്യമായ ഒരു പങ്കു് വീടിന്റെ പ്രവേശനദ്വാരത്തിൽ കെട്ടിത്തൂക്കും. ഇതു പ്രേതാത്മാക്കൾക്കാണ്. ദീപ്തനാൾ അതു് അങ്ങനെ തൂങ്ങിക്കിടക്കുകയുംചെയ്യും. ശിഷ്യം ആളുകൾക്കു വിതരണംനടത്തുന്നു. കൊഴുപ്പുള്ള ഭാഗങ്ങൾ വാണു് എടുത്തു് മട്ടിച്ചു്, തിളപ്പിച്ചു്, നെയ്യാക്കി സംഭരിക്കുന്ന



തായിരിക്കും. സഹായിച്ചിട്ടുള്ളവർക്ക് അതിലൊരു പങ്കു ന്നു അവകാശമുണ്ടു്. ഈ ചടങ്ങുകൾക്കു് അവർ പറയുന്നതു് 'വാനാ കു കവാ' (Wana-ku-kua) എന്നാണു്. നെണ്ടാക്കുന്ന ദിവസമെന്നാണു് വാക്യാർത്ഥം.

വീടു് വിശുദ്ധമാക്കാനുള്ള കാര്യമാണു് പിന്നീടു് 'കിസു ടാ എൽ പറ്റി' (Kisu-ta-el-pati) എന്നാണു് ഇരുപറയുന്നതു്. നേരത്തെ നടത്തിയിരുന്ന അലങ്കാരങ്ങളൊക്കെ അഴിച്ചുനീക്കി അടിച്ചു വെട്ടുപ്പാക്കി ആളുകളെത്തുപേൻ് പാട്ടും ആട്ടവും നടത്തുന്നു. അതു കഴിഞ്ഞാൽ ടനാംഗ് ലാ പറ്റി (Tanang-la-pati) എന്ന കർമ്മമാണു് ആളുകളൊത്തുപേൻ് വീട്ടിനകം പച്ചോലകൊണ്ടു് വെട്ടിയും. അത്താഴം കഴിച്ചശേഷം ഏൽപാനത്തിൽക്കു് രാത്രിമുഴുവൻ പാട്ടുപാടിയും ആട്ടംനടത്തിയും ചെലവു കഴിക്കും.

ശവക്കുഴിയിൽനിന്നു് അസ്ഥിസംഭരിക്കുന്ന ചടങ്ങ് നടത്തുവാൻ സായാഹ്നത്തിലാണു് ആളുകൾ ഒന്നിച്ചുവന്നതു്. സ്ത്രീകളും കുട്ടികളും ശവക്കുഴിക്കു സമീപം പോകു പതിവില്ല. ആഘോഷം സംഘടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള കുടുംബങ്ങളിൽ പ്രായമായ ഒന്നരണ്ടു പേർ പേൻ്—ഇവരെ 'കുവിയോ' (Ta-kuwia) എന്നാണു പറയുക—അവരവരുടെ ബന്ധുക്കളുടെ ശവക്കുഴിയുടെ മണ്ണു നീക്കി അതിൽ അക്കിയിട്ടുള്ളവരുടെ അസ്ഥികൾ ശേഖരിക്കുന്നു. നേരത്തെ ആവശ്യത്തിനുള്ള വെള്ളം സംഭരിച്ചിട്ടുണ്ടാകും. ശവക്കുഴിയിൽനിന്നു കാറ്റു് അതിലേക്കു വീശി അശുദ്ധമാക്കാൻ രിക്കുവാൻ വെള്ളം സംഭരിച്ചിട്ടുള്ള പാത്രങ്ങൾ മുടിവെക്കുന്നു. ദുഃഖമാചരിക്കുന്ന സ്ത്രീകൾ സ്റ്റാരകസ്സംഭത്തിനു സന്നദ്ധത്തിരുന്നു് വിലപിക്കുന്നുണ്ടാകും. ഒന്നരണ്ടു കൊല്ലമുമ്പു് അടക്കിയിട്ടുള്ളവരുടെ ശവക്കുഴിയിൽനിന്നു മാത്രം എല്ലു് എടുക്കാറുള്ളു. ഈ പ്രവർത്തനം നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ, നാൻകുറിദ്വീപിൽ, മന്ത്രവാദി വൈദ്യൻ പാലിലകൾകൊണ്ടു് ശവക്കുഴിയുടെ തലയ്ക്കൽ നിന്നു വീശുന്നതാണു്. ചീത്തപ്രേതാത്മാക്കളെ ഒഴിച്ചുകളയുവാനാണെന്നു് ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതു്. അസ്ഥികൾ തുടച്ചു് വൃത്തിയാക്ക



ചാമരത്തിന്റെ പാളയിൽ ഓരോരുത്തരുടേതു് പ്രത്യേകമായി വയ്ക്കുന്നു. മുഴുവൻ സംഭരിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ പൊതിഞ്ഞുകെട്ടി പുലയുള്ള വീട്ടിൽ—മരണഗൃഹത്തിൽ—സൂക്ഷിക്കുന്നതാണ്. ഇവിടെ രാത്രിമുഴുവൻ വിളക്കു കൊളുത്തിവയ്ക്കും. ദുഃഖമാചരിക്കുന്നവർ നിലവിളി തുടരുന്നു. ഭർത്താവിന്റെ തലയോടു് വൃത്തിയാക്കിയെടുക്കേണ്ടതു് വിധവയോ അടുത്ത ബന്ധുവോ ആയിരിക്കണമെന്നാണ് നാൻകൂറിദ്വീപിലെ ആചാരം. കപാലത്തിൽ കാവി പുരട്ടുന്നതും പതിവാണ്. വൃത്തിയാക്കിയെടുത്തശേഷം അതിൽ ഒരു തൊപ്പിയും വയ്ക്കും. പുലയുള്ളവർ ആഹാരം കഴിക്കുമ്പോൾ, അതിലൊരു പങ്ക് തലയോടിന്റെ സമീപം വിളമ്പാറുണ്ട്. സംഭരിച്ച അസ്ഥികൾ കാട്ടിൽ കുളയുകയാണ് പതിവു്. ഇതിനെ ടാംഗ് നഗി കോപാ (Tang-nge-kopah) എന്നാണ് പറയുന്നതു്. പ്രമുഖവ്യക്തികളുടെയും കുടുംബത്തലവന്മാരുടെയും കങ്കാളങ്ങൾ ശവക്കുഴിയിൽത്തന്നെ നിക്ഷേപിക്കുന്നതാണ് ചിലയിടങ്ങളിലെ ഏർപ്പാടു്. കോഴിക്കുഞ്ഞുങ്ങളുടെയോ പന്നിക്കുട്ടികളുടെയോ കഴുത്തുറുത്തു് ചോര അതിൽ തപ്പണം ചെയ്തശേഷമായിരിക്കും ഇങ്ങനെ ചെയ്യാറുള്ളതു്. അതു കഴിഞ്ഞാൽ കഴിനികത്തി അടുത്തു് സ്മാരകക്കുറി ഉറപ്പിക്കും.\*

അസ്ഥിസംഭരണം നടത്തുന്നവർക്കു് പുലയുള്ളതിനാൽ അവർ സമുദ്രസ്നാനം നടത്തിയശേഷമേ വീട്ടിൽ കടക്കാവൂ. അവർ അടിയന്തിരം കഴിയുന്നതുവരെ പുലയുള്ള വീട്ടിലേ ഉറങ്ങുകയുമുള്ളു. അത്താഴം കഴിഞ്ഞാൽ ആട്ടത്തിൽ പങ്കുകൊള്ളണമെന്നുള്ളതു് നിബ്ബന്ധമാണ്. ഒന്നരണ്ടു ദിവസം കഴിയുമ്പോൾ, മറച്ചുകെട്ടിയിരുന്ന ഓലകളൊക്കെ പൊളിച്ചു മാറുന്നതാണ്. ഗുസ്തിയും കായികവിനോദങ്ങളും ഉണ്ടായിരിക്കും. അയൽഗ്രാമത്തിലെ മാഫായ് മാരെ

\* ശവം ദഹിപ്പിക്കുകയോ സ്വയം ജീർണ്ണിക്കാൻ അനുവദിക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടു്, തലയോടും നീണ്ട അസ്ഥികളും സഞ്ചയിച്ച സംസ്കരിക്കുകയെന്ന തെക്കേയിന്ത്യയിലെ പഴയ സമ്പ്രദായം കേരളത്തിലും പണ്ടു് സാമൂഹികമായിരുന്നു എന്നു് ഇവിടെ ഓർമ്മിച്ചുപോകുന്നു.



ആട്ടംനടത്താൻ പ്രത്യേകം ഏർപ്പാട് ചെയ്തിട്ടുണ്ടാകും. ഇളംകളിമത്സരങ്ങൾ നടത്തുന്നതിനും ഈ കാലത്തു് അകൽ താല്പര്യം കാണിക്കുന്നതാണു്.

അടിയന്തിരച്ചടങ്ങുകൾ അവസാനിച്ചാൽ, ചടങ്ങുകളുടെ ആവശ്യത്തിലേക്കു് കശാപ്പുചെയ്ത പന്നികളുടെ കഷ്ടതയെ ശേഖരിച്ചു കോത്തു് എൽപാനത്തിൽ എല്ലാവർക്കും കാണ്മാനുദ്യോഗത്തിൽ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതാണു്. മുമ്പു നോക്കിയതിനുള്ള ചടങ്ങുകളുമായും അന്യഗ്രാമങ്ങളിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള അടിയന്തിരങ്ങളുമായും താരതമ്യപ്പെടുത്തുവാൻ ഇതു് അനുസരമുണ്ടാക്കുന്നുണ്ടു്. മാനിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ, പത്തുതരം പേരിൽ പത്തൊളം അടിയന്തിരങ്ങൾ നിക്കോബർ ദ്വീപുകളിൽ നടത്താറുണ്ടു്. മദ്ധ്യദ്വീപുകളിലെ ആചാരങ്ങൾക്കാണ് പൊതുവേ അംഗീകാരമുള്ള സ്വഭാവങ്ങൾ ഉണ്ടാകാത്തതാണെന്നു്. എങ്കിലും ഓരോ ദ്വീപിലും അല്പസംഖ്യയാസങ്ങൾ സ്വാഭാവികമായിട്ടുണ്ടു്. ഈ കർമ്മങ്ങളെ ഒന്നൊഴിച്ചു് മറ്റുള്ളവയെല്ലാം സന്തോഷപ്രദങ്ങളായ നന്ദിദായകങ്ങളായിട്ടാണു് നടക്കുക.



# ആഘോഷങ്ങൾ, കളികൾ, വിനോദങ്ങൾ

ജീവിതത്തോടുള്ള മനോഭാവത്തിന്റെ പ്രതിച്ഛായ മനുഷ്യന്റെ കർമ്മാനുഷ്ഠാനങ്ങളിലും കായികവിനോദങ്ങളിലും കണ്ടെത്താൻ വിഷമമില്ല. ഏതു കൂട്ടരുടെ സാമൂഹ്യ രീതികൾ പരിശോധിച്ചാലും ഇക്കാര്യം സ്പഷ്ടമായി കാണാവുന്നതാണ്. വ്യക്തികളുടെ ജീവിതലക്ഷ്യം, സമൂഹത്തിൽ തങ്ങളുടെ സ്വാധീനം സ്ഥാപിക്കുകയെന്നതും അധികാരവും പ്രതാപവും വ്യാപിപ്പിക്കുകയെന്നതുമാണ് പരിഷ്കാരം പ്രാപിച്ച രാജ്യങ്ങളിൽ. ജീവിതസമരമെന്നും ജീവിതമത്സരമെന്നുമുള്ള പേരുകളിൽ ആണ് ഈ പരക്കം പാച്ചിലുകളെ പരാമർശിക്കാറുള്ളത്. ലക്ഷ്യത്തിലെത്താൻ എല്ലായ്പ്പോഴും നല്ല മാർഗ്ഗങ്ങൾ സ്വീകരിക്കേണ്ടതാണെന്ന നിബ്ബന്ധവും കുറവാണ്. ലക്ഷ്യംപ്രാപിച്ചാൽ അത് മാർഗ്ഗത്തെ ന്യായീകരിക്കുമെന്ന ചിലർ ദൃഢമായി വിശ്വസിക്കുന്നുമുണ്ട്. സമുദായത്തിലെ സഹോദരങ്ങളെ മത്സരക്കളിയിലെ മറുക്കുതികളായിട്ടാണ് പൊതുവെ വീക്ഷിക്കുക. ഈ മനോഭാവങ്ങളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനുതക്ക കായികവിനോദങ്ങളും മറുമാണ് പരിഷ്കൃതസമൂഹങ്ങളിൽ പ്രകടമാകാറുള്ളത്. കൂടെയുള്ളവരെ തന്നോടൊപ്പം കൊണ്ടുപോകാനുള്ള താല്പര്യത്തേക്കാളേറെ, സ്വന്തം നേതൃത്വവും വിജയവും പ്രകടമാക്കുകയെന്നതാണ് ലക്ഷ്യമെന്ന പറയാം. കളിപ്പറമ്പിലാണ് സാമ്രാജ്യങ്ങൾ വെട്ടിപ്പിടിടക്കുന്നതിനുള്ള വിത്തിടുന്നതെന്നു പറയുന്നതിന്റെ പൊരുൾ ഇതുതന്നെ.

നിക്കോബാറികളുടെ ജീവിതത്തിന്റെ പൊതുവായ സ്വഭാവമെന്തെന്നും അവരുടെ ജീവിതാഭിലാഷങ്ങൾ പട്ടുക്കുന്ന പാത എവിടേക്കാണ് പണിഞ്ഞിട്ടുള്ളതെന്നും സൂചിപ്പിക്കുന്ന നിരവധി വസ്തുതകൾ മുമ്പു പലയിടത്തായി പറ



ഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. അവരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ജീവിത  
മത്സരത്തിനുള്ള ഒരു രംഗമല്ല. കഴിയുന്നത്ര ശാന്തവും ന  
രവും സുഖകരവുമായ രീതിയിൽ എല്ലാവരുമൊത്തു ക  
ഞ്ഞുകൂടുക എന്നല്ലാതെ അന്യരെ സ്വന്തം സ്വാധീനവല  
ത്തിലൊതുക്കി പെരുമയും പ്രതാപവും പ്രതിഷ്ഠിക്കുക  
ന്നതു് അവരുടെ മൗലികമായ സ്വഭാവമല്ല. സഹകര  
മാണു്, മത്സരമല്ല, അവരുടെ സാമൂഹ്യവ്യവസ്ഥിതിയു  
തല്പശീല. ജീവിതത്തിലെ എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ  
ന്നും പരമാവധി ആനന്ദം കടഞ്ഞെടുക്കുവാൻ അവർ വ  
തുളളവരാണ്. വിരസതയും വെറുപ്പും വരാത്തവിധത്തി  
എല്ലാം സംവിധാനംചെയ്തിരിക്കുന്നു. ആനന്ദം നല്ല  
കഴിവില്ലാത്തതു് അവരുടെ ജീവിതത്തിലെന്തെങ്കില  
ണ്ടോ എന്നു ചോദിച്ചാൽ, അവരെപ്പോലെ ആത്മാർത്ഥ  
യോടും ധീരതയോടും 'ഇല്ല'—എന്ന മറുപടി നല്ലവര  
കരുത്തുള്ളവർ മറ്റധികം കാണുകയില്ല. സഭ്യ നടന്മാ  
നും സമ്മേളിക്കുവാനും പാടാനും ആടാനും എന്തെങ്കില  
കാരണം കാത്തിരിക്കുന്നവരാണ് നിക്കോബാറികളെ  
തോന്നും അവരുടെ ആഘോഷങ്ങൾ കണ്ടാൽ. അവയി  
ചിലതു് ഇവിടെ സൂചിപ്പിക്കാം.

'ഓടിയോ' (Oteo) എന്നൊരു ചടങ്ങുണ്ടു്. വീടിന്റെ  
മുമ്പിൽ ഒരു 'കൊടിമരം' ഉയർത്തുന്ന ഏപ്പാടാണിതു്. ധ  
ത്തിൽ അലങ്കാരത്തിനു കെട്ടിവയ്ക്കുന്നതു് കരുത്തോലയു  
മറ്റുചില ഇലകളും ആണു്. അതിന്റെ മുമ്പിൽ കൊ  
പോലെ ഒരു തൂണിയും കാണും. ഇതു നാട്ടു് അവന്മാ  
ത്തിൽ സാധാരണമായി, സഭ്യയ്ക്കുവേണ്ടി ഒന്നുണ്ടു പന്  
കളെ കശാപ്പുചെയ്യും. ഈ ധ്വജം പ്രേതാത്മാക്കളെ ഓ  
ക്കുമെന്നാണു വിശ്വാസം. കൊടിമരം എല്ലാ വർഷവും ഉ  
ത്തും. വേലിയേറ്റക്കാലത്തു്, വെളുത്തവാവിനു ശേഷമു  
ആദ്യദിവസങ്ങളിൽ, സായാഹ്നത്തിലാണ് ഇതു നി  
ഹിക്കുന്നതു്. കൊടിമരം തയ്യാറാക്കാൻ ആളുകൾ വളര  
ദിവസം പണിചെയ്തു പറു. സഭ്യ ഗ്രാമത്തിലെ മു  
ഗ്രാഹത്തിലായിരിക്കും. ഗ്രാമത്തലവന്റെ താവളമാണു്  
ക്കപ്പോഴും ഇതിനു തെരഞ്ഞെടുക്കുന്ന സങ്കേതം. ഗ്രാമത്ത്



ലെ ഓരോ വീടുകാരും വണ്ണത്തുണികളും തുവാലുകളും വെള്ളിപ്പാത്രങ്ങളും പാരിതോഷികമായി ഇടും.

‘ഹാ ണോക് മററായ്’—(Ha-ngok-mattai) രോഗികളുടെ ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കുന്നതിനു നടത്തുന്ന ‘അച്ചന’ കളോട് അനുബന്ധിച്ചുള്ള സദ്യമേളമാണ്. ഭൂതപ്രേതാദികളെ ആവാഹിക്കുവാനുള്ള കർമ്മങ്ങളാണു മുഖ്യം.

‘ഹടാ കോയ്’—(Hata-koi) രോഗശാന്തിക്കായി സ്ഥാപിക്കപ്പെടാറുള്ള കോലങ്ങൾ എഴുതിവയ്ക്കുമ്പോൾ നടത്തുന്ന സദ്യയും ആഘോഷവും ആണ്.

‘മായ് ഫായ് യാ’—(Mai-faiua) മന്ത്രവാദിവൈദ്യവൃത്തിയിലേക്കു പുതിയതായി പ്രവേശിക്കുവാൻ നടത്താറുള്ള ‘ഉപനയന’കർമ്മമാണ്. ഇതിനും സദ്യയും പാടും ആട്ടവും മറുമുണ്ട്. ഇക്കാര്യങ്ങൾ മുമ്പു സൂചിപ്പിച്ചത് ഓർമ്മിക്കുമല്ലോ.

‘ഹായ് ചുവാൽ’ (Hai-chual) വീടിന്റെ കാര്യത്തിലുള്ള ചടങ്ങാണ്. പുതിയ വീട് പണിതീർത്തുകഴിയുമ്പോഴും, പഴയത് അറകുറുപ്പണികൾ നടത്തി ശരിപ്പെടുത്തുമ്പോഴും ഭൂതപ്രേതാദികളും മറ്റു വിപരീതശക്തികളും ഒഴിഞ്ഞുപോകുന്നതിനു നടത്തപ്പെടുന്നു. മഹാമാരികൾ ഗ്രാമീണരെ വലയ്ക്കുമ്പോഴും ഇതു ചെയ്യാറു പതിവുണ്ട്. പ്രധാന സദ്യയ്ക്കുശേഷം അഞ്ചോ ഏഴോ ഒൻപതോ ദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു് ഒരു കുട്ടിസദ്യയും കാണും.

നിക്കോബാറികളുടെ കായികവിനോദങ്ങളെക്കുറിച്ചു ചിന്തിക്കുമ്പോൾ ആദ്യമായി മനസ്സിൽ വരുന്നത് അവരുടെ വള്ളംകളിമത്സരമാണ്. കടലും കായലും തോടും പുഴകളുംകൊണ്ട് ചേരതോഹരമായി വിരാജിക്കുന്ന കേരളത്തിലെ വള്ളംകളിമത്സരങ്ങൾ കാണുമ്പോൾ ഉളവാകുന്ന അനുഭൂതിയാണ് ഈ അവസരങ്ങളിൽ ഉണ്ടാകുക. വിശാലമായ പാറാവാൾ ചക്രവാളവുമായി ആലിംഗനബദ്ധമായി നിലകൊള്ളുന്ന വിമോഹനമായ അരങ്ങ്, കേരതരുക്കൾ പച്ചക്കടകൾ വിടർത്തിപ്പിടിച്ച് വിരാജിക്കുന്ന കടലോരം. സസ്യസമൃദ്ധിയുടെയിടയിൽക്കൂടി, നവോഡകളെപ്പോലെ നാണിച്ച് ഒളിഞ്ഞുനോക്കുന്ന ഗ്രാമീണഗൃഹ



ങ്ങൾ. ആരോഗ്യത്തിന്റെ പ്രകാശവും സൗന്ദര്യത്തിന്റെ ചൈതന്യവും വഹിച്ചുകൊണ്ട് ആറ്റാദേശിതരായി നൽകുന്ന പ്രേക്ഷകർ. എവിടെയും ആറ്റാദേശിന്റെയും ആന്ദത്തിന്റെയും ഓജസ്സും മാധുര്യവും പരത്തുന്ന ശബ്ദതരം ഞങ്ങൾ — ഇതാണ് വള്ളംകളിമത്സരത്തിന്റെ പശ്ചാത്തല കേളിയാടാനുള്ള ക്ഷണവുമായി സാഗരത്തിലെ ഓരോ ഓളവും തീരത്തുവന്നു തട്ടിത്തിമർക്കുന്നു. അവരെ ഹൃദ്യമായി സ്വാഗതത്തിൽക്കൂടി സ്വീകരിക്കാതിരിക്കുവാൻ ആകുന്നു കഴിയുക!

വള്ളംകളിക്കു് പ്രസിദ്ധിയാർജിച്ച കേരളത്തിന്റെ കളിയോടങ്ങളുമായി — ചുണ്ടൻവള്ളങ്ങളുമായി — സാമ്യമുള്ളവയല്ല നിക്കോബാറികളുടെ കളിവള്ളങ്ങൾ. അന്തസ്സവും അഴകിലും ചുണ്ടന്റെ അടുത്തൊട്ടും അവ എത്തുകയല്ല. കാർ നിക്കോബാറിലും ചുറ്റയിലും നാൻകൂറിയിലുമാണ് വള്ളംകളി മേളമായി നടത്താറുള്ളതു്. കളിയിലോഗഭാഷകളായി കഴിവുകാണിക്കുക എന്നല്ലാതെ ആലയെങ്കിലും തോല്പിച്ചു് വിജയംവരിച്ചു എന്ന സംതൃപ്തി നേടുകയെന്ന ലക്ഷ്യം ഇതിലില്ല.\* ഗ്രാമത്തിന്റെ പൈതൃകസ്വഭാവമാണ് സാധാരണമായി കളിവള്ളം. സമ്പന്നരായ കുടുംബക്കാർ പ്രൗഢിക്കുവേണ്ടി സ്വകാര്യസ്വഭാവമായി അനുഷ്ഠിക്കുന്ന പതിവും ഇല്ലാതില്ല. കളിസമയത്തു് വാഗ്ദണ്ഡങ്ങളാകാറുണ്ടെങ്കിലും ആവശ്യമില്ലാത്ത വഴക്കുകളും ശബ്ദങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്ന പതിവില്ല. ഭാഗഭാഷകളായവരിൽ ആരാണു മെച്ചമെന്നു ചോദിച്ചാൽ എല്ലാവരും മിടുക്കനെന്നു കാണികളും മത്സരിച്ചവരും മറുപടി പറയൂ.

മത്സരക്കളി രണ്ടോ അതിലധികമോ ഗ്രാമങ്ങൾ തമ്മിലാണ് നടക്കുക. ആതിഥേയത്വം വഹിക്കുന്ന ഗ്രാമക്കാർ, മത്സരത്തിനു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള ദിവസത്തിനു തന്നെ നാൾ സായാഹ്നത്തിൽ മറ്റുള്ളവർ വരുവാൻ ക്ഷണിക്കുന്നു. അതിഥികൾ ഏൽപാനത്തിലെ സമുഹഗൃഹത്തിലാണ് തങ്ങുന്നതു്. ഗ്രാമത്തിലെ പ്രമുഖകുടുംബക്കാർ അവരുടെ

\* Census of India 1951, Vol. XVII. Part I, Appendix



സുഖസൗകര്യങ്ങൾ നോക്കും. കാണികളായി ദ്വീപിലെ എല്ലാ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും ആളുകൾ വരാറുണ്ട്. വരുന്നവർക്കൊക്കെ മൃഷ്ടാന്നഭോജനം നല്കും. പന്നിയിറച്ചിയും കിഴങ്ങ് പഴങ്ങിയതും കൈതച്ചക്കക്കോപ്പം ചേറും ആണ് മുഖ്യവിഭവങ്ങൾ. കുടിക്കാൻ ഇളനീരും കള്ളും വേണ്ടുവോളമുണ്ടായിരിക്കും. അടുത്ത മത്സരക്കളി തങ്ങളുടെ ഗ്രാമത്തിൽ നടത്തുവാൻ ഏതെങ്കിലും ഒരു കക്ഷിക്കാർ വെല്ലുവിളിക്കുന്നത് ഈ സദൃമേളയിൽവെച്ചാണ്. അന്നുതന്നെ തീയതിയും തീരുമാനിക്കും. മത്സരം കഴിഞ്ഞു അടുത്ത പ്രഭാതത്തിലേ അതിഥികൾ മടങ്ങും.

മത്സരം നടക്കാറുള്ളതു് അപരാഹ്നത്തിലാണ്. പങ്കുകൊള്ളാതെത്തിയിട്ടുള്ള ആളുകളെപ്പോലെ പ്രകൃതിയും പ്രസന്നമായിരിക്കും. തെളിഞ്ഞ ആകാശവും ശാന്തമായ കടലും സുഖശീതോഷ്ണമുള്ള കാലാവസ്ഥയുമായിരിക്കും സാധാരണയുണ്ടാവുക. കാറും കോളും നിറഞ്ഞു നില്ക്കുന്ന കാലത്തു് അതു നടത്തുകയില്ല. മത്സരത്തിനായി പ്രത്യേകം നിരംപിടിപ്പിച്ചു് അലങ്കരിച്ചിരിക്കും കളിവള്ളം. കുരുത്തോലത്തോരണങ്ങളും അതിൽ ധാരാളം കെട്ടാറുണ്ട്. നിറമുള്ള വസ്ത്രങ്ങളും ശിരോലങ്കാരവും അണിഞ്ഞാണ് ആളുകൾ അതിൽ അണിചേർന്നു് ഇരുപ്പുറപ്പിക്കുക. ഒരു വള്ളത്തിൽ അങ്ങേയറ്റം നാല്പതോളം ആളുകൾ കാണും. ഗ്രാമത്തിലെ ആബാലവൃദ്ധം ജനങ്ങളും കടല്പുരയിൽ കാണികളായി ഹാജരാകുന്നു. സാധാരണമായി അഞ്ചുമുതൽ ഒൻപതു കക്ഷികൾ കാണും ഒരു മത്സരത്തിൽ. ആരംഭിക്കുന്നതിനുമുമ്പു് വള്ളങ്ങൾ പെട്ടകങ്ങളെന്ന ക്രമത്തിൽ കടലിൽ നിരക്കും. നിശ്ചിതസമയത്തു് ആദ്യത്തെ രണ്ടുവള്ളങ്ങൾ മത്സരം തുടങ്ങും. അവ കുറെദൂരം മുമ്പോട്ടു പോയാൽ അടുത്ത വള്ളങ്ങൾ തുടങ്ങുകയായി. ഇങ്ങനെ വരിവരിയായിട്ടാണ് മത്സരം നടക്കുന്നത്. പാടിക്കൊണ്ടു് വള്ളത്തിലെ ആളുകൾ ആഞ്ഞു തുഴയുന്നു. ഉത്സാഹത്തിന്റെ വേലിയേറ്റം അന്തരീക്ഷത്തിലുണ്ടാകുന്നതിനു് അധികനിമിഷം വേണ്ട. പിന്നാക്കമായിട്ടുള്ള കക്ഷിക്കാർ കൂടെയെത്തുന്നതിനുവേണ്ടി, മുമ്പിൽ കയറിയിട്ടുള്ളവർ തുഴയുന്നതിന്റെ



ആയം കുറയ്ക്കുന്നതും, കൂടുതലിൽ കാണാം. വിജയികളെ മറ്റു പങ്കാളികളെയും തുല്യമായ സന്തോഷപ്രകടനങ്ങൾ ആദ്യകര ആസ്വപിളിച്ച് സ്വീകരിക്കുന്നതാണ് പതിവ്. വിജയികളെ അമിതമായി പുകക്കാനോ പിന്നാക്കം നിന്നവർക്ക് മടുപ്പുണ്ടാക്കി താക്കാനോ ആരും ഒരുങ്ങുകയില്ല. പങ്കെടുത്തവരെല്ലാം ഒരുപോലെ അനുഭവിക്കുകയാണ് അവരുടെ നയം. ഏതു ഗ്രാമക്കാരെ, കൂടുതൽ വളർത്തുമാണ് ലക്ഷ്യസ്ഥാനത്തു നേരത്തെ എത്തിയതു—ആ ഗ്രാമക്കാരാണ് വിജയികൾ. അടുത്തകാലത്തു മത്സരവളകളിൽ വിജയിയാകുന്നവർക്ക് സമ്മാനം നല്കുന്ന പതിവു ആരംഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിനുപേണ്ടി വളങ്ങളെല്ലാം ഒന്നിച്ച് ഒരു രേഖയിൽനിന്നു ആരംഭിക്കുവാനും ലക്ഷ്യത്തെ ലാക്കാക്കി പ്രയാണംചെയ്യുവാനും വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നു. ഉത്സാഹം പ്രകടിപ്പിക്കാനും സന്തോഷം അറിയിക്കാനുമുള്ള ഒരു പരിപാടി മാത്രമാണ് അവരുടെ വളംകളി.

മത്സരത്തിൽ കാണികളായിട്ടേ വനിതകൾ പങ്കെടുക്കാറുള്ള ചില ദ്വീപുകളിൽ. നാൻകൂറിയിൽ സൂര്യൻ വളംകളിൽ താല്പര്യം കാണിക്കുന്ന പതിവുണ്ട്. മറ്റും തീർന്നാൽ അതിൽ ഭാഗഭാക്കുകളായവർ ഗ്രാമം തിരിഞ്ഞ് ഗുസ്തിപിടിക്കുക എന്നുള്ളതും അതിന്റെ ഒരനുബന്ധമായിട്ടുണ്ട്. ഇതിന്റെയൊക്കെ പരിസമാപ്തിയിൽ മത്സരസേവയും സദ്യയും ഉണ്ടായിരിക്കും.

വേട്ടയ്ക്കും നിക്കോബാറികൾ മിടുക്കന്മാർതന്നെ. നോദത്തെക്കാളേറെ, ഒരാവശ്യമായിട്ടാണ് അധികം വേട്ടയും ഇതു ചെയ്യുന്നത്. പഴയകാലത്തു കൂട്ടംചേർന്ന് കാട്ടുനീയെ പിടിക്കുവാനാണ് ഒരുങ്ങിയിരുന്നത്. പേനക്കാലത്തു കാട്ടുപന്നിയെ കൊന്നുകൂടാ. മഴക്കാലമായാൽ ആദ്യകൾക്കു ഇതിനുത്സാഹമായി. കുഞ്ഞുമാണ് വേട്ട കൂടുതൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന ആയുധം. ചാണ്ടുളികൊണ്ടും നാളികൊണ്ടും മത്സ്യവേട്ട നടത്തുന്നതിനും അവർ ശ്രമിക്കുന്നു. മുതലവേട്ടയ്ക്കുള്ള ആയുധങ്ങളും ഇവതന്നെ. ഒന്നിൽ മുതൽ മൂന്നു മുതലുള്ള ശുലങ്ങളും ഉപയോഗത്തിലുണ്ട്. വടക്കു



ദ്രീപുകളിലെ ആളുകൾ തെറ്റാലികൊണ്ട് പക്ഷികളെ വീഴ്ത്താൻ വിദഗ്ദ്ധന്മാർതന്നെ. വളരെ ഉയരത്തിൽ വൃക്ഷ ശൈഖകളുടെയിടയിൽ വിശ്രമിക്കുന്ന പക്ഷികളെപ്പോലും ഉന്നംപിഴയ്ക്കാതെ അവർ താഴ്ത്തിടും. ചാണ്ടളികൊണ്ട് മത്സ്യവേട്ടചെയ്യുന്നതു രാത്രിയിൽ ചൂട്ടത്തെളിച്ചാണ്. കിനാവളികളെയും ഇപ്രകാരം സ്വാദിക്കാറു പതിവുണ്ട്. കടലാമയെയും അവർ പിടിക്കാറുണ്ട്. മണൽത്തിട്ടയിൽ മുട്ടയിടാൻ കയറുന്ന കാലത്താണ് ആമയെ അധികവും പിടികൂടുന്നത്. അതിന്റെ മുട്ടയും സ്വാദുള്ള ആഹാരമായി അവർ സ്വീകരിക്കും.

കടലിന്റെ നടുവിലാണ് നിക്ഷേപാരികൾ ജീവിക്കുന്നതെങ്കിലും നീന്തലിൽ അവർ വിരതന്മാരാണെന്നു പറയാവുന്നതല്ല. നീന്തൽമത്സരങ്ങളോ, വിനോദത്തിനായി നീരാട്ടപ്രകടനങ്ങളോ അവർക്കില്ല. സ്രാവുകളോടുള്ള ഭയമായിരിക്കാം ഇതിനു കാരണം. അപകടകാരികളായ പലതരം സ്രാവുകൾ ഈ കടലുകളിൽ ധാരാളം കാണാം. വൈദഗ്ദ്ധ്യം കുറവാണെങ്കിലും വെള്ളത്തിലകപ്പെട്ടാൽ കുടിച്ചുപാകാതെ, കരപററാനുള്ള കഴിവില്ലാത്ത നിക്ഷേപാരികൾ കുറയും. ശരീരശുദ്ധിക്കായി അവർ നിത്യവും സ്നാനംചെയ്യും. സമുദ്രസ്നാനത്തിനുള്ള സൗകര്യം എല്ലാ ദ്രീപിലുമുണ്ടെന്നു വിശേഷിച്ചു പറയേണ്ടതായിട്ടുണ്ടില്ല. നീരാട്ടത്തെ ഒരു വിനോദമായോ വ്യായാമമായോ രൂപപ്പെടുത്താത്തതിന്റെ രഹസ്യം അജ്ഞാതംതന്നെ. സാമൂഹ്യവികസനവകുപ്പിന്റെ പ്രോത്സാഹനത്താൽ 1965 മുതൽ ഒരു നീന്തൽമത്സരം എല്ലാക്കൊല്ലവും മാച്ച്-ഏപ്രിൽ കാലത്തു് സംഘടിപ്പിച്ചുവരുന്നുണ്ടെന്ന കാര്യം ഇവിടെ പറയട്ടെ. കാർനിക്ഷേപരിലെ മുസ്ഗ്രാമത്തിലാണ് ഇതു നടത്താറുള്ളതു്.

പണ്ടു മുതൽക്കുള്ള ഒരു അഭ്യാസമാണ് കോൽപ്പയറു്. പത്തടിയോളം നീളംവരുന്ന കോൽകൊണ്ടാണ് പയറു നടത്തുക. പാരമ്പര്യവേഷമിട്ടാണ് അതു നടത്തുന്നത്. അടിക്കുകയും അതേൽക്കാതെ തടുക്കുകയുമാണ് പദ്ധതി. അടി ആഞ്ഞുനടത്തുമെങ്കിലും അതേൽക്കാതെ സൂക്ഷിക്കുക



വാൻ അപരൻ കഴിയുന്നതു് അപൂർവ്വമാണു്. അതിനാൽ ഒരു കക്ഷിക്ക് അടിയേറ്റു് അവശത പററി, ചിലപ്പോൾ മാരകമായതായിരിക്കും, കളിതീരുകയാണു് പതിവു് ഇക്കാരണത്താൽ ഇന്നു് ഈ അഭ്യാസത്തെ അധികം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കാറു പതിവില്ല.

ബന്ധനത്തിൽനിന്നു മോചിപ്പിക്കപ്പെടുന്ന പന്നി. ദുന്മാരുമായി കളിക്കുന്ന ഒരു വിനോദമുണ്ടു്. അതു് അസ്വസ്ഥരോടിയന്തിരത്തോടനുബന്ധിച്ചുള്ള ഒരേപ്പാടാണു് കായികവിനോദമെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ. മുരിപ്പോരിനോടു സമാനതപറയുവാൻ വിഷമമുണ്ടു്.

ആധുനികകാലത്തിന്റെ സ്വാധീനം നിക്കോബർ സമൂഹത്തിലും പ്രവേശിച്ചതുടങ്ങിയിട്ടുള്ളതിന്റെ ലക്ഷണങ്ങൾ, അവർ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്ന നൃത്തനായികവിനോദങ്ങളിൽ കാണാം. ഫുട്ട്ബാൾ, വോളിബാൾ എന്നീ അവർ താൽപര്യത്തോടെ സ്വായത്തമാക്കിയിട്ടുണ്ടു്; (തേ്യകിച്ചു് കാർ നിക്കോബറിൽ. പെൺകുട്ടികൾ വോളിബാൾ നല്ലതുപോലെ കളിക്കും.

എല്ലാ ജനവിഭാഗങ്ങൾക്കും പൈതൃകസ്വത്തായി നോടിക്കഥകൾ ധാരാളമുണ്ടല്ലോ. ജീവിതത്തിൽ സാധ്യമാണു് അനുഭവപ്പെടാറുള്ള കാര്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചു് വാർത്തകൾ നല്കുന്ന വ്യാഖ്യാനങ്ങളും വിശദീകരണങ്ങളുമാണു് ഈ കഥകളിൽ അധികവും കാണുക. മിക്കതും വിനോദത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ളവയുമാണു്. യുക്തിചിന്തയ്ക്കു് ശാസ്ത്രീയവിചാരത്തിനോ അതിൽ പ്രവേശനമില്ല. അന്ധ കപബുദ്ധിയിൽനിന്നുത്ഭവിക്കുന്നവയാണെങ്കിലും ഭാവയുടെ മനോഹരങ്ങളായ നിറങ്ങൾ ഇവയ്ക്കു് മോടി വരുത്തുന്നു. സത്യത്തെക്കാളേറെ ജിജ്ഞാസയേയും വിനോദത്തെയും ഉണർത്തുന്നതിനു് ഈ കഥകൾ ഉപകരിക്കുന്നു. അലസമായ വേളകളെ അത്ഥമുള്ളതാക്കിത്തീർക്കുവാൻ അവ സഹായിക്കുന്നു.

പ്രകൃതിയിലെ അത്ഭുതങ്ങളെ നിരീക്ഷിച്ചറിയാൻ അവയെപ്പറ്റിയുള്ള വിവരങ്ങൾ ആസ്വാദ്യങ്ങളാക്കിത്തീർക്കാനും ആദിമമനുഷ്യൻ കണ്ടെത്തിയ ഒരു വഴിയാണു്.



ഈ കഥകളെന്ന വസ്തുതയും സ്മരിക്കത്തക്കതുതന്നെ. ബുദ്ധി വികാസത്തിന്റെ ആദ്യദശകളിൽ, കൗതുകംജനിപ്പിക്കുന്ന വസ്തുതകൾ സ്വീകരിക്കുവാൻ സ്വാഭാവികമായി മനുഷ്യർ താല്പര്യമുണ്ടാകുന്നു. കൗതുകം ഉണരാതെ ഏതിന്റെയും ആന്തരസത്യത്തിലേക്കു പാത പടക്കുവാൻ സാധിക്കുകയില്ല. മനുഷ്യന്റെ വികാസപരിണാമത്തിൽ ഭാവനയാണ് അവനെ പിടിച്ചുനടത്തിയത്. കാലുറച്ചശേഷം ആ പാതകൾ പിന്നിട്ട് അവൻ സത്യത്തിലേക്കു ദൃഢമായ പദങ്ങൾ വെച്ചു ബഹുദൂരം പോകുവാൻ ശേഷിമാനായി ഭവിക്കുന്നു. ചില ജനസമൂഹങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രണ്ടാമതു പറഞ്ഞ വികാസം സംഭവിക്കുന്നില്ല. അതിനാൽ അവർ സത്യം കണ്ടെത്താനുള്ള തീർത്ഥയാത്രയിൽ പിന്നാക്കം കിടക്കുകയേയുള്ളൂ. ഭാവനയിൽനിന്നു സമ്പാദിച്ച സ്വത്തുക്കളെ പൊത്തിപ്പിടിച്ച് സംതുപ്പിയോടെ കഴിഞ്ഞുകൂടുന്നു. ഇതിഹാസങ്ങളിലെ വസ്തുതകളും കഥകളും പരമോന്നതസത്യമെന്നു കരുതി ജീവിക്കുന്നവർ ഇക്കൂട്ടത്തിൽ പെടും. കുട്ടിക്കാലത്തു കോൽമയിർകൊള്ളിക്കുന്ന കഥകൾ പലതും കേൾക്കാൻ നമുക്കു സംഗതിവന്നിട്ടുണ്ടല്ലോ. എന്നാൽ വളർന്നുകഴിഞ്ഞാൽ അതേ രീതിയിൽ അതിന്റെ ആസ്വാദ്യത നിലനില്ക്കുകയില്ല. കുട്ടികൾക്കു പാവ ഒരു ഘട്ടത്തിൽ ആവശ്യമാണ്. എന്നാൽ അതേ പാവകൾ പരിത്യജിക്കുന്ന ഒരു ഘട്ടത്തിലേക്കു അവൻ വളരുമല്ലോ. തിരസ്സരിച്ച കൗതുകവസ്തുക്കൾക്കു മനുഷ്യപരിണാമചരിത്രത്തിലേ പിന്നീടു സ്ഥാനമുണ്ടായിരിക്കൂ.

വ്യക്തിയുടെ ജീവിതത്തിലെമ്പോലെ സമൂഹങ്ങളുടെ വികാസപരിണാമങ്ങളിലും ഇതേ പ്രവണതകൾ നമുക്കു കാണാൻ വിഷമമില്ല. സമൂഹത്തിലെ ആദ്യത്തെ ഭാവനാസൃഷ്ടികൾ നാടോടിക്കഥകളും ഐതിഹ്യങ്ങളുമാണല്ലോ. നാടോടിക്കഥകളിൽ തുടങ്ങി ഇതിഹാസങ്ങളായി വളർന്നു കലാരൂപങ്ങളായ സാഹിത്യകൃതികളായി പക്വതപ്രാപിച്ചാണ് സമൂഹത്തിന്റെ പുരോഗതി സ്പഷ്ടമാകുന്നത്. പ്രകൃത്യാതീതശക്തികളുടെ ഇന്ദ്രജാലങ്ങൾ ഐതിഹ്യങ്ങളിലും നാടോടിക്കഥകളിലും കൂടുതൽ കാണാം.



ന്നത് അവ ഭാവനയുടെ ആദ്യത്തെ പദംവസ്തുതകളായതു കൊണ്ടാണ്.

പ്രപഞ്ചാവിഭാവത്തെക്കുറിച്ചും പ്രകൃതിപ്രതിഭാസങ്ങളുടെ അനുഭവങ്ങളെപ്പറ്റിയും മനുഷ്യൻ ഇത്തരം കഥകളിൽ വിശദീകരണങ്ങൾക്കു ശ്രമിക്കാറുള്ളത് അപൂർവ്വമല്ല ഇടിയും മിന്നലുമുണ്ടാകുന്നതും, പ്രകൃതിക്ഷോഭങ്ങളും ഭൂതന്മങ്ങളും പൊട്ടിപ്പറപ്പെടുന്നതും, മാത്രമല്ല മഴപൊഴിയുന്നതും, ജ്വലനങ്ങളും സംഭവിക്കുന്നതും, പക്ഷികൾ കളിക്കുന്നതും നിർവ്വഹിക്കുന്നതും, ഉറക്കത്തിൽ സ്വപ്നം കാണുന്നതും എല്ലാം അനുഭവിച്ചു ജീവിക്കുന്ന ആദിമമനുഷ്യൻ അവയൊക്കെ ഓരോ വ്യാഖ്യാനത്തിനും വിശദീകരണത്തിനും തുനിയുമ്പോൾ ഇത്തരം കഥകൾ രൂപംകൊള്ളും. അതുതമുളവാക്കുന്ന പ്രശ്നങ്ങൾക്കു തുറപ്പികരമായ മറുപടി കാണുന്നതുള്ള ബാലമനസ്സിന്റെ ശ്രമം മാത്രമാണിവ. പൈതൃകമായി സിദ്ധിക്കുന്ന ഇത്തരം ബൃഹത്തായ കഥകൾ ശേഖരിച്ചു വിപുലമാക്കി സമാഹരിച്ചു ചമൽക്കാരവും ജീവിതത്തിലാവശ്യമായ സദാചാരമുറകളും നീതികളും മനോഹരമായി നെയ്യുചേർത്തു ക്രോഡീകരിക്കുമ്പോൾ ഇതിഹാസങ്ങൾ രൂപംപ്രാപിക്കുന്നു. പൗരാണികസംസ്കാരത്തെ ആശ്രയിച്ച പരിരക്ഷിക്കുന്നതിനു താല്പര്യമുള്ളവരുടെ ഇത്തരം സമ്പാദ്യങ്ങൾ നശിക്കാതെയും മറക്കാതെയും നിലനില്പും. ഇന്ത്യയിലേയും ഈജിപ്തിലേയും ഇറാനിലേയും ഇസ്രായേലിലേയും ഗ്രീസിലേയും ചൈനയിലേയും സമ്പാദ്യങ്ങൾ ഇവിടെ സൂരിച്ചുപോകുന്നു. ഒറ്റപ്പെട്ട് ഒഴിഞ്ഞു ജീവിക്കുന്ന ജനങ്ങളെക്കുറിച്ച് പഠിക്കുമ്പോൾ, അവരുടെ ലോകത്തിലേക്ക് ആദ്യം കടന്നുചെല്ലുന്ന പർ, അവിടെത്തന്നെ കഥകളും ഐതിഹ്യങ്ങളും പ്രത്യേകതാല്പര്യത്തോടും പ്രാധാന്യത്തോടും പരിശോധിക്കേണ്ടതാവശ്യമാണ്.

ചുറ്റും കോളകൊണ്ടു കൂടുകൂടെ ഘോരതാണ്ഡവമാകുന്ന കടൽ, പ്രകൃതിയുടെ വിനാശകരങ്ങളായ വികാരപ്രസരനങ്ങൾകൊണ്ടു വിജുംഭിതമാകുന്ന അന്തരീക്ഷം, അന്യമായിട്ടുള്ള സമ്പദ്കം താരതമ്യേന കുറവ്. ഈ ചുറ്റുപാടിനു ജീവിക്കുന്ന ജനങ്ങൾ വിരക്തിയുടെ വിരിമാറിൽ തമ



പായ്ച്ചു അലസജീവിതം നയിക്കുവാൻ തല്പരരായതിൽ വലിയ തെറ്റൊന്നുമില്ല. എങ്കിലും വിനോദത്തിനുവേണ്ടി കഥകൾ ചമയ്ക്കുന്ന ശീലം അവർ വളർത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഒന്നി ചിന്ത വെടിപറയാനും രസിക്കുവാനും അതിയായ താല്പര്യമാണ് അവർക്ക്. ഭാവനയും ചാല്ക്കാരവും നിറഞ്ഞു നില്ക്കുന്ന എത്രയെത്ര കഥകളാണ് അവർക്കുള്ളത്! ഇതാ, ഈ കഥ കേൾക്കുക: പണ്ടു ലോകം പെറുപ്പമായിരുന്നപ്പോൾ, മനുഷ്യരുടെ അനുസരണയുള്ള സേവകന്മാരായിരുന്നു മരങ്ങൾ. ഇന്നത്തെപ്പോലെ വേരുമുട്ട് അവ നിന്നിരുന്നില്ല. ജന്തുക്കളെപ്പോലെ സഞ്ചരിക്കുന്ന ശീലം അവർക്കുണ്ടായിരുന്നു. അതുമൂലം പല സൗകര്യങ്ങളുമായിരുന്നു അവയ്ക്കുണ്ടായിരുന്നത്. യാത്രപോകുമ്പോൾ മനുഷ്യർക്ക് ചുമട്ട് എടുത്തുകൊണ്ടു നടക്കുന്ന പ്രയാസമില്ല. സൗകര്യമുള്ള ഒരു മരത്തിന്റെ കൊമ്പിൽ അതു കെട്ടിത്തൂക്കി മരത്തിനോടു നടക്കാൻ പറഞ്ഞാൽ മതി. പാവം! അതു നടന്നുകൊള്ളും. എവിടെവരെ പോണമെങ്കിലും വിസമ്മതമില്ലാതെ അതു പോകും. ലക്ഷ്യസ്ഥാനത്തെത്തിയാൽ ചുമട്ട് അഴിച്ചെടുക്കേണ്ട ഭാരമേ മനുഷ്യനുള്ളൂ. നടക്കാൻ കെല്പില്ലാത്ത ഒരാൾ കൊമ്പിൽ കയറി ഇരുന്നിട്ട് നടക്കാൻ പറഞ്ഞാൽ മരം അയാളെയുംകൊണ്ടു നടന്നുകൊള്ളും. സുഖമായി കാരറു കൊണ്ടു തണലേറു് അയാൾക്കു സസുഖം അവിടെയിരിക്കാം.

ഒരിക്കൽ ഒരുക്കൂട്ടം ആളുകൾ വനത്തിൽനിന്നു് ചുമട്ടുകളുമായി എൽപാനത്തിലേക്കു പോകുകയായിരുന്നു. കടുത്ത ചുമട്ടുകളായിരുന്നു അവർ എടുത്തിരുന്നത്. കാട്ടിലെ ജോലികഴിഞ്ഞു നന്നേ ക്ഷീണിച്ചാണ് അവർ വന്നത്. അതുകൊണ്ടു് അവർ ഒരു കാര്യം ചെയ്തു. ഓരോരുത്തരും അവരവരുടെ ചുമട്ടുകൾ ഓരോ മരത്തിൽ കെട്ടിത്തൂക്കി, മരങ്ങളോടു മുമ്പേ നടക്കുവാൻ ആജ്ഞാപിച്ചു. മരങ്ങൾ മുഖിലും ആളുകൾ പിമ്പിലുമായി യാത്ര തുടങ്ങി. മരങ്ങളുടെ നടപ്പും മട്ടും കണ്ടു് പിറകെ പെന്നിരുന്നവർക്കു വലിയ നേരമ്പോക്കു തോന്നി. മരങ്ങളെ ആക്ഷേപിച്ചു് അവർ ചിരിയോടു ചിരി തുടങ്ങി. എങ്ങനെ ചിരിക്കാതിരിക്കും? വിരുതന്മാർ മരങ്ങളെ വല്ലാതെ കളിയാക്കി. ഇതു



കേട്ടു മരങ്ങൾ ക്രമത്തിലധികം വേദനിച്ചു. നന്ദിയില്ലാത്ത കൂട്ടർ. എന്തൊക്കെ സഹായം ചെയ്താലും ഇതാണല്ലോ. എന്തും സഹിക്കാം. എന്നാൽ ആക്ഷേപം എങ്ങനെ പൊറുക്കും? മരങ്ങൾ നടപ്പു നിർത്തി, ഓരോരോയിടത്തു് ഉച്ചു നിന്നു. പിന്നെ അവർ അനങ്ങാൻ കൂട്ടാക്കിയതുമില്ല. അതിനുശേഷം അവർ ഒരിക്കലും സഞ്ചരിച്ചിട്ടില്ല.

ഗ്രാമണത്തെക്കുറിച്ച് ഭാരതീയരുടെയിടയിലുള്ള വശാസത്തിന്റെ വിദൂരമായ പ്രതിച്ഛായ നിഴലിക്കുന്ന ഒരു നാടോടിക്കഥയുണ്ടു്. അതു പറയട്ടെ. പണ്ടു കരയൊട്ടുകൾ അടിയന്തിരത്തിനു ഫലമുലാദികൾ ശേഖരിക്കുവാൻ കാട്ടിൽ പോയി. പണികഴിഞ്ഞു മടങ്ങുമ്പോൾ എല്ലാവരും നന്നേ ക്ഷീണിച്ചിരുന്നു. ദാഹം സഹിക്കുന്നയാരെ അവർ വിഷമിച്ചു. വഴിയരികിൽ നിന്നിരുന്ന ഒരു നല്ല തെങ്ങിൽ നിറകുടങ്ങൾ തൂങ്ങിക്കിടക്കുന്നു. അതിൽ കുറെ ഫലങ്ങൾ വെട്ടിയിറക്കുവാൻ ഒരാൾ മരത്തിൽ കയറി. കൂട്ടുകാർക്കു വേണ്ടത്ര കരിക്കു് അയാൾ വെട്ടിയെടുക്കൊടുത്തു. എന്നാൽ കയറിയ ആൾ ഇറങ്ങിവരാൻ കൂട്ടാക്കിയില്ല. വളരെനേരം മറുളളവർ കാത്തിരുന്നു. എങ്കിലും ഫലമൊന്നുമുണ്ടായില്ല. ഒടുവിൽ കൂട്ടുകാർ വിളിച്ചു:

“ഇറങ്ങിവാടോ ചങ്ങാതി; നേരം വൈകി.”

“നിങ്ങൾ പൊയ്ക്കാളിൻ!”

“നല്ല കഥ! താൻ ഇറങ്ങിവത്രു! ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ട കാൻ വൈകി.”

“ഇല്ല. നിങ്ങൾ പൊയ്ക്കാളിൻ. ഞാൻ മറേറന്നാലേ വത്രു!”

ഒടുവിൽ കൂട്ടുകാർ സ്ഥലംവിട്ടു. അവർക്കു് എന്തൊക്കെ പണികളുണ്ടെന്നോ അടിയന്തിരത്തിനു ചെയ്തുതീർക്കാൻ!

തെങ്ങിൻപൊട്ടയിലിരുന്നവൻ, അവിടെയുണ്ടായ രുന്ന കൂമ്പു പൊളിച്ചു വേണ്ടുവോളം തിന്നു. തിന്നുന്നതിനു അവന്റെ വയറ്റിൽ കൊഴുപ്പു വളന്നു്, ആൾ ഒടുവിൽ ഒരു വലിയ പെരുമ്പാമ്പായിത്തീർന്നു.

മൂന്നാംദിവസം അവൻ ഇഴഞ്ഞിഴഞ്ഞു് ഗ്രാമത്തിന്റെ അടിയിൽ. അടിയന്തിരത്തിനുള്ള പണിയിൽ ജനങ്ങൾ ഏകദേശം



ട്ടിരിക്കുകയാണ്. പെണ്ണുങ്ങൾ വീട്ടിലിരുന്നു കൈതച്ച കമാവ് ഉണ്ടാക്കുകയായിരുന്നു. അവരെ യേശുപ്പത്തുവാൻ ഒരുഭാഗത്തു് ഒളിച്ചിരുന്നു പെരുമ്പാമ്പു വാലു് പതുക്കെ അവരുടെ അടുത്തേക്കു നീട്ടി. വാലു കണ്ടപ്പോൾ യെന്നു മുറവിളികൂട്ടി. ഒന്നരണ്ടുപേർ പുറത്തു ചാടി. ചാടിയവരിൽ ചിലരെ പെരുമ്പാമ്പു വിഴുങ്ങി. ബഹളംകേട്ടു് ആണുങ്ങൾ ഓടിയെത്തിയപ്പോൾ പെരുമ്പാമ്പു വേലിപ്പട്ടപ്പിൻ ഒളിച്ചുകഴിഞ്ഞു. പെരുമ്പാമ്പിന്റെ വയറിൽ പോയ പെണ്ണുങ്ങളിൽ ചിലരുടെ കൈയിൽ പിച്ഛാത്തിയുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ പാമ്പിന്റെ വയറുകീറി പുറത്തുവന്നു് രക്ഷപ്രാപിച്ചു. പാമ്പു കാട്ടിലേക്കു കയറുകയും ചെയ്തു. എങ്കിലും പെരുമ്പാമ്പു ചിലപ്പോഴൊക്കെ നാട്ടിലേക്കിറങ്ങി കോഴികളെ വിഴുങ്ങാറുണ്ടു്. തരംകിട്ടിയാൽ അതു് മനുഷ്യരേയും ആഹരിക്കും. ഒന്നും കിട്ടാതെ വിശന്നു വലയുമ്പോൾ അവൻ ചന്ദ്രനെയും വിഴുങ്ങും. അപ്പോഴാണ് ഗ്രഹണമുണ്ടാകുന്നതു്. ദഹിക്കാത്ത വസ്തുവായതുകൊണ്ടു് കുറെ കഴിഞ്ഞു് ചന്ദ്രനെ പുറത്തേക്കു വിടാതെ വയ്ക്കും.

തെങ്ങിനെപ്പോലെ നിക്കോബാരികൾക്കു് ഉപകാരമുള്ള ഒരു വൃക്ഷമില്ല. യഥാർത്ഥത്തിൽ അതു് അവർക്കു് ഒരു കല്പകതരുതന്നെ. ഒരുപക്ഷേ, മനുഷ്യൻ ഈ ദ്വീപുകളിലെത്തുന്നതിനുമുമ്പുതന്നെ തെങ്ങു് ഇവിടെ പ്രതാപം പ്രതിഷ്ഠിച്ചുകഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. ജീവിതാവശ്യങ്ങൾക്കെല്ലാവരിനും അവർ അതിനെ ആശ്രയിക്കുന്നു. വിശേഷിച്ചു പരിചരണമൊന്നും ഇല്ലാതെ അതു വളൻ പുഷ്പിപ്രാപിച്ചുകൊള്ളും. വൃക്ഷത്തിനു വിപത്തുവരുത്തുന്ന ജന്തുക്കളും ധാരാളമാണു്. കള്ളൻ ഞണ്ടു് (*Birgus latro*), വാനരന്മാർ, പന്നി, നിരവധി കീടങ്ങൾ എന്നിവയുടെ കാര്യം മറന്നുകൂടാ.

തെങ്ങിന്റെ ഉൽപ്പത്തിയെ സംബന്ധിച്ചു് നിക്കോബാരികളുടെയിടയിൽ പ്രചാരത്തിലുള്ള ഒരു കഥ ഇവിടെ പ്രസക്തമാണെന്നു കരുതുന്നു. പണ്ടൊരു കാലത്തു് ശക്തനായ ഒരു ദുർമന്ത്രവാദിയുണ്ടായിരുന്നു. അതുതന്ത്രിധികൾ പലതും അയാൾക്കു സ്വാധീനമാണെന്നായിരുന്നു ആളുകൾ വിശ്വസിച്ചതു്. എന്നാൽ സിദ്ധികൾ സ്വന്തം താല്പ



രൂങ്ങരക്കാണ് അയാൾ പ്രയോജനപ്പെടുത്തിവന്നത്. ഇതുമൂലം സമൂഹത്തിലെ ജനങ്ങൾക്ക് പല വിഷമതകളും ഉണ്ടായി. അന്യാശ്രയമില്ലാതെ തന്റെ ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റുവാനുള്ള കരുത്തു് അയാൾക്കുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ മന്ത്രവാദി അന്യരുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ കാര്യമാക്കിയതേയില്ല. ഭൂജത്തിൽനിന്നു് വേണ്ടപ്പോൾ വെള്ളം വരുത്താനുള്ള വിദ്യ അറിയാമായിരുന്നതുകൊണ്ടു് വെള്ളത്തിനുപേരും അയാൾക്കു് അന്യരെ ആശ്രയിക്കാതെ ജീവിക്കുവാനു കഴിഞ്ഞു. എങ്കിലും ഒരുതുള്ളി വെള്ളംപോലും അയാൾ അന്യർക്കു കൊടുത്തില്ല. മന്ത്രവാദിയുടെ തൻകാര്യം കൂടിക്കൂടിവന്നപ്പോൾ ആളുകൾ നന്നേ വിഷമിച്ചു. അവർ ഭയന്നു ണ ജീവിച്ചതും. മറ്റുള്ളവർക്കു് ആപത്തുണ്ടാക്കുന്നതു് അയാളുടെ വിനോദമായി. സമൂഹത്തിലെ നേതാക്കന്മാർ ഒരു പരിഹാരം കണ്ടെത്താനായി പലവുരു കൂടിയാലോചന നടത്തി. സമൂഹവിപത്തായ മന്ത്രവാദിയെ നീക്കം ചെയ്യേണ്ടതാണെന്നാണു് അവർ അവസാനമായി തീരുമാനിച്ചതു്. എന്നാൽ മനുഷ്യാതീതശക്തിയുള്ള അയാളെ എങ്ങനെ വധിക്കാണൊക്കും? ഒടുവിൽ സമൂഹത്തിന്റെ സഭയുടെ വിധി നടത്തുവാൻ ചുണയുള്ള കറെ ചെറുപ്പക്കാരെ നിയോഗിച്ചു. അവർ അവസരംനോക്കി നടന്നു. ഒരു രാത്രിയിൽ കള്ളുകുടിച്ച് മദോന്മത്തനായി നടന്ന മന്ത്രവാദിയെ അവർ മട്ടിച്ച് അവശനാക്കി. അയാളുടെ സന്ധികൾ തകർത്തു്, അവയവങ്ങൾ ഒന്നാണായി ചേർത്തിട്ടു്, പല സ്ഥലങ്ങളിൽ കഴിച്ചുതൂടി. തല കുറച്ചുകലെയുള്ള ഒരു കാട്ടിൽ എറിഞ്ഞു. കറെ ദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു് ചെറുപ്പക്കാരിൽ ഒരാൾ കാട്ടിൽ ചെന്നു നോക്കിയപ്പോൾ, മന്ത്രവാദിയെ കപാലത്തിൽനിന്നു് ഒരു ഒറ്റത്തടിമരം വളർന്നിരിക്കുന്നതാണു കണ്ടതു്. അതിന്റെ മടിയിൽ കപാലാകൃതിയിലുള്ള ഫലങ്ങൾ കലകലയായി തുങ്ങിക്കിടക്കുന്നു.

അക്കാലം വേനൽ അതികഠിനമായിരുന്നു. കടലിൽ വെള്ളം കിട്ടാതെ ജനങ്ങൾ വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടി. ഗ്രാമത്തിലെ ഒരു നല്ല മനുഷ്യൻ രോഗാതുരനായി, അവസാനമായി, കിടക്കുകയാണു്. എവിടെനിന്നെങ്കിലും കുറച്ചു



വെള്ളം കൊണ്ടുചെന്നു കൊടുത്തില്ലെങ്കിൽ അയാൾ അധികം താമസിയാതെ മരിക്കുമെന്ന നിലയിലായി.

“വെള്ളം! വെള്ളം! ഒരുതുളളി വെള്ളം!” അയാൾ മുറവിളിക്കുകയുണ്ടാകുന്നു.

എന്തു ചെയ്യും?

അപ്പോൾ ഒരാൾക്ക് ഒരു യുക്തിതോന്നി. ഭുജത്തിൽ നിന്ന് വെള്ളം വരുത്താൻ കരുത്തനായിരുന്ന മന്ത്രവാദിയുടെ കപാലത്തിൽ കരുത്ത വൃക്ഷത്തിന്റെ കായിൽ ഒരു പക്ഷേ, വെള്ളം കണ്ടെന്നുവരും. അയാൾ കാട്ടിലേക്ക് ഓടി. മരത്തിൽനിന്ന് ഒന്നരണ്ടു കായ്ക്കൾ തല്പിത്താഴെയിട്ടു പൊട്ടിച്ചുനോക്കി. അതിലെല്ലാം വെള്ളമുണ്ട്! മധുരിക്കുന്ന വെള്ളം! എത്ര സുഖമാണ് അതു കുടിക്കാൻ! അയാൾ അതുകൊണ്ട് രോഗിയുടെ വീട്ടിലേക്ക് ഓടി. വേണ്ടത്ര വെള്ളം അവശനായി കിടന്നിരുന്ന രോഗിക്കു കൊടുത്തു. എല്ലാവരും സന്തുഷ്ടരായി. രണ്ടുദിവസം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ദീനം ഭേദമായി ഓജസ്സോടെ അയാൾ എഴുന്നേറ്റ് വേലയ്ക്കു പോയി!

ഇതിനുശേഷം മന്ത്രവൃക്ഷത്തിന്റെ വെള്ളം എല്ലാവരും ഉപയോഗിക്കാൻ തുടങ്ങി. ആ മരം വെച്ചുപിടിപ്പിക്കാനും അവർ തല്പരരായി. ചുരുങ്ങിയ കാലംകൊണ്ട് അതു ദ്വീപിലെല്ലാം വ്യാപിച്ചു.

ഇവിടെ പറഞ്ഞ മൂന്നു കഥകൾ വിഭിന്നങ്ങളായ മൂന്നു മനോഭാവങ്ങളുടെ പ്രകടനമാണല്ലോ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നത്. നിക്കോബാറികളുടെ സവിശേഷതകളുടെ പ്രതിബിംബം അവയിൽ കാണാനുണ്ട്.









## സഹായകഗ്രന്ഥങ്ങളുംമറ്റും

- 1 New Voyage Round the world: Dampier (1697)
- 2 Mohamedan Travellers (Arab Relations): Renaudot (1733)
- 3 Marco Polo: Yule (1871)
- 4 I Sing's Travels: Takkasu (1896)
- 5 Letters From the Nicobars: Latrobe (1812)
- 6 Notice of the Nicobars: Barbe. (1846)
- 7 Topographical Survey of the Nicobar Islands: Strachan (1886)
- 8 Tour through the Nicobar: Prevost & Heining (1897)
- 9 Journal of a Cruise amongst the Nicobar Islands: Bush  
H. (1845)
- 10 Letters on the Nicobar Islands: Haensel. J. (1812)
- 11 In the Andamans and Nicobars: Kloss. B. C. (1903)
- 12 The Nicobar Islands and Their People: Man: E. H.
- 13 Car Nicobar: West G. (1950)
- 14 Census of India: 1901: Temple R. C. Vol. 3, p. II
- 15 Census of India: 1911: Lowis R. F. Vol. 2, pp. 1 & 2.
- 16 Census of India: 1931
- 17 Census of India: 1951: Ghosh A. K. Vol. 17: pp. 1 & 2.
- 18 Census of India: 1961
- 19 In the Nicobar Islands: Whitehead G. (1924)
- 20 Dictionary of the Nancowry Dialect: de Roepstorff (1884)
- 21 The Andaman Islanders: Cipriani. L. (1966)
- 22 Nicobar Islands by Mathur K. K. (1967)
- 23 Gazetteer of India: Vol. I (1965)
- 24 History of Our Relations with the Andamanese:  
Portman M. V. (1889)
- 25 Statistical Outline of Andaman and Nicobar Islands: 1964-65.
- 26 Birds of Andaman and Nicobar Islands: Abdulali H. (1962)



- 27 Geographical Distribution of Indian Fishes: Hora F. L.  
Vol. V (1937)
- 28 An Outline of the Vegetation of India: Calder C. C. (1937)
- 29 Linguistic Survey of India: Vol. IV: Grierson G. A. (1906)
- 30 Dictionary of Central Nicobarese Language: Man E. H.
- 31 Travels of Marco Polo: Translated From Italian: Marsden V.
- 32 Prehistoric People of the Nicobar Islands: Indian Antiquary  
Vol. IV, p. 156
- 33 Nicobarese Hieroglyphics: Ibid: Vol. IV, p. 341.
- 34 Folk Medicine: Ibid Vol. XXVII, p. 28
- 35 Nicobar Islands: Nicolas Fontana: Ibid: Vol. III, p. 149.
- 36 India and the Indian Ocean: Panikkar K. M.
- 37 A History of Indian Shipping: Mookerji R. K.
- 38 South Indian Influences in the Far East: Sastri K. A. N.
- 39 A History of South East Asia: Hall A. C.







# നിക്ഷേപർ ദ്വീപുകളിൽ

കോന്നിയൂർ ആർ. നരേന്ദ്രനാഥ്

ഇന്ത്യൻ മഹാസമുദ്രത്തിൽ ചിതറിക്കിടക്കുന്ന നയനാഭിരാമങ്ങളായ ദ്വീപസമൂഹങ്ങളാണ് ആന്തമാൻ-നിക്ഷേപർ. ഭാരതത്തിന്റെ അവിഭാജ്യഘടകമാണവ. പ്രകൃതിസൗന്ദര്യത്തിനു മാത്രമല്ല, പ്രകൃതിസമ്പത്തിനും ഈ ദ്വീപസമൂഹങ്ങൾ പ്രശസ്തിയാർജ്ജിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇരുപതോളം ദ്വീപുകൾ ചേർന്ന നിക്ഷേപറിനെപ്പറ്റിയുള്ള വിവരണങ്ങളാണ് ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ ഉള്ളടക്കം. ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ വിലപ്പിടിച്ച വിവരങ്ങൾ നൽകപ്പെടുന്നതിനു പുറമേ, അവിടത്തെ ആദിവാസികളും നാട്ടുകാരായ ജനങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള സമഗ്രപഠനവും ഇതിലുണ്ട്. ജനനത്തിനും വിവാഹത്തിനും മരണത്തിനുമൊക്കെ ഇവർ പുലർത്തുന്ന വിചിത്രങ്ങളായ ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങൾ നമുക്കു രസകരമായി തോന്നും. നിക്ഷേപർ ദ്വീപുകളെയും, അവിടത്തെ ജനങ്ങളെയും സമഗ്രപഠനത്തിനു വിധേയമാക്കി, ശ്രീകോന്നിയൂർ നരേന്ദ്രനാഥ് രചിച്ച ഈ കൃതി ആസ്വാദ്യകരവും വിജ്ഞാനപ്രദവുമാണ്. ധാരാളം ചിത്രങ്ങളും ഇതിൽ ചേർത്തിട്ടുണ്ട്.

വില 6.00

നാഷണൽ ബുക്ക് സ്റ്റാൾ